

9680

Bibl. Jag.

III



111

[Handwritten signature]

4
Wspomnienia

Lat ubiegłych

Payb. 314/54

I

II

III

IV

V

VI

VII

VIII

IX

X

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

Spis Podróżny

2

- I. Nieco o Przemyspospolitej Krakowskiej
przyjeżdż do Cypri I.
- II. Moje lata dzieciństwa.
- III. Pensjonat wychowawcy Kremera.
- IV. Rok filozofii u Świrskiego
- V. Studia na Uniwersytecie w Fryburgu
- VI. Pobyt w Paryżu
- VII. Rok 1848 w Fryburgu i Badenii
- VIII. Gospodarstwo rolne i rolnicze w Chyminowie i Karmionicach
przyjeżdż do Cypri VIII.
- IX. Rolne Towarzystwo
- X. Rada Miejska Krakowska
przyjeżdż do Cypri X.
- XI. Rada Powiatowa Krakowska
przyjeżdż do Cypri XI.
- XII. Dzielnictwo rolne i rolnicze do Rady Państwa
przyjeżdż do Cypri XII.
- XIII. Pobyt w Bośni
- XIV. Wymagania Galicyjskie
przyjeżdż do Cypri XIV.
- XV. Rozmowa i Książki
- XVI. Wyprawa Ewangelistów w Wroclaw
- XVII. Zapamiętane owoce dawnych Czatów.

Index

- I. Verzeichnis der Mitglieder
- II. Verzeichnis der Ehrenmitglieder
- III. Verzeichnis der Ehrenbürger
- IV. Verzeichnis der Ehrenkinder
- V. Verzeichnis der Ehrenbürgerinnen
- VI. Verzeichnis der Ehrenkinderinnen
- VII. Verzeichnis der Ehrenbürgerinnen und Ehrenkinderinnen
- VIII. Verzeichnis der Ehrenbürgerinnen und Ehrenkinderinnen
- IX. Verzeichnis der Ehrenbürgerinnen und Ehrenkinderinnen
- X. Verzeichnis der Ehrenbürgerinnen und Ehrenkinderinnen
- XI. Verzeichnis der Ehrenbürgerinnen und Ehrenkinderinnen
- XII. Verzeichnis der Ehrenbürgerinnen und Ehrenkinderinnen
- XIII. Verzeichnis der Ehrenbürgerinnen und Ehrenkinderinnen
- XIV. Verzeichnis der Ehrenbürgerinnen und Ehrenkinderinnen
- XV. Verzeichnis der Ehrenbürgerinnen und Ehrenkinderinnen
- XVI. Verzeichnis der Ehrenbürgerinnen und Ehrenkinderinnen
- XVII. Verzeichnis der Ehrenbürgerinnen und Ehrenkinderinnen

Chronologiczne Zapiski
do

Wspomnień lat ubiegłych

Chromolaena odorata

Agave americana

Chronologiczne Zapiski

4

1827. Grudzień 27. Moje urodziny w Krak. w Spiżkimi Pałacu

1829. Maj 29. Śmierć mojej matki. Rozszłyła pani
Teresa Dily, kanihinia w Krakowie, w Chyżanowie, w Łob-
zowie.

od 1835 Października do 1837 Wietnia choroba zrazem z
Felixem Wolff synem Wincentego. Jzwerner francuski
Krygliński, poeta i malarz, potem Mischakowski, papies-
ki. Oficer, potem Wincenty Cwikliński

od 1837 Października do 1843 sierpnia, był na pensji u
dr. Józefa Kremera, atych 3 Wiekacie mieniałem u niego.

1838. Kuracya w Szwedzowiecach.

1838. Sierpień i Wnecień, Wakuje u Ferdynanda
Skryzastuch w Łagorauach w Łacielskiem.

1839 Sierpień. podróże a Rodzianowi: siostrą do Dreznal.

1840. Sierpień i Wnecień - Wakuje w Krakowie

1841. " " " w Dębie, Nauwycie
tem Raniakowski

1842. Łauje ukajelanem Cezkowskim (Cwik) i Nauwycie
cielem p. Thalman.

1843. Łauje i podróże do Kiele i Kuracya w Dusku a nau-
wycielem Roulin

1843. Październik Pałkowit Obganieli odwoi mnie do Teruilo
w Trajburgu w Szwajcaryi

1844. Sierpień i Wnecień - podróże poma z Teruilo i poma Kuraj-
cary, Sabaudya, Cyje Lombardy i Cyje Tyrolu.

od Października 1844 do Października 1847, trzy lata na Uniwersy-
tecie w Trajburgu w Bazylii, w Badenstkim u prof. Treutera-
skiego.

1844. Wnecień w Łonaryelwie Polowia i w Bursentrafie Walthalla.

1845 Sierp. Wnecień. podróże Wakuje poma Trajburg, Monachium

- Ratybonz, Dunajem do Wiednia, - do Rodowców do Maryentadu
 przez Hof, Beurenth, Stutgard do Fryburga.
 1846. Syczeń, powstanie Europy na balu inauguracyjnym w Remy.
 1846. Luty powstanie w Krakowie - podróż do Lipska
 1846. Marzec - podróż do Holonu na wyprawie pseudorockiego.
 1846. Syczeń - Wroclaw - podróż kahalacyjna przez Frankfurt,
 Berlin do Krakowa - powrót przez Dreźnie - Lipsk.
 1847. Syczeń pojedynki trzy. Przyjeżdża akademickimi Butsch,
 Spess, Evelt, Müller
 Marzec 28. Bal Wielkanocny.
 Wroclaw 1. Ständchen
 Maj 5. Ekspedycja do Gunkelfingen
 " 13. Ständchen
 1847. Październik 4. Podróż do Strasburga, odwiedzenie Henryka
 Knapki
 1847. Październik 15. Opuszczenie Fryburga - powrót do Krakowa.
 " 20. Przyjazd Lanke.
 1847. Luty 1. Wyjazd z Bratem do Paryża
 1848. Luty 27; 28 Rewolucja w Paryżu
 1848. Marzec 5 Wyjazd z Paryża przez Metz, Strasburg do
 Fryburga. - przyjazd Lanke.
 1849. Syczeń 15. Wyjazd do Krakowa
 1849. Luty, Marzec, Wroclaw, podróż 3 do Tarnowa w spra-
 wach sądownych Ojca
 1849. Maj 14. Objazd Administracji Chyżanowa.
 1850. Luty, Marzec - odwiedzenie Fryburga.
 1850. podróż do Lwowa w interesie spiskiego Pataca.
 1850 od 1. lutego do 1851. Syczeń 3. Długa odwiedzenie
 w Fryburgu.
 1851. podróż do Przemyskiej Szkoły i do Tatrz.
 1851. od 12. grudnia do 1852. Luty 3. Wyjazd odwiedzenie
 w Fryburgu.

1852. Maja 2^o przywiezie Ojca na moje Matczyńskie
 Maja 4^o do 20^o podróż do Wiednia wraz z Thieriot
 jako delegowanego pmer Fbw-les. Gal. Zach.
 na Wzgórzu Lesny
 Lipiec 20^o Wyjazd do Fryburga
 Lipiec 29^o Lub. Wyjazd z Fryburga. Pmer Baden,
 Heidelberg, Karlsruhe, Frankfurt, Wiesbaden,
 Homburg, Kassel, Eisenach, Lipsk, Drezno, Sas-
 ke, Stryckary, Berlin, Hamburg, Helgoland
 Zpomocem, - Wrocław, przyjazd do Chrzauowa
 Sierpień 25^o
 1853. Wniecien 14^o przyjazd Tercionij do Chrzauowa.
 Sierpień 1^o - przyjazd mój zony. Tegoż Wniecien przyjazd
 Tercia po dwu zony - i we 3 dni po powrocie
 do Fryburga z ego Lwiera. Mój chosta
 Listopad 17^o przyjazd mój z zony z Chrzauowa, pmer Pa-
 ge, Bamberg, Norimberg, Monachium Augsburg
 Stuttgart, przyjazd do Fryburga 28^o
 1854. Sierpień 10^o przyjazd z pomocem z Fryburga - przyjazd do
 Chrzauowa 14^o
 Listopad 1^o Wniecien z zony z zony
 1855. Maj - Tercionij 1^o raz
 1856. Sierpień Wniecien z zony z zony
 Maj 14^o przyjazd z pomocem z Chrzauowa po
 9^o latał.
 Czerwiec 1^o przyjazd Kupionych Harmonie
 Czerwiec Tercionij 2^o raz
 1857. Wniecien 11^o Wniecien z zony z zony
 1859. Czerwiec Tercionij 1^o raz
 1861. Ser same 2^o raz
 1862. Tercionij 3^o raz
 1863. przyjazd z pomocem z zony do Ku-
 pionych Wniecien - i Tercionij 4^o raz
 Podm. przyjazd z pomocem z zony do Wniecien 1865.

piernera podvri do balnaryi

1865. --- Saviemünde - Kopenhaga.
1866. --- Bańszkany domu Ordynarskiego, Łona
do Bardowa - ja do Tencyna 5^o raz
1867. --- Łona do Bern - ja do Tencyna 6^o raz
1868. --- po cunierei mego Opę ja do Bern.
1869. --- Order Belarnij korony. Mous Rady por. Krol.
Hrabia - podzi obzgi do dwora - potem tam -
je mę Cony - obzgi polski w Landek. 1 raz
1870. --- Landek 2^o raz - Krynitz 1^o raz nie ugotow.
nim - w Wenecji, nie ugotow. potem ja *
1871. druga Lonia. Wenecja - Mentona, Tulon, Mar.
tylia, - Arles, Nimes. Druga podzi do Dalmarji
1872. --- Krzeia. Gnyca - podzi przez cete Włochy.
1873. --- ciwarte Wenecja. - Odwiz sobiestawa na Alande -
myg do Puzkowa - Łona w meiza Janu w szkole
Kadelon we dworze
1874. --- ~~Wystawa Rady por. Krol.~~ ~~Wystawa Rady por. Krol.~~
nia Łona z sobiestawem do Swajcaryi, piata
~~generała w Pradze zima w Wenecji.~~ -
Moj Wzrost do Rady Państwa. Zpociesznie boje w
wiedniu.
1875. Łona wraca do Krasowa. Skosla Lonia, Kny stof
sem w Wenecji, dostaje dyfteryliis - boje jedzie.
my do niego
1876. --- Tencyna 7^o raz. Liodmaterna. Tam w Wenecji.
1877. Lipiec 29^o. Trebne wesele w Rudotowicach - potem
Landek 3^o raz. Odma Lonia Krynitz w Łara
1877. Grudzien 11^o. Smierc mojej Rony. Ktozemu przesros.
Lona Rady por. Krol. - po 8^o latach niezdarania
1879. Podzi Krynitzem na slub sobiestawa do
Genewy, powrot quini i sobiestawami ma
Monachium, Norymberg. - d. 20^o Grudnia st.
Kemie 2^o Maudaku posels - po 6^o latach.
1880. Szyeci 25^o - podzi do Sarajewa przyjezie tam 1^o Lutego

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

1881. Wnieśli. Prośbę o sędzię do Wiednia
Lutajad 6. mowa Kandydacka na posła M. Krah. do Ra-
dy Państwa. Leży. Wniósł. wybr.

1883. x

1884.

1885. —

Mówił w Sejmie galicyjskim
nie Kandydacki do Rady Państwa. po 10. latach
i 8. tygodni. w maju. przemówienie z do Kra.
Kra. i Czerwca. do Czerwca 8. raz. Wzrost Sej.
mowy dla choroby. 31. grudnia. przemówienie
z do Freiburgu

1886. Syreii 1. idzie w Freiburgu. Atakowanie Mandatu p.
Selskiego.

Cyrie I.

Niceo o Remyproposito; Kratkouševy:

1815 - 1846.

[Faint, illegible handwriting across the page]

[Handwritten text visible along the right edge of the page]

Gdy kraj w którym się znajditem istnieć powinien, a jego si-
ły nie są na moje zachowanie niczem wprawy, -
nie dając się więc w historyę, Ręty, Krahowskiej i tak o niej
łóżki kilka powiedzieć mogę.

Na kongresie wiedeńskim był Cesarz Aleksander do po-
trzebień pod swoim berłem przypisał dieckie polskie jako
własność Królestwa Polskiego. - Austria, była gotowa oddać
Galicyę - do Węgierskiej była w posiadaniu Ręty, - Prusom
przystawały na grunt całego kraju, jeżeli wzajemnie ostatecznie
nie dojdą. - Węgry, a więc i wicekról Tylleraud zme-
cili się temu, - i przynajmniej potęgę Saxonii uwalniał.
Wtedy i Prusom na cześć grunt polski krajów przystąpił,
założonych w tym przynajmniej, - i Austria dawno Galicyę
odrzucała. Tak powstało Królestwo Polskie Kongresowe.
Oporadkami Krakowa gdzie się było ludno. Uchwalano
wreszcie przedstawienie go jako wolnego państwa. Przewodni-
kom szereg jego miał być o wiele większy, chociaż się
jednak na 20. milach \square 120,000 ludności, z których było
30,000 w niemczech, to jest 18000 Chłopców a 12000 Żydów
„Wolne, niepodległe i ściśle neutralne miasto Kraków wraz z jego
okrepiem” - otrzymało przez Abba Rothkory do traktatu wiedeńskiego,
a potem przez Komitę, Organizacyjną, przez try-
bunał trybunał Dwój Opiętnicę” na miejsce zastaw, nej-
liberalniejszą instytucję. Administratorem krajem „Senat
Prządacy W. N. i S. N. M. K. i J. O” „amara de Europa” „Przewodni Senat
Przes i potome Senatorów, tj. ci którzy miały unowocześnić lat-
unek, - dając ich potome było wywołanie - a wreszcie odgry-
wać przez Sejm wybierali. Tytuł na pierwszy raz

† Leża naprzeciwko stolicy, a prosi oła Tysiąc sztuk.
Ciebież prosi Sienki. Sienki delegowanych - Instancje
do Wyższej Komisji podległej onemu tyż instancje - Sienki:
fakultet prawny Univ. Jagielloński miał jakoby w tym
dyktacji - ale niepamiętam już, - a do góry już nie mam
miejscu atow pod ręką

Komuża Organicyjnie ich zauroczenie. - Pr. Stanowia-
 na Wójtówkiego Wójciech, prezesem, - a miedzy Senatorami
 Jacku Mierosławskiego, który stał, także prezydentem
 na Sejmiku Generalnego Senatu. - Sędziom i sędziom
 się napisał a Sędziom pisał, każdy o 4^{tych} obywateli z
 dwóch po kwaterze w czasie urzędowania dla spraw cy-
 wicznych, rad państwowych: spraw pieniężnych, - a re-
 Sędziom pod sąd sędziów - dla spraw policyjnych - dalej a
 Trybunału I Instancji i Sędziów Apelacyjnych. Tych dwóch
 pułkowiec Sędziów obierali. Mianował Sędziów. Ten chło-
 dek się a Reprezentantów Gmin wiejskich (których ho-
 ich było 20 tysięcy, got ich było jest około 300) i Gmin
 wiejskich na które Kraków był podzielony, - a delegata
 Kapituły, delegata Uniwersytetu i Sędziów Sędziów pisał
 Senat dawał się na Wydział Spraw Wewnętrznych i
 policyj, ten omówił - pod Sędziów w mieście Dystryktu policyj-
 i Straż policyjną w Okręgu Wydziału Gmin napisał wy-
 bawnych, jeden mianowany, - a po tem po przesłaniu
 podlegało. Wydział miał miedzy sobą prowadzących Ko-
 mitary Dystryktowych z ich oddziałami, biorem, arest-
 samy itp. i Korpus Sandomierski komisy, - a wreszcie
 Korpus Między. - policyjantów było około 100. Między
 batalion piechoty, - Sandomierski 50 koni. Komenda-
 tem Sędziów był, Sandomierski. - Na czele Wydziału był
 Senator prezydent w Wydziale. - Działy był Wydział Stan-
 kony pod nim było kilka powiatów w Krakowie. Wzrost Komu-
 cyjny i dochody urodziły się z Sandomierskim Komu-
 nicy, potem Wydział a potem na ogół Komu-
 nicy i Sandomierskim

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Marginal notes and symbols on the right edge of the page, including numbers and small characters.]

Z handlowym dobr handlowych: iudygulowach, brydżu
nawetlikiem iucielu.

Karol Sprawiedliwoni cety, i kymiaru. ity byt pod Proceszem
Apelacyi i Generalnym prokuratorem, a ci pod Senatem w
miejscu Kłopoty iary wniechty.

Zapetnie niepodległy samą sprawami oświecenia byt pod
Rektorem Uniwersytetu. - Ojowa 4^{ta} fakultetow artystycznych
Gimnazjum S. i. Amu, majest prorektora na Ciele. - Zdrużę:
go Gimnazjum S. i. Barbary ulnowons Murra: i lata Szkoły
Technicznej, - i szkoły sztuk przylugich - proważę byt szkoła
Muzyki. - Wnie wykształcenie adrielat, szkoły trydus-
toru (o 3^{ej} klasach) - i powstahone powstach. -

Koncertem Katolickim, ewangelickim, Kowyston Generalny, Ige-
ceryi Krahovchij, i Administratru Ilug. - o męgo ualeanta
dobrej parafii muicha

Wysuanie Augsturskie i Helweckie niepodlegone, miety jeden
koncert: Kragda probonur mę. Augst. - ten stat na ciele spraw
sejri koncorta -

Wysuanie wyseppone mato Rabunon i Krahoni, w
Chrzanoni i Tnebin, goys kydum uuewolu byt uuepphai
po wsiach, byt po uuewos krahach - Rabunon i Krahoni pod by-
dualtem spraw krahonich.

Kraj byt wsiach - handlowy. - Kadne domy niepodległy cta
ochodowego ani wyludowego - pominiem byt męgo handel ze
kudlucy - iymuadem prowa dwojnego szwarcumka do tot-
shi uuebyt kadnego handlowi pomieny cta.

Prowa Senat wyseppone Senatow i Krah Mierosionki do krah
samy Karol Krahonij, Krahonij handlowy cta m krahonij - Byt do
męgo mrozy dyplomacyemu.

Prowa byt nader mato - iarym ofiera Krahonij krahonij
a prowa druga ofiera krahonij - prowa mato i krahonij

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in cursive and is mostly illegible due to the angle and fading. It appears to be a list or a series of notes, possibly related to a scientific or historical study. The text is written in dark ink on a light-colored paper.

już onarstach, także Kładow - oświadczył. - Stawiać byt pr.
 orthon do Austriackich, - opow. w młotach do dachów, - co
 grzech we wzmiankach podskazywało, praca 1/4 - a kary.
 1/2 - 1/20 wzmianek. Skupiałyby bardzo mało,
 chociaż nie uśredniały. - To też jest polski mąż.
 cyklo prot. kilogramu kosztował 4 gr. p., a po wyprawie
 nie opłaty 1 grona od faktu. na budowę, kwarant., 5 gr.
 Cykli 4 1/2 Cento. Lencorowie pobierali po 6000 Zł. cykli
 1500 fl. Cykli dobie wite prężące i wzmianki weli ekwi
 paje.

Sturty, wzmianki, młoty, młoty, etc - wzmianki -
 kraj otwiera radnego uśrednia. -
 Wzmianki wzmianki administracyjne, skarbowe, sądowe,
 wzmianki, dachowe, naukowe, lekarskie, adwokackie, kula
 cyjne, wzmianki byt w jednym uśrednia, blizko, pod ręką.

Żyćci cywilizacji wzmianki praw politycznych - Chłopi
 byli wolnymi, dachowymi wzmianki wzmianki - wzmianki uśrednia
 domach i wzmianki wzmianki wzmianki gromad, oświ.
 uśrednia. Cykl, opłaty. - wzmianki dobie wzmianki byt
 wzmianki wzmianki wzmianki.

Obojętność kodex Czynny Napoleona, i wzmianki wzmianki
 wzmianki - procedura uśrednia i jasna. - Wzmianki wzmianki byt
 wzmianki. - Kodex Karney byt Austriacki.

Leżący uśrednia tego wolnego polskiego kłosa, wzmianki
 wzmianki wzmianki wzmianki byt wzmianki, byt wzmianki
 kłosa podzielił przy wzmianki wzmianki wzmianki wzmianki
 wzmianki wzmianki. Wzmianki to wzmianki wzmianki.

Wzmianki wzmianki wzmianki, - Napoleonski wzmianki -

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

nię niecierpliwie swor. strach i samoność. Wódz hand-
nego Wł. Kourantego plantowice, dużego zwinu i bista-
nycy, myśleć niejedno zbieknie przy tem miejscu. - Mto
długo ploty podległych i niewyższych było wywołanie pol-
nym materjałem. Jemuż krajowi adwokat, Regoz cety po-
wstańców a więc wzbii niepodległość. - Odegnął do tego
ze Austryi, zadrzeć Meternik, wiecznie obawiać się pol-
skiej polidzieli Alexandera, że stracił się monarcha, tego
swoją wyłączać, - więc wywołat przedwzrostu w wi-
leńskim Uniwersytecie - i Lwem emsaryuszami
burzy protestu, aż też w 1830 przyszedł do wybuchu
powstania.

Aczymże se krakow pocięła i nellią myśli i uczucia
krakowian. - Ręsty więc w nieuprzedzonej chwili parady.
Wienyżanika, - Młoda dziewczyna do zagarnięcia wrytki
porad do Krakowa pocięła na łady, to te były Ręsty
krakow pocięła, - i Młoda to partyja była polityczna
i myślowa, ruchom politycznym i - drugą partyją
tylachecką, chęcią miłości drasliem niydom ogiech-
cych - a potem, chęcią zachowania było woliwio kraci
niczonym w adanie się powstania, konserwatorstwa.
Kraci tych dwóch partyj przypięły apokalipsy,
to go podziwiał miedzy innymi wykreślenie myśli by miedzy-
ganiem, powiadały coraz bezpodległości miedzy całym
krajem miedzy "Kraciemy", Rędyntow kraci dworów
wykreślenych? - Ale i tak se powiadała Ministerium
owaroby i tym Duchownych Austriackiego, w tym powiada
w 1835, a monięco o miedzi do duchownych dyle-
cegi krakowian myśli Cisy Austriacki, - a Rędy-
tha cety kraci, dowiadujemy się z miedzy
pocięła, że miedzy tem kraci dworów

zmarło w. 1835 (?) traktat, którym zezwolono by
Austryi, rosyjskiej chcieli do swych monarchii kro-
now wechlić. - Wtedy mój bratoniau wyspierał
złoty katastrof - ale takowa, sama byś była spodka,
to były oni niechali do niego powoda, to by powód
leżał skądś wprost.

Pierwszy, burzą polityczną, a bratoniau był spier między
prezesa senatu wodnickim, a Rektorem Uniwersytetu
Lidziarskim, - gdy pierwszy dążył do karymaty, a dru-
gi do zupełnej niepodległości tej instytucji - Obydwu
do tutejszego Austrii o roztępienie sporu się ułali! -
To był ówże drugi megrat, - a Uniwersytet dostał
"kuratora" wój polskiego zwrócenia w osobie
półkownika Katuskiego.

Drugie wywołanie niepoprawne postępowanie szlacheckie
szlacheckie - Gdy bowiem przy tym obywateli Prusa Lena
w. 1829? partyi niemieckiej przeformowała w sejmie
wzrost Kłopotliwego w miejsce wodnickiego, partyi
szlacheckiej opierała się, zwróciła Komplet i zapelomata
do doboru opierających, które wodnickiego odwróciły.
Tu Ojciec mój także zawiad do Kierowania Kompletu
nie przyznaje.

Wtedy nastąpiła prężyła Konserwatorów. - procesem kur-
nym przed sądem legimowym najwyższym (- do sejmiku
wywołania uniechętna na nadzwyczajne zgoda i inne skutki
niegłębokie powstania) mekonau i Kierownictwem u-
karać prokuratora Federalnego Leona Chwalibogowskiego
długie i głośnie partyi niemieckiej i innych wzięcia naszej
chcemy chłodziacowego (Referendum sejmiku było mój Ojciec)

[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing as a series of light brown smudges and ghosting of words from the reverse side. It seems to be a continuous paragraph of handwritten text.]

Przebiegała do lasi dwu dwu Dosta, gdy w. 1830 dygnim-
rat zabrał Krasnowem - Wodnicki jako prezes Senatu,
Zaluzki jako Kurator Uniwersytetu: mój Ojciec jako
berpstatny Dyrektor Policz. w randze Senatora. Leż jeszcze
zanim to objął posadę, wrócił Ojciec do Cesarza Michałaja
mianowanym Szambelanem Dworu Polskiego.

Tryumfem przeciwnym był powstanie, - a przebiegał
tym razem udziałem Krasnowa w Krasnowem - Atoli
Zaluzki, - cytonich bez cenz. i charakteru?/ ber strżenia
dwu unżem, w dym tam uwał się do Krasnowa: my-
śleć do rewolucji. - Wodnicki przeszedł do korpusu
wojsk, Gubrajczka wrócił aresztowanym i strzyż unżem,
Ojciec mój strzyżony dygnem, napisał i Senacie
wrocę wyjechał z Krasnowa nie czekając aż go do
tego studenta zmuszali. Miał się on do myślenia
dwu do Chyżanowa.

Chocim marto Krasnow nie było, cyto się do protestu
polskiego, ani przez Krasnowa przystępowem nie zostało, - ale
re popieranie powstania cesz nżto na siebie gniew
Maccartu opiewaniych. - Po upadku powstania
sąstem wrócił przez Wojnę Rosyjską. Wychońi potny
mnieśli albo pryncy amnestya i walc się w adrom
Wojny, albo ewigrowac, - a wrocę następnita
przez d' hoc destans Komuny, "reorganizacy Krasnow"

Gdy wchutek Arentowania jednego studenta, Kolesy
jezo - a wmyły Kolesienn v. 1830 zburzili ze sztytem
domu partemny drewniany inspektora policy
Koleskiego, - gdy w Kolesi Kabitę jurejranego ze żółt
Agentem policyi Przypiechicj Prawowskiego 2/a potem

1834

Ричкраузм, цыли обокраузм

z Lehnego pomyślnie Celaka 3/obsadity myśla Szech mo-
carstw Austrii - austriacki wniem dośc dnyo pomyślnie
Katoja, a za wydzow prereniowat. Tereza Hallera
jenerał baidrej, a jego austriy A. Tana Schindlera
włarciepi wśednym Marku Agnawata Austriy.

Wtedy to z piskunio wzgancowawczy Rych z Robowa
Karyktur, Sejm niezwotywan. Czynnio ier jeja
spituiat cyrcioio Senat pna lwe mpyoykewi, a
złownie konferencya Rerydentow mowunij, odda-
lajze wydzickow itp. One to dnyo dnyio mowunio-
nejo Sacha miewyowstkiejo Senatora i Seis. Tlyz
Senatu bu emerytury wodalita, a pomyślnie dystema-
dyzynie pna miewyowstkiejo opoycy, - co lyto pmo-
dem a otywatelictwa drebony honowony pna miewyow-
stkiejo. - Ale nawet niezwotywanio miewyowstkiejo
ne wśednym protestow, do Delowio. Senat stat sig u-
mowony miewyowstkiejo Rerydentow. - Presem Senatu, a miewyow-
stkiejo miewyowstkiejo tyty zproiny lyt Knygiz - ale do tej
sity zproiny tyty miewyowstkiejo austriackich pot-
miewyowstkiejo wśednym - a oficerami miewyowstkiejo antec tyty
austriacki oficerowie. Policy, oficerowie austriacki
miewyowstkiejo, - a miewyowstkiejo tyty miewyowstkiejo
chereli miewyowstkiejo Kowicepi o policyjne sturby
Karyerę miewyowstkiejo. Sgownicelno pna miewyowstkiejo
miewyowstkiejo, miewyowstkiejo tyty tyty. gduowio. -
Zapomnadlowo otyty ceurure, drukow, i Senatu.
miewyowstkiejo i miewyowstkiejo, miewyowstkiejo tyty miewyowstkiejo
miewyowstkiejo tyty miewyowstkiejo do miewyowstkiejo miewyowstkiejo, miewyowstkiejo
miewyowstkiejo miewyowstkiejo tyty miewyowstkiejo miewyowstkiejo miewyowstkiejo

† i takimi wdzięki ale supetui samistany Kossowski

Pi dwóch braci Mecheny'ów, których ^{zrasem} jeden zastąpił na
pewno literatury polskiej na Uniwersytecie i Pagnowskiego
naukę czeła matematyki.

profesorowi protestantowi stare medycy, albo ich a
 Galicyj prowidano. I medycyn przytępo D. Józef
 Brudowiec, Profesor Medycyny. Dyrektor Kliniki
 Krakowskiej Samianowano Houisanem Przydomyj przy
 Instytucach Naukowych i przytulnym bank i ministrem
 Oświecenia - Robert on też co mu dautyż Karata i co
 mu się prowdato. - Stann skotot przytęponych i plot
 przytęponych dobre nieznam - Reprowe stannu nie
 był, ale też i nie miewano aly ich oncy przytępa
 to do tej dyktu po dobrach miedownych i instytutu-
 nych prawie wytępnie ułniate dyktu. Miedo ich
 było po dobrach przytępnym. Reprowe stannu i celow
 bary miedowna Technike było bardzo dobre i celow
 odpromadate, choć też i wiskitnych euegotach cały
 to do dyktu. - Schotat płak przytępnym stannu przytępnym
 było miedownym. Professorem Prerbanstwu aly i
 też a było przytępnym był też przytępnym - Lekim był to
 niem Reprowe, i Lekim jego miedowna Wawroek.
 professe Melancho historycznego wycech, Honceli Likel
 też był wawet miedownym, - a miedownym peyrie
 Rorowu przytępnym był przytępnym. - Lekim miedownym eue
 Reprowe i ułniate. - Lekim miedownym gimnazjum
 1^o Amny, miedownym prorektor Tyrchowski samrat, 5^o
 Klerowu było przytępnym stannu. Oprow przytępnym
 Muthowskiu, przytępnym Bibliotekarzu, miedownym
 wawet professe było stare oryginalu. Tyrchowski a wawet
 Brunzu Salowuwy rece, palcamu ber miedownym miedownym
 i tak na fotelu miedownym ułniate prowdano, tedy samu, tedy,
 tedy, - a prowdano i do winu miedownym wawet, Knaperynki
 dajęz glogofu, glogofu fajat miedownym wawet wawet
 miedownym na eroto glogofu wawet, a pchu! - a to

"Horda Tungusów, Kirgizów, Karakalpaków" - Powszechny i pra-
 cowny Kulański, po długim historycznym i naukowym kryciu
 Zolota, doznał nieustannie maulichów od Kozłubi, a
 wypychał do rehawu ciudoty, pobawiając się cierniowe
 rehawki Kestawika, a "pominął kuzynego ucnię", Tur-
 cie by mi ta niechodźcie strugał marchewki!" i najwierał
 niejmy kuzyni Kozubowicz, siedzący szamkniejstewi orzani
 a obrzyszt ~~Labakierki~~ Labakierki w teniej rzece wechroch pat-
 cacki Enymau, prawa, czeple araukhi mionny upromadka-
 przy i ugrusow wspomniadających doctwinam religioinis
 Alonij kuzi co do stowa arku pami cateni ucygi maulich
 do desperacyi przyprowadzający pmer statanski. Wzłunyt.
 usk "nie - to, nie to, - nie" Obo pęziwy ktore mi w
 pamięci uktunty. Ale pamięci ci ludzie mieli uciec do pra-
 cy ochoty, gdy im najwęższymi kuzyni do wykładów
 przypieczyano. - przecież historyi powszechniej dawano
 według drzewa P. Kajdanowa Stomajonowego pmer Rozel-
 Shugo i Ropyeliny. Historyi polskiej uciwyt adano
 wcale. Kuzyni przypieczyli podziw fizyko. - po 5^{ciu}
 kuzyni naukach Stomajon ogólny exaunin i obrymowa-
 no kuzyniunium studiis academicis esse malurem,
 chociar po facinie amraus mado, pogrechm wcale nie.
 to byłby w IV. V Kuzyni dawano kuzyni pmer 2 gubiny
 fizyko, - a a mniych przedmiotach pmer matematyka
 nie ci uciwiedzieli.

Po kuzyniunim Grinnaryum było cię kuzyniunim na dwa
 lata na wyprawy filozoficzny na Uniwersytet, a mniych

7 universytet

na specjalny wykład mechaniki. Dziś tego nie ma a
 zato gimnazjum zabiera lat 8, których dwa ostatnie
 mają być filozofii poświęcone. Który system lepszy? -
 Średnio więc - według dawnego strażnika diecezyjnego
 przychodzący na uniwersytet, że w tym samym było do-
 kładniej młodszy latami niżci Kozłowski, - a przy tem
 gdy Akademicy znieśliśmy naszą naszą, wolności
 niż gimnazjanci, dzięki że przedtem sączy naty we-
 woto żyje i chłubi i zdrowie usprawy. Dziś znowu w VIII:
 VIII klacie nasz wyprkniego opowiadają filozofii. to było było
 profesor uniwersytecki. Wykładali mni, - a tak czoła
 mniemająco woli ich przysła, a o filozofii prosi filozofa.
 go awant i niestety. Koudun, to nas starych ucz-
 niów gimnazjalnych gozno, mni jest teraz mi na-
 voraś tak dżwanych filozofów. Co do profesorów to
 samo Seta pomiedzi co do wielu o gimnazjalnych
 fantazjach. Replentacy i strażcy, któryj podobno miał po-
 wrocie do jego wosha, "Tulcia ma wosha" (to jest wies w po-
 segu) był parady, profesorów Adami, powraci indyeli Steu-
 kowicki prof. Astronomii, Kuczyński fizyki, Pierniakowski Bota-
 niki, Wójtowski literatury, Muchowski Bibliografii
 Uniwersytecki był mniemac wosha mniemac i polahon prof Ma-
 kienadzki i Edreicher, - mniemac tam czego. Wydział Leolo-
 giczny tak było a mniemac istniał jak i teraz, go w Sani-
 narium odbyte nauki prowadzący do Sniżen, i mniemac obo-
 mniemac mniemac na uniwersytecie, fakultet prawny był
 jak mniemac mniemac. Kacny czołom i mniemac obrou-
 dygo, dżchuy adwokat Knyżanowski to nie profesorowie
 jeden mniemac mniemac adwokat, co godien był by naszy
 Tytuł Medycyna adwokat to istnie po Brodowierem.

tabudem huiusmodi animum in tota quacumque
re, cui suavit, re utitur et in primum primum

[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

myntly ab

proser demobrelm. W

[illegible]

miński w Krakowie, - tego ostatniego enatemu opteni
 a kępiet w Bursie - dyt mypstat cony i myjenny. Poja-
 miu się Edward Dembowski, ceasarzyna, jako duple ca-
 tego much. Dzienię dui Eneta Komedy. potworuui ku
 nisteria. d. Katarzowskię mego miedzi kulekety stro-
 ku Ministerium tyron oen'eceni i asyuan. - Rkroffa⁴
 Minis tram sharu id. - ofuiozauo Tauratoni Olypie-
 kreoni naurelno dowidm. Zepytat „a wiele maci piech-
 dy? - Bedieny ja organizuoi - „a wiele jedy¹² dopiero
 ducuieny ja formuoi. „a artyleryi? - tneba ja dopren
 slowny. - „No to robier, - a jik jui bzdricu mied
 pectwty, jids i artyleryi, to quom myjdeni do unia.
 Zrobier mypranz na Michalowie, komoz wyjthy - ale jik?
 baly: ready¹² dety parauis spienali pieciu potoru, mid
 uien uienouo Kryz i chryjnie Horcielue, a u kowis
 Gnezmenki w fityhore, zoderzty glony, ztrioneni reha-
 mi spienajacy jalsi miedlony. - Naturalnie ze id piew
 drey stratu straiy granicnej obrociti-ty i co asyuo
 do kralowu arrociti. Tak swiedny rezultat redgci do du
 giej myprany, kem bawiej Re quuiy chwieliki poryzli;
 kady salinaru, myuieki i do porstauu się mytqcy.
 Ruowanz duchowuiczkos, kociety itd. popromu con
 mproceny pro raputzone - ai jui glow, gwie Beni.
 dek naoweni putohu Majis, - puijiny ottaurony
 auryachi wtk nauchny iwojnie sprusami, na
 crele urojozneyo chlojstos i wdracty wozku ich u
 padt i nei miedy uien spramit. - Buzniscie ze si
 cofuety, mnt na wile abaryow i do odpru gtorauo.

Francuski upadek Króla, Nawet o Naukach, Umiejętności
 i sztukach przemysłu i sztuki.
 Za tej chwili epoki umiarkują się i skłaniają do
 obywateli. Leciężność i męstwo i męstwo i męstwo i
 przemysłowość - Ostatek to i męstwo i męstwo.

W Królestwie ci sąsiady będą znużeni. Miejsce Ryum mra-
 ku jest Dyktator Tyrowski, Jego Przewodniczący
 Muchot Wypisowski, mignęły de wotz, aha dźwiękiem
 - ~~zawist~~, - i tam nad otę - zły się sechciar i Austyja
 kamie co do Kępiłłaczi traktorów - ale se dnie
 godniej znów go Tyrowski. Inwalid, a on tej rano um-
 kłóst pnie pręej do Włoch. Tyrowski samosauowat
 Erasmus Kępińskiego 6/ mrdem naczelnym. Ten w
 Kłku dui wzmógł kompletny umundurowany i uzbro-
 jony pułk Krakusów, - ubierając go w brate kulmany
 i czerwone czapki, - a konie mierzchoce i dobre pomy-
 ne rekminiując z cetero kraj, wzmógł oddział Strzelców
 i oddział Korycierów i nawet jedną Belusę armatę
 uleat. - Gdy Austyacy Kraków ujęć chcieli, obsadził
 bryg Włoty Kłelcam i tak ostry potrafił go obr-
 nie, aż cete postawie i wysocy thoughtroni torami
 do Pans asymperowai adotali. -

po ujęciu Krakowa nad Austyacki wzmógł ^{- Wójtkow} Tyrowski
 sony Andrzej Tyrowski (Mistrz Krakowa i Jego Przewod-
 niczący) mroślow pułk, Wtedy to ^{le go} ~~Krakowski~~
 samosauowang Zięczkowski 6/ dui skaczym, - a wkrótce
 Kraków do Austy: Jelecy wcielono jako Cyklist Kr-
 kowski. -

Tak po 30 latach przesłata i ślone Rjta Krakowska. Nicuwa-
 no konystec z Wójciez ślone jako ona dawata. Uepowiadły
 Radzie jatyki, Radem handel hurtowy, na dwobnem mienym
 nicuwa wyszło się ograniczo. pod wytychem potłdygu-
 ra i głuie neterato by łozymym samosauo się mrożobani
 pnie to spronadious kamiebu Rury Hallera i Schindke-
 ra i supremacya konferencyi Tery deulow ⁷ ~~pomi-~~

Twierdzenia

Przegląd Północy Krakowskiej.

Tej Kasydy licya.

Władze. Wydział Sprawy Królewskie.

" Harbowy

Legowiska -

Oliwka.

Władze duchowne.

Kolno handlowe - podatki

Wielka.

Przedstawiciel.

Partye Strachacha. Miernocista.

Ich starcia cis. - smierza pierwszej

Przegląd r. 1830.

Reorganizacja.

Władze polityczne.

Reorganizacja, - upadek silny

Przegląd 1846. r.

Władze do Austrii.

Przypisy.

1. Hr. Józef Łatuski.

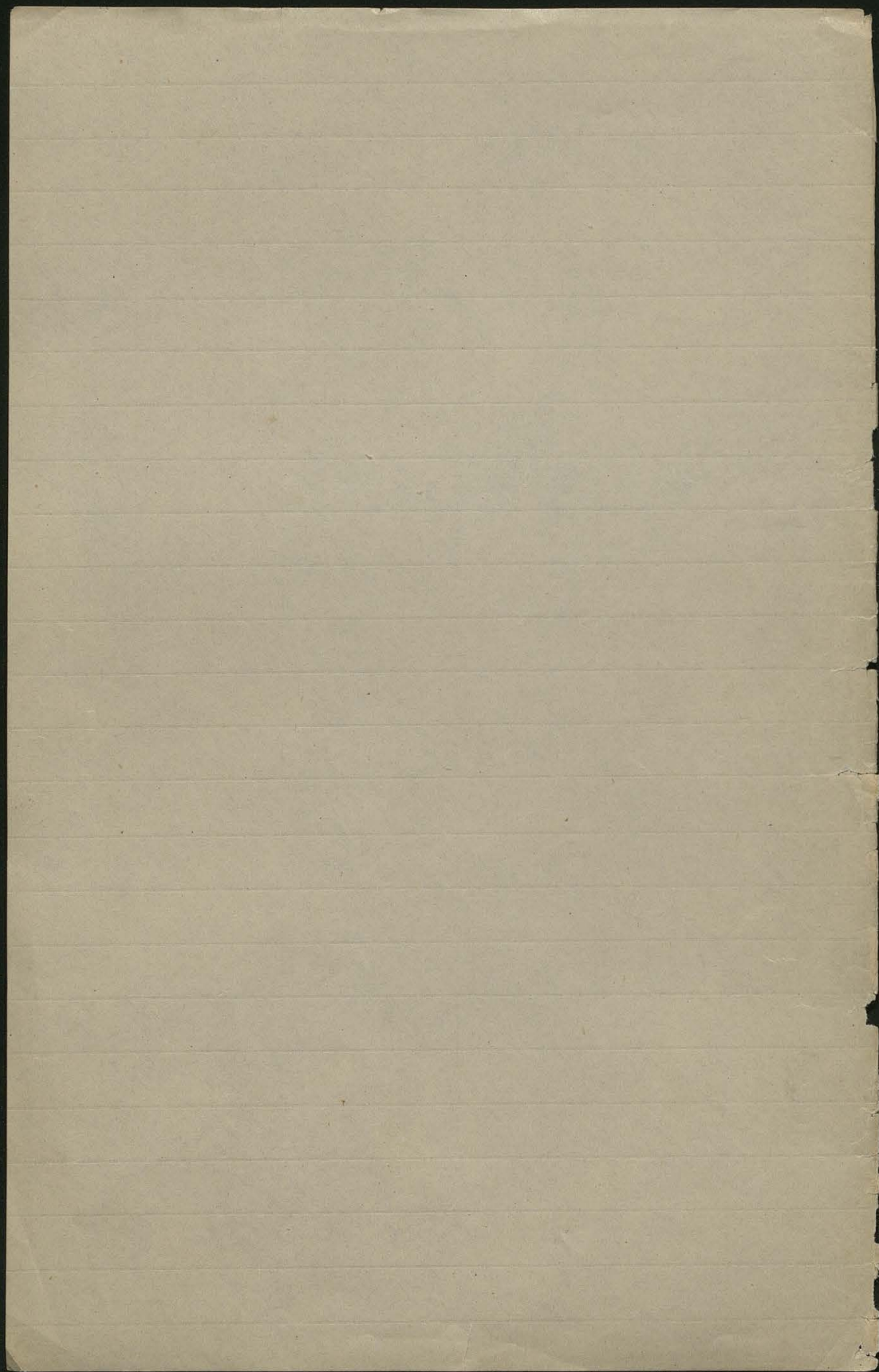
2. Władze polityczne.

3. Lewicki.

4. Wincenty Kieff - w bryty X^{ty} przypis 2^{gi}

5. Michał Wdzyński.

6. Erasm Skarżyński.



Pongyrey de Cysci I.

Page 1

I
Lepidoptera

1. The first section, Lepidoptera, is the most extensive and the most important. It contains the most numerous and the most varied of the insects of the class. The second section, Hymenoptera, is the second most extensive and the second most important. It contains the most numerous and the most varied of the insects of the class. The third section, Coleoptera, is the third most extensive and the third most important. It contains the most numerous and the most varied of the insects of the class. The fourth section, Diptera, is the fourth most extensive and the fourth most important. It contains the most numerous and the most varied of the insects of the class. The fifth section, Arachnida, is the fifth most extensive and the fifth most important. It contains the most numerous and the most varied of the insects of the class. The sixth section, Crustacea, is the sixth most extensive and the sixth most important. It contains the most numerous and the most varied of the insects of the class. The seventh section, Mollusca, is the seventh most extensive and the seventh most important. It contains the most numerous and the most varied of the insects of the class. The eighth section, Echinodermata, is the eighth most extensive and the eighth most important. It contains the most numerous and the most varied of the insects of the class. The ninth section, Cephalopoda, is the ninth most extensive and the ninth most important. It contains the most numerous and the most varied of the insects of the class. The tenth section, Fishes, is the tenth most extensive and the tenth most important. It contains the most numerous and the most varied of the insects of the class. The eleventh section, Amphibia, is the eleventh most extensive and the eleventh most important. It contains the most numerous and the most varied of the insects of the class. The twelfth section, Reptilia, is the twelfth most extensive and the twelfth most important. It contains the most numerous and the most varied of the insects of the class. The thirteenth section, Aves, is the thirteenth most extensive and the thirteenth most important. It contains the most numerous and the most varied of the insects of the class. The fourteenth section, Mammalia, is the fourteenth most extensive and the fourteenth most important. It contains the most numerous and the most varied of the insects of the class.

myśliwie. — Potem zaś na Kuratora Uniwersytetu Do-
 kraczono. — Gdy powstał ten dyktando cybuchto, La-
 turki wiedząc że jest baryerą dla polskiej literatury, wpu-
 sca Krakowian do Karmaru i do powstańca przystąpił.
 Wierusławski. — Jakiś, ten co we dwóch czy trzech nie schod-
 ucha starych popiełt Ropy, nie był jej nieprzyjacielem? —
 Tu sam Kurator najomni literatury Ojczyznej, swiętost-
 wat, to postanowił się, w Walewoda, Stomara, że dla tego
 byłby popiełt natchnion, by przyniść statek stromy, armii
 rosyjskiej — aby stych wrota amory w obowiazaniej Oj-
 czyzny przystać. — Wstawiano go Generaltem. — po u-
 padku powstańca Piotr Rosyjski powziął go do odzwo-
 niadzi. Amator literatury zwrócił drugą adre-
 walewoda — powiedział że dla tego brat natchnion powsta-
 niu, by stani wadami Krakowian piodzi i starych mon-
 tye. — — Ojczyznie nie sławie w Krakowie, duij i kłopot
 wcietym potrydyżmem — stary uniwersyteci i był bardzo po-
 pularnym. Lwowie jego opublikowano jako wiodącego ho-
 powa, brata, polityki i polityka. —
 Był twórcą starym — przy znacnym bardzie starym ma-
 jster, i przy berdziedziwi napisat list petycyi do me-
 go Ojca, z którym do Czerw powstańca 830. useniat
 powołkow, akłny i dyplendia dla Gumnarystow
 Leikunij w Krakowie fundowat, zprawy i wadami
 jednego amia jego dyplendia i dyplendia owiecznego Le-
 kietary Jedy kundlowej — powołkow i powołkow. Taban-
 Tarkie. — Gdy chłopak był brat — Ojciec dat mu
 dyplendia i w Generalu powiedział, dwiema wazni
 publiczenem i prywatnem —

34
kierp - przy indagacjach było - obrymiał 100 tysięcy dolarów,
ale to nie przysięgał a że 30. kwietnia 2000 roku kłamał
przy przysiędze jakoś alibi, - gdyż dawno on był w: direction
restauratora foch w domu drugiej Rapaporta, drugim od
kucharki przedtem przy pomocy gospodarki, kłami. - Obo
mówiano go w restauracji go przyjechał: go w hotelu a
ciche, zawieść na ścianie, - potem pojechał do kucyka
na foch w restauracji, bodega - stamtąd
miał drugą ciche w kłami. Wyjechał z domu wchodząc,
po dobowanym czasie tak samo wrócił i znowu z kłami.
kami foch, rękę po kłami: wrócił do restauracji
wymawiał głuchym, rzucił ciche, kłami: wyjechał.
Obo ci kłami co kłami: kłami przyjechał do restauracji
i kłami kłami kłami do domu, myślał że kłami
wcale nie myślał, tylko kłami, direction dawno. po
minu tego kłami kłami go, kłami mi kłami, na dom w kłami
kłami: wstąpił na Spółbergu w kłami kłami
kłami, a nie politycznych. Siedzi tam tak 14. To
pierw na kłami praca polityczna w 1848 dom kłami
kłami był kłami kłami kłami, kłami kłami
kłami kłami kłami.

Gdy w r. 1844 chciatem antona w diecia'sm u m o b-
cietych a pmer pradek, zachowanych, Karac z w o b i e b r a n-
solety, dla o w e d n e j m o j m a r c e l l o n y, m i l d m o i n L e-
w i c h i e y o w k r a k o n i e k e y z w o b i e m i e m i a t : j e y o d o
m i e p r y s t a n o. - P r y s t a c z i s k a m y m c y n e m b y t o d o
d l a m i e i n t e r e s u j e c e m p r o z n a c c y t o n i c h e n. P e t L o w c e y
m z e r e y n a m a j a c y l a t b l i s k u 40 - p o c h y p o n y w s t a n

lek cyfny mnych aneuru, - mowit jak chtop, to
 Rupetnie smrawskie, so tego deatleto domem przy-
 nylt pmer te lat 14 pnapedkonych niezdy samemu mo-
 rawskiemu zbudusianami. - On nie to mrytlo sam
 opowiedziat, - niemoni ze jeduch nie kto potecit
 morderstwo; ale czego - i nie o komanydnie lub spow-
 ku do ktorego nalezi. ptepiet duj cyfny najsupet-
 nej, stomaury go mtrudowis. - fawetyzmem gle po-
 kierowanym. pmiadat jednak, ze retekony strasznie
 odpowiadowat. - Nie kroye i kaidany - ale to obrytke
 domny stus w klorom. Ryte lat mureit pnapedki mury-
 wat kaidany, - ale owe mu oery obmryto, - i zachowato
 mureit, - cyfny racyj oddadito mureit. Byt to cyfny
 rick Rupetnie prawy. ptoowis cis i kypowis mu kawa-
 lek gruntu we filipowicach rei kretstom. Taweryjskiego.
 kypowis mu kaid i pars kowis. - pownierai chety nie
 dyto, - ponedt do br. Adama Polochiego zynit, by mu
 akredypowat potriebne dyen we budowlu chety, a
 on furmanke przy budowni pstatu knespowskiego
 odrot. nalezy to. Polochi odmowit, - byt we uszy bar-
 do nietashaw. pstat dla czego w filipowicach opet-
 Leewels, dluz 14 lat zylao pmeru dniecie cyfny odp-
 wiedziat mu ze mojiem ktry rekt Egiptamira pad-
 niagego cis nad jego ziemkiem pmeris mowis to byt
 gudeim byi pmeridukiem swego mowis - cyfny on le-
 wicki to samu pnapetnie, niepiet nawet gudeim byi
 jedynym cyfny mnych cyfny kow domny stus, chtopem

Ja ujęcie niemożę znaleźć kaduścisem. Wycho-
nie drzeć, - albo i dawanie lechów ułtł ażeby
powierzyć mordercy - Odezwul, któryż wż białe
szarymni towaru i nieprzyjmuje do biura, do
czego innego niechadły, a za stary by nanow (kaut)
lis uoryć. Nieporos lato nie innego jak konystac a
Fasti dobrych ludzi, który um ten karat ch grundy
Kupiti

poniedziałek ze chee uczyni pracoai u kawałach chłeta.
 Czy dla tego ze zbladł, - chciat wycho zbladł, - ale
 nie z chciwoni tytu do zbladłtych potudch tera
 umiucwac pracoai uczyni, tytu go pzdur do
 zbudu lub samolozdwa? - Mle to niepomogło.
 Przygona um piecuzdy ched iud - aon fuomankam
 Rozbit i oddet. - Ze me se z rary decowatem tytu
 na gadiew - przyjmuat do zimelka indyguonu.
 Molestuunt cu orcale polityke - pracoai wgrumia
 a w kiliuaciu lub umart - Mle po umi dzedi.
 czyt uicwem.

Ostatnie wydarzenia polityczne propetyas o Krasu.
 nie wr. 1848. Prezesem Kedu Klednego politycznego byt
Kajankowski, cionich ty i pasturzy cu uicwian.
 mi - Raz meur wrauzie skamietary do domu
 Le jist zymachu S. Michala na pmeuic, monadze,
 uuezy Pblidike, mi wery tech, a techu, i pme
 plantacye, pmy pmeuic. Lej pmeuic i plantacy
 Rostat zastrelonym. - Mrgdy meiny kryto. Sprawy.
 Na jednym adzew kassanowych byt wygnany kryt
 i wygnany. -

4. Wincenty Kuff. Rozm. Cyst. X. pnyjst 29.

5. Ten Professor Literatury: Autor Dwie Charaktery wzajemnie
miłości: History: Literatury fizycznej: Kuchnia: Wzrost
i cięci: herb: Poch. czyli Koluman: a nade: a Geni:
re: Tę: Kuchnia: bar: i: Kuchnia: Kuchnia:
daw: i: Geni: Kuchnia: a nade: a Geni:
Kuchnia: Kuchnia: a nade: a Geni:
Kuchnia: Kuchnia: a nade: a Geni:

b.) Erwin Boucra Skanyński Epioniec Senerat, Msi-
phaty podchorążych: Sierrant putter Grenadyeron Gwar-
dii, podchorąża kampanii 1830 mianowany podpo-
rucznikiem. Stojm Krzyżem Wytkonym dekon-
rowy po skomunowej wznie przylt do Wroclawa i
pocwał Adelajdy Bieleckiej córki Kamerynera hr.
Wojewodziej, pisznie wyrostatone, i elegauchy, w domu
po hr. Zelenuskim, który zniez medtuz przynny, Kolosel.
nie ję zapisał fortuna. Wtę Zelenuski Skanyński się
ozewit. Muriatyc jalis kucerny Manhamentcy
w Terlamencu cy wozewiumi, gdy Zelenuski wybowy.
do pocios Skanyński - a to znieu się wydzita.
opmna do hr. Alexandronice, wsi w galicji i kraj. Ka-
mencu cy city im majątel w dala. W Szwecji w galicji
lotyjsi podajecnie ich obnety by przedho wyjeżdżali, i tak
w kugli Merian. 1846. Skanyński nie poniedat, ze
pmu Patebkiego Trepa i Ekielkiego zolat podole

[illegible]

państwa musiał na rządanie przedstawić tego hr.
 Kępczyńskiego. Starostę Kępczyńskiego Rezydentem w for-
 macyjce pułk obojczy krasnow. Ten przed-
 kład memorał wchodzący był oświadczył Polakom
 przez w. Sędzię grodzki, że samemu hr. Karol Re-
 zultat wpaść nie mógłby, nie byłby ar-
 mii był w Węgry - i wstawił by Jabłonkowi-
 przez moc oświadczył, że pewnie przenieść będzie.
 że pójść na Węgry. Stanciszki odebrał to pismo i po-
 stać do Kępczyńskiego, gdzie to do Kępczyńskiego. Mógłby
 pójść by Rumunów wkradł i ciekawie - ale
 przenieść w samej rzeczy pójść wkradł, strasz. Po
 napisaniu nad pismem Stanciszki cy nie wyrażał ska-
 nywania, ale cy odczytanie domniemane, że on miał
 sobie informację, ale Stanciszki. Pismo, które oświar-
 domiło pismo, że on nie mógłby, - a pójść by
 Kępczyński wyrażał, to domniemane a wyrażał by
 oświadczył wem Stanciszki. Wiedząc - i na ten był chętny.

Zakończam w Stanciszki w 18^o lecia kulawy coice
 belgijczyka Generała (a męczył polskiego pułkownika) Tę-
 Kraszewskiego - i dalej cy ożenił. Zaczęło po skutku paru
 wsem Stanciszki w rok umarł. - Bardzo miłe i domniemane
 lubił - jej ofiarował Kulawym. Wskazywał, że Stanciszki
 Serwackiej pociągł - jako pociąg, prawnik, po swojej matce
 - aby to było w dobrej rękach! - po śmierci jego ofiarował jej
 Kowicę pociągł, pociągł, pociągł. - Byłoby miłe i
 oświadczył ożenił. pociągł, pociągł, pociągł!

Čas II.

Moje lata dicesime

od d. 27^o Grudnia 1827.

do d. 1^o Perdicernika 1837.

Opis II

Woj. lat. 1807-1808

Woj. lat. 1807-1808
Woj. lat. 1807-1808

[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]

"A co Chłopiaki kotuiera, dielny, suiaty - Wyprawa, mnych
Kuchow w pole Angielski, chwały - Głub armat, such patany
mnych Kuchow miedzi strany - Hej! Brania w imie Boze,
Przy nam dopomoze" - Dzielę Spiew Wrakuria, Mielchejeie w
Słepy Ruxy, to jide Wrakuray, - a jak Wrakuray strach gwiznie
to ty Rus oblicznie" - Spiew Młana, Pielie Młan latem.
Wryhuie sobie ciasek, - a pichura boluim, potnase stomoluim"
i drugi. Moja Mamo był tu kotuiera, miał sgrawatem kotły
kotuiera, wryhu chrygryntu młota, ach jake bym go dochata!
Dozły dat, Przyły dat żeby on umie Kachae chciat, a wrescie
jakeś Karzanka Carmagnota, Pielina to figułka, Leymano-
sis drugi, niekātujcie spusta, wiezcie, gora uzi."
Pamiętam że kiedy mój Dziadek powstany na Majora do 2^{go} pułku
Wrakuria przyjechał do Wrakuray by się zszeregować, a wtedy,
Wielki oświecenie młody, żeby dzieci uciły mundur byle pułku
włóczył się krewni ciuiz, sprant ni mundur podporucznika
Wrakuria. Wryhu ciuizto omie to dyktuie. Gdy bardzo byłam
złabowidy na lato polzpaucumie smoji, bouz karmie Dziel wroze
po Szpudniku i Malhonia, cōthz Kupca Wiedunia, nadet facne
a mnie isboluie maeirnyacki mitoreia dochajga, owoz do
Chrzanowa - Kęz volucai, uiewiem dla czego nejsto dla
mnie miewshanie i pataczym Władzeta IV na Łobzowie.
Patacz ten w dyle wtochum i wielki Kolumnada na 2 pułku
od strony opozu Aburzon, gdy na jego uiewien porlaucum
Ischot, Wrykora. - Osi znowu męz miewshanie na Łob-
zowie pamiętam że, że kilka form auch pchata do Krakowa
i oficeraum pchluimie rōmij browi, - jide po choncronaj Kam-
panii. Po powrocie naszym do miasta następnita obupacya
Krakowa męz Wrykora Wrykora pod Głm. Ruidiger. - W.

Głównym Patru dehrakowemu Gł. Krasowskiego i ogromne
 mnóstwo oficerów i dozantów. Krasowski codziennie jadł obiad
 u mego Ojca. Raz ubrany po europejsku w ciemną ciemną,
 spalkowaną miarę na karypaty, idącemu a Rous, Łatyni, mi,
 piero, ogromnie i powadę doła, polczył się, "Widział jak
 mam tade, Krasowski" - "Ja mu na to" - "To nie Krasowski - ale
 ja mam prąd, Krasowski i patam" - "Wiem, wiem si L
 domy polczył się już w noc byty spalone, - Krasowski
 kumat się Ojciec. Słucha mi, jak dozwolić, być
 dozwolonym?" - "Wspomadam" - "Będę - ale polski a nie
 moskiewski" - "Kiedy już niema polski dozwolony" - "mówi
 General" - "Oj ja dozwolę, to gromni być" - "La kare za tak
 buntowniczy sposób myślenia, podniósł miarę na rze i herat
 w ciemną pocatować ołtynię, gromni, stojącego na
 tarcie u Krasowskiego. - Tu miarę już odrazu upuszcza i piskie
 francy, a drugi pocatować Krasowskiego i piskie, - zbelim
 uciętym. - Lepiej się piskie typich Krasowskiego Paulina
 Włoski, który Dariusz u P. Karola M. Krasowski. Był a miar
 Krasowskiego oficer, który Krasowskiego Krasowski jadł. Był
 chłubi on wiec raz na obiad, - wpatuje patam i sławie w Krasowski,
 a maty Krasowskiego powiada do Ojca, "Wzi patam i Krasowski
 Moskala." - Oficer na to: Gdy drzeci piskie myśla, - to Krasowski
 być miar Krasowski w Polne Krasowski. - Wtedy miar Krasowski
 się Włoski Krasowski się w Krasowski Krasowski, - a Krasowski
 Krasowski Krasowski do Krasowski, miar Krasowski Krasowski i Krasowski
 do francy lub Ameryki. Tade byty o piskie Krasowski
 Krasowski. Ojciec Ojciec miar Krasowski Krasowski Krasowski

urychlił. Ale gdy się do obywateli tegoż miasta było uchodzi
arefektarzem, nie używali się, chcieli w tym potać
dla usprawiedliwienia, że jest liberalnego uobrażenia, nie
ordynary. Była wtedy choroba chorujących, - a dozwolę
złoty, - to jeden miał frak, drugi, który kamizelki
a trzeci spodnie liberalne nie było a reszta uobrażenia jak się
zmarło, -

Pamiętam że wtedy Kraków był oburzony tem, że oficerzy wyjszli
kroczą po chlebach - Był memu młodego dułkatu z sech-
lana uobrażenia.

Perwszych procy Chci Cyprania i pisanie mój mój tran-
cyll schoty ludowej P. Brzuchki w Chyranowie. Później, gdy
administracyjnego Mejszla uobrażenia - a Stamschowi powiadom
Rezyllko co memu, jakim kamizelką, - to nie enauczył się
litera aienmójłym się dalej kulać, - tak był rad step, że to sam
procy ludzom mój, który się, aienmójłym.

Chyranowie P. Brzuchki Chyranowie. Gdy mi powi-
dzał, "Biedny, taki chory" - aienmójłym się bardzo i powi-
dzał, "Biedny, taki chory, niechaj, i ten taki jak mój Ojciec".
Pamiętam był przednowek. Poważny, dykora kupował kasy
i soli i go to nadzwyczaj chętnie i chętnym biedakom da-
wać.

Wracając przyjechał cię na gubernator. Był Paweł Wince-
ty Włofa, Felix chory się takem Remm. Najpierw mieliśmy
nauczyć się P. Michalskiego. Oficer wyjszł papieru - cudaka.
po nim był francuski i żył, uobrażenia Malara i poeta
i krakowski plejad (Wielki i t.d.), nader Tajowny i cię
to mój Wincey, Cwiklinski. Siostra jego Rony Chyranowie
była spierająca, Ojciec Chyranowie, brat Wincey Chyranowie był
dotrzym Chyranowie - powi, spierająca Chyranowie mój
to był coży, tego Chyranowie.

Chłobinichium Opieci potem jakoś posadę przy tenacie wyje-
nat. - po oddaniu tej jego do ucie, oddano mu nie per-
tyz do Kreuera - pmer pierwsze trzy lata jako psychologa
a pmer drugie trzy jako inżyniera.

Gdy po ony uenigieliny entropie leatru, Opieci miał lo-
dunę - niegłównie ztem cię i na krótko prawie przedstawie-
nie słowne afonowierem - a potem a kims kiejonym.

Wobec dyktorem był Juliusz Pfeifer. - Ten sam, (on mi to
opowiadał) wrócił do północy chiał w proguu dawać polskie
przedstawienia. Reżyserską sprawę niepozwoił i odesłał
go do Amala - planował wtedy Fryderyk Wilhelm IV. - Pfeifer stoi-
ła nieumiejący go uenigielu, nauczył się co do stowa łow-
gnoły i na audyencyi thierii wydeklamował. Ktoż go o coś
pyta - a on nato mi x deusz. Ktoś w uenigielu i posiada Pfei-
fer - Pfeifer - nichts deutet! - classisch - echter Schauspie-
ler: pozwoił. - W Tempie Pfeifera w kraczoni byli deym-
kajto ciwa, Aucaze skons - wójcie autora Norakowca - itd.

Pauwistam se jakoś brzeie choweli cłtop ogromny debiułowat,
mowit pmer nos - a gdy paketyerue dawotat o! Hassanie
Coty kacti w uenigielu - potem probował jenne raz w mątej roli;
ale na jego otaradyenie, Krolowa cię zbleza - wnycey knyh-
mek zblezi, zblezi, i już wopuist oweli mójcey uenigielu pmer
Wtedy arduwata opera w kraczoni pauwistam Pauw, Beletow.
the primadonna.

O pmeruwanie Kreuera w następnym Rndziat

Część III.

Reczyonek Wychowawczy Kramera
w Krotkowie

od d. 1 Października 1837

do d. 31 Lipca 1843.

Page III.

Leopoldo de Almeida
de Almeida

as d. 1.º de Janeiro 1887
as d. 27 de Fevereiro 1887.

45
Rok III. N. 2. 3. 4. 5. 1884
Pensjonat Kremers

w wybornym tłumaczeniu F. A. Hory. O ile wiem wydawnictwo to ukazuje się staraniem stowarzyszenia «Koło polskie» w Pradze.

W wielkiej sali staromiejskiego ratusza pragskiego wystawiony jest obecnie wielkich rozmiarów obraz malarza *Wacława Brożika*: «Jan Hus.» Jest to największe dzieło dzisiejszej sztuki malarskiej czeskiej i dlatego utworzył się komitet, który obrał sobie za zadanie za pomocą składek publicznych zakupić obraz ten dla narodowego muzeum.

Po....ky.

PENSYONAT WYCHOWAWCZY

Dra JÓZEFA KREMERERA W KRAKOWIE

ze wspomnień lat ubiegłych.

Do kolegi szkolnego hrabiego Henryka K. P.

Czterdzieści lat już minęło, jak w pensjonacie ś.p. Kremera się poznaliśmy i w tym zakładzie lat kilka kolegowaliśmy. Wielu z naszych współuczniów już nie żyje, — wielu innych straciliśmy z oczu. Nasze stosunki nie uległy zmianie. Chociaż różnemi były ścieżki naszego żywota, przyjaźń jednak na szkolnej związanej ławie, oparta na wzajemnym szacunku i szczerzej życzliwości, wnet da Bóg, półwiekowy święcie będzie jubileusz. Przyjm więc łaskawie niniejsze skreślenie lat młodości, wspólnie przepędzonych.

Imię Józefa Kremera, profesora filozofii na Jagiellońskim Uniwersytecie w Krakowie, autora licznych a znakomych dzieł filozoficznych i estetycznych, zbyt jest znanem i zbyt poczesne w literaturze naszej zajmuje miejsce, aby jakikolwiek szczegół jego działalności mógł być dla czytającego ogółu obojętnym.

Przedmiot zaś, któremu te kilka stronnic poświęcam, zyskuje, jak sądzę, jeszcze przez to na znaczeniu, że o ile mi wiadomo dotąd nie był opisanym. Wart on jednak być poznany, nie tylko przez wzgląd na ś. p. Kremera, ale i dlatego, że stanowi on opisanie jadaej z lepszych, wyższych szkół w Polsce, w owym czasie, w którym zakłady wychowawcze kraju naszego na bardzo niskim stały stopniu.

Chociaż nie tylko ś. p. Józefa Kremera, całe jego rodzeństwo, a nawet ojca jego, słusznie przez dzieci największą miłością i czcią otaczanego, miałem zaszczyt znać z bliska, bynajmniej nie zamierzam pisać tu jego biografji. Pozostawiam to żyjącym a bliższym mu osobom. Również krytyczne ocenienie dzieł jego, o tyle mniej może być mojem zadaniem, że naówczas gdy uczniem jego byłem, jedynie tylko «Rys fenomenologii Ducha», i pierwszy tom «Listów z Krakowa» były już drukowanymi, a zresztą, ponieważ od lat wielu już się filozofją nie trudnię. Mówić więc będę o ś. p. Kremerze jedynie tylko jako o nauczycielu i właścicielu zakładu wychowawczego.

Pensjonat w r. 1837 założony i naprzód tylko 7 uczniów obejmujący, z początku mieścił się na 2-iem piętrze obu domów ojca Józefa Kremera, to jest na rynku i w ulicy św. Jana (niegdyś własnych Józefa hr. Mieroszowskiego), w których na 1-iem piętrze była restauracja «pod trąbką.» Po trzech latach przeniesiony do domu przy ulicy Sławkowskiej naprzeciw kościoła św. Marka nabytego przez Dra Kremera. Zwano dawniej dom ten Ordynackim, gdyż kupiony przez Generała Felicjana Mieroszowskiego, Ordynata Mysłowskiego należał następnie do ordynata Stanisława, a wreszcie do ordynata Aleksandra Mieroszowskiego. Ten ostatni dokupił do niego jeszcze inne realności i zbyt kownie go urządził. Na pierwszym piętrze drzwi były machoniowe ze zwierciadłami, — przy domu murowana, kryta wielka ujeżdżalnia, piękny ogródek, oficyny, stajnie, wozownie itd. Przenosząc się na

stałe mieszkanie do Mysłowic, sprzedał dom ów Aleksander Mieroszowski. W tej więc kamienicy pensjonat obejmujący zczasem trzydziestu kilku konwiktów i kilku uczniów przychodnich paradnie był pomieszczonym. Na parterze była sala jadalna, na obu piętrach klasy i mieszkania uczniów. W ujeżdżalni urządzony kompletny zakład gimnastyczny, ogródek zaś najstaranniej utrzymany. Oprócz właściciela instytutu mieszkało w nim jeszcze trzech nauczycieli dozoruujących (Surveillants), tj. jeden Niemiec i dwóch Francuzów. Ciągła konwersacja niemiecka i francuzka dawała sposobność wyuczenia się tych języków. Jako nadobowiązkowych przedmiotów można było brać lekcje tańca, gry na fortepianie, rysunków, języka angielskiego, a w lecie w zakładzie kąpielowym na Wiśle pływania. Codziennie cały pensjonat szedł w około miasta na spacer, albo w zimie do ogrodu Macewiczów na ślizgawkę. Na mszę chodziliśmy do kościoła św. Marka, a przez cały post co niedzielę katecheta nasz tamże miewał do nas exortę. Rozumie się samo przez się, że wikt był dobry i obfity, a czystość i porządek wzorowe.

Po sześciu latach opuściłem ten zakład w roku szkolnym 1842 na 1843. Istniał on zaś jeszcze dłużej, zdaje mi się do roku 1853 czy 1854-go. By owego instytutu dydaktyczne zadanie dobrze określić, należałoby opisać ówczesny stan szkół publicznych w Krakowie. Zbyt by mnie to jednak od głównego przedmiotu oddalało. Ograniczę się więc na krótkiej wzmiance, że z dwóch dawniej istniejących gimnazjów, owe św. Barbary przekształcono na szkołę techniczną. Zakład ten, pomimo nędznego swego uposażenia oddał jednak, dzięki istotnie ofiarnej pracy swych nauczycieli, znakomite usługi krajowi. Dostarczył bowiem liczne zastępy uzdolnionych budowniczych, inżynierów i kolejowych techników, z których wielu zaszczytnie bardzo swe powołanie w Kongresowem Królestwie spełniało. Pozostało więc tylko gimnazjum św. Anny. To jednak zarówno z uniwersytetem, na którym jedynie medyczny fakultet, prawdziwe znakomitości między profesorami liczący, istotnie był kwitnącym, nie mogło pod ołowianemi skrzydłami «trzech opiekuńczych dworów» i pod rządem «Konferencji Rezydentów» w żaden sposób prosperować. Nie pomogło tu, że do grona gimnazjalnych profesorów należeli tak celujący mężowie jak dwaj Mecherzyńscy (z tych Karol, później profesor uniwersytetu), Adolf Mułkowski, (później akademicki bibliotekarz) Kulaski (po którym w manuskrypcie pozostała historia Śląska), Pogonowski i Otremba, gdyż cała organizacja była wadliwą i zwichniętą.

Jakże naprzykład powstrzymać się od uśmiechu politowania na ten fakt, że historii polskiej nie wykładano, a powszechnej dawano według dziełka p. Kajdanowa jakiegoś koryfeusza rossyjskiego, które to dziełko w Warszawie na polski język przetłumaczono.

Nasz więc pensjonat był gimnazjum prywatnem, tak urządzonym, by jego uczniowie, jako tak zwani prywatści mogli zdawać u św. Anny egzamina i pozyskiwać rządowe świadectwa, a zarazem by gruntowniejszego i szerszego nabywali wykształcenia. Ten wzgląd ostatni o tyle zaś jeszcze przeważał, że z Galicji i starsza młodzież dość licznie przybywała, by w naszym zakładzie uzupełnić swoją edukację.

Dla zwięzłości połączę wyliczenie wykładanych w pensjonacie przedmiotów z wymienieniem nauczycieli odnośnych.

Zacznijmy od nadobowiązkowych, zwykle tak zwanych talentów:

Tańca uczyli Zieliński i Adolphi, oba należący niegdyś do warszawskiego baletu.

Gdy na fortepianie zdolni nauczyciele: Germasz, Sokulski i organista Morawski.

Rysunków: Płoczyński, nauczyciel szkoły sztuk pięknych z techniką połączonej.

Z przedmiotów szkolnych:

Religii: ks. Stanisław Anderski od kościoła P. Maryi, pełen delikatności i słodczy, później ks. Karczyński od tegoż kościoła. Może nie wielki teolog ale gorliwy nauczyciel, dobry Polak, żółnierz z roku 1830.

Kaligrafii dawał Wesołowski, później ks. Anderski.

Języków żyjących, a mianowicie:

Angielskiego: Rudzki, emigrant podczas swego długiego pobytu w Londynie nawet zangielszczały.

Francuzkiego z początku Glaubrecht, Szwajcar, człowiek bardzo wykształcony i Mr. Delatre; chętnie on nam opowiadał: Le passage de la Berrresina, który służąc dans la grrrande Arrmée odbywał. Człowiek nader pocziwy, znany ze swego gorącego patriotyzmu polskiego. Miał on potem własny zakład wychowawczy w Krakowie. Później jednocześnie dawali francuzkiego mieszkający w pensjonacie dyżurni nauczyciele: Szwajcar Thalmann, gruntowny i sumienny i Mr. Manier, paryżanin, który «w szafiorowi tuzurka chodził do Strzelecki ogrodu.»

Niemieckiego udzielał naprzód Dr. August Otremba, proboszcz protestancki i profesor gimnazjalny, gorliwy i uczony pedagog. I on miał później własny pensjonat. Gdy się zczasem dyżurnych nauczycieli potrzeba okazała, przybył z Wrocławia na tę posadę Henryk Foerster. Musiał to być zdolny człowiek, gdy od Kremera wprost powołał go rząd pruski na dyrektora nowo założonego gimnazjum (podobno we Wrześni). Nietylko uczył on nas niemieckiego języka, ale oprócz tego wykładał po niemiecku niektóre przedmioty, i tak: bardzo dokładnie historję literatury francuzkiej i w sposób bardzo zajmujący geografję historyczną starożytnej Grecji.

Po nim na krótki czas otrzymaliśmy bursza, kandydata teologii katolickiej p. Juliusza Rudolpha. Opusciwszy Kraków wstąpił do seminarjum w Wrocławiu. Ale wnet przez wystąpienie z tego zakładu i przyłączenie się do sekty Rongiego i Czerskiego tak zwanych niemieckich katolików, wielkiego skandalu stał się powodem. I to niedługo trwało, wkrótce znów wrócił do katolickiego kościoła. Był to, co Niemcy zowią: ein Lumpengenie, ale od niego dostaliśmy wiadomości o urzędzeniu niemieckich uniwersytetów i trybu tamtejszej nauki.

Polski język wykładał sławny i zasłużony profesor i bibliotekarz Uniwersytetu Dr. Józef Muczkowski, po Onufrym Kopczyńskim nasz najznakomitszy gramatyk. I możeby językowi naszemu na dobre wyszło, żeby przy jego gramatyce i nadal pozostać. Naturalnie, że się według niej uczylimy. Był to nader surowy nauczyciel, a o ile się go baliśmy, o tyle go bardziej czciliśmy. Gdy z kogo był niezadowolony, pytał go «więc ci język narodowy, ta spuścizna po przodkach, jest obojętnym, więc tak twój kraj kochasz?» Staraliśmy się też wszelkimi sposobami, by sobie na taką apostrofę nie zasłużyć.

Później stylu polskiego dawał Józef Kremer. Wiadomem przecież jak po mistrzowsku on mową naszą władał. Straszna też była krytyka jego naszych stylistycznych wypracowań, każdy wyraz prawie podlegał szczegółowemu rozbiorowi. Były to wykłady nader pouczające. Historji literatury polskiej i języków starożytnych uczył nas powyżej już wspomniany Dr Adolf Mułkowski. Wielce uczony, powszechnie wysoko ceniony, miły i łagodny, a przez nas kochany. Według ówczesnego kierunku szkół, starano się bardziej o dobre rozumienie trudniejszych nawet łacińskich prozaików i poetów, aniżeli o wielką wprawę w pisaniu poprawnym tym językiem.

Co do greckiego języka żądano do matury jedynie tylko znajomości jego początków. Zapewne, że to za mało. Ale podobno przerzucano się później w drugą ostateczność, poświęcając

prawie cały czas nauce tego języka z uszczerbkiem bolesnym dla nauk przyrodzonych, matematyki i języków żyjących. Że to człowiekowi tak trudno środkową a słuszną obrać sobie drogę!

Co do matematyki:

Arytmetyki i algebry (zrównania stopnia drugiego) dawał przez czas niejaki brat naszego pryncypała, Karol Roman Kremer, Dr. filozofji, później dyrektor budownictwa wolnego miasta Krakowa i J. O., o którym ponizej jeszcze wspomnę. Potem przedmiotów tych uczył zdatny bardzo Czesław Kozubowski, brat profesora uniwersytetu.

Planimetrii, stereometrii i trygonometrii dawał dyrektor instytutu technicznego, Dr. Michał Łuszczkiewicz; chociaż trochę szorstki, ale sprawiedliwy i gorliwy, bardzo od uczniów lubiony. Ten sam dawał fizyki według książki Romana Markiewicza i mineralogji.

Początków chemji wykładał magister farmacyi Matyasek.

Jeżeli wiele z dotąd wyliczonych przedmiotów uczono dokładnie i gruntownie, to niezawodnie wykład architektury przez Karola Kremera był ozdobą i zaszczycem tego instytutu. Wykładał on zwięźle ale zupełnie dostatecznie budownictwo, tj. naukę o materiałach budowlanych, naukę o murarce, osobno zaś historję architektury tj. powstawanie i przemiany każdego stylu, jego znamiona i filozoficzne znaczenie.

Karol Kremer przy ówczesnym zastoju wszelkiego umysłowego i artystycznego życia, nie miał pola do praktycznego rozwinięcia swych talentów. Restauracja części gmachu biblioteki Jagiellońskiej i bramy floryańskiej są pamiątkami jego czynności. Gdyż restauracja istniejącego teatru w danych warunkach była najniewdzięczniejszem zadaniem. Zresztą być może, iż nie był on nader oryginalnym i płodnym artystą, ale był to umysł wyższy, teoretyk, estetyk i nauczyciel pierwszorzędny. Gdyby jego wykłady miały miejsce nie w Krakowie, w prywatnym pensjonacie, ale w Berlinie lub Paryżu, byłyby mu zjednały sławę europejską. Tłumaczył on nam, że kształt budynku winien być objawem myśli i przekonań tych, którzy go stawiali, co się w gmachach służbie Bożej poświęconych najwyraźniej uwydatnia. Że więc np. u Egipcyan pojęcie o znikomości doczesnego żywota, a o wiecznotrwałości pozagrobowego wpłynęło na ich sztukę w ten sposób, że grobom jak największą trwałość dawano (piramidy), a mieszkania żyjących były nędznymi zlepkami. Wyjaśniał, że sztuka grecka była objawem ich religji. Gdy zaś takowa była właściwie tylko kosmologją i fizyką, że więc ich Bogowie są personifikacją sił natury. Że dlatego w sztuce greckiej ma linia horyzontalna, przyrodę oznaczająca, tak wielką przewagę i ztąd to pochodzi, iż wiele szczegółów ornamentyki, np. kapitele jonickiego porządku, tryklidy, lotusy itd. odnoszą się do natury. Wykazywał dalej, jak styl łuku półkolistego, pierwotnego chrześcijaństwa, zwykle romańskim zwany, jest wiernem odbiciem owego rozumowego i trzeźwego kierunku, którym się nowa wiara naówczas od politeizmu odróżniała. Opisywał, jak z tego rodzaju budownictwa dwa nowe style się wyłoniły. Jeden z nich bizantyński, plód panującej, dworskiej wschodniego cesarstwa religji, olśniewający przepychem i bogactwem marmurów, pozłot, fresków, mozaik, a który pomimo tego w swych *mniej niż półkolistych łukach*, ciężkich gzymśowaniuach, sklepieniach (kopankowych czyli klasztornych), w ogromnych, a nie w wzniosłych kopułach, przedewszystkiem zaś w owych cienkich filarkach, w środku okien pomieszczonych, a wielkie ściany dźwigających, zdaje się pouczać o znikomości rzeczy ludzkich, o walce człowieka ze światem, o ucisku jaki w nim ponosić musi, a jak w ten sposób azyatycki fatalizm i zgnębienie przypomina. Gdy drugi styl *ostrołukowy*, znany powszechnie pod nazwą gotyckiego powstał znów z arabskiego budownictwa. Jak bowiem zachodnie chrześcijaństwo oświatę swą w znacznej części zawdzięczało Maurom hiszpańskim, bo filozofją grecką, geografją, matematykę (al-

gebrę) astronomją, wprawdzie i astrologją, medycyną, chemją (choć z alchemji powstałą) jak u nich znalazło wzory rycerskości, galanterji i poezji, tak też od nich przejęło i architekturę. Wprawdzie sztuka arabska ze swym łukiem podkowiastym, a więc *więcej niż półkolistym*, z ażurowymi marmurowymi galerjami, z wiązkami lekkich kolumn itd. owa mistrzyni chrześcijańskiej przewyższa swą uczennicę pod względem bogactwa fantazji, lecz pozostała po za nią co do głębokości wewnętrznej treści. W gotycyzmie bowiem wszystko się uduchowiło. Zachowano przez wschodni kościół wprowadzony kształt krzyża w grundrysie świątyni i kierunek ołtarza ku wschodowi — ale dano zarazem każdemu szczegółowi symboliczne znaczenie. Liczby trzy, pięć, siedem, zawsze się powtarzające, oznaczają tróję, przykazania kościelne i sakramenta. Linja horyzontalna porównie ze ziemskimi sprawami idzie w zapomnienie. Tylko pionowa gra rolę, a głównie przeważa ostrołuk. On bowiem oznacza dążenie do nieba, do Boga, a dążenie to zdolne ciągłego podniesienia, większej doskonałości, tak ostatecznych nie może mieć granic jak i ów symbol. To nie poziom lub półkole, postępu niedopuszczające. Bo i średnich wieków też owe dążenie do nieba było moralną charakterystyką. Ztąd krucjaty, klasztory od wschodnich zupełnie inne itp. Gdy zaś wewnątrz kościoła, w którym wszystko do Boga dąży, w górę strzela modlitwą, wszystko w innym, a nie w zwykłym, ziemskim przedstawiać się winno światło, dlatego też w nim owe kolorowe i malowane okna. Po za kościołem panuje materializm; grzech i zgorzenie to symbolicznie przedstawiają na zewnątrz budynku, na pinaklach szkarp lub jako deszczowe upusty zamieszczone potwory, djabły i tym podobne kreacje.

Tłumaczył on nam dalej, jak z przemianą pojęć i uczuć począł naprzód wyrażać się a potem wędznąć gotycyzm, aż zwrotowi do starożytnej sztuki ustąpił miejsca i ztąd się wywiązał renesans. Gdy zaś maniera i nienaturalność po dworach i we wyższych sferach zapanowały, jak styl odrodzenia się w rokoko przekształcił — rodzaj będący tak igraszki wyobraźni płodem, jak chiński.

Oczywiście, że niepodobna tu treści całego wykładu spisywać. Chciałem jedynie w tych kilku wyrazach myśl główną podać, by wykazać wielką onego wartość. Jenialny ten, a zacny nauczyciel kształcąc nasze młodociane umysły, zdobywał sobie zarazem serca, które mu też niezatartą a wdzięczną zachowały pamięć.

Józef Kremer wreszcie, oprócz wspomnianego stylu polskiego wykładał następujące przedmioty:

Historją literatury starożytnej, tj. indyjskiej, perskiej, hebrajskiej. Wdzięczne to było pole dla jego tak bogatej i kwiecistej wymowy. Zdawało się iż roztacza przed nami orientalny kobierzec w cudne tkany barwy i wzory.

Dalej historją powszechną, od najdawniejszej, starożytnej poczynając aż do zawarcia westfalskiego pokoju. Czy o Psamenicie mówił i o starożytności Egiptu zagadkowej przeszłości, czy o Astyagesie i o Cyrusie, — czy też Hellady, Macedońskiego Aleksandra lub Rzymu opowiadał dzieje, czy kreślił obraz Hannibala, Sylli, Maryusza lub Cezara, jakże to plastyką odznaczało się przedstawienie, co za doskonałość rysunku, jakie cieniowanie, co za wypukłość! — było to coś do starożytnej podobnego rzeźby. A średnie wieki! — Karol W. wojny krzyżowe, Śmierć Konradina, cała angielska historja, to znów Karol V. i Franciszek I., Wallenstein i Gustaw Adolf. Jakże dać wyobrażenie o tej dramatyczności wykładu, o tem jak główne osoby i zdarzenia występowały pełne życia i prawdy wśród pysznego tła znakomicie przedstawionych właściwego czasu stosunków. Porównam to chyba z dioramami Gropiusa, gdzie się patrząc, sędzi być w środku owej okolicy i podziwia to wschód, to zachód słońca, straszną burzę, rozkoszny ranek lub noc gwiazdzistą. Wykłady też owe, po upły

wie blisko pół wieku, przechowały się z całą świeżością swoją i z całym urokiem w pamięci ówczesnego ucznia.

Udzielał nam wreszcie w znakomity sposób geografii. Wykłady te bowiem składały się z kilku oddzielnych części. I tak: Astronomiczna mówiła oczywiście o ciałach niebieskich, ich ruchach i stosunkach, o stąd wynikających porach roku, o dniu i nocy i tp. Fizyczna tłumaczyła nam przypływ i odpływ morza, prądy morskie i inne tu przynależne zjawiska, całą klimatologię i meteorologię, a nawet teorią chmur z ich rozmaitemi przemianami (Cirrus, Cumulus, Stratus, Nimbus i t. d.). Topograficzna znów w bardzo obszernych rozmiarach opisywała wszystkie szczegóły konformacji ziemi a przedewszystkiem Europy, całą Hidro i Orografię, wszystkie płaszczyzny, wysoczyzny i pasma gór podając pojedynczych okolic, np. Berneńskich Alp. Chamounix, Montblanc i lodowca la mer de Glace, naszych Tatrów z ich turniami i jeziorami, fińskiej płyty lub rozkosznej miejscowości Hyeres, albo Cintry drzew pomarańczowych gajów, jednocześnie kwieciami i owocami okrytych, poetyczne obrazy. Część geografii wreszcie najznakomitszą stanowiła owa niby polityczna, tu zaś raczej artystyczno estetyczno-turystowska. W każdym kraju z kolei, przy każdym mieście wyliczała dokładnie wszystkie tamtejsze osobliwości, zabytki i przedmioty sztuki, określała je i oceniała. Z niej czerpane, a dobrze w pamięci przechowane wiadomości zastępowały w późniejszych mych licznych podróżach wszelkie inne skazówki lub przewodniki. Każdy zaś kto czytał dzieła Kremiera pojmie w jak wysokim stopniu interesującym było opisanie Hiszpanji, owego np. Burgos, Sewilli, Granady, Alhambry, lub znowu Włoch, Rzymu, Pompei, Florencji, Wenecji, podane z całą ścisłością, artystyczną erudycją, a nawet dramatycznością (np. przy opisie pałaców Dożów, a więc i o brakującym portrecie Marino Falieri i t. p.)

Godnem zaś zakończeniem a razem uwieńczeniem całości był dodatek stanowiący umiejętnie i krytycznie zestawioną historją malarstwa wszech krajów. Dotąd jeszcze, każdy raz gdy zwiedzam obrazy w kościołach, galeryach lub innych miejscach się znajdujące, lub oglądam znakomite budowle, przypominam sobie, że pierwsze wiadomości o sztuce, o stylach, że pierwsze obznajomienie się z nazwiskami mistrzów, ich właściwościami i tak zwanymi szkołami, — owe wiadomości tak nieodzownie potrzebne do zorientowania się i wyrobienia poczucia dla piękna, bez których też o żadnym, mniej więcej ugruntowanym sądzie w tych przedmiotach być nie może, obu braciom Kremerom zawdzięczam.

Powyższe przedstawienie zakresu udzielanych nauk przekonało nie wątpię, iż pensjonat owemu podwójnemu swemu odpowiadał zadaniu. Był więc i gimnazyjalną szkołą, ale dawał zarazem jeszcze i inne, wszechstronniejsze, a głównie estetyczne wykształcenie. Dla tego też, przybywszy na niemiecki uniwersytet, chociaż tak nadzwyczaj słaby byłem w greczyźnie, chociaż doskonale czytając łacińskich autorów jedynie bym był tylko z trudnością pisał w tym języku, — a więc pomimo że w tych dwóch przedmiotach byłem słabszym od niemieckich kolegów, — gdy jednak stałem z nimi na równi co do historii i nauk przyrodzonych a celowałem co do matematyki i języków żyjących, — co do wiadomości zaś estetycznych górowałem nad nimi, co chętnie uznawali, — więc nie miałem powodu do rumienienia się w tej mierze.

Dokończenie nastąpi.

PRZEGLĄD LITERACKI.

Krzysztof Opaliński. *Satyry*. Kraków 1884. Nakładem K. Bartoszewicza, str. 255 w 16ce. Cena 80 ct.

Mamy przed sobą 16ty tom wydawnictwa K. Bartoszewicza, zawierający cenne, a mało znane satyry Krzysztofa Opalińskiego.

Kto był pan Krzysztof opowiadał o tem szeroko Szajnocha. Zarzucał mu wiele jako obywatelowi kraju i miał pewną słuszość. Ale obywatel, a pisarz to niestety rzeczy bardzo różne. Gdyby pan wojewoda poznański był takim dzielnym obywatelem jak był dzielny pisarzem, osobistość jego stałaby na świeczniku, byłaby wzorem dla potomnych. Że nim nie był, to jego własna wina. Nam nie wchodzić w jego sprawy, w jego działalność obywatelską — my mając przed sobą jego satyry, o nich pisać musimy.

Jakie one miały znaczenie i jaki wpływ poucza nas przedmowa wydawcy. W ciągu lat 48 było ich dziesięć wydań — rzecz niesłychana na owe czasy. Najznakomitsi nasi pisarze nie mogą się pochwalić taką popularnością. Niema po prostu przykładu w naszej literaturze XVI, XVII i XVIII wieku, aby w ciągu niespełna pół wieku tyle wydań jednego dzieła się pojawiło (mówimy tu naturalnie tylko o dziełach mających wartość literacką).

Przedmowa wydawcy poucza nas również do jakich środków się uciekano, aby usunąć z tak popularnego dzieła niektóre satyry uderzające za zepsucie pewnych stanów, jak wydawano je pod zmienionymi tytułami i z opuszczeniami, tekst nawet przerabiając na prozę, aby w zmienionej szacie i uszczuplonej treści podsunąć książkę, na której można by nie wypisać: „liber prohibitus.“

Podawszy dokładną wiadomość bibliograficzną o „Satyrach“ pan B. uważa wydanie swoje za dwunaste z rzędu i oświadcza, że trzymał się głównie wydania I-go z r. 1650, odstępując od niego tylko tam, gdzie dojrzał wyraźny błąd drukarski. Pisownię nieco modernizował pozostawiając jednak w tekście wybitniejsze cechy pisowni XVII. w. W końcu dołączył słowniczek wyrazów dziś nieużywanych lub mających odmienne znaczenie, czem ułatwił korzystanie z „Satyr“ szerszym kołom zwolenników dawnej naszej literatury.

A czytać je doprawdy warto, choćby dla tej jędrnej polszczyzny, rubasznnej może nieco, ale takiej silnej, obrazowej, tak prostej a pięknej w swojej prostocie, że może służyć za wzór dzisiejszym pisarzom, bo nie zleknie się nawet porównania z językiem „złotej epoki“. Ale nietylko język zasługuje na uwagę — treść sama jest pełna głębokiej wartości.

Opaliński bezstronny jak rzadko, karci występki w kimkolwiek je postrzeżę, nie przebacząc ani szlachcie, ani duchowieństwu, ani dworowi. Głęboko na swój wiek uczony, a przytem dowcipny, gruntownie rozbiera to, co sobie założył, wchodzi w najdrobniejsze szczegóły, przytacza dowody, popiera swe twierdzenia zdaniem autorów starożytnych, przykładami bra-nemi z dziejów, a wszystko stara się okraszyć żywością stylu i dowcipu, jaśniejąc niekiedy w całym blasku. Zarzucać mu można, że do swych satyr wciągnął wiele przedmiotów zajmujących więcej statystę, politykę, lecz obojętnych dla poety. Zarzut to satyrykowi, ale nie pisarzowi. Zapomnijmy w takim razie, iż czytamy „satyrę“, a będziemy mieli przed sobą rozprawę bardzo mądrą, bardzo głęboką, opartą na znajomości ludzi, stosunków kraju, jego potrzeb i stanu. Nie dziwnego, że polityk wygląda często z satyryka: obu trzeba przyznać wielkie zalety pisarskie, śmiałość w wypowiedzaniu przekonań i wielką dozę tego „chłopskiego rozumu“, co zwykł zawstydzać „pełnych próżnej chwały i o sobie rozumienia.“

Co szczególnie uderza w Opalińskiego, to rzadka wszechstronność: dla niego każdy temat jest równie ważny, o wszystkim ma zdanie i to nie powierzchowne, lecz ugruntowane na doświadczeniu, znajomości charakterów i serca, na poważnem wnikięciu w sprawy krajowe i społeczne. Ostrego satyryka mają w nim tak „zepsowane stanu białogłowskiego obyczaje“ jak „zbytki w częstowaniu i bankietach“; gromi z zapałem „złe ćwiczenia i rozpasaną edukacją młodzieży“, „złoty i małżeństwa nieuważne“, „zmyślone farbowne przyjaźni“, „pijaństwo nieposkromione i pijaniców“, gniewa się na „posyłanie synów do obcych krajów“, na „zepsowaną militarem dyscypliną“, na „daremne testamenty i niewypełnione“, „przekupstwo“, owe „wszechstronne podarki“ mają w nim takiego wroga jak „liży-obrazki“, „wyjadacze“, „natrętni“ i „importuni“. Z dziwną na wiek swój odwagą powstaje w gwałtowny sposób na ciężary chłopskie, na bezkrólewie i jego nierząd, na nieporządek w skarbie, na trybunały i sądy, na „chromą praw exekucją“. Pan z panów więcej ma pojęcia o osobistej wartości, niż może wszyscy mu współcześni, zład „wyrodków familij“ spycha z nieprawnie zajętego stanowiska, a wymownie kreśli kto właściwie zasługuje być „wolnym szlachcicem“. Bardzo zdrowo zapatruje się na urząd hetmański, żąda obrony „ścian ogołoconych“ i daje praktyczne rady, które wysłuchane w swoim czasie byłoby wzmościły potęgę państwa. Również cenne podaje wskazówki co do sposobu pomnożenia i urzędnika miast, proroczym prawie duchem przepowiada jaki będzie skutek ze złego gospodarstwa w ziemiach ukraińskich i nieporządnego urzędnika leż zimowych dla żołnierza i jego stanowisk. Ze smutkiem się czyta te złote słowa, ze smutkiem widzi się jak drobnymi środkami można było całą budowę podeprzeć, jak prywatnie i dobro magnatów stawały na przeszkodzie rozumnej gospodarce państwowej. Nie brak

było ludzi zdolnych i rozumnych, brak było tylko energii, a co najgorsza brak dobrej woli i miłości dobra ogólnego.

Nie miejsce tu przytaczać ustępy z „Satyr“, lub je streszczać — ta ostatnia praca byłaby prawie niemożliwa, Opaliński bowiem odznacza się rzadką treściwością, nigdy nie jest rozwlekłym, wszelkie więc streszczanie uskutecznić by tylko można z uszczerbkiem całości, nie dając o niej rzeczywistego pojęcia. Zaznaczyć nam więc jeszcze chyba wypada tylko tyle, że do czasów Krasickiego nikt jako satyryk nie może się równać z Opalińskim, a choć Krasicki prześcignął go pod względem formy, to Opalińskiemu przysnąć należy niezmierną wyższość treści. Książ biskup Warmiński pisał bardzo pięknie i dowcipnie, ale nigdzie nie zdołał wznieść się tak wysoko jak Opaliński, nigdy nie sięgnął tak głęboko jak on do źródła upadku obyczajów narodowych, badał je więcej powierzchownie, odkrywał słabości i śmieszności, pisał więcej dla dowcipu i zabawy, dla podniesienia swego stanowiska w literaturze. Opaliński przeciwnie mniej dbał o formę, więcej o treść: więcej był w swoich satyrach obywatelem niż pisarzem, satyra była dla niego nie celem, lecz środkiem. Wydał dzieło swoje bezimiennie, nie przyznawał się do autorstwa, tak nawet miejsce druku, bo lekarstwo było silne, paliło rany, obrażało całe stany, ludzi najwyższe piastujących dostojęstwa. Nie o sławę literacką więc mu chodziło, lecz o rzecz samą. A jednak i tę sławę literacką pozyskał, bo dzieło jego, lubo niewielkie rozmiarami i do tego jedyne, jakie z pod pióra jego wyszło, zapewniło mu wybitne stanowisko w dziejach naszej literatury, a jedno z najwybitniejszych w tak zwanej epoce panegiryzmu.

Ale prawda! czyniono Opalińskiemu zarzut, że ubiega się za dwuznacznikami, że miejscami jest „nieprzyzwoity“. Szanowni moralisci zapomnieli, że wszyscy prawie znakomitsi pisarze nasi nie są wolni od tej wady, że prostota obyczajów dawniejszych dozwalała na wybryki humoru, które współczesnych nie raziły tak jak nas dziś razi. My dziś w przyzwoitych wyrazach umiemy kreślić najbrudniejsze sceny, umiemy roznamietać wyuzdanymi obrazami — nasi przodkowie tego nie umieli: swawolna ich mowa nie wstydziała się wyrazów, wywoływała śmiech serdeczny, była może nieprzyzwoita, ale nie niemoralna. Rej, Kochanowski, Morsztyn, Górnicki, Kochowski, Potocki, nie mówiąc już o późniejszych, grzeszyli ową nieprzyzwoitością, stokroć lepszą od naszej przyzwoitości. Nie dziwić się więc Opalińskiemu, że i tę cechę czasów w utworach jego znajdujemy.

L.

PRZEGLĄD ARTYSTYCZNY.

Z T E A T R U.

Znowu dwie nowości teatralne stoją dziś przed sprawozdawcą. Z nich jedna francuzka, chociaż niby na tle naszych dziejów osnuta, a druga oryginalna polska.

„Dwie matki, obraz historyczny w 9 odsłonach“ przez p. Catulle Mendez, przedstawiony po raz pierwszy na naszej scenie d. 12 stycznia, cieszył się niemałym rozgłosem w zeszłym roku w Paryżu, gdzie autor ofiarował go słynnej Sarze Bernhard na otwarcie jej własnego teatru. Utwór ten ma za temat fikcyjny epizod dramatyczny z pierwszych lat dziejów porzecznych. P. Catulle Mendez jest wyjątkowo przyjaźnie dla nas usposobionym, co daje się widzieć z całego sposobu traktowania obranej przezeń tezy i całego ducha sztuki. Autor na najdosadniejsze zdobywa się barwy, aby społeczeństwo polskie przedstawić ze strony najpochlebniejszej i uwidatnia to silnymi kontrastami.

Wdzięczność jaką za to czujemy nie wyklucza i wykluczać nie powinna, konieczności wypowiedzenia prawdy autorowi „Dwóch matek“. A prawdą jest, że chociaż miał on *dobre chęci* odwzorowania stosunków naszego kraju z najkorzystniejszej strony, *nie mógł* jednak być dobrym tych stosunków malarzem, bo ni mniej ni więcej jak każdy Francuz, jest zupełnym nieukiem w rzeczach naszej historii i naszej cywilizacji.

Gdyby bowiem p. Mendez nie był w tych rzeczach nieukiem, gdyby choć pobieżnie zechciał był się z nimi przed wystąpieniem ze swoim dramatem obeznac, nie byłby z pewnością popełnił tylu krzywdzących przeciw nim herezj i błędów, których długiego szeregu nie jestem nawet w możności na tem miejscu wykazać.

Jeden tylko szczegół w utworze p. Mendez, pod wpływem przychylności dla nas, został przezeń intuicyjnie niejako odgadniętym, bo trafnie pod względem etycznym i historycznym schwyconym. A mianowicie: dostrzegł autor w naszych dziejach tego traicznego rysu, że synowie jedne

47

5

Rok III. N. 4. 29/2 84

PENSYONAT WYCHOWAWCZY

Dra JÓZEFA KREMERERA W KRAKOWIE

ze wspomnień lat ubiegłych.

Dokończenie.

Wspomnieć tu muszę o metodzie nauczania Józefa Kremera. Żeby nas do słuchania przyszłych uniwersyteckich prelekcji usposobić, miewał on z krótkiej, pojedyncze tylko wyrazy (tak zwane Schlagworte) obejmującej notatki, wolne, ustne wykłady. Ile się dało notowaliśmy sobie takowe, później w formie ile możliwości najudatniejszej i stylem najpiękniejszym spisywaliśmy je, — a w pewnych na to przeznaczonych godzinach głośno je odczytywali, by je surowej a rozumowanej krytyce profesora poddawać. Prócz tego dostaliśmy zeszyty, przedmiot cały dokładnie in extenso obejmujące. Z tych uczyliśmy się wprawdzie na pamięć, ale zupełnie wzbronionem było rzecz dosłownie recytować, lecz musieliśmy, swymi słowami, znowu ile możliwości pięknie i wymownie, w sposób popisowy odpowiadać. Tak z poznaniem przedmiotu łączyła się jednocześnie praktyczna nauka stylu i wymowy. Prawda, że metoda ta tylko przy małej liczbie uczniów w jednej klasie jest możebną, ale korzyści z niej płynące są znakomite.

Gdy na całym świecie uczący się chłopcy są swywolni, a ich specjalnością, owe szkolne, tak zwane «psie figle», musiało się to i w naszym zakładzie objawiać. Przypominam też sobie, iż raz zmarły już (późniejszy lekarz praktyczny), nader utalentowany uczeń, a jak to u bardzo zdatnych często bywa, nie lubiący przysiedzieć ław, zawezwanym został pod koniec lekcji do opowiedzenia treści poprzedniego wykładu historii.

Chodziło o zwycięstwo nad longobardzkim królem Dezyderyuszem. On wiedząc jedynie, że tu o Karola W. chodzi, naśladowując styl Kremera rozpoczyna «Karol, monarcha, któremu historia słusznie przydomek Wielkiego przyznała, a który i jenjuszem swym wojennym i niezwykłą wyższością umysłową do tego stopnia wpłynął na dalszy Europy rozwój, a na losy i kraju swego i wszelkich innych ziem przez się podbitych lub mu ulegających, że panowanie jego stało się jedną z najważniejszych epok historii, król ów wielki, a mądry, a wspaniały; prawodawca a organizator wojownik a administrator, wierny syn kościoła, a nauk miłośnik... i tak jechał z dziewięć minut, gdy wtem zadzwoniono, a tem samem mu się «upiekło». Dlatego jednak, że się raz udało sprytnemu chłopcu «sianem wykręcić» nie można utrzymywać, że owa szkolna metoda do płytkości prowadziła. Gdyby bowiem nie pod koniec lekcji, ale przypadkiem na jej początku miał być odpowiadać, wnet by mu było brakło frazesów, a fiasko by było tylko tem większe. Pamiętam drugi odwrotny wypadek. Do ucznia trochę się jękającego powiada Kremer: panie Władysławie pięknie nam rzecz opowiedz. Chłopiec jak w rogu, tyle mu tylko wiadomo, że o jakimś Aleksandrze ma mówić. Skoczył po rozum do głowy i myśli sobie: a żeby też trochę pojąkać, zaczyna więc: A, a. Na to Kremer: Władziu pomatu mów, wyraźnie a pięknie. Nie oto jednak Władziowi chodziło. Więc znowu zaczyna: A, a, aaa. «Ależ, powiada Kremer, chłopcze, mówię ci, pomatu opowiadaj, nie spiesz się, a mów pięknie.» Ten zaś na to odrazu strzeli: Aaa — Aleksander: za dużo było dobrego, my w śmiech.

Kremer: «niema się z czego śmiać, dość tego, Kajcio nam lekcję opowie.» Tu więc jękało znowu sprawę wygrał a metoda przecież temu nie była winna.

Imię na końcu przytoczonego kolegi, przywodzi mi na pamięć zdarzenie, którem chcę zakończyć wspomnienia o figlach. Nadszedł dzień rocznego popisu, czyli przedwakacyjnego egzaminu. Odbywał on się uroczysto, przed zaproszonymi rodzicami i gośćmi uczniowe, według wieku we fraki, «raitfraki i kurtki» wystrojeni, a w zbitych szeregach na jednym końcu pięknego salonu siedzący, odpowiadali na pisane pytania, które sobie po kolei z urny wyciągali. Gdy więc przed samem rozpoczęciem aktu i przed nadejściem publiczności, badał jeszcze wszystko badawczym okiem nasz pryncypał, spostrzega ku wielkiemu swemu zdziwieniu, że jeden ze starszych uczniów, wysoki piegowaty i rudy, a dość już wyraźnym zarostem rumieniący się Leos błyszczy z ^{jednej} lewej strony twarzy miejscem, gdzie prawy wąs być powinien, nadzwyczajną białością skóry. pomimo iż prawa strona brody i lewy wąs, jak dawniej tak i teraz swą pięknoscią imponują. «Que cela veut dire, garcon, coś ty zrobił chłopcze? jak ty wyglądasz?» Zdziwiony, że odmłodzenie jego twarzy, pojęciom estetycznym Kremera nie odpowiada ««To Kajcio mnie ogolił»» odrzek zagadniony, — «A ogół-że go i z drugiej strony Kaduku» na to Kromer do improwizowanego golibrody i obu ze salonu wypycha. Kajcio bowiem namówiwszy rudego kolegę do tej operacji, na poczekaniu w klasie, gdzie oczywiście niema zwierciadeł po ścianach, ogolił mu jedną stronę twarzy ostrzem a drugą tylcem scyzoryka, tak, że pacjent wcale nie wiedział jak istotnie efektowo wyglądał. (Obaj już także nie żyją!).

Kończąc te pobieżne zapiski, winienem jeszcze wspomnieć nieco o duchu jaki uczniów tego pensjonatu ożywiał. Naówczas upłynęło było dopiero lat kilkanaście od Listopadowego powstania, owego prawie nas wszystkich pierwszego, silnego wspomnienia z lat dziecińczych. Nawet owa przez szanownego pułkownika Soczyńskiego uorganizowana milicja krakowska, owe jej grenadyerska, fizylierska i woltyżerska kompanja, brodate sapery ze skórzanymi fartuchami, tambormażor i banda muzyczna, wszystko w napoleońskich mundurach, tu znowu kwitnąca naówczas scena z takimi artystami jak Królikowski, Rychter, Chomińscy, jakżeż to niemało ożywczo wpływać na młodociane umysły i serca?

Przypomnijmy sobie, że wtedy wszyscy wielcy wieszczowie narodowi jeszcze żyli i podnosili ducha, że emigracja rozwinęła na wielkie rozmiary literacką czynność, a nawet jej waśnie polityczne nie były się jeszcze tak ogółowi przejadły, jak później. Pamiętajmy, że w owych latach nowym blaskiem zajaśniało piśmiennictwo w Poznańskim. Że w samym Krakowie grono utalentowanych poetów wpłynęło na podtrzymanie szlachetnego, kierunku. Byli to w ówczesnych czasopismach inicjatorami swe utwory znaczący F. Ż. (Franciszek Żygliński, mój niegdyś nauczyciel domowy), E. W. (Edmund Wasilewski), J. N. J. (Jan Nepomucen Jaskowski) osobiście mi znani i G. E. (Gustaw Ehrenberg), R. Z. (Roman Zmorzski) i A. S. Pojąć więc łatwo jakie nas także ożywiały uczucia. Temi wiedzeni z niezmierzonym zapalem zajmowaliśmy się nową, a szczególnie emigracyjną literaturą. Ojców naszych lub krewnych biblioteki, a wreszcie istniejąca naówczas księgarnia Fusieckiego, wszystkie wtedy «książki» sprowadzająca, obfitego dostarczały nam materiału. Umieliśmy sobie potajemnie zawsze świec własnych zapas sprowadzać, a gdy już pensjonat cały, tj. niższe klasy i dyżurni nauczyciele spali, przy onych świetle czytywaliśmy po całych nocach. W dzień zaś w wol-

nich godzinach rozprawialiśmy między sobą o tem cośmy właśnie przeczytali.

Nie znaleźliśmy naówczas Jean Paul'a i jego dzieła Levana, nie wiedzieliśmy, iż ów jeniałny paradoksista odradza, by wcale nie kierować lekturą ucznia, że chce by mu wolno było czytać wszystko, co i kiedy mu w rękę wpadnie, dowodząc, że cała owa duchowa dietetyka w najlepszym razie może sprawić zdoła, że głupiec trochę mniej głupim będzie, ale za to niezawodnie każdego jenjusza zniweczy, bo takiemu koniecznie wolności do rozwoju potrzeba. Nie znaleźliśmy powiadam tej teorii, ale zupełnie według niej postępowaliśmy. Czytaliśmy bez wyboru cośmy dostali: Witwickiego, Słowackiego, Krasińskiego, Mickiewicza, Czajkowskiego lub 10 obrazów z r. 1833, gazety wszystkich odcieni itp. Nie przeczę, że nam trudno było wszystko to do jednego sprowadzić mianownika. Niejednego z drugim pogodzić nie potrafiliśmy, tu ogólną czią narodu ks. Adam Czartoryski, tam zacny, pełen zasług Lelewel, a tu znów Mierosławski, owa nately na zenicie migająca, a później dopiero poznana spadająca gwiazda. Z jednej strony Trzeci Maj, z drugiej centralizacja towarzystwa demokratycznego, Darasz i Alcyato. Ale przynajmniej zbieraliśmy daty i fakta, materiał dla późniejszego sądu, a myśleć i rozważać przez to się uczyliśmy. Mimowoli zaś nasuwa się pod pióro uwaga, że tem bardziej do usprawiedliwienia jest dopiero dorastająca młodzież, niemająca wyrobionego sądu, jeżeli się wśród nas co chwila spotyka ludzi dojrzałych, a będących w kłopotach, bo nie wiedzą czy sympatję swe Turkom, czy ludom bałkańskiego półwyspu poświęcić, czy trzymać z królem Milanem, czy z serbskimi powstańcami itp. Zawsze jednak pewną jest rzeczą, że wzrastaliśmy i kształciliśmy się ogrzani miłością kraju, pełni czci dla wszystkiego co piękne, dobre i wzniosłe.

Dalekim mi zamiar ubliżania w czembadź naszej dzisiejszej, szlachetnej młodzieży. Gdyby bronić jej było potrzeba, wystarczałoby przypomnieć np. sprawę pomnika Mickiewicza. Ale powiem przecież, że dzisiejsze generacje wyobrazić sobie nawet nie mogą zapału z jakim się wtedy zabierano do czytania. Stanowczo twierdzą, że gdyby wówczas byli już istnieli owi anarchiści, kolektywiści, terroryści, nihilisci, komuniści i jak się wszyscy owi pacyenci nazywają, którzy na materialistyczną cierpią słupę, byłiby na całym dawnej Polski obszarze, ani jednego nie pozyskali adepta.

Trudnem było wśród tego wszystkiego położenie Józefa Kremera. Człowiek zacny, polak dobry, musiał się liczyć z ówczesnymi, krakowskimi stosunkami. Nie wiedział też Kremer nic o naszych nocnych czytaniach i o stosunkach z Fusieckiego księgarnią.

Gdy się drzewo po owocach, jakie rodzi, sądzić zwykło, należałoby jeszcze wyliczyć wychowanców tego instytutu. Nie czynię tego jednak, gdy brak mi w tej mierze materiałów co do lat późniejszych od mego w nim pobycie i z innych powodów. Ograniczę się na twierdzeniu, że szkoła ta wydała dość liczny zastęp wykształconego obywatelstwa wiejskiego, a między takowym i kilku posłów do rady państwa i na sejm krajowy, i dodam, że arcybiskup warszawski ks. Wincenty Popiel, p. hr. Wawrzeniec Engestrom, sekretarz Tow. Przyj. Nauk w Poznaniu i zmarły Kajan Cieszkowski także przez jakiś czas byli tego pensjonatu uczniami.

S. M.

SOSNOWIANIE.

Napisał Karol z Myślenic.

Górale a mieszkańcy miast w pojęciu Sosnowianów.

Dokończenie.

II.

O mieście Sosnowianie często i wiele mówią. Kraków, który stoi przed ich oczyma wspaniały i pełen piękności, zwraca przede wszystkim ich uwagę; mimo to nie odwiedzają go często, raz tylko w rok zbiera się gromadka pobożnych we wsi, którzy na odpust dominikański (M. Boskiej Różańcowej w październiku) dążą do Krakusowego grodu. Miło to widzieć, jak ci ludzie przyszedłszy do Krakowa, choć zmęczeni, zaraz wstępują do kościoła O. O. Dominikanów, gdzie przed obrazem Najświętszej Matki klękają i proste a szczerze i gorące do nieba posyłają modły. Bawią tu zwykle dwa dni, przychodzą w sobotę po południu, odchodzą w poniedziałek. W tym czasie odwiedzają wszystkie znaczniejsze kościoły, chodzą po rynku, po ulicach, oglądają wystawy sklepowe, a wszystkiemu się dziwią, «cudują», bo wszystko dla nich nowe, ciekawe, osobliwe. Dlatego miasto ma dla nich wielki urok, bo w mieście «cejco użry, nie tajak na wsi», gdzie nic ciekawego niema. W mieście wiele różności, wiele pięknych rzeczy, masa ludzi i ruch wielki; na wsi zaś zawsze jedno, jedno, ci sami ludzie, te same chawpy, nic nowego....

Gdy przyjdą z Krakowa, opowiadają o nim w domu różne rzeczy, co widzieli, co słyszeli, co ich spotkało. Baczne ich oko dostrzeże nieraz to i owo, na co miastowi nie zwracają uwagi. Dziwną może im się wydać niejedna rzecz, bo co miasto to nie wieś, tu inaczej żyją, mówią, chodzą, a tam inaczej. Prostota jest nieprzyjaciółką przesady i zbytku, nie dziw więc, że objawy ich nie ujdą oka prostaka i wzbudzą uśmiech na jego twarzy, uśmiech politowania lub wzgardy. Nieraz wypowie on trafną uwagę o stosunkach i życiu miejskiem, wywołaną bystre spostrzeżeniem — a porównania, których używa, są wprawdzie proste, jednak dobitne i charakterystyczne.

Moda miejska im się niepodoba, wiele bowiem w niej przesady i zbytku.

«Panny miejskie, jak powiadają, wyglądają jak osy: cienkie, pościągane, przepasane paskiem gonią po ulicach i plantach i nic nie robią»

«Panowie w mieście także nie pracują, a przynajmniej niewiele, ładnie ubrani chodzą po plantach, albo po rynku, bawią się, jedzą, piją itd.»¹⁾

«W Krakowie to tylko żydów dużo.»

«W Krakowie to nie poznają panny, bo taką panną jak zydówka — każdą cieniutką jak osę.»

«Já jagbym się tak pościagała, tobym tyz taką cienką była. A potrafiłaby to taką panną schylić się przy robocie tajak já? — powie niejedna wiejska dziewczucha.

Dumną jest sosnowska dziewczyna, że pracować umie, dumną jest, że Bóg jej dał zdrowie i ręce do pracy, a duma jej, to przekonanie o swej godności, przynoszące jej wewnętrzne zadowolenie i spokój. Szczęśliwą się czuje w swoim niskim stanie, bo jest zdrową, spokojną i swobodną. A choć wymknie się czasem przed drugimi z jej ust słowo, objawiające pociąg ku miastu, to można być przekonanym, iż ono jest nieszczerem albo też prostem życzeniem, którego by nie uskuteczniła. Zresztą, nawiasem mówiąc, ojcowie nie lubią swoich dzieci dawać do miasta na służbę, bo najwięcej obawiają się, żeby od pracy nie odwykli, doświadczenie bowiem poucza, że takiemu, który dłuższy czas bawił w mieście i lżejszą zajmował się pracą, nie chce się potem robić w polu, ojcowie przeto nie mają z niego należytego wyręczenia. Z takiego, który do domu z miasta ze służby powróci, śmieją się drudzy i powiadają: np. «jak sed do domu, to nimóg trafić do swoji chawpy» albo: «rano wstał, wrona leciała, a on się pytał, jak sie ten pták nazywá. Wszyśko do krzty w mieście zabácył.»

«Na wsi ładniej tańca, jak w mieście; w mieście brzydtko tańca, tak «kickają».

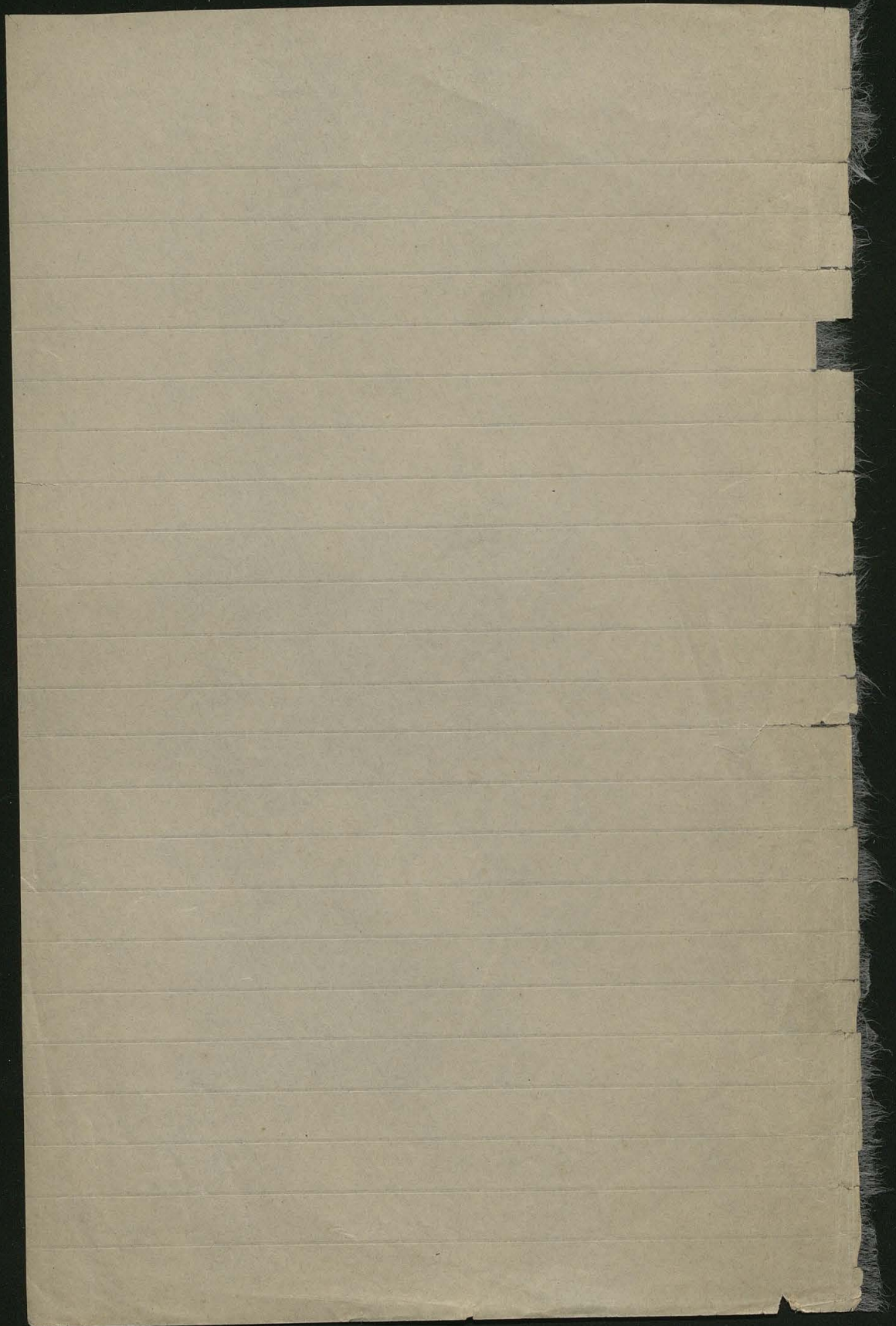
Sosnowianie przekonani są, że lepiej tańcą, niż w mieście, miastowe tańce wcale im się nie podobają, to też mówią, że w mieście tylko drepca, kickają. Oni lubią tańczyć rażno i skoczno,

Page IV^a.

Act. Tulerupia in Jerni lin

act. d. Tulerupia 1873

act. d. Tulerupia 1874



Część IV^a.

Rok Filozofii u Jerui. Lw

rod. 1. Października 1843

pod. 30 Wiosna 1844.

1844

1844

1844

Rok filozofii w Collège S.^t Michel
i pensionat Teruikow
w Trajczynie w Szwajcaryi
1843 — 1844.

1800 - 1801
The first year of the
American Revolution
1800 - 1801

„Co cię do Krakowa sprowadza? „Dziś był mój Ojciec w odwiedzinach do tego przybyłego starego przyjaciela, pułkownika Dobrzańskiego, -
„Henryk Henryk odwiedził do Berników do Fryburga w Szwajcaryi” - „Do Berników” - „Tak jest, - wiem że nie ultramontan, - nie fanatyk, - ale człowiek na Uniwersytecie kamoty, - niewiem gdzie go tymczasem kamotanę, a statystyk, - wiechciałbym by mi cię abyś wiedzieć kamotanę; - kam będzie pod ścisłym dozorem a w dobrej troskliwej opiece, - to pierwszy rok nauki w Uniwersytecie ten kształd, - więc cię o tem przekonaniem; - wyprawi cię i wtacisz i wprowadzi cię do doktora i wprowadzi cię do powroty, czemu go tam wiozł. - Czy była twym sta-
siem robisz? - „Oto odpowiedź mój Ojciec, wprost-
nym jestem Kłopotem. Kiedy lat młodym w Kremenie, edat u St. Anny maturo, trudno go tam bercelem etykiety i ty-
mac, - na Uniwersytecie przedyskutujecie; człowiek wie cię na niemiecki Uniwersytet, - już mi nawet adres jednej, wrocławskiego profesora zprokurował w którejś tam mojej miejscach i mieć opiekę, - lecz wtajemniczone wyjechał na jego statystykę zdrowie, toż cię go postać do nie-
niece, aby cię burmistrzami nieczuj nowat. - „Daj mi go pomać pułkownika, kamotę go wraz z moim do Le-
Qui Loui.” „Kiedy to jakoś dawnieś mi cię wypraje.” - „Nie wiem, moje powroty em, - to kam Ciebie zdecydować trzym. - ponieważ niekiedy pomać niepisane tam na Ancepsie cię sprowadzi, - więc 24 godzin do cię mój pał, - przedyskutuj i by cię wybrał - i by cię dla niego gotow-
jętem cię do letniska, - a teraz decyduj cię” - „Kamie-
Pnie” - Kamotano mnie - i kamotano kamotano nowat

+ on to History
trucks & bicycles

+ państwo stawiają chrypkę Karola Lipińskiego
koncertmistrz Karol Lasarewicz, - dawno
nie grę pisał

decyzję. - Ostupiałem. - Pójść tego niemożem enegz onego
 opaci promię namz dotychczasowz edukacyz. - Ale uieistety,
 pniehonatem lę, że to uieziarty, - a narażutn uieenor pruska
 frontz, & Litwagem akrahowa ruszyliemy. - napoutz
 przynto perue kilku nauzyeich i anajomych hymie przegai.
 - ^{6222 a} - Czujkim sercem ^{6222 a} wpuściłim Krutkowz.

Puttkownik - prarodkiny Napoleoniczyk, - wior honoru, pa-
 tryotyzmu, ale pomimo ciwiny i tyliniz karne jakis intody
 i uieypokoiny, ^{6222 a} wtaenym kopytem wystawit bakeryz aryle-
 ryi i do uiej jalu ^{6222 a} ~~prawy~~ ^{6222 a} ~~ostapki~~ ^{6222 a} ~~fortunz~~ ^{6222 a} ~~li~~ ^{6222 a} ~~stopnia~~ ^{6222 a} ~~Kapi-~~
 tana. - ^{6222 a} ~~Maurycy~~ ^{6222 a} ~~prishne~~ ^{6222 a} ~~faceyomista~~, - pomimo że bryetki
 o barzo dywraty, - niezojz ulubienice jter pzyknej, - zeredem
 obarcony chmarz cynor, zrobot cię uieielu uenach opuzd-
 nym, - nawet i chypym. - Chociaz uiee sam za tiehi praitem,
 - munitem tak jch on robic, - podwz uiechytz ^{6222 a} ~~afyt~~ ^{6222 a} ~~przyjemny~~.

Latnymalremy cię w Dreznie, - jwie mi ^{6222 a} ~~zawetem~~ ^{6222 a} ~~odmiedzi~~.
 Wymy starzo puttkownika ary jenerata polz. Saweryna, - zme-
 witi opubliwnei i dalej do Lipiska. - Tu stat perue na
 dawnem miejciu pomnierek d. Jozefa, - a cate jote bit-
 my, polz, czudy i Brz ni co dohtadnie pizukotz smustw-
 waliemy, - Pan dukaz byty to za bluznierstwo uwarat, uie-
 wniecie uiejesz qwie cię byy smeta uariety - i qwie on
 sam waleryt. -

Zlamtyz ber smerny pojedaliny do Strasburga pmer
 Frankfurt 4m. Klauzysiny na place Kleber, - marzon
 rouze. Zakurat nam puttkownik moinie na ulicach popoltku,
 ly emigranci nes uiepoznali, - aue dat uie trodkiem ulicy,
 i petniec cię pro obu potawais, - to tem cię obay adradzajz,
 ale zapomniat, że kto go znat, to go zamizuciem pewnie
 i jurnat - to arystuz ly fizyonomi ^{6222 a} ~~jego~~ ^{6222 a} ~~zawetna~~ ^{6222 a} ~~lyty~~ ^{6222 a} ~~perue~~
^{6222 a} ~~dujz~~ ^{6222 a} ~~pridobny~~ ^{6222 a} ~~exemplarz~~. - Grotkat mas ter P. Gros
 Kouttolw i Kary tow. Ommitaron i mycatorat adubel.

[Faint, illegible handwriting covering the main body of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

[Faint, illegible handwriting visible along the right edge of the page, possibly from an adjacent column or page.]

Łowki droche a frasowania Sane Łukasa. Ale coi było
wobici? - it faut faire bonne mine a mauvais jeu. -

Umonimo di nise de Gros i peniu plus durch, "ziom kón"
wieci du nei przydz - i de Gros nini de wotz przyjedie.

Gdy nise nase anioz nite pnapadło, - odmiedziemy serue
P. Wiktora Ostrowskiego, ktoremu pulchomni opomiedzi, jak
go, - narocas budne diecho, e pulcem w ustach, - a chece-
go smarowac nim pro elotych elofach i aksami tuch ra-
batach, - gdy był gromyła u P. Ostrowskich, - nity wotat
da euche Serdegni, a uhradkiem mweni uwarzenat. Wikt-
rek wiecy był jui solie kłusnych stromkow, - a mama di-
wita diu ożem do P. Kępskiego, ktorzy lehi dla wiezo ym-
my xie wiechee.

Wienorem Gros atowanyami przyłt i de wnyelkuch kie-
tzeni dwij, algiestki "wyrobywat butelki i szklanki. - Gdy
pionli, - pytam pulchowika, "ktorym patku P. Gros był
kapitanem?" - "Głupis" "bryniata nieparlamentarna
wdpomek. Ale ja tak diu traktowac nie datem. "Nie głupis.
Go niepytam, kiedy był kapitanem, to gdzie nim był?" -
"Był sierżantem, - ale pociu do wiezo sierżantem mo-
"ano niemoz - a zrents do tycheus zely brata Kampa-
re to by moze był i kapitanem". - Niemediatem serue
nabierat o wnym emigrancie w Szwecji, ktorzy z
wolne i o szpinu arychonzy i o elachetnie arause eolie
przygnawat, - amiat feneritem i krigiem. - Wienanto
było rze aturij. - Gros amie cis i dla tego inkusorat
de mat diu ożenie, cy ożem diu a motu arly stawin-
majec, sklep w szpinu patacu, ktoru diu lei i Sani Protora
narymata, - a kłoyek otogz. Synem Loezem stawin-
skim, powiezym inżynierem, dieckiem byde diu
baniatem - P. Kapitan był nise pego Papia. -

* Jedziemy dalej z Strasburga do Bazyli-Wyby
Rehazna

x owa kolejin

xx Chef du convoi ~~kolei Belaruj a Szwaburk~~ ~~do Baylei~~
 był śliczny, mity męszczyzna P. Miemierger. - Oprawiony
 od rodziny, - musiał zprawić cięcho na chleb pracować,
 potem rośket prate, przy kolei - Ożenił się, a francusko
 opowiadał nam, - że niedawno pchał Anglik z ciotką. Tej
 dohuroto pragnienie - Na stały Miemierger przymost 19
 składek humanady. Opcie pyleł co się należy, - ale na wy-
 jadanie się to nie stało Miemierger, - a na jego prośbę by
 mu nie było przyjemności i pozwolił że bagnetem ustąpię,
 ukłonił się i zamilkł. - Gdy drugi raz Miemierger
 przyjechał do Baylei, - i oddał amulet od króla angielskiego,
 którym go protekty od króla przysięgi podał egzamin, to
 ruczał że on lubi paść. - Egzamin był doskonały a 500 fran-
 ków banknotami było odpowiadanie. - A Skutek tego
 słubował Miemierger z Anglikami prawnym angielskim
 fundować humanady.

Przybliżony narepcie do Fryburga. Widać na tym miejscu
 Antracynowa że jestem studium akademickim naturae
 przysięgi na filozofii - Henryka a Classis francuskiej.

Szkoty jezuitkie i system nauczania młodzieży Rzymskiej.
 zmiarę. Infima, parva, grammatica, syndaxis, rhe-
 torica i poetica, oraz etawne b. klas gimnazjalnych, -
 a gramatyka wierszowana Alvaroes'a, - a Alvaroes, a
 nauka, religii i dobrego arytmetyki, woryłko powie-
 to, jak było w XVII i w XVIII wieku. - Dwaletni kurs wy-
 szych obejmujące klasy: Philosophia i Physica. Pierwsza
 z nich ze granicami Quatuor partes, to jest Ontologia,
 Logica, Metaphysica i Theologia naturalis, a Arytme-
 tyka i Algebra, a od powołania stopnia przewodzi, - Druga
 a arytmadom empiry całym fizyki, a obie zespólnie

wykładami filozofii historii i historii literatury francuskiej
 i niemieckiej, - o. wykład. ^{niem.}
 Matematyki, filozofii, fizyki, ~~wykładami~~ ^{niem.} potańców, historii
 i literatury francuskiej, po francusku a niemiecku, po
 niemiecku. - Wykładu te przedmioty wykładali profes-
 rowie węgry wstępujących zapytań - O. Souca matematyki
 O. Freudenfeld historii i literatury niemieckiej, hawary
 ciele fizyki i literatury francuskiej już wspomnianemu
 Sylwio de fizyki były do wyrażenia keryty, a strasem
 Math. B. uwzględnienie powstę na fizyki i a dwoje
 Tota pulchra est Maria, a o filozofii były druk-
 wane darto tawichu, naprzec profesora O. Rothenflue.
 We czwartek: w sobotę popołudniem były rekreacje, -
 Zresztą codziennie w rano 2 a po południu 2 godziny wykład-
 ow. - Rano codziennie na filozofii godzinę filozofii i
 godzinę Matematyki, - a po południu godzinę fizyki i
 godzinę Matematyki, po południu na fizyki 4 god-
 ny wykładu filozofii i fizyki, - a 2. historii i
 i literatury. - Studia literatury niemieckiej,
 ale nie a nie alch. kilku godzin uwzględniam,
 tem bardziej że atyp przedmioty nie examina-
 wa. - Leżony Matematyki a krakowie a ~~alch.~~ alch.
 Solvometry i Syzonomety, bytem w fizyki
 Euclidesem, - ale i latami na przyrady uwzględniam, do
 gnie alch. meto dubiono. Historii były oparte na
 duetie Bossueta la Cité de Dieu, a senty były
 taler de Bry sam bezpotwierdzone wykładu wbi alch
 a upobzuwani na przyrady, a a Berboquon uwarac
 narody. Później a historii try examine, a latem

Tęczyłtu bowiem profesor po łacinie wypracował, ale nie
temat. przez niego. Oznaczone muszeli rozmiarów na
grupy po 6 podzieleni ~~wspierającą~~ ^{wspierającą} dyssputy.
Gdy wybrał się i fedys formę wykładu: dowodzenia
był kłopotliwym, więc

Próbując bowiem uciec tęczyłtu rozumieć, ale i
mówić po łacinie. Gdy też udeżył swego przy-
był więc nie był wstanie, więc profesor filozofii
łacinę proponował kurs wstępujący, ale wybrał
dla nas: przez łacinę do lat czarnych eucie-
fetyzacji, pierwszy był tytuł nam Tractatus de
magnetismo animali. - Oho or bym swym
Traktacie przedstawia on ową puykę kłopotliwym:

je średnio. - Jak wygładać wygładać, to wygł.
 Kurdie wielcytem, - ale domyśleć się można czego
 co zaraz powiem. ~~powiem ci coś o tym, co się~~
~~nie wiem, co do tego, co się~~ ~~po facim, - a to~~
~~być może, nieleżenie~~ ~~konieczne, - może~~ ~~profesor~~ ~~fel-~~
~~sefu~~ ~~summa~~ ~~corpus~~ ~~hans~~ ~~utacory, - ale~~ ~~oprowadeni~~
~~res i~~ ~~propozycje~~ ~~de~~ ~~sub~~ ~~casu~~ ~~pro~~ ~~medicinali, pite-~~
~~ry~~ ~~in~~ ~~nam~~ ~~Tractatus~~ ~~de~~ ~~magna~~ ~~homo~~ ~~ani-~~
~~mal.~~ ~~Sed~~ ~~que~~ ~~i~~ ~~benam~~ ~~kora~~ ~~meloda~~ ~~by~~ ~~wy~~ ~~tho~~
 domoie Syllogizmanii, - Ale wyprawy są na sedawa-
 re temata musielbny w senze prowl odlyrac dys-
 puty. Defendens askant syllogizm domodory, i po-
 past go obaducianui - Ne to opponens odpowia-
 dat, - "Quamquam S. Defendens rem tuam quam op-
 time demonstravit, habes aslamen, nonnullas diffi-
 cultates. - Et sic (sup.) Quamquam concedo mayorem
 tamen distinguo minorem, nam - (to. to) concedo
 sed... (to. to) nego, - alio tamen nego minorem
 et nego consequentiam. - Nute quon tzi forme, wponi
 dat chronica, temo opponent i tak daly, - az jeden ustat,
 albo profesor, - jako Moderator dat jednem racy, a
 drugi ustajns "concedo". F

~~Quia~~ ~~to~~ ~~oblatia~~ ~~o~~ ~~magna~~ ~~homo~~ ~~professor~~ ~~realt:~~
Major Wyszkos co jest pochodzi od Boze lub od diabla,
Minor Magnetizm (pothopujacy Leyemusei, moraluon)
 wyedujacy pmer subjehta Magnetysm (au) blak-
 uientem etc.) wiec pochodzi od Boze, a wiec
Consequentia pochodzi od diabla. - ~~Itaque~~ ~~magnetiz-~~
~~he~~ ~~duany~~ ~~clac~~ ~~jakis~~ ~~by~~ ~~forzha~~.
 To nam da miare o kamie wygładanej forzha.

x
Dziś publicznie uroczystość: Komitet
Lwów, to jest bezprawnie w oświeconym państwie -
nawet jeżeli chodzi o męski, zechi w męskiej
męskości

W mian

+ Kypionaj

ministracyi, photo la ~~g~~ lingeerie, kuchni, spizani
i o miszkaniiach praukow ciemnowy.
Potem dui byl nastepujacy Wlecie wstawano o 4^{ej} w gi-
mies 5^{ej} foto la, spiz u 8^{ej} wieczor - Obiad o 12^{ej} Brana
kostanny foto la, potem na dui a dani, potem
a la sale d' etude, potem o 9^{ej} o photo d' offer, potem
rekreacya o 12 - po obiedu rekreacya - potem etude
o 2 o 4 photo, rekreacya, clude, kolacya i spiz. -
Jedzenie napporne w dwiecie - Na dui dani Mleku i
Chleb bity. Wino bylo szetnei solne w mleku creho
lady w sklepie pernickim, w penezonacii bzo dzym -
Na drugie dui dani kromka bityz chleba i butka.
Na obied rosol - niemiedbny - Sahar Litake mizga
klorj ustet mizast - 2 wewoj ciz Litaki mizga
priezi, klorj zaden nie auryt i dsemuraki o.
maphone - kenni glos dzy u pphajato. Na deser ser
priezanki - i 1/4 butelki wina (une demie chopine)
III dymiaze mietu 2/3 mody w niem, II 1/2 - a I 1/3.
Na podwieczorek kromka chleba i butka. Na kola-
cyaz Rorot robradu klorj ustet mierzast, - 2
priezeni z obiadu (a popomedniej Litaki mizga) Clo
bione Vinegrette, ty dotno potrojane mierzastu-
lone, puziaprone, 2 cebulki i ochem i to ony briedi
dypiere jelli i dsemuraki, ^{zawere} ~~zawere~~ u nas w tasce i
Tahie wno, ale her sera. - pominai wno bylo brai
u by podobet, miz ony wnyry mizganie dymny ony
noty uchotady, zsemidhami, chlebem i Vinegrette
Adoni dymny - ale dymurati i chutit szormas.
w pusti i wnyllie dui portue bylo Rupa smizhi, ro-
dray Rura, dsemuraki i fatolu. W Wielki pusti Rura
petne duchody, to jest tylo i tary po kromie chleba i butce.

Famieperonym rozarte
budynku.

Laure fort (un galeau)

au Ktoij ^{postawione} co wyszlo jasto na La Kinske Laure

W Refektarzu stoły ustawione do lewej przynależały stoły
 przegarni - przy każdym siedziało 6-8 osób chłopi
 stromy - na lewej stronie było orara wstawa, lub pot mi-
 sek potrawy - tak pot struci chleba - czego nie było
 więcej, tego prosię naczynie, - a - od ziemniaków pot-
 misel, w Mleku warę podawano się w gorą - gdy się
 chętno chleba nie było podawano - a potem w 24 stągiewach
 nabychmiert Rektary przedmiot przynosił. Tyłko na
 naczyniach dotawano punkt 2 migren (dłb, wstawa,
 kaneb - i butelki, deserowego brina. Wn de szers
 Kiedy rano było wielka. Stoły były ledwie równe, bez
 obrusów - przed każdym talatarka ~~na talatarkę~~ - fajansowa
~~talatarka~~ do desern ~~a talatarka do mycia~~. Kiedy
 smut swój kluciec srebrny wstawia, serwet
 w rękawie zawieszony i wetknięty w srebrny kubek
 do picia, co rano w wódeczku kwieciastego pot
 na na miejscu wstawianym każdemu potrawo, to
 nie było więcej niż napitek drogi, tylko numer, a
 na wódeczku lewie numer (dla mnie III) był oznaczo-
 ny - po jedzeniu śniada było kluciec umyć, kubek
 popłukać, zawiesić i wstawić w stojak. Co według
 klucza przy tem ściągając serwet do umycia, a
 a stawa, drżała się do stojaka - i wychodziła z refektarza
 zjechała się do, na to przygotowanie, kopyt.

Jednocześnie w swoim osobnym refektarzu - a stało w
 kuchni jest to samo co my - dla 400 osób zgora ra-
 dem gotowane. Kociot umieszczony w refektarzu
 na ziemniaki gotowane (tak było w kuchni)

[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side. The text is arranged in approximately 25 horizontal lines across the page.]

Stwierdzić, że nie było obywateli granatowej kurtki a
niektórzy gurskimi, - podobnie do wypraw austriackich
w Szwajcarii oficerów.

Somniony był ogromne, między sobą natężenie przetrwania
dla królestwa dynastii opłaca - Na drugiej stronie salie czterech a
niektórzy stali broni, - głównymi drzewami szeregami szere-
gowi obywateli do ściany a ulicami oddzielone od
drzewi szeregami szeregowi które się głównymi szeregami
szeregami, a ulicami ścienne w poprzek sali, to jest po
obu jej końcach i w środku. - Widać było, że na re-
szerwach, mianem, obok której szeregami było drewnianymi
ścianami szeregami od szeregami szeregami, - i omato
a stat wkręta, niezgodnie, porażki. Od strony zachodniej
drzwi z prawej od drzwi, kłusem od drzwi
nie samych, - Nad drzwiami tabliczka z napisem
Mien i imieniem nazwa i jego numerem.

Na ścianie 2' et de niemiety widać nie szeregami
szeregami ławek, przed którym pulpit i krzyżadami
bez samych, - Katedra dla Szwajcarii a i
ślasku miasta Pruskiej (w drzewi szeregami) - Szeregami
Mienicy się one na 2' lub 1' przetrwania, podobnie
jak Katedra: Amator szeregami, 1' szeregami katedry
i Amator szeregami szeregami M. B. szeregami do szeregami
szeregami szeregami, III, II, I i dynastii i Katedra wdrze-
na. Ta ostatnia była prosta, ogromna sala, szeregami
przez całą szeregami budowlę, - a między szeregami
szeregami szeregami szeregami - Na końcu szeregami

te chapelok

W Otarze prawej strony, w stojących damach czer-
wone sukno, - a w środku stoły kryte pomarańczową
podkładką, w których środku velitiera, tj.
Ogrodki dzienne & nocne, a w którym Chrystus
zamiast państwa.

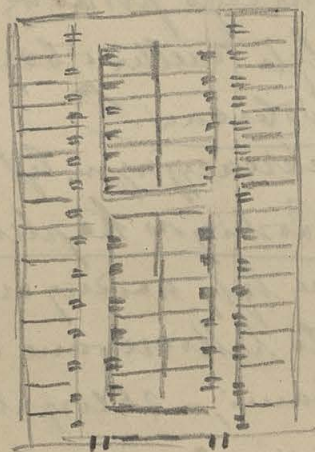
Miejsce kaplice mieści się w jednym z bocznych
skrzydeł budynku, którego podłoga - marmurowa
czarna budynku, - była ciemna i bogata tkanina
gipsowa, w której widoczne.

W każdym podziemiu architektonicznym. W środku:
malowany przez M. Borka w kaplicy

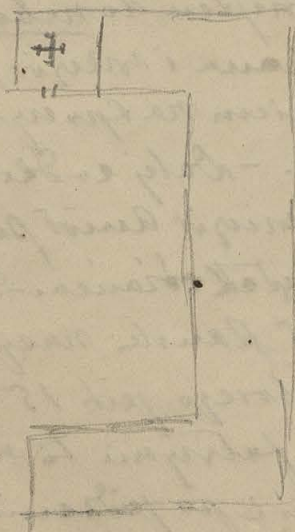
W kaplicy konsekracyjnej były nadzwyczaj bogate
wzrosty, w których było kilka obrazów: Wrocone,
a także dwa obrazy, - skrzydełowe pod
ścianą, w których były, - przede, aksamit,
tem obite

Od kaplicy naturalnej przejście do nebożeństwa.

Widok z tej strony: Złota i srebrna, w której ścieżki
po ścianach i podłogach na ścianach widoczne
wzrosty, i wycięcia. - Dalej co dzień były rary-
dum, rano, w południe i wieczorem, a w pałacu, ^{i po}
~~rano i wieczorem~~ ^{po} dzień i noc. - Zmiana
w murach, w których pałacu, nazwa się to
Rosaiu, a mianem, którego jest 15 dniem
~~to Rosaiu~~, w polu, który to nazwa, i
Kierunek, pod kierunkiem: po podziemiu, w którym
Obiad i kolacja i pod wieczorem i po obiedzie
w którym każdy, lub któryś z nich, stawał



x admariti ty lomin
caty pacien, nize



Mordliczna. Co dzień maza cyfaua cicha zrana. -
 Co łolote wiecyor spowiedź, - aco Miedrick zrana
 przy cichy masy komunda - proci też, w Miedrick
 kaidę Summa z Murys, i z kuzawiem, - uienpory
 i wiecior błożostawicudwo (salut), a wperwe Miedrick
 i kureta po rannej masy przy której była komunda
 maza w Bractwie z kuzawiem, - i po wieciornem ogół-
 nem błożostawicudwie, kaleri w Kaplicy Bractwa.
 Rymaty niez kureta w które się asystowało 6: sierpie-
 niu.

Mordliczny poranne, wiecorne przed. po jedzeniu, przed. po ran-
 cesi eludzie, rozrące i duiot pauski odmauwał głotno
 w potłoni dozwijacy jemuże lub profesor, w potłoni cho-
 rem się odprzedało - porachujony niek Ave Maria dui-
 rze odmauwał. Mordl. poranne i wiec. po 1. = 2 przed
 i po jedzeniu po 1 = 6. przed i po leceji po 1/2 = 8. przed
 po eludzie po 1 = 6. duiot pauski Brany po 5 = 15. duiot
 15 duiot z 20k wżauce 450. Razem ~~500~~ 500.

~~Ridzo nacy~~ ~~z 1850~~ 1850. R. k. p. m. i. z. 186.
 W wielkie kureta kuterińska były bardzo okarate. Ofłane
 potrojone, kuralta wiele, i gorci kumiarta, nurek dany je
 uenpneraty. Kabawum to było że gorci kuzmawo kam-
 kusztych w rozmownicy (parloir, elwa puztne delony)
 polot my uienmaszerowal. my do kyplicy i miedjo
 nanych uierajeliemy wstawach, w których kkerchmy
 i w których wst kuztraci i ogledai uiechto wlow. - Dopiero
 gorci po ra nas ogproradawo, - ale oni znów piermy
 kyplicy ogproradai musieli, zanim my nasz mact
 iduroto wy wyprzymialiemy. Murys była wokalna i in-
 strumentalna wspaniale. kaleri do niej eofferio

+ in'chrakowate i' H'lych solstlow
g'rupy m'todieru

[illegible]

1. Krzysz keraudieji wkomę, - 2 ucenow b. mrota
ceremonii, 4. ministrow, 6. phadichuseani i
6 stodkani shadi dtem i 12 sprohodurani, stych
2 pierwzych bardu mlotyckich, - nastepnych
2 znów jednakiu myrnych i starzych, tak dalej
dokonien. Kadrichuce na ogromnie dlugich tancusz-
kach - wszystkie razem jedneho, nadeszybowo wzore
myrucane - Cety ten ornek wechodit glosnemi
dymami i cudt pna cety kaptice, a dopiero pod
mellim otazyen uniezjstwie sie grupowat.

Cała ta praca pomyślona jest: i spiewie
była nader improwizacja: i zajmująca reprezentację.

Lupetnie ziemni były znów ułożone w wielki
porok, między dła uściwione mierzewne, a głowami
w wielkim lzydru odzywane. - Corciej kępli
cy ołtarze: amysknie ołtarz był cauno kartonis.
Je, ze ciemno było w dzień, - jeżeli ułożenie
miejsc cy odrywano do bawo meto ciemno

(le scapulaire)

tej palety. Złoto jedne odwie, przy prawnym bocznym
 atłamu mato czerwone, karłone, a przed tem
 obuwem na wielkim czerwonym krzyżu była ogromna
 krata fypira Chryplusa. Wzrost był ten jak
 był kłusie otwierony. Do tego krzyża było efektowne
 optyczne urządzenie wzdłużny piórzanujący, a ka-
 łony, ogromne, wymowe O. Głogiot, południowego
 francuska, który przed kamieniem męski przekleśtu, i
 który drut o los dieci feniłam powierzonych
 i a uniewinnieniem: extare wywołat nas do powa-
 nowi, - a moim sobie wyobraze warzenie jakich ma-
 ta dieci ataków niebezpieczeństwa odnośty. Sprac nie-
 mogli, psakali, ledwo nie młodzi.

Nabożeństwo trzech Bractw, Amatorskiego, P.
 Stan. Kwikli, - i N.P. Mary. Panny były kłusie i
 sławoty zięccie mwy i nauki danej przez Mo-
 deratora i soborow bractwa. - O tych konfraterach
 prosiężenie wspomnie.
 Ten Brzmienie Orzechowactwa P. Szeptera, do którego
 nas ony słusze zarus po przyjeździe do Penzance
 Agryzwanu uieumato mi kłusie i opobych kłus-
 kłusie - Znanem jest ono. Matka Boska mato zię P.
 francuskiego wójcie i Szeptera do dwóch imiennem na-
 mowy zarodzie i obicac mi, że ^{któ} tym jej kłus-
 kiem na pierzeach umnie, - niepróbie do pichu.
 Ale tym ony ony Szeptera nowili my. - Bardzo wie-
 liobliwy ucze Charles de Douglas (francus)

Tuesday

III mity ten: Dany wydzysmy kolez, Ernst w
 w 1883 jako Angielski General Major
 Druz Anglos dyous, bral angloskimi poci-
 walcami stary polu co Marquisee
 Meagher, o ktorym pomyjel, a uderz szereg
 co do lanchet wzroclat chorany udepotkany
 w Rotham Reg. - Schinzijs, wzmocn. dyt unid-
 moki, umost. Mr. Jagger-Gloet oficer artyl. baw.
 kowyskij w Dalhousie w 1848 z dyt kalcym
 pomyjel co do Baudyjs, kowyskij, - poci anglos
 zdmowien oficer obrony, pomyjel ten wybor polu dyt
 Anglos szladyt go na pociemien, pociemien w 849
 Jany de Fonnollas kowyskij umost poci 1880 kowyskij
 kowyskij w kowyskij kowyskij kowyskij co do pociemien
 kowyskij kowyskij Thomas de Texada de Cassadani
 z dyt 84. kowyskij kowyskij kowyskij. Charles de
 Quatrebarbes dyt poci Mr. Chambers, Casenewicz
 pociemien w kowyskij. W kowyskij kowyskij kowyskij
 2 kowyskij kowyskij kowyskij, - kowyskij kowyskij w kowyskij,
 kowyskij kowyskij kowyskij, Julian Lubinski kowyskij,
 dyt poci. kowyskij ~~Marquisee~~ w kowyskij w
 kowyskij kowyskij kowyskij kowyskij kowyskij
 nie mi wiadomo. Dany kowyskij kowyskij
 kowyskij kowyskij kowyskij w kowyskij kowyskij
 kowyskij co do kowyskij kowyskij kowyskij
 kowyskij kowyskij kowyskij.

[Faint, mostly illegible handwriting covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

valery *ro*

choix

potenus jidzeu homin w refektarzu, jiden ciusuio.
lektor, - ktory piznany je i se to masej amia leppere
vorkaje cyfry glosow history, historyjemi chub - (wtedy ap.
cyfry o dwojy w Japonii) - chowaj promyk pominidzin -
dy wolt byz wie eludy, a nawet przy drugim pmentu 200
tyzet lub wiy i midleow: wieloty. - (Zdornitoyoi
cas w eludy, stej w refektarzu, relucenyj lub klasy
i odnowicie maneryc dy hoch subkwin, drowne ku.
kinnami twi przy swanach konytany, jeden w drugim, a
trotlicem konytany idie dzynca, (surveilland) jemi. la.
To cyfry miferowanie w autereniu, cyfry relucenyi
pawrauni pwtzorne (gdy jidzeu dzynia na pniecien si
talic celaci musi ac drugu tam pniecien) jidze
jedna solucyoni pwtz w pwtzornacie nowo pwtz -
tytu glosow obwierajacych. - pniecien emi pwtz
elowayk potenus manny mwaia dy (tu katarzo millic
janech pwtz)

pniecien pwtzorni: portupenidzu merreie uicmorie by
i mwtzorni, leu mwtzornia jemi. la. portupenidzu
jemi delpene glosow subkwin mwaia mwtz mwa
swania uicmorie. - Albowiem elowayk dy w mwtz
tyzet mwaia eluciu.

vorkawie. do tego eluciu mwaia jidzeu ku, komyj jendy, un.
tyti, - bity (pr, jidzeu w kandy doli relucenyi) (pwtz)
a mwtz, mwtzorni, droway na dy. - millic, mwtz
ne natyentus a mwtz, [gracpitis, talony, w zime
budowanie des montages russes, ty crown pwtztyet aly
cyfry dzony pod gory, a pwtzornych andy na mwaia
i pwtzornych mwaia - sanekhan] a nawet, koby to
wodyt pniecieniu teatralne. Tak jidzeu w karnawat jed.
nego dwin glosow kwtzdy, ~~tan~~, drugiego dwin cas
w pwtz ~~tan~~ i to droway na imicenyi Albowiem po.
wzornia. pwtz tyzet jidzeu mwaia dy wlt pwtz ty

Lajmonata

+ Piemont ^{Tetov} : franciskult Bonapart.
Bythov

(przyj.) Muzęta • jedynym ugrup. trezjoluie w spomnie-
 bych wstę. reus, ze wrycy konus-konui byli katoli-kami, i
 że w pensjonacie nie speli; - to menci nie było konus-konui.
 Także było war na mieniz wolucini było ich odziorow up w.
 fraj wyzrusieffkujgich odzioru. - a menci na wyzruszanie
 Arzobisupa fraj. X. Hermann v. Vixari domolili Jeruici aly Mi-
 kotaj v. Tischer, Roczani, prawostawny, u melli swy w
 Mierkie mieppkujgzy Arana co dzien do pensjonatu przychodził,
 a mienicaty dzien przepychał; - znuu do konuota uwypruwał;
 a mienim do Melli aruwał. Tischer sam powiadał ze jech
 tyum arkurahy - Ces. Mikotaj, - ze takież było pnu katoli-
 kow Romjan (kroch) kaci Zerebcow (is) awariuy i wraucilla
 kych kych opowiadani był u nich w melliuj pozardie. Michel
 Zerebcow dokłej wstawił jako pomicijy Jeruici i pisan polr.
 Ryony. -

[illegible]

micrococci is a type of extremity! - A my-
* nant from the - pray micrococci is a
my- -

[illegible]

Handwritten text at the top of the page, likely a header or title, written in a cursive script.

~~Handwritten mark or signature~~

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script, mostly illegible due to fading.

+ an printer too known I dyerij

Additional handwritten text at the bottom of the page, continuing the cursive script.

Rednego Leona Niemca, to uczynić, - ale dawać im
wspieranie. Je też uciwiarzany. Medkancin. Ci tam
było wstę: i było też apolka.

^{To} tamieci ^{leci} młodzi utalato ^{ie jest} (zobaczmy) ^{leci} pmer
casy były lat a pmeronacie.

Leć gozypu tridlin edubacjanyz netyz mego swawia
było mowjanie i nagradzanie pprezostwa.

Miedunystlini kochani by mowome paby z krysłani do
prefekta, spowiedkow i profesorow, - w porganzdli chłoch.

T. ^{było} było wtemin pmeru dla czo mne uciwiarzany, je
kry uciwiarzany. Leć ofierzelnin mchazem było pmeru.

wanie kolezow pmer to, je kto do Wawerzyp Bractwa kwy
dymozp (owczy mne do Bractwa kwywobulawego pmeru

ci. On do pmeru) uciwiarzany, - było paby do (owcz pmeru)
mwarany. - Bractwa to mity (Cytator dymch klogni

Aspirantow i kodalow. Ci o kochani pmeru kochi mpy
nito prefekta i 2^{to} Aspirantow. Kandy mne chery ow mne.

^{owczy} Two ^{owczy} by pmeru mmeru kochi do pmeru kochi kochi
dymozp. Ci go obawowali i Referowali o mne kochi

^{owczy} ~~było~~ Moderatorem, kochi. dymch klogni Bractwa. Od mne
do czech mmeru kandy kochi kochi kochi kochi kochi

czy kochi kochi kochi kochi. Albo kochi kochi kochi kochi kochi kochi

od mne kochi i kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi

mne kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi

Thom i kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi

by kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi

ymie pmeru kochi. - Leć kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi kochi

† i oczywiście rozmaitej wartości

x traci udział w

† do opławy piewonatu należało, że Lemici mieli dwie
opławy monety. -- 1. Bacha (1. Bateen) = $\frac{1}{20}$ franka mit
na awersie ^{awersie} miedzi piewonatu i na rewersie woluta. Moneta
Courvaletus friburgensis, na Reversie 1. u woluta. Deus spes
nostra - Schultze 5 Bacha (5. Bateen) = $\frac{1}{4}$ franka po
woluta stylu napis: Deus Auxilium nostrum. Re te
monety kupowało się w sklepie - lecz były one o
niewielkiej użyteczności, gdyż nie były one
u Mosbroucker.

[illegible]

carthit Ricemie, pnie rociniey zecheliny wozami,
 kto chce i potniebat kęz nymowat solie kowia sub
 mitem pod mierzach nading kowal, a wie m kowal ranej
 wspotnie kęz. Za wpedata jedynie pniez wotaj Dela-
 ne (z Mediolanu do Mours, to dymph ronech thonech
 pnie aiechto), Stalchini parowem ~~ich~~ chers a kane,
 Noceji, - grana kane - potan mizjanciej wspotadnie
 Lucawanie i khat aricowem. - Dymki ei dory, jichie
 Archamentu cetero komarych wpedat kaidy a kych
 pnywanych fundusow - Wpodniy wotus byto cygara pa-
 he, co opensionacie karon byto celwionem. Kaidy wo-
 sir kowidat na plicach cetero palkiem, manierke a
 kognickiem i otuży kęz alpejki. Wpodniy ^{awalcim} uienacim
 kychtęz niedzielny, pnie uachiz, mundron, to jich
 cernych spidie i kumizellie i fraku granatowey a
 cernym abramitnym kotmierzem i abolem gusi
 kane ~~z~~ kujem cywilizacji: ceplis kadtowekj sieb
 nej a cernym abramitnym gubonem (murye wotus
 wdecie kate spidie, - a guma uiechicim erake,
 Keppi, a cetero i abetym wtoziem, i cernu
 laticronam Farnice, gi bernes), ten mundro-
 sznego, tj. kumizellie kubicemgo a k. męz gusi.
 bon metalowch apoloranien - Rente abramin
 arecty wspotadnie - Do Marsu ^{awalcim} pnywac kery i
 kateji spidie, thonam kanece pod koluma i pas
 kasey uiechicim a metalowch kate klanow.
 Menemwalicim rone wponedim ~~it~~ a kum spidie a
 nej Stetie ~~it~~ w pnieym ~~it~~ kum ~~it~~ kate arduji

reymuś

x jednocześnie

as raz restauracyjn ludzemu la mer de glace

x pniebistny

+ dulej mae

+ i know do

myrobi

cey pisheregi kús w ostakim szereg. Tyż ~~doty~~ ^{całkowicie} wyprawy
 2⁴ płu Krokermistry do wstąpienia im hotelu ~~na~~
 pmi dla obywateli wstąpienia lub obiadu: kochają.
 Opowiadają o ~~oni~~ ^{oni} a Bawdy, Chamonix, - a musiel
 tak czytelu staneć w celu, by dowiedzieć się o swoim przy-
 cieciu już gotowe jedzenie kielucha. Wówczas ~~doty~~ ^{doty} Kar
 Louis ~~człowiek~~ ^{człowiek} ~~je~~ ^{je} : francuski ~~fordinand~~ ^{fordinand} Balay to ~~frank.~~
 czy ~~specjalistę~~ ^{specjalistę}, a francuski ~~Clifford~~ ^{Clifford} :
 Roland ~~ay~~ ^{ay} Meagher (mar).

Kundig ~~liczą~~ ^{liczą} Genew, waz ~~Terminum~~ ^{Terminum}, ~~Wielki~~ ^{Wielki} Bernaw,
 Chamounix i de Montevault (czyli Mont Meun)
 cuty de Valé potem ~~muśda~~ ^{muśda} tête noire, Gross Scheideck
 Klein Scheideck, Grindel, Saubach, Furch, Faulhorn
 Jernin ~~kurzele~~ ^{kurzele}, 4⁴ Kantonow, Thun, Brienz i Rigi
 m. ~~które~~ ^{które} : góra Roggi, Goldau, Entschel, Goldau a
 pmi ~~Lincoln~~ ^{Lincoln} do Much do domo'ossola, lago Maggiore
 i ~~Wyspy~~ ^{Wyspy} ~~Normandii~~ ^{Normandii}, do Mediolan, stamtę do Mon-
 ge ~~fran~~ ^{fran} Lay di Come ai do Colico, a Tyrol do Lu-
 spiska pmi Helvio (Schilfer, rok) Romm, Lon-
 drio, - stamtę pmi Felchick do ~~francuz~~ ^{francuz} : ~~ty~~
 do ~~Sejny~~ ^{Sejny}, stamtę ~~Reuen~~ ^{Reuen} ~~nie~~ ^{nie} ~~to~~ ^{to} ~~czu~~ ^{czu} ~~ai~~ ^{ai} ~~do~~ ^{do} ~~Ba~~
 zylei, - ~~obcy~~ ^{obcy}, Bern : ~~szwajcarski~~ ^{szwajcarski} ~~wprowadz~~ ^{wprowadz} ~~do~~
 Wymyślna góra ~~która~~ ^{która} ~~szwajcarski~~ ^{szwajcarski} ~~muśda~~ ^{muśda} ~~góra~~ ^{góra} ~~tyż~~ ^{tyż} ~~do~~
 Faulhorn, ~~która~~ ^{która} ~~Reuen~~ ^{Reuen}, Aary, Staubach, Grindel,
 Reschabach ~~która~~ ^{która} ~~o~~ ^o ~~czu~~ ^{czu} ~~muśda~~ ^{muśda} ~~a~~ ^a ~~wyprawy~~ ^{wyprawy} ~~Kar~~
 Lony pmi ~~Grisonow~~ ^{Grisonow}, Turyn i ~~Neuschateln~~ ^{Neuschateln} i ~~Wadla~~ ^{Wadla}.
~~Tajni~~ ^{Tajni} ~~tyż~~ ^{tyż} ~~Warcina~~ ^{Warcina} ~~tyż~~ ^{tyż} ~~podróż~~ ^{podróż} ~~opisywać~~ ^{opisywać} ~~do~~ ^{do} ~~Tu~~ ^{Tu} ~~nie~~ ^{nie} ~~u~~
 wotna - ~~prostem~~ ^{prostem} ~~tyż~~ ^{tyż} ~~do~~ ^{do} ~~spiszek~~ ^{spiszek} ~~Reuen~~ ^{Reuen} ~~thuring~~ ^{thuring} - ~~ale~~ ^{ale} ~~tyż~~ ^{tyż} ~~do~~
 ow Aary ~~jech~~ ^{jech} ~~odwrażyć~~ ^{odwrażyć}. ~~W~~ ^W ~~muśda~~ ^{muśda} ~~góra~~ ^{góra}, ~~która~~ ^{która} ~~już~~ ^{już} ~~wot~~ ^{wot}

* (The Kerkley (The Kerkley) marriage law as since
overruled) (The Kerkley) (The Kerkley) (The Kerkley)
measured

* step

W/bermest to smiejece najwyzej 4 swiecie polozone
poczety zoh zamianowat - faulhorn ma sylhu
w leknyj pome. mierzhanow - Shelvis to naj
wyzej potrzona w cety, kuli aiscumitaj Doze
wrona.

Sig skirre

Kriberczek

[illegible]

Zadanie umieć i umieć porównać i wyznaczyć i

Vou ferme ley fründlich zegrüsch
Du stilles Götände am See,
Wo trauend die Woge derflüschet
genöthet ^{vom} ewigen Schweiß.
Oh! Gruethi du stilles Gestade,
Das Vätern Tugend seht! ~

Seuon, mers jist si Parry, hoth i Lwajcary hto wie
am, wyobrazi sobie niejedną - Chon mdyie melue u
elegancie meste, - roznitko ludri? - Meci Dzimone
i potudowoy klomah przy cirownanych kalyphach
Hawrynowci i wrozietych Riwack i Starbach Lchubci,
albo maguier pomei ony stowora ewa pishu ony
fryzody? - gorci je w ~~now~~ oownej suzdrost niedre?
Wnyklo po swieciu powstanie.

By o podryw by chowicy Ramiennu to serine nastypuie
wymowic:

Wtaczin podwinnu toczyta sie grawu osiedlecin sie de
sadow w kadowie Lucerny. polki jedzie boneni bylu
w prapburgi w Litten w Wallis wolno sin bytu samowolli-
nac. - Gzany wie do Lragury mowien wchoditi przyti
us Audroni gwizdania i byderstwem. Dochowy sie do
Hotelu, jui coo wiecej dwin tyo niemyshpiliang. a wawaply
samu the poplosny daly w dny.

W Luffpruben byliow goscini kamlegnyet Lwin tow, bierny
cyh tyrolu Leresianum. Le stradem wyjedlany podbae
do nanych tyrialnie i Laky, Rupture jst adaa Ltraw. Rudi
maw byli, - wyetuchali gwonieli, deli komunię, mny pmeu-
keli, - a pmeu - byzdu to wywai, - wate sin sa goscimow
niechlewy mdyerum, - chynie budo id pmejnalany.

Luit do goscimowci niemieliangy erugcin. - Na W-Bemard
w Hospitiu eciaw nas (wiedly francuzkiego wyprawy) po
dwinz ojednostyko padowai, - erug msti optelunomni pmeu

The purpose of this report is to
show the results of the work done
in the laboratory of the
Department of the Interior
during the year 1900.

The work of the laboratory has been
divided into three main parts:
1. The study of the physical properties
of the rocks of the region.
2. The study of the chemical composition
of the rocks of the region.
3. The study of the mineral resources
of the region.

The first part of the work has been
devoted to the study of the physical
properties of the rocks of the region.
This has been done by making
measurements of the specific gravity,
the coefficient of expansion, and the
coefficient of contraction of the rocks.
The results of these measurements
are given in the tables at the end
of the report.

The second part of the work has been
devoted to the study of the chemical
composition of the rocks of the region.
This has been done by making
analyses of the rocks for the various
elements which they contain. The
results of these analyses are given
in the tables at the end of the report.

The third part of the work has been
devoted to the study of the mineral
resources of the region. This has
been done by making a detailed
survey of the region, and by making
analyses of the various minerals which
are found there. The results of this
survey are given in the tables at the
end of the report.

jęttem & Makonie, se prope Gzicę by mnie o Wrocławiu wy
 prawił, - i ten kadej moją awersję byt łogwiny
 dalszym ciągu. Ten popędziły - wdrzeł bytem u Jemstow
 pu kółku skradł, co pła o kęps te niemiłosiernie wy drzeł
 jętkiem, a ten neygnistorek, lub pnieciwno. - Mnie
 młodość i kłótnie mery dąpachy awersję tej wally wy-
 sety.

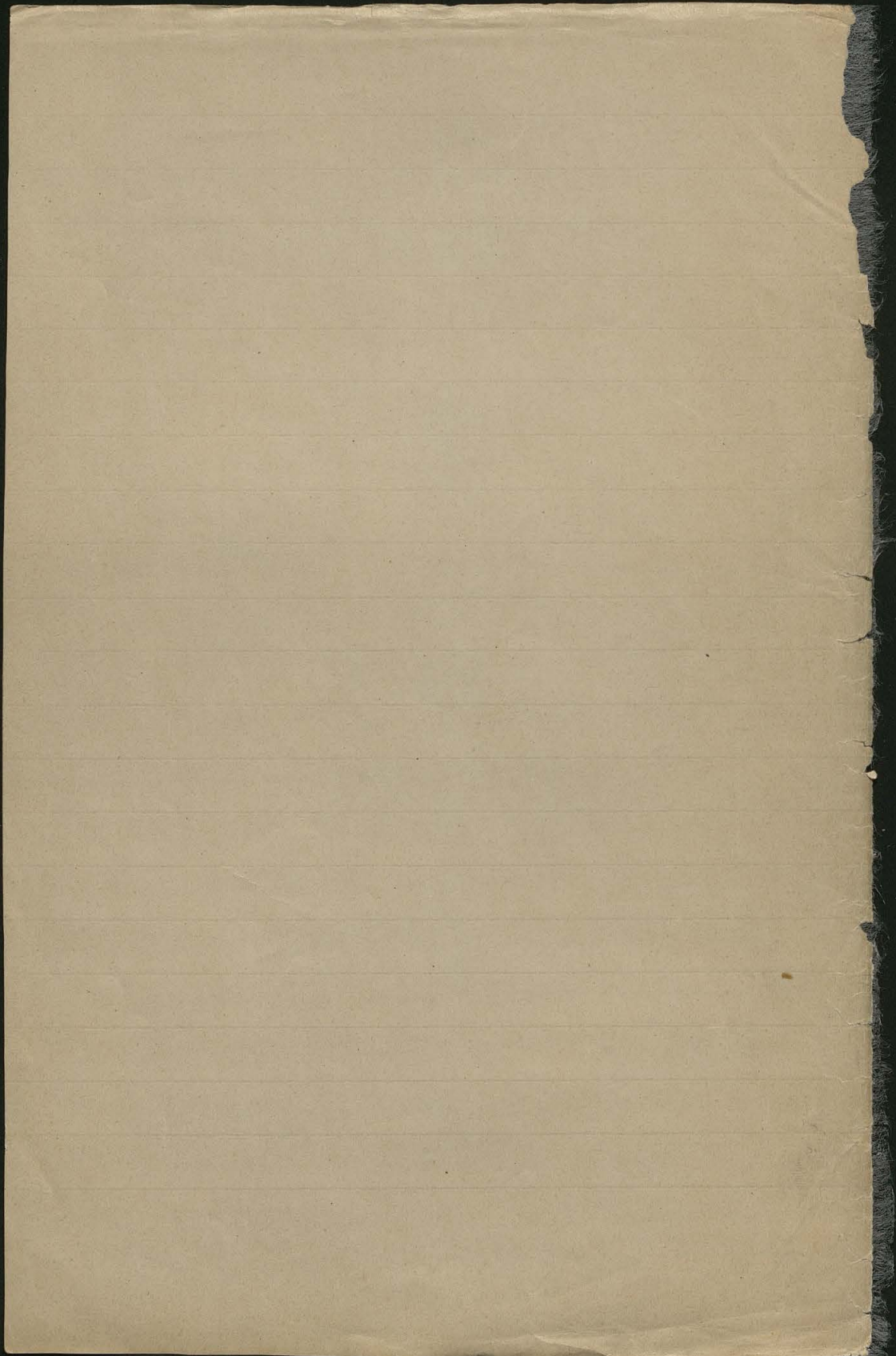
Ljakepi rektoris, wrocimny spudrinj pniegnatem pnieu-
 nak - awatem ^{nie} mępowstę by mi, o Bedauskie pojachie!
 Wiżni skam odyshujny by, woliw skęps łogwiny mi
 się niemiłko.

Tęraz & pnieciwno te mi to mite - ale rok ois byt cu-
 dem nęgnistorem, chwytym mezo Gzicę.

— — —

Tréř

1. Decrya se v fraburze postanyu bse
2. puvni.
3. Slaty gerichie
4. Kounsk.
- a. podiat na dyping
- b. " dui
- c. Tadreui i sefektan
- d. domitonia
- e. ekidy.
- f. Kephice
- I. Amoros. Hn
- II. S. Stavitara
- III. Kiepoth. proce. M. B.
- IV. Codicene
- V. Melku
- g. Nabocensky Bractwa
5. Slati pedagopie.
- a. / potomni, - reholckage.
- b. / posturentwo
- c. / Zetawa, seata
- d. / tipiczostwo - Muzdy.
6. podni Kahaeyne
7. Kahaneremie.



Czes^{ty} V^o

Studia na Uniwersytecie w Fryburgu
od d. 1^o Sierpnia 1844
do d. 30^o Wiosna 1847.

V

There are several places in the
country where the water is
very pure and good.

HELENA.

Możesz pan.. swobodnie!..

WACŁAW.

Chcę jasną do twej duszy wprowadzić pochodnię,
Ażebyś przy jej blasku swój portret ujrzała.

HELENA *(sucho)*.

Nie przeszkadzam — pragniesz pan, więc milczę jak skała.

WACŁAW.

Dwa lata od tej chwili pamiętnej upływa,
Jak serc naszych braterskie spłotły się ogniwa.
Nie trwałością błyskawic — nie wyrostka szaleń,
Ja cię więcej niż własne szczęście ukochałem!
Czy w swej chacie nad księgą ślęczę pochylony,
Czy wśród dźwięków balowe przebiegam salony,
Czy z energią cel życia ścigając jedyny,
Chcę skroń, niby w dyjadem, przyozdobić w czyny.
Czy się krwawię na drodze żywota ciernistej,
Czy los we mnie nadziei zdrojź wzniesła przeczysty,
Czy się budzę, czy senne zamykam powieki,
Czym od tych miejsc najmiłszych bliski czy daleki,
Wszystkie trudów zdobycze i wszystkie zabiegi
Niosę tobie — co pierś mą wypełniasz po brzegi.
Coś mi gwiazdką najmiłszą w świecie i jedyną!..
Oddźwięki takiej nuty czyż kiedy wypłyną,
Czy się zbudzą w twej duszy młodością bogatej?..
Jam ci się cały oddał, droga..... A ty?... a ty?!

HELENA.

Ciebie przecież wybrałam, z wielu innych grona.

WACŁAW.

To niedosyć!.. tu czara życia nie spełniona.

HELENA.

Wszakże ja kocham pana!..

WACŁAW.

Tem się nie uwodzę,

Bratnie serca na wspólnej jednoczą się drodze,
A nas dotąd rozdziela przepaść niezgłębiona.

HELENA.

Tak pan mniemasz?....

WACŁAW.

Tak twierdzę.

HELENA.

Słowo nie przekona.

WACŁAW.

O powiedz, czy raz chociaż chwila ślubu bliska
Skierowała myśl twoją do tego ogniska,
Przy którym spędzić życie mamy z dłonią w dłoni,
Czy bratasz się z przyszłością — czy sposobisz do niej? —
Czy z ust twoich raz jeden wybiegło pytanie,
Co na grobie młodzieńczych iluzji powstanie?
Jakich pragnień wspólnością wieczystą złączeni,
Mamy życie z serc naszych wytworzyć promieni.
Powiedz, droga, czy kiedy pytałaś mnie o to?..
Lecz z jakąż nieustannie wspominasz ochotą,
Że na balu ci godność przyznano królowej,
Że chórem podziwiano twój kostium balowy,
W nieskończonych rozmowach — ach!.. ileż to razy
Tłumiąc ból, byłem świadkiem rozpaczynym ekstazy,
Którą tryumf balowy zrodził w twojej głowie.

HELENA.

Czyż bawić się to zbrodnia?..

WACŁAW.

Tego nikt nie powie!..

Lecz dla tańca o wszystkim zapomnieć na świecie,

Z ogniskować myśl młodą w balach, w toalecie,
Na wielkie życia cele zarzucać opone
By gonić to, co próżne... zdobywać wzgardzone!..
Na bezmyślnych zabawach trwonić doby całe,
Drzeć o marny komplement... o głupca pochwałę.
W lustrze blask własnych oczu śledzić godzinami,
Zwać fraszką obowiązek, pracę... torturami!..
W próżność i kokieterję rozrastać się z wiekiem,
Być cackiem... lalką... sprzętem... lwicą — nie człowiekiem!..
Strwonić młodość, zamiast ją spożytkować godnie.
Oto co za występki uważam... i zbrodnię!..

HELENA.

I pan tak o mnie myśląc kochasz do tej pory?..

WACŁAW.

Ludzę się... nagą prawdę biorąc za pozory...
Miljon razym zwątpienia wręcz odpychałam jady,
Usiłując we własnych zmysłach szukać zdrady.
Nieraz w konwulsyjach męki, wijąc się jak zwierzę
Wołałam: ona lalka?!.. Nie wierzę... nie wierzę!..
Lecz wszystko ma granice!.. Dzisiaj ty jedynie
Mogąc sama o własnej wyrokować winie,
Jednym słowkiem rozjaśnisz ducha mego ciemnie,
Wypowiedz je Heleno!..

HELENA *(z dumą)*.

Nalegasz — daremnie!..

WACŁAW.

Jeżeli serca nasze zbratać się nie mogą,
Jeśli każde z nas inną pragnie kroczyć drogą;
To pocóż mamy wspólnie wlec życia okowy!..
Niechaj przeszłość skryształili się w sen brylantowy
A jutro — da letejską zapomnienia siłę!..

HELENA *(wzruszona)*.

Wiem, panu więzy nasze tak bardzo niemiłe,
Że pragniesz je zerwać?..

WACŁAW.

W imię twej przyszłości!..

Niechaj szczęście w twym sercu stale się rozgości!..
Baw się... zbieraj tryumfy... świat czaruj urokiem...
Zmysły w źródle próżności zatapiaj głębokiem,
Dopóki olimpijskiej nie sięgniesz korony!..
Ja pójdę w świat sieroco!..

HELENA *(rzucając mu się na szyję)*.

Bezemnie szalony!..

Dość tych męczarni, Wacławie, ufaj memu sercu,
Tylko z tobą na ślubnym chcę stanąć kobiercu,
By na wieki podzielać jedną życia dolę:
Już ci się odtąd nigdy łącać nie pozwolę,
(pieszczotliwie) Już Helcia na gniew swego pana nie zasłuży.

WACŁAW *(wesole)*.

Daj nam Boże w tej zgodzie wytrwać jak najdłużej!..
O jakże sen twój teraz szczerze błogosławię,
On mi spokój przynosi!..

HELENA *(robiąc miejsce koło siebie na kozetce)*.

Siadaj tu Wacławie!..

(Wacław siada). O tak!.. bliżej cokolwiek!... Czemuż tak zdaleka!..*(żartobliwie)* Pan dobrodzieju już teraz odemnie ucieka,

Co to będzie po ślubie!..

WACŁAW *(biorąc ją w objęcia)*.

Żartuj sobie ze mnie

Daremnie chciałabyś mię odepchnąć... daremnie..

Nic z tego!.. tak daleko twa władza nie sięga!..

HELENA *(opartszy głowę na jego ramieniu i patrząc mu w oczy)*

Kochasz mię?..

WACŁAW (z zapalem).

Ile może serc ludzkich potęgali...

Jedna jeszcze miłości tej isierka mała
Jużby mi pierś nadmiarem potęgi strzaskała!..

HELENA (namiętnie).

Tak, to dobrze!.. O dzięki... dzięki ci, mój miły!..
Bodaj wiecznie te żary pierś twoją paliły!..
Ty tak musisz mnie kochać... ja chcę być kochana,
Pragnę w tobie mieć męża... kochanka i pana!..
(z cicha). Zimno mi!.. a patrz ogniem tryska moje czoło!..

WACŁAW (całując ją w czoło).

Śpiewaj, śpiewaj, ptaszyno... szczebiocz mi wesoło!..
Póki słów elektryczne przenika nas drzenie,
Póki żrenić się naszych jednoczą promienie,
Dopóki prądy uczuć: iskra po isierce
Razem z falą oddechu płyną z serca w serce,
Póki wiara do wspólnej ufności nakłania,
Chciałbym w twoim uścisku dożyć... zmartwychwstania!..

HELENA.

Szczęście moje słowami wyrazić się nie da!..

Dokończenie nastąpi.

Uniwersytet w Frajburgu Bryzgowskim.

ZE WSPOMNIENI LAT UBIEGŁYCH.

Dzisiejsza młodzież nasza mająca dwa polskie uniwersytety, krakowski i lwowski, lwowską politechnikę, krakowską akademią techniczną i akademią sztuk pięknych, prócz szkół rolniczych i innych zakładów, może być obojętną dla zagranicznych akademii. Będzie ją wprawdzie interesować umiejętność, nauka i sztuka, w innych krajach uprawiane, ale nie wewnętrzne stosunki szkół tam istniejących.

Dawniej nie byliśmy w tak szczęśliwym położeniu. Krajowe zakłady na niskim stały stopniu, a kto mógł szukał na obczyźnie oświaty. Wyjątkowo udawano się do Anglii, Belgii lub do Paryża (w ostatnim mieście zwykle do ecole centrale), technicy szli do Karlsruhe, rolnicy do Hohenheim lub do Eldeny, artyści do Monachium, największa zaś liczba żadna ogólnego wykształcenia szła do Wrocławia, Berlina, Bonn, Heidelberg, a kilku do Frajburga. Litwini zaś odbywali swe nauki w Dorpacie. Ztąd poszło, że wtedy wielce się u nas niemieckimi zajmowano uniwersytetami, tem bardziej, że naówczas chętnie uczono się niemieckiej filozofii spekulacyjnej, szczególnie zaś owej Hegla, tego ostatniego jej arcykapłana.

I mnie też wysłano do Frajburga w W. księstwie badenskiem zwanego im Breisgau, dla różnicy od szwajcarskiego i tam na nauce prawa i filozofii trzy lata przepędziłem.

Lecz zanim tutaj wspomnienia z owego czasu w krótkości zestawię, zdaje mi się potrzebnem o niemieckich uniwersytetach w ogólności słów kilka powiedzieć.

Charakterystą ich jest tak zwana «wolność uniwersytecka» (die akademische Freiheit). Zasada się ona na:

1. *Wolności nauczania.* Pod takową rozumie się, że profesorowie wprawdzie przez rząd, ale według wyboru, lub przedstawienia akademickiego senatu, mianowani, stosownie do swego uznania i przekonania i podług własnej metody, powierzony sobie przedmiot wykładają. Ztąd pochodzi, że nieraz np. nazwa logiki lub prawa natury bardzo rozmaite obejmuje materje. Rządowi przysługuje jedynie prawo przenieść w stan spoczynku profesora, którego kierunek zbyt mu jest przeciwnym.

Ku szerszemu rozwinięciu wolności nauczania służy także instytucja docentów prywatnych, nie pobierających oprócz czesnego przez słuchaczy za frekwentowanie kolegów uiszczanego, żadnej płacy rządowej. Urządzenie to bowiem umożliwia, że pewna nauka może na tym samym uniwersytecie jednocześnie być w różnych kierunkach wykładana.

2. *Wolności uczenia się,* czyli na swobodzie ucznia w obieraniu sobie nie tylko uniwersytetu, ale i profesora, jeżeli dwóch lub więcej tenże przedmiot traduje, a niemniej na wolnym wyborze kolegów i ustanawianiu chronologicznego porządku, w jakim je słuchać zamierza, na pewnych przywilejach prawnych, czyli tak zwanem obywatelstwie uniwersyteckiem (akademisches Buergerrecht). Każdy imatrykulowany uczeń jest de facto już Civis academicus i nie podlega żadnym władzom prócz akademickiego senatu i właściwego swego sędziego (Universitaets-Amtmann). Ten ostatni wystawia mu na żądanie paszport do podróży nawet za granice kraju¹⁾, on jest sędzią policyjnym, gdy rządowe organa bezpieczeństwa nie mogą akademika aresztować, lecz mu tylko jego kartę legitymacyjną odbierają, którą wraz ze swą skargą sądowi uniwersyteckiemu odstępują. W sprawach kryminalnych on sędzią instrukcyjnym i on za zatwierdzeniem senatu orzeka o przekazaniu postępowania prokuratorowi rządowemu i o jednoczesnej utracie akademickiego obywatelstwa. On sędzi w sporach cywilnych, według ustaw specjalnych (które np. tylko w pewnej ograniczonej mierze pozwalają akademików o długi pozywać). On także jest dla nich notaryuszem.

3. Wreszcie na pewnych zwyczajem uświęconych obyczajach życia studenckiego. Tu przedewszystkiem wymienić potrzeba zupełny brak kontroli co do pilności uczniów.

Jedynie stypendyści i konwiktory obowiązani są do odbywania Colloquiów ze słuchanych przedmiotów. Inni winni co półrocze uczęszczać przynajmniej na jedno philosophicum oprócz kolegów fachowych. Z uczęszczania na wszystkie przepisane wykłady wykazują się frequentacyami wtedy, gdy się do rządowego egzaminu zgłaszają. Ten dopiero wyświeca czy dobrze czasu na uniwersytecie przepędzonego użyli.

Tu należą towarzystwa studenckie, na niektórych uniwersytetach, np. bawarskich prawnie istniejące, na innych, jako niezakazane, przez władzę ignorowane. Rozróżnić je jednak należy od słusznie zakazanych i surowo karanych związków tajnych.

Zastanawiając się jednak bliżej nad tymi czterema czynnikami wolności uniwersyteckiej, przyjdziemy do przeświadczenia, że się one jako spuścizna dawnych wieków dotąd przechowały. Jak bowiem wszystkie germańsko-skandynawskie narody w ogólności, tak też i Niemcy odznaczają się w praktyce wielkim konserwatyzmem, pomimo, że teoria u nich nieraz stara się wyzwolić z więzów świata rzeczywistego (die Welt der Relativität).

Wiadomo, że wszystkie uniwersytety się na wzór już to paryskiego, już to bolońskiego, obu w XII. wieku powstałych, ukształtowały²⁾. Pierwszy z nich był wzorem dla wszystkich środkowo-europejskich od XIV. w. zakładanych, dla angielskich i dwu francuskich, jakoteż i dla krakowskiego przez Jagiellę r. 1400 zreformowanego; z czasem dla wszystkich gdzieś fakultetów teologicznych, nawet dla bolońskiego w r. 1362 erygowanego, przez co nareszcie jego urządzenia ogólnie się rozpowszechniły; gdy drugi był prototypem dla uniwersytetów włoskich, hiszpańskich, jedynastu francuskich i dla krakowskiego Kazimirowskiego z roku 1364.

Różnice między tymi dwoma wzorami zachodzące były zasadnicze i wielkie. W Paryżu istniała szkoła teologiczno-filozoficzna. Rządzili nią profesorowie i oni ze swego grona rektora i konsyljarzy (senat) wybierali, była to universitas magistrorum, mająca pod sobą i w miejscu i po całym kraju różne szkoły podrzędne, jako swe kolonie. Uczniowie uniwersyteccy, a zwłaszcza biedni mieszkali po konwiktach i kolegiach, tak zwanych bursach, z których najdawniejsza jest owa w r. 1250 przez Roberta z Sorbonne dla księży w Paryżu fundowana. Dlatego też do najnowszych czasów Université paryzka miała nadzór nad szkołami, Prągska i krakowska akademja miały swe kolonie, a po angielskich i szkockich istniały jednocześnie i niższe zakłady naukowe. Z naśladownictwa Paryża powstawały bursy np. w Pradze, w Krakowie, a z nich utworzono w Tybindze jadalnię (koeniglicher Freitisch). Do dziś dnia też gimnazja francuskie (Colége) połączone są z konwiktami dla uczniów.

¹⁾ Za panowania cesarza Mikołaja, wielu Polaków otrzymawszy paszport do Niemiec dla poratowania zdrowia korzystało z tego urządzenia by się do Paryża udawać, a gdy w Edimburgu jest 6 miesięcy wakacyj, jeden z tamtejszych akademików, za takim paszportem był przez całe półrocze studentem w Frajburgu, bez wiedzy władz warszawskich.

²⁾ Porównać w tej mierze gruntowne dzieło Alfreda Brandowskiego i założenie uniwersytetu krakowskiego w r. 1364. — Kraków 1873.

Odwrotnie znów akademja bolońska była szkołą prawa, szkołą specjalną bez innych zakładów sobie podporządkowanych, była to Universitas Scholarium, w której uczniowie dowolnie w mieście mieszkający, zarządzili i ze swego grona niegraduowanych kolegów na rektorów i konsyljarzy obierali, a także co roku profesorów mianowali. (Takim to rektorem był Jan Zamojski w Padwie).

Jedynie pragski uniwersytet łączył w sobie oba te różne systemy, ale już od r. 1391 pódł się wyłącznie paryżkiemu kierunkowi.

Z wyż powiedzianego wynika, że gdy pierwiastkowo na każdym uniwersytecie jedną tylko, pewną umiejętność uprawiano, więc oczywiście podział na różne fakultety naówczas był nieznanym, a jedynie istniał ów na nationes. Była to jednak organizacja administracyjna, bynajmniej ściśle na narodowości uczniów nie opierająca się, wtedy bowiem pod wyłącznem panowaniem łaciny poczuć onej wcale silnem jeszcze nie było.

W Bolonii istniały: Natio Cisalpina, obejmująca 18 różnych tribus, i natio transalpina czyli transmontana o 17-tu tribus, między którymi mieściła się i Polonia. I Paryż miał z początku 2, ale od r. 1206 już 4 nationes, tj. francuski, pikardzki, normandzki i angielski, do ostatniego należeli także Niemcy i Polacy. Nie śmiem stanowczo utrzymywać, iż na wszystkich według paryżkiego wzoru urządzonych uniwersytetach także zawsze cztery liczono narody, chociaż bardzo bym się do tego zdania przychylił. Wszakże i w Pradze i w Lipsku egzystowały nacje: czeska, bawarska, saska i polska, ostatnia nietylko Polaków ale i różnych Niemców w sobie łącząca. W Frankfurcie, w Wiedniu były 4 narody, a tu węgierski znów Polaków także obejmował. Gdy zaś w Krakowie bursy: niemiecka, węgierska, czeska, istniały, kto wie czy i tu wraz z Polakami cztery nacje nie kwitnęły.

W drugiej połowie jednak XIII. wieku przez zaprowadzenie różnych przedmiotów naukowych powstały w Paryżu fakultety: teologiczny, prawny, lekarski i filozoficzny (ordines) i według nich nadal dzielił się uniwersytet; każdy wydział wybierał swego dziekana, radę zaś akademicką i rektora dawał fakultet filozoficzny. Ta nowa forma prędko wszędzie się rozszerzyła i wpływ swój wywarła. Wyjątki były tu rzadkie. Bolonia tylko tem się różniła, że tam lekarze, filozofowie i teologowie razem jeden wydział tworzyli, który jako Universitas literarum osobnego miał rektora, podobnie jak i każdy ze wspomnianych już dwóch narodów tj. Cis i transalpinów. Z czasem zaś uniwersytet ów liczył pięć fakultetów, albowiem dwa prawne, jeden prawa rzymskiego (jus caesarum), drugi kanonicznego (jus pontificium). Pragski zaś dzielił się w XIV. wieku na dwa odrębne, osobnych rektorów posiadające, z których jeden, universitas juristarum, wyłącznie prawników obejmował.

Na tych wszystkich uniwersytetach i wydziałach wykładali za opłatą czesnego profesorowie, używający tytułu Doctores, jeżeli byli prawnikami, lub gdy do innego fakultetu należeli: magistri. Prócz nich udzielali nauk tak zwani licencyjaci, którzy licenciam legendi przez złożenie egzaminów osiągnęli, a nawet uczniowie przez pewnych profesorów do ich zastępowania powołani, a tylko mniejsze egzamina mający, bakalarze. Oprócz wykładów w szkole samej, bywały prywatne po bursach i kolegiach. W tych stosunkach więc i w tem, że uczniami bywali ludzie bardzo różnego wieku, wykształcenia i stanowiska społecznego, a zatem rozmaitej nauki potrzebujący (wysocy duchowni, zakonnicy, księża, szlachta i rozmaita młodzież) znajdujemy ugruntowanie i początek do dziś istniejącej *wolności uczenia i nauczania*. Licencyjaci to dzisiejsi prywatdocenci, bakalarze to adjunkci a obiór prelekcji i nauczycieli, a przedewszystkiem tego lub owego uniwersytetu, również wtedy tak był dowolnym jak dzisiaj.

Średnie wieki nieznały niejako pojęcia państwa (Etat, Staat). Albowiem respublica christiana oznaczała wszystkie chrześcijańskie, czyli cywilizowane narody, w wzajemnych ze sobą stosunkach będące. Imperium (deutsches Reich), dobrze po polsku rzeczą niemiecką zwane¹⁾, to ogół owych wszystkich ksiąząt, biskupów, opatów, hrabiów, baronów, miast i wolnych gmin wiejskich (niderlandzkich i szwajcarskich), panujących, a jedynie zwierzchność cesarza nad sobą uznających, ale nie państwo w dzisiejszem

pojęciu. Takież stan był i w innych krajach do imperium nienależących, z tą różnicą, iż w nich miejsce cesarza zajmował król i on to był zwierzchnim panem prowincji, arystokracji, miast i instytucji, słowem wszystkich prawno politycznych szczegółów lub indywidualności. Jeżeliby wolno było użyć przestarzałego wyrazu *Stan* na oznaczenie państwa (mówiło się bowiem Generalne Stany Holenderskie, Zjednoczone Stany Ameryki Północnej, Radca Stanu itd.), wtedy można by powiedzieć, iż średnie wieki nie znały *Stanu*, tylko różne *stany*, tak jak w nich nieistniały *wolność i prawo*, ale różne specjalne wolności, prawa, przywileje, jura, libertates, immunitates, privilegia) przysługujące pojedynczym szczegółom.

Każdy z nich sam sobie dawał prawo lub statuty, a jak miasta, gminy, a nawet cechy, tak podobnie i uniwersytety stanowiły niejako osobne republiki i same się rządziły i sądziły. Władzami ich były senaty, dziekani i rektor, Obywatelami docenci, dalej wszyscy stopnie akademickie posiadający, a wreszcie studenci, — poddanyimi zaś nietylko sama służba tj. pedele i famulusy ale i wszyscy przemysłowcy z uniwersytetów żyjący, np. księgarze, wypożyczacze książek, przepisowacze, malarze miniatur, wyrabiający pergamin, introligatorowie itp.

Akademicka władza była zaś rzeczywistą, a nie jakąś liteoretyczną, miała ona łańcuchy i więzienia i skazywała na nie nawet osoby żadnych styczości z nauką niemające. Ciekawym w tej mierze dowodem były w roku czterdziestym którymś drukowane zapiski wyroków sądu uniwersyteckiego z XV-go wieku, nie pamiętam już z Tubingi (założonej 1477) czy też z Wirzburga (fundowanego 1403 r.).

Tych więc stosunków pozostałością i zabytkami są dotychczas niemieckim uniwersytetom, jednak w różnych krajach, w różnej mierze przysługujące *przywileje*, o których powyżej wspominałem.

Tu należą również przez nie nadawane tytuły akademickich drukarni, księgarń, fabrykantów narzędzi chirurgicznych, optyków i introligatorów.

Przecież za moich jeszcze czasów, Tubinga urzędową nazwę «koenigliche Universitaetsstadt» nosząca, ze swą około 8000-ną ludnością, w której każdy ósmy mieszkaniec był akademikiem, podlegająca zarządowi uniwersyteckiego senatu, była prawdziwym anachronizmem, przechowanym i zasuszonym okazem średnich wieków, nie tak jak piękna i szlachetna Norymberga co do swych budowli i domów, a więc pod względem architektonicznym, lecz pod względem społecznym. Na całym terytorjum miejskiem zakazał senat wszelkich teatrów, przedstawień, koncertów, — gdy raz w karnawał zamierzano dać bal studencki, zaniechano tej niewykonalnej myśli, bo prócz kilku córek profesorskich nie było w mieście panien. Senat zakazał, by przed obiadem, a także po dziesiątej godzinie wieczór żadne gospody, restauracye, kawiarnie, piwiarnie nie były otwarte. Krótkie i krzywe uliczki i zaułki nie miały nazwisk, a domy nie były liczbowane¹⁾. Obiad studencki à la table d'hôte kosztował dzisiejszych 21 kr. ale za to, zdziwienie młodzieży było ogromne. Każdy w swem mieszkaniu miał zapas piwa i wina i nigdzie w Niemczech tyle co tam nie pito. Wytwarzały się oryginały. Znałem akademika, zwano go der Eichelfresser, bo w swych toastach zawsze o niemieckich mówił dębach, był jubilatem, 50 semestrów był w Tubindze na uniwersytecie a miał zamiar i nadal tam pozostawać. I we Frajburgu mieliśmy studenta, który 28 liczył półroczy. Cóż tych ludzi mogło skłonić do zapomnienia o świecie i do tak nienaturalnego przedłużenia pozycyi i zajęcia, które z założenia swego mają być przygotowawczymi do innych, a zatem przechodnimi? Wesołe życie w studenckich stowarzyszeniach. Przypatrzmy się więc takowemu.

Nie myślę zaprzeczać, iż pierwiastkowo nietylko uniwersytety miały duchowny charakter, że profesorami byli księża, nie raz wspólnie po kolegiach mieszkający, ale że nawet uczniowie, mianowicie słuchacze teologii i bursarze nosili duchowne suknie, bo przecież zwyczaj ten trwa w Anglii i Szkocji do dziś dnia, a w Paryżu dopiero od r. 1600 profesorowie prawa od celibatu uwolnieni zostali, atoli twierdząc, iż ów uczniów strój duchowny nie był ogólnym, zaś od XV. wieku nawet nie był zwyczajnym

¹⁾ Wolter powiedział, że święte imperium rzymskie nie było ani świętem, ani imperium, ani rzymskiem, lecz tylko najeziędniejszą w świecie anarchią.

¹⁾ Chcąc odwiedzić przyjaciela w urzędzie uniwersyteckim dostałem jego adres „bei der Wittve Fischerin,“ pokazało się, że w mieście były trzy wdowy Fiszer, daleko od siebie mieszkające, a los chciał, że mój kolega istotnie u tej mieszkał, do której ostatniej poszedłem.

Prócz wielu innych okoliczności dowodzą tego również powyżej wspomniane zapiski wyroków sądu uniwersyteckiego. Podają one bowiem zakaz by szlachetcy panice nie nosili mieczów horyzontalnie z tyłu przypiętych, na wzór katowskiej czeladzi (nach Art der Henkersknechte). Gdy więc tu tak licznie na akademiach przebywająca młodzież po świecku się nosiła, a nawet nadzwyczaj światowe prowadziła życie (i tego wiele dowodów daje przytoczona publikacja) zapytać się godzi, jakim więc było ono życie?

Nietrudna tu odpowiedź. Żyła ona w owych nacyach i w owych tribus, na które się one dzieliły, a które pomimo że od ustalenia się fakultetów na urzędowym znaczeniu straciły, jednak ani istnieć, ani kwitnąć dlatego nie przestały. A więc np. Transalpini w Bolonii lub Anglicy w Paryżu stanowili ogólniejsze związki studentów, te zaś znów się na podrzędniejsze dzieliły, i tak na Polaków, Niemców itd. Że każda taka Alemania, Polonia, Hungaria miały swe właściwe *gospody* (taverna, kneipe), a urządzone były na wzór rzemieślniczych cechów, że celem ich była towarzyska zabawa, na to się zgodzi każdy choć trochę ze średnimi wiekami obeznany. W owych zaś czasach nieznanymi miru ni zgody tembardziej potrzebną była organizacja, gdy każdy praw swych przeciw wszystkim nieledwie mieczem bronić musiał. To powodem owych licznych związków odpornych, jakie zawierało rycerstwo pewnej okolicy, lub jakie miasta bliżej siebie położone łączyły (np. der Schwaebische Staedte a także der Schwaebische Ritter-Bund). W pojedynczym znowu mieście, każdy cech, każda korporacja były wojskowemi, wciąż do walki gotowemi drużynami. Takimi były też i uniwersytety, a przynajmniej jego nacye. Wśród krwawych bowiem a wcale nie rzadkich zatargów czy to z miastem czy z pojedynczym cechem, musiały skutecznie bronić swych przynależnych, od których wzajem najdzielniejszego i najgorliwszego udziału w służeniu wspólnej sprawie wymagały. Niedostateczne lub nierychłe załatwienie i wynagrodzenie krzywdy uczniom wyrządzonej stawało się nieraz powodem, że znaczna część mistrzów i słuchaczy w inne strony się udawała. Tacy wychodzący bolońscy założyli w XIII. wieku uniwersytet padewski, a w tymże czasie podniosły się Oxfort i Kembrycz przez przebyłych tamże emigrantów paryżkich. Wiadomo, że za panowania Zygmunta Augusta w r. 1549 prawie wszyscy krakowscy akademicy, z powodu zabicia kilku studentów przez sługi ks. Andrzeja Czarnkowskiego, proboszcza krakowskiego, wywędrowali do Czech i Niemiec, z kąd potem jako stronnicy reformacji wrócili. W często wspomnianej publikacji zapisków sądowych czytałem, że «Polacy otrzymawszy zaspokojenie im należne z powodu zabicia jednego z nich, przysięgę złożyli, że się na mieście mścić nie będą (Die Urfehde geschworen). Otóż te Tribus, na które się nacye dzieliły, jak Alemania, Suaevia, Rhenania, Franconia itp. do dziś dnia istnieją, stanowią osobliwość niemieckich uniwersytetów, a wraz z wolnością uczenia się i nauczania i wraz z pewnymi prawnymi urządzeniami są spuścizną odległej przeszłości i one to taką atrakcją na młodzież wywierają.

Jak akademia paryżka pod każdym względem była dla wszystkich środkowo-europejskich wzorem, tak była nim niemniej co do życia i co do urządzenia studenckich stowarzyszeń. Za tem zdaniem przemawia nie tylko uwaga, że rzecz inaczej, mieć się nie mogła, bo naówczas wzory wiernie bardzo i we wszystkim naśladowano; nie tylko ogólna w całych Niemczech, nigdzie niezaprzeczona tradycja, ale nawet francuskie pochodzenie wielu wyrażeń studenckiego języka. Ograniczę się tu oczywiście tylko na kilku przykładach. I tak owe niezawodnie powszechnie za niemieckie poczytywane nazwisko akademika «Bursch», pochodzi od Bursa, o których wyżej mówiłem, a właściwie od bursarius, bursaka, jej mieszkańca. Ustawy studenckie, np. co do pojedynków, to co się teraz we Francji nazywa le code du duel, nosi nazwę der Comment, der Pankcomment, wypadki w których ustawa nieobowiązuje oznacza wyraz Comment Suspendu, stowarzyszenie ein Corps takie, które według zasad urządzone: eine Couleur, student, nieczynny członek stowarzyszenia: ein Renonce obrazu eine touche, sprzeczka ein rencontre, oficjalne zebranie studentów ein Commerce, funkcyonariusz przy pogrzebie ein chapeau d'honneur, fanfaronować, udawać renomiren, ein Renomist i wiele innych.

Dzisiejsze stowarzyszenia także noszą nazwy od prawdziwych szczepów niemieckich, lub przynajmniej podobne. Do pierwszych należą np. szwaby, franki, saxy itp., do drugich Renany, palatynicy (Pfaelzer) Hanzeaci i inni. Używają na jeden sposób układanych herbów i trzech kolorów na czapkach, wstęgach itd.

Celem ich wyłącznie wspólna zabawa i pielęgnowanie uczucia honoru.

W zabawie główną rolę grają zebrania wieczorne we właściwym lokalu, z toastami na cześć gości obecnych, śpiewami i piciem piwa, przy którym obserwują się różne stare zwyczaje przez das Trinkcomment ustalone. Trudno zaprzeczyć, że cześć Gambirina u nich bardzo jest żywa.

Co do drugiego celu środkami są: nienatychmiastowe przyjmowanie członków, lecz rodzaj nowicyatu dla nich, i robienie bronią a raczej pojedynki. I tutaj dużo jeszcze ze średnich wieków pozostało. Gdy wówczas różnego wieku bywali studenci, a długo na uniwersytecie przebywali, trzeba więc było młodych przybyśków stósownie do potrzeby stowarzyszenia wykształcać. Ztąd das Fuchswesen, die Fuchsdressur i zwyczaj, że starsi obierali sobie za rodzaj adjutanta każdy po jednym z młodych nowo przybyłych, zwanó ich wtedy Leibfuchs¹⁾ i szczegółowo się ich wykształceniem zatrudniali. Cała ta dresura, bardzo terminatorów u rzemieślników przypominająca i owi przyboczni fuchse byli potem do wielu i znacznych zdrojności. Dziś to już złagodniało, ale nowo przybyłych chrzcą piwem (Fuchstaufe) na początku II. półrocza fidi-busami włosy im zapalić usiłują (Fuchsbrennen), oczywiście bez skutku, bo one ad hoc dostatecznie już są zmoczone.

¹⁾ Dziwny a w parabolach swych nie zawsze łatwy do odgadnięcia jest język studencki. Gimnazysta to żaba Frosch, a gimnazjum staw Teich. Maturzysta czyli abiturient to muł, Maulesel, bo już nie gimnazystą, a jeszcze nie akademikiem. Student na I-em półroczu: Iis, Fuchs, na drugim Brandfuchs, na III. Jungbursch, na IV. Bursch, na V. Altes Haus, a na VI. i następnych bemostes Haupt, głowa mchem porośnięta, także od VII-go semestru powtarzają się poprzednie nazwy z dodaniem Gold. Dawni członkowie stowarzyszenia nazywają się Alter Herr. Student do żadnego związku nienależący to Zieba: Fink. Pilny Ochs albo Bueffel, bo głową pracuje, niedołęga wielbłądem zwany Kameel. Po za uniwersytetem stojący: Philister, Chłop: Kaffer, czeladnik rzemieślniczy: Knote. Panienska ze szkoły: Backfisch czyli płotka, do smażenia, dorosła panna: Pstrąg forelle, panna na balu, zamiatająca suknią: Besen, miotła — pożyczac: pumpen, egzamin zdawać to pocić się, schwitzen, od egzaminu uciec durchbrennen i tak dalej bez końca.

(Ciąg dalszy nastąpi).

OJ! MNIEJ.

Oj! mniej kamieni na dnie szerokiem
W rzece płynącej,
Niżeli uczuć, pragnień i chęci
W duszy gorącej.
Mniej kropel rosy błyszczą porankiem
W wierzby warkoczach,
Niż łez serdecznych po matki stracie
W sieroty oczach.
Oj! mniejszym blaskiem świeci słońeczko
W niebios błękicie,
Niż mąż promienny duszą wspaniałą
Na sławy szczycie.

Karol z Myślenic.

KRONIKA.

Nasycony wonią tatrzańskie kwiecie, napojony widokiem błękitnych fal śródziemnego morza, nasiąknięty pirenejskim kwasem karbolowym, olśniony panoramą Złotego Rogu, omywanego srebrnymi falami Bosforu, okradziony sromotnie w starożytnych Atenach, ocłony podwójnie a należycie na granicach obu półów monarchji austriacko-węgierskiej, rozczardaszowany w Peszcie i rozwalcowany, «nad modrym Dunajem» — powróciłem nareszcie do was zacni czytelnicy, aby podzielać wasze trudy i kłopoty, kłócić się z wami o prezydenta, wachać wasze smrody uliczne, irytować się Czasem, teatrem i oświetleniem gazowem, rbić politykę u Hawelki, zachwycać się rozumem demokracji krakowskiej i wściekać się na jezuityzm i arystokrację¹⁾.

¹⁾ Przysłowie: kłamię jak myśliwy, mogłoby być zamienione na: kłamię jak kronikarz, zaręczam bowiem, że p. K. B. nigdzie przez całe lato nie jeździł, a jeżeli kronik nie pisał, to jedynie dlatego, że mu się nie chciało.

Przypisek zecera.

„Śpiewaj komu hymn pochwały —
„Srogie sądy zmień!..“
— Bracia! Jak Dyogen — marnie,
W dzień, na wszystkie strony
Obracając mą latarnię, —
Zbyt bym długą zdeptał drogę!..
Apechcy! Śpiewać wam nie mogę,
Bom zakatarzony...
Apechcy!.. Apechcy!.. Ciągłe tak!..
Jakże śpiewać? Jak?..

„To o pięknej nam kobiecie
„Ładną śpiewkę złóż:
„Na ten temat — myśl się plecie,
„Niby wianek róż!..“
— Bracia!.. Czyliż — w cudze usta
Karmelek włożony,
Zadawalnia wasze gusta
I przynosi smaki błogie?..
Apechcy!.. Śpiewać więc nie mogę,
Bom zakatarzony!..
Apechcy! Apechcy!.. Ciągłe tak...
Jakże śpiewać? Jak?..

„Nie chcesz śpiewać w lepszym tonie,
„Boś w humorze złym, —
„To nam zanuć coś o tronie:
„Śpiew nie będzie czcym!..“
— Bracia!.. Zkądże tak złe chęci,
Abym był zgubiony?..
Niech mię bronią wszyscy święci!..
Już zawczasie czuję twogę...
Adieu!.. Śpiewać wam nie mogę,
Bom zakatarzony!..
Apechcy!.. Apechcy!.. Ciągłe tak...
Jakże śpiewać? Jak?..

Uniwersytet w Fryburgu Bryzgowskim.

ZE WSPOMNIENI LAT UBIEGŁYCH.

Ciąg dalszy.

Gdy jak wyżej mówiłem w średnich wiekach każdy musiał umieć użyć broni, więc niejedno naówczas, choć nie pochwalać godne, ale do zrozumienia łatwe, dziś jeszcze praktykowane, nie ma sensu i jest potępienia wartym nadużyciem. Tak nazwać trzeba, że fuchs musi się wyrębać z innym fuchsem do drugiego towarzystwa należącym, zanim Brandfuchsem zostanie, i że wszyscy członkowie towarzystwa co półrocze z drugim związkiem, bez powodu i bez obrazy zaszelej, pro patria, według ułożonego spisu, (Bestimzettel) muszą się pojedynkować. Zapewne, że przepisane różne ostrożności boje te nader niebezpiecznymi nie robią, zawsze jednak bez ran czasem i znaczniejszych obejść się one nie mogą. Osobiste zajścia załatwiają zaś krzywymi pałaszami lub pistoletami. Wszystko to reguluje der Paukcomment. Sądy tylko takie osobiste walki uważają za pojedynki, wyżej wspomniane zaś „Paukereien“ za Raufexces.

Takiem towarzystwem zarządza senior. On przewodniczy na zebraniach i załatwia stosunki z innymi podobnymi związkami, o czym niżej jeszcze będzie mowa. Consenior prowadzi wszystkie sprawy pieniężne, wybiera składki, robi wydatki itp. Subsenior zaś jest zwierzchnikiem fuchów, wyklada im wszystkie trzy Comment czyli ustawy, dozoruje w nauce szermierstwa itd.

Tych trzech funkcyjaryuszów wybiera się z pośród starszych członków stowarzyszenia. Bywają prócz tego, stosownie do potrzeby, osobni gospodarze knajpy i sali fechtunku, także nauczyciel śpiewu (Knaipwart, Paukwart, Musiklehrer).

Pozostałością dawnych wieków i ówczesnej organizacji uniwersytetów według narodów jest istniejąca dotąd tak zwana S. C., gdyż tylko tak tajemniczo wspomina się den Senioren Convent,

zebranie przewodniczących wszystkich towarzystw. To kolegium czuwa nad zastosowaniem des Allgemeinen Comment, ustawy ogólnej, — ono orzeka o uznaniu nowo powstających towarzystw za commentmaessig, i o przypuszczeniu ich do swej organizacji, ono rozsądza niesnaski między towarzystwami wynikłe, wyrokuje o skargach przez niestudentów przeciw akademikom wnoszonych, co większa, nawet o skargach studentów przeciw filistrom. Uczniowie, którzyby się bezzwłocznie wyrokowi ferowanemu nie poddali byłiby wykluczeni i wywołani z grona studenckiego. Zaskarżeni nieakademicy oczywiście nie mogą być zmuszeni do uznania tej jurysdykcji, ale na nich może być czasowa lub stanowcza kłatwa (Veirus) rzuconą, wzbraniającą uczniom mieć z nimi jakiegobądź stosunki. Pojąć więc łatwo, iż właściciel gospody, intro-ligator, czapnik i niejednen przemysłowiec byłby takim orzeczeniem wszelkiego zarobku, a więc i sposobu do życia pozbawionym, że woli zatem poddać się wyrokowi S. C., tem bardziej, że one zwykle są bardzo sprawiedliwymi.

Ciekawym również zabytkiem średnich wieków jest ów po większej części dotąd w allgemeiner Comment zachowany obowiązek każdego akademika bieżenia niezwłocznie ze zbrojną pomocą kolegom, nie pytając wcale o powód sporu, gdy tylko usłyszysz wezwanie „Burschen heraus.“ Podobny zwyczaj istnieje u rzemieślniczej czeladzi, a ich hasłem „Handwerksburschen heraus.“ Zapewne w owych czasach, gdy normalnym stanem towarzystwa było bellum omnium contra omnes, gdy trzeba było bić drugich, aby od nich nie być bitym, da się podobne postanowienie zrozumieć. W dzisiejszych stosunkach niedopuszczalne, sprowadza na winnych oprócz przepisami kodeksu karnego oznaczonych kar kryminalnych, zarazem relegacją, tj. stanowcze wykluczenie na zawsze ze wszystkich uniwersytetów niemieckich. Zastąpienie okrzyku Burschenraus przez później wprowadzone „zart“ nie zmienia rzeczy, jest bowiem tylko zbyt naiwną intencją obejścia zakazu. Opowiadano mi, cytując miejsce i nazwisko, iż raz podczas obchodu rocznicy założenia Suaevii (Gründungs Commers), Bursy przez czeladników do muru przyparci zawołali „Burschenraus.“ Wtedy nietylko die Schwaben, ale i ich goście, a między nimi i sędzia uniwersytecki, w żółtej czapce na głowie, jako były członek stowarzyszenia (alter Herr), chwycił za rapir ze szciany, wybiegł na ulicę i by wyzwolić Borsusa zaczął rapir ich przeciwników. Po odniesieniu zwycięstwa, gdy się w głowie rozjaśniło, poszedł do domu, napisał rezygnację z urzędu, a co prędzej za Ren się dostawszy, zawarł się do legii zagranicznej w Algierze.

Niemniej pamiątką ubiegłych wieków jest ów ostateczny środek niezadowolonych akademików mieszczący się w tem, że konwent seniorów nakazuje ogólne wyemigrowanie z miasta, albo przynajmniej zamknięcie uniwersytetu. Ostatnie znane mi tego rodzaju wypadki zdarzyły się w r. 1848 w Badeńskim. Gdy rząd, opierając się na zapatrywaniu, że nikt dwojakiego obywatelstwa od razu posiadać nie może, odmówił pełnoletnim, zresztą do wyborów sejmowych uprawnionym badeńskim studentom głosu przy tych elekcyach, przyszło do tego, że cała młodzież uniwersytecka opuściła Heidelberg i udała się do miasteczka Neustadt w Bawarii Nadreńskiej, zkład po dwu tygodniach dopiero wróciła uzyskawszy przyznanie owych praw poprzednio im zaprzeczanych. W Freiburgu znowu studenci obrażeni niegrzecznymi słowami sędziego uniwersyteckiego zażądali, by inny na jego miejsce nominowanym został. Gdy im tego senat odmówił, nie uchwalili wprawdzie emigrowania, bo wielu było biednych między nimi, ale ogłosili na tak długo uniwersytet za zamknięty, póki ich żądaniom się zadość nie stanie. Po trzech dniach objął rzeczona posadę ulubiony profesor i wszystko znów do normalnego stanu wróciło. Być może, że gdyby te zajścia w innym czasie były nastąpiły, nie byłyby się tak pomyślnie dla studentów zakończyły.

Oto w krótkości historyczna dedukcja i obraz dzisiejszego stanu stowarzyszeń, jakie z dawnych czasów się dotąd przechowały. (Corps, couleurs). Mają one swych obrońców lecz i zaciętych przeciwników. Za niemi przemawia utrzymanie rycerskiego ducha w młodzieży i poczucia honoru¹⁾. Ujemną ich stroną, wielką stratą czasu, zbytne libacje i pewne jednostronne zdżiczanie. Jako regułę ogólną można przyjąć, że Korbursze, po większej

¹⁾ Dlatego po kasynach i innych towarzystwach uważa się akademików na równi z podporucznikami i porucznikami służby czynnej.

Przegląd literacki i artystyczny wyd. w Kopen. 1882-1886
pod red. K. Bartowicza

części synowie wyższych oficerów i urzędników, a także i szlachty, będą po ukończeniu nauk do konserwatywnego należeli obozu.

Obudzenie się ducha narodowego w Niemczech w skutek tyranii Napoleona I., jak na każdym, tak też i na polu życia uniwersyteckiego wielkie wywołało odmiany. Naród począł się sobą i żądał, gdy właśnie wtedy ostatni cesarz rzymsko-niemiecki Franciszek II. złożył koronę, jakowejś reorganizacji, która by mu polityczne istnienie i pewną jedność dawała. Lecz wielkiego on doznał w swych nadziejach zawodu. Utworzono związek niemiecki z ciałem obradującym z reprezentantów 34 ministerstw różnych państw złożonym (Deutscher Bund, deutscher Bundestag), ale o cesarzu, władzy centralnej, o jakimś bądź parlamencie i mowy nie było. Wtedy to na uniwersytetach powstało stowarzyszenie die deutsche Burschenschaft (die deutschen Burschen) wyznające teoretycznie potrzebę połączenia Niemiec w ten sposób, by do rady związkowej dodać drugą izbę, z reprezentantów całego ludu niemieckiego złożoną i by po nad panującymi pojedynczych krajów, znowu przywrócić niemieckiego cesarza¹⁾. Dalekie od wszelkich tajemnych lub politycznych zabiegów, towarzystwo uważało za zadanie utrzymywać i rozszerzać swe przekonania szczególnie przez członków, którzy ukończywszy nauki zajmą miejsca w życiu praktycznym. Jako studenckie grono, odrzuciło dawne Trink-Paulk i allgemeinen Comment, — nieuznawało jurysdykcji S. C., zredukowało pojedynki do rozmiarów w całym świecie istniejących, zniósł fuchszów, zaprowadzając na to miejsce przyjęcie prowizoryczne, a po kilku tygodniach i stanowcze nowo zgłaszających się członków. Za herb wzięli niemieckiego dwugłowego orła czarnego o czerwonych nogach i dziobie w złotym polu i z tą ich kolory czarny, czerwony i złoty, które potem za narodowe niemieckie uważano, a nawet i dotąd wielu uważa²⁾. Nie można więc Burszenschaftowi odmawiać ani konserwatorsko-liberalnego, jeżeli kto chce reformatorskiego charakteru, ani też zbawiennego wpływu jaki wywarł na uszlachetnienie i umoralnienie uniwersyteckiej młodzieży. Ale często nierozważni i egzaltowani psują dzieło rozumnych. W Burszenschaftie utworzył się odcień republikański (oczywiście nie mający najmniejszej szansy powodzenia), owi naówczas tak zwani Demagogowie, a ich nierozsądne wykrzykiwania³⁾ dokończyły tego co rozpoczęło niewyjaśnione dotąd i istotnie niepojęte morderstwo Kotzebuego przez studenta Karola Ludwika Sand, t. j. skompromitowały w oczach rządów stowarzyszenie. Rozwiązano je też i zakazano w całym Niemczech w r. 1819.

Pozostał jednak w umysłach nowy kierunek przez Burszów wskazany. W skutek tego obok staroświeckich związków studenckich (Corps) poczęto zakładać nowe, albo od całych Niemiec lub uniwersytetów, albo też jakowychś moralnych pojęć nazywane (Germania, Teutonia albo Ruprecht, Alberto Ludoviciana lub wreszcie Concordia, Walhalla itp.) bez żadnych kolorów lub często dwóch tylko i herbu uniwersyteckiego używające, a zupełnie urzędnictwa Burszenschaftu naśladowujące, nazywają je też die freien Verbindungen, albo die Burschenschaften. W nich zbiera się liberalny, postępowy pierwiastek, a chociaż nie stronią one do weselości i zabawy, dbają jednak bardzo o pilność i przyzwoite sprawowanie się swych członków. Tolerowano je po uniwersytetach, lecz nigdzie ich tak nie protegowano jak się to z owymi staroświeckimi stowarzyszeniami (Corps) działo w Bawarii.

Oprócz tych dwojakich a nieprzychylnie względem siebie usposobionych związków studenckich istniały w Niemczech jeszcze tak zwane Landsmannschaften, ziomkostwa tj. stowarzyszenia akademików pewnej tylko narodowości. Szwajcarowie i Polacy jedynie takie tworzyli związki, chociaż czasami i innych krajów młodzież tak się konstituowała np. w Heidelbergu Saxo-Borussia. Landsmanschafty mogły urządzać się według woli, jako Corps lub Burszenschafty, lub w inny sposób dowolny⁴⁾. (c. d. n.)

¹⁾ Używanie barw czerwonej, niebieskiej i białej przez Słowenców jako narodowych słowiańskich, nieraz im wzbraniane, jest również pozbawionem legalnej podstawy jak posługiwanie się czarno-czerwono-złotymi kolorami przez Niemców austriackich, dla czegoż więc takowe często za bardziej prawne uważane bywa?

²⁾ Myśl to w ogólnych tylko wyrażonych zakresach, podobną jest bardzo do owej, jaką przed rozwiązaniem związku niemieckiego, a więc przed pruską wojną w Frankfurcie z najkompetentniejszej strony poruszono.

³⁾ np. piosenka: Was die Demagogen sagen, das postt nicht für Jedes Magen itd.

⁴⁾ Na wszystkich uniwersytetach szwajcarskich istnieje rodzaj Burszenschaftu (der Zofinger Bund) nosi on białe czapki o dwóch czerwonych obwódkach...

E C H A.

O jubileuszu Michała Bałuckiego pisać dziś nieco zapóźno. Uprzedziły nas wszystkie pisma codzienne i tygodniowe, a N. Reforma dała tak wyczerpujący obraz obchodu, iż do niego nic dodać nie można. W krótkich więc słowach tylko zaznaczamy, iż ogół serdecznie i uroczysto obchodził 25-tą rocznicę zaślubin jubilata z literaturą — usunęli się tylko ci, których nie było ani jubileuszu Kraszewskiego, ani na uroczystości ludowej Sobieskiego, ani na zjeździe literatów i artystów.

Przeszło sto telegramów i tyleż listów nadeszło ze wszystkich stron kraju i za granicą. Pochodziły one od ludzi i redakcyj wszelkich przekonań, bo w uczczeniu człowieka zasługi może i powinien każdy wziąć udział. Jubileusz Bałuckiego był świętem sztuki polskiej dramatycznej, kto więc tę sztukę kocha, kto pojmuje jej zadanie i stanowisko, ten spieszył z uściśnieniem ręki jubilata lub z przesłaniem mu życzeń.

Jubileusz wypadł ciepło i serdecznie. Pomiędzy jego uczestnikami panowała rzadka harmonja. Nie było pozy, sztywności, i gadulstwa, tych nieodłącznych dodatków do każdego jubileuszu. Pod ciepłym popularności jubilata roztajało zimno, cechujące wszystkie prawie nasze zebrania. Zasługa w tem przedewszystkiem samego jubilata, dalej uczestników jubileuszu i członków komitetu, lecz znaczna część jej przypada Kołu artystyczno-literackiemu, które było inicjatorem i nadało pewien kierunek obchodowi. «Koło» rzeczywiście posiada «szczęśliwą rękę».

* *

Teatr krakowski przedstawił w zeszłym tygodniu oryginalną komedię wierszem Juljana Adolfa Święcickiego p. t. «O własnej sile». Autor znanym jest naszym czytelnikom z pięknego obrazka dramatycznego: «U wrót szczęścia».

Zanim nasz sprawozdawca poda ocenę tego niepospolitego utworu, winniśmy zaznaczyć, iż publiczność krakowska z zapalem, graniczącym z entuzjazmem, przyjmowała sztukę i autora obecnego na pierwszym przedstawieniu. Uczciwie demokratyczna tendencja, wypowiedziana pięknym językiem, ujętym w wiersz jedyny, potoczysty, piękne charaktery głównych postaci, a nade wszystko wiele ciepła i wiary w ludzi — oto zalety komedii p. Święcickiego. Są w niej usterki budowy — ale nie przekraczajmy granic pobieżnej wzmianki, zostawmy ocenę naszemu sprawozdawcy.....

* *

Wydawnictwo krakowskie na korzyść powodzian ukazało się przed paru tygodniami w tak pięknej szacie, iż przewyższyło wszelkie nasze dotychczasowe tego rodzaju wydawnictwa. Część artystyczna zwłaszcza jest prawie bez zarzutu. Na pierwszym miejscu kładziemy główkę dziewczynki Horowitza. Rysunki J. Kosaka, Pruszkowskiego, Pochwalńskiego, Benedyktowicza, Styki, Piccarda, Ajdukiewicza, Rybkowskiego, Piotrowskiego, również jak winiety Stachiewicza i Stasiaka, mogłyby zdobić najpiękniejsze wydawnictwa ilustrowane. Parę rysunków słabszych, a do tych zaliczamy szkic Siemiradzkiego, nikną wobec przeważnej liczby prawdziwie znakomitych dzieł ołówka, krédki i piórka.

Mniej udaną jest część literacka, chociaż i w niej świecą takie brylanciki jak poezje Coppee'go, Asnyka, lub drobiazgi prozą Lamá, Sewera... Są i kawałki muzykalne Saint-Saënsa, Noskowskiego, Żeleńskiego.

Powodzenie «Wisły» jest zapewnione.

* *

Pod redakcją i nakładem naszego kronikarza wyszedł «Ananas», kalendarz humorystyczny ilustrowany, męzki, damski cywilny i wojskowy, na rok chudopacholski 1885. Kalendarz ten cieszy się niesłychaną protekcją publiczności, gdyż kilkotysięczny nakład w ciągu jednego tygodnia został w $\frac{3}{4}$ rozkupiony.

Nie wypada nam chwalić «Ananasa», ze względu na jego pokrewieństwo z naszym «Przeglądem.» Musimy jednak zaznaczyć, że złożyły się na niego pióra Michała Bałuckiego (dał nową specjalnie dla Ananasa napisaną «drobnostkę sceniczną»), Arthura Bartelsa (dał kilka nowych piosenek), Mieczysława Frenkla, Szymka, Józela z nad Drwęcy, Kleofasa Iksa i wreszcie samego wydawcy Kazimierza Bartoszewicza. Kilkanaście rysunków ozdabia to wydawnictwo. Ponieważ zaś «Kronika posmiertna r. 1884», napisana przez naszego kronikarza jest jakoby streszczeniem kronik w «Przeglądzie» zamieszczonych, przytaczamy ją przeto w całości, jako poniekąd własność naszego pisma.

KRONIKA POŚMIERTNA.

roku 1884

krótko zebrana i sławetnym Obywatelom miasta Krakowa przypisana.

Muzo sarmacka, która ręką hojną
Rzuciłaś perły natchnionemu Jaksie,
Co Rozbickiemu byłaś krową dojną,
A która w końcu rozpuściłaś tak się,
Że niezważając na godność dostojną,
Szłaś rymem w pomoc każdej babskiej płaksie,
Racz przybyć do mnie, sięść na mem kolanie
I w rymy ująć to moje śpiewanie.

*

*

*

Nad grobem twoim, ośmdziesiąty czwarty,
Rak nie załamał niewiasta trwożliwa,
Boś był okrutny i srodze zażarty,
Zgłodniałym rzeszom nawarzyłeś piwa:
Cholereś nasłał; za te lube żarty
Nie jeden palcem tobie w bucie kiwa,
Wołając: «Niechaj twe cielsko czerw stoczy,
Zniszczy twe trzewia, wyżre twoje oczy!»

Tys żyzne niwy wylewem zatopił
I taką ilość pozostawił wody,
Iż każdy dziennik jako bąk się opił
I wciąż zalewa miasta i zagrody....
Oby Duch święty tego je przekropił
I różczką przywiódł do powszechnej zgody,
Byśmy raz spokój mieli pożądaną
I jeden dziennik: «Czas reformowany.»

Wtedy! o wtedy! serdeczny nasz Kraków,
Użyłby nieco rozkosznej sielanki,
Radcy szczeniłby kolegom kułaków,
Jordan na rynku pasłby swe baranki,
Kozmian z Asnykiem bładzilib' wśród krzaków,
A Romanowicz stroiłby multanki,
Aby mazurem nas uraczyć boskim,
Gdy pojdzie w tany Weigel ze Szlachtowskim.

Precz z marzeniami! Rzeczywistość twarda
Staje przed nami w całej swej nagości:
Ulice pachną systemem Tallarda,
Nafta tak kopci, że aż świat zazdrości.
Prezydent grzeczny, Rada zawsze harda,
Czas do Reformy nie czuje miłości,
A co najgorsze, każdy mi to przyzna,
W wszystkich kieszeniach haniebna golizna.

Czyż mam opiewać wiekopomne dzieje,
Walki Tytanów na ratuszu miasta?
Jakie pan Jordan przechodził koleje,
I jako Rada, ta skromna niewiasta,
Darała się za lby? — Dziś się każdy śmieje
I mówi: «Przecież raz tym kłótniom basta!»

Więc i ja nie chcę dawnych sporów wszczynać,
Bo się gotowi rajcy pozarzynać.

Wybory miejskie są pysznym tematem
Dla historyków i dla kronikarzy,
Z łatwością można na tem tle bogatem
Wypisać choćby ze sto kałamarzy,
Lecz to uczynił już p. K. B. — zatem
Pióro się moje na to nie odważy,
Bowiem kto zechce, na morzu czy lądzie,
Ma rzecz gotową: kronikę w «Przeglądzie.»

Lecz oprócz kłótni, sporów i hałasów,
Bywały także i chwile uciechy:
Każdy z radością przypomina czas ów,
Kiedy nam synów swych przysłały Czechy,
A myśmy dawnych zapomniawszy kwasów.
Z sercem do własnej ich przyjęli strzechy,
I tyle dali barszczu i kiełbasy,
Aż się wściekały w Wiedniu derdiedasy.

Nie szczędziłyśmy starek i nalewek,
Lało się reńskie, węgryń i szampańskie,
Daliśmy wybrać pół tuzina dziewczek,
Pięknych i twardych jak perły urjańskie,
I taki wielki był tych uczuć zlewek,
Że pustoszały aż piwnice gdańskie —
Bowiem przez czas ten kilkodzienny, krótki,
Na sto mil w koło już zabrakło wódki.

«Na zdar!» «ma ucta!» brzmiało po Krakowie
I dzisiaj jeszcze, gdy kto podchmielony
Wraca do domu, to w zalanej głowie
«Na zdar!» brzmi głośniejsze, niż gderania żony.
A gdy ta w końcu rozzłoszczona powie:
«Idź że do łóżka pijaku strąbiony!»
To pan małżonek kładąc się w łóżeczko
Szepcze: «ma ucta! na zdar! kochaneczko!»

Na zdar! wołamy, komisjo oświaty,
Która nam naftę świecisz a nie gazem,
Na zdar! wołamy, gdy kto bierze baty,
Na zdar! gdy Maryś piszczy za przełazem.
Na zdar! gdy ciągną lichwiarza za kraty
Na zdar! nareszcie zawołamy razem,
Gdy zaprowadzą mądre rajców głowy
Nie elektryczność, lecz system łojowy.

Tymczasem naftą chwalmy się po świecie,
Żółtemi słupy, co stoją pochyło,
Życząc wam rajcy, by, kiedy pomrzecie,
Tak wiekuiste wam światło świeciło,
Jako nas biednych tu oświetlać chcecie!
Oby wam w życiu tak się wciąż kopciło,
Jak nafta kopci na rynku, w ulicach,
A przedewszystkiem w starych Sukiennicach.

Dalej nie szczędźmy dzieków należytych,
Komitetowi pomnika dla wieszczów,
Co dla powodów jakichś tajnych, skrytych,
Pomnik przy pompie na rynku umieszcza.
Żebyż umieścił! — Lecz po znakomitych
Sądząc staraniach, serce mi obwieszcza,
Że ujrzym pomnik, lecz po latach wielu
I nie na rynku, lecz tylko w modelu.

W modelu również, przyznacie mi racja,
Będziemy mieli w mieście wodociągi.
W modelu będziem mieć kanalizację
I brudną wodę chłęptać jako ongi...
Hydrze niezgody stańczyk z tromtadracją
Głowy nie zetnie, jako ścinał Longi —
nus Podbipięta, mąż dzielniejszej ręki,
Niż naszych mowców głowy i paszczęki.

Do szczęsnych faktów na krakowskiej ziemi
 Policzmy także przybytek stańczyków
 I liberałów, co siły wspólnemi
 Udają bardro wielkich polityków:
 Ci sieją cichość środki rozlicznemi,
 Tamci nie mogą się obejść bez krzyków,
 A cała walka jest prostej natury:
 O stanowiska, pensje, synekury.

Żyd grywa rolę dziś ultramontana,
 Chociaż nie zrywa z kaźmirskim kahałem;
 Komu stańczyki odmówia kubana,
 Gotów jest zostać jutro liberałem;
 Kto jest lokajem u wielkiego pana,
 Już jest stańczykiem i to sercem całem —
 A nawet komu żonę zwodzi hrabia,
 Ten na stańczyka zaraz się przerabia.

Na temat taki wdzięczny i szeroki
 Mógłbym napisać sto tysięcy wierszy,
 Lecz muszę zwrócić poetyczne kroki
 I mimo chęci mojej przenajszczerzej,
 (Cudowny wyraz) skierować wysoki
 Pogląd mój na świat.... (brak rymu na *erszy*)....
 Pełen dla wszystkich dusznego obroku,
 Ku wielkim dziejom minionego roku.

Według najnowszych badań statystycznych,
 Wytrabiliśmy milion litrów piwa,
 Mielśmy balów dwanaście publicznych,
 Z których aż jedno małżeństwo wypływa,
 W małżeństwach było tysiąc zająć krytycznych,
 W skutek nich wielu więzy swoje zrywa,
 W dali za domem szukając uciechy,
 Gdzie nowość ciągnie wabnemi uśmiechy.

Hrabiów przybyło przeszło dwa tuziny
 I sześciu nowych członków Akademii.
 Uczony rodził się co trzy godziny,
 Tak, że broń Boże! nawet epidemii,
 Nie będzie żadnej naglącej przyczyny
 Do ogłoszenia nadzwyczajnej premii
 Za znalezienie kilku mężów dzielnych,
 Którym dać można tytuł nieśmiertelnych.

Odkrył drugiego Adama Tarnowski,
 Cholerę zalał deszczem Rostafiński,
 Turniurę Ewy zbadał Sokołowski,
 Kodeks Popiela wymacał Bobrzyński.
 A nawet długo chodziły pogłoski,
 Że Smolka wykrył jakiś traktat chiński
 W którym Konfucyusz najjaśniej wyłożył,
 Że świat ten stańczyk, a nie Pan Bóg stworzył.

Na polu sztuki była fara chuda,
 Aż jeden obraz sprzedano z Wystawy,
 A na Szczepańskim placu ciasna buda
 Była podobną do rozbitej nawy;
 Za to w muzyce zdarzyły się cuda:
 Koniec «Konrada» przyniósł los łaskawy.
 Artyści goli bywali kolejką,
 A świętym zostać zapragnął Matejko.

Ile w tym roku przybyło mężatek,
 Ilu panienkom zabiło serduszko,
 Ile się z dziewic narobiło matek,
 Ile się razy skrył amant pod łóżko,
 Czy był rogaczy jak zawsze dostatek,
 Ile słów słodkich naszeptano w uszko —
 Tego już nie wiem — lecz jeśli się dowiem,
 To na rok przyszły najchętniej opowiem.

A teraz żegnaj mi mój roku śliczny
 Ośmdziesiąt czwarty wodnisty-głodowy,

Goło-mizerno-wściekło-choleryczny,
 Głupio-narwano-kopćaco-nałtowy!
 Roku borb miejskich i walki jęczycnej
 Żegnaj na wieki! adieu! bądź mi zdrowy!
 Krzyżyk na drogę dajem ci serdeczny,
 Szepcząc nad grobem: «odpoczynek wieczny!»

K. B.

PRZEGLĄD ARTYSTYCZNY.

Z T E A T R U.

Pomimo, iż mniej lub więcej dowcipni autorowie kupletów wywołują ze sceny budowę nowego gmachu teatralnego, pożądany wilk nie zjawia się, każąc w dawnym przybytku Melpomeny słuchać co sobota nowości, lub odgrzanej starzyzny. Właśnie rozpoczęliśmy sezon zimowy podobną nowością. Na uroczyste jubileuszu p. Szymańskiego dano nam „Podróżomanię” Korzeniowskiego. Sztuka to nie nowa, w obecnych wymaganiach za stara, a co ważniejsza nie na czasie, bo po powrocie z podróży wielu amatorów drogiej spacerów pokazana. Chętniej byśmy ją widzieli przed odlotem krajowych ptaków, które zaopatrując się w pożyczane u żydów skrzydła, lecą dać je obciąć cudzoziemskimi nożyczkami. No, ale przedstawienie sztuki Korzeniowskiego dało nam możliwość ujżenia p. Frenkla w pełnej charakterystyki roli żyda, p. Wojnowskiej w roli wojującej żony i panny Ruszkowskiej, jako rozkapryszonego chłopca; był to staranny tercet, w którym sam jubilat prawie, że nie mógł wziąć udziału, jego bowiem rola nie nadawała się do popisu.

W ślad za Korzeniowskim, pojawił się p. Świdorski, jako autor „Nowego dziedzica”, komedji trzyaktowej, która w ekspozycji i temacie ma za krój na obraz społeczny, a w rozwiązaniu przedstawia się jako farsa, z zamiarem wprowadzić na bardzo poważną sztukę, ale chybiającą celu. Bo i czegoż chciał dowieść p. Świdorski? Że żydzi nie powinni gospodarować na roli: Że zaś nie dał ani jednego środka przeciwko zaborowi żydowskiemu, przeto sztuka jest li tylko przestrożą dla semitów, by pilnowali łokcia i miarki, a nie wdzierali się na pola, niewłaściwe dla swych zdolności. Dla tej to przestrogi p. Świdorski rozstrnuwa wielce dramatyczny obraz opuszczenia domu rodzinnego przez zbankrutowanego szlachcica, wprowadza „Nowego dziedzica”, kupca semickiego i każe mu w jedynym akcie zajmować się gospodarstwem, w drugim zaś martwić kłopotami wiejskimi, wreszcie część kupionego majątku darować powracającemu p. Wiatrowskiemu (wygnany dziedzic); oczywiście takie rozwiązanie może być wygodnem dla autora, który nieostrożnie obszedł się z zawiązaniem intrygi ale dla widza jest niewystarczającym, bo nie przekonywa go, aby takim być mogło rozwiązanie interesów finansowych w życiu. Po za temi usterkami, komedja p. Świdorskiego zaleca się dość trafną charakterystyką postaci tytułowej i młodego „dziedzica”; co do pozostałych osób, to te są albo blade (panna Wiatrowska), albo karykaturalne (brat i siostra Pukalscy). Wystawa sztuki przewyższała jej zalety wewnętrzne; artyści pragnęli utworowi oryginalnemu zapewnić powodzenie — grali starannie. Po za p. Wojnowską, która zgrzeszyła tem może, że nie złągozila zbytniej przesady w postaci p. Pukalskiej z p. Arwinem, który, nie wiem dlaczego, mówił niewyraźniej jak zwykle, inni wykonawcy są pochwały godni, która w znacznej części przypaść powinna p. Frenklowi za odtworzenie postaci tytułowej z całą godnością artysty nie dającemu się uwieść łatwej szarży, a umiającemu spokojem i powagą wzbudzić komizm. P. Sol-ski wtórował swemu scenicznemu ojezulkowi dobrze. Blade postacie dziewcząt w interpretacji pań: Sułkowskiej i Kałużyńskiej nabrały wiele życia.

„Nowego dziedzica” i następną oryginalną sztukę „Optymistów” przedzieliło kilka tłumaczonych; przedewszystkiem grana już „Wojna w czasie pokoju”, Mozera, wznowiona słusznie dla łatwiejszego zrozumienia dalszego jej ciągu p. t. „W gościnie, czyli Reif-Reiflingen”. Jeżeli temat pierwszej komedji Mozera doskonale nadawał się do wyzyskania, do stworzenia komicznych sytuacji, to dalszy ciąg już tę wątpliwość następczał, że trudno będzie przez 10 aktów przeprowadzić jedną i tę samą osobistość, nie znuzysz nia widzów. I tak się stało. Jedną z postaci pierwszej części, Reif-Reiflingen, porucznik pruski, awansowany w drugiej na bohatera (tylko scenicznego) nie zdołał widzów przekonać, że powcip niemiecki może przebyć ogniową próbę traktowania publiczności jedną produkcją przez dwa wieczory z rzędu. Komiczne przypadki p. Reifa, jako gościa w domu dawnego pułkowego kolegi widzów bawią wprawdzie, ale sam p. Reif nuży powtarzaniem swoich odruchów języka. Trudne też miał zadanie p. Arwin, na którym spoczął obowiązek noszenia ciężaru z winy autora na barki mu narzuczonego; powiodło się jednak artyście pogodzić żołnierską niemiecką zarozu-

Wtem Janek puka... Wołam, żem chora,
 Że wchodzić już nie czas...
 Zdało się poszedł... Lecz o północy,
 Gdy mój wychodził gość,
 Mąż mu na przełaj skacze jak z procy...
 Długo czatował śnać biedaczysko,
 Bo przemarzył, niby kość!..
 Chciał hałasować... Lecz ja: precz, Janku,
 Najmniejsza z wszystkich much!..
 Nie rób awantur, bo będzie ślizko!..
 Idź spać!.. To ja się mszczę, mój kochanku,
 Za nieboszczyków dwóch!..

Za to nawzajem — u mej kucharki
 Zastałam Janka raz...
 Śnać podochocił kielichem starki,
 Bo aż na stołek wlaź,
 By się popieścić ze starej brodą...
 Trunczek działał tak,
 Że mu się zdała piękna i młoda!..
 Więc — pogłodziłam go po łysinie,
 Choć zemsta szła na wspak, —
 I rzekłam: baw się, baw, mały Janku,
 Najmniejsza z wszystkich much!..
 Pozwalam takiej cacy chłopczynie,
 Bo się na tobie mszczę mój kochanku,
 Za nieboszczyków dwóch!..

Ale i Janek przyda się czasem,
 Chociaż malutki człek:
 Tylko na niego napaść z hałasem, —
 On służyć będzie wiek...
 To też ja nieraz, w ważnej potrzebie,
 Gdy przyjaźń zdradzi mię, —
 Mówię mu: Janku!.. liczę na Ciebie!..
 A więc mój biedak, choć spoczął mało,
 Do służby wnet się rwie...
 Bo dalej prawię: staraj się, Janku,
 Najmniejsza z wszystkich much!..
 Służyć mi trzeba, ileć sił stało,
 Boś mi nagrodzić winien, kochanku,
 Za nieboszczyków dwóch!..

Z Beranger'a L. Kozłowski.

CZYSTA KIESZEŃ.

(„L'homme rangé“).

Gderzą na mnie moi krewni
 Że się nie bogacę...
 Ja im śpiewam: bądźcie pewni,
 Staruszkowie moi gniewni —
 Ja z zasady tracę:
 Bo to rzecz jest oczywista,
 Tra-la-la-la-bam!..
 Że, gdy człeka kieszeń czysta, —
 Z wielu względów on korzysta,
 Bo czystszy sam!..
 U mnie — czysta!..
 Oczywista,
 Żem ja czysty sam!..
 Tra-la-la-la-bam!..

Ktoś posiada skrzynię złotą, —
 Ale więcej żąda:
 Więc się babrze w zbiorze złotą,—
 Co tam honor, co tam cnota!..
 On się nie ogląda!..
 A już rzecz jest oczywista,
 Tra-la-la-brzdąk!..
 Że u kogo kieszeń czysta,

To, choć w kułak sobie śwista,
 Lecz nie wala rąk!..
 U mnie czysta:
 Oczywista,
 Że nie walam rąk!..
 Tra-la-la-la-brzdąk!..

Ten, za złoto dobrze jada,
 Pieści podniebienie...
 Lecz nastąpi rejterada,
 Gdy majątek ojca, dziada,
 Połknie, jak jedzenie!..
 A wszak rzecz jest oczywista,
 Tra-la-la-la-hej!..
 Że u kogo kieszeń czysta, —
 Z suchej kaszy ten korzysta,
 Więc przejada mniej!..
 U mnie czysta,
 Oczywista —
 Ja przejadam mniej!..
 Tra-la-la-la-hej!..

Ktoś w ruletę złoto puszcza:
 Swierzbą go kieszenie!..
 A gdy zgrał się, — łotrów tłuszcza
 Wnet szalbierstwo mu wyluszcza,
 By odzyskał mienie...
 A już rzecz jest oczywista,
 Tra-la-la-la-ho!..
 Że u kogo kieszeń czysta,
 Ten majątku nie prześwista,
 Ten się nie zna z grą!..
 U mnie czysta,
 Oczywista:
 Ja się nie znam z grą!..
 Tra-la-la-la-ho!..

Skoroś posiłk złota wiele, —
 Adieu, przyjaźń szczerą!..
 Chmarą zlecą przyjaciele,
 Każdy z nich pochlebia śmieie,
 Lecz w kieszeni szpera!..
 A wszak rzecz jest oczywista
 Tra-la-la-la-fiu!..
 Że u kogo kieszeń czysta,
 To sam djabeł nie skorzysta,
 Nie wyszpera tu!..
 U mnie czysta:
 Oczywista —
 Nikt nie szpera tu!..
 Tra-la-la-la-fiu!..

Pewien panicz dla kochanki
 Traci fundusz spory...
 Ale o tem niema wzmianki...
 Że ja właśnie spędzam ranki
 Tam, gdzie on wieczory!..
 A więc rzecz jest oczywista,
 Tra-la-la-la-dzeń!..
 Że u kogo kieszeń czysta,
 Ten i gratis gdzieś skorzysta,
 I to w biały dzień!..
 U mnie czysta
 Oczywista,
 Że wybrałem dzień!..
 Tra-la-la-la-dzeń!..

Więc nie gderzcie, mili krewni,
 Że się nie bogacę,
 Staruszkowie moi gniewni!..
 Po co zrzedzić? — Bądźcie pewni,
 Ja z zasady tracę,
 Bo to rzecz oczywista,
 Tra-la-la-la-ho!..
 Że u kogo kieszeń czysta,

To, choć w kułak czasem śwista,
Lecz ma uciech moc!..
U mnie czysta
Oczywista,
Ze mam uciech moc!..
Tra-la-la-la-hoc!..

Z Beranger'a, L. Kozłowski.

Uniwersytet w Frajburgu Bryzgowskim.

ZE WSPOMNIENI LAT UBIEGŁYCH.

Ciąg dalszy.

Wszystkie te stowarzyszenia jednak, jakiegobądź rodzaju, ożywia duch koleżeństwa i solidarności. Nie mówię tu o związkach różnych uniwersytetów ze sobą im Cartel stojących, tj. takich, do których ich członkowie, w razie udania się na odnośną akademię, nawzajem przystępują, (np. różne Rhenanje, Frankonje między sobą, albo znów Burszenszafty, lub Landsmanszafty np. Helwecja między sobą), ale dość jest być studentem, aby być uprawnionym do żądania wszelkiego rodzaju pomocy, na ktorymbądź uniwersytecie. Wszędzie znajdzie każdy kwatere, wikt, a nawet w razie potrzeby i pieniądze na drogę. Niejeden z naszych rodaków w trudnym położeniu będący korzystał z tej tak skutecznej gościnności. Solidarność studencka i z nią połączony punkt honoru znajdują też powszechne uznanie. Szwajcarowie w Frajburgu niemający funduszy, a zmuszeni podczas wojny Sonderbundu wszyscy razem wrócić do kraju, za kilkaset reńskich zastawili tarczę herbową swego towarzystwa. Chętnie i bez procentu pożyczyl im je właściciel gospody, bo wiedział, że owa na tekturze malowana tarcza daje mu dostateczną gwarancję. Gdyby nie była wykupioną, żaden Szwajcar nie mógłby studiów więcej odbywać w Frajburgu.

Wyczerpawszy rzecz o wszystkich trzech gatunkach niemieckich studenckich towarzystw należy mi przejść teraz do wskazania jak się względem nich zachowywali Polacy, jak żyli na tamtejszych akademiach.

Radłbym bardzo jednak pierwej o polskich uniwersytetach coś wspomnieć, lecz z przykrością wyznać muszę, że ani odnośnie do średnich wieków, ani do nowszych czasów żadnej w tej mierze nie posiadam wiadomości. Wileńscy Promieniści, Filareci i Filomaci i również tamtejsi szubrawcy są znani dostatecznie z opisów osób, które do tych stowarzyszeń należały. Na warszawskim uniwersytecie przed r. 1830 chwilowo istniało towarzystwo «Stasiów», było to kółko lekkomyślnej młodzieży. I na tem koniec.

Polonie w Niemczech istniejące dawniejsze przed r. 1848, a głównie po mniejszych uniwersytetach były w przyjaźni z Helwecjami i z Burszenszaftami. W Wrocławiu nawet w pewnym stosunku z tamtejszym Burszenszaftem die Ratschek¹⁾ Niemcy nosili amarantowe czapki ze złotym, a Polacy ze srebrnym haftem gałązki dębowej. Zwykle nie miewali oni statutów, ani prezesa, a na zebraniach każdy po kolei przewodniczył. W nowszych czasach wszędzie, a w Berlinie od dawna Polonia stroniła od Niemców, miała swą bibliotekę, lub czytelnię, albo prócz tego towarzystwo bratniej pomocy. Zdarzało się także, iż według politycznych przekonań, na dwa obozy się dzieliła.

Dawniejsza Dorpacka Polonia najbardziej przyjęła niemieckie zwyczaje. Ślad tego pozostał w kilku studenckich pieśniach na

polski język przetłomaczonych, z których tylko dla przykładu następujące przytaczam; jedna z nich brzmi:

Napijmy się wina
Jeszcze jeden raz,
Wybiła godzina
Pożegnania was.

Rzucam domu progi
I drzew luby cień;
Mnie pędzi los srogi
W daleką przestrzeń.

Przestrzeń. ²⁾ itd.

lub owa druga:

Ja byłem młodym chłopięciem,
Kiedy podróż przedsięwziąłem;
Lecz kto wyjechał cieleciem,
Ten zwykle powraca wołem itd. ³⁾.

Śpiewy studenckie albo są na głosy i ze solami, albo ogólne unisono. Oprócz pieśni (Lied) śpiewają także kwodlibety, tj. każdy po kolei śpiewa według woli i upodobania zwrotkę jakowej pieśni, albo są kolejki, (Rundgesang), to jest takie, że wszyscy razem zwrócenie do jednego śpiewają jakoweś wezwanie do wypicia jego szklanki, następnie w tenże sposób do drugiego się zwracają i tak dalej póki kolej wszystkich nie obeszła. Ten rodzaj nawet przyjął się w Dorpacie, czego dowodzi następująca tam ułożona, a niemiecką naśladująca kolejka:

Złączmy nasze przyjacielskie dłonie,
W tem tak miłem, — w tem tak miłem gronie,
Ile kropel ta szklaneczka kryje,
Tyle latek niech nasz Jakób, (Józio, Michał) żyje!
Wypił, wypil, nic nie zostawił,
Bodajże go Bóg błogosławił ⁴⁾.

Na możebną uwagę, że cytowane utwory nie są arcydziełami, a mianowicie że wyraz «Bodaj» pochodzi od «Bóg daj», — a zatem, że wyrażenie «Bóg daj by go Bóg błogosławił» jest straszną Tautologią, odpowiadam, że nie będąc Dorpackim za tamtejszą poezją nie czuję się odpowiedzialnym a pocieszam się myślą, że wiele librettów oper nawet tyle sensu co te wierszyki nie mają, i że śpiewający zwykle co do tekstu nie są bardzo wybrednymi.

Gdyby zaś w picu piwa kto chciał upatrywać dowód zniemczenia się dorpackich akademików, tego rygorystę upraszam, by pilnie przejrzał fraszki Jana Kochanowskiego, a w nich znajdzie «przepijanie i odpijanie piwem», to zaś powinno by wszystkie skrupuły jego uspokoić. Lecz młodzież wspomnianego uniwersytetu niezawodnie w patriotyzmie żadnej innej nie ustępowała pierwszeństwa, a znaną jej piosnka:

Precz, precz smutek wszelki,
Nałoż fajki, staw butelki,
Dobrym wszędzie dobrze będzie,
A złym wiecznie kwas.

Gdy uwielbień godna cnota,
Któż pocciwszy nad Czeczota
Więc panowie: jego zdrowie
Wiwat Czeczot Jan!

Pijmy zdrowie Mickiewicza!
On nam błogich chwil użycza,

¹⁾ Tak zwanym od właściciela lokalu, w którym się zbierał.

²⁾ Noch einmal getrunken
Den funkeln den Wein
Lebt wohl nun, Ihr Lieben,
Geschieden muss sein.
Lebt wohl nun ihr Berge,
Du vaeterlich Haus,
Es treibt in die Ferne
Mich mächtig hinaus.
hinaus etc.

³⁾ Juengling war ich noch an Jahren
Zwei Semester zaehte ich nur.
Halte gar wenig erfahren
Und vom Geist nicht eine Spuhr! etc.

⁴⁾ Lasset die feurigen Bomben erschallen,
Unser Müller der soll leben
Es lebe das ganze Müllersche Haus,
Und sein Liebchen auch daneben,
Drauf trinkt er sein Glaeschen aus!
Hat's brav gemacht, hat's brav gemacht,
Drum wird er auch nicht ausgelacht.

Nasze troski koi boski
Jego lutni dźwięk ¹⁾.

Lecz przejdźmy teraz do właściwych Niemiec. Jakże wszystko to co się mówi i pisze o narodowych sympatiach i antypatiach jest względem i zmiennem! La perfide Albion wrzeszczeli Francuzi, un goddame, un boeufsteak, Anglik to urodzony nieprzyjaciół, a z nim zawierali entente cordiale, byli ich towarzyszami broni w Krymie, naśladują ich na turfie, dbają o to by być fashionable, pytając co jest gentleman like! Ten sam Paryż co Aleksandra II. witał okrzykiem Vive la Pologne, który nas nazywał francuzami północy, wołał la Pologne ne perira pas, dziś do Rossji się umizga, a za nierozsądną zapewne, ale za stuletnią przeszłość, wierną i bohaterską naszą przyjaźń odwzajemnia się cyniczną pogardą. Dziś Niemcy srożą się na Moskwę a po Mikołaju I. nosiły żałobę. My sami, nie umiając po węgiersku, w słowackim (improwowanym) języku śpiewaliśmy «Uher, Polak dwa bratanki», im, a nawet Turkom nieśliśmy nasze służby, niepomni, że domagając się sprawiedliwości dla naszej narodowości, nie możemy bratać się z temi co inne narodowości ugniatają, że nam z Kroatami, Serbami i Słowakami trzymać należy, ale nie z ich prześladowcami. Dopiero opodatkowanie nafty i parafiny nam oczy otwiera. Podobne też, lecz większe jeszcze przemiany zaszły w usposobieniu Niemców dla naszego narodu. Paryskie powstanie lipcowe i polskie listopadowe r. r. 1830 zelektryzowały ich i w stan ekstazy wprawiły. Saksonia pełną była dla nas sympatji, a Niemcy południowo-zachodnie, w których i instytucje były liberalniejsze, i które większą polityczną dojrzałością się odznaczały, przyjmowały emigrację ku Francji ciągnącą owacyami najżywszego zapachu. Tworzyły się komitety podejmujące naszych tułaczy, urządzające dla nich festyny, zaopatrujące w środki do dalszej podróży. Opowiadali mi naoczni świadkowie, jak w Frajburgu rozeszła się wieść, że pewnego dnia hr. Plater ma pocztą przyjechać. Gdy bowiem wszyscy o Emilji Platerównie wiedzieli, a innych polskich nazwisk nauczyć się nie mogli, wygodnie im było w spodziewanym gościu zaspokoić doznawaną potrzebę, by dla Polaków okazać sympatję i gościnność. Przybywa dylżans, w nim jest obcy jakiś. Chwytają go podnosząc w górę, es lebe Polen, es lebe Graf Plater wołają. On nieumiejący po niemiecku tłumaczy się że nie jest Platerem, lecz nadaremnie. Musiał uleść konieczności, musiał przyjąć zgotowany festyn, spełniać kielichy, dziękując za wnoszone na jego cześć toasty. W jednym Badeńskim Polakom dawano prawo obywatelstwa. Trentowski był prywatdocentem, Kozłowski bibliotekarzem uniwersyteckim, a jeszcze dwóch innych w kraju osiadło. Chociaż zczasem minął entuzjazm, pozostała szczerza, serdeczna życzliwość i trwała, powiedzmy prawdę, póki jej Ludwik Mierosławski w r. 1848 mocno nie podkopał. Ze względu na jego działania w Poznańskim, Sycylii i Badeńskim zwano go też potem der Revolutionen-toedter, der Gastrollen-General.

Do tak przyjaźnie więc dla nas uposobionego Frajburgu przybywa na zimowe półrocze 1844/45 dziewięciu Polaków z Prus zachodnich i ja z Krakowa. Oczywiście tworzymy Polonią i raz co tydzień po kolei zbieramy się w mieszkaniu jednego z nas, w leśnym półroczu zaś co tydzień schodziliśmy się w jednym z zamiejskich ogrodów. Zawsze któryś wypracował jakąś rozprawkę, po jej przeczytaniu była dyskusja o niej, wreszcie śpiew i zabawa. Stałiśmy w najlepszych stosunkach z Helwecją i prawie wszyscy co tydzień na jej zebrania uczęszczaliśmy. My zaś i Szwajcarzy w znacznej liczbie odwiedzaliśmy niemiecki burszenszaft, do którego nawet kilku z nas przystąpiło. Jak się to czasy zmieniły. Dziś Niemcy chcą nas pożreć, a my oczywiście stronimy od nich, i to tak doskonale, że teraz niejedyn swe studja w Niemczech skończywszy nawet się po niemiecku nie nauczy. Wówczas, na tak zwanych oficjalnych zebraniach Burszenszaftu śpiewano pieśni na cześć Polaków, np. ową z jakiejś opery (mnie nieznanej) der alte Feldherr, której bohaterem Kościuszko, a której zwrotką wyrazi:

¹⁾ Gdy na pewną nutę zawsze jest kilka rozmaitych piosenek, śmiechem istotnie się wydaje łączenie takowych w jedną. Piosenka z r. 1830 powiadająca:

Nie płacz po mnie panno miła,
Dla mnie wieniec lub mogiła,
Nie zasmuci, gdy nie wróci
Ulubieniec twój!

żadnego związku niema z przytoczoną dorpacką.

«hab' ich nichts, hab' ich gar nichts gerettet
«Als die Schwert und mein Alterndes Haupt.

Jeszcze z r. 1830 pozostała popularną pieśń o Czwartakach pod tytułem: Die letzten Zehn des Vierten Regiment, a której początek brzmi:

«In Warschau schwuren auf den Knien.»

Nawet kosmopolityczna pieśń:

«Te souviens — tu disait un capitaine

«Au vétéran qui mendiait pain.»

w polskim tłumaczeniu zaczynająca się od wyrazów: «czyli pamiętasz mówił rotmistrz do żołnierza» i ta przybierała w niemieckim brzmieniu polskiego zakroju:

«Denkst Du daran, mein tapferer Lagienka.»

Śpiewaliśmy ją też jednocześnie po niemiecku i po polsku, podobnie jak i znaną pieśń rybacką z Niemcy z Portici:

«Ojczyzna długo gnębiona
«Z żałoby otrząsa skroń.»

Ale nie dość na tem, cały chór z trzech towarzystw złożony śpiewał wesoło:

«Pije Kuba do Jakóba
«Jakób do Michała» ¹⁾

i cieszył się z tego, że nasz język tak łatwym jest do wymawiania. Wkrótce jednak i na tem nie poprzestali, lecz na nutę «Serce nie sługa, nie zna co to pany» której się od nas nauczyli, sami polską pieśń skomponowali. Zestawili bowiem nasze nazwiska w stósowny sposób. Grzmiało też w lokalu:

Amort, Bętkowski,
Majewski, Łyskowski,
Sztok, Mieroszowski,
Wie auch Królikowski,
Tuchółka, Sumiński, Szukalski, Łyskowski,
Amort Bętkowski, Sztok und Mieroszowski ²⁾,

(Ciąg dalszy nastąpi).

BOGATY.

(„Les cinquante écus“).

Los — uśmiechem mię zaszczyca!..

Stan dziedzica —

Och! zachwyca!..

Boże!.. Jakżem ja bogaty!..

Mogę użyć życia darów,

Mam tysiąc talarów!..

Mam tysiąc talarów

Na kwartał, na kwartał intraty!..

Przyjaciele!.. Mam majątek!..

A więc w kątek

Suchy piątek!..

Jeść chcę, jak arystokraty!..

Precz chudopacholski narów!..

Mam tysiąc talarów!..

Mam tysiąc talarów

Na kwartał, na kwartał intraty!..

Cheć tak żyć jak magnat drugi,

Hej więc sługi,

Kocze, cugi!

Kpię z pieniędzy i ich straty!..

¹⁾ Cytowałem zawsze tę pieśń cudzoziemcom, by im dowieść jak miękim jest nasz język, miększym od włoskiego, w całej zwrotce bowiem ani jedno r nie zachodzi, a tylko w wyrazach Jakób i Wiwat są sylaby spółgłoskami się kończące.

²⁾ Francuzi powiadają: les beaux esprits se rencontrent, podobna myśl natchnęła ś. p. Wojciechowskiego, gdy znaną niegdyś w Krakowie ułożył pieśń:

O du lieber Wentzel, Mann,
Etgens, Knotz, Steltzel, Hahn i t. d.

Poprobuje życia gwarów!..
 Mam tysiąc talarów!!
 Mam tysiąc talarów
 Na kwartał, na kwartał intraty!..

Hejże! Kupcy i handlarze!..
 Blaskiem rażę!..
 A więc każę
 Przysłać mi najdroższe graty:
 Dom mój zmieniam w pałac cesarów!..
 Mam tysiąc talarów!..
 Mam tysiąc talarów
 Na kwartał, na kwartał intraty!..

Zaraz rzucę się w salony:
 Cudze żony
 Dla mamony
 Sypną mi pod nogi kwiaty,
 Jako wstęp miłosnych żarów!..
 Mam tysiąc talarów!..
 Mam tysiąc talarów
 Na kwartał, na kwartał intraty!..

Lizko! Proszę cię na bogi —
 Strój ubogi
 Rzuć pod nogi..
 Wdziej najkosztowniejsze szaty,
 Więcej pereł, fermuarów!..
 Mam tysiąc talarów!..
 Mam tysiąc talarów
 Na kwartał, na kwartał intraty!..

Gdy się Lizki piękność zatrze,
 To w teatrze
 Wnet przepatrzę
 Pozakulisowe światy:
 Złoto zwalczy wszelki narów!..
 Mam tysiąc talarów!..
 Mam tysiąc talarów
 Na kwartał, na kwartał intraty!..

Hej, koledzy i kuzynki!..
 Słodkie minki!..
 W buzie ślinki!..
 Jedzcie, pijcie tu — zakaty!..
 Sławcie hojność moich darów!..
 Mam tysiąc talarów!..
 Mam tysiąc talarów
 Na kwartał, na kwartał intraty!..

Precz mi z oczu wino tanie!..
 Ty, szampanie,
 Na wołanie
 Rzuć zamczyste lochów kraty —
 Płyn strumieniem do puharów!..
 Mam tysiąc talarów!..
 Mam tysiąc talarów
 Na kwartał, na kwartał intraty!..

Hejże miasto!.. Rozdziaw gęby!..
 Naostrz zęby,
 Krzycz po wręby,
 Oczy, uszy, szlij na czaty!..
 Jak najwięcej sprawiaj gwarów:
 Mam tysiąc talarów!..
 Mam tysiąc talarów
 Na kwartał, na kwartał intraty!..

Sprawiam uczty, szumne bale...
 Ale... Ale
 O tem wcale
 Nie myślałem dać notaty,
 Że po trzech miesiącach cesarów, —

Mam... dziesięć talarów!..
 Tak!.. dziesięć talarów
 W kieszeni... a czart wziął intraty!..

Z Berangera, L. Kozłowski.

KRONIKA.

Przyszły historyk XIX. w będzie zmuszony poświęcić długi ustęp owacji wyprawionej Ekscellencji Pawłowi. Ekscellencja lubo jest srodze muzykalny, nie lubi śpiewów chóralnych i uważa za stosowne nawet w domu Bożym występować przeciwko nim głośno i energicznie. Jakiem prawem Ekscellencja rządzi się w świątyni Pańskiej, objaśnić nas zapewne nie omieszka konsystorz biskupi i aż do czasu tego wyjaśnienia każdy dobry katolik zdania swego w tej mierze wypowiadać nie może. Młodzież jednak jako jeszcze zbyt żywa i krwista, uznała za stosowne natychmiast objawić Ekscellencji swoje głębokie uznanie, a mając w pamięci niedawną owacją wyprawioną księciu Bismarkowi, uczciła w podobny sposób jego kolegę w zawodzie politycznym. W skutek nieporozumienia straż bezpieczeństwa wzięła ten objaw czci za wykroczenie przeciw spokojności organów słuchu Ekscellencji i o mało nie przyszło do zapoznania koncertantów z wewnętrznym urządzeniem pokojów gościnnych c. k. sądu.

Dla zapobieżenia tego rodzaju wypadkom powinni na przyszłość panowie akademicy na 24 godzin przed mającą nastąpić kocią muzyką przesłać na papierze ostemplowanym odpowiednie zawiadomienie do c. k. Dyrekcyi Policji. Dla wygody pp. akademików ułożyłem koncept takiego podania, gdyż żaden «Sekretarz «odpowiedniego wzoru nie podaje. A więc:

Świetna c. k. Dyrekcyo Policji!

Niżej podpisani porozumiewszy się z JWnym Kuratorem Czytelni akademickiej mają zaszczyt najpokorniej donieść Świetnej Dyrekcyi, iż w dniu jutrzejszym o godz. 10 wieczorem zamierzają uczcić lojalnie nocną serenadą Ekscellencję Pawła Popiela. Zapisanych do udziału jest dotychczas osób 120 — dalsze zapisy przyjmowane nie będą.

Program obchodu:

a) przeciągle gwizdanie wykonane połączonymi siłami całej orkiestry.

b) chór z opery: «Co kto lubi», wykonany przez całe towarzystwo przy akompaniamencie trzech tręb, dwóch bębnow i czternastu głosów udających piejące koguty.

c) «Poranek», symfonia dyrektora nadwornej orkiestry Katzenmusikera. Część pierwsza: przebudzenie się natury, ryk bydła. Część druga: wycia psie, połączone z rżeniem koni. Część trzecia: klótnia pasterzy i miauczenie kotów.

d) majufes, słynny chór «Capucinorum» i «A u naszoj popadi» odśpiewywane jednocześnie przez towarzystwo.

e) kwartet na basie, trąbie, grzechotce i miednicy.

1) wybijanie szyb przy powtórzeniu pierwszego numeru programu.

Podpisani najpokorniej upraszają Świetną Dyrekcyję o najlaskawsze zarządzenie, aby straż bezpieczeństwa utrzymywała na miejscu porządek i usunęła przeszkody mogące wpłynąć ujemnie na wykonanie pojedynczych nrów programu.

W razie potrzeby aresztowania pewnej liczby koncertantów, obowiązek

ten-Hallerminde, jeden z najznakomitszych wierszopisów niemieckich, zaczął w swym «Edypie romantycznym» między innymi i Heine'go, wymierzywszy cios w piętę achillesową autora «Obrazów», bo w jego pochodzenie żydowskie. Wiadomo, że izraelici wykształceni nie lubią, gdy im ktoś kołyskę ich przypomni.

Było to wystąpienie nietaktowne, lecz nie uprawniało przeciwnika do brutalstwa, do prostej denuncjacji. Heine odpowiedział nie tylko nadzwyczaj namiętną krytyką działalności literackiej Platena, któremu odmówił wszelkiego talentu, lecz obrzucił i prywatnego człowieka błotem, pomawiając go o grzech sodomski. Był to w literaturze niemieckiej pierwszy przykład tak nad wszelki wyraz nieszlachetnej polemiki, tym nieszlachetniejszej, że Heine zozumiał bardzo dobrze znaczenie Platena. Autor «Obrazów» zemścił się wprawdzie straszliwie, lecz zaszkodził ostatecznie najwięcej sobie samemu. Nawet jego najlepsi przyjaciele ostygli dla niego po tem wystąpieniu, a obojętni zaczęli go dopiero teraz na dobre krytykować.

Ciąg dalszy nastąpi.

Uniwersytet w Frajburgu Bryzgowskim.

ZE WSPOMNIENI LAT UBIEGŁYCH.

Dokończenie.

Gdy nasze trzy towarzystwa przewagę miały na uniwersytecie, przeprowadziliśmy reformę, zniesli trzy comments, zaprowadzili sąd honorowy, bez zezwolenia którego nie wolno było się pojedynkować. Słowem wszystko było wzorowo -- jak długo przez rok. Po roku bowiem z 10-ciu Polaków sam jeden w Frajburgu pozostałem. Inne przyszły Szwajcary, burszenschaft osłabł, i znowu powstała Svaevia i Rhenania i wszystko do dawnego wróciło. Nowy to dowód jak efemerycznymi są wszelkie tak zwane instytucje studenckie, które w nich uczestnicząca młodzież za tak nader trwałe uważa.

Następne cztery semestra przepędziłem już opodal wszelkich stowarzyszeń, w szczupłym kółku towarzyszy, a głównie zawodowych kolegów. Jedynie tylko na zaprosiny brałem udział w komersach lub komitatach. Tą nazwą odznacza się odprowadzenie bursza opuszczającego uniwersytet w sposób uroczysty, w wielkiej liczbie powozów aż do najbliższej stacji pocztowej, pierwej oczywiście przez główne ulice miasta przejechawszy. Zaprowadzenie kolei żelaznej zmianę w tej mierze spowodowało. Teraz najmują akademicy osobne wagony dla siebie i w nich odprowadzają odjeżdżającego aż do jakowejś lepszej stacji. Pamiętam taki komitat dany jednemu z Polaków, w którym 80ciu studentów brało udział, a który w miasteczku Emendingen był rodzajem ewenementu.

Na zakończenie tego ustępu o życiu akademickim w Niemczech, przytoczę tu jeszcze humorystyczne wspomnienia. Gdy w roku 1845 szwajcarska partya przeciwna Sonderbundowi wszędzie obchodziła uwolnienie z więzienia w Lucernie Dra Steigera, swego naczelnika, także i frajburgska Helwecja uczynić to zamierzała i prosiła sędziego uniwersyteckiego o udzielenie «Freinacht», tj. o pozwolenie, by gospoda jej nie musiała o godzinie 11 w nocy, według ogólnego przepisu być zamkniętą. P. sędzia odmówił pozwolenia. Wskutek tego Szwajcarzy, którzy w swoim lokalu przez cały dzień gości podejmowali, o wskazanej godzinie cicho i spokojnie ale wraz z zaproszonymi razem gromadnie wyszli za terytorium miejskie, gdzie władza P. Amtmanna się kończyła, tam zapaliwszy pochodnie weszli na najbliższą górę, na której przy zawczasu sprowadzonych zapasach wesoło całą noc letnią przepędzili. Tego dnia jeden z młodszych statystyków rachował sumiennie, wiele nasz nauczyciel fechtunku, 70-letni stary napoleoński łachmistrz, P. Escher wychylał kufli. Gdy już nad ranem, na owej górze 99tą szklanę skonstatowano, pomimo najusilniejszych próżb nie dał się «Fechtfauch» (taki on nosi tytuł) nakłonić do spełnienia setnego, tj. jubileuszowego kufia,

poważnie mówiąc «wszystko ma swe granice, wszystko w swej mierze.» Stary ten oryginał, który ku zgorszeniu gremium profesorów na processję Bożego Ciała zawsze szedł w ich najbliższym sąsiedztwie, a między ogłoszeniami prelekcji na «czarnej desce» swoje doniesienia przybijał, że i tego semestru in gewohnter Weise będzie den Unterricht erteilen, ten oryginał miał podobno czaszkę w niezwykle sposób skonformowaną. Sprzedał też profesorowi anatomii Dr. Perlepp głowę swą w ten sposób, że takowa ma mu być po śmierci Escher'a wydana. Przychodzę wieczorem do zwykłego lokalu, widzę p. Haufuchsa w najlepszym humorze. Woła on mnie i powiada: któż lepszym odemnie finansistą, gdy za życia głowę moją spieniężyłem? poszedł potem do uniwersytetu i wyprosił by i tułów od niego kupili (a był olbrzymiego wzrostu), bo mówi: cóżbym z nim robił, gdy już głowę sprzedał? Nie nadługo był jednak spokojnym, umiera bowiem Profesor Perlepp, a Escher ab intestato po nim swą własną głowę dziedziczy. Naturalnie nie mając teraz tułowiwa na coś głowa przydać się może? prędko więc ją znowu sprzedał uniwersytetowi. Wieczór tego tak szczęśliwego dlań dnia widzę go znowu, fantazja jeszcze lepsza, opowiada mi całą sprawę i mówi: jak skończywszy studia tu kiedy przyjedziesz, idź do anatomicznego muzeum, zobaczysz tam ogromny szkielet z piękną czaszką, będzie to szkielet des alten Haufuchs Escher, twego nauczyciela, podaj mu rękę po przyjacielsku! — Byłem istotnie potem w Frajburgu, ale, stary fechtmistrz mi to zapewne przebaczył, nie poszedłem go odwiedzić, bo nie tylko zbyt mam wielką cześć dla zmarłych, ale wyznam szczerze, wizyta ta była dla mnie za bolesna.

Przejdźmy do weselszych wspomnień. Mówiłem już, że toasty i mowy bardzo u nas popłacały. Pamiętam więc dwie dość efektowe. Jedną miał stud. med. Barth, uchodzący za najlepszego oratora, na jakimś wielkim komersie. Chcąc poetę zacytować powiada: und wie sinnig der grosse Dichter spricht... pyta sąsiada po prawicy: Du, wie spricht er denn? Ten na to: nie wiem czego chcesz — obraca się na lewą stronę z temże pytaniem lecz i tu ta sama negatywna odpowiedź, wszyscy czekają, trzeba jechać dalej, a cytaty przypomnieć sobie nie może. Więc od razu powiada «es ist Wurst, meine Herren, was der Dichter spricht» i pojechał wśród ogólnych oklasków. Drugi, niemniej wymowny, stud. jur. III przy podobnej okoliczności, dobrze już iluminowany powiada: Ich bin ein Schwabe! (Brawo) darum will ich einen Schwabenstreich begehen (Brawo), und wnoszę zdrowie naszego szanownego profesora N. N. Tutaj dopiero cisza grobowa, ale że Schwabenstreich ¹⁾ się udał, na to była zgoda ogólna.

Zanim poświęcę słów kilka pamięci moich profesorów, jeszcze mi o samem mieście i kraju, wśród którego żyliśmy, — o filisterium wspomnieć należy.

W. Ks. Badeńskie w samym południowo-zachodnim końcu Niemiec, w sąsiedztwie Francji i Szwajcarii położone, wyjąwszy gór Czarnego Lasu (Schwarzwald) do niego należącej, kraj najbogatszy, urodzajniejszy i najrozkoszniejszy, od południa nad bodeńskim jeziorem, od zachodu nad Renem położony, naówczas półtora miliona mieszkańców tylko liczący, kraj wraz z Danią i pewnymi okolicami Szwajcarii w całym świecie do najcywilizowańszych nalezący, był w Niemczech najwolniejszym, a miał rząd wzorowy, światły i zacny jakby sobie tylko tego życzyć można. Któryż tak mały kraj posiada aż dwa uniwersytety (Heidelberg z 1500 i Freiburg z 300 słuchaczami) i politechnikę (Karlsruhe z 1000 uczni). Przed rokiem 1848 był też tam dobrobyt istotny, rolnictwo, rękodzieła, przemysł fabryczny, handel wszystko to kwitło, nie dziw też, iż wówczas była wesołość i swoboda myśli w tym szczęśliwym zakątku, jakie dzisiaj się legendami zdają. Miasto Frajburg wtedy 16.000 ludności mające, utrzymywało wcale dobry teatr i operę, zapewne nie pierwszorzędnymi artystami obsadzoną, ale dobrze wyćwiczoną, bo w tak muzykalnym kraju maltretowanie sztuki by nie uchodziło. A że w Frajburgu panuje istotnie znajomość i zamiłowanie muzyki, dowodem, że Franciszek Liszt tam dawał koncert i z jego rezultatu (on, dość wymagający), był zadowolonym, i że dla tamtejszego towarzystwa śpiewu (Liedertafel) komponowali Majer, Kalenda i Mendelsohn-Bartoldi, a ten ostatni, który nigdy koncertów nie dawał, w festynie na jego część danym, z wyklu-

¹⁾ Znaczy baka strzelić, popełnić niedorzeczność.

horizontales Handwerk treibt; so entsetzlich schwadronierte; echtdeutsch romantisch verrückt; sitzen bleiben itd.). Z pierwszych «Obrazów Heine'go przemawia ton «knajpy» studenckiej, ale właśnie ta buta młodzieńcza, ta «hulaszczość» myśli i formy podobała się ludziom, którzy sobie sprzykrzyli gładkie a bezduszne poezye epigonów romantyzmu. W książeczce młodego autora kipi, wre, śmieje się życie, a na domiar życia owych czasów.

Bo dwudziestokilkoletni Heine nie miał jeszcze czasu do nauczania się «sztuki życia». Wychowaniec rodzącego się ateizmu i materyalizmu, mówi, jak wierzy, jak czuje. Starsi, choć lubią uciechy tej ziemi i szydzą na uboczu z własnych zapalów, chowają się jednak ostrożnie za parawan idealnych frazesów, a Heine prawi wprost, bez obłudy: kocham ładne kobiety, przepadam za rozkoszami miłości, drwię sobie z ludzi, z świata i Boga.

Dla niego nie istnieją powagi. Ledwo wyzwolony student, wyśmiewa swych profesorów i zdawkową uczoność uniwersytów (*der enge, trockene Notizenstolz der hochgelahrten Georgia Augusta*); niedawno przechrzczony żyd szydzi z chciwości plemienia z którego sam pochodzi; poeta, tkwiący jeszcze po uszy w romantyzmie, urąga «kłamany zachwytem» swych mistrzów. Mówi o wszystkim, nicuje wszystko, wybuchając od czasu do czasu głośnym śmiechem satyryka.

Bezwiednie naszkicował Heine w swych pierwszych «Obrazach» portret swego czasu, dziwiąc się potem, że zyskał od razu wielki rozgłos. Dla potomnych jednak są owe szkice tylko garścią luźnych kartek, napisanych wdzięcznie, lekko, z wielkim talentem, lecz nie zawierających w sobie nic trwalszego.

Młodzieniec dwudziestokilkoletni odbywa pieszo wędrowkę z Göttingen na górę Brocken i dzieli się wrażeniami swemi z czytelnikiem. W opisach jego niema plastyki, a w dykcji podniosłości. Tu i ówdzie błyszczy dowcip, niby brylant, zadziwia oryginalny obraz, lub zabawia trywialny zwrot «bursza». Cóż w tem tak bardzo niezwykłego? Nowym był «tylko ów «cięty», cyniczny, wyłącznie żydowski, «humor», występujący po raz pierwszy w literaturze niemieckiej.

Chciwy popularności, rozczytywał się Heine uważnie w krytykach, a zrozumiałszy, że zawdzięcza niespodziewane powodzenie: szyderstwu, bezwzględności i podjazdowej walce z obłudą swego czasu, postanowił ruszyć jeszcze dalej w tym samym kierunku. Śmielej też i butniej przemawia w drugiej części «Obrazów», wydanych w r. 1827. Dowcipniś zdradzający w pierwszej części bezwiednie swe «gusta», broni tu już z pełną świadomością zmysłowości i wojuje namiętnie z «popami i junkrami». «Każda kobieta jest dla mnie światem — woła w «Ideach», rozkoszuję się w melodyjach jej oblicza, używając więcej jednym promieniem mego wzroku, aniżeli inni wszystkimi członkami swego ciała. Każda chwila jest dla mnie nieskończonością; nie mierzę czasu brabantkim, lub hamburskim łokciem, i nie potrzebuję wcale drugiego życia, obiecywanego przez księży, bo mogę już dosyć i na tym tu świecie doświadczyć, gdyż żyję wstecz, mych przodków przeszłością, zdobywając sobie w ten sposób nieśmiertelność w krainie wieków minionych.» Odczytywanie takich błyskotliwych paradoksów musiało się starym grzesznikom owego czasu niezmiernie podobać. Dowcipny i bezwzględny młokos wygłaszał przecież najtajniejsze myśli ich i pragnienia.

W tych samych «Ideach», wielbi Heine wielką rewolucję Francji i zachwyca się Napoleonem, «mężem z ludu.» «Brytania, do ciebie należy morze! Ale morze nie posiada dosyć wody, aby zmyć z ciebie hańbę, którą ci wielki nieboszczyk w spuściznie przekazał. Nie twój śmieszny Sir Hudson, nie: ty sama byłaś zbirem sycylijskim, którego sobie królowie wynajęli, aby się zemścić tajemnie na mężu z ludu w ten sam sposób, jak to niegdys lud na jednym z nich publicznie uczynił» (tom I. str. 255).

Ten «mąż z ludu» podobał się znów młodzieży i wszystkim niezadowolonym, których liczba rosła z każdym dniem.

Ale już wówczas zwrócił jeden z krytyków berlińskich uwagę na grzeszny subiektywizm młodego autora, który «stawia zawsze siebie w środku swych prac», i radził mu, aby się «więcej skupił, aby się zabrał do stworzenia czegoś dodatniego, jednolitego, bo ciągle szyderstwo niszczy w końcu największy talent.»

Lecz młody Heine był w mniemaniu swoim nieomylnym «trybunem ludu», mężem, którego głos «rozchodzi się szeroko i daleko», przeto nie uwzględnił życzliwych rad, owszem, poszedł jeszcze dalej. I dziwił się, gdy trzeciej części «Obrazów» nie klaszano tak zapamiętale, jak poprzednim.

W tej trzeciej seryi, wydanej w r. 1830, przemawia Heine już z piedestału znakomitego męża, któremu wszystko wolno. Pominawszy ciągle wycieczki przeciw szlachcie, księżom, reakcyonistom i wszelakim «obskurantom», dość zwrócić uwagę na lekkomyślną krytykę religij pozytywnych, wygłoszoną przez Hyacynta w «Kąpielach w Lucca» (*die Bäder von Lucca*, tom II. str. 231 do 238).

«Katolicyzm jest dobrą religią — prawi Hyacynt, — lecz tylko dla wysoko urodzonego barona, który nie potrzebuje przez cały dzień nic robić, albo też dla znawcy sztuk pięknych, ale nie jest wcale wyznaniem wygodnem dla mieszkańca Hamburga, dla człowieka, który posiada jakieś zajęcie, a najmniej dla kolektora loteryjnego. Co do mnie, muszę każdy numer bardzo dokładnie wypisać, czegobym nie mógł uczynić, gdybym myślał przypadkiem o: bum! bum! bum! dzwonów katolickich, lub gdyby kadzidło zaćmiło mój wzrok... Religia ta wygląda, jak gdyby Pan Bóg — nie spraw tego Boże — właśnie umarł. Czuć kadzidło, jak na pogrzebie, a muzyka zawodzi tak smutnie, że można się melancholii nabawić...»

— A protestantyzm?

«Protestantyzm jest znów zanadto rozumny, i gdyby w kościele ewangelickim, nie było organów, nie byłby żadną religią. Mówiąc między nami, nie szkodzi ta religia nikomu, ale też nie dopomaga nikomu...»

— A judaizm?

«Nie mów mi pan o tej religii, której nie życzę memu największemu wrogowi. Nie przynosi ona nic, okrom sromu i hańby. Zapewniam pana, że judaizm nie jest żadną religią; jest on po prostu nieszczęściem» itd.

Ta bezwzględność jest tym karygodniejszą, że Heine nie odczuwał właściwie ateizmu. «A właśnie ta niezgoda przekonań w umyśle moim, — pisze (tom I. str. 132, *Norderney*) — przedstawia mi rozluźnienie pojęć naszego czasu. Co wczoraj uwiebiałimy, nienawidzimy dziś, a jutro wyśmiejemy może z obojętnością co dziś kochaliśmy.» Kilka zaś stronic dalej (tamże, str. 138), mówiąc o epoce, z której sam idzie, skarży się: «Ale to pokolenie wydało ludzi, w których sercach krąży tylko cuchnąca woda...» Co chwila też tęskni za «kwiatami Brenty», za «ojczyzną swoją, za świętym Gangesem», słowem, za marzeniami romantyzmu, który nie miał świadomości niedowiarstwa. Kto zaś nie jest w «zgodzie z samym sobą», w czyjem sercu krąży «cuchnąca woda», zamiast zdrowej, czerwonej krwi, ten nie powinien wydawać sądów *ex cathedra*.

Heine udawał po prostu ateusza, demokratę i liberała gwoili oklaskom swego czasu, który niezadowolony z tego, co było, pragnął jakiegokolwiek przewrotu. Współczesnym podobało się bezwzględne przeczenie, więc przeczył autor «Obrazów», zrazu bezwiednie, później zaś z świadomością, żądny jak najszerzej popularności.

Oprócz lekkomyślnej krytyki religii, zawierały «Kąpiele w Lucca» «niesłychanie nienawistną polemikę z Platenem. Hr. Pla-

nie będę dzieł jego polskich wyliczał, ani w ich ocenę nie wdawał. To tylko powiem, że gdyby autor w pobocznych rzeczach, nietykających samego przedmiotu był unikał drażnienia niepotrzebnego, gdyby był mniej namiętym, a druga strona, gdyby nie na te, zapewne że obrażające, ale potoczne wykrzykniki była mniej, a na jego teorię pilniejszą była zwróciła uwagę, toby obie strony się lepiej były poznały i porozumiały. Poufały i zaufany domownik Trentowskiego mógł powiedzieć, iż wierzył on i w Boga osobistego i w indywidualność duszy i sprawiedliwość przyszłą. Jego filozofia dałaby się lepiej użyć niż filozofia Kanta, której bardzo się używa. Sapięnti sat.

Był to człowiek prawy i zdolny poświęcenia. Wytrwałości pracowitości nieznanej. Żyjący dla swej nauki, chociaż kochający szczerze i swą rodzinę i kraj. Wyłącznie tylko umysłową pracą zajęty, nie mógł być praktycznym wcale. Dlatego rad słuchał wskazówek przez Dr. Marcinkowskiego mu dawanych i wielce bolał nad utratą tego szczerzego przyjaciela. Zdarzało się, iż wskutek zbyt natężonej i długotrwałej pracy następował stan rozstrojenia nerwowego. Wtedy śpiąc sniło mu się, iż dalej przy swym pulpicie stoi i pisze i tak całą noc pracował, począwszy tam, gdzie za dnia poprzestał. Taki sen nie pokrzepiał go ale przeciwnie osłabiał, i wtedy wskutek porady lekarza opuszczał wszelkie umysłowe zajęcia, nawet gazety nie wolno mu było czytać lecz robił wycieczki piesze. Towarzyszyłem mu na takowej 4 dni trwającej po Szwarzwaldzie.

Osobiście poznałem u niego ś. p. Józefa Gołuchowskiego, niegdyś profesora i autora dzieł filozoficznych, zdaje mi się właściciela dobr Garbacz.

Także posła Nakwaskiego, Dr. Szasieckiego Władysława, właśnie co zmarłego i wielu przejeżdżających przez Frajburg rodaków. W korespondencji już to więcej, już mniej ożywionej był jak powiedziałem z Mickiewiczem, Libeltem, Kremerem, hr. Ed. Raczyńskim, Marcinkowskim, hr. Zygmuntem Krasińskim (bardzo ożywioną) i różnemi innemi. Było to dla mnie nader ciekawem i pouczającym czytać tę całą korespondencją. Ponieważ jednak jestem zdania, że tylko dzieła autora należą do publiczności a nie jego sprawy i życie, i listy prywatne, więc pewnie żadnej tu nie popełnię niedyskrecyi.

Powiem tylko, że jeden Trentowski wiedział gdzie ukryte są najważniejsze oryginalne uchwały sejmu z r. 1830—1831 przez zmarłego i w Frajburgu pochowanego archiwistę sejmowego wywiezione. Ja tego nigdy nie wiedziałem i oczywiście o to nie pytałem, to wiem tylko, że nie w Frajburgu, a nawet i nie w Badeńskiem.

Podczas mego pobytu u Trentowskiego wiele bardzo skorzystałem, z wdzięcznością to przyznaję i kończę o nim, mówiąc: pokój jego pamięci.

Z uniwersyteckich mych kolegów wspomnę tu Ignacego Łyskowskiego, właściciela Mieszew pod Brodnicą w Michałowskiej ziemi, w Prusach zachodnich, posła i prezesa koła polskiego poselskiego w Berlinie. Niedawno zmarłego ks. Knebel, arcybiskupa frajburskiego, zmarłego w Ameryce Chrystyana Esselen, w r. 1848 szalonego demagoga w Frankfurcie; prof. Dr. Schlegel w Wertheim w Badeńskiem, a wielu już zmarło.

S. M.

FORTUNA.

(„La fortune“).

Stuk-puk! Kto tam do drzwi puka?..
Stuk-puk!.. Liza? To wejść może!..
„To fortuna ciebie szuka“
Stuk-puk!.. „Otwórz!..“ Nie otworzę!..

W mej izdebce z przyjaciół
Pogadanka idzie błogo..
I bez ciebie — jam wesoły!..
Idź, fortune, swoją drogą!..

Stuk-puk!.. Jeszczeż do drzwi puka?..
Stuk-puk!.. szepce mi w pokorze:

„Toż fortuna ciebie szuka“
Stuk-puk!.. „Otwórz!..“ Nie otworzę!..

Brzęczysz złotem?.. Twoje złoto
Cóż dobrego mi uczyni?..
Mam ja kawał chleba oto —
I odzieży trochę w skrzyni!..

Stuk-puk!.. Próżno!.. Stara sztuka!..
Stuk-puk!.. Innych zwabisz może!..
„To fortuna ciebie szuka...“
Stuk-puk!.. „Otwórz!..“ Nie otworzę!..

Masz tam szkarłat i kamienie?..
Cóż po twojej nam paradzie?..
Myśmy własne tu odzienie
Pozrzucali przy biesiedzie!..

Stuk-puk!.. Gniej na innych kruka!..
Stuk-puk!.. Przyjmą cię w pokorze!..
„Toż fortuna ciebie szuka!..“
Stuk-puk!.. „Otwórz!..“ Nie otworzę!..

Mówisz — wielkość razem z sławą
Koło ciebie tam się kręci?..
Puste brzmienie!.. Z tą zabawą
Ruszaj tam, gdzie są studenci!..

Stuk-puk!.. Darmo! — Nędzna sztuka!..
Stuk-puk!.. Dzieci zwabisz może!..
„Toż fortuna ciebie szuka“
Stuk-puk!.. „Otwórz!..“ — Nie otworzę!..

Mówisz, że mi lepsze czasy
Zawitają z twoją łaską?..
Jestem pewny, że grymasy
Drwiące stroisz pod swą maską!..

Stuk-puk!.. Życie — to nauka!..
Stuk-puk!.. Wierzyć?.. Żal się Boże?..
„Wszak fortuna ciebie szuka...“
Stuk-puk!.. „Otwórz!..“ Nie otworzę!..

Stój tam u drzwi i do ranka —
Ja zostaję przy swej biedzie!..
Wolę, niechaj mię kochanka
Zwiedzie, — to weselej zwiedzie!..

Stuk-puk!.. Któż tam do drzwi puka?..
Stuk-puk!.. Liza?.. To wejść może!..
„To fortuna ciebie szuka...“
Stuk-puk!.. „Otwórz!..“ Nie otworzę!..

Z Beranger'a L. Kozłowski

LOS JASKÓŁKI.

NOVELKA SZWEDZKA

przez

Daniela Zallstrom.

„Otóż jaskółki odleciały,” powiedziała mi moja mała siostrzeniczka pewnego jesienno poranku i miła dziecina ze smutkiem spojrzała na zawieszane na brzegu dachu gniazdko opuszczone.

Tak jest, jaskółki odleciały, aby nie powrócić aż dopiero na wiosnę, a i ja przyznać się muszę, iż żal mi prawdziwie tego ich odlotu.

zeniem placącej publiczności, dziękując za wyprawiony mu pochód z pochodniami, — fantazyował na fortepianie. (Byłem przytem obecnym, będąc jednym z najnieczynnieszych członków tegoż Towarzystwa). Pamiętam, że na koncercie Liszta uderzyła mnie dość znaczna liczba wiejskich dziewczyn w narodowym stroju, gdy przecież bilet wejścia z reńskie kosztował. Dowiedziałem się dopiero, że w samej rzeczy niektóre z nich są córkami der Herrbauern z Czarnego Lasu, dziedziców niepodzielnych chłopskich minoratów, a że wszystkie córki kupców, fabrykantów, lekarzy, urzędników i z protestanckich gmin, duchownych, wiejski tantejszy strój noszą, bo w nim istotnie młodym panienkom bardzo do twarzy. Także na balach w obu kasynach widywałem potem często osoby oczywiście dobrze wychowane w tym malowniczym kostiumie. W karnawał akademicy co roku dawali bal dla miasta, na którym ze 400 osób bywało. Miasto odwzajemniało się tak zwanym rewanżbałem z tą różnicą, że nam paradną kolacją przytem ofiarowało. Lecz o ówczesnej wesołości najlepiej następujący szczegół da wyobrażenie. Już od dwóch lub trzech dni w karnawale pierwszego roku mego w owych stronach pobytu, czytywałem w miejscowej gazecie artykuły w kronice, dziwnej treści, że przestrzega się osoby poważne w mieście przebywające, iż w najbliższej okolicy ukazują się jakieś postacie podejrzane, które kreuzfidel wyglądają itp. Pytam profesora Trentowskiego co to znaczy? on się śmieje i odpowiada mi, że nie wie, ale że sądzi, że się ta rzecz wnet wyjaśni. W samej rzeczy, mieszkaliśmy za starą bramą miejską, na główną ulicę prowadzącą. Chce iść do miasta, a tu brama kratą czarną (z dyktury) zamknięta i obsadzona samymi staremi i choremi i kalekami obojga płci (lecz kobiety jakieś olbrzymy o grubych kościach). Dowiaduję się co to takiego, aż mi ktoś tłumaczy, że Prinz Karnewal ze swoją armią, ze swem leichtes Volk chce zdobyć Frajburg, w którym nudziarze i mizantropy, słowem die Leimsieder zamierzają się przeciw niemu bronić.

Jakoż niezadługo szturm najezdniczy przypuścili, i naturalnie obrońców miasta wzięli między siebie w niewolę lub rozpędzili. Zwycięzcy byli i konno i na pięknie dekorowanych wozach i w pieszych grupach, i w stosownych kostiumach przedstawiali to króla Gambrynusa ze swym dworem, to mitologiczne bóstwa wraz z otoczeniem lub inne alegorye. Boginie, nimfy i inne wdziękinie byli młodzi i gładcy akademicy, i cały ten pociąg tryumfalny, znacznych rozmiarów, ciągnął przez całe miasto do hotelu, w którym była oznaczona główna kwatery! A to lepsze niż rzymski karnawał, po weneckim zaś tylko wspomnienie zostało! Lecz r. 1848 ze swemi następstwami, z wojną domową, z okupacją przez braci związkowych (Bundestruppen) i ten szczęśliwy kraj nauczylły powagi i obznajmiły go z kłopotami i cierpieniami. Starzy chwalą dawno minione czasy. Zwykle świat się z tego powodu z nich śmieje. Przyznaję, że teraz wygodniej niż dawniej. Z ojcem jeszcze własnymi końmi do Drezna z Krakowa jechałem, potem np. do Paryża koleją przez Wrocław, Lipsk, Berlin, Kolonia, Brukselę, gazu nie było, a nie dopiero elektrycznego światła, o telefonach nikt nie marzył, ale jakoś więcej było życia, więcej energii, wesołości, ludzie byli i do tańca i do różańca, młodzież utyskiwała tylko nad tem, że tydzień nie więcej dni jak siedm liczy, hulala, ale zarazem i pracowała z równymże zapalem, z jakim się bawiła. Dziś może dlatego, że jestem stary, ale zdaje mi się, że więcej jest takich, co to ni do tańca, ni do różańca, że dużo jest roztrzepanych prawników, a zamyślonych tańczących.

Na uniwersytecie frajburskim wykładał prawa natury i historii powszechnej Karol von Rotteck.

Był profesorem prawa Karol Teodor Welcker, oba wielcy przyjaciele Polaków, oba przez swoją encyklopedyę prawniczo-polityczną (Staats u. Rechts-Lexicon), której I. tom, pomimo, że w kilku tysiącach egzemplarzy drukowany doczekał się drugiego wydania, zanim II. tom prasę opuścił, sławni, Rotteck zaś swą historią powszechną furorę robiący, oba wraz ze starym Valter Itzstein, z Bassermanem, Brentano, Heckerem i kilku jeszcze innymi, posłowie drugiej izby Badenskiej, reprezentanci owego systemu liberalno-parlamentarnego, którego Lafayette był luminarzem a Guizot i Thiers epigonami, wsławili i kraj swój i Frajburg, a właśnie tamże Trentowski jako prywat-docent filozofii się habilitował. Ś. p. profesor Kremer przeprowadził więc korespondencyę, wskutek której też przez całe trzy lata swego uniwersyteckiego pobytu tamże u wspomnianego profesora mieszkalem.

Gdy jednak do Frajburga przybyłem już Rotteck nie żył,

za pół roku i syn jego Herman także docent historii również życie zakończył, a tylko z najmłodszym synem Gustawem razem odbywałem studia. Welcker nie wykładał, był pensjonowanym, świetność tego uniwersytetu już przeminęła. Największej wtedy używał wziętości fakultet teologiczny. Profesorowie Standenmayer, Schleger i Majer, także i staruszek Hirscher wielkie mieli w Niemczech imię.

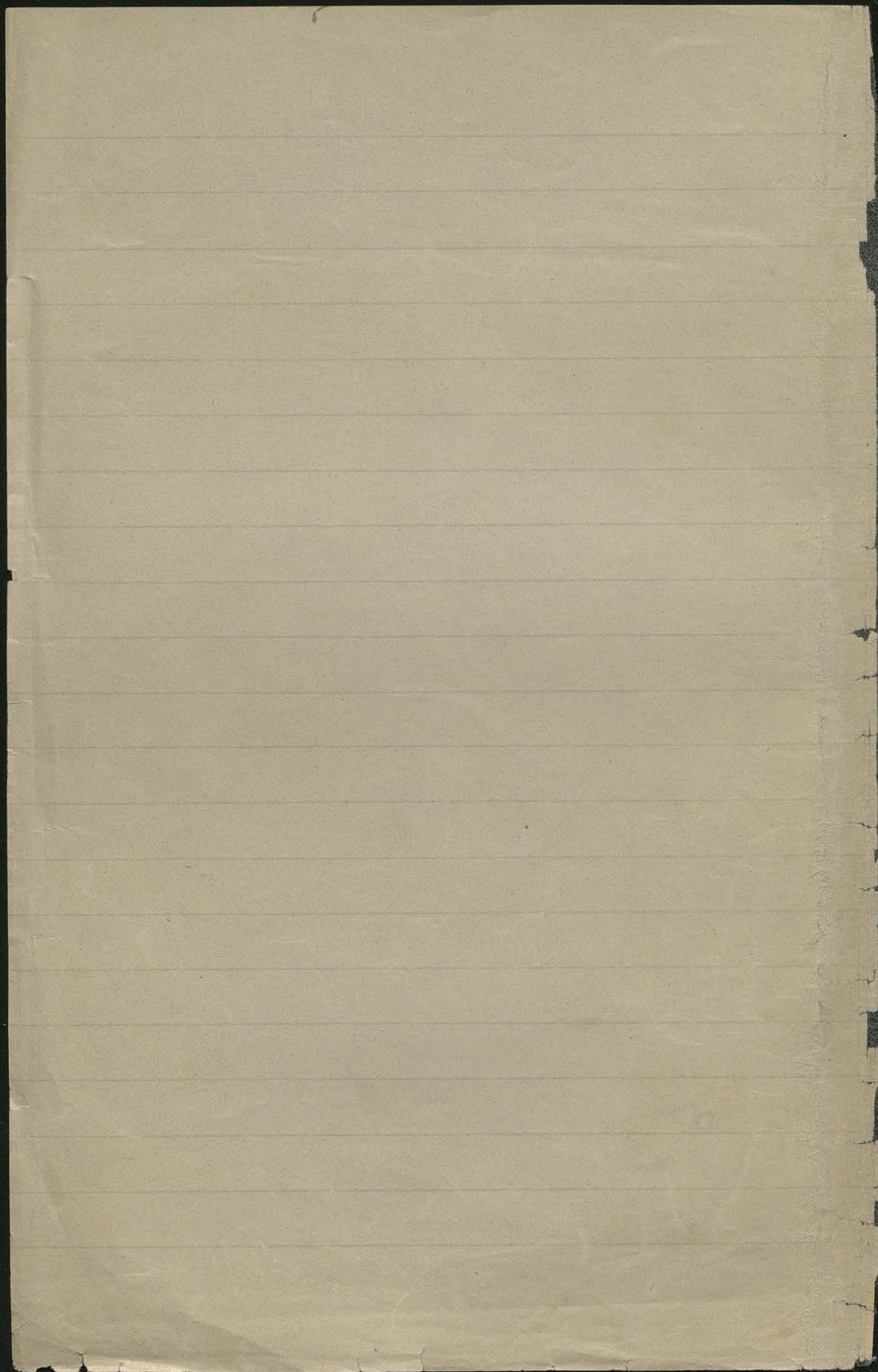
Na wydziale medycznym von Siebold, von Arnold, Perlepp, Kobelt także słynęli. Między filozofami Feuerbach, syn sławnego bawarskiego jurysty a brat filozofa i Baumstark byli znakomici. Prawnictwo właśnie najmniej kwitnęło; von Woringen dobry profesor, ale który nic nie drukował, dawał prawa natury, prywatnego niemieckiego i historii tegoż prawa, prawa i procedury kryminalnych. Baurittet kodeksu Napoleona (Badisches Landrecht) prawa lennego i prawa narodów. Fritz, wydawca kompendyum Wennig-Ingenheima dawał wszystkich trzech kolegów prawa rzymskiego, Majer procesu cywilnego i prawa kanonicznego. Znakomitym profesorem ekonomii politycznej i spokrewnionych przedmiotów był Adam Helferich, dziś jeszcze profesor w Monachium, którego ku wielkiej mej radości tamże przed kilku laty odwiedziłem, a któremu szczególnie wdzięczną przechowuję pamięć. Historii powszechnej wykładał Gfroerer, innych już teraz nie pamiętam.

Ponieważ nas 10 było Polaków, Trentowski oświadczył się z gotowością wykładania nam publice (tj. bez opłaty czesnego) w zimowym półroczu logiki, w letnim zaś dyalektyki, według swego dzieła Myśli i. Oczywiście z radością korzystaliśmy z tej ofiary, i wtedy w jednym Frajburgu, oprócz Krakowa w polskim języku odbywały się uniwersyteckie wykłady. Były to ostatnie jego prelekcye, bo on od czasu jak zaczął pisać swe dzieła po polsku, zaniechał niemieckich uniwersyteckich wykładów.

Bronisław Ferdynand z Trętowa Trętowski, z Ciechanowskiego, miał niezamożnych rodziców, jedno z nich było ewangelickiego wyznania, dlatego też według układu jedno dziecko, to jest on właśnie był w kalwińskiej wychowany wierze, gdy rodzony brat jego był (nie wiem czy jeszcze żyje) katolickim duchownym. Przed rokiem 1830 był Trętowski profesorem gimnazjalnym w Szczuczynie w Królestwie. Po wybuchu powstania naprzód był w akademickiej złotej chorągwi, a gdy się ta rozwiązała, w którymś z pułków jazdy nowej formacji. Po upadku powstania udał się w okolice Królewca, dla nauczania się po niemiecku i tam u bogatego chłopca, handlarza drzewa był nauczycielem domowym. Umiał on już wprowadzić po niemiecku, ale nie miał wprawy w mówieniu. Był w tym języku ćwiczyć, przetłumaczył on Szyllera die Braut von Mesina, będąc jeszcze w Szczuczynie. Tę robotę nigdy do druku nie przeznaczoną, gdy nazwisko jego zasłynęło, ktoś wynalazłszy, bez jego wiedzy i woli w Wilnie wydrukował. Przykrym mu był ten postępek tak niedelikatny. Wydalony przez rząd pruski udał się w Badenkie, naprzód do Heidelbergu, potem do Frajburga na uniwersytet. Tu zaczął się pisać Trentowski. Doktoryzował się, habilitował jako prywatdocent filozofii, ożenił się z Karoliną Humborger, pewien majątek posiadającą. Z małżeństwa tego jest jedna córka Olimpia, która za mąż poszła za właściciela dóbr w Poznańskim, nie znam jednak jego nazwiska.

Do doktoryzacyi napisał Trentowski De vita hominis aeterna. Potem Vorstudien zur Wissenschaft der Natur. Dzieło to zrobiło wrażenie nie tylko swym nadzwyczaj kwiecistym i pięknym stylem, ów, Jean Paula przypominającym (wysoko też bardzo cenili nasz filozof tego pisarza) ale i oryginalnością swych poglądów, dających do pośredniego stanowiska między idealistyczną a materialistyczną filozofią. Ta publikacya zwróciła na niego i uwagę kraju. Mickiewicz, Libelt pisali do niego, wzywając go, by rodakom swe prace a nie obcym poświęcał, ale niedość wchodził oni w przeszkody jakie w tej mierze były do zwalczenia. Edward hr. Raczyński był wydawcą Chowanny, ale dopiero Dr. Marcinkowski w Poznaniu utworzywszy towarzystwo na akcye, forszujące Trentowskiemu, drukujące i sprzedające jego dzieła i swe pieniądze w ten sposób znów odbierające, rzecz całą uporządkował.

Przyszedł r. 1848. Marcinkowski umarł. W Poznańskim zaszły znane wypadki, towarzystwo wspomniane się rozwiązało. Trentowski przybył do Krakowa, lecz nie było tu widoku dla niego, żeby mógł dostać katedrę, był w Frankfurcie, wrócił do Frajburga, gdzie do końca życia zamieszkał.



Case VI^{re}

Wycieczka w Paryż
1847-1848.



Case No. 1

Proctor & Taylor

1847-1848

—

Mój pobyt w Paryżu
1847/1848.

Oddany Bratu mojemu Sobiesławowi wyjechał,
^{z Krakowa}
zinn ^{zinn} przez Berlin, Kolonię, Brukselę (to było),
to była najwęższa najbliższa droga) przybył ~~do~~
w końcu Antwerp do Paryża. - Był z Brukseli,
któryj pierwsi wieści, że przyjechał, ^{by}
królowi J. Guizot, sławne studium (Manekin), przesłał
i. t. zwrócić. W Paryżu stał się na rue Lafayette
Hôtel d'Orléans. Chciałem uczynić na wyprawę w
École de droit, ale okazało się, że do tego nie było
miejsc w Quantier latin, - gdyż więcej wieści
gdy tu podać. - Wyprawy wieściowały by onych.
kto jedne po drugich, - gdyż nie było 2 lub 3 godzin
pozwoliły mi się wolnie, przesłać? a wracać do domu
i znowu tam jechać, - nato byi czasu zabrakło. Dalem
wtedy temu potój a przerwaniem widom, ztymże Thiersa
czekać. - A ludzi sławnych przerwaniem byli M^r de Ram-
buteau, prefekta paryża, - kuzyna namiej gospodę: Paul
Bel, - adwokat de Lacoste córki kapłanów i episkopów -
ha. O tego prefekta na długi obicame rósł także na
bale w Hotel de Ville, a o naprzeciw Pauluina Bostwyda
na jego bale, - ale tuncie krotki krotki krotki krotki,
M^r Adolphe, byt przerwem se być balu nie było.

1847. 12. 22.

Вчера в 12 часов дня в присутствии
господа губернатора, генерала
и других высших чинов
было произведено
открытие
и прочее.

и при этом

z emigracji pryncesa Elżbieta P. Radowickiego, zarenta Ho-
 telu des princes i P. Antoniego Krakowskiego, brata
 mego brata, pryncypa pryncypa historyi w Krakowie.
 Radowicki miał cały mój dwór i o niego mnóstwo li-
 stów dostawał. - Ołoi Herr von Radowitz dyplomata pras-
 ki stał w Hotel des princes. Cenną tu było oddawa-
 nie listy do Radowickiego adresowaną, a która on wprost
 koni odwiedzał i skupiać się gromadził ze go o mego
 prync. Młodej z emigracji emigracji pryncypa Elżbieta
 Jana Mikutowskiego, który choćby, moim dawniejszym
 łaski emigranta Henrykiem Konopka, miał stosun-
 ki z pryncypem anatem dawnych Henryka Przewo-
 dźczy dawnych botez, i Konrada Coghena, - anatem a
 Krakowa. - Liczącem w domu - pod oknem przedtem
 i bratem na spacer, - obiadowali, - ja dawno, a
 on bardzo często à la table d'hôte, - a cały świat
 w Polonii i w całym francuskim, - po obiedzie słowny
 przyjęcie na seate. - W Krakowie P. Albou: Grosi i pan
 Lablaack pryncypa nieprzyjemni. W wielkiej operze spierali
 zestawianym głosom Roger, - w innych teatrach stawione
 były panie Dejarek boletnia chłopców grzecz, - Rose
 Cherie i kilku komików, których zaczęli zapominaniem.

Tak wyjechało było cicho i spokojnie. Ale minister Guizot
 był bardzo powściągliwy i niepopularnym. Z dawał mi
 notany wyborny, - a by być do niego moralnie musie,
 węgier w Berlinie wzdanie des banquet reformistes

2140 94 W
Tali maño i w barym pod koniec lutego wyprawie,
klovej sali melliū na Champs Elysees. - Gdy owi
bankietysta trojhami pnie bulwary: plac zgody
tam przymancerowali, aurtali lohat Rambuizty m,
a uny ent poliej omdadyt, ze bankietu odyt nie
cnotno. Zepn testowali pnieim ktem i sprowu nie
moxli. - Wnocy, ~~byto to pnieim ktem~~ ~~byto to pnieim ktem~~
Rauyto gnie uieydu, - jak sta dale mate baryhady
stauwac, - ale na antenecieneyz poliej dano
ktem pokuj. Wbuzeniu unystrachto jednek dor
wsta: ~~22~~ po potudniu krot okuntyz, Guiswto pry-
jst, a zauwauwat Ministeru hr. Mole, unykiez
pnieu kouserwalzty uie dauten. - Koucesyza to
unystrach sadowu lita i ~~byto kousiee antenecien~~ potoryta.
Oto po obieciu oboto 7 lub 8^{ci} adz apendoushim na
pniec, kely nie doudediet co ty dzieje. - Na bulwarach
spoklyham stum ludzi pogmedromy ^{i pochodzianiu} muzyki. ~~spytamy~~
grie iuz? - pniadaje Gdiemy wyprawie kereuade P.
Odillon-Barod. (Zepn lowanem i naowuas nie-
jalu gtonis partyi portypowej). - Serenada, to nie
kbrudia! - idiemy altumem. - Niedaleko to byto,
ale niepamiestam wktorej obocznych sili: i do sto-
roy bulwaru przykhajacych. Tam przygony, mu-
zyka kawatek jeden odyrata, - Vive la reforme,
Vive Odillon-Barod samtano - on oherat sie
w oburadem obieciu, - uklonem podizlowat, i w

Krobak z karczki przedmiot, Błyszczące, wane
 dżamianki były sztywne, - i dżamianki były sztywne, w
 jaskrawym kolorze czerwonych wianoch dżamian. Pan
 Guicciotti nie wiedział, - br. Mote już monistam.
 Okazie tej gładkiej tego dżamianki, - i spokoju wzięt
 ciał tej w domów - dżamianki wam - dobra noc. Wspaniały
 i dżamianki na bulwar, - ale tłum się nie nachodzi, tylko
 spierają Marseliejs, - smutnie idąc daleko w głąb.
 Pyskany o przedwiośnie znowu, - a teraz dokoła? - odpo
 wiedz: Guicciotti wyprawia kocię, muzykę. Wspaniały
 wspaniały wyprawia tego kocię na wówiec niewin
 ny jak poprzednie, dżamianki - ale kocię było sztywne
 dżamianki, - brany jeniec w opim nie sztyfeli kocię mu
 dżamianki, dżamianki i niewin, - a dżamianki, jeniec to bez br
 an - co nas spotkać może, - że nas policja (Ser
 geants de ville et la garde municipale à pied et
 à cheval) napadła? - to będzie jeniec dżamianki
 dżamianki. - dżamianki więc i muzykę, wspaniały dżamianki
 gu. - Guicciotti nie wie na ^{boulevard} ~~place~~ des capucines
 w Ministerium. - Guicciotti dżamianki stoi nowa opera
 była wtedy tam ulica rue basse du rempart, wle
 piona, - i bulwar musiał być (w Parku w dżamianki)
 po lewej ręce dżamianki, po prawej, po aa ulicy jeniec,
 dżamianki broń i baryery dżamianki, gdzie ten otok
 bulwaru czuwał się wspaniały ulicy dżamianki
 jony, - tak że ona znowu musiała być po prawej

rece domy, - a po lewej stronie muru fortecznego
 który był dawny, tymczasem bulwar o tyle wyższy
 położony. - Z bulwaru w kierunku miejscach były
 przy ogrodzie muru ~~z~~ cmentarza schodki, spow-
 adające się do dolnej ulicy. Obok sąsiadujących bul-
 waru od domów aż do bazyliki Złoty Krzyż
 stał, to jest przichodził, już za kłosa, stał oddzielny kr-
 oćcany mur. - Gdy tedy nasz tłum bardzo już daleko się
 rozciągał, manewrował nieprzerwanie sięgając muru i
 zbliżał się ku kłosowi, - to, bez przeszkody, bez
 zatrzymywania i wstrzymywania się, oddawał
 daleko na nas siebie wstrzymywanie i zatrzymywanie, - a potem
 jeszcze dłużej. po tych dwóch stratach wpłynęła chyba
 kilka sekund, - bezwiednie, - to już przedostali się
 już w tych schodkach ucierniałem, a ucierniałem się
 od razu przez tłum porwany, - i daleko la-
 dano się w kierunku Rusyci. Stało się to tak
 szybko, tak gwałtownie, że o tem nieświadomie i
 gwałtownie dopiero, że się to stało, było na dole
 między tłumem ucierniałych i wstrząsanych on
 massacre le peuple! - vengeance, vengeance!
 Z odianiem przekonaniem się że sąsiadujący
 kłosa na które miały pałki przypięte były
 dierżawy - a pałki ^{warte} przypięte, - co w tłumie już

muze. Tym cież umiort stać się musiło. Prawdow-
 sziego widzieliśmy przy omnie republiki. - Iż do domu
 brata, który tam został z dacie o wyzyskaniu rela-
 cji - a po drodze miedzy we Wyższym dyktando
 ludzi ramnych drukujących piernik promocy le-
 karskiej. - Trupem padło wady na bulwarze
 des cejnarskiej 52 osób! - Co za ogromne skutki,
 ich śmierci da sobą powiększyć. Miedzy innymi
 miano dla wyzysku dni dekarie angażu dano. Po-
 trawiając, że koi putłowiska pieszczoty przekształca-
 ją muzyki i własnoscych ja pochodzi, któryś ci,
 i wżyt powstał, - a wady proputłowiska my-
 legi de putłowiska kula wyodrębniony upadł, ka-
 rat dacie ogólnie. -

Prawdowiska oddzielony tłumem otemnie, przyszedł wrot-
 ce do naszego mieszkani. Utrzymujący się de naszym
 w samu bzdurny wędruje spacerowi, by niedługo co się
 dzieje.

Nareżona, a także, wiele było do widzenia. Proszę, któ-
 ry miał silny garnizon w sąsiedztwie a pryncyp w West-
 lni. ~~W~~ okolicy dawa wyzysku, - gozły był gręnie wy-
 stęp, były wyprzedzające. Tymczasem nasz len-
 wielki ~~W~~ popetui, że powstał gwary, niewidomy
 pod broni. - Tu mamy kilka etów o owych woj-
 skowych stowuskach pomiedzie.

Nawraci armia była o jst mniej liczną niż
 teraz. Francuzi landwery, - a nawet rezerwy nie-

D/ Anata. Miata 7^o lednia, sturk wyjchom, do ktoroj brano
 łowianinem i ason kumukiem. Ale wolno było tu być
 koni de (wiz kum) do kich sarkepcz. W sturkch kęz
 kotuieru byli albo 2 mihiecy i kiednyc sturk albo
 azawodu sturki wyjchomij kęz oddajęcy, - to sie
 było ein Volk in Waffen. Obok kęz armii, było dru-
 ga, - ty: Gwardya narodowa. Do tej musiel wyrycy
 bozane, rotanicyele domon, inelizycy, stowem
 wyrycy naterie, do wyrycy nie moze być było, a
 gwardya petuła sturk, cizyle. Kaida placowla,
 kaidy szylewach był podrywne obsadony, kotuie-
 niem i gwardistę - kaidy Mordegarda, kaidy odr-
 ach miał dwa oddiaty, - dla wyrycy jeden, dla
 gwardyi drugi. - Kotuier widziat wiec obok sie =
 bie ranne i wyrycy gwardistę wsturbiu. On
 chłop, - niemyndatcony, - kiedny, kontent gęz
 szłaukcy ciedni mozt wyrycy, - widziat obok sie
 wyparadnym mundege acieluiecy tubun, pawu,
 un bourgeois, un monsieur jidkycy fizebrun,
 fizecy or Mordegardie kampawn. Munt go
 kęz a wyrycy do kich i na nicy doct cety id.
 promiedialuon morulny. To kęz gęz bynaty w
 barzin mruchy i tneba było wsturmem braci
 barzbady, musiatu 4^{ci} gwardistow popmedei
 i promadie batalion, a i sie szłat karabinowcy
 do mihwycieli - wtedy 2 (turk) pomato na jedny

* Shawta

7
wyknyksta

W Schult's gory

a 2^o - na długi chon, a fatalion ber namycto
sny, spetuiat powinnon. -

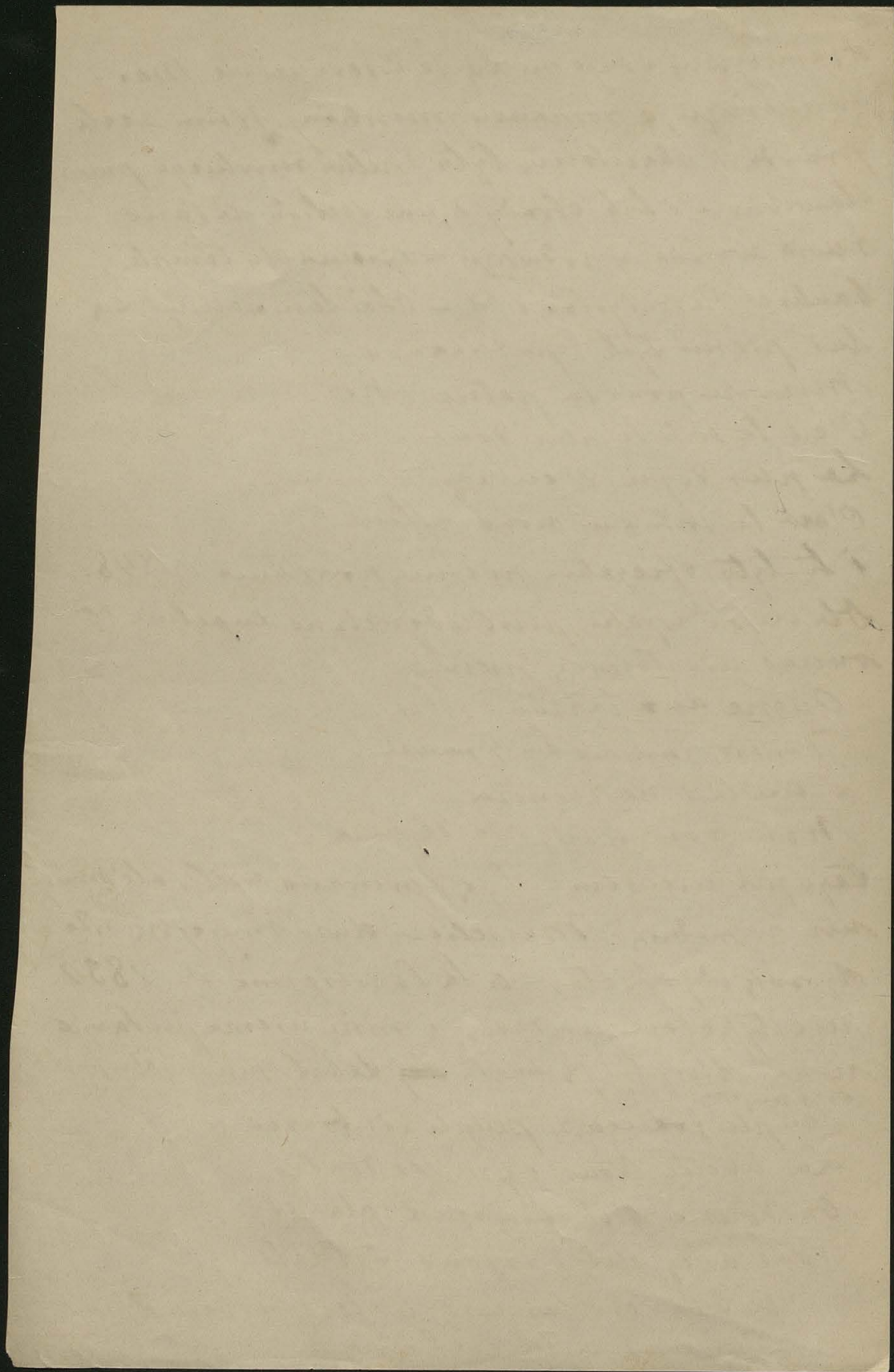
Oho jak ^{pod bron} pomaadam, po owej niemuzenej noey
Braz powolat ^{gwardy} aurore, ^{kompaniam} ^{konet}
na dze punktu aborne. Tetrata ^{ona} ^{ci} ^{leer} ^{amw}.
Taki Vive le peuple, Vive la reforme: fraterui
sowata a ludem: jeim dwu bron odato. - ^{dy}
to sobacysta armura, qui ony słu pnapactw. Pa-
miztam na place de la Concorde btraborat
mytho - niemiem wiele go byto, - ale na tympie je
tnektu obliuie - koto obelisku generatoni, titeb
Spacerowak w szych melowuicych munderach:
Mepelunach ndrapowani w ptanue. Pieloty,
Mirasycrow, Stralcow komnych piotki. Mores se
na Morcie D'Arcote amiercita cu VoVandieske
wz oruiej. Jednoczenie mychodilkomny Stachec.
Kaz toki dawac na petit verre i pytam go cy
nie przyjmie - Monsieur V etez bien bon, -
Volontiers, - a nyz brzanny, ja monis: ohy jes-
tem, aciemien co robie? mychekai cy ~~won~~ po-
rotac: - uciemien cy bedia Guboj cy groem wy-
padki - On kato mi pomaada: Mierozumien
Stzechareny, - i nie mi ro bez - to obchodli gwar-
dy, nauwory. et ce que ferre le gaidu nous
le ferons aussi. pizegnatem go, - jui wiedzia
ten soru, tom anduist forserniarowam gwardji.

czach 52^{tych} politych : politykano lud do kemsy.
~~delego~~ ^{jak mowitem} gdy narodził się wadygajmistr, a potem :
luna bron ludowi oddato i gdy lud nuncy spleca
Baskyli ku Tuleryom, nikt om niczkaup ordne,
tylko przy Chateau d'eau posterunek Municipator
Germany pnie lud, "rendez vous", odpowiedział
"c'est à vous canailles de vous rendre" i nuncy
broni, - i cety w dek. uciwiony wale polity. -
Widziałem to kolumny ludu na Tulery mare-
nijsce, ~~des~~ Kuziery, - Grandisi, wnetliwy br,
ni Botuere, des burgeois, Dicerakion mos-
Am, - gdu nieprie pusta jaluś diemaycho
wzyskto to rarem dusegami maszerujace,
utrojone pele mèle, cembayd, chawauu
jaluśs imjnowicowanych murzyn, i Gierewjs-
ce Grien Giondionu Mourir pour la patrie,
albo piersi Guene aux tyraus, ^(*) ptykto jak
nieko. Ah, sily ich był tyłko batalion tak przy-
jst, - jst nas pypiedniego dui na bulwane des
Capucines przyjst, - tyłoty to lat akajstun
na cety cety nuchto, - ~~ale to stajnie~~ ^{reer mesjery}
wieloty jini batalion przyjst. O 2^{ty} mdrnin
Krotamke przyjekto, ^{245^{ty}} Krot. na mur br. Parry
nadaremie abry bowat, - wstoppowu Republiki.
(*) pmiś wypadkami Lutet, dawano egzyle w
theatre historique à la porte S^t. Martin obra

dramatyczny, eduje mi się le Chevalier de Mar-
 son-rouge, a romaneu mieniony. Wymieca
 prawda, i charakteru, i tyta miella rembrana pmi-
 slawion, i lub obrady i une seccion de Paris, -
 a wia a wozika wprodurza wiedzianu du temple,
 bauliet Girondy i t. d. - Olor sam naurysta
 lud piemi i tyta republikański.

Mourir pour la patrie (bis)
 C'est le sort le plus doux
 Le plus digne d'envie,
 C'est le sort qui nous attend
 i to tyta ofieczal, piemi proutan 1848.
 Olor i wia spout odgnetano a wietu na
 a wia uietorons piemi

Guene aux tyrans (bis)
 Jamais, jamais en France
 L'Anglais ne regnera
 Non, non, non, ne regnera.
 Lepi jui uietem - Igi i piurano miela ale miy
 mi piuradny - Marseliera duu miy i tyta
 ty a wia odgnetano, - a la Paritienne 1830
 uietypatem uirau, i miu uietem jui Parpa
 a wia, Alor ty gi Anat. Igi i tyta piuradny i tyta
 uietypatem
 Peuple français, peuple des braves
 La liberté vous offre ses bras
 On vous a dit soyez esclaves
 Vous avez dit : soyons soldats
 A travers les fers, les fers des bataillons
 Courons à la victoire



Jaki mój o 4^{ty} bytujący z przerwaniem w ogrodzie
 kuteryj chini: w ulicy Rivoi: Naturalnie nie
 myśliczmy o tym by się psu wewnątrz do zamku.
 I tak dość się nieprzebieżny. Ohuami myśliczmy
 cety kreteńskie srebrny a obrotowy fałszywy go
 na furgony: idziemy do Mennicy pod ten-
 ni obrotowy straż. - O kręty ogrody, lat o.
 party tury z glazurą na piernach "Volent".
 Mebli i porcelany porcelanowej tury tury
 już ohuami - mistry tury wystawien Karły
 Duchorany Kriżki: i jakieś stare ulgchy.

Chciałem parować (to bardzo nie woli:
 Tem am tury, murarzy go ze leżymy
 Rę jestem tylko spektatorem, a nie aktorem
 tych wypadków) taki ulgch obrotowy mistry
 "Ne Touchez pas, Citoyen, s'il Vous plait"
 Annotat on mój 14^{ty} letni obrotowy Kriż
 tej propekte naciągale przerwat. mienis
 irotatim Kriżki Karły Duchoranych drotu.
 przerwat to uciłyte bitlielku ale mienis
 owe Kriżki które mienis - mien Kriżki tury
 irotatim Kriżki Filip cytat mienis. - Było
 to opisanie Kriżki renowacji! - O co to się wina
 irotatim przerwat tury! - Wjednem zohien
 grenadzer gwady mienis udrapowat się zrew
 na, Kriżki, mienis tury obrotowy, tury tury
 i udrat Kriżki Filip mienis tury mienis.

Wracając stamtąd przechodził przed Café de
Paris na bulwarach i widzieliśmy jakisi owrą pro-
fessorem i idący do komnaty: Maryelony Kn.
Barkylia, - były to drali młodzi two kłótności, by
go tam przysłać i spalić. W Café de Paris dawno
długo wody i cukrem dla niecierpliwości. - Spoko-
no go - ale widać mi się brachy, a uszę kupie
w jądziegi Citoyen Młoty składowani szyn-
warychni powracali. Ofiarowaniem jest ony kłótnie
pozi młodzi francuzi miata nowy net, - był min
komitet redakcyjny dziennika Le National. Ro-
dawano drubowane młote plikady, domagać się
to wny młoty spado na francuzi, nieprzysiężanie i
jaki młodzićiano co robie. - Etats hommes na
młoty drubowane - (- jęłło - choćai młoty trąty)
Republique française, Une et indivisible.
Constitution des Etats Unis de l'Amérique
du Nord - Liberté, égalité, fraternité.

Dobrze wypowiadamy publiczny abstrakcyjny, przy-
jętymy ogromne Młoty trątkolore na Kapelusz
wnocy zobaczyci jęłłomni, młoty.

Les beaux quartiers były jak ciemne, błysko dnewo
na dnie były porwane, i bolunmy Rambuteau
były poturzone. Pałacy Radnych - Młoty Rum-
knięte, młoty młoty i błysko Młoty gnie
młoty potur. Im gorna cęte młoty,

105
g. Tem co wiejcie i myślnie barakady (choć super-
nie niepotrzebne, - byle dla tradycji stauwianej)
szamiznu brukowych, - na such łatanin i tcher-
bone dla ramnych, pilnowane przez stróżnych
żandarier, - a przed kaidym dygnusem, przed
kaidym Marchand de Vin dyldowat - i na
kaidy i na kaidy łej ulicice wotny petiol
a kilkunastu stróżnych - Chce my na place de
l'hotel de Ville, a tam armaty, artyleryi
a kapitanu kumtani, a tam stróżny, ulice
obsadzone i: ou ne peut pas yzi Citoyens
- Dwa cudy a dawa - Cyronna, dohonata wżausi
waga, swana krolstwa francuskie woleciata sie
na atomy wpmieczy pót dui - i sładuchlyt
ani armii, ani policy, ani armady - a tu a
mottochu, azejni iżył klas, wpmieczy kłha
gotni ukunyt sie jako nowy organizm. Dajme-
ciei kto kurek, by plac ratunkowy obsadzi i
jak, - kto kurek by byt jmy dygnusem dyld-
wacki i pólkaib patrole. - Kto to kurek?
i kome? - A kto sie wyślicyphowacy tyb wle-
dow? - Kto samydit oswietlenie barakad, - kto je
wypowiad? Jek to nie wozyciu i widnie to treba
by temu oswietyc. Schynstau tej rocy strazke
Wodziei, ktory noty to jako petiol sie abrah-
Schynstau uib, to oswietli kurek! - Kto je

omnięty; jakżeż ono wśród tłumów tych dżentel-
mów to być tajemnicę? - Ja też zrozumieć nie
możę. -

Na drugi dzień przyjechałem, do którego nale-
żał i le ciroyen Albert, ouvrier, qui est un re-
volutaire. Trzeba było tłumy wrobie. - Porotano
wzrostu do Honor - Guardy, na punkcie 2 boone, a
moltoch, to jest tych który do elwoch poprzednich
kolejowyj uienalereh; - do Vincennes, - a rize do
fortecy, - by mieć formować la garde nationale
mobile - i tak ich cięsto wprowadzono z gub-
tza - Municipality miehanu mawij i new wano
Garde republicaine, i wyszło znowo do dym
szpam. Miernowem było dla mnie Amicus
nazwisk i dyktów royal na national. Wng die
widiato iis melary pironych u Palais nation-
nel, - rue nationale, biblioteka nationale
etc. a po wżach Ahie liberté, égalité, fraternité.

Tak omie to wylowato, iż idąc przez Rue exroyale
wskrytem du etawney sklepu perfum, nader ele-
gantnych - wchodzę i monis do demorelle du
Comptoir "fraternité ou la mort" - ona odpo-
wieda że wś Salve Monsieur. Je vous donne
moi et il wś pleak un flacon du bouquet des
sans-culottes, - wponiada, że ne wś comprends
pas m. - monis se kudy teraz w darym wpył.

ko przeswalsc, wiez lupomys, te bouquet de la
Reine, aussi les Reins tab na dywai. Usmrechno
to, - ale bandy dyt ciunktu pat wzgryz myzow-
ci - parzanie. Wzadu glowno mowiono, - a to nas
unegdyli, - mais c'est impossible, mais cela ne
durra pas, - nous ne voulons pas de Republique.

Je tui wady, - antydyz b dze, a wady de Republi-
ki wotk awiekait i na wiez uschyt myzgotowany,
de Tyko mienyslowy wygadeli jz sprowadit, juz
wady powiedziatam, a wiez co b dzie? - mui orke-
any bu dmerjo wyperzeni mui Henryk V. - bu ten de -
peliuie mienyslowy - a mui Cesarz Ludwik
Napoleon, - i to us sprowadito. Ciohy mui myzgotu a
lezy tu ktemu dwo potai, - gdz muiy one b dzie cyta-
nem ja jiz dyt mienyslowy - i poznam prawdy wieluski!
Ale tak dyt! Karajuta po wyperzeni Ludwika
filipa mepowiedziatam kperie Napoleona. Wady-
tem zai od Kolyon u Jermitoi a abracji i kotur-
zi, ze mui Tyko Koryzmann i Arunde, ale co o
Cesarzkiej restauracji zawrze muiy.

Lutwiej dii gdz muiy wuoraj bu Chambord
umart mepowiedzie de Sukcessem Republiki
b dzie bu. Parze - co tui dulej wyperze Reprezy.

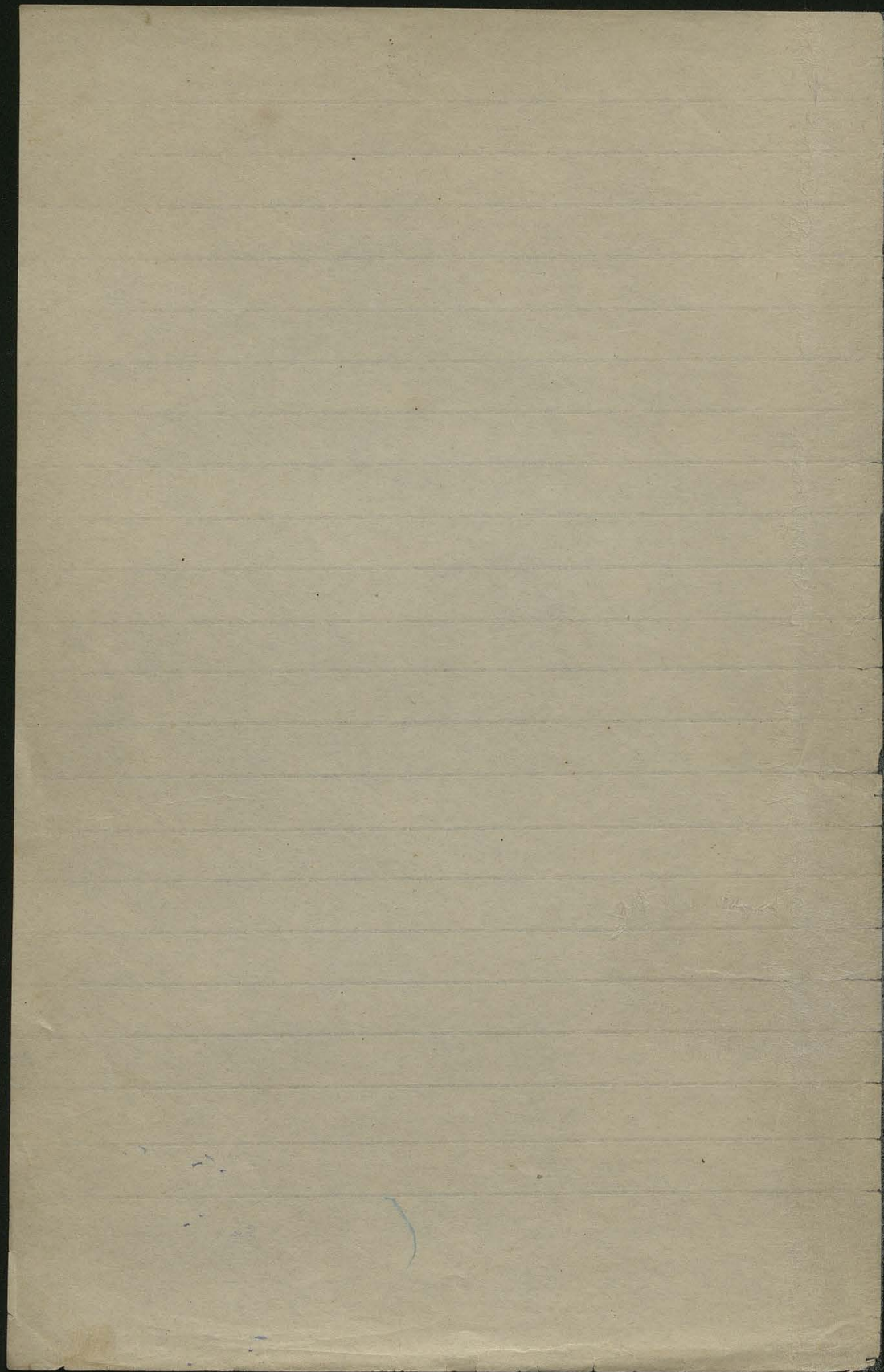
Tyko perine dwa cy try dui zabawitem w Parze
kuiet muiet mam do Republiki. Tui cod tuiy muiy

Prędowski prosiłszy Roberty Ról republikan
w piśmie bawo Sale Valentins. W Walepnej Lali-
byta stoma na ziemi i to była Kordegarde gwiazdy
narodowy - w wielkiej Lali Samcorano w najtępiu.
Cichecie to rozległo murze gr - Ony my spowem
jsi Guerre aux tyrans i samy w te mte kan-
kana.

Ran na bulwarze des Champs miedzi stary, si-
wey, wydana w utamishin Munduorze 3 powiezi
pulk. Prędowski powiada do klosi bzdur a Emigra-
cy - ję na to, alle crezi ma na czaku wyrobie piro
czwono-brati? - takil udechyto. Przybyliemy cis
nawynellu stroy - i doniadujemy do za kradak.
Gwiazdy narodowa Rerzathowa, konna, gareda na-
leonele de la baulieue tak była ubrauy! - On
czomoi wieat tohi cwy stary mundur elle wstas-
ny przyemowoi, - a alle milniego zaci epohojem
nas.

Takie i kolytch wrot nam emoce, gdy pma
onⁿⁱ try Radnem cudziemcowi na kredozy my nie
dawat - ah i to przytome mungto. -

Opuwitem taryz tam, adas ^{avec} une message-
riei nelsonak na stany, Straburg, Kehl
do Freyburgu - Brat moj udat cis pma wieder
do Krakowa.



Exs. VII

Prok 1848.
w Trajburgu Baden'skim

131

Nov 1848
Hypocistis baccharum

111

Rok 1848 w Fryburgu Bad.

Marosem jest, że od czasu wojny napoleońskiej,
od czasu pruskiej. Minister Stein - i Bismarck pod
Lipskiem duszą narodowy i niemiecki się obudził.
Lądano wolności - i polityczny jedności. Tej ostatniej
malutką gładką ideologię spudicowaną cisną do ręki Re-
publiki, cety nawiązuje do jej pryncypów samostanowienia. Lebra-
nia postaw przodźniowych krajów Pruski Niemiec, s. j.
Bismarck w ścisłej opinii, prędko do Amerykańskiego
Senatu i kraj carstwa. Skądinąd, który by dodał
różnizny, to reprezentantów ludu cetych Niemiec, po-
dobnie do ręki Amerykańskiej i kraj carstwa. National-
ratka, - a zarazem pryncyp samostanowienia niemieckiego
kraj. - Okiem Pruski i Szwajcarskiej. Dopiero po przegranej
rewolucji Anty, gdy zaczęły się w rękach niemieckich
i wybuch rewolucyjnych dowodów, - przysłał do Lebrania
w Frankfurtu Niemiec kraj Vorparlamentu, a potem do
Amsterdamskiego parlamentu i niemieckiego Minister-
sterium i pryncypów Arcy. Tęż w Gubernatora Im-
perii, Reichsverweser. - Marosem że w 1849 Parlament
uchwaleł konstytucję, i pryncypów Korony Cesarstwa Królestwa
Fryderyka W. Chelmona W. Gdy tymczasem realny w rękach
pod ręką zwyciężył, - a król pruski korony nieprzyjął, w-
rękał się parlament, - a król cesarstwa do Skuteczności
(Rumpfparlament) się pryncypów - Tak skomponował się cały
niemiecki komedya - Etylo i intermedya były
wybuch w Frankfurtu w 48 (Amerykański) A.

†, w Bawarskim Pałacyuacie Reusheim,
czyli jak Amantj' Baderischen Rheinpfalz:
Ołwa Kracajac a parzja, gdy Or Kehl przez
mrok na Reuie przejeżdżatem,

powiada / z nas dalej

umyśli

sie cieszę

Leobowiem, orob mego, wielkiego Kalibru tyfus thae;
bowa wytrabata fabryka, - met alno było na
przedce ich wyrob w innej drodze samim powołanie
a najt ich gwardzi mawdowj; dec mieszkać
Cie warlem było więc cete to uszrojanie z a
pneisei czerpyt się durt a

Рр. proharyon

proharyon

proharyon

[illegible]

#ile moruosci scholichnyy

+ karesze

Handwritten text, likely a letter or document, written in German. The text is heavily mirrored and difficult to decipher due to the quality of the scan and the handwriting. It appears to be a formal or official communication, possibly related to a business or legal matter. The text is written in a cursive script, characteristic of the 18th or 19th century. The document is oriented vertically on the page.

115

podawano cię potem, że Mela wyjechał przed dom a
wspierany przez niego, a nie przez dyktando: Renolat
kto idzie? - Gdy odpowiedzi doświadczył się że zflow-
nej komendy, węgierunek, - Renolat on obywatel i u-
cięt, by jako kapitan uciekły zmuszonym do dawa-
nia wyjątku - Wenta tedy dwóch panów a czerwo-
nobratem i węgierkami i zgrupowaniem powtowny-
mi petytami i kontrolizator: Krowiec, pykają te
komendami podległymi? - Podporucznik pisał
nie melduje się on, - a co to w kordegardie by było
dwóch ludzi? - Tak w sprawie, w sprawie Krowiec co
mówiących cię dyktando, - Gdy wyjechał przed
do domu onowce patrol wzmocnionych liścieńkach,
to u ciebie, a dawato, że wiele obywateli z sobą i z
cy. - Takos to dawato cię bym Panem podległym,
pykają o karto? - o odzew? pan podległym, jak co
mówi - o wyjątku z sobą - a dawato, Krowiec, Krowiec
dici pnia i ciekawie nie pomógł ci ciekawie z sobą
Krowiec - a ja Krowiec, a Krowiec na dyktando. Nareppie
im cię spytano, i pomyślano, że cała sprawa uleg-
nie Krowiec i uległ odceni. - Ale uciekły się
o cię uległ, uciekły uciekły, - to uciekły
Krowiec po dobre uciekły. Fryderyk Flecker,
Krowiec, port uciekły, Krowiec, Krowiec
Krowiec uciekły uciekły na ocean Republik, uciekły
Krowiec uciekły cię uciekły, uciekły
Krowiec uciekły cię, uciekły uciekły cię do ręki.
W Krowiec 2^o pułk uciekły cię, uciekły uciekły
do Krowiec by go poili, - a dawato uciekły cię
dici uciekły 2^o Krowiec ale 1^o pułk uciekły uciekły

Преподобный отец наш преемник

Amiémion Autog. myssed 1^o p. pié. - aty podfice -
ronie i Autiere sz samo rotiz i moni, bydenny
1^o path. pié. Rdy hiem.

116

2 Francji nygotoli wne nadechodyt wien. Poeta oady-
kelus-polityczny Herwegh miat powadze do toty
16,000 ustrojonych robotnikow niemieckich wydelo-
nych z francji przez Strasburg w Badenstwie. Lezia
polku-plochu miatu mysliz szwajcarski. Jednej nocy
kates i wnaue strasna, - die frauosen kommen
tak narypauo konaryciow Herwegha, - obomiuo kiz
sabunku i Boj me dziez - ak me myssed 1^o wst.
La ras tak omiatem mrocy sen, di dyjico ara
gutra di domediatem o cety panice, miedpawey
nuc cety. - Ale Herwegh, choe nie w taliej kile i
nie naciek wyjku. Oniut Woluie z francji w hiem-
cy, - niepaniestem w ktorym miedjen, - on dzionz
i dieceni jades brodka byke (zprociemuz budz)
gry sei zdziwi jakegoz danderma tota cryt, w
wrej byce na pirdode ze kuburami sony di
ukryt. - Rzyto polem pishin karykatur ten #
piewstaniem z podpiem, der neue Winkelried
Symaradem dwa niemieckich korpusey w krocyt
do Kreji, - wyja wybuchta. W milki pishel, w milki
soboty mowio powstancow, tak dranych freischaaem
myssed o marta. Rzyto to chlopsow, thornery, ese
kad zewie thinnu i ty - uchojone w kocy, nody
kacubiny d. d. z dronami niepluin. Saluamur
gry kani i a choryzmani anepsem nacy
nacykowoni. Student medycyny von Langsdorf

Fraxburg
† radezaguty pod ~~Fraxburg~~ Wyztych

[illegible]

Mieszkam w Redy w wypożyczalni przy Rädle, o kilka
 domów od mieszkanin przykatego mego brata, ciotki -
 ka bardzo przykatego, ale ogromnie nerwowego.
 Już do mego w niedzielę tak onie o godzinie 10⁰ przed
 południem go to samychaję, to odmierającego zaburze do-
 mu i przykatego mu co będzie, - jeżeli samki nie, a
 jeżeli się pojdzie, to będzie uważać na najmniejszą ma-
 nifestację i gołowi Aratorai - Jeżeli ona będzie oluar-
 ta, to może myśleć o tym chce namówić strach, i tak
 sama brzo. - Jęsam gdzieś w domu i coko? Jęsam do
 ję do miasta wyprawił do zwijomych - Lepożno już
 było tam iść, gdzie strach strach, trzeta było tak
 w strachu niepowinno mieć gmatrymac. Poda-
 wate się że gdy on do miasta doży, mniety już przez
 karykady w bramach mechanicznych, i już przezonych ran-
 nych udeharzających i przykate. - Wprowadził tam
 wprowadził ję do domu napomni i popędził do
 Mulli Müllera domnie, co się onie doje. Gdy
 u niej było, aystoratem ^{ai} 3 rewizjom aęj 2 kym-
 ni i karmion, - astatuitem ję wmyśle, o smier-
 che kasy i t. - Nawie się on niżem skowoty.
 Jęsam ję gdzieś Gurhan, - pomału się tam Rie-
 scher i t. krewi i t. skowoty - i t. tam i jęsam,
 cy chce być protowat i t. meur i meur go
 wprowadzić. On myśli - a ję a t. tam i t.

był go mianem do wyprawy w towarzystwie: Cybulowicz
brat, zastępca: był z nim Cybulowicz Kapelusz - Młode -
mianem wie mianem pomyśleć Tencinowi, idę mianem
do miasta, w sprawie melduję cię pomyśleć oficerowi
Re idę pomyśleć do chorozy - idę do R. Riecher, dykt.
Müllerowi niecierpieć obłąkany ~~do miasta~~ i ciem
wyjechać do miasta, gdzie cię oficerowi zameldować
dykt. Mianem go do pomyśleć mego pomyśleć testu,
tam kłopotek bez jego wiedzy, kłopotek pomyśleć mi
ciem nie pomyśleć - ciem pomyśleć, pomyśleć na
kole, a Mianem cię leczyć wiozący: tak pomyśleć
chłopi w Ciermy las is das Lastlerthal. Tam
on mianem cię pomyśleć kłopotek go pomyśleć, - a pomyśleć
wien pomyśleć pomyśleć - ciem pomyśleć
wien pomyśleć pomyśleć, mianem pomyśleć pomyśleć
pomyśleć ciem pomyśleć ciem pomyśleć ciem pomyśleć
kłopotek pomyśleć pomyśleć. - tak cię bym cię pomyśleć
ciem pomyśleć pomyśleć ciem pomyśleć ciem pomyśleć
pomyśleć w ciem pomyśleć. - tak pomyśleć Müllerowi
ciem pomyśleć pomyśleć ciem pomyśleć, pomyśleć ciem
pomyśleć: ciem pomyśleć ciem pomyśleć ciem pomyśleć.

Ciesow okupacji pomyśleć i ciem pomyśleć
pomyśleć - pomyśleć ciem pomyśleć 48 w ciem pomyśleć
pomyśleć ciem pomyśleć ciem pomyśleć ciem pomyśleć
mianem ciem pomyśleć ciem pomyśleć ciem pomyśleć
ciem pomyśleć ciem pomyśleć ciem pomyśleć ciem pomyśleć
ciem pomyśleć ciem pomyśleć ciem pomyśleć ciem pomyśleć

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to the orientation and fading. A prominent word, possibly "Kriegs", is visible in the upper left quadrant.

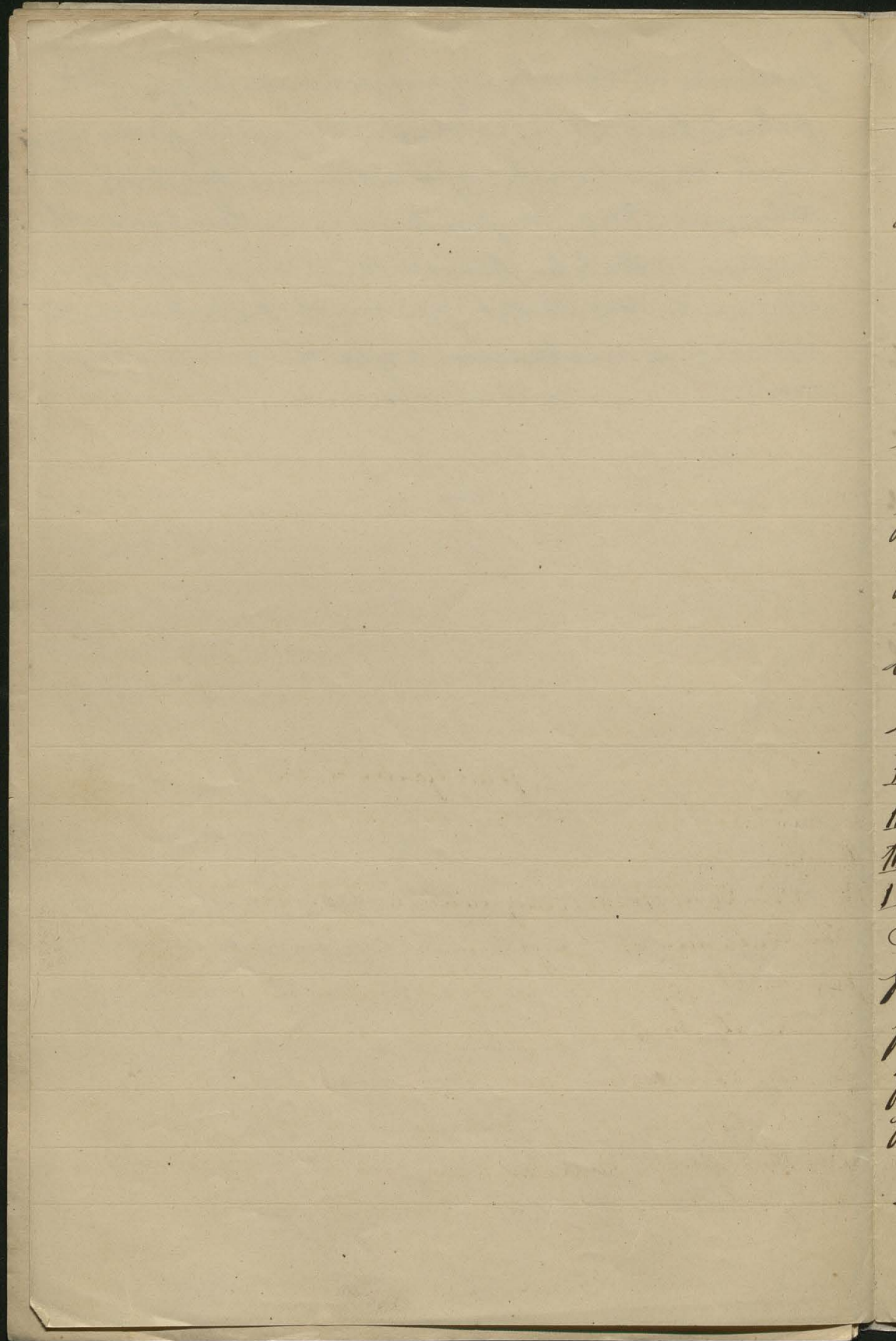
piemięda i twardy zgarowannim alzym, jako
 pelnotekui (21 lat) wracat do krajów swych i spier
 nych Myszkiowicz - Opusitem dei Trzby 2.
 1849 - a przybywaj do Kuchowa sta
 nastem w Hotelu Drewnianym Lyrinskiego.
 Tak epoka moich lat spowinowac do ichowcyto
 a miedziem Michalewem wejsc w Agencja pralby -
 na.

2
Königsberg at Berlin
Pohlmann (1811) moved to Berlin to work for
with Pohlmann - Pohlmann in the
Königsberg 1812 - a Pohlmann in Berlin etc.
Königsberg in the Pohlmann family.
The Pohlmann family in Berlin etc.
Königsberg in Berlin etc. in Berlin etc.

Die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind

In der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind

1. Die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 2. Die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 3. Die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 4. Die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 5. Die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 6. Die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 7. Die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 8. Die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 9. Die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind
 10. Die in der Kasse befindlichen Gegenstände sind



Bei der Adjustierung, respective Uniformierung des
Land in Portmahl mit der öffentlichen Functionäre und
Placet sind nicht nur die gractifische Zweckmäßigkeit, sondern
in gewissen Grenzen gesaltener Geschmack, der Klugheit,
aber auch da, wo es möglich ist, die Tradition oder Gewohnheit,
und ein gewisses System, ein Grundgedanke ins Auge
zu fassen. Diese Ansichten stehen nachfolgender Zahlen hier
zu accommodiren.

In der Oesterreichisch-Ungarischen Monarchie wären
bezüglich der Uniformierung folgende Haupt-Abtheilungen
ins Auge zu fassen:

- I. Der alleroberste Hof, samt Gärten et c.
- II. Die Landesherren in allen Provinzen
- III. Die Kriegsmarine
- IV. Die Civilverwaltung in allen Branchen.

Da könnte man als Hauptfarben für dieselben wählen:
für den obersten Hof: rotz (wie jetzt die Arcieren et c.)
für die k. k. Militair grün (wie jetzt die Läger et c.)
für die k. k. Marine blau (wie jetzt.)
für die Civilverwaltung violett (wie jetzt.)

Die militairischen Branchen, (außer, wenn sie Civilbeförden sein
ausgesprochen sind) dürfen wohl goldene Costen, Silber, Kröpfe

nicht Pöbeln oder Deserteuren,
bei Civil-Brauchern, - (Justiz, Sanität, Verwaltung etc.) auch von
Kopisten der Armee oder Marine ausgeführt, - silberne Costen,
Künzgen, Kopisten und Degen. -
Gegen Wein müssen zur Überfüllung der eingekerkerten Gefangenen
über.

I. Von k. u. k. Hof.

Die k. k. Hofkammer - Kammern und Leinwandkassen fallen samst-
tägliche Kleiderstücke zu tragen. Die Pelzstücke der beiden ersten
Cathedralen so wie die Pelze ist in Gold, - die des letzteren mit Kupfer-
druck. Derselbe in Gestein, Degen, - Hakenknöpfe in Silber

Die k. k. Arcieren, - die k. k. ungarischen Leib- in die Trabanten-Hand
so wie golden, - rotz mit Gold, - in Horren, Pöbeln, oder Deserteuren

Die k. k. Garde Cavalerie Escadron, - rotz mit gelber Egalisirung, -

Die k. k. Garde Infanterie Compagnie rotz mit grüner Egalisirung.
Goldene Costen, Künzgen, Pelze, Pöbeln. (die Egalisirung findet
sich Erklärung bei der Armee-Cavalerie in Linzau.)

Die k. k. Hofbaurde und Hofcapelle wie folgt. -

Die k. k. Hofkapelle, Degen, Degenstange rotz mit Gold, - mit si-
bernen Costen mit goldfarbenen Wundschmuck des Hofes. Kap-
gaul - chausse.

Die k. k. Hofbraute adjustirt wie andere Marktbraute, aber
die Waffenschilder rotz, Costen, Künzgen, Pelze etc in Silber, aber
so gefärbte Degen.

II. Die k. u. k. Armee.

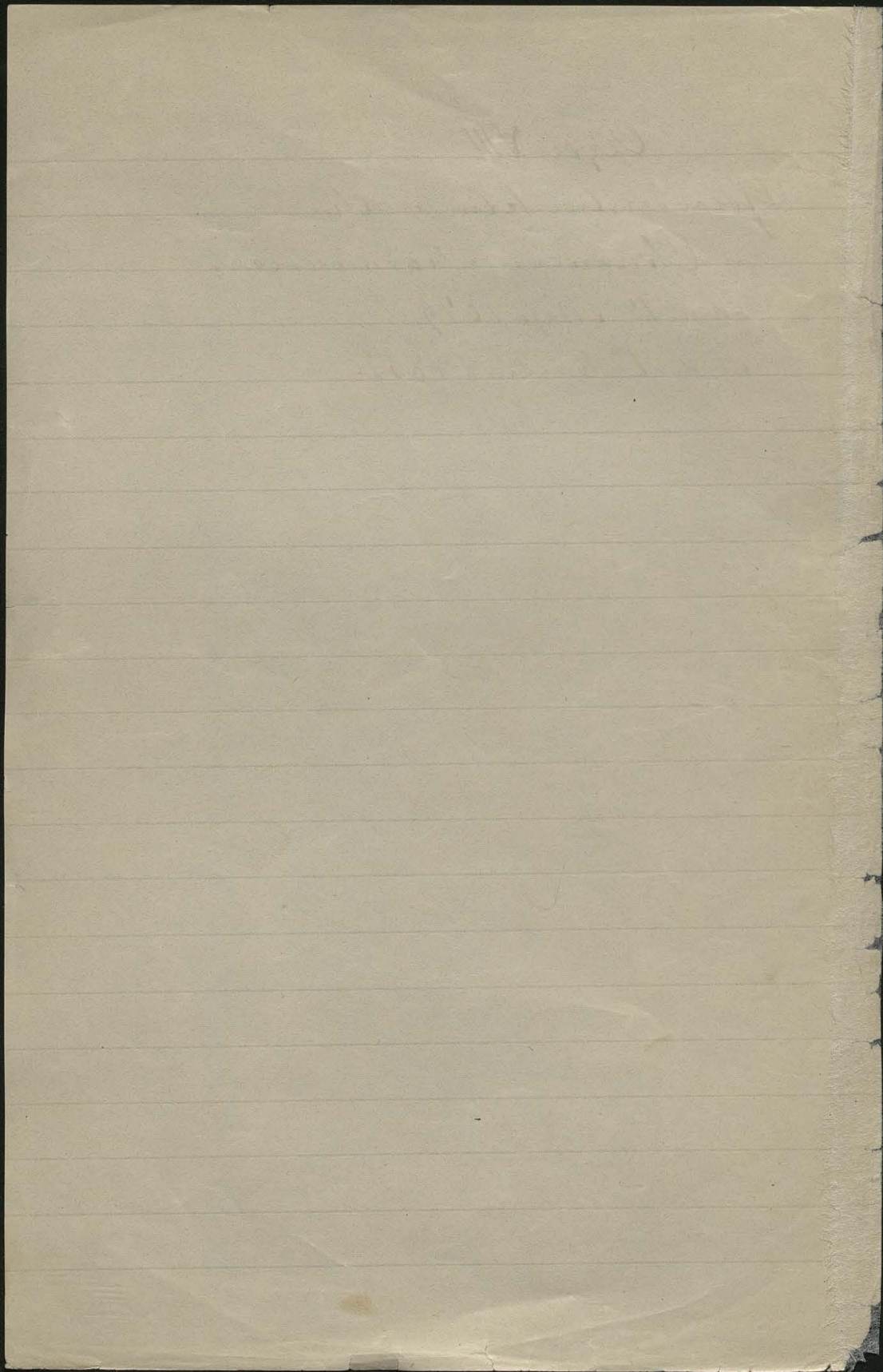


Część VIII.

Gospodarstwo ziemne i rolnie
w Chrzanowie i Karmionicach.

od d. 14 Maja 1849

do d. 1^o Wniedzia 1863.



Gospodarstwo ziemie i rolnie
w Chyranowie i Karniowicach.

Głównym źródłem dochodów jest lat Czerwacie w Chyranowie
od d. 14^o Maja 1848 do d. 14^o Maja 1854. do dnia umowy.
w d. 1^o Lipca 1856 do d. 1^o Wnema 1863 w Karniowicach, poli-
alle edukacji dzieci do Krakowa i z nieprzewidzianem.

Były to lata ciężkie, bowiem one to wprowadziły reorganizację
Austrii i myślenie, zmiany i reformy, a de facto od czasu i bez my-
ślowania i bez myślenia przedmiotem gładki ułtury, która się
zaczęła być grą. Wtedy i chwała finansowa. - Wtedy myślenie
i troskliwość po kolei.

Niemniej niejednokrotnie się zdarzało, że w czasie pauperyzmu,
cyfry monety były w tym samym czasie w tym samym czasie od czasu.
Coty trzy razy było tego, ale w drodze legalnej i prawnej. Słynny po-
skutkowność, choć nadaremnie uprzedzić i uregulować stosun-
ki w stosunku do innych i innych. Dopiero gdy w 1848 lat
została Rada Narodowa w Galicji i Krakowie państwo nie chłopom
darowały, - uczyniły toż samo, a nawet więcej. Wobec
ciężkim doświadczeniom, myślenie i indemnizacja. - Wtedy
administrator Chyranowa, najgorzej i w świecie oficjalista, pisał
sobie własne doświadczenia i wreszcie im w dalszym ciągu
wamy manifest Rady Narodowej. - Ta nasładowała i wreszcie
Kryzysu en gros on

Zaś był to

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

3 127

Czajterz najim dzień kossowat piż Reuschi - W Jendemi
saczi porachowano takow po Reuschi - dzień pienny
po Cwierci Reuschi, a jenne no Administracy, kied-
bony ele - szogano z catorci nalezy toci Cwierci to na
wprate sie miedziwie to „Pauschal-Ausgleichungs-
Abzug.“ - Kto nice miedziwie paunowy, czyty bra-
ci miedzi - a Chyranow miedzi bardzo wiele!

Paunowyna ustala si razu: Supetunie - Jendemiwyppie
ludy wyprawano po wnych portach lacyach - kied szosow-
nie do szoligowosci wlozky si i po siedm lat. - Nawet pro-
centow nieprawo miedzi miedziwie by laty weke, woadu
wano je do kapitału, - dynerow i ewartym wtem dawano
Kaliczki na procento i wyprawosci omiedzi miedzi potowu szel-
wiedziwie. - Ale wladawiele szocimny paunowyny, miedzi
bowed wstawie placie lat wyprawie najim, miedzi szocimni
sobie formalni, wladawiele, kied, szelgi szelgi, kied, szocim
imiedziwie szelgi i miedziwie! szelgi odwaru - Cier to byle szelgi
szelgi szelgi - szelgi i szelgi szelgi miedzi miedzi kied
szelgi - szelgi szelgi szelgi szelgi.

W Rzyty szelgi. miedzi szelgi szelgi szelgi - Galicyjskie
nas miedziwie, szelgi szelgi szelgi, szelgi szelgi szelgi
szelgi szelgi szelgi szelgi szelgi szelgi szelgi.

Miedzi na tem. szelgi szelgi szelgi szelgi. Papi szelgi
Reuschi miedziwie na Cwierci - i szelgi po 15 x. m. kied.
szelgi po 1/4 fl. kiedowaty. Rzyty szelgi szelgi (Reichs-
Schatzscheine) na 6 x. i na 10 x. m. kied. - Papi szelgi
szelgi szelgi szelgi szelgi szelgi szelgi szelgi szelgi
szelgi i szelgi, szelgi szelgi - a szelgi szelgi szelgi
szelgi - szelgi szelgi szelgi szelgi szelgi szelgi szelgi

[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing to be a series of lines of handwriting.]

przyjmuje, i trzeba dla niego było starać się o potężne po-
mocy i wyjątki pieniężne - a mynajmiej o austry-
ackie, sadowe, monety. Albo nowe kłopoty i wydatki.
Wtedy to, - warte pamięci, - wyjechał do austryi swo-
metul. "Credo papierowe". Jeżeli bowiem w austryi było
"tyśiąc złotych Reinsch", monety, konwentualne, czyli
"raczej 3000, monie" Tę tyśiące złotych c.k. austry. Cera-
"cytów, których było 60 na jedną grzywnę, kolonicką
"czyli srebrną, - a w austryi monety papie-
"rowe, choćby w kraju i tutejszym, były niało - wtedy
długuik pisał Baulenotowi - a są mawia, że Baule-
notowi napisał, że Baulenot wypracił Baulenotowi srebrną
monetę o znaczeniu - a Baulenot dał srebrną - a zale-
cił wrony srebrną. - Rdawnych transakcji należał
długuik w złotych potężnie pisać obowiazany Baulenotowi
i to rachując 1 Reinsch po 4 zł 6 gr. tak jak by Czerwoggerami
których kiedy wartat po 42 grosze. Wtedy przetrzymać za-
czyli przez kontrakt na pruskie terytory, - bo było bym
długuikem mieć prawną odobranie należytosci albo w o-
cznej monecie, albo w austryackiej rachowanej po kursie
przy kursie iaudenion i kanonowi z wrony stadien-
nych młynów strach był ogromny, a teraz teni jest Reinsch
prowadził do Reinsch dyblu kiewie, który je pisał z austry-
acki. Tak nam zrobił - Tak Leonowi Reinsch, a Reinschowi 4
pardon - Gdy ten mu ostatecznie wyprawił o to chęć robił
wymówki, a adwokat coś obywatel o Letzefalcy, niech mu
"i owerem, wtedy strach jak pisał, ale więcej sprawy więcej
nawet i na ten cię chcieli.

dużymu dużej i osep, a Reinschowi pisał
wrony opisał. Duchownictwo cię cię, polny wronem,
Trzeba

Artemizm było ptacie jak dawniej.

Chęć było wzięć pieniądze na najem, kaski, penja, na utrzymanie lub sprowadzenie inwentarza z wyjątkiem anarchoz, na konserwację budynków, przez gospodarstwa, podatki, gdy myśliwiec dochody ustali?

Propozycja bowiem obejmowała dwa prawa - Prawo wydobywania i monopol sprowadzenia wszelkich trunków - Tytuł u właściciela wólny było kupić sobie kapota niebawem napoje. Teraz myślała reforma - Monopol upadł bez znaczenia. Kiedy mógł kupować gdzie chciał. A myśliwiec myślał wino, miód, likier, te mógł kiedy kupić sprowadzać na kaski i kaski. Tutaj było w Chryzomii spadła 272.000 kóp węgla na 18000 kóp.

Kopalnie przetęły myślenie, - bo zwróciło uwagę goimie francuskie, według którego właściciel gruntu kamień jest właścicielem kopalni i innych produktów - doprowadzono przeszkody poprzekowania. Nieba było przewidziano pokrywać cała powierzchnię - Albo miatem około 40 procent odwaru.

Doprowadzono obowiązki podwójne, - o to mniemano. Albo. Kwa. Terenach - Domy były przeznaczane w miastach na wyznaczone miejsce w miejscu na mieszkaniach, zabrano mi w relikwiarz i zabrano mebli. Gdyż meble były potrzebne dla mebli. Pomysł Ziemobici podał mi miar, by pojechał o kaski i na moją kaski zakupił mebli - Mógłbym też zwin i jeździł. Ale w meblach meblach.

Bo było was najdalejszego depozytów, arbitralności i przekładania. Proszę obywateli ludzi najniebezpieczniejsi i w ogóle przegadanie biedy. Gwałt był na przegadanie ściennym.

Proszę w stosunku wyliczono 500,000,000 dozwolonej przysług na wólny. Podpisaniem dozwolone 6000 ft. nakazano mi podpisać jeść 4000 ft - Proszę jednorazowo odmówić przysług - Natomiast na meble 1000 ft. Gdy mi ależ, myślałem mi

[Faint, illegible handwriting on lined paper, likely bleed-through from the reverse side.]

na kwaterę 6 żołnierzy jako ekelucy - Na drugi dzień
drugich 6 - i obiecano że tak będzie, podobnie też ekelucy,
podobnie ależ nie - Mnie obiecano to samo - Trzeba było
taką uzięb. Wtem front zebrało 612,000,000 ft.
podczas tej kampanii byłam w Eplicach Czerwik w Kurych,
na dzień w niedzielę u Mularzycy Józefa Skellmayera i razem
cyfeliśmy garę i myślimy, że na mapie. Przycho-
dził się go starosty Cyrcularny Krahovicki Vukassovich,
bliski Zwiern - Kutyja nas nad mapę i powiada, „A państwo
czy chcecie niepowinnoć Armii Cesarzkiej” - Ja mu na to
takie starosty czy to dywizja, pereli się ma kalisz, jak my
mamy i pereli anawit tak starostowie podług, jak Pan z
namu prochy puszcz - — Gdzie drugi raz nie myśleć! —

On to dawał zęby wotoryj kopyta budowy gospinca na obrotu
danych w pięciuśmiu, wotoryj wototy na wieś w wototy i
kardemum dawał wototy wototy ma kalisz i wototy kalisz -
mas, aneta Kamicum porycie, porycie i wototy. — Z kalisz-
dem moim P. Julijem i Florijem i wototy razem do wieś
i demonstracyami. Ja mu mówię, „Miema wototy na dwiecie, by mnie
Amurita w wototy anatura, — nie wierowis — a wototy P. Kharosta ka-
reż to wototy zrobie na moją kalisz, — a nie prochy w to, by wototy obli-
crono a kalisz jej na obowiazanych raportowano.” — Florijewicz
zajmowa „Chłopi się najadę wieś, bo kalisz anawit, wototy, wototy
dla kalisz, dla kalisz i dla wototy (15 letniy naowno paucich) kalisz
tem trzy kalisz, kalisz, wototy i kalisz, i porycie na wototy, a k-
proch i porycie terminu, bo wierowitamy kalisz wototy na
cias ognarony.” — To dajich to P. Kharosta - Kharost, — wototy
bycie wototy na pięciuśmiu obliżont.

Zaprowadzono akcyję wina i mięsa po wieś - Cicharem bez
powiadaniem dworu wototy anawit jej porycie kalisz pory-
mowizantem, sprawem rewidowania kalisz i sprawem wototy -

Kalina

[illegible]

the first thing I saw when I stepped out
of the car was a vast, open landscape
under a pale, overcast sky. The air was
cool and carried the faint scent of
distant fields. I walked for some
time, my feet sinking slightly into the
soft earth. In the distance, a line of
trees marked the edge of a wooded
area. The silence was profound, broken
only by the occasional rustle of leaves
or the distant call of a bird. I felt a
sense of peace and solitude that I
hadn't experienced in a long time.
The landscape stretched out before me
like a blank canvas, inviting exploration
and discovery. I continued my walk,
taking in the beauty of the natural
world around me. The horizon was
flat and unending, a testament to the
vastness of the land. I stopped for a
moment to rest, looking back over my
shoulder at the path I had traveled.
It felt like I had stepped into a new
world, one where the only rules were
those of nature. The experience was
refreshing and rejuvenating, a reminder
of the beauty and power of the natural
world. I stood there for a while,
soaking in the tranquility of the scene.
The sun was low in the sky, casting
a warm, golden glow over the landscape.
I knew I had found a special place,
a hidden gem in the heart of the wilderness.
The first thing I saw when I stepped out
of the car was a vast, open landscape
under a pale, overcast sky. The air was
cool and carried the faint scent of
distant fields. I walked for some
time, my feet sinking slightly into the
soft earth. In the distance, a line of
trees marked the edge of a wooded
area. The silence was profound, broken
only by the occasional rustle of leaves
or the distant call of a bird. I felt a
sense of peace and solitude that I
hadn't experienced in a long time.
The landscape stretched out before me
like a blank canvas, inviting exploration
and discovery. I continued my walk,
taking in the beauty of the natural
world around me. The horizon was
flat and unending, a testament to the
vastness of the land. I stopped for a
moment to rest, looking back over my
shoulder at the path I had traveled.
It felt like I had stepped into a new
world, one where the only rules were
those of nature. The experience was
refreshing and rejuvenating, a reminder
of the beauty and power of the natural
world. I stood there for a while,
soaking in the tranquility of the scene.
The sun was low in the sky, casting
a warm, golden glow over the landscape.
I knew I had found a special place,
a hidden gem in the heart of the wilderness.

Pacny Adwokat, Wincenty Lepor, Prof. Univ. i Główny Lektor
 o Antykalch powiadat, Nawet i dei Męczeństwa niema
 W naszymych latach obchodził Główny Komisarz Henryk Murk
 ni Wasiński: gość był szarym, wstał tuż rano, rano podzielił
 reptaci: było dobrze.

Algemeine Kunde. Wytopnowadzenie systemu podatkowego
 w Królestwie polskim. Oficerowie wojskowi - atorem
 Sanktu slawu - zarwaz drugi i oficer i konie
 razem z Chyauora 2000 fl. Mynsto sagnowadzenie ogol-
 nego detektu - fiskalnym stromy - wyzako teore i basmi
 kal atozone by ogolne goz orlatu. - Cholicie karodnie, chu-
 ciir jeh jawozno, dierchore itp, same tobiepiaste, mu-
 naty oncyj ptanie mir wchodnie, - a co nypotnu pre-
 mowadzenie detektu paridrono tofrom: Wodicyom z
 Creek stoglym. Mchupstun byto jawone - Konisterr lesny
 P. Parkman dawat omi Reudez Vous na jahn Pan-
 hoze i tam ty senne dargonat - ptanie miedichny - ale
 au i tak robili co chcieli. Rozyerka - podmawit alto-
 pow do gwałtown - oherono go z Krakowie z Sgine Karay
 nypmawo teyde. Per oratshon shoczty podellu zyllu same
 grunloru z Chyauora na 5000 fl. Meciogzenie mystem
 Galicy byto takie, ze za kilka lat ustanowiano C. K. red-
 Impregne Komity rewizyjne dla podellu grunloru w
 K. Kml - Bytempmu Prad ununowanyj jeh erlobien
 Kunieyrons o 25 do 50% podellu, - a mpycier byto one
 jeniun mifpmaniedlinu wpyshie. Pochozito to styp, ze Keleru
 w Galicyj byt w 1824, a u nas w 1851 r. Chociaz mpy i u nas

Wright

[illegible]

1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Wtacieciele zgniecionego znowu ch. natych lasow odpowie
 dole, - ale ja odpisatem, ze o dostawie wienu moim, to byle
 spozegnem wiadom, - byleym zawnitym o dobro woli wstanie,
 a co domiedzanym cis, zenu cu wotomizat dostawie kuzi
 dopiero by mnie myzshorali, lat, zebym: dzies mu
 klat sermo dac: Jezu doptacie. Wje uiczyz wotie to
 bie step inderu, a kto chce moze u mnie kuche: dobre
 dzys po stalych cenach kupie locolas. - Wzylus wotie
 cya ze mure byle mile bydu potnieba dostawie kuzi a
 to po cenie a dostawie, laty a laty. - Kly cenz mam
 ceptawie z przynz wotianom byle a byle, - a owa byle
 pmer pomet przynzui do przynz, cenz wotian dopel-
 nisz - Gdzylm step uiczyz, - o przynz reburu by
 du pmet na moj kopl dzies kupowat i domowat, a
 zeto otrzymam owz oznawone kuntu. Gdzyl wotianu
 cis one za miete na polnycie koplou, - dzys cenz
 pmet kuzynie kenne wotie exeluzji. - Gdzyl lat
 uiczyz wotianu cis, koplou o furmanu, - a cenz byle dobre
 mje uiczyz wotianu byle wotianu cis a kuzianu ofi-
 cewo. Co ofiarowali mi ze posrednictwem kenne cenz pme
 dan kuzianu ze dzys pmer wotianu kenne, done i oblozyl
 przynz byle mowa. Uiczyz wotianu neta przynz, ale gdz cis
 kenne kuzyl: i zmieli przynz, a mi przynz wotianu do
 stawianu dzies, a przynz kuzianu kuzianu kuzianu, mure
 tem przynz. Natych kuzyl exeluzji byle furmanu
 wotie zeto moze furmanu przynz.

Personym

the first of these is the fact that the
the second is the fact that the
the third is the fact that the
the fourth is the fact that the
the fifth is the fact that the
the sixth is the fact that the
the seventh is the fact that the
the eighth is the fact that the
the ninth is the fact that the
the tenth is the fact that the
the eleventh is the fact that the
the twelfth is the fact that the
the thirteenth is the fact that the
the fourteenth is the fact that the
the fifteenth is the fact that the
the sixteenth is the fact that the
the seventeenth is the fact that the
the eighteenth is the fact that the
the nineteenth is the fact that the
the twentieth is the fact that the
the twenty-first is the fact that the
the twenty-second is the fact that the
the twenty-third is the fact that the
the twenty-fourth is the fact that the
the twenty-fifth is the fact that the
the twenty-sixth is the fact that the
the twenty-seventh is the fact that the
the twenty-eighth is the fact that the
the twenty-ninth is the fact that the
the thirtieth is the fact that the
the thirty-first is the fact that the
the thirty-second is the fact that the
the thirty-third is the fact that the
the thirty-fourth is the fact that the
the thirty-fifth is the fact that the
the thirty-sixth is the fact that the
the thirty-seventh is the fact that the
the thirty-eighth is the fact that the
the thirty-ninth is the fact that the
the fortieth is the fact that the
the forty-first is the fact that the
the forty-second is the fact that the
the forty-third is the fact that the
the forty-fourth is the fact that the
the forty-fifth is the fact that the
the forty-sixth is the fact that the
the forty-seventh is the fact that the
the forty-eighth is the fact that the
the forty-ninth is the fact that the
the fiftieth is the fact that the
the fifty-first is the fact that the
the fifty-second is the fact that the
the fifty-third is the fact that the
the fifty-fourth is the fact that the
the fifty-fifth is the fact that the
the fifty-sixth is the fact that the
the fifty-seventh is the fact that the
the fifty-eighth is the fact that the
the fifty-ninth is the fact that the
the sixtieth is the fact that the
the sixty-first is the fact that the
the sixty-second is the fact that the
the sixty-third is the fact that the
the sixty-fourth is the fact that the
the sixty-fifth is the fact that the
the sixty-sixth is the fact that the
the sixty-seventh is the fact that the
the sixty-eighth is the fact that the
the sixty-ninth is the fact that the
the seventieth is the fact that the
the seventy-first is the fact that the
the seventy-second is the fact that the
the seventy-third is the fact that the
the seventy-fourth is the fact that the
the seventy-fifth is the fact that the
the seventy-sixth is the fact that the
the seventy-seventh is the fact that the
the seventy-eighth is the fact that the
the seventy-ninth is the fact that the
the eightieth is the fact that the
the eighty-first is the fact that the
the eighty-second is the fact that the
the eighty-third is the fact that the
the eighty-fourth is the fact that the
the eighty-fifth is the fact that the
the eighty-sixth is the fact that the
the eighty-seventh is the fact that the
the eighty-eighth is the fact that the
the eighty-ninth is the fact that the
the ninetieth is the fact that the
the ninety-first is the fact that the
the ninety-second is the fact that the
the ninety-third is the fact that the
the ninety-fourth is the fact that the
the ninety-fifth is the fact that the
the ninety-sixth is the fact that the
the ninety-seventh is the fact that the
the ninety-eighth is the fact that the
the ninety-ninth is the fact that the
the hundredth is the fact that the

[illegible]

[Faint, illegible handwriting on lined paper, likely bleed-through from the reverse side.]

odemnie nie wspomnieć Chrześcijaństwa, ale w Ołkusku
Krm. i pomieścić berakht ut berakht? a on nie to bym i same
Kuchera i sędzię co by się nabrało. Za pominięciem to
Pan mały widać a ja już nicemam - ale taki kłopot Panu
wolał się dźwignąć dając mi reszki by było gwałtem i niepro-
wadzić, a nie sumieniem urzędowania. Zgłasza
się wniósł że się nie chce obrazić - ja już po-
wiedzieć bez przesady się. - W desperacji upadłem na
koncept, - ale to po ceteris letis piewtob, - reprezentem
se podpadłem na majstern, pod elchopłacią nie jestem w to-
mie i już znowu walczyć, że mi się sturymieś nęda helka
Guszy Rurlich naley, że mi pniekamy się podatk
dalej, bierze. myśle i myśle od Potulichy i sędzię
Olszaduram, że ma być góra podatków ucieczka, a jeżeli
być echałowany, to wprost widać się do N. Pana re-
chazy i przedkazywania jak to nawiązać w Galicji nęda.
Najbardziej myśle o reszcie że dobre - sędzię i
sędzię i sędzię i Potulichy - bo ten nie zwrócić do
brownie uciekać. Taki to był stosunek.

Wracając wspomnieć tu także Organizację. Reorganizację
Kreji - to także plaga. Zgłaszały byt Cyrkult i Starosta w
Krakowie, a po awaryj pod nim dawne Komisarzaty
dystryktowe i Komisarze. Po tem był Kraj Krajowy - potem
był Komisarz gubernialny i namiestnik, narecyje
delegat namiestnika - w 1848 i 1849 była Rada Admini-
stracyjna Kamrat Cyrkultu. później w całej Galicji wieś
i w Krakowskim wprowadzono małulnie powiaty, w
których

w których polecany był Urząd: Łódź powiatowy, Narew
 po 3 i 4 talie potażono w jeden pomiat - Łódź oddzielono i
 potażono osobne Łódź powiatowe - a Łódź kuty chasowa-
 no. - Gdy na uale Komuży Gubernialnej stał racny sp.
 Andriej Edmayer Adelsburg, pomurcał mi że w Chrano-
 wie Przedzicy sobie mieć Urząd powiatowy, Łódź powiat-
 owy, Aręsta, Urząd powiatowy i Urząd Kontroli Celnej
 Rezymonje portował się o słosowne budżety, było w in-
 terese Przede, Morte i moim, a tytuś wiechłemu w ra-
 nie podnieh umieszczone by być w tade w białym dwu-
 że w Koscieleńcu ci się tamże w Koscieleńcu w Szymbat
 bardzo stara. Mianatem się wzięć wierzącym o wygmo-
 rzeu Anacnych, mianowanych, kłopotliwych budżetów, co
 pomy zupełnie braku introit, wspomnie wydatki bardzo cenę po-
 wieszato - Wyższem że groźne dłuży na majesthu nie było
 Tu przypominają mi się dwa epizody, dowodzące nieobrotu
 owczesnego nędu. Budżety były gotowe - rozumiąc się nieco od-
 utożono - ja więc nieśpiaktem w ręce i pisma - (mianow-
 nego na Łódź i powiat) - wzięć stała prężna, przydług, wyjęta
 potrzebne kwater. Ktoś litony, rozpoznany kwaterunkiem oficer-
 skim podaje myśl, by oficiera u mnie zakwaterować. Do-
 wadując się wieczor o tem, że zarajata zrana przypieć ko-
 nicy dla obęgnięcia ubikacji. Kade ja wwozy piece kafe-
 ne kurzy, - a kafele, cesty, niemowisko wrzucać po
 potęgach - Gdy Komuży pomyśla, oficera o mato że mi wy-
 stał zjada że go chce w ruderę wprowadzić i mieć się upiech-
 ta. - Drużba pisał to: Według rozporządzenia Pułku Artyl. mianu
 kowi miejscom dawać gratis pomieszkanie dla komisarza
 Dystryktowego. Wtem mieszkaniu tudzież Katołowski, na

Hallerowi Cerarowi - Wtem umieścił się do posłania w 1846
a losy jego. Kupiłskate, Majątku, cedował do trzecim - Ci
innym, i tak dalej aż wrocilo do Hallerów. Skądra moji
przyszli do petnoletni zarząda duatu i majątek na
leżący kupa - Ja w 1849 już petnoletni, i otworzone
by krotke pismo, jaieudonatem akceptacyony mi kapi-
tał na 1/3 Cysie dobiu natura - To samu zrobił mój Cy-
ciec, który stat się Wawinciem 1/3 Cysie Szawunku, nale-
nej Bratu memu Sobiechtawowi o Hallera, a hipoteke
wzięj na Chrzaniu, - daje mi za mię, Pochow skatę.

Oto czynię hipoteke, i tyś brachrajatu Hallerowskiu,
Admoral arż D. Szpor był swanie ze się nalezy stempla ?
Kto, proturatory, wyrachowatu dwadziestu kilkatyry.

Ministerym ożetło ani jednowani dury, i tyś wiesz, a lezy
niepamiętam mię, - ale tyś już się czyż się tyrycy! -

Na granicy w Stanachowy poharuję dury dwajcaru drem-
wary Chaled, którego tyś dach adymowatu, a wryżenem
umeblowanem, se schodami i łod. - i ponadatem, ożet
co mięż - Czy to Model, - czy zabawka dla dzieci, czy
feinele Holzwaare, to prawu kum. ożdnie obcyż et
dythkowi, - nareżnie zryżet tyś i ożetli - To mię model.
Czy zabawka, i tyś byżet dremwary - ale ponieważ mi
etocony i polubowany, mię mi feinele, - nawet mi mię
wary ożetno mię mi miłkare, et tyś grube Holzwaare
podleży et. - ale ponieważ bardzo lekko - mię et obcyż
niemogę i et tyś wolum.

Sprowadzijsz ber opraty et wyprawę sp. mej Rony miu Archow.

[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side. The text is arranged in approximately 20 horizontal lines across the page.]

sha Komora - sprymano knyshu - naco? Lezo weaty Austrys
 nylt nie wiedziat. - Natrasujz na kufel szklany ze srebr-
 nem o huciem! - Mienuscie! - jak zo wyprzai? Ja pomadam
 Szabo! - Nieszabo, bo ze srebrnem. - A myc srebr! - Mie bo
 szabo to wie jaku szabo lub srebr - co albo jest samu, albo
 w potyszeniu 2 koronami platynem myc, on 23 ft od
 Centuara - a szabo byle wie ptaer. - Moin myc Zusamenengerste
 Praer! - Mie to do szabo nie myc wechrye klotu lub
 srebr! - A myc pytam co to jest? - Mie, - nie wiem co to
 i edamy do relacy, o tem do Ministerium. - Trzoli, i lyh
 Kontenci.

Szad Tarnowski, pisał do mnie do Chranowa, ze przed 30te
 M. Kon. wypr. depozytu, ar po terminu pewien nieodz. wyz. on
 szabone dziele do wiedzy an die Staats schulden
 Haupt Tilgung Klasse - a to zar. Nutzen bringenden
 Anlegung. Johnsony - pytam ep. Co to do myc by?
 Sniye co i pomsada, wiez. Ciz ze Tuzo diada, ktory tam
 mies spowiat, jakys knota jako ewitye, a jakis wypradek
 Portant, - wypradek Carredt - ewitye, wypr. - a runde 300
 Moiny szabo odbrai smedowony depultery diada i do
 miedny ze weatly duata majshowys muzdy jyz. Lubees
 szaboni knota to przymadla na mnie up. i smedowyr
 moys cetyr, albo kroczy smedow. Sepultery amarych rub
 cestron. a o das wyprych drowek Praer i drowek Acort
 smedow. plerizos kurya, do odbeoru.

W miedny ciad, Szad Krawojny Krawowski, do Klorigo Ki
 polski Chranow aley, maje mi jakies gloszko kipo
 lezme drowy, druborat omie jako uiesnanego 2 po -
 krytu

[illegible]

144

Czwarte

nie Superata, potężycara - a Superata, to uderzaty. Mo-
de brabowie kilku grajcarów lub ranciers, choćy i 20-
kacis bezmowu dołoty i honier. Ale Superata - wzyje kęs
Czwierograjcara niemożna! A skąd on ty wzyje? O kęs.
Propru raport ar do Ministerium i będe, rachunki
sprawdzai, ai po potwolu będe, byle niędzi i co i dnia
prownego i Czwierograjcara propru latze do Kiedera
au die Staatschulden Haupt Tilgungs Cassa. Oproni
datem o tem Wzyje kon. rachunkowym, monsti ni ze męs
Zemsta byta stręzna - Krowa.

Miatem minie o mem gospodarstwie lesnem i rolnem,
doleg o niem au stowku nięzelen, ale o mezwach, urz-
dach i urzędach. - Pro ter przę kęs panis i kęs
krowy, Ohyratel, - jalis ^{wymk} kęs Pana Dowiadany asudego lub
pnygnymy kęs Pana kauszyna na do do track do do.
kusięgo tak by grobit jalis ja. Przec nam schrokitu na
cypstanie Ocieum. kęs stras i Rozpogheis, po polsku, a
pereli kęs zrozumieć niemożliwy, po niemiecku, na
cypstanie otrzymanych expedycy, - odpzywania na ni,
remonstrancja, relucowania, apelonowania, na bęga
nia i peręcum do rōnych kęd i wędzilsōn - a w
krowie na dykhanie dowobate, kōny byt gōrnym do miel
wzyelkich i bō byt angdy, a gōrnym i tej dectur u-
męstkwis do schude, kęsych Klientow kaniestwie wzyelki
nat. -

prawieadam że niemożnięć że po polsku cypstanie po niemiecku,
kē, zely medier o co chōdi. Tak byta okey mscie pōmāda
R Hofrath

The first thing I noticed when I stepped
 out of the car was the cold. It was a
 sharp contrast to the warm sun of the
 South. The air was crisp and clear,
 and the trees were in full leaf. I
 had heard that the weather was perfect,
 and now I knew why. It was just
 what I needed. I had been thinking
 about this trip for a long time, and
 now it was finally here. I was
 going to see the world, and I was
 going to do it right. I was going to
 see the world, and I was going to do it
 right. I was going to see the world, and
 I was going to do it right.

The first thing I noticed when I stepped
 out of the car was the cold. It was a
 sharp contrast to the warm sun of the
 South. The air was crisp and clear,
 and the trees were in full leaf. I
 had heard that the weather was perfect,
 and now I knew why. It was just
 what I needed. I had been thinking
 about this trip for a long time, and
 now it was finally here. I was
 going to see the world, and I was
 going to do it right. I was going to
 see the world, and I was going to do it
 right. I was going to see the world, and
 I was going to do it right. I was going
 to see the world, and I was going to do
 it right. I was going to see the world,
 and I was going to do it right. I was
 going to see the world, and I was going
 to do it right. I was going to see the
 world, and I was going to do it right.

The first thing I noticed when I stepped
 out of the car was the cold. It was a
 sharp contrast to the warm sun of the
 South. The air was crisp and clear,
 and the trees were in full leaf. I
 had heard that the weather was perfect,
 and now I knew why. It was just
 what I needed. I had been thinking
 about this trip for a long time, and
 now it was finally here. I was
 going to see the world, and I was
 going to do it right. I was going to
 see the world, and I was going to do it
 right. I was going to see the world, and
 I was going to do it right. I was going
 to see the world, and I was going to do
 it right. I was going to see the world,
 and I was going to do it right. I was
 going to see the world, and I was going
 to do it right. I was going to see the
 world, and I was going to do it right.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

dla przyszłego historyografu Austrii, w innym dokumencie, bo z
niego się dowiemy, że to feudał panowie w Galicji po latach 1846.
1848 gospodarowali: jak gubernium, Cyrcus, powiaty, Lędy,
finansowały i handlowy miernoty, chociaż całe wsi burzone.
Ludność wyprzedano - ponieważ to tak ciężej - prosi o domienie:
nie mi, które to wsi skunty. Co do skuntyw. Leszych
domniemam że miasta proces o takowe przynależności ostatecznie a
on nie może mieć prawa wsi wies, gdzie wolno było gran.
ta wsiarai i t. d. ale zarazem Rutymam dunalectwo było.
Gminy kasy, w którym pod pieczęcią, Reunaji, zeim cadse str.
Reunaji nieprzyjętych. Pomniadam że se wstępnym z tym pro-
dukcyjne ten akt dowodzący głępoty i węgierskiej diess wuor.
deutracers, ale wstępnym z tym, że było drugie, wstępnym
Germani ochotnie, przywiera - a tu domniemam se kmetkami
fides, nulla fides. - Kmetki były w kmetkach to moje
przemia w Rydu - Co do kmetki, to on se z tym przyszedł
przyszedł na karty papier - o treści jego nieprzyjętych.

Prostoty Adwokaci - Kiedy nie mogli być postawieni Sejms.
wennami do Rady Państwa, tem mniej Ministrami, Mar-
traktami ani Ministrami, - więc nieporozumienie im nie in-
niego prowa podzielenia i wypryskowania stron, a przysięga do
opozycji i procesów. Jeden z najbardziej odnawiających się był
bierniecy Cech - bo wtedy to było węgierskie jedno, Dr. Mora-
czek. - Wzrostem Anzackowania, Tajdaetna i Radady. Proszę
on jakby prowa i Taboru sprawę, Panna Gabzeli średnio węg.
Prowa i t. d. - Węgierskie niepostrzeżenie wiele - Gabzeli spolykowane
go na bilicy - albo prowa na Obiast lub do Lędy, przyszedł, no co
wstępnym sprawa? - "O wstępnym, wstępnym" było wstępnym. Murencie
gdy się prowa wstępnym, przedkładem Wstępnym wstępnym
gdy się wstępnym było wstępnym, jak: Konfessorya stron -

przys

przy Rozu Rybki i Mlecy S^{ro} Jana, - albo ad... podano ośca-
du w H^o Galicji, - albo ad... wlozy H^o Galicji. Id.
Wszystko to bardzo istotnego. Napisał mi do Adwokata ze
rachunek weatoci przysięgi, pozwala sobie swoję Gejencichu
płacić i stracić - a rentę należytnie. Aż ci się
było co było tak daleko. Płacę co się należy. Tę rachunek za
obowiązki przysięgi tego mi się więcej widać:

Konferencya ad Mrazek względem jego wstąpienia do Towar.
Kolejowego 5/- płaconie przelane do Tow. w tej mierze
5/- wypisanie i ekspedycja 30 zł M. K. - Mijając do ma-
mora. przybyłnej rewolucji, Tow. 5/- umówienie o tem d.
Mrazek w celu Konferencyi na wzg. Mlecy S^{ro} Janu:
Rybnik 5/- Konferencya o tym co do Salupna Salucca 5/-
Kontowalność Kupna Salucca dietara 100 zł. strata 100 zł.
Kontowalność Kupna Salucca 100 zł. Jutro dnia w uję-
ciu Salucca - strata 100 zł. Honorarium 15 zł. i tak dalej.

W tym Mrazkiem pisałam raz kolejs - niezgodnie z tym
monitorem o stronach kryminalnych. Ja pisałam że ośca-
proces, w którym chodzi o to, że wroccianka Synmagia duc-
ko na rękę, a otrzymała ją w Krakowie, wchodzi do
Salupny, i przy blasku księżyca widzi swanego chłopca wci-
chłopa, który dla bradicy był tam się dostał. Ten chłopiec ude-
ra kijem śmierdzącym w głowę dziewczę i ucieka przez okno. Matka brad-
icy, Leśniadow - biega do miejscowego Starosty, zastaje go w domu, bę-
mówi, że bradica ją była wzięła z domu do której się zabrakło,
do tam cię innego więcej nie było. W skutkach obrony Adwokata, że
mówi były nie usadowiły, że podobnych doowych faktów może
być dużo w świecie, - że nie było świadków krym., a żeżnawie, ra-
ciej chętna Matki, jako strony interesowanej nie dowodzi, że
wzrost obwinionego, reserwującym, powiadam że ten proces

[Faint, illegible handwriting on lined paper, likely bleed-through from the reverse side.]

obudził między nami niezłą hajacem obywatelskimi najwęższymi
oburzeniem przeciw oszczeniawości, który przez niezłą hajacę, reho-
myzmu, zimnaryzmu - przez łech, łofisteryz, dla cwej chwały naraza-
nadze zbroń i dycie na nienickanie niebezpieczeństwo. Mój
koleżanka podwoi bardzo mi dziękuję za takie objawienia i
przedkłada się jako d. Mrazek, oszczeniawości, i powiada
że na przyszłość macie postępować lepiej. Złotnie w najblizszym
procesie powiada że nicma nie do przytoczenia na obywatelską
długą kłótnię i dycie go miłosierdzim będą polecał. - Tacy to
naobuwali Adwokaci

Ale teraz czas mówić o leśnictwie i rolnictwie.
Pierwszego pobytu na pensyi Kremera przezgratam trahurze
w derym majątku mój macacha i tam pomogątem nadcy
podopieczni, potem Andzejowi Mirowskiemu w gos-
podarstwie. Tykając dylem, czego się wzięwsz nauką, tem,
kierunkiem o rolnictwie. Bergmiejce były to podziemia prob-
krym i wcale niezapracowane i gruntownie wiadomości.
O leśnictwie nie wiem nic. M. Słobach uczył się
Architektury, filozofii, prawa - ale nie agnoscenium i le-
śnictwa. Obejmując Chrzanosz miatem 5700 morgów lasu i
360 morgów pól i łąk (840 m. było wprzeczennych) wiejskie w
miejscu administracye, - a między wieśmi rolnicy walczyli z
miejscem 3^o podziemiem i 18^o gajowcem - Ehouanowi, polowem
lasem, karbowem, gospodzie, czeładi, - a proz tego pitarowi
promocentem, cełarzowi, pitarzowi, kierującemu terenem
folowem, palaczem domy, - budującymi kopy i galary, a wtem
myśliwym d. Słachem i jatkami, propinacyą i karym, dony
dworaki i usami kawadym, rolnicę p. Mityliem Strid-
mym w Szalimie, pachtem Mielu i prowadzić sprawy kopal-
niarskie i wielkie korespondencye myślowe i t.d.

Odbierając

[illegible]

[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side. The text is organized into several paragraphs across the lined paper.]

To wyjechać niezgodności być: u mnie - ale prósę tego owa 200
 mrozów mieć, prawnym, ale wyjątkami: niejednolitej
 gleby. Tu przypadek - tu gleba, tu topografia ogólna. Wada
 stawów ogólnym przy tym straszenie nie owariat. Wypadły
 siemni, ale w młokach obliis, że ich nie - mieć sobie także, jak
 może. Przy pilności: poproszę - wyjechać, że jest, a nie co opier
 ocy obwieraty. Treba było dać radanie czegoś sobie: nieużytkowa
 sprowadzić do lasu, żeby w górnym formelkum wyjechać zrobić -
 a nie może być mieć kowi, - i może być, bo wiele potrzeb
 skasować prawnie, prawnie: siemniaki - ograniczyć się do tego
 obliis, kowi, nie: żeby woliwać obieranych co do kowi potrzeb.
 Ale mają być być w formie prawnie - trzeba było dla reputa-
 cyi dać, głupio gospodarować. -

Gdy mnie owa siemni pytał, jak mi się wiedzie, - a lubię sądzić: że
 się namieć - ponieważ mój zawrój edukacji: stać się o dwie
 rzeczy - mogę mieć tego, co mi niepotrzebne, a nieużytkowe, co mi
 będzie potrzebne. Muszę więc mój edukację, a nieużytkowe, ale prawnie,
 żeby zapomniać co umiem, a nauczyć się tego, czego nie umiem.
 Zgromadzić czegoś, co jest mi potrzebne - ale drugie mi wiele
 kowi, nie: nie: - Usunąć się, bo nie: że to jest, sam bo-
 wien chciatę mieć się prawnie, - nieużytkowe mój tego, a
 mawiać. -

Prawdą jest Chrześcijaństwo, a kłopotywny Karłowice, przy mi wyjechać
 było lepiej i lepiej, - ponieważ mi w tem przebieg praktyki.
 Lesnictwo mawiać dać dać daleko arystokratyzmu, nie: mi
 volnictwo - w tem prawnie się nie: na dole (bo nie do
 las) na mi w tym, - jeżeli w tym, - jeżeli w tym, - jeżeli w tym, -
 mi kowi - mi się w tym na prawnie obliis, prawnie
 do Polnictwa mawiać w tym, - jeżeli w tym, - jeżeli w tym, -
 prawnie, daleko prawnie i prawnie wyjechać - ale to co
 lubo lat znowu do prawnie doprowadzić.

p'omiej karcrowane

mitz i

152
 Lubitem zgryz paterów na obolice i obserwować, jak pojedyncze
 kępy, nawet i dzewa genów są słabe, że wole. Wzrost byty białe
 słabe, a później dopiero wykazywane wroble. W Chrzanowskiej
 obolice znani to dokonali - gdy one pierwsze między sobą do
 siebie do Olkusa należały. W tym samym czasie także w
 pewnym słonie w tym samym miejscu, słaby, a tylko odwrócić
 wane - nowe⁺ należały do Konstantyna i Chrzanowa, Kon-
 stantyn. Lubieży. Wraz z tem też są obolice Anglijskie lub
 Krucyfotki zamieszkałe są na ogromnych odwróconych de-
 balt. Łodach i kłach, - co są one z genów słabych i słabych
 słabych, gdy nowo doprowadzone chrześcijaństwo, słabych i słabych
 słabych znakami, słabych na siebie słabych i słabych słabych
 - nowo doprowadzonych - ogromnym dzewom oddawana.

W kamisarciech znowu admirałom rozum, zjawnie łamiejsze
miejscu ^{pozwora} ~~nie~~ - krytyce stawać się i wazki
parę - a to dla tego by każdy smutk zgro (dewicjnych lasów)
z dolin w pruchnie tożaty i wte (w Dolinie Rudawy
Fotyżonych) cęgi dla prociat. Truany, jeden byty samcu
truanu (to one cy tchani) drugi mioty lamy, endowne
ziemi - Aneci same lacy. - Rozum ten tak zafinanc musi,
jak gozdarstwo sławore koto Ołwiczinnia, - w którym woda
na pewnych polach stoi już trzy lata, - dęgi ryby. - must jako
nawoz sta woli; - a potem dla go zgnienu kuty nie ma ~~nie~~
i tak dalej. - Czyż by to było smutkiem drugie talie gozdarstwo
sepmoralie 3 - 1/2 do neery, choi mniejszy smary, lecz również
przejście z górn, jak one oświadczenie dla Germanstun wódy
cor w Anymich krajach, przycem 1/3 cęgi niewolników i poton
powiatami ziemi Anymianom oświadczeni i niżej kłóć się
dali. - Wtech i te cęgi one bytaty drugie ^{dopiero} ~~more~~ ^{prawieli} ~~dueni~~
bach lat proce przygotowania tych morebuz, - a oni już tak proste
prepmoralie

przeprowadzić ewolucji. -

Proces mego gospodarstwa pomyśla mi myśli, że jedyną przewarunkową Ograniczającą koniecznością być Arabia - a więc on się po Azji: Afryce wracamy, - a stępnie do Europy. Jedyną koniecznością Arabów koniecznie słachetny i pierwotny - inne są do niego pochodzą - Egypcie, Korynckie i jego terytorium. Cennym, podobnie jak Botaniacze i nasze kuculskie. Hiszpańskie anachetnieści Maurów, francuskie, niemieckie a Hiszpańskie lub Holenderskie: Wzrost się Arabów, - a te mają pnie Europy były a Arabów w stosunkach - słachetny konie angielski jest tylko słachetnym przedstawieniem araba. W naszym języku ten są słady turecko-tatarsko-topologiczne - Czarny konie Arabów są Karz - (tak jak Czarny Perry, - Mu-slefa = Kara Giorzi, Kara Mus-tafa), maty mierny, melli-Bachmat, - dera na niego czaprak, dkanet awiesis, oznaczają wierzichowca.

Jak miarej z byttem rozatam. Mierna tu jednej i jedyniej rady jak prototypu i jako ideatu. Tuż osamoty Europy wdermny obrażone draty. Byłto Live, Besarabsko-Wzrostko-Podolskie do którego Arabów i Wrocie Galicję, biedne na mleko, ale roste i nawet kłusem wazpniezu i waz, wielkorozie, wysolic, - i drugie masowite, ciarne, czerwone, i ciarno i czerwono-czerwone, matowicie, miere, o delikatnej budowie, mlekożajne. To są dopiero na wzne rady mijsela. - Ale pnie tych gadunków bytła mamy miere w Azji np. Jak, raz chiński, brydż, która w raden sprowo protoplasty, narych sład być miernie. - Mamy Bawoty, - a wscencie Żubny i Fun. A sładit wznie i druktów konie mierna - jest jeden tylko Arabów.

Na zachowanie tego rodzaju jenie figiel jeden. Miły a bytowo wyznaczoney Marceli Fawornicki - piżniowy dyrektor Kady Ograniczając, - będąc dawniej Sekretarzem Właściwego

1870
The first of the year was a very dry one
and the crops were much injured by the
drought. The wheat was particularly
suffered and the yield was very small.
The corn was also much injured by the
drought and the yield was very small.
The cotton was also much injured by the
drought and the yield was very small.
The sugar cane was also much injured by the
drought and the yield was very small.
The rice was also much injured by the
drought and the yield was very small.
The other crops were also much injured by the
drought and the yield was very small.
The year was a very dry one and the crops
were much injured by the drought.

Tonanyetwa wluwnezy mdaawat tygodnik - a puzniej Roemnik
 voluiny. powierza a nas dolecha i' kis jenne uicysta, a uleby
 jenne muij cyfeta - tygodnik nize byt ghyteumyn i' snac ki
 na min byt. Stuhl sie, on tytlu po wyznych dazaniunych
 teony, - jak ja moin tem, "radut kataplaem oraic chore ziem-
 niki". - Olor pereli jenne troche w Numerze byt muij
 muij, dyetura Redaktor Sahore, "Afonyemami". - Te
 petuty nize churty wuzch okropnych, "michatthoi" ktore w
 gazetach nas stana, pod nazwa, Rozmaitosci. - Spoznam
 kawonieluizy, pytam, chcez kilka aforysmow voluicych?
 muij ki o nie! - a nize churty: "Wyzetho w dowiecu jist ki
 star, profesty, powtami, zabruduiceni, - jistu tytlu Gzpo-
 clardwo to grandiowy kawod". - A muij: " - tego afo-
 ryzmu nizeches! - Wize drugi, "najwizekze widoli muij, gowstie
 gowstardura" - i' tego nizeches - a wize teci i' ostatus, "Wode
 cedi, woda bednie, piasek teci, - piasek bednie, w gnojn grzeb,
 gnoj bednie". - Bzki adon, Bz reptai za aforyzmy. -

Trech nas normawato o tygodniku. Ja powiedam: muij tytam
 go, to muij - drugi na to: cyfeta, ale muij idz za nim, teci zas: ja
 pilnie cyfeta abym sie ustney tego, by przypadkiem nie robić
 czego co on radzi. - Wyzniscie, chodito tu o kart i' o powot
 do Luwicheu.

Sta uupelnicenia obrazu tucia du afproumiec o chtonie i' o ty-
 clie. Naturalnie ze po wyznych obrazach muij ip. Wielo-
 glowskiego Wsterego, muij muij jacieta, tak generalnie skres-
 lowych, wyzetho sie byt martwym i' ptowem, muij jacieta
 kilka wyrazow do sacha, bez pretensji skreslowych. Ale sie
 to nie o efekt idzie, to wize muij muij muij do skutku,
 tytlu chodito o realna praxie, ktora dla pamienci ghytuz;

Spalito sie,

Spalito cis w Kosciele u M. Franciszka Chembeka, niebo-
gatego i mienickiego latu majacego, chat kilkanasciu.
Wypaniatomylchwie das przozelcom parcelę latu do wypra-
cania berytalnie, aby cis w budowali. - myjsli. - Len w
Krocie przozelch sauzli wzyadywai, Arabia nas opukał,
do strodziej, - das nam a najgorkego latu, lepy dla kubie
zachowat. - a nieprzozeli mychodzy do dziego: a dygiz
reptaty wartosci uis chat. - Jaktu, - a co? - „Po gdyby cis
i nauce chaty lyty spalily, to pstrabim lyty munit dai wy-
cej dygiz, a tak to dygiz wyskat, - nisc aueit uis reptaci.”

W Rudauię p. Trachowski, dierciawca, wyslyt lyt dawci
wrocnicę smierci swej zony, ubozim grochu lub galiczy
Kiarua. Raz, gdy on dzien nadzedł, - story lyty jenne u
obuach spurszone, stynny on ze jui cis owi biedai sebrali,
a jeden pwniada „Zely cis to moyna domiedziec, gdzie cis
Kierriawca u Ktiwgo Księdza spwniada, to by cis taksi do-
tredziato, niek mu księdz karat re polute, zboza dawac,
to sa tajst, prawnie uis oszuka i okrada! - Dmudy u
to: oj pranda, pranda” - A tu Trachowski wyslyt uje z
domu skijem - wopysra te czeredę i kasuje on wozynaj.

Gdy cis a omie u Libigiu Matym kilkanascie chatup
pale chlenis i stodoi spalilo, bezatem obliczyc, wedkiz wy-
miar uis dygiz by lyty potnebu na talier same uis
badyali. Aren lyty anayna wyprawa Kilk, lyty cy Rempit
Las moorydianicki lyt niekostany, - karatem wyrachowai
niek szeni now wyproi wypadto by u Kaidy dom Libige
(uic ogromnej), wypadto pobardz niewiele - domadam: dygiz
uic cate, garaz dem berytalnie, a wpmenizy uis mudi

być las chopany. Na to dalsi odpowie: „My eis nie spłaci-
to nam dzwera niepotrzebnie przyniesli wiec sobie dzwera
kupię - a dworskiego lasu oboprywa wiebedziemy, bo by z
tego potem nastat obnieszek ofoprywania i mysluń lew-
catego państwa Chyżawskiego. - - Mie to nie. Kupa-
li i samemu trebrem zapracili. Mówili potem „Skrem-
berck gtuji dat dzwera darmo. nasz Mirasowski nie
gtuji, - spniewat i dotychczas robił - to przegduj gozrotar!”

Miałem w Belinie chłopca co codziennie na najem przysłał
dworuch lub sam siedł a kosa, lub a cepem. Ten prosi mnie
o stare prozowke a darta a chlewa, litry miama nowo po-
szynai, - bo by sobie i on stanech na swy chatyji wyrodek
pomiadam musze detye, - ze ma mi 4 dni rano oddacie
pmytaje, stoms bierze, i dla tego by niecodwie ouych
4 dni, - jui nigdy nastojo an najem nieprzepta i sam
nieprzychodzi - ze 4 dni warlaty b. Reński!! - Mnie
detye to euophi byt warde!! -

Tamie był przegduj cztowiek Jan Gajewski, gozrotar. -
Ten przychodzi do mnie i prosi bym go wziął do sturby do
moech wyjawionych kousi do wznięs. - Naturalnie rad by-
m jesterem, ale go pytam, co do powodyje in do sturby?
Powieda kousa chorowate, dyccho umarto - byty wywelki
niemoy sobie inaczey poradze, musiel takze zastawic dy-
dno, ktory uproccenie je kousi bzdria. Otri Gajewski ma-
czy dy tak. mierdota wykupic, dykto sturze u mnie a nie
lewie sturji ai na kousen roku na raz. - Biorę go, jesterem
quiego zadonolony, po wiejahnim czasie powiadam ze ja
tam kousa dam piecuje dy tak wykupic i liana wie stracił
a on

a on mi dwoje drzy, pięćdziesiąt odziny to mnie to nie robi
wziąć pierwszy munda kartę, a za mi goły penne i
brano stracił. Niepłyt się myśli pięćdziesiąt - ale nie po-
wiedzi do munda, zapłacił by, - to spłaca pięćdziesiąt dla
był - był po niedługo do Danjijłsi - do "Gady wazy" i
tam pit ogromnie, - cholery do lat i umart. - Za tra-
citem stryż: pięćdziesiąt - wzięm go stracił. Epizycki i
Tęże - on stracił życie - w myślo pmer ghystwo moje.
Od owej chwili. Zarzekłem się nigdy, budnem chłopu gro-
dza nie dawai nie mót, byłko już tożenne obitum, gło-
bę, żur, choćy na ledanie i co dzień w myślo punktu.
Almę pracie. - To mnie a miś roboto popularnym.
Zechym był na pniu dawał, by. Tęże uchodził do ghytęgo
pat Szemberek.

Wpominie tu generał muna zabawego stożunku, który mnie
z jednym chłopem bierze:
do mego handlu żywnego należało także budowanie galarion i
kryp. - Te oboknie są mniejsze i a gdańska już niewracają. Byłko
awa, na opat. Budowa tych ~~rodzów~~ wodny komunikacji daje naj-
lepszę sposobność spieniężania wazkich denarów i ciętkiego dywa,
a z tegoż i ciętkich pniahów i tak zwanych kulach. - Galarion
i krypy gotowe już w chwili odwaru, kętuji na wiosnę, czyli już
się mówi, na pierwszy kwadrant, - do o wiele droższe do późniejszych.
Wigdy kupującym był także chłop Maciej Pasna z Chelmu.
Ten przychodził w zimie do mnie i kupuje pewną ilość galarion i
kryp - i skutade cete pięćdziesiąt napmót, pod warunkiem, żeby je
pięćdziesiąt - przed wyśłaniem minem także były wydane.
Wysławiam mu - nieumiejętnemu krytaci, - bez świadków na to
kontraktora Karłę i powiadam, że mnie by zupełnie spokożym
ze dwojgiem umowy do dny mam. - Zgłaza się on dopiero na

158
wiedząc do mnie - Pytam go: Wdzięczność na brzoze gotowej galary i
krępy? - Wdzięczność - a nie, macie to, na wie alzymanę, -
ciercie je i much wam Pan Bóg da szczęście i uśmiech. - Władcy
wchodzą - Pa dwadzieścia pięć godzin, ale nie kupię nie ani
obstanku niemi. Złoty mnie prosiłbym mu da moim kłopotem
mógł do przechowania 200 Reusów, on później da nie u
mnie co kupi. Mój jest nato, potrzebuję mu dałabym prosi-
m, i prosiadam tu bóg da lepiej nasze pieniądze, - i wzięliśmy
to same pieniądze wzięte je kiedy zechcecie. Znowu z tydzień
się zjawia - ja dałabym ołówek. Chce mu oddać jego
pieniędzy. - On mnie prosi, żeby jeszcze więcej, u mnie wzięty.
Wdaje do nich dałabym 200 f., - a da inne pieniądze kupię
czego mu być potrzeba. Wiedział oświecać się to w tym po-
wstaniu - dałabym on dałabym 500 f. - Tem dałabym w tym
go co to dać. Wprowiada, że z pięćdziesięciu matryculi ma
coś - Długo jego znowu młoda, kochanie, - jego oświecać prosi-
je, ale ona przedkłada miłość. - po jego kłopotem pewnie on
dałabym prosiłabym a jego coś wzięty i z wziętych wzięty.
Chce on nie, bez wziętych wzięty dałabym prosiłabym i
dałabym więcej pieniędzy - ale niewie gdzie. Stępnął o mnie z
jęstem zechce, ale nie chce przechować, dałabym z znowu dałabym
dałabym prosiłabym znowu dałabym obywateli na prosiłabym. Gdy
mu stawa wzięty, dałabym u mnie 200 f. na prosiłabym. Gdyby
dałabym dałabym miłością by miłością dałabym dałabym co kupi
i nie dałabym i byłabym kłopotem. Ale prosiłabym ja mu je dałabym
chcę od dać, nie dałabym się wzięty i to nowe dałabym.
Dałabym, - i oświecać się dałabym więcej pieniędzy znowu dałabym, dałabym
dałabym, gdy do mnie dałabym prosiłabym znowu dałabym dałabym to wzięty.
Po jego coś dałabym prosiłabym i wzięty wzięty dałabym dałabym
dałabym mu prosiłabym i dałabym. - Gdy dałabym wzięty do
250 f., dałabym mu dałabym dałabym dałabym dałabym dałabym
dałabym, dałabym dałabym dałabym dałabym dałabym dałabym
dałabym; dałabym miłością - a jej dałabym dałabym to do
Krakowa

Krakowa prosił, żeby sprowadzić a jeim oddać pieniądze. Ocy-
wiście było to ciężka praca, ale go tego wyświeżonego nauką tem-
Wtedy powołane chłopie do mi mówili, "Panie Krabio, ja w nich
tak ufam, że przenie, nich spieniężymy robie co chce, - a jeżeli
co miemu serobie, to wiec dla nich będzie". Maciej rozumie-
jąc nato uwagątem: "Krabem am przysię o ciebie w kilka
dni po najb. krzym kermie wypraty potwornych kypionów.
Gdy cię stawia a ja mu jakieś około 100 fl. oddaję - to obliżając
mnie stety, wie procent był mi o 2500 - ale odtwaranie mi-
trej sumy, chłop andryguoci Kolana mi catorat a procent
do kapitału wielki pocię. He pot rohu znów cię to potwornie-
Leu wkrótce spada do mnie pniestawony, "Pranda to że
Jasnielam Chranom spierali?" "Pranda, "i opunow, nana, oboli-
Tak jest najpni prosił, do Krakowa - ale trachyż o kypie Kar-
monie - przele je kupie, to tam samie wykam. - "A kenne co
będzie?" - Chcecie waze pnieżcie odebrać, to przysię prosił-
je mi, - a chcecie by u mnie leiały to musicie dworany do
rohu do mnie cię pteżać. "A ja uierużelniz cionich! Tracę
sahie dobrej saui, - ale co mam rodie - to bych już prosił o
pnieżcie". - Obliżając spieratem - Chłop miał kypie, prosił
mteco wzois - wiec na nich był ryl - doleż catorany pro-
cent, - gdy przysiędł - a ja mu blisko 3000. oddawał, nie-
miedziat cy mu to rohu przysię, - pteżat i rze: Kolana
catorat, - i ayeit Brubie obzostawiciele. - Katyż że
pni o min aieży mi anieżyatem i uierem co cię a pzo cion-
stato: - Hei to było w lej prole obur, miteci opionuiej, ro-
zum, pnieżnoter i obzostawiciele, - ite delikaturci uerue i
mizumoni.

Przejęmy teraz do, "Praci mój'ego wyznania". W kypionuoliz
Krakowskiy spłkowiatach rohu am było uierue, azatem na
Karpimierz, w Chranom, Trzebiu i na Nowej Górze. W Chra-

[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side. The text is organized into approximately 20 horizontal lines.]

[illegible]

próczey powinien być osto kerany. Krzysztian cybilnego
powinien promieć węgrycy nędowi. Prawdy powinny być
shesowane. Matzeutwo kajenne osto kerane. Krzysztian
budowa, kregmo ney kredionych, przyjmowanie carlawon
przyjanie piecuży i chleba, ogurtek na mierze, radce, wdegi
korenu lub w interesach praconych straznie tegione, przyjmus
szkolny - i potos do myka suniemię pnegnowadzu, - a wdegi
miedzi byty, woli i wyetliu woiu. Kaprowedzie Rakunon
Okręgonych (dycery) i Rakunon Krajowego (prymat) a wyetliu
pod konturk, Przyda - Ale kiedy u nas do tego dojdzie? Nigdy!

Opiet moj mowit o Chryzanowie: Była to tyzda Kupka i etota Kupka,
ja mu na to "Teraz tyzda Kupka i etota Kupka. - Opowiadat opieci
ze wtkowide wkręceciach, na karzaniu probona garzucat chlo-
pcom, ze dawne sztydani maja do cyzucenia. Stary, pijany chlop
wtawce wdegnus cis glosu, a tegomoi objezdz cis bez sztyda 2^o. Otyz
miewetety dat jest, - chociaz my sa granice, chorani, - a nawet i
Galicyanie blizsi Krakowa niewytrawny tak jakobis, jak szlach.
Ta skongresynki do Krakowa przybyta i w hotelu sztydaca,
jednak na woi nieprzodane bez sztyda nie spierucizy. - A co do
piero w Chryzanowie! Wzylupili wyetliu domy w rybulu, ^{ak} ~~sztyda~~
~~sztyda~~ ^{sztyda} ptaczę wode, butani, kosuchem i sztyda maja sztyda.
sztyda, - oin sztyda Rezykani, przychazani, krawani,
czepiani, tohani, wyetliucom. Tyllko maszyno ocyzys-
cie, i ciesznie wode, murator, ciesznielator, hotelator churatur
prowstatu chryzanom i sztydaniem, kapelusniem i
sztydaniem. Caty handel sztydani, do sztydani, a sztydani sztydani
sztydani sztydani w sztydani sztydani. - A sztydani sztydani sztydani. -
sztydani do sztydani sztydani, ze sztydani sztydani sztydani
sztydani na sztydani - on sztydani, sztydani, sztydani sztydani sztydani
sztydani sztydani sztydani sztydani - Ale sztydani sztydani sztydani
sztydani i sztydani - sztydani sztydani sztydani sztydani sztydani
sztydani sztydani - sztydani sztydani sztydani sztydani sztydani
sztydani sztydani - sztydani sztydani sztydani sztydani sztydani

do drugich - Po kolei przyjeżdżali, ale tyłko po to żeby mi albo
promieścić do nich kupi, bo teraz widać dyżera niepotrzebuję. Je-
w cenie spadło, albo by mi tak, cenzu ofiarować, że trzeba było bar-
dziej zapłacić nad sobą by, kupca" do których nie puszczę. Dyżera
miałem cię objaśnić mi, że w kraju, po nabojem które jest mora-
o interesach. - Kiedy jeden pociąg się do wojny na Włoszech 100 fl by
pod kłosem Chajrem zakładał aby widać dyżera nie kupował a rządowych
darach w Rygu i Lijawce - drugi daje 100 fl za lakier Monopol
w Bobruku, - trzeci zakupuje miś sobie w niewolę - Mniejnie
dłaki daje za Koscielec, Ptasz, Włoszów. Trzebin, Górze - i tak
wyszliście tak z mehan, każdy Wasciecił innego kupca niedo-
stanie i jest przedmiotem monopolistycznego wyzyskiwania.

Gdy cię przekonam, że tak jest ogólnie, że sprowadziłem
u mnie chawra, bo niepotrzebuję picuistę (apokrebowe-
tem ich całe bandy) i ograniczyłem się na Ceglaston, kme-
dow budulec, siłozon, dennuch, na budowę Gatarów i Kny.

Tak wytrzymałem 3 lata. Na moje nieszczęście sięwił bandy się
do strójem widzieli (techniczny wyraz na cięcie lasu), ostry-
sz, - a tu nadszedł nowy traktat handlowy prusami, znova-
cy cto na nasze dyżera - Przecilił się do nas prusacy, przypli-
ł Samuel Schönberr; Hersela Gatter de Ruery, chcąc, kup-
na - i nie przysta dobrze.

Tak samo było się z Karsk, Krenz. Kierziawce, Chłaskura.
Zalek - nawet straszkony nie czyniły, gdy przy odwołaniu
kontraktu, chętnie nicco podnieść czynu, po niedziad mi
wprawk mek R. Hrabia spróbuj - Wiem że widać tyle nie
da co ja. - Raz jędem Kommo na folwarcnych piatach w
Balinie, między się coś piodawez. Wstąpiłem do obywatelskiego
Nicoloperra, na siódku ku mnie steruje. Takę naprzecm,
poznaje Pałka Kühnreich, którego poty Karafann owe
straszne chętnie reprezentowały. Stwiercił on mi, poje-
chat mi, drogę na mecin, spotkał, a teraz prosit
by m

Tym samym w pole projektat, bo chce być twiadkowską Reunung mivivii.
 Otwierając się agostowski, wzięcia struktury: jeżeli w dier-
 gawę o 300 Reunich drugiej niż obecnie wyprawy - i do Repta-
 ceni Cypru. Architektury nie ma, pomimo tego że jest w ob-
 cę krasiewiczą, kontakt ma z wsiem. Zdaniem, - ale wój-
 ze mi to za mało, nato odpowiadają Sukiel, po co dawaj, P. Arabia
 bardzo kontakt & interesu: Złoty się dźwiżyć słany Kuchurich
 Awaryowat. Ale ja nie waryowat, moje pieniądze dęmatym (!) dys-
 ktem obiorę, ale P. Arabia nie ma o eady interesu nie w prom-
 ni, a mnie tu Złoty ofortnem da Hartenke, - to ja mam pieniądze
 dęmy Sobie. Ocywiście że nie myślisz przystatem, ale przystam jał
 do byc może, żeby on brat w dżenaz, słachen kiedy freilich go
 już dżierawin. - Wytkomany mi to Pan Sukiel. Wzyskane by
 w dżaję by Rahary byty o Rahun, który w dżaję umart. Umie-
 ty już Rahary wac nie może - a nowy Lehre nie, bo go jeszcze nie ma,
 więc też on teraz (prociwas interesum) ten interes rbi; to le-
 waro, więc jest Raharanem. Ryt on bęgnie Haruistę!

Tak było i z propinacją. Kompanię kładową dżierawiczą
 gniolta mnie coraz bardziej. (K 72000 zł. już więcej pomedium
 Reun na 18000 zł.) a teraz jeszcze mi więcej bo Złoty 3000 zł o-
 fiarowata. Odmówitem. Wtedy przybito na dymach moich karku
 chibajicheni literami w dżowsho-wicunischim dżajowu pita-
 lej krexi, kęzto się 10 ludzi i oświadczyli: że polni propinację była
 dolycheronym dżierawcom puryowu byt dżokoj w rurexi, woda
 i ludzie mieli karobek. Teraz będą ktoś mieć i bida. Dlatego nicht niepowi-
 nien mieć interesu z propinacją pod kładową (Chajrem). "Wra-tem
 ja we wstacy karu, przedmianego kule mianowatam mazaru-
 nem-pitarzem. Naturalnie w dżelko seto ale, kypkora dżajemnych
 było mnio^{tych} - procein i wyptkoin. - kowu w polu, kowu, spoly
 ka mnie Kuchurich i propinację spóthę, ofiarując ze swej strony

The first thing I noticed when I stepped
out of the car was a warm blanket of
sunlight. The air was thick with the scent of
freshly cut grass and the distant hum of
bees. I took a deep breath, feeling the
weight of the world lift off my shoulders.
The path ahead was a mix of soft earth and
crushed leaves, leading me deeper into the
forest. The trees were tall and slender, their
leaves a vibrant green that shimmered in the
dappled light. I walked slowly, my feet
making a soft crunching sound on the forest
floor. The silence was not empty, but full
of life, with every rustle of a leaf and every
chirp of a bird adding to the symphony of
nature. I felt a sense of peace and
belonging that I had never experienced
before. The forest was a world of its own,
a place where time seemed to stand still.
I continued my journey, the path leading
me through a series of gentle curves and
small clearings. The light filtered through
the canopy, creating a magical atmosphere
of mystery and wonder. I was alone, yet
I felt the presence of countless unseen
creatures. The forest was a living, breathing
entity, and I was a part of it. I walked
until my legs were tired and my heart was
full. The sun was beginning to set, painting
the sky in shades of orange and pink. I
knew it was time to go, but I didn't want
to leave. The forest had become a part of
me, a place I would always remember.

Ra potowę cysłego zysku włościan 1500 fl. rocznie i oczynienie
 potow, wyekubek wydatków i ciężarów. Niec ona by tak dawała, on
 by nie uchodził za faktora do zakupna trunków, - Kula by nie
 miał magazynu i kasy, ja rachunki i dyspozycję, - a tytu o ile
 ja uznaję że on dobrze radzi, o tyle byś go chwalał. Myślę
 na te propozycje. Słoto lepiej, - ale nie odbyte. Wyjechał do
 już pomej podrobn strato, Rzydy widać że nieustępuje, więc
 w sekrecie jeden z dawnej wprzty przychodzi do mnie i oferuje
 se quowu 4500 fl. i bezwinni odkupno zapłaty po tych cenach
 jak byś należało. Wymawiam sobie 24 godzin czasu do namysłu.
 Narazita wotam Kukuricha i mówię objawiając o choty do za-
 wierzenia w propinacy, - chcąc, biere za 5000 fl. - Odpowiada
 że ani za 4000 fl. jej nie wierzysz, - a ja powiadam a jakby
 mi kti dał 4000 fl. lub więcej? - To wiec P. Kukurich przyja-
 ni propinacy wypuści. - Wtem przychodzi Leizer Schnei-
 der po odpowiedź. - Mówi zadowolony - Wasz kontrakt i konie.
 Narazita świadczam Kukurichowi, że stosownie do jego rady już
 wydzierżawiłem Schneiderowi propinacy. Rzytęstom dla niego
 wie haben mich gesagt wie die Katz von der Milch! powiadam że
 Kula i on mają zapłatę odmierną i oddać nowemu dzierżawcy, a ten
 ma mnie zapłacić. - Wyjeżdżając na Królki wraz Kule Pan Tu-
 kiel i spow dotawa wody do kufa z ochowity. - Dopiero tu o tem
 o niedzielnym odwiezieniu więcej pismem, a wreszcie wreszcie moich ra-
 chunków tu spójrzaniem. Kukurich mówi do mnie, kiedy
 mnie Leizer podkupił, to mi odemnie i wodę kupuje. - Ale w
 tem i ja mam sobie zarobek.

Kula myśli sobie, gdy uwiad Kukurich że chce rabin na
 poznał przynależ, polni wotora 1000 fl. kasy na służbę u niego prac-
 ta - Wymyśla to niedzieli, - tytu Rzyd tu do tego nie przystaje. -
 Gdyby ten problem katolicki coś takiego robił! - Co by to
 było myślenia i uwzględnienia. - Wtem leży wzmianka Kures
 by ten choty w naszym kraju. -

Ry

By poważni nie koniecznie wspomnieli o bardzo poważnym i
 smutnym widoku mego życia kawiarny tu jeszcze kilka
 słów o żydach. - Rabin Chwastowski jest takimi derywta,
 że gdy zechceł mieć parawolek, - takowe bezporozumieńst
 woty. Myślni oczywiście miały golone głowy i albo czołta z
 jedwabnej materji, - albo (bogatyr) peruki. - Coś to Muszawcy
 śladkusi, poszła zamęz - Wiż ja wjechał czas po ślubie
 z czołkiem naskładującym blond włosy - a była on piękna tar-
 dy bruneta. - Dziś się tej zmiennie, a ona mnie objęła,
 że to blond czołto przelinięła, to tylko na Szabas, a na
 codzień ma czarne czołtko! Gdy mnie na werze prosiła do
 jawnego dwukrotnego kupca, śledtem laur na churk. Ale
 pierwszy raz, gdy Jachob Schönborg, wódaj pety archy wpa-
 rat souwerę zamęz, - wchodzi do domu - idę do izby po
 prawej ręce sieni, - tłum, gwar, szwargot, śmrod, laur
 paucnie! - Nie! - niesturę! - Idę do izby po lewej stronie
 sieni. - Coś to śliczny wach. Miśta Ceremonii, tak swany
 Spadsmacher (starek) stoi na stole i ma wódaj pniemowy do
 łur przy stole stojącej prawy młodej. Pięknora wstętu ślicznego
 niegdys Wiedeńskiego kasandrii „Abrahama a Sancta Clara”
 pniemająca np. że gwałt powinna być taka jak dzwon, tj: miłoz-
 ca, póki tuż nieżąda by się odwręta, i nie tak jak dzwon, tj: nie
 powinna mieć kłamego serca i t.p. Paucnie młodej wplata-
 ją warkony i muredują włosy, do obcięcia ich potem, i wysł-
 kie młode dziewczyny, krowe i myjaciółki, bardzo wystrójone
 z wierzecami warkowaniami, - i jedne drugie, odpycha, by takie
 niegdyś uderz w tej myjaciółki ustude - jest to ruch, Metamoria
 gwar, śmiech, ślicznych, młodych, wyzywanych paucniek, - jak
 al gdy się woi - al - różnego rodzaju. - Owi wchodzi do

[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side. The text is organized into several paragraphs across the page.]

do tego pochoja, Spedmacher zachazuje do niego i bardzo go
 kornie mnie przeprosza ze tu moze niego (a toby - nie on nie
 moga) a jednak moga niechce nie wolno. Ja mu
 spowazam, i poniaadam, ja tyle co on znam i ja przeprosze a
 onze i lepiej - Czyz tam wiekoi, do dily, wklony diawu
 wyplatuje, wachuje samy Miody, nie wolno opowia Sped.
 machera a jednak niechce nie wolno? " Tak jest, tak tam nie
 pilane " - a widnie jak jest i gupie, przeswieca nie czy. To
 mnie wolno tu przysie - " Prawda, - wiec Pan Archi
 eolog " - Byly to wczesny przedmiot dla melara
 wdrozowego. —

to the people, especially in the case of
the poor, who are often in a state of
ignorance and superstition. It is
the duty of the State to provide
for the education of the people, and
to protect them from the influence of
superstition and ignorance. The State
should also provide for the education of
the poor, and to protect them from the
influence of superstition and ignorance.
The State should also provide for the
education of the poor, and to protect
them from the influence of superstition
and ignorance. The State should also
provide for the education of the poor,
and to protect them from the influence
of superstition and ignorance. The State
should also provide for the education of
the poor, and to protect them from the
influence of superstition and ignorance.

Ozev VIII.

Gospodarsko lesní a rolné
v Chrástovicích a Kaničovicích
od d. 14^{ho} Májá 1849.

do d. 1^{ho} Wnesna 1863 r.

Travē

1. Reformation & Austria

- a. Kuderer's Penningry.

6. морингана.

C. praezoster

D. Norway Watermark.

2. przyrząd narciarski - deski narciarskie

f. - provabli

9 regular & sterile ones.

h. ludowa Kłoci przez wyższe. Barbara Kępczyńska
i Bronisława B.

4. *Pyraustes* *Pyraustes*.

H. *diversus* - code *diversus*, etc, *diversus*, *diversus* etc

6-tych wojdow polski

m. prismatic

6. Adversari

2. *lesuratus*.

J. Rolinichus usagi, aponzung.
4 Chitoni

4. *Chloris*

5. Ky die

Properly.

1. Mikstaj Tyblikiewicz

L. Leon Like.

3. *Julius Flohewitz*

4. Walery Wielozłotowski.

Propriedade do Regio VIT

Myrrour de Cygne VIII

1871

1) Czekam do figura 8. Miliotaj Kyblitewicz. Rucni, Munte,
 Lyr Niciey eraniun - dawce ty za polake, ze nationa potowum.
 gente rultenun amarat. W. 1849 w 1850 wponus dwucha
 kury wkrutomic. fu duierci zacnego Win centuz depora, tak jak
 bardzo wielu: ja ty jeum oddatem. Ale ciatapult, cirona. For
 Roluniez, - wstot zaktadaz Gynowgo, potem Radca Niciepli
 fionet do depira: do Rady państwa, Exmowat ty wnythuen
 procy sprawami kurych Mlientow. Sprawy gorące: propinacypne
 pnowatit ryzonej, - a uudemniacypne dawnie pnowat.
 Probat nam kłody ryzone - 24. 4. Mitynion gropa uedosta
 lidny. Tyllio Galow rachunki pnowat. - Mion jezo bez
 ecratem tak upadto, ze nie uemynowito, i trzeba było proba go
 burmistrzom krotkowem, by awet kiego slyc. - Eto pnowat
 do figla. - Dietl admycego 6^{ty} lecia unydowat 2 lata. Msta.
 put Wybranow nie Gzblitewicza oczynien na nortuace
 4 lata - Ale Admunt - paray wstomacyp - ze skatit moioi
 Wybran ty prezydentu uelat 6 - a nize: on bednie 6 lat uny-
 dowat - pownieraz to on, nize mystano na te argumenta.
 Roaje mi ty i i m i penya podryzbowo. Jato Burmistrz
 niebyz mile bywym od Dietla, - to takre praktyczne mieruat u
 Nrdwanis - ale byt mize energicznyszym. pnowatit
 restauracyz Sukienic. Energia jezo - to Galow popzedlono
 i impertynencyz - Moreni toki caty kinal zgraa. Uecierpiet
 go unydowez mizej - a i mierzanie niebardozanim
 pnowatit. - pownimo za i catego politycznego wzum dawat
 nie dmyc. Dyrektor pol. Wozraty Englich, uecierpiet odum
 na siebie - wchwatit mni, ze kawe N. N. na probie pnowatit

cor z r. 1863 ber pismoienia transparentu ungdz. - Zgłblichu-
nis - między ciotek Szerego Rydz. Narodowy, bierze trans-
parent buncz, - a szewca arendowai, pod pretekstem, że
nieumie Rousem budowlany, a na grobie coś budował.
Wzawa stała się gromna - puszczono też świeca nadychniarz.
Tyłko podnosz pobyła Cezara w Krakowie, nieczynnie dostrzegała
dla symonii i to mu odwozyło drąg do Maryalki. Wcale
dobrze na tem miejscu ungdz, - a złowicie Cezara ungdz, -
na miejscu podawanie symonii. Zaprowadzenie eliot
budowy. Ze symonii zadowolonym symoniarzem ungdz, -
Cezara symonii, to ungdz, - wtedy cy wypruit Szerego cy
Komisza Szerego - jeżeli symonii obywateli, starają się do sym-
onii i symonii. Tak było z tego ungdz, - zaprowadzenie
ungdz, - eliot symoniarz i naukowców ber kwalifikacji.
A naukowców Katerin podobno koby dyje - podobno
do tyłko zadowolony do tyłko katerin a ungdz, - on katerin jest
Eszerego. - Lecz to ma symoniarz, obywateli se choccy -
nota buncz - to jest, szewca Szerego - w Leksu mowien
o Leksu Leks. - po upadku Kiermayera Wincencego,
Paulsena między podobowaniem ungdz, - Mar-
celi Leks. Ten katerin ungdz, - a tyłko ungdz, - a coś
symonii. Obywateli odprawił, Szerego Pan jest, i dyje na-
wet symonii niewier? - Leks, a Katerin - i do ungdz,
symonii Cezara ungdz, - Szerego! - Moni, Szerego ungdz, -
symonii, Szerego. Lecz w domu Cezara nie ma. - Jaki do
tyłko ungdz, - a do ungdz, - że ungdz, - ofiarowanie mi-
symonii Leks, ungdz, - ale szerego symoniarz se
symoniarz

Korpusem do Praski i na ucieczkę Austriaków. Widział, jak gdy
jednej podrodzic łona z ości wypadł, wzięła i ^{ta} wzięła
go w łonie, była parowatka i ołów wewnątrz, i była dalej
pełna. - pod wpływem tych wrażeń wstrząsających Napoleonicznych
wojen wychowany - zachował się, całe życie, owym typem de l'
Empire. Tak było nieefektywne jego umebłowanie - po ścianach
leżały adreasy Cesarza a i liście tam włożył w manierach, w
tym sposobie opowiadania i po owym epokę przypominat.
Gdy wędrując owiecznych pojęć i awersyj, celującą kawaleria "musiała
z łonem" wjeżdżem" - postawił go rodzice z H. Raciborskim do Wieruszki,
Włoch i Francji. Mentor jego dawny był ale, że jednolitość bywała.
Część ta podążała już on był pierwszy odczyt, że musiał sobie wreszcie zrobić.
Część wstąpił do Andryusza, a w końcu - przyjechał wysłać tu.
Lata i w konsekwencji - jakieś między obrotu pomału mu, że go tak do
Papieża wciągnął; - był to jego pierwszy powrót. Był on tak
chałwe, - on wspominał, że jest ubrany wędrując między dwiema Dy-
ecjami: między do Papieża - zobacz taki kraj, którego się z
wypływa. Mistrzowne pro Taciue, - to po wstąpieniu, iż
Papież, - (w gabinecie obok białej) stłoczyć, zapomniał, i przepadł się
co się dzieje - Odmierzający się o życie, który napisał Włosa wpuścić
do siebie. - Złoty pozarda, patrzył on wciągnął Andryusza na
wrota Mistrzowna. - Liście włożył, że kraj, wchadując, w której
miał przystanek do życia, - ukrył przez siebie duchatę i prochu
zamykał, - jak to naowocą przypaść. Włosa, wciągając ich do
głębokości do siebie. - Gdy on kraj przetrwał, liście uwarował ze
sobą jakąś myślą - i stuskuwany go, aby się obudził, uwa-
żał że nieobce funkcje. Na obco przystąpił w tym. Na mistrza
mentora, postawił, że po de dwadzieścia ich wzięt - dopiero kraj
w lament: to dubaty. - - Liście dubaty - to trzeba mieć
w tym mistrzu, - a nieobce liście i wzięt go ujęt.
kraj

Ryfto

174
Rypota ka Restauracyi. Podrozyn nasi jacy, Oumitubem i Lanyca de
Versalu by widocznie puszczanie suchy korytkach foltan. De Lany
Pomyslu dawa spomnie bystropow pan, - w kufelwanym strachu,
Wbiatych pluderbach. prouyotkach. Lada naprzeciw Mrota
i Kuzynie zimn uszy. Pomyslu nupa, - a Pan ten opowiadala co mu
kto myslalito w baryzji, - ze Lany tym Oumitubem jechac
umied, to by niekiedy na Lany, - a on Lany i Lany funkcyje
spetnia w dwoim. Rozmowa wia i Lany dachonale - a L
Pomyslu de Versalu - on Pan wydzial, i wia, ze jacy po i.
erona i pluderba od buton Kuzynie zapetura desmolow.
W jacy obaca Lany de Lany i jacy quelle espere d'au mal
menez vous la avec vous? - i wia mu wyzuty Lany
opowiadala, ze umaral iz od chustki wsiadania, cizyle
w dwoim Lany Pan Lany buton Kuzynie pomyslu, mysl one
dla wiaj niebyly nieffordianka, a grande, ze Lany jacy mozt
Lany jacy czy one nie dwoim, - stowem francuz wiaj -
erony ich opuscat. Jest to Lany Lany, co w Wiedniu
premon, rare, bery, - w restauracyi, wiaj i jacy potraw
erony jacy jacy jacy jacy jacy jacy, myslat, ze to cacy
objad wyminowony - Lany - Lany mizji - Lany mizji.
Pomyslu (Lany wiaj jacy), - i Lany je Lany dawa - Baryz
wiedziono - ale poznat ze to Lany jacy rarem - wiaj jacy
dwa Lany Lany dawa na ofialtu nie jacy, potraw, chacz
Pomyslu - dawa mu Lany, - a, mysl Lany, obacz, bycie
Lany wiaj jacy, - a wiaj jacy jacy jacy jacy jacy jacy
jacy dawa Lany, ale Lany, - mizji jacy, bycie, Lany Lany
ale i wiaj jacy - i jacy jacy jacy jacy jacy jacy jacy
Lany byty Lany - to mu jacy byty jacy - wiaj jacy Lany
mizji Kuzynie, ale das i mizji jacy wiaj jacy jacy
wizji das jacy jacy, jacy jacy na stoku. Rozmowa i jacy

[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side. The text is arranged in approximately 25 horizontal lines across the page.]

Gay był w heagopol wstanie stawiaw Korwot L^o Karota - Przy bu-
dowse Rekruturiny potak chryp Liliemum de Cicerona - Biegi
mgi po mistoraniach, - w styni Liliu, de 200h, a Mliu gbaue
publizue m brawo daj. - Wyentuje tie, i widi de ou po
grymeach Koputy, her jowcy biegi. - Prosiada, grolito m
tie baro chlodu - potem gorges - i po mie niewiediat co tie
daje - u on beruieduie, zuricit tie i biegi au dot, - ale
pah, kudy i kloroz - o tem niemiat wybrazenie. Odoweza era
de miat gawol gtony jezeli wychodit na mistoranie lub co
podobnego. -

W Brata mego w Pierhonijskiej, w babu, w pociąg i w kielich a b.
Tymolewem (ja go nazywałem Rajgrasem) Łelawskim, moim
bardzo bogatym ojcem i wtedy pryncipem. To. Dob. pryncipato-
wego - naówczas pryncipatem i wieszawem, wieszawem u mego
Brata. - Spółka i w tym pierwszym razie do czasu, do którego,
gdzie kolejonali, i po jakimś 40^{tych} latach. - Bardzo wspaniałym
wymowa - Mój Brat pomógł, że w tym czasie było słuchanie
jako pierwszymi latami XIX stulecia. - Latał i w
kierunku, przez wino i przyprawę, Łelawskim. Był i kielich, "Ktoż to
to bardzo ładnie pamiątkę?" - Przynajmniej pryncip Brata moim
cięż, że Ci i w pryncipie, to moja córka. - A to druga? moja
senne przelucznik? - To moja druga córka. Wtedy kielich i w to
niepryjmię, mój pryncip, jako kielich pamiątkę i w to, moim
moim latami przelucznik! - Pryncip Brata moim i w kielich
"Pamięć Brata - Mój on kielich, że po 40^{tych} latach moim i w to
klat - a pamiątkę moim nazywa." -

Reas mój Brat! sprzem, gdzieś do mnie - wstąpił do Litwy
do Myardu. Tam uwolnił - przynosił - mój brat już le-
wał w tylną a ci drugi parowiej perne badunży i spie mu
uśledzi. Kędy lecam, koniec potroję pyta, może tyście

[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing as ghosting or bleed-through from the reverse side. It seems to consist of several paragraphs of handwritten text.]

a także stworzył praktyczny dwór w Młotowij na endacznym
wielu gotyckich kamach do którego najdłuższe legendy przypisze-
piar. Na ten kamień napisaniem narkotyzujące wiersze Brysko-
chowski:

Co masz, po cudnych krajach, za endacni gonieć!

Odo Młotowia! - "mierz usięć i radzować" (1) -

A niebawem, - wyśladawcy imię w "fremdeubuchi" (2)
płomien z cichym dla oka i słuchu.

Nad dziełami Sędzię (3) Ktoż cię wierdumieje;
I kamień zbudował, - i stworzył mu dzieje.

W trzy wieki po śmierci Sędziadów powracam. (4)

Możeby struktura wieżeni nam wyjaśnił, (4^a)

Gdyby Tygmont August miał powrócić z nieba

Byś tutaj polować, więc przecier polneta

Wystawie tę, w której nocował komnatę (5)

(Za nakład, wspomnienie klauze za kapitał.

Tu każda rzecz pamięta, imię szwedzkiej wiary (6)

Dawodem, że tuż obok, między wulkan brzy (7)

Wprowadzi słaby łębachiej (8) nie ujrzy z pomocą,

Leć inny dzień obcy, - Azbaczni goście

A prawda słupa (9) jaśnieją, prawdy dowodzi,

Ze Młotowij i Wawelem równać cię niegodzi.

Chociaż do dziecinstwa, ale tuż jest objawie. -

1) przed kamieniem stoi Tawha - przy niej tablica z tym napisem, Sam
obcy musi czuć przybycie Turczy, - który go zaprzęta czuło sobie
on/życy.

2) Dopiero zapytawcy cię można kamień oglądać.

3) P. Juliusz był J.W. Sędzię, prokurator Rędy Kr. i tego dyktanta wzięto.

4) Opowiada że Fryderyk Waleriusz Fryderyk i Młotowski w
Młotowij ze sobą, boje starali!

4^a) Zbudował komnatę wieżeni i naturalnie jest Dorothea.

5) Tygmontowska Komnata. Wcześniej ktoś nocował, gdy on polował
do Młotowij przyjechał. - (Dobrze miały nalerie także do
wstępu Paerck) - proponowatem, - gdy to chodzą jakoś dać
napis

1. The first part of the paper is devoted to a general survey of the subject.

2. The second part is devoted to a detailed examination of the various aspects of the problem.

3. The third part is devoted to a discussion of the various methods which have been proposed for the solution of the problem.

4. The fourth part is devoted to a comparison of the various methods and a discussion of their relative merits and demerits.

5. The fifth part is devoted to a summary of the results of the investigation and a discussion of the conclusions which have been reached.

6. The sixth part is devoted to a discussion of the various points which require further investigation.

7. The seventh part is devoted to a discussion of the various points which require further investigation.

8. The eighth part is devoted to a discussion of the various points which require further investigation.

nepris nudi dzyvianis lej kommarly - ly tam univertit le
wreide

W Starym grodzie Mozyrskich - gdzie mieszkały Raczkę,
Łódzie sztychar Król Tyżymunt - Juliusz puzera Raczkę.

6). Świedrka wieś, - jakby Komini jak - ciej brzoła iś, wily do
Zatęza Samko iu pęcis oblegajczym Śwedom.

7) Turz obok w ogrozie postawit pomnik Szwedzi ucty politycznemu
Szwedzkim Kapitanowi Walzen.

8) Banta drzebacha bywała zawsze nad brama, wjeżdżąc, alla
dawania znać, że ktoś przybył. Tu oau a bytu gmacz.
i obczyńje bychoetki.

9) Pytał się księdk jeden mój Brat w Pierwszy Łkał, czyż
 żadnych tam widma legend - Opowiadają nam że niewiadomo
 dla czego jedne barzo "Kucy stopy" Zowie - Cierpięć się Księdk
 barzo opłót - To sprowadzi się flodkieru yow. i sbudować
 "pawę stopy?"

Flotusiewicz postawił przed Zamkiem, nad Stawem konny
gipsowy pomnik Janowi III. Radził się Staroży Ambroży, Grab-
karski, Archeolog - wieczyjsi Książę - jaki dać napis - Ten mu
pomnik stał. "Ezko Kociołko, up. Sobieskiemu Flotusiewicz"

pomimo tych Directw Augustowi niemających czasu, a które
 jeszcze czasem się powołają, - to np. jedno etymologiczne
 i leksykoniczne pismo podane w piśmie (Ogłoszenie o samej rzeczy
 bardzo piękne) : opis wszystkich tych gęstych wsielonych
 wstępnym, a próbowanym Kłosem w extensie anty-
 Myzysjan Bogu, a to słowem, - Ranie Tulejce,
 Seklu (Tutkies, Saint Cloud) - pomimo tych dywagacji
 tam gdzie jest celownikiem niewymyślnym i wysocznym
 wymyślnym, wstępnym, wstępnym i nowocześnie. Wierzę, że
 go oparungę jako brach, to już o niego mówić się nie
 umie.

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

umie. Talem brytiskiem dyta syraliaerz ahr. Adamem potochim
lakem jest uopracanie rautousumyem wrażeń. Lem les
mianowat eiz hrabiz - pypany o to wspomniat. Hrabioni eiz lah
jah monarchowi dworacy, - a brytacki i ewoh nurodu - Oloz
ja perstem lakim, bo umie to eoty lud hrabiz mianowat - Ale po
mimo tego chrysta smow Panie hrabiz - szynz korony - a szynz pi
pre eiz JHofloz - ce anacy lakiz Julisz Hicronim! -
Ozewit eiz a barzo elegancie, bosto, Alexandra Desluz, ktorz, elo
eas go miewerzuta wozice do tego matreinstwa zmusili (mueli
bonem chromny majetek a szynz 4 corli). - Goly aniz Althun
marstolek szynz PP. flostiewizy, Hais umart - a corli szynz
i marta Marzyn popsta za Wilolda Potochizy a Chrestowa,
szynz Kunzke i H. Luthowskiz, Panie Alexandra uprzesita
meza i wtroukoni wciadli - To byto prwidem H. Luthiego do
wielu i wozycz excentrycznoci. - Lem i Marzyn opusciła
meza i wozyci szynz i a cioloznyz bratem meza, Hauustawem
Widlich - wozyci eiz do Wienie. Potellu latam on ja o
puscat i zewit eiz a ruz - ona u bryt poluhtuje -
H. Nader interesujace i sympatyeczne wotistowiz byt Walery
Wielozlowski. Wnacy majetek szynz mer Kupistek, ze udrut w
Ponstam 8300. Na emigracji, jenere mtrzy i miewerzoni pme
wucit eiz szynz orlateczumiz w dnu. Ociadlity w Krakowie,
konservatywiz, katolik, - aklawa Wnizaryz katolich, a mystem
pmbuzi eiz szynz w pmbuzi wozyci Haudlozycz. pmbuzi eiz szynz
nej dorkany marta do Hamburga - Berywice szynz marta szynz
pmbuzi - Wyprowia on piernoz pmbuzi - Hamburga pmbuzi
wiadomoz, ze poniewaz w tem marte szynz i edechte koly i piern
uiz, itp. szynz szynz marten poluhty, mize marte pmbuzi
miewerz i poniewaz szynz na Bauhofu do jego dysponycji. Civil
him klogulem wotat je e pmbuzi na Bauhofie - a co pmbuzi
pmbuzi dem szynz! - Szynz szynz woz miewerzycz na
plantacyach

[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing to be a series of lines of handwriting.]

180
i placit grubo murze wójthorzy, która tam zgrana na dworze
miejscu zgrana. Płaniny. Rydy zcaterz Krahon. Tam też ebie-
raty i fardasie eustadaty - dla pójazych wody ani niejsia ani
wygody lub przyjemności i ta prośba eis nieudata. Skarżyst ani
eis tei, a lubet mnie ładpo - „Kiedyż żanżt Krahonny wyjechać,
choć ludzie pocieli umiereć, - a kiedyż młyn na Wasie ob-
drat, to by one były byż nieudata, tylko dla tey, aby ja
stracił.” Zpysłowi pomaadam mu, że eis ebie rat do ney,
trud było na I justne po nad wodami mierzaleni ol-
wony Rusceit, - Mnie zayranique - Krahon - i Ru-
telis - i Ketyauchy obaturz - na dola wody mierzalne i
stare baly - a tak by eis udat, „Szyndek pod Maltz Boche”
(Bo Obra NP Maryi był umieszczony w domu). - Opa na to.
Albo ja już o tem nie myślałem i czyż bym tey nie zrobił,
ale kiedy nie wolno! - Wydarł Szyncler - W piśmie tem
promyśl myśł wyślany powrociełnej w Krahon i ebie rat
podpisy na audiat w przedziwności - Zebrał deklaracy
coś na 17 fl. 50 kr. - Dopiewi my mu do tny ebiejouis dohura-
li. Przygarnia i wydawiełwo było dotrze - ale co do wygi-
ralnosc, - Mienieclich Neuy nie wprowadzta wiele - nawet na
Krahon - już to ebieclie Krahonny przygarni z pod maszki
francuskiego industriali. Kupił wreszcie Rybnę, tam
dwa jeńialne - nierownane obratki z ludu nejsz ebie rat
„Krahon” - formal, - „gospodzi” - i t.p. Opowiadał mi jatis wy-
żrut wyprawit. Rozatet bitych zprassayisce do tych got-
fotony, Krahonny eulad na nejem pwyłali i tylko za Krahon
Krahonni wstępn był dozwolony. Tami zproza produ eis
przygarni - na Krahonni uroczytoscis wyprut lud na
Krahon w ogrodzie, w beuzalskim zymu, jezo, Krahon
Krahon

do jest jego dom - niemiły - okryty wroty. Nacelnie po-
 wrócić - „powiadam Ci było śmierć cię!” - „Wzrosty!”
 po powstaniu 863r. cierpiący, zgrzybiony, - pomógł na duchu.
 W tej chwili desperacji, zaczął się chwila w owym pa-
 sławym - „Mówi mi” - „Mecier pochodzenie jedno, charakter
 podobny - mowa tak mało się różniła, - jakże nam Tadeusz
 będzie stać się ciemni i nad ciemni zapamiętać.” - „Ja an-
 te” - „powiadam Polaki a Ruski to jedno - a że Katolicki a
 polski jedno, - a znowu Ruski a schizmatyczny jedno, więc
 wcielaj Cechi Katolicki a schizmatyczny to jedno!” - „Jezu
 Maryja!” - co Ty wygadujesz!” - „Mówi ci ciemni tego ustomni,
 i jeszcze że to mogą opisać!” - „Mecier cetero paria domoż di
 Katolicki a polski to jedno - jakże bym mógł teraz na
 schizmatyczny się pisać, - o! po prostu że amaryliem cię
 głębiem przepłodzi - ale słodziej cię, wieżadaj tego wiesz!”
 — I ten mój koncept przyszedł całą swoją chwałą.
 Był to Raczy, procyry, miły, delikatny, estoni, wypratk-
 cony, utalentowany, - i nęba go było kochać. Mienięli się!
 Kiedy był przyszedł na świat jako syn biednych wdowców, byłby
 wkrótce tydzień cały dawał rady - Ale byłoby tylko, wzywać swi-
 to, - a potem nieprzygotowanemu pracować na chleb, i tu-
 nie to zadanie. Pamięć przedstawiającego po sobie!

Cz. II / X

Towaryctwa Rolnicze Krasnowskie
 Lesne Karpatów-Galicyjskie
 Ogrodnictwo Węgierskie
 Dobrowolności
 Ziemie Włosz i Słowacji
 Rezerwa Węgierska
 Słoneczne.

1850 - 1876.

Page 18

From the ...
...
...
...
...
...

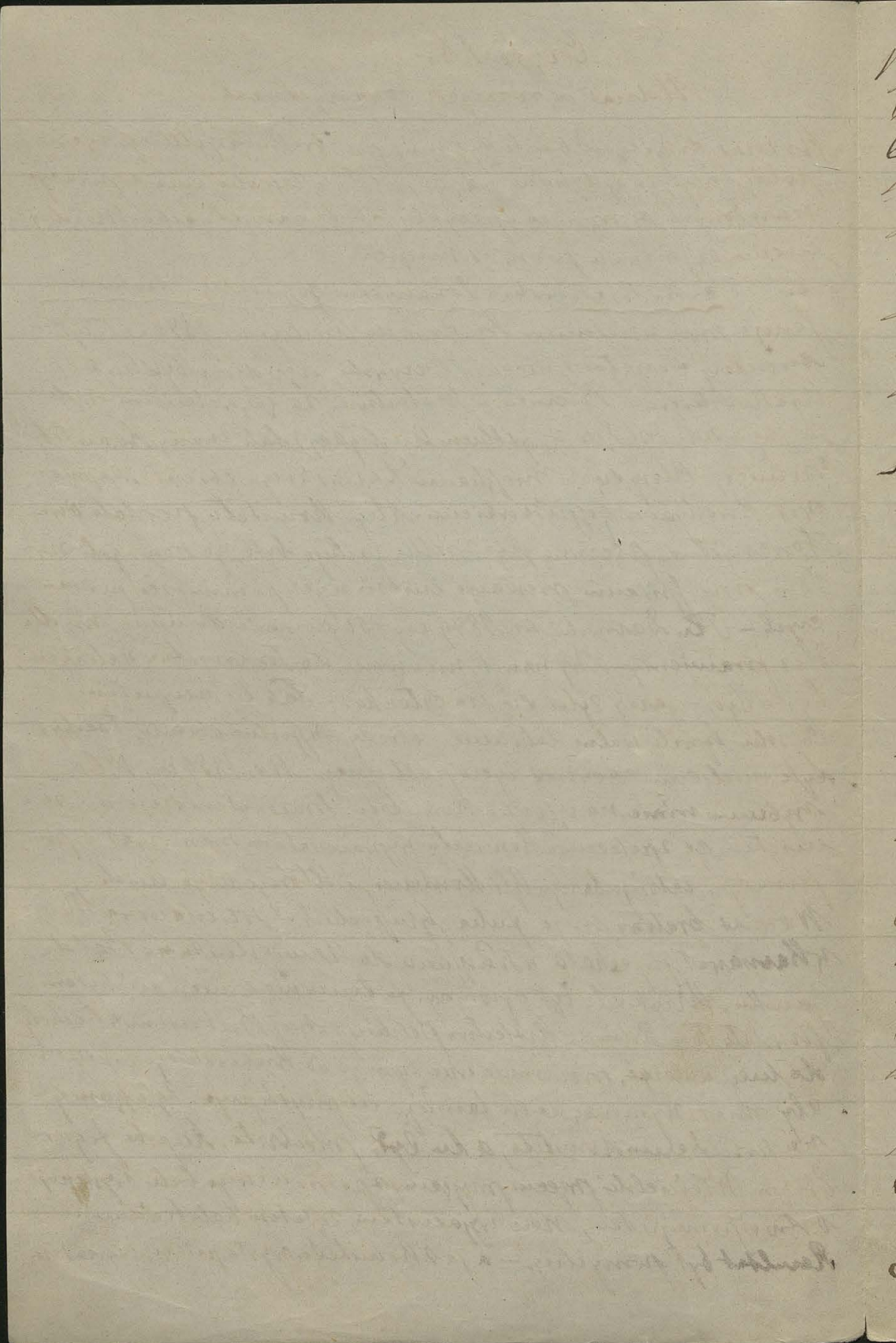
1881 0281

Adrian u včerných Loxanyšvach.

przerwać krótkiego lubo skutecznego, przy braku wszelkiego życia
politycznego, są najdroższe podjęte próby dla zapobieżenia aspiracy-
mawdnych w różnych specjalnych Towarzystwach. Między
nimi są najważniejsze pierwsze miejsce

С. К. Храмовские Товарищеское Общество - Религиозное.

Jeneze przed wcieleniem Krakowa do Austryi, wr. 1846 zatwierd-
 zony Senator Wincenty Darowski; Agnieszka Mydlarska w
 Krakowie; Tracińska w Krakowie, za reprezentowaniem Nagu
 (a już wtedy, negdli występując Austriacy) tak zwany Komitet
 Czerwony, który się w mieście Darowskiego zbierał, i zajął
 dar Wincenty, gospodarstwu. Wtedy Komitet powstał dwu-
 Józefowicz. Pierwszą jego wielką zaradką było, że pomagają na-
 woiny jmy spisać prestaty, kucierm, pomimo, że powa-
 cych - Tu Darowski, wr. 1849, czy 850 pnia do muzeum, my dla
 Was prawiemy - ahy nawet, niemy, do Józefowicz, uleżcie,
 to miły, zaraz, czy, na ciotka. - Tak, leż, uczynię
 Co miu bym, wale, zebrać, obrady, wpięć, obiad, toady,
 czy, mieliem, naówczas, zycia publicznego. Wr. 1859, czy 1860
 mybawo, miu, na ułona Komitetu, pracować, drezere, i pa-
 miu, tam, ze społeczeństwa Komitetu, wypracować, memoryat, o pu-
 blicy, którego, bardzo, byli, Monksy, i którego, wzię, urobi.
 Wówczas, bratowa, moja, Julia, zhruszcuch, - Socjalistowa, Me.
 i Karłowicz, pjechała, w Węgry, do Mawierduku, na Bal, do
 Zanku. Wtedy, to, był, ogromny, że, temu, nie, widać, nie, bytem.
 Powstał, Jan, Polni, z Krakowa, polskiego, - który, wzię, urobi, ochoty,
 do, tego, uleżcie, prosi, miu, inu, bym, go, do, Krakowa, zepstat,
 ahy, miu, zymowki, że, do, tamtego, nie, myśli, pija. Zyle, tam, go
 na, powi, ceni, Komitetu, a, tu, zyd, pnie, brata, kępsze, figura
 Erazm, Kiedzielski, pnie, miu, pnie, z, pnie, u, owego, balu, wzię, pija.
 b. to, w, pnie, pnie, nie, z, pnie, pnie, z, pnie, pnie, balu, wzię, pija.
 Komitet, był, pnie, pnie, - a, ja, z Komitetu, wzię, pnie, pnie, pnie.

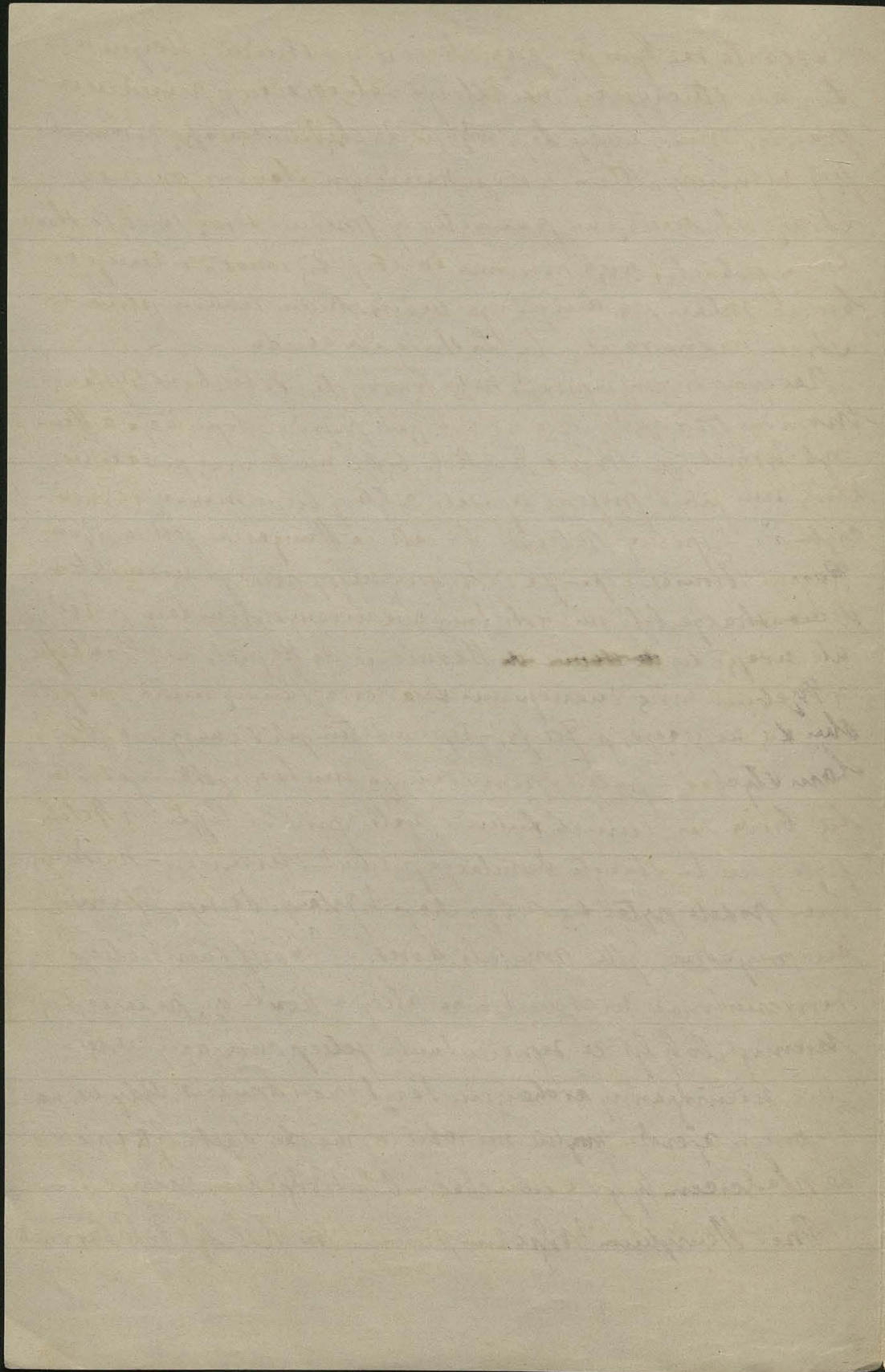


jaż że w nim samemu kolegialnemu duchu kraj, duży. Porozumieniem jed-
nak Ciesielskim Dob. i nadal, bratem czynny udział w obywatel-
stwie. 1860 przybył do Krakowa Inspektor Gimnazjów galicyjskich Eurobin,
Cierkowski (dotychczas Hołd, pod nazwą: do Rady państwa).
Właśnie przypadła w tym czasie śmierć Muchiewicza i było na-
bożentwo żałobne za niego w St. Armii. Karol Cierkowski od gimna-
zjum zamknął i młodzi nie wypuszczał. - Gdy po powrocie.
Jemu Jon byłim wyjechał w Hotelu Sashim na białym, może
o 4^{te} wieczorem, - było to jedno w jasnem (to były śmierci
Muchiewicza teraz nie pamiętam), ktoś przynosi wiadomość
do Cierkowskiego młodzi chce sobie i że on w niebezpieczeństwie.
Wtedy Cierkowski przyjechał z Alexandrowiczem i tam do-
szedł do tego, że on nie mógł się nie wyjechać w tym czasie
germanizator uchował się na 3^{te} piętrze kamienicy obok Flor-
kreniowskiej. Wyprawy Karol, Głównego szefa szefa w
pamięci przed domem Cierkowskiego, zwałtem wrzucił go. Cierkowski
przed opuszczeniem kamienicy, krzycząc Cierkowskiego, wra-
ża do przodu, tam cięży na korytarz, a kilku słów wyrażonych
studentów aniżeli tego, teraz tak Repalnego patrzył do Hotelu.
Chyba tenże bezpieczny andrzej Cierkowski był wstąpił i krzycząc o-
głosił. Krzycząc, który po otworzeniu drzwi, opowiedział
miejscu szefa i o jego przyjeździe (nie było to ten
Cierkowski biednym szefem Cierkowski zrazem bógie Cierkowski
szef, Cierkowski, że go tak przeto po słabie porazi i że użycie
kolejnych Cierkowski.)
Wtedy to przyjechał szef polski, ale zupełnie ciemny, ja jeden
wbarwił się, nocą - teraz ony się to czyni, a wtedy mi za-
ste brano. - Właściwie do wiejskich młodzi, pamiętam
że Baranowski, Krzycząc pamiętam na emigracji w
Cierkowski przyjeździe i emigracji, angielskiego parlamentu
Cierkowski emigracji chce razów przyjeździe. Był to
czas mój najgłębszy popularności. - Właściwie emigracji
Cierkowski

Razgata na tym ję zdrowie wać na obiedzie. Uczyniłem
to, ale stuchając na galerji sali obiadowej pomiędzy
prawy, mniej więcej tego czasu, że chętnie wnoszę zdrowie na
swej intencji, która w obzję narodziła się w medycie,
strasz, ale mieć ona powinna, by medycie straszniech stras-
cow, pichcie, więc powinna do stopu się odnosić i swoje od-
bierać młody, - a ani jednego młodego, dłużej lekomyśle na
strasz, nie narazie, - bo to straszła narodzi. -

Raz więc węgry approaches nieporozumienia do Perstu na wystawę
młodym prosić, że wstąpił, pojedyn deputacja, a Hen-
ryk Wójcik, prosić ten Rol. być miał młodego po tańcu,
które mu jębie prosić napisał, wstąpił być młodego w młode-
cylu i o wstąpił, strasz, bo strasz Hungariae jest wstąpiem
Regnum Polonae itp. - że do Węgry wstąpił, prosić w młodego,
demonstracje były mi wstąpił, więc w młodego tam jębie,
ale wstąpił się ~~do strasz~~ ^z harmonie do Kapriel, na Bankofie
z Węgry młodego wstąpił mi strasz, samozamie, po pol-
sku się wstąpił, p. Józefa, - reprezentant jębie się wstąpił. Coż
tam strasz? pyta - o wstąpił, ja mu to wstąpił. Zabrawa
się brzo bez młodego, kłóci i wali wstąpił do Perstu. A Hotelu
pyta gdzie tu strasz deputacja polska? - Młodego - na drugi
dzień poszła pytać się wstąpił. Wstąpił. Wstąpił wstąpił
młodego, tylko młodego adres. - P. Józef tam Galicji
reprezentować wstąpił, - na ulicy w Koscian, prosić się
wstąpił, bo by był to reprezentant Galicji młodego - młode-
go wstąpił, wstąpił wstąpił Perst wstąpił wstąpił. Gdy na na-
stąpił wstąpił młodego mi robił wstąpił, kłóci by się
de młodego by go wstąpił. - O! Wstąpił młodego! -

Przed Henrykiem Wójcikim prosić ten Rol. był P. Ruchowicki



Muchot Paderu - procsny citonich ale nejstlatka a sumie to
ra a goje i jahne pultin byt putkowickiem, miedy dy
dowiedzie niemymem. - Oby w ranfem notku facecy
niklow, bytem kienickiem, jak kiedy jylany napadli do nie
go list kwanickiem, by neoplrem powisaniem For Rolu.
Kagmynowat, aby powisaniem jyl to awocant cyntu Kozny
smertac plicie powislowa Kupetunie, - a dehy wyrecu pmer ka.
keryz Wielozostshiez opdawanej (Kagmyniem jyl Kyputa)
dowied co mazyne gamierze - dno list otwart - Kera.
jylz pmer Eras de P. Paderu dla nadrozltatego gdwoni.
priefstego wielu stozt pmerowsho - slo emm straus ktyje
krye i to powisat jyl Wielhorici.

Francuzek Tzeczicki, nadmierzaj pmerickty estowak, wymyeli
tobie twdek do powisaniem dy na ciele Krayi. Reprowadit on lej.
dy organizacy, w For Rolu a to jalu Referentow powisowch,
chlongy zponizty dybie upierali. Seniore Golumarnego, a
co dazem znou mieli mianowaci Seniore Seniore na cu
to Galiejs, uprowadziowego do traktowanu a organizacy
nawidow, mazyne cyntu Krayi. - Ale mzymazey powisat mi.
na u ludy Tzeczicki chowyt oger, lez nie dla siebie, powis
nie jyl a For. Organizowem, lez i ludy Senioreim Senioreim
owep m'cy Rodet Piter Gross. Archowshim Senioreim dy
one Chrony Ryda ptochiez skrykowic. Ten reprowat
nas kiltunawu do siebie, - i biene miie do Simgyzo pobu
ji i jylt cy mzymazey gwidno Referent (cy korespondenta)
Archowshiego - objawiazje miie ze to organizacya leyemna.
Ja mu natowid mzymazey awawiem to co potrzebne dla nas, le
nam wola jawno wbie - co zakazane - (powisaniem) lez wbie
mzymazey awawiem, lez to lez mzymazey awawiem dla Krayi, a co do
lezy organizacy, to lez mzymazey awawiem, goz ktyje
For

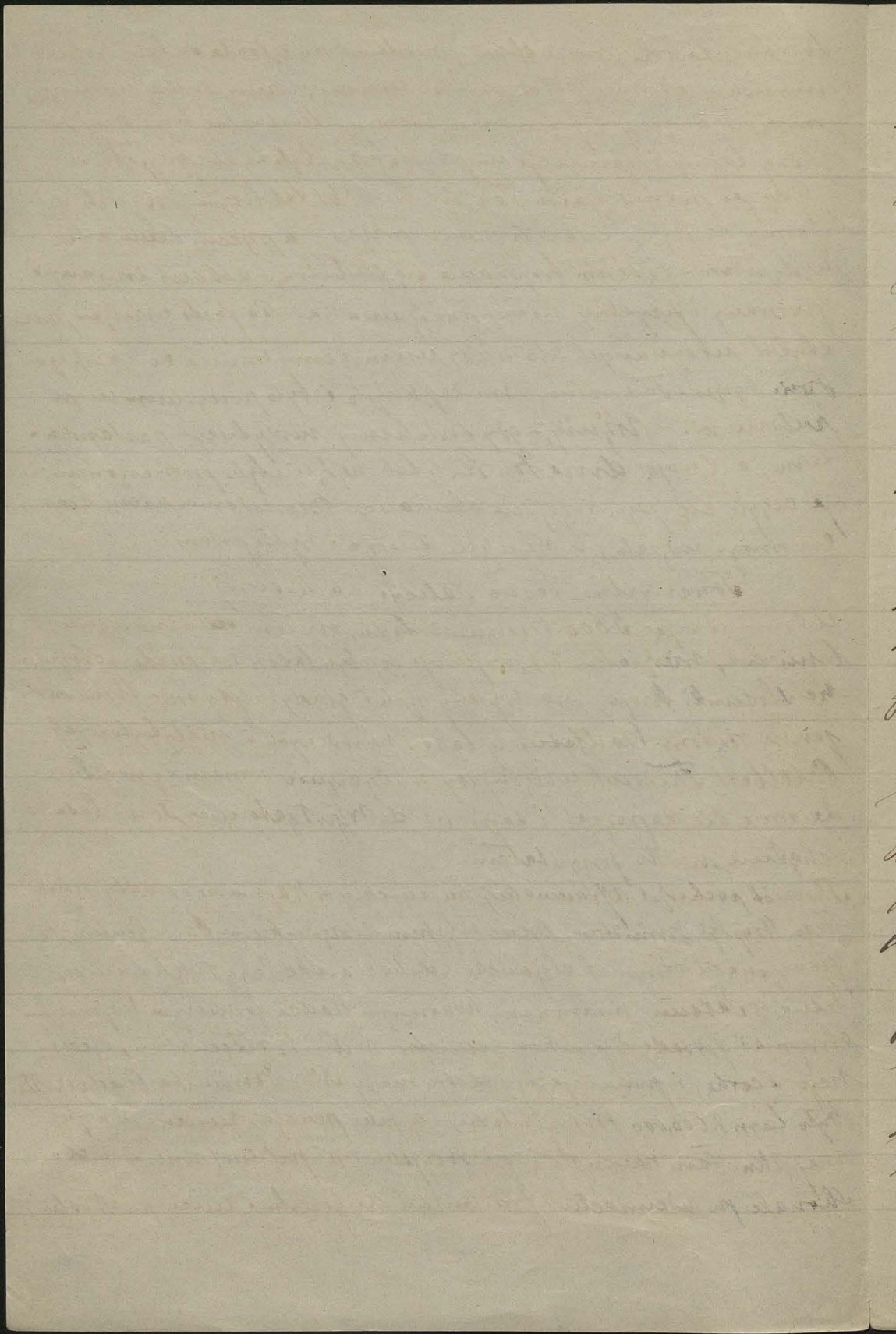
For Trenkowski musie chciat przedstawic na wystawie do wry w huo-
murański odprunięciem m. ja uiernejac wry, do niej uiernejac
przystapić, a wry tajemnej znać uiernejac, - lembardij teraz bym do
zadanej tajemnej organizacji uiernejac. Ryt to ile przysięga.

Gdyż za podług Rządu Tow. Pol. m. 1861. lek licze odbymaty się
tajemne narady, że sala była prawie pusty, ja przeciwi temu osto
wystąpiem - Agretem trymania się skutku, - alboch anuany i
poprawny oficjalnej, uiernejac zaszła fakt uiernejac
skutku uiernejac - to uiernejac uiernejac uiernejac co zniepoko
Tow. bycie. To uiernejac uiernejac i byto powstaniem uiernejac
parlamentu. - przysięga, - gdy dostalibyśmy uiernejac parlamen-
terne, a swoje druz Tow. Pol. lek uiernejac uiernejac, -
że cięgle się jego rozjeżdżać obawiano, - smertalem uiernejac
czyżnego uiernejac, a uiernejac uiernejac i uiernejac.

Towarzystwo Lesne Galicyi i Kachowic.

Administrując 5000 morgami lasu, ontem ostatecznie
Lewicki, uiernejac i uiernejac uiernejac na meteorologii.
uiernejac uiernejac, - na uiernejac uiernejac. - Gdy onie uiernejac
geniu uiernejac uiernejac uiernejac uiernejac uiernejac
S. Albert Thieriot uiernejac uiernejac uiernejac uiernejac
Lewicki, uiernejac uiernejac uiernejac do uiernejac Tow. Lesn.
chystnie na to przysięga.

Thieriot pochodzi z francuskiej kuzenockiej uiernejac uiernejac.
Jego stryż był ministrem, Ociec uiernejac uiernejac. On uiernejac uiernejac
uiernejac uiernejac uiernejac uiernejac. Skończył Akademię
Lesn. uiernejac, mianowany honorowym Radcą górnictwa uiernejac
otrzymał posadę Dyrektora Lewicki uiernejac uiernejac uiernejac
nego z coby, i uiernejac uiernejac uiernejac uiernejac uiernejac
Było tam 6,000,000 morgów lasu, - a jako pewna, uiernejac uiernejac
majestku. Tam uiernejac uiernejac uiernejac uiernejac uiernejac uiernejac
uiernejac uiernejac uiernejac uiernejac uiernejac uiernejac uiernejac uiernejac



wyjeżdżać z polski, i pisać dieta o lekwiście po polsku. Gdy w
r. 1845 Prząd Młachowski wyjechał do Kowna na pomysł wspomni-
any posadki, Berdichev, mato potrzebując, - chce się obliżyć
do dworów w drezynie mieszkaniec, zgłosił się, został zamiesz-
kany w nowym: przed samą obupacą, 1846 r. objął urządowania
Był on pójmiesz Radca, leżym (albo wójtów) Kępscy Miński-
ruin. Wskazano go na Tążono zorem (Marty) lub Radca,
charakterem w Wielicice, Krakowie, Presburgu, Tryjencie a
Hofratem, preterum dyrektora dobi charaktery i Gonycy.
Przyjacieli nappa Towarzystwa lat przeszło 30. - Odwiedziłem go w
Kiedem miejscu urządowania - Korespondentem i toż
ber pomyślowy. - Ciekawo wemy opowiada o Lidzie. Lnat obty-
Towarzystwa, wstąpienia miotki, orłoniche ber republiky, ten
obliżył miotki w Paulu, Rochawie na wki dworzy miotki ducy
i amknęł zagranicę - Prząd wyjeżdżał się dyrektora - Czerwony, daw-
na celuchacz do Kłaptorn, Cybka do Kadetów - i ci obty-
praważeni. - Lnat dosłownie odczuci braci Januszkiewicz-
czyś - oficyalistów, - który Korysteli zprostawia ich cuki-
nie i kamień, gdzie dźwięki im było dźwięki prostawiać.

Towarzystwo nasze musiato się powstrzymać opóźnić na urzędni-
kach leżymch, - Ciekawo, ale chcąc ich woli obywateli do
naszego przyłączenia i polski leżymch. - Towarzystwo urzędni-
wało by wójmich przychodzących: niemieckich, wysławiało
dyplomy albo polskie, albo niemieckie, publikowało wile
prowo Kłaptorn i swoi Kłaptorn, nawet ich uirazie uirazato się
o Kłaptorn C. K. choci Kłaptorn. Kłaptorn posiada.

Alz Kłaptorn uirazato Kłaptornach z Leżymch, z Kłaptornach
na przychodzących, Towarzystwo wysławiało, ale nie Kłaptorn.
Na Kłaptorn do Kłaptorn w celu uirazenia Centralnego Kłaptorn.
Tow. Kłaptorn, Kłaptornach Kłaptornach - między innymi Kłaptornach

i

190

Wrażenie Towarzystwa Ubezpieczeń
o Człowieku.

Powstanie tego Tow. charakteryzuje doskonałość i oświecenie. Przed-
nie stowarzyszenie i nasze są w obywatelstwie. Franciszek Tyccielski
ma 18 lat starat się o poznanie istoty Tow. ubezpieczeń
Ubezpieczeń - Agencja Assekuracyjna i inne Tow. dawają w
Wiedniu Taborów, - i ma 18 lat ma odmanat poznanie
istoty i zwrócić, jeżeli pewna ilość wyłoży, zostanie do
Ubezpieczeń. Podjęty kilkukrotnie przedsięwzięcie, czynniki
czyli, Słucham się licząc zjednać, nie pewna i Tabor do
przepracowania. - A w tem powołuje się doświadczenie. Jedni chcą by
Tyccielski był Dyrektorem, - drudzy by Wójtów, - a Adam Potocki
chce być prezesem Rady Nadzorczej, - Tyccielskiego zaś odpisuje.
O to było by się myśleć obojętnie. Wiedzą o tem mienią.
Omyśliłi potrodek. Tyccielskiemu dali tytuł dożywotniego
Kuratora i plac, ograniczając jego prawa do zera. Wiedzą o tem
myśląc, - ale nie przedkładać, że nie wiedzą, że
tytułowi Tyccielskiemu nie chcą, a nie myśleć, że nie chcą
przepracować, to teraz mówią, że 18 latnie drudzy straszą.
Prost i myśli. - W imieniu przedkładać stary Gota:
zjednać zjednać i imierzynek. - Gdy kto nie pojęło myśli
mówi, to jest grzech, przepracować, prost i jest, że nie chcą
dalej mówić i Ty - Przewodniczący, taki stary jest Gota, -
przepracować go 2 Marzallien. Szymonowi Matachowski.
Ja tam dwa razy miałem sukces raz gdy P. Gniwowowski
Wiednia, ale i Obywatelstwo prawnie. Wiednia chętnie wyro-
bitem głosi, że co on on dawno wprawy lata dróżnowat, a po-
wzięty gdy chętnie o to czy dalej czy dalej, miedzi dęty. Jedni
wznowić, że ber dęty to sami bogaci i tylko będy delegatami
ale

(x)

Pan Giesza, penciouarany dyrchtor
skoty Wyziatowej

191

ale nikt ze zwolnych. Dwidz, metali chcemy ze delegatów ludzi
niepodległych etc. - że im pomaćdam, ale mając ich chocij
nie rozum i niecierność niedaje monopolu, ale ich też bynaj-
mniej nieupokoję" - Zato, gdy wjechowej Krysty zedusim
reaserumcy, bo my glosowaliśmy byt myppadliem bardzo ma-
to obecnym - Gotafemki. Skryerut mnie i attalem mnie.
Nat. że ciemu nuniatem pomicieć by cię hamował.
Pomierai a wrosciemu nie wredtem oshe w rch. - Wzic nie
obranu mnie do Rady Nadzorczej - Wra a Leonem Sko-
naph, byhamy o statui, i o jednej liście glosów. Zamrad po-
nowego glosowania, garrgżono lownawia, Skomphewy i
grat. - Gdy mnie nawel Agentem uicramianowawo, co w
piewnej chwili byt dohze uicrianu. Wzic już ze obrady
for. uicrhoftem, ale zarzyc cię w uicm uicrpiewatem.
Dzielo wż to w 1861.

Ugólne Towarystwo Dobroczynności w Krasowie.

Zatopione i unegżone przez mego Diada, do Towar. Dob. przytk-
pował mnyj mienstrowy - i ja także. - Poopem odiedriny-
tem Opiekunistwo jednej Sali a wybrauu mnie Viceprezsem
i pmernduicrzym stowarzyszi obudowy domu. - Tow. to byt
szalany, starych szafaudat i niedolegżor. I tak gdy cironeli
gawin, (~~mienstwy opomniatem pje nazywiska~~) ^(x) Rannucat pmerowu
i Radnie ożoeny / Re Kapitale Towarystwu opzomiedrane i pwa-
cone one ze dochod mowa i Kowemumje, treba byt uicrhwy
szelgży by bym beranum opzomawcy. co jāt dochodem, - a co Kapi-
tatem mójczym byt elohowanym. Wawerzie claugeta uchwata
ze treba mydeshi na tak dthyo opzomawcy, by uowych Harrow uic
pmyppin oac, polu owe uicrhawascie bynicy Reupin znow fundu-
Wawerze Reditadowemum znowocemum uicrhwy. Wtedy uicrhwy
Pan

(*) *San Giesse, pseudonym of J. G. Giesse*
Hydratone

Mie! - To nie! Cytowim, bycim sali byty - ale Vicepresum
pur sie byty. - Wtedy przelaz Scibrowski; po cierron-
nym Hoffordhin teraz jest presem-

Arce Bractwa Mitonierzja i Pank Poboiny

do Legacji przyszedlem, to wyryz z naprzodu do na-
lureli. Ale zar tylos bysem na Legacji - Mlecei pmi. po
scetpi, glosno odmaurci modlitwy i literacie, to musi amato
bawito.

Recurra Mierzaniska

Jego Rekrutem byl X^{ty} Stanislas Jablonowski, b. kapitan
artylerji gwardji, Marator Ord. Virtuti militari, - ktory odzue-
czyt sie przy Obrocie Warszawy. - Pocz. Kocumski, ur. 1815
czy 1814 = a starzyja Alexandrom I. miedziannym, a pocz. leg
W^{ty} Kocumskiemu polecony. - Patriotu nieporokowany.
Zety byl wstapit do Armii Rosyjskiej, albo przynajmniej do Kos-
pudni sierskiego, jak bylo perez Kocumski, byty zrobot Karyers.
mepmyetat nato i pazyje kapitanstwa do dostawit. - Pasyo-
nat. Karyat i miedzi do Kucierci, jakich nato. Jego Mat-
ka Walerenska stonim, muniata byc siostro Walerenskiego, ktore-
go zona miala stocuneh z Napoleonem I. Gdzy lubit opom-
dac Jablonowski, jak, gdy Pani Walerenska urodzila syna (pizniej -
Srezo Ministra francuskiego) przylat do nich na mies adjutant
Cesarzki, dla syna przyniozt patent hrabski, - (a wiec bycie
diz po wyprze niemozt, do dostat inne notowe imie) - a dla
Ojca Wielki loszzy Legji Honorowej. Gdzy Pani wydzonata, stany
Walerenski karat zapmied ob Karedy, w sadit w niej Magni filis
jej syna, dyplom i gwardji, i wyslalo postat Cesarzowi, - a
przynajmniej do Warszawy. Miody Walerenski chowat sie na-
zem a Jablonowski. Mielu poloji mausardowe obok siebie
Raz ten ostalusi puz 12 i 14 lat majacy chce odwiedic szwada
Ten adpylon dypni na Kluer zamysku. Jablonowski wraca wiec do
Srezo poloji, wychodzi obnem na dach, by drugim obnem

194

szepie do Halerzkiego, przy tem trzymajcie się zła Relaznej ba-
kutyredy nad grymson, a jwi na dachu patacu. Ja, serdke-
mateni. halani miy pita puzna, i on zjedana brachonany
podwuzec. Kety tobie po upozat, Rebra i rzyz potamet, co
12 mat uphuzen, - a uplicy tiz i nalezat do wjsz dronnych.
Oficerem bedz nalerat do Matowry, waltty oniesny
mody. - Raz do ich lozy przytli jahu gorcie delegaci lozy, "Ma-
ci potagonych stowian" (frères slaves reunies). Ryt to
pierzony objaw paulawizmu. - Gdy jeden z tych gości
miał smorg, a ta kiz fabtonowskiew, Kloy Wławnie z
dobrym myśled objadu, niepodobata, nacit na niego i
trafit go wstowę butelka, petus wiina, - i samstanny
je couvre la loge (wystrypię eloy) zynedtt, tak pme-
tlet byc matonem. -

Pierwy eksploatorali jejo grattonnoie, - Gdy uienekat ar
Kobylance, gorale po groble chodzący taradali kiz, uity to
stroguie, on wyprzet bit ich, - a oni ptaucy Tomacuzli
kiz ze la poznyelcauni i pnone, o wypracie, wtedy ich ptauc
Gajony (byto to w Starie) przywongcy farety i luty zpra-
dy a Chmanowa spojnit kiz - mediat es go ciecha, rzyz
mepospedt do dworu, gdzie jwi na fanku cychat kuzie
z kizem, ale tam kuzeni potat jaluiego pmechodzecego
chtopa, ten i kicic dotat i po wyzejuciuu sprany, Reprale
Ra nie. Wtrachoni na balhoni karmut wroble, - jezeli przy-
nedt jahi obcy wrobel on kizem na niego - Skutek byt kahi.
Re i obcy i swoi pmetali na te gody przybywai. Raz przy-
chodi do mnie dooty i acuny moij przyjeiel Edward Rembow
thi i powiada ze opromie gładny idzie z objadu u Fabtonou
thiego. Zymis kiz, ho tam byta dobra kuchnia, oto donia
duje kiz

dużo się ze mną kłóci i nie poznał jeszcze baronów, bo paskudny,
 odciatł kucharzowi papłeciki - wiek p. sam się, kudy taki
 paskudny - a gdy przymerem do dywanu, prosił kij i
 polecał do kuchni, by kucharza - to już było zadanie dla Ren-
 bowicza, leżał też i pojeść. Dano mu do czytania jakieś książki
 czerwiące, polskie - gdy kawałek przeczytał, Anglik o Niemczech
 i dekrety jeden de Stothor (niezły per imaginationem a nie per
 procurationem, także przez autora) książką straszącą. Moniało
 o nim, Niemcom nie prawda, że dyktują raz dykt obo. Potem
 było to miał promieć, "tydzień co chcesz dać obo?" - Ja ooramie nie
 kładł się - miał być odpowiad. Mieszkający był też zawsze jedno
 powtarzał - gdy przychodził tego dnia zawsze mówił o "Książce
 między Prata", On Władysław, ja Stanisław, on Grzegorz,
 Grzegorz, ja Jabłonowski, Jabłko, jednego dnia wstąpił do
 Wypła do kępskiej baterii, jednego dnia do kępskiej oficer-
 rami i razem mienialiśmy.

Ten nasz Jabłonowski, który Renbowicza mienialiśmy, w tym celu
 był też wzięty inteligentem, że toba i wzięty mienialiśmy
 dykta, - by było więcej do obradowania nad kępskiej spra-
 wami itp. Zaproszony do dykta, przystąpił, datem przyszedł
 na miejsce niedodanie, wybrany do komitetu był też czynny
 w administracji. Jabłonowski sprzątnął miłyjary kis, zajął
 i był też fotografowi Niemczech, Gospodarzowi Renbowicza, - o
 coś z nim też sprzątnął powiedział, "Cicho, milcz". Niemczech
 na niego, "Ty sam milcz, co to sobie myślisz". Niemczech
 rat się, "daj Prata, - myśmy jednę, nas dwóch by miał ab-
 myt", - ale co dzień była nowa awantura. Gdy raz nie po-
 dawał komitetu wrażeń, ja też cheł - ja mianem Xie
 jestes naszym Władysławem Monarchem - qui regne mais
 ne gouverne pas. My tu wziętych stois decydujemy.

[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side. The text is organized into several paragraphs across the page.]

Od tego czasu cieszył się - do mego Ojca poszedł na szary
 kamień podjęciem kęsy wyrośnię - przeszedł mi się
 klauwe, stopy przeszedł: wykładł a Resurre. Ojciec
 leży mi pierwszy na państwie - był mi ujęciem.
 Sprowadził - do domu new. Wkrótce 30 młodych wstąpił:
 Tem - resurre jest 30^{ty}, a skąd mi ujęciem! Tacy to
 ludzie mędrzy. - Oute ep. Rękojst dom myślenia i
 pracy - ale ręką driadów muntować, driadów nowi-
 nowe i od nich przysięgi obierac, nadsej wyrośnię p.
 Lipinichuim, p. oficerowi Włanow, Włanowielowi Hotelu
 Ordeuskiego kęsy prowadził. Miler - Naco Lipinski, kęsy -
 my oba jeszcze w Włanow byli, - i gdyby N^{ro} był moim driadem.
 Włanow, jeszcze mędrzy p. Naco Lipinski, kęsy -
 a je bym mędrzy mędrzy, - kęsy mędrzy driadu mędrzy
 to wicie kęsy p. Naco Lipinski - Mędrzy, mędrzy, driadu kęsy.
 Po jego ujęciu ujęcia Resurre jeszcze 2-3 lub 4 lata
 przeszedł był d. Machalili - a słabta - słabta i umarta.

Towarzystwo Strzeleckie

Ma w tem d. Rękojst, 20, jest Rękojstem Kęsy Włanow
 mędrzy - Tak je p. Rękojstem i dla tego d. Rękojstem.
 Naturalnie bytem mędrzy najp. Rękojstem. Rękojstem
 d. Rękojstem do kęsy p. Rękojstem a Rękojstem mędrzy?
 i tak mędrzy Rękojstem p. Rękojstem Strzeckem. - A kęsy to
 p. Rękojstem? - Po kęsy a Rękojstem, aly, ręką kęsy Strzeckem,
 a ja ani ręką, - ani jednę a kęsy Strzeckem mędrzy. - Rękojstem
 kęsy kęsy, aly Rękojstem Rękojstem, - kęsy Rękojstem mędrzy, a
 Rękojstem a kęsy Rękojstem, gdy mędrzy elementu mędrzy
 mędrzy p. Rękojstem - ale mędrzy p. Rękojstem, d. Rękojstem to
 w Jubileum Odsej Włanow

Trzeci

Towarzystwo Gosp. Rolnicze.

Darowski - Badoeni - Wodrichi - Tajna Organizacja.

Tow. Leśne Galicyi / Zachodniej

Thieriot.

Tow. Nieremiejow od Ogna

fr. Trzeciński - Henryk Wodrichi - Adam Potocki - Henryk
Kienkowski - Gotszyński - Baranowski

Tow. Dobroczynności.

Honorski - Gierza - Dr. Szczerkowski

Arty. Pracek Młodzieżowa

Pracownia Młodzieżowa

X. Stanisław Zabłotowski.

Towarzystwo Szydełkii.

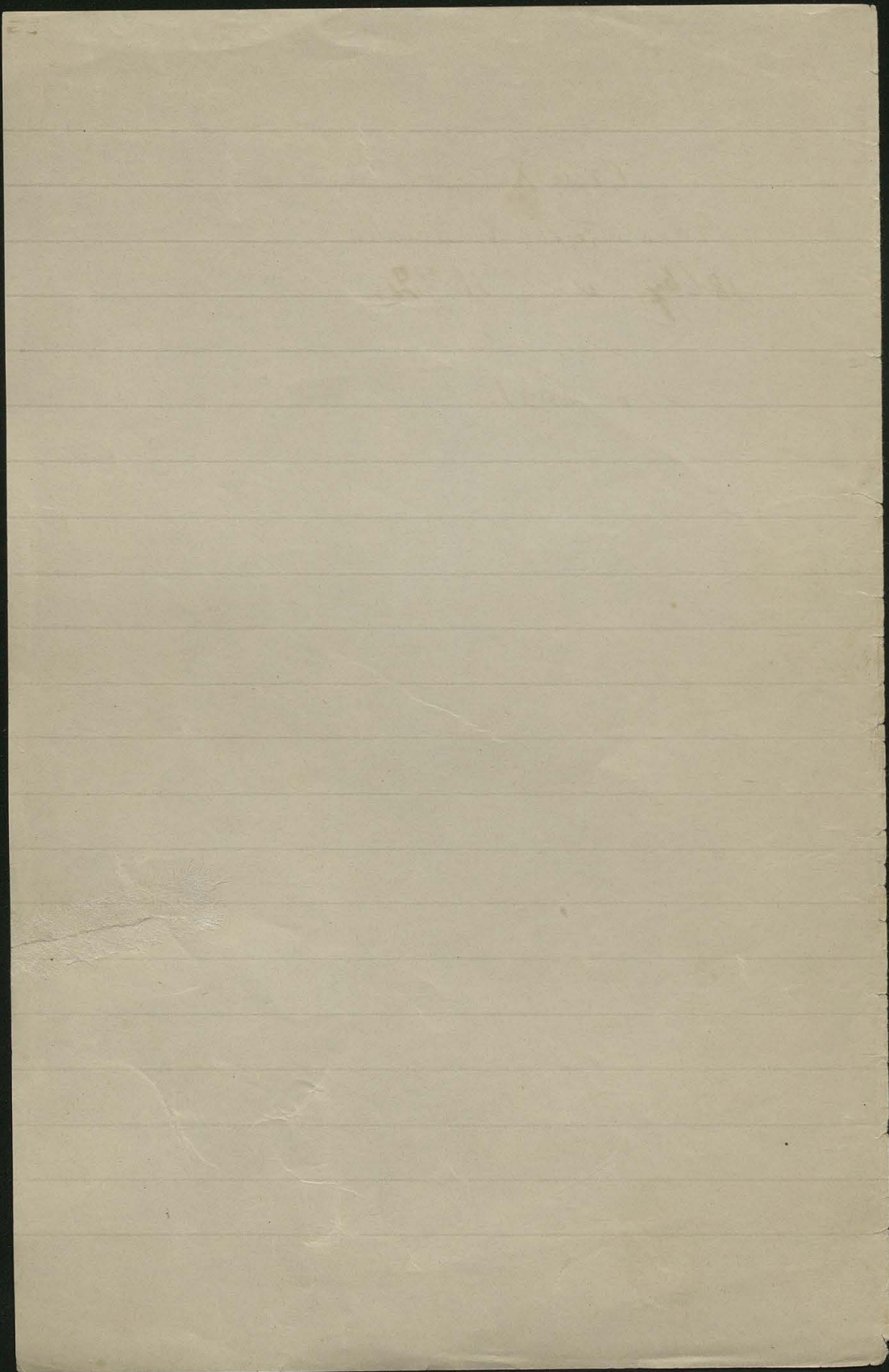
Część X

Rada miejska Krakowska

1866/7 do 1872.

i

do r. 1881.



Rada Miejska Krakowska.

Sproszadziłem się dla edukacyi synów do Krakowa, i ka-
mierzakom dworek z ogrodem przy ulicy Krupnickiej położony
a w tym celu od P. Antoniego Kocyńskiego zakupiony. (Na
czyści ogrodu wykładaniem kamieniów, dróg pod d. 11. położony, ze
skapiami, wznoszeniami i branzeryami, - później na prosił
o prawilon prosił, fundując w ten sposób nasz dom wedy-
hach. Dworek sprzedano P. Czernej, lecz go nabyła Synowa Anna
Wiktoryna, która i na tem miejscu dom, dworzec, kamienie
wybudowała.) - Wtedy to, w r. 1864. otrzymał Kraków autono-
mii, tj. swój statut, a według niego stała reprezentacja, ma-
gistrat i wolność administracyi, granicznych i policyj-
nych. Gdy więc i Kraków uścisnął do powiatów do such na-
zwanych, lecz opłeni powiaty sławia, są ich magistraty stało na-
mni wydać powiatom czyli Starostwami, - a z burmistrzów,
(głównie przez tych II^o Wiceprezydentów, fachowych urzędników),
naczelnikami tych powiatów. Stałych urzędników miast
Rada Miejska - Ona też wybiera burmistrza na lat 6, sły-
tem prezydenta, i jego zastępcę na wypadach choroby lub nieo-
becności, tj. I^o Wiceprezydenta na lat trzy. 60^o Radców urzę-
duje także przez 6 lat - lecz w ten sposób, że co lat 3 potonę
Rady się zmienia. Artykuł ten przewodził postanowione.
Jeżeli połowa apriornie wybranych, - a lotonawem nazwisk
oznawone, już po 3^o latach nowo obrany miast wstąpić
mianem. Wybory odbywają się trzykrotnie. - I^o stanowi in-
teligencya, tj. młodzi, profesorowie, adwokaci, notaryusze.
Sędziowie itp. II^o stanowi, w starości realności, prawnicy na
Sędziów wyż i Sędziów niż, opodatkowanych - III^o obejmuje
handel

32243

handel, przemysł i rolnictwo i drżeli się także na dnie Scheye.
 Wśród pierwszych wyborów Paulus Vincenty Wolff wybrany w
 1^o odrzede II^o i III^o kuryi otrzymał mandat w tej ostatniej, a
 ją, jako najniższej po min. górnym mający zastępcę na jego
 miejsce i tak przez 6 lat funkcję hrab. Radey miejscowego
 społeczeństwa. —

Jak kiedyś mówili nam, tak też i młoda Rada miejska była u nas
 bardzo popularnym i miłym. Ze ślaskich opowiadać mi się było wy-
 brań: Półkownyński, i hrabionie Henryk Wodnicki i Adam
 Potocki. Wreszcie obywateli Rzeszy mł. D. Józefa Dietla i
 I. Wiceprezesa Radey Ludwika Holtera i Sternkei. ⁶⁾
 Ten, w swoim domu na rynku, w którym mieszkał, oddał
 nam nawet trzy pokoje do poufnych rozmów i narad. —

Zanim przemieszczamy się do nowego urzędu sali radnej w ratuszu,
 niechajże postać Kiełpucki, — obywateli mi w sali Holeta Laszka.
 — i aż do załamania myślni nowego prezydenta, pod przewodnic-
 twem dotychczasowego burmistrza, Radey, namierzenia i sesji.

Podobnie jak na Scheye — ja dostałem się do Scharowej. Wolff
 wybrany przez nas — ja jego zastępcą, — a gdy on poimie dla
 prezydentów i ich do Radey, mnie w jego miejsce wybrano.

Jedną z pierwszych naszych czynności było uchwalenie statutu
 miasta, t.j. sprawy (Abfindung) dla Seitera. Wtedy wyznacz-
 leśmy dla niego — kilka uchwały się referatu w sprawie radzie podję-
 ty „popularności” mistrza. Wybrano mnie do tego. Przyjacie-
 lami z radą kilka godzin bieżących fraserów o sprawiedliwości
 która głównie nam przysła, gdy do nich dozwolimy nieprawd-
 liwości etc. — i niejednogłośnie uchwalony został — nieprze-
 mierzalność i ogółem — a przyszło myślnie wydziału w
 Radzie. —

Wtedy II, Scharowej, opowiada o zmianach i ustaleń o
 czynnościach byłym statym referentem budżetu dochodów

+ Abraham

zpoteczenia dechcy urzędem wraz z p. Ciaszem, naczelnikiem mi-
steczki boria rachuby wstąpił tuziż ztem spowie, by budżetowaniu od-
powiadato dysponow. przyjeżdem rachunkowcom. Ja pierwszy po-
wysłem kwoty wynagrodzenia pmer wojaka za dostarczenie place-
manow na blatach.

Lech najstarszy, - a w btożci chulki obfityczymozie była na-
stępująca. - R. M. Gumpłowicz, - niegdzi Kupiec, - który mnie gwał-
temu diechtem, - przypiekt do mnie, zpropozycy, - byłem zgotować
jedną sprawę pwruppli: - że on mi do niej materiałów dostarczy, a
ja, jeżeli ja na potwórcu Rady podmuw, popierat i bwin, -
gdzi on (izraelita) niepotrafi - i to jestu po polsku publikować
przemawiać. Obo u eo chodito. Doebenstein, - niegdzi biedak, ja
tychank octu, - a wtedy dżianawa nędnęj dechcy a potorem dodałoi
miejstui i myta niechwiej, - utwómy sobie w ten spowie alij dier-
żany mongol, - ja na wle lub dwa, każdy raz przed ekapoway z buech.
dechcy dżianaw, - po cichu pchał do Wiednia, gdzie miał protekto-
rów, - i znow, - nieco podmuwac cygnu, a wleby zshi brat dżianaw
ws na dalpe 3 lata. pmer to myelluie zrim krukucowawu, cygli
rywalizacya staraty, dżi niemożebuceni, - a on dopiekt do mielio-
nowy fortuny. Trebanie zaraz natelowuie Rady, by ei udato z
prowt, do Cesarza aby nakazał Ministerowi skarbu, - aby po wyj-
ściu obecnej dżianawy, mynieł kęszury, i o miy miasto uwró-
domit, gdzi i ono chce o takim kompotowac. Alotby ei spowie,
wat, że w Radzie nieur tu na upowenctos natrafi? Potuzato ei
jednak że 16 na 60. Rudciu w ożiny spowie dysponulizowato z
Doebensteinem - miutem ich link. Obeymowato onu nazwische
kurdi, dżi już zmarlyt, - ale taki powaranyt. - że i tu, tuar
wymieniu zsh niechaz. Pyeciu prefornowalenny uchwite
skutek wlymano w Wiedniu. Gmina utrzymata dżi przy dżianaw
ale kazo zdelika do kęszury dżianaw utrzymawo - to mnie: Gumplo-
wicz - Równym po tem alio dżianaw wlebowo - o mnie uist na-
wet niens, że ja to przeprowadzitem - Inspektorem Generalnym

The first of these is the *Phryganea*, which is a large, robust, and very common insect, found in all parts of the country. It is a very voracious feeder, and is often found feeding on the roots of the plants. The second is the *Phryganea*, which is a smaller, more delicate insect, and is found in the same places. The third is the *Phryganea*, which is a very small, and is found in the same places. The fourth is the *Phryganea*, which is a very small, and is found in the same places. The fifth is the *Phryganea*, which is a very small, and is found in the same places. The sixth is the *Phryganea*, which is a very small, and is found in the same places. The seventh is the *Phryganea*, which is a very small, and is found in the same places. The eighth is the *Phryganea*, which is a very small, and is found in the same places. The ninth is the *Phryganea*, which is a very small, and is found in the same places. The tenth is the *Phryganea*, which is a very small, and is found in the same places.

Karol

[illegible]

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the nature of the ink transfer.

[illegible]

[The page contains dense, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

Wreszcie co do Kulicemnie, nadziatem fund up owow, na ten ceh po-
wstaly acozyny; oduladany bwohy, otwiec' na zupusko hransoi
bozatyb. I zewszit lo k' hoiuicym zburze nabranta, prawnio
do anostakucim p'memant p-sawet Popiel. - Ale gdy
Lampierowka, i wielk bardsz alepoin byt myzatus atakowoi
nadziatem, cypranowoi i uchwalic plany obudowy - poton
Antoi hransiel byt uchwalic; i zapysoi icel, cy chet, dely uib
cypranowoi. - cy ten dady, deklaracy, de ten dady uibowoi
swoin kossien odstawacy, wcelny planis oblozch mow, i
de napysstoin tak poddady, de cypranowoi budowoi chet
miejstoz, de acozyny na uibowoi zlowic by harmonia
zmaru i jedy jednolitoi byt zachowan. Nadziatem, de by na
to myzatus lo wielce p'iemny etem, cy otworadant. - Oho
otworadant, de deklaracy, nadziatem p'mowoi kenty alepoin -
awenturacim. potyzzalwis. p'mer k' uiczytlo uiczytyny d'ann
wstawowany dot, ale i cypranowoi p'mer de wstawowacy p'mer
i dady. - Oho dady i cypranowoi uiczyt. Memoryat a dady
i cypranowoi, p'mer dady cypranowoi - (uiczyt wstawowacy, b'ach-
ni) potyzzalwis de dady de cypranowoi. Odmonit, de b'ach-
mat obawiam galiczelu i zprygnowiczym, - ale uic i m-
go memoryata uic zlowic, p'mer dady cypranowoi uic
wstawowacy uic p'merowadit by uic b'achni de potyzzalwis lo
na p'merowacy - gdy uic m'go b'achni chowiny, a uic b'achni
ten de byt p'achni d'achni uic b'achni, - p'merowacy uic
b'achni p'merowacy uic uic b'achni d'achni - i dady cypranowoi uic
p'merowacy p'merowacy uic m'go cypranowoi a dady m'go dady
cypranowoi. - Ale b'achni ten jedy uic b'achni p'merowacy - jedy ten ten p'm-
uic dady wstawowacy, - i jedy Kulicemnie uic b'achni uic cypranowoi
wielki uic uic uic b'achni i chowiny i m'go uic ten na
p'merowacy uic dady. Alom dady dady uic obudowy.

[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing as a series of horizontal lines.]

była cacka walka: Horon - Berto - jablko, gurski o / Jurem
 othoy i piercionek chciamszozz i Muzeum Alhedem.
 Specjalnie elnie poststetem - Wice mity oddajcie host wiet.
 Ktem. Krolom - a narret a kyo, co pieszek lat pzo byt
 a drumnie ostawic, checia go obedzei Co oncie de
 pram subieci puz Horon - Berto - jablko - to ogmali je.
 Krolowicz zidoni: Wladz? - Ksepie polci wiersze kopie,
 + ta o Muzeum Rachowajci - ale miedzy bajci byt Lwis -
 Awe. Mahram Krol i grot byt, dwizte. Smytali na to, ak
 piercionek! - piercionek a miedzielnia anekstetem, wus-
 Low. cety 3005 ft. lat przemyzny Monarcha w chowku
 go niwidet a puka - a min pochowany! - Czy myzau -
 my co on mozt miedzi de kartore dla Karpinisse -? Co to u
 pramwzka? - Idzie go too kstach bydziemy go obdieraci,
 zabieraci ann Ks, - ogmiedzi de dypnie droz om pramwzka!
 Mie -! Tez niwidet, - dypnie i chrypataknie wuzelko
 mu znoue do drumny ztoziny. - Profesor Helcel prout
 o jeden Ktos wstoy! - a je powiadam: cy mamy pram
 niemi dysponowci? Prami ceciz, Rachy, Prof. Helcel,
 ale, prymyri Ktos dypni, Kargit czo mizez - odnowiny,
 a tu nam prami, a Helcelowi delirici - mizez nie - ustom.
 Lat by tu slato. Mafowich Zisbowich Krol wicnie Ks.
 pie i lo na podupce na pozrebie wienow, a potem w
 Muzeum Alhedem ztozom. - Smy pozrebie wienow
 zymur jeden od pobrowa drumny. -

Na podpisanie protokolu wstetem dypni a prami tyz.
 Jedymy wpramianego pmer Mafowich a prami wienow z
 Wiedem nadania nam dypni bratskiego pmer Cerama. Ry-
 tem onieciwo oizwiony. W Zaluzetki psta mizez Mafowich:
 Czy Pan dypni wpramian? - odpowiadam: niwidet, to fi
 dypni

Wzrostycho wotol nie zabawiam. Ale alla czego? - Kedy ten
 czepli szot pmeuieru autordet zabryty? - A to lepry
 bydzie do tego kudy drzaznik wie ja. - Pyta mnie A. deon
 Sapieha jak nypisac po facinie Marzatek krajowy - Ja mu
 na to Mareschaleus Regni Galicie et Lodomeriae, nec non
 Magni Ducatus Cracoviae - Michoudent - proude, kiedy
 w tem niema "Krajowy" - a odpowiadam, to wotalecymu
 wotci Mareschaleus Terrestris. - Miez nie terrestris, to
 auctoryte - A ja autorytecia coelestis by nie mize? -
 Znowu mnie Alwys pyta jak piset do Rady Państwa? Ja
 muomiz Minutius ad Comitium generalis Imperii - On pyta
 generalis to miuzi nieprawda - A to piset Pan ad Comitium
 Specialia. - No puznietki tego krole, klong Rudow niepewni
 wotci donacz, pierwszy raz pisetem cis bratiz, - a to tak
 flauisclaus a Microzowiae Comes Microzowski Mares-
 chaleus Districtualis Cracoviensis.

I tenklos wppomniencia a przygolowan na przyjeciu Cesarstwa
 Gortuchowcki, - propmednio Minutius pichydeut, naowias namiesci-
 mit Galicz, - mial zostac triceriem - semu promierow byt brat
 Cesarza Karol Rudnik do dworu, dla namieru cis tolu churzy
 pultiermy, - Cesari pmdstauit go Crayowij Meim bestes friend,
 - Tajny Radeu + Excellence - Milowis - fundalos brydymy.
 okryty Odderami, - czezi mozt nizej przyda? - Tyllko jednego
 Arysti Austrys! - Checi spomnie, cy cis uita - juryst sejm do
 naturaleni owij stawny "Revolucji". - On poston mowit: Le z
 dajci, Rzdzei - teras fora, oryellu obrymacie. - Gdy do kied
 ma o tem prople wiadomoi, Cesarz osuiadusz, ze jezeli sejm
 uchwali Revolucji, podni odnowu dostanie. Gortuchowcki cis
 pmetlat, - checi nie odnowi, ale delachta cis aguienata, po-
 medicita: my niemaryonelli Mannierliuka, - checi Revol-
 ucy - nize je ona. - Podni odnowa - Kowie, Ekwipari

Handwritten text at the top of the page, appearing to be a header or introductory paragraph.

Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs. The script is cursive and somewhat faded.

Chowli - by wyzsho znawo odrobii (montem o leu pory-
rej) - Grekuzi au au rghu niepodet - au do swego
kupa Coupé wieraymoit.

[illegible]

Atla jez zarysniatost: nieaujourni meptou praconych
niepnoet Rossinger kietla. Ras pryzboly de diez, a ou mi
muri, Pauu Kaniastance cyptales Pau manifest Forest,
dyplom au meine Volker, a Kavej prauicm abz me restirali elu.
Myt muron grode. Piaton i Fayellouit? No pronz Pau wo
verstaigt eit nicht sein Patriolo & meus? (Pranda - byt apyrtko.
wane, Kypotyryatele niedewolchir kelac elazch muron grode.
Piaton i Fayellouit.

Crasem proies mui Posinger bym wacem mestnejt Dietla,
aby ukonspowit muihuc wiejrozgum ei. Co de to ruc powo
d abawonj sceny. Skaprowadit on pociadunin malitow opow
mwey i obu lncpwece mui mychodilo. Skafowic poydznych de
parlamentow i pmeowdniczy od pomeowdnic sekej. Aratom mui
wawit uduit jaku mui sekej skarbony. Ruc wyjadit ei Dietl
i otwariet, ze gdy Stalut sprowawanie poliez i mekany i Gmi
nie, on daniene Ministrowi spraw Wew. za aduicem 1^o Lige
Repmow. Muiet, skas poliez i skasni Administracy poliez.
Chowin muiet, ze ciedly uch Gm. hydow i mystnyje mui.
Jai muiet, ze ruc wyjadit on spraw poliez i muiet, ze
chw. - Muiet, ze i wprotokot wiejzowit. Gdy muiet, ze
Dietla, bo a muiet, ze odyzraty kiste pociadunin, jui odypli, jui aratom
On aduicem muiet, ze poydznych skarbony skasni. Od pomeowdnic
Chowin muiet, ze muiet, ze poydznych, ze aduicem muiet, ze
skasni muiet, ze poydznych, ze aduicem muiet, ze poydznych

[illegible]

obejmuje policy - miie eis adaje se powinnu by pomiedzami.
 ze pan doustis, ze golow pites ad. lypa or ad odebrami
 policy, jezeli Minister upat se thosowu sz gmuie me-
 kerac - Gdz manij moztly upat gmuie uprozumieniu
 poeinger ni pomiedzi se asperone drell tuzh polizau-
 Lou utierze wiebiecho - wie bydie to ciechawie an doraish
 jak ze piemzym ich pojawieniu eis an miecie, Adclou
 Polizanci. Poinger, bych wiebiechit upzpis, i or kow
 bthidz - " Tak panu pomiedzi Poinger. 2⁴ " Tak "

" Q ouzpicie to mythe uprobokoly ja pomiedziatem se odwied-
 cie zlotowu se myzeu policy or ad lypa, - a, kwie poprowie,
 naturalnie, naturalnie, lardu drefluis Arabien ze
 zowit na to anij uroz. " (X)

Palow miadu pnu drella niwyszeu sedow, souz dawanyh
 a nektozkeh suchy, ze dzyeh gozody, - nektozkeh gozody.
 dze adkwoz ni enistat, byllo celat ni se kweu gmuie myzst,
 ktony spuzi ciedt a poro stannit gozody eis baridi - " bych
 cudactwach monie wiehdy, ze Minister Orderow nie
 upednym tancuorku (Colane) nowit, ak karda na in-
 nym, to gjo new - ak po b: latel upydowniu, luh by
 nie popularny, ze my nowym byzowu abymit eis jidym
 sh adoin wstawnu zlotem. Itk upomozlo, je nowy ch
 2⁴ lalach weygnowat - a Rzblitkianis obrany gozody
 bypny.

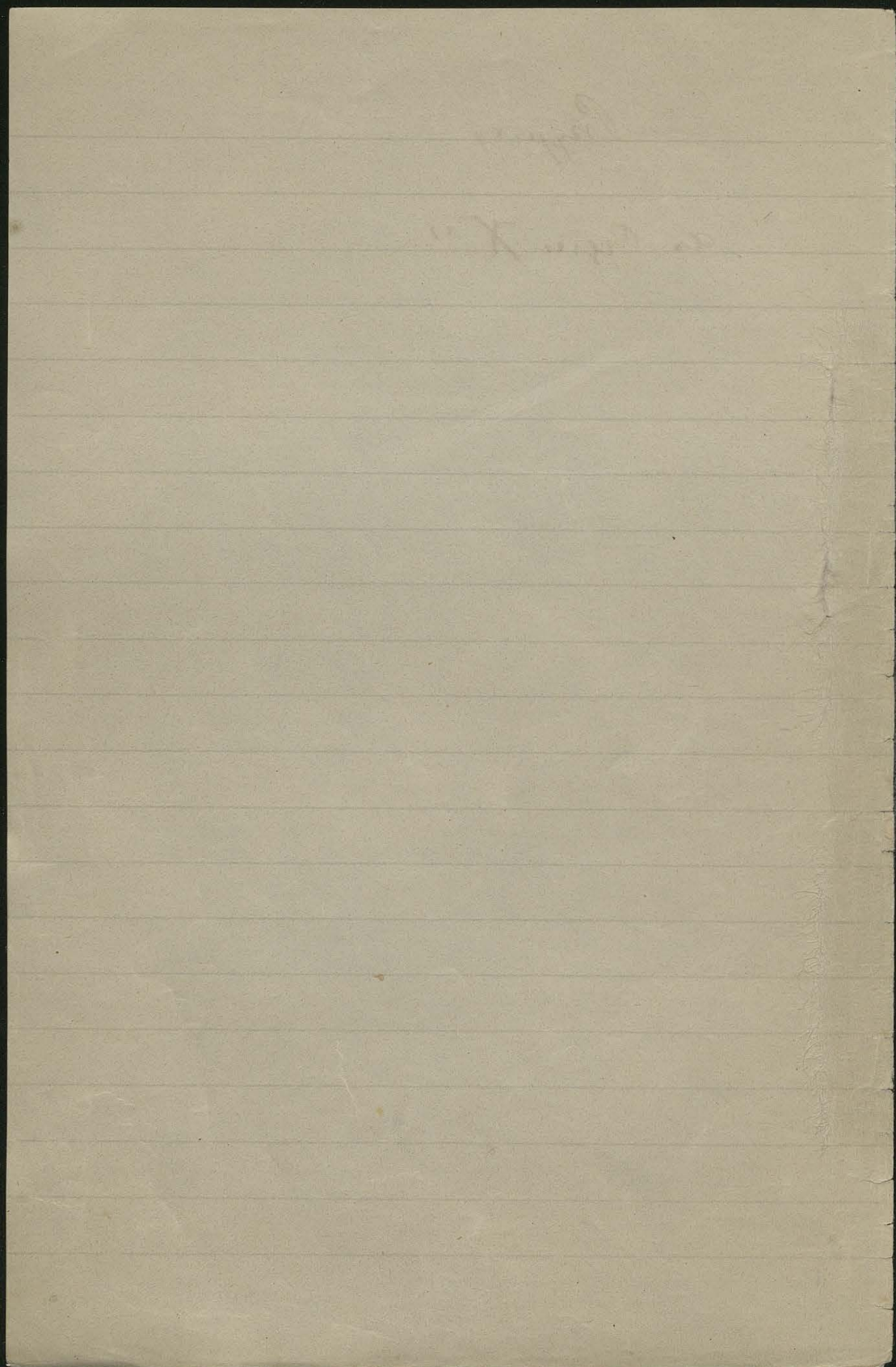
Jak myz pomiedziatem wiehudy doraitem postornie, wie
 pnu 12 lat bysem adaleka od Rady. Ak gdy keshyue, Rybli
 kiewie, ferdyaanda Weigla lat suwsto rykanowac i
 pmesladowac, ze douchawu odnowicciu postony Rady.
 stuzt pwezdentur, a ludy dalem eis obrac Radu - to lardu
 wieh monie oha pmonit i osniaderato co, ze miie pwez
 dentur

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in cursive and is mostly illegible due to the angle and quality of the scan. It appears to be a letter or a journal entry, with several paragraphs of text. The ink is dark, and the paper is aged and slightly discolored.

Pyper

de Cigni X^{vi}

— . —



Beben licent ozromnie: uciekaj jak krakow, a Austriacy
 goscili tu amir, - az go na Piotrowski sprowadzili, aby
 sprawcos niebylo: Staden - Oni do Anglii krewiwo druzili,
 a onem atakowal jam. Sprawa spiniwo pataen moimtem. -
 dudark podwiesit sie prawi: byt Referendarzem glosu Senatu,
 ciotek prawy, bergenny, - a swany kontinancem przedwiesci-
 wym. Wincenty przesat Bauk po szczy. Najracniejszy - Jego
 wspomnienie uniwersitem w Rogozniku Jan Dob. Kr. - Wt. 1846 emm.
 Prou go gruby kumier: de prapierci Ministertwa Skarbu Rply Pols!
 Gdy Austriacy Krakow zajeli, poezgali go do odponiedialnosc, -
 arely odponiadat awolnij noz. Potem atakyl: a kiez hilkatowa
 Kewskit kumier: Bergintei, ze wyphetato alij sprawy. Byt
 krosz dovelas, a prou miat gurdowu. - Kar nie powiadet, ze tego
 volu bydu obchodit wojnie 30-letnij wojny. - Obchodit on:
 Wole Aresle - naklosem prawi Wolff, jej ciotka Kucinska, jej wunke
 Maczynska: jej prawnuka, (ciotka wladimij) stany do Marsura.

Byt on prapierciem mezo Ojca - Ze ciotka moja chorowala ci jakis
 era ewchazego Olimpia - a mng kuz jego Felix, pozniejszy
 Baukur - Jert Duzo wrotyle Archidotomich.

3/. Pod Moszynski. Ojciec jego oziwit sie z jedynakim hraba Mo-
 ryshskiego, umowione a ciotka Augusta II. Stez ich majestet.
 Ojciec Piotra niebyl braki, - ale tego kuzi on mng kuz kuz
 Anta nieuzywat. W kuzgotach opomadem o jego Ojcu. - P.
 Piotr materit do spiechu koronacyjnego (Michajla I) skharany
 na szlar i konfeshats majestet. - Ten oddawo jedyniej jego ciotce
 Forefie. - Panu Moryschu koronacyjnego sprawo rozjedat, mng
 motta cis i popta za mng za P. Jurjewina. - Gdy wrotit utat.
 Karonny Morysch, ciotka dala mu 4 miliony sp a 12 dla
 siebie katurymata. Oziwit cis a Panu ad koronacyjnego swy
 ciotki Malinowsk. - Ty kiotka popta za oficiera polkows
 P. ~~Wankow~~ - (jego Pratyziwit cis a Kuzkowu, ciotka,
 Kuzelawa)

Kępska (francuski). Rzy, to bardzo zacne osoby tak jak i
 uła Tomkowski, a P. Moryski to jest szlachetny i ho-
 nor - Jego zowie karysta Masiński, że ponieważ pierwsza
 zona żyje, - więc jej małżeństwo jest niewarne - i chowcy
 ta na promisyjnym gmyślow. Mielży nieprzełknięgo ciotki -
 ka jak Moryski - więc Lpisi - zowie go ogusnie - co to bez
 serca - druga zona barinje - Syn Emmanuel ektopio peten na-
 dziei zinn i pód Michorem. 1863 - a więc, Józef Szembek traci
 cały ogromny majątek swój zony. - Moryski wielki zemnien,
 ale patryota jakich więcej już nie ma. Creow go lei prawięcinie.
 lubi on opowiadać wyprawie Anchooly. Tak: pusta Miłota
 ulubieniec dworcy Meusseykora co tamade nowy? - Ten umi
 swój ten opowiada. Pomyślał co więc wnozy śmiech, Tu es le
 ministre des affaires de l'eau? - Oui, - mais nous sommes
 deux, moi, je suis pour l'eau salée et le Ch. Kleinmarchet est
 pour l'eau douce. - A c'est à lui que j'ai à faire. Pomyślał
 co więc, pomyślał dawać moi ton ame, - Je n'en ai pas! - Et
 bien ton esprit, - La dame réproché, ton coeur i t. d. narce-
 cie pusta go et bien qu'as tu vu? - Je n'ai qu'un serua-
 ment sans bones pour ta Majesté. - J'ai rêvé go wiechuit.
 4.) Hr. Henryk Wójcicki Syn Dnieu, a brat ^{Alexandra} ~~Wojciecha~~ z cenis
 mego i Prabeli, Jedynowicz i brat pierwszy zony Wopera Hr. Lbo-
 wostwiego mych ciotkinych ordieniera. Alexander odbyt
 kampania grecku - potem był w 830 w powstaniu bolskim - w
 tych opatach przyszywał się do szambora mienych. To przyszywał
 sobie do mienych, gdy cały dom był pełny oficerów polskich. Ożenił
 się, miał syna (Ludwika) ale nie potracił w sobie austeru
 nadnarpat majestatu - zowie drawny obymada poray - Mnie nie po-
 myślał. Miał on wstawienie się do szambora Janka Jedynowicza, oddał
 miłotę na nową drogę a w administracyi Janka - i tam, już
 wdownie pociągł się do Archona, gdzie umarł. Ciotki nie
 przyszyły - ale najraciejszy. Bracia jego Karimiera, Bruchoz
 i Henryk zapetnie inni. Mnie im dawać nie mogąc, ale zinn
 czerwie. Ten ostatni z cennym i drosim szambora po kolei R X

[illegible]

N. H. Stanisław Jabłonowski, o którego już wyżej mówiliśmy, nie
cierpiał samej choroby: zawsze go demagrował. Gdyż nie miał
tych obrotów I Sejm gdański, opowiadał, że był w P. O. w
prawy, nie po staropolsku: po pausku, że na łachy wybrał.
Wszystko bowiem se robę, Admirał, Doktor, Szambelan
i Staro - Był to kłótnia, Diabł, Artyści, Kierzy.
Półkierzy, Francuski, a kłótnia była przymiły.

Kunze i mrodey, Baduiny (Kunze P. Miketa) Januszeu Anna -
pewniego projekt reorganizacji kraju, jak nauce. Chce on
przywrócić starożytność, jakiejś Rady, przy której starożytność, machi-
ny lub skomplikowanie, se sepetum by funkcjonalności nie
mogła. Ze resztą Prąd jestu dychojazy, by na nie reagowały -
tutaj. Skupiając się na upadku, a dumać o tym, który to wnoszą,
Mistrzom dostrzegają, naturalnie do tego sprawy nieporozumienia.

Krentz datuje P. Adam Pawłowi papieżowi powołanie, zmusze-
nie wyraża, że Kalowi - który bywa do powołania potest, a
jeden drukował, że kalicem który był w powołaniu ogle podaj
zanimże - Ultramontanizmowi najwzajemniej.

W Toruń. Opa - jako Bracia Rady Nadzwyczajnej, potestacyonizm
funkcyjny byłby.

6. Ludwik Helzel. Mój bracie przydeżył kłose zapisał o leszczycu
Antoniem Stółdzal, przydać handlowemu w swoim domu, kilka
dekalogu. Ten ostatni był jednym z najwybitniejszych Kujawskich Książek.
On to wyraża się w domach swoich. - Coś było z ant. Piel-
skiego Książki - Książki o miłości, dobiego, gospodarza, powołanie
celowicie - ożenił się z Agnieszka, którą cenił. Floryan
wyraża i lekkością, - o którym wiele poświęcał się, a
wziął go a zjawiającego - Adolfa, ożenił się z Lampartem,
a następnie Antoniem w Opatowie. Książka starożytna Antona
prawdziwego. Profesor, ożenił się z prawnikiem i Ludwik
Pawłowi, ożenił się z prawnikiem Kujaw. bytoby Treiller w
Trautenberg. Tak powstały Mithony. Był to koniec dobiego, ale
niezgodny i to nieprzyjemnie roboty. Wpisał się by Książki 4 w
Sukienicach, Mithony darował, on też z wieścią i wiedzą, Książki
miał Książki - a jedynym, miły miła Książki w Książki dat
Książki Książki. Obydwoje z Książki banku do Książki
Opowiadał on Floryan, że Książki nieporozumienia, Książki
Two

Two rudy ich nylegiłymorat (po prostu nowe obywatel). Gdy Ojciec
pochwycił fałszywy dyplom a malowanymi herbami - a na-
pisem Arma Helicorum - stary młot poniedział abes die
Hölzel und ja doch nicht arm.

7) Michał Borowski. Barba iu lencijacy. Najmłodszy oficer austro-
gacki - chce się zjeść kucyki - Gortja dostronatego Tuszpetko-
dem Abeyz. Traci to mięso, a myczy się prawa - prokłyżki a
holaryzka - chłodzi, examina gortja holaryzkiem a galaryz-
mjalum in miewie - Oburza go burmistrz - Alcei od niego
daryzka - myśli o dorobku i zmarciu

8) Henryk Kiełkowski a pomyślniego kapetuni powoły. W Tarsie
wielki i Tauschum, panna ja wdziarska - cyżem sprawa długi
a tam Rostja węgierskiem Apelum awjony. Przy obywatel and auto-
wum in wrajem. Tow. spowolku bryma a Fyrcielum fr. i Tawonauis.
ale widać pieważ wrośdniego, pieważnego piew Potodniego, tacy się a
wienis - Ten konicerny - mianowany Lechniemy (3?) Dyrektorem,
Rajmija to potaż lat 25. arbi majest i jed bardzo ogryznowy fajera
i Krahonie - i fclarem Krahinykon - prauca, a piew mija Tow. Ogn-
Rabryto myne Adchurazy, np. Ruchomoni, - Ogradu, Rycio, Koss
Opendroni, Wajennego Kredyt. Fclerle gto wiek edady i Easturiony,
ale Lymdy i piewięty.

9) Na domit jaś Kochenurdeinowie starali się ludzi Kapłanai, a
piewiem, iż gdy nie jeden a aut do piewie myśli o piewie,
arebym piewięmiej dalem piewemant, aby miewto do
współki miewie Abeyz wisto, - i gdy ann ty. odmowatem, a
naktwacu w garcie miewpionadom de miewmam arco ann lgi
miewemym, gdy miewm mych iuclauczy, wdomie i dierotom po
Lymonowiczu lat Roderum, miewemym i Rylolclum miewdru-
det dylle Zoof. - On miewjinnicjia Krowa, najpobierający
miewie dylle, to Zoof. wocum miewto? - A wocum! to
doby - Barba Pawa Kuchaj - to wdoma adocum miewto to to
na nar. - To pto grom miewto, to to wocum - Cypri to miew
dylle wdomy miewpionadom miewto? -

x Olimpia

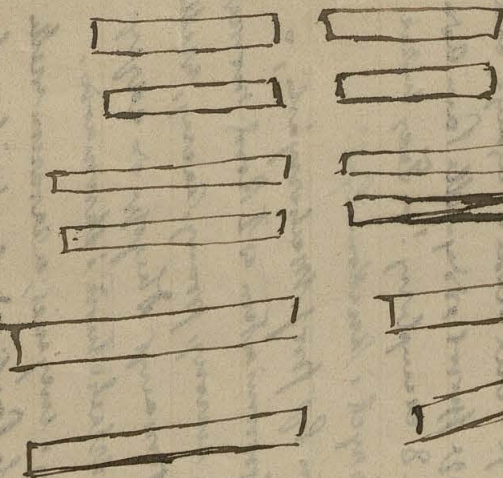
1. The first part of the paper is devoted to a general consideration of the problem of the origin of life. It is shown that the origin of life is a problem of the first importance, and that it is one of the most important problems of the present day.

[illegible]

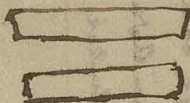
Ulicia *So Lana*



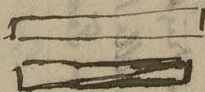
Ulicia *laetula*



Zelazne Kramy



Rozale Kramy



Suberivice Ulicia *Practa*



14.) H. Kouslundy, Pater oświecony z rodu Wiedenskiego między
 sławnego Doktora i bezgrzesznego Malfatti, wielki Pan na Litwie,
 alle przyjemności myśli tu de młodu budowniczym. Por. 1863.
 bei porroda chonfiskoweli Mordaka myśli. Nadto Wiedni
 Batorych boro budownicze. - Gdy jego żona przyjechała na Litwę,
 do ich domu, by być przychodzącą. Chwała, która, który wstąpił
 cieli, don'toryan, generał Rosyjski, myśli ja zgonimie, - a jej
 srebroch podano obiad, - i ten pomiedzi, dobitatem odnawia
 Pudy cnytho - myś cnytho moji i nie nicoddam. - Kou
 slundy Pater myśli psunie do tego chwał bardzo bypy.

15.) Przyłuski, młody ciotnik, protegowany, - niewiem czy nie kłose
 kłoseborskiego czy bogos cnythowego, który de Budowniczych
 myśli podniecających pewnostymem efektora (Włosta Wiedniach)
 Tak grobit i ge Subiennicami - Dali na bohumandach co roki zacię-
 kają - co wchłonie szęta gnaucze dany wydarai na wyparazy. Ale
 czepta niei gurtowaa, wyjemny faicyaty niepocinsu ichi krewstaj.
 bythiej i bei tendu, - i wyjemny golychich pinalili, które na
 szętkach mietho niepotrzebie ustawił (porocim etemum),
 ale i fatnyrie ja umieret. Po pinalili mung the pinalo
 na najbardziej oddalonym planie crenthoni widoczku dhu-
 py, - a on je postawił przy samej ceramii - co bytho i bei tendu.
 Płoi prof. Władzław Kuruz Wiedni wyjadmit postawie Su-
 biennica. - Płoty try komplexy - Belarue Kramy - Mozate
 Kramy - Subiennica. Te ostaknie chłady tuż owest a wie
 nowożęto sławianych cygn, co doży wice. Płoi te Subien-
 nica, - araknych podne chłepy mieth pustu, a drugi wch nie
 miety. Id - Kramianista Kramami. - do Młuj Prachij
 prorożaty Otrawieniu Kramieniu Golychue - To k Subiennica
 od Półkara Włotywiego i Kramieniu W. a do Batorych.

Medy

[illegible]

The first of these is the fact that the
 system is not a simple one, but a
 complex one, involving many different
 factors, and the second is the fact
 that the system is not a static one,
 but a dynamic one, which is constantly
 changing and evolving.

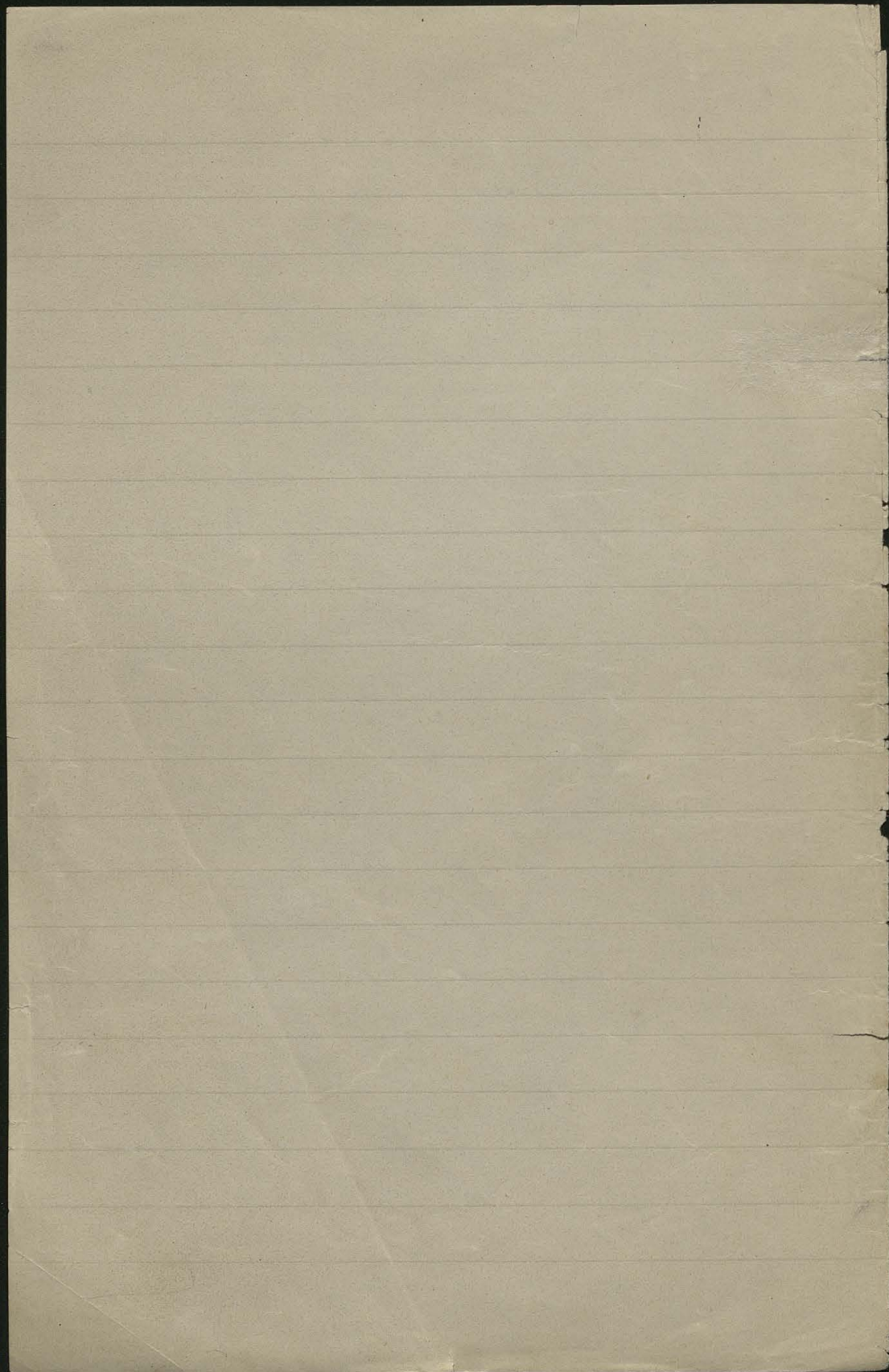
z moim spisanem do megożem (a on, inna Elbodon przy-
 konych ocyfrowy) powstaj, ciuraj i pomediat, "Pan
 cudow dohanyj, boi ziemie robot drugymy tygo mo-
 ce, niemi ciuraj.
 Woodby do dziegły Stancisz, Opuszciny do stopni wlewa-
 Anz Armaz - nr. 1848 - zstont, ciur do stuty, - obyt kampanij
 Wzyciut i znor jako Major wytypat. Podwas Wopiz Pledy
 mianowany Puthowickim Puthu ochotnikom Madasom, pmer
 Cichu formowawcy do stładek publicznych. formowawcy, jarko
 w Poprzeceliej Gony i Poprzecach. Pmychowi tam jakis drab i ty.
 Rybe Curyonicy w munderu Krotkuroj (Kraferow utamki z
 kiepcem na piernach i potach, - zypustki i tytoji brate.
 Ppordaw Kraferow abutem. Camputam w potach budy.
 Cypki Krotkuroj brate z ceryny tamachem. To powstet
 umowy (nieprzekony) munderow aust. utamow. Pytaz
 Krotkuroj: co tu robie? - Wyptatem odpowiad do Stancisz Wobu-
 je, 25 dazy, chec ciur zciuraz do dziegły. - Oj! ze dazy po 25-
 do prawda - pewnie i Cechu niemi, odpowiadam mnyga-
 ciel. Oficerami tyi tam powiedzi i ci ciur potem w kuty i m-
 Anymali - po cypki mianowany Tynym Rader.
 Podwas powstam powiadaj, m w Wiedem, sedleu Lapicha m-
 powiadaj, Ciur ciur niemi cypki i kafloty. Jedu on zaran.
 Wtozichonij przyocernej Kancelary i powiad do brewn przyawit.
 w Genembrem. Adyutantowi ki powo audyencyz. - A cypki
 chec w Cesarz? - Powo dozymolenie tygo tytoji mnyga-
 wtychony. - A to cypki? Pmychowi N. Pan chec cypki tyje
 ty do powstancami w Wolu, a mnyga dazy stuty a potach do
 dziegły mnyga, do domo, ze jedyne w kuty. - A ty do m-
 gaty? - A Lera Lapicha - "powiedzi powo do Cesarzowi i
 Wraen i powiad, to wytyto mnyga - a N. Pan pomediat
 ze on ze wytyto Wiktora Emmanela mnyga - a to
 co mnyga mnyga, powo audyencyz. - Ale powo

23
 Popomierut, pierwej chcielinie mnie wiezuc, a teraz chce
 sie mnie portem obierac? - dajcu mi polhoj.

Gdy Gótkowicz i Miedziński przyjeżdżali między drugiem i trzecim
Namiestnikostwem, chciał go starzeć odwieść, i miano
chorą noż, powieść o jego awersach. Starzeć powieść go
jest Eulem, w domu - a przegamelowaniem. Wobec
Miedzińskiego, że E. wyjechał i niema go w domu. Tego
dnia przyjechał starzeć Agencja na Graben i wysprawy mu
nowy komisarz na Namiestnika - Gótkowicz starzeć go
tre min. starzeć - "Miedziński, - jak tyś przetrwał, ty
jesz imperyjalny, garne zmierzowatym. Les d'Etat komisarz
cy na Namiestnika."

Gdy jednakże wtem znówu na zenis do Włoch z Anglii pism wyjecha-
łem - Morris gazetę tworską wygadziłem na hr. Mier o jego spelnia-
niach Krolejow - Morris gazetę kraj cy co podobnego z Albia
zwróci hr. Mieroszkowski. Póztw Stancurki po mego 14^{go} lednia
Lyon na wczas Lyon Sobietarski i teraz mu by poszedł do Redak-
cyi i powiedziat, że spoleczenie Stancurki przychodzi i ledni
odnotowan by Wiedomosci, gdyż ja do Sadnych Krolei nie mam
a gdyż nieobiecali do to znowu w następny numer nie napisz
takim powiedziat, że aim. a Stancurki ledni nudi do Włoch
Stancurki nudi chmura

Pytano go, czemu u Wiedzi u Kocię u Lingera staż? to pominie -
drat, to mu ten hotel Tamon przypominie -
Niema dziś już ludzi. Lubić - albo przypominie ja ich niegram.



Freje

Urządzenie Rady M.

Selcya II. Skarbowa - Jej przewodniczenie

Referaty (Seiler - Budżet dochodów - Ułożenie Księg)

Dziennik Akezy - Abraham Gumpelwicz

Fabryka Przędzowa Cygar

Komisyja Archiwalna.

Adbudowy Sukiennic

Pozneb Księżki Kazimiera W^{ro}

Przygotowania na przyjęcie Cesarstwa

Amerydoky o Diecku

Obywatelstwo hon. Krah. Possingerowi

Przypisy

1. Antoni Wojczyński
2. Wincenty Wolff
3. Piotr Moszyński
4. Henryk Wodrich
5. Adam Potocki
6. Ludwik Helcel.
7. Michał Borowski
8. Henryk Kienkowski
9. Doebenski
10. Konstanty Hozowski
11. P. Meherzyński
12. Teofil Zebrowski
13. Franc. Piechocki
14. Konstanty Platter
15. Mglini
16. Kazimierz Starzewski

Three

1. The first of these is the
2. The second is the
3. The third is the
4. The fourth is the
5. The fifth is the
6. The sixth is the
7. The seventh is the
8. The eighth is the
9. The ninth is the
10. The tenth is the

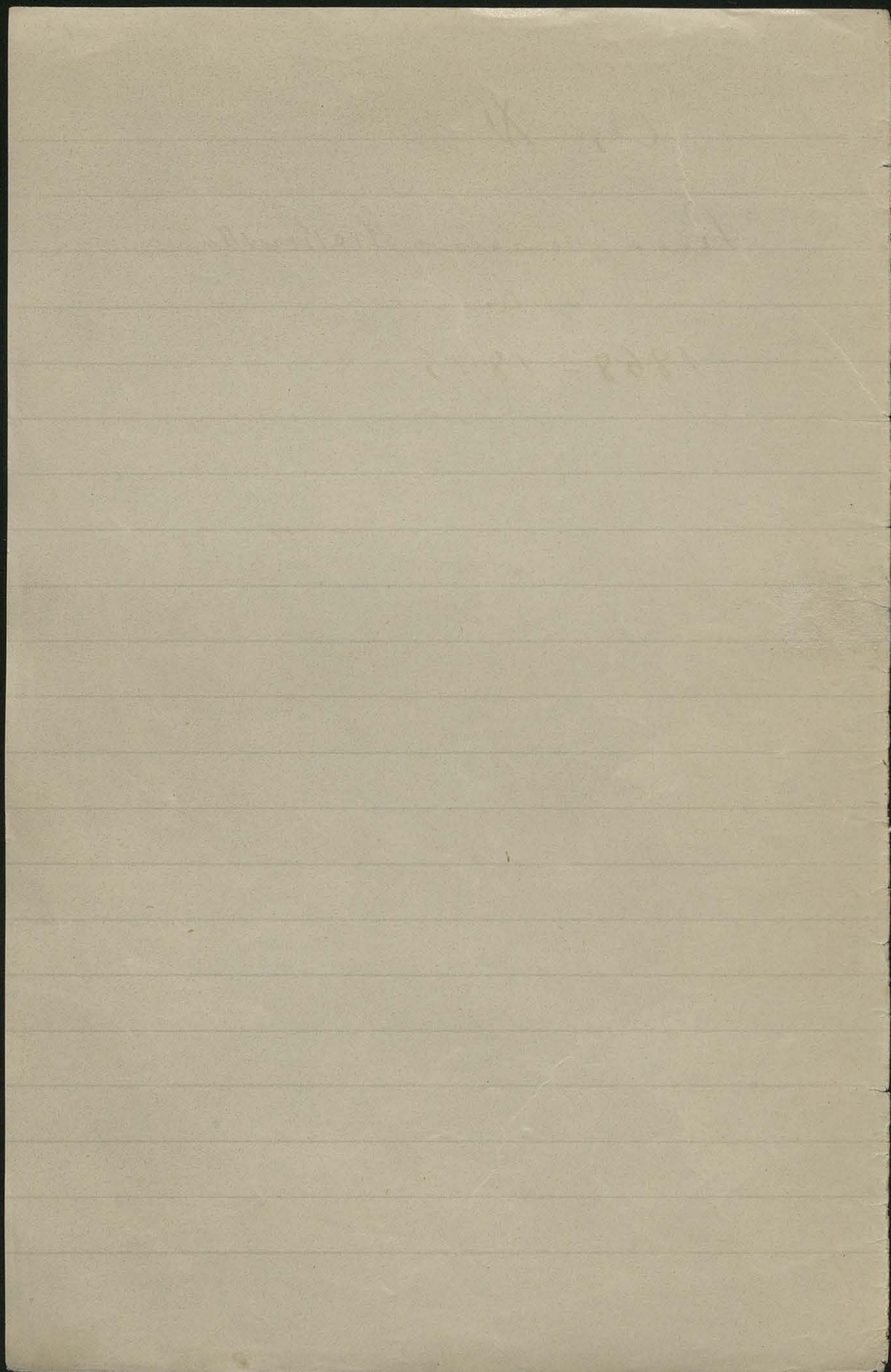
Proposed

1. The first of these is the
2. The second is the
3. The third is the
4. The fourth is the
5. The fifth is the
6. The sixth is the
7. The seventh is the
8. The eighth is the
9. The ninth is the
10. The tenth is the
11. The eleventh is the
12. The twelfth is the
13. The thirteenth is the
14. The fourteenth is the
15. The fifteenth is the
16. The sixteenth is the
17. The seventeenth is the
18. The eighteenth is the
19. The nineteenth is the
20. The twentieth is the

Część XI

Praca powiatowa Krakowska
lat 8.

1868 - 1876.



Rada powiatowa Krakowska.

Gdy nowa Asstawa o Reprezentacyach powiatowych miała
wejść w życie, owacelną Wiceprezes Jan Goff. Poln w Krakowie, P.
francuskiej Rappowich. "Rapport" kilku osób wcielony w jego widok miedzy
do Komitetu smiedzyborczego. - Ale wtedy już datem się w Radzie
Wielkiej porzucił, więc: ja Analatem się między zastępowaniem
Radę pow. obejmują 4 kury wyborców, - o ile takowe gdzie istnieją
do jej powozu czyli zgłoszonych podałoby same opłaty: ok. następu-
jąco I. Wielka Wtatuś, II. Mała Wtatuś, czyli Wroscianin, III.
Miasto, IV. Szlachecki, fabryki. Wtatuśki pomał, - gdy miasto
do jego paragonu i samo osobny powiat tworzy, - niema ani
III, ani IV kury - i Radę jego składa się 12 1/2 "Pawia" i 13 1/2
Wroscian. - Jest ona stałą, prawodawczą, czyli uchwalającą,
jak sięm, a jej stałą, wykonawczą jest Wydział powiatowy
z Radę powiatu, czyli, wybrany a składający się z Prezesa, z
Wiceprezesa, - Radę powiatu, z Wydziału w Wydziale gdy Wiceprezes
zamiast prezesa wysłuchuje i z dwóch Ciotków, - co onyż są też
Radę powiatu, z Radę wybrani, i z 1. Ciotki chodzą kury
i 1² jego Radę powiatu, z powiatu kury, z powiatu kury, z powiatu kury. Wic-
prezes onyż w Krakowie niezmiennie: Prezes, Wiceprezes i 4^{ty}
Wydziałowy - a zastępców 5^{ty}. Jak powiat Komitet zwołane zwołane
smiedzyborczy, jak i wybrany Wiceprezes Wtatuśki obrali musi Radę,
i to bardzo wielką, anglijską, - przy uchwalaniu się Radę
gdy onyż Wroscianin i kilku Wtatuśki miedzy sobą zapyta,
otrzymałem prawie tylko tylko na Prezesa, - a Ramoż, węgier-
ską Roman Komopka² i onyż miedzy Wiceprezesa. - Wtatuśki ciche
P. Rappowichiego zpetaty na miedzy - ale to był niebezpieczny dla
powiatu.

The following is a list of the names of the persons who have been
 elected to the office of the President of the United States, and
 the names of the persons who have been elected to the office of
 Vice-President of the United States, for the year 1800.

242
 sumyż Wyprzedaż ustanowienie Wzrostu moją Rada
 Kabinę reputacji, Kie młodzi ludzie (było ony Kabinę wypadki)
 Aż także cię a pryncy o przyjęcie jako bierzących, pryncy kan-
 tow- by po pewnym czasie, np. po trzech miesiącach na moją
 moją ciadać i dobrać kłopotliwym Kłopotliwym o bierzących
 posady Sekretarzy Poniżej.

W Sziedlinie jednak powieści a braku mi, bo lażę w Wł. Kraków.
półwiny, w Chłanowie Adam Płocki potrzebowat 5% do del-
kier. Berpisteie niebyło to jego wino. Miał najnowsz. lokal. pra-
cis ofobuż. uniech. - itd. - Gwienato go jednal, że u mnie w kje
dauiej niez inie - Portarat się też pająkowat, by wury wny chto.
pion, że opawistuch, pieugety, Portarat, subwencje na utrzymanie
dniz gminnych, uspe Rada uchwalta uspe opodatkowanie, co a
ciaseu, tem było Komieyarszem, że znou on, jako Wcepreus For.
Aut. przemowadit, że le inistytuty, a auarneyo cyfusu, - bo 1/3 cyfry
knoły mu kubie pracony zaradka - chocia ona miała bibliotekę,
tabory i kancetary - a my nie mieli. Smyto zatem jest-
cie w mne urlawy 5% na silyoty i moja pierwiastkowa kancet
stata się legendą - choi w umyech pomiatat przeciw iniej praco-
no. -

Gdy najtrawniejsze oneżecia Hydratu, co do polityki budowniczej,
wynowej, co do budowy i utrzymania drogi, mostów - i co do nadro-
bnej administracji majątkowej i urzędowej, jakimkolwiek trybale opiera-
nie na relacjach Komitety, Prezydentów na gruncie Realnych, - Wsz-
bądź sobie opadatem Ranyżanie Włocław, iż zaprowadzitem Wsz-
craj, że do Kandy Komitety bydlu jeden Kadez i ppaun? a jeden z
nich wyznaczony. - Wszcize także urzędowaty bardzo i ppaun i
sprawy, - Wszcize Wszcize nie jeden lub drugi, Wszcize.

Lepanowat leci harmonia i potęga i powieci najduszej.
 Radej poniałoci i tury. Wtore auria i piali mi berzann kono. Pner
 pcedzicim krotka im nua i ydomacystem - cy dla uis eta lub
 vbra, - a potem pnie i statem, ki goy dz i ptae bte kto za tem uis
 pnie i statem - niechle a pnie i statem i nie pnie i statem
 i nie pnie i statem - i nie pnie i statem - i nie pnie i statem

[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing as a series of horizontal lines.]

[illegible]

monie try - byle polecitem ich bystowac Radcu" (Chci Radca sp.)
bo i ja nigdy nieci do nich niechodzil. Nicumeli hie 2 pot.
mucha - wtedy pomechatem. Muech Radcu przynoli, churicy nam
nalsy na kaler. - ta drugi raz per umieli hie samu. Jak my
wac grabek i mizon, putnoli na muze i tak samo woli. Na
michodnem, umozali do pnanomie po i ft. dawali. Churycum ac
pnanie otrzyca - i oni do kano woli. Kaden sie nie upu
nidy, jedli ale przynowici Radnej niepopelnili niechodowom.
Imponowato im ze hly Obecni Kizic (Kawowicz, Kachdela) Ji.
maratoni, putnowany sp - a ciemto ze towaru wyponowatem.
Edromem N. Sama - Jui na drugi rok, chlop Onchowski. tak mi
mowil, ze Taski naszy Pana Praca tak wiez do ciemto bawom,
ale ktosi do mnie caly klopot na glowie z przynowaniem Ligo
wymytlawo? Gospodyni, - a wiez podizlany my Gospodyni, Muech
Ligi!" Juiom ze rok kunie wniot, "Acyomny eberca, achy Pan
Serus przynoli, by najintodny dym naszy Pana Praca
wymytlawo Radicom na poicich. N. val! - przytali ci cy mo
ga wnieci adwina Jft K? Winielichyach. - bardzo sie ciemto gdy
do ich dole przynoli a podizlowaniem - Rzyto po puzlun i kofy
lowom przynoli, otpraty sie w 3^o dreci Ligi i byratybardu 44.
dote - Na najpnanowem prami wypraty pnanie jak do Polochi
Adam, Kuech Wobich. ich mieli dobyz w glosie.
Lactuz, moze byto sie Rada wladawom pnanie 4^o aktu wrecz
pnanowom - i chypendz a dla 2^o Kandydela hie samu. Ke
sie dreci ciemtoymato i znow chatorum, wotata pochwili to a w
bortu naprz kudo i jezo wotkiego stopnia wotaty. Przynoli
Radcu pow. Ciuba Kuerdiz ze aktuerli niepotnebow. Bo jesi
P Muz przynoli by Kobieta cyzcliniw Aleto, to beralumyati sie oby
dreci - a jesi ma byci nieumyeli, to: omu niepomozia. Jitolum
dureclun epadrywani sie i marn wthimetryli przynawanie.
bystom Ciuby cy, gdy omu sie krowa weli, - on sie omu nie
krowy? - a cyz bym byt zygodydow, achym sie omu o ma
niechomny? - a wiez wrecz gospodyni (zowa) musiey m
was enacy, nie krowa - a dyclun musiey wate wie edeh!
dopiero

246
 Dopiero tu Amichowat ze zlychwa pomyslil: umilkł.
 Stowiat za moin wuiochreem-
 Lepiej mi tu pomiedlo a budowa, gosciniowi - Mstawa drozowa,
 naprawialby zniegja w swiecie - uiscneta koutkurem, do-
 gory. Wryetho kwalata na miedziow, gminis: obfys dworoch.
 Prochielichiny miz pomiet na 5 dratow i dla kadezo stosowu
 mysmunzli kubiowu. - To dawaliuiny dopow, gdy eata jaha
 oholei agofita tu na spowu budow, dwoz lub mout: i zobo-
 wigratu tu do ich utrzymawia. - Chocia tu brata lyto dbr-
 wolnej zrodz wyethu gminis: dwozon pewnej oholei, myem
 adotalianu bardzo egito ja do kullu wyprawia i mela driz
 mykulowalichiny. - Tu mi tu przypominia zabowu historya. Wtaci-
 etel Mrena nie chuiat dac dżera na mod. - Stany, - jui w gimie
 kurejiem, wde polowanym, naprawiamy, brata lyto wyethu. Pisau
 Karami geryow 20 (napisipis mozebu, karu) nie pomazato. Ka-
 wezmatem wedty uctany starostu, by na kopt wim ego, myswowito
 przewauz kommitary. - Az iniquier pomiatony zrobit plan
 i koutony, - az narepca dwor do kupa pobudowu dżera gminis.
 na. - Nawaluniz zermata braci. - dżera ohareto tu ze krot
 kicin - Frzeta lyto amego - dwoz kera kutyki kurejiem, ze
 gdy kabinu tockymenator dokerent, jahu kutyki kurejiem, miz
 dwoz kout. Wtaci. Starota glom straci i nie uiscneta i
 mouta mizyto. Mediaciam staroty w kurejiem kurejiem
 rzi - napisatem miz do "Craci" kout osto do jahu kurejiem
 ego, kout pomieda w to zepowu. i kurejiem kouto kurejiem
 mizyto. - Na to wydzowuie odzysatem, zplyje kouto dwoz i
 Numeru, ze to uiscneta miz, gdy kurejiem kurejiem od-
 kurejiem kurejiem. - To pomuze: mouta na kurejiem kurejiem
 kurejiem. -

na Racz. propomysle smierci Hamielewskowi. Wiemomus, ze jej
Razget odemnie - ale „niechcemy” Rady to niedziela - ja ponow
dam dyktu, ze mam pryncy dyktu ze to dyktu droga naprochly
ureyna - stonachianu, nie - do Hamielewskich urepoytat, to
dyktu woiny dyktu: Razget ale takie prawda stonachianu
dyktu - nie potac do dyktu dyktu. - Takie dyktu: nie upadla.

[illegible]

Co do Administracyi Wladz Autonomicznych mam latwie
bardzo krotkie dowiadczanie. Bylo to na posiedzeniu mego zarzadu
wraz z wlasnymi gosciami krajowymi wydzialow. Majorem, ale
sen jemu byl zadanych dwoch organow autonomicznych: dyrektora
w powiatowym wydziale powiatowym. Trawa dawa jednego my-
tych droznic z gosciami wlasnymi i dowodzi ze Wista wysata i
miedzi... karwata. - A tu diemna ani funduszy, ani geometry
lub surymiera, - ani upowaznienia do dratowania. Telegrafis
nie dowodzi wydzialow kraj. co wszystko i prosze o upowaznienie
tenzej surymiera prywatnego i postawienie mostu promio-
wego. Otrzymuje na to Rezerpt w ktorym byl kraj zyska
dwa adwokatow ze zdaniem upowaznienia do przedsiwziecia bu-
dowl autologicznej legowiny nieprzewidywnej, - to bez sto-
lenia odnowy planow i korygowania, ani nawet nieodwrot-
ny ze most o ktory chodzi istnienie tych zaradkow. Nieprzewidywnej kre-
dytu byl kraj. Zai niechcaci niemozno. Opienys ja zarad, ze dowi-
czny w uwzgladnieniu faktow moze sie mylic co do trybu posty-
wania - co przynajmniej i se co najmniej o przebiegu przebiegu.
Co do faktu quacitoni, powiada ze wlasnymi budownictwa i
autologicznej niechcacy przemierzania, - Altemiem jest to wypadki nie-
przewidywnej, - ktorego jest istnienie dla tego ze jest nieprzewi-
dzianym przemierzanie niemozno. Dalej zaly byl autologicznej
przemierzania. to by byl kraj - tam autologicznej niemozno
dzy byl zaradkow co postucha - a ee jest nieprzewidywnej, niemozno
niemam nazi niechcacy i dla tego powiadam o upowaznienie
do dratowania. - powiadam byl kraj zadanych technicz-
nych uwag dachow na powiamej nie posiada, a i byl. pow. taku,
nych dachow niemozno, wladach zai niechcacy planu. Korygowanie do budowni-
ctwa nieprzewidywnej niemozno niechcacy technicznych przedsiwziecia niemozno
niemozno nawet ich karac sprzynia i dla tego istnienie powiadam
o upowaznienie do dzialan autologicznej prywatnego i postawienie
mostu promiowego. - przynajmniej sie wzrusz do wlasnej nie

[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing as a series of horizontal lines.]

[illegible]

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to the angle and quality of the scan. It appears to be a letter or a document, with several lines of text visible. The text is written in a dark ink on a light-colored paper.

nych miejsc m. i. zryglować i zgłosić ministrowi Rady,
a ten wezmie na siebie wzięcie, bo to zryglować se wyjął
bur Rad-a jedne z tych kilku co pomyśleli fundacyonować.

Wówczas gdy w 15^{ej} exstowałismy, stabilizowalismy i schu-
larzy Rady i furziera pomiatowego i przykazywamy im pra-
wo do emerytury. Było to najpóźniej legatnie. Gdy się udu-
mujemy - na pierwszym zarządze Zebrania, Rada thaxowała by uchwa-
lić o potroju prawomocnej i gwarancji uwzględnienia przez nas
funduszu emerytalnego państwa obywateli. Stać się? Czyż nie ukła-
danie że ze mną, tymczasem - Gdy się przebiegała ze omyślenia
mnie wyrywać wcale nie chciało się - a że by było uwzględnione
by było rady nie dawało, znowu ich stabilizowali - byś może być
niezadowolony z postępowania.

Lawce abatem barro o powaz: knazenie Rady pr. przy
miesznie katolickich, protestant. unioyctwach itd zaraze
ja reprezentowatem. Gdy Mexykanie Pader R. p. umart. bytem
na jego prozbie i przy glowie memento - rowniez gdy chlop
Romanowski R. p. umart bytem w koudurze i przy orderach na
jego prozbie, - co mi wysto racny x. p. jego (budowniczy) przy-
prominat. Za bytemo Cesarza, gdy w przedzie byt burmistrz
Zytkiewicz z wrodek m. l. i. e. i. chlopi posiadali. Ale to jeszcze
Mieropowski byt pruesem, to by go tu innej knac byto i in-
cie by mu x. Aleniano wie temu."

Na zahonyenie Anchoeta.

Gótuchoński, jak zawsze gbuś i niedelikatny, niedelikatował w
Lwowie, gdzie pisał Harston o odieraniu i przyjeździe w
miejsce przyjeżdżających - ten kawał wyśmienity w tym celu
pisał do Anny - Gdzieś tam byłam, kiedyś tu byłam, kiedyś
miałam sławę i przyjeździe jakis kolega z ciemnej gwardii
i ugraszkował mnie, wchodził i prowadził do Gótuchońskiego
niezły w dyle, - potem konwersacja - pytał mnie o wiele Pa

Przes musz być ludzyczek w tym powiecie (choćbyś był, jen-
cie daty, pod Radam. jmnatorem) ? Odpowiadam: Lyskowi
Czornych 112 - feli alnych 20 - a wpertrahacji 8. - To bardzo
prędkie. nie wiesz, że Pan zadesz, sobie staranin, aby oświ-
dować o ile się da gołogennia ? Excellence będzie to mojem
wzajemnym staraniem - a Pan p. Francis, meto nasz
był ludzyczek ? - gwarant się da, moje kolegi - "Je, etc, ten
sej" - "dobre - regnum laicorum" - Gdyśmy wyszli, po-
wstada on kolega - ale dla Boga, że to Pan Margatoh tak do-
wale nasz, czyżbyś nie pamieta ? - Wyssales kolega, odpowiadam,
w tym Astronomic, który zaprzany meto jest gwarant na
niebii odpowiedział 11, 675, 849, 223 - a jeżeli nie wie-
sz to je pociąg - że ten powiedziatem Excellence cyfry
jeżeli nie wieś, to wieś, sobie kase przysięć alki ! -
- "dla Boga świętego" - a na to bym się nigdy nie odwa-
żył" -

Gdy później utworzono Radę Licholne Ochrzowe, a więc i
Krahowicz = Kanięjstus dla pow. Krak. Chrzostowskiego i Wielic-
kiego, - byłem delegatem mojej Rady i wiceprezensem kalowij,
a p. Włocławski skierował do mnie p. merytar do referatu
spraw wyświeśtlił spraw Administracyjnych - kontent że, je
prosto zastawialem. Ktożbyś przewodził Radę pow. ten
samem alonsem i mandat do CK. Rady Lichol. olug.

Byłem także jako Prezes cywilnem Komitetu miejowego
Krajowego w Krak. dla wyświeśtlił wyświeśtlił, i

Cywilnem nadzysierajny Komitetu rewirynij kalatrat-
nej dla Włocławski - a potem Komitetu Kanięjstowskiej pow.
Krak. dla pociąg, gwarant. Lichol. olug. wyświeśtlił
wsemem co do wyświeśtlił - i wnet zwich wyświeśtlił
gdy Referent. Lichol. Kanięjstowskiej miłanów się trymas
wstany ten racyj gmer Ministra Kanięjstowskiej wydanej mu się
Kanięjstowskiej - gwarant. urławie - a ja byłem Cywilnem
Pierwszemu Kanięjstowskiej - miłanów miłanów opionowie.

Pyrricy do Cysei XI^{ei}

Faint, illegible handwriting at the top of the page.

Fragment of handwriting from the adjacent page, visible on the right edge.

[illegible][illegible]

Kopie, promiennie fyparyke Khotunaru, Kandyketa, ale niwac w po-
 prawnej i mejozauj edycji, bo epurwemu Amianamii. -
 Gdz to do Mozilan pnyfsto, nieniediano co zfaulm robie
 nareffen wiodono w Khotiele. - W Helhetat miodoty nawiens
 Kref dephorshi dufijny prof. Kousenwato Star. wyfcedet z
 Khotoru na jaternie, dno, jwdrin Archeologiczne, po Gelier,
 a obiecat pitai dudy do fenteloun Cradu. - Pisse mi piewny
 z Mozilan opiewie promiennie - pniade de aity to Kopia Kru-
 Koushoyu - a pniees co rimego - i Koury tem Re uienozie
 azaduzi Kacy. by mu brat wstanie w Mozilanach mit sta-
 mie napobek - Dobry, Re pnygllanyey Archeolgy, byt myzheg-
 i oitwienym etoniekim, bo by eis mozt barys abatrak za-
 wa arduym I doteis.

3) Kofraty Boborshi - Le miodoty we dnoie Enary jako z pnykny Kru-
 lek z jwdrin awyielabnych glos jaluie Enatem - Kreyplune bocho eis
 mydewat po Posingyrie w Khotione. Ras mozt Brat a Bankofy
 Kworin pnyzen otwarit go do domu - Pyte Boborshi, Kaugret
 Pawa Krelwey pewnie at Redui? - Tak jekt odpowiadat mi
 Brat - chowu tak trichylo - "Zaree do jagnatim po Kprotkie
 jek bel Kreyne" - Odpowiadat mi to Brat i pniade, "Kwdrin
 co do de Kzy eglonet - Posingy pewniak uienozie na tem
 jachark. edum Kaugreii baly by mazy. Tak kis bat budawny
 do naryie Enatouamii", ze mu niera moztim tem Kofraty
 moztis jek Kweres Rudy prw. aji jek Kacota, Kchode ze
 uienozemiy sig Eniieamii na pozady. Le Posingyrie bonem
 jek chawtem co pnytho pnyprowadzie, to go uprontem, by tem
 jiwie truka pnyat Krotkym Kaudarma - i narytho Kzy
 jek Kpytaku, Kpytho mniadu pnyat, a Kpydiat pnyatowy?
 a ja odpowiadatem tem sig o tem Kpytho Kpydiady, aji mu mo-
 zis. - Boborshi tak Kaugre wyfcedet "jako Kzy Kzy Kicani"
 ze Kpy. dephorshi Kacota mnyg wi pnydoby do Kzyda, co
 tobie

[illegible]

Treść

Urządzeniu Rady powiatowej

Tej kamień pierwiastkowa.

Uprzejmość wroscian.

Zasad preresor - prowadzenie osiem.

Znaczenie preresor.

Święcone.

Akuszerek - Budowa dróg przez Konhurskiego

Memoryat o Sądach pokoju - Założenie kasy pożyczkowej

Trudności Administracji Autonomicznej

Wskutek wyłączenia szotapostelskiego i podwój do Czerwiowa

niepopularność - Agencja - Atakowanie wrydu.

Myśli o wrocie Gotuchowskiego.

Przypisy.

1. Franciszek Paszkowski

2. Roman Konopka.

3. Juliusz Bobowski

4. Alfred Milieski

5. Paweł Popiel.

6. Agnieszka Gotuchowska

1. *Phlox subulata*

2. *Phlox paniculata*

3. *Phlox pilularis*

4. *Phlox maculata*

5. *Phlox divaricata*

6. *Phlox ovata*

7. *Phlox longicaulis*

8. *Phlox pilularis*

9. *Phlox pilularis*

10. *Phlox pilularis*

11. *Phlox pilularis*

12. *Phlox pilularis*

13. *Phlox pilularis*

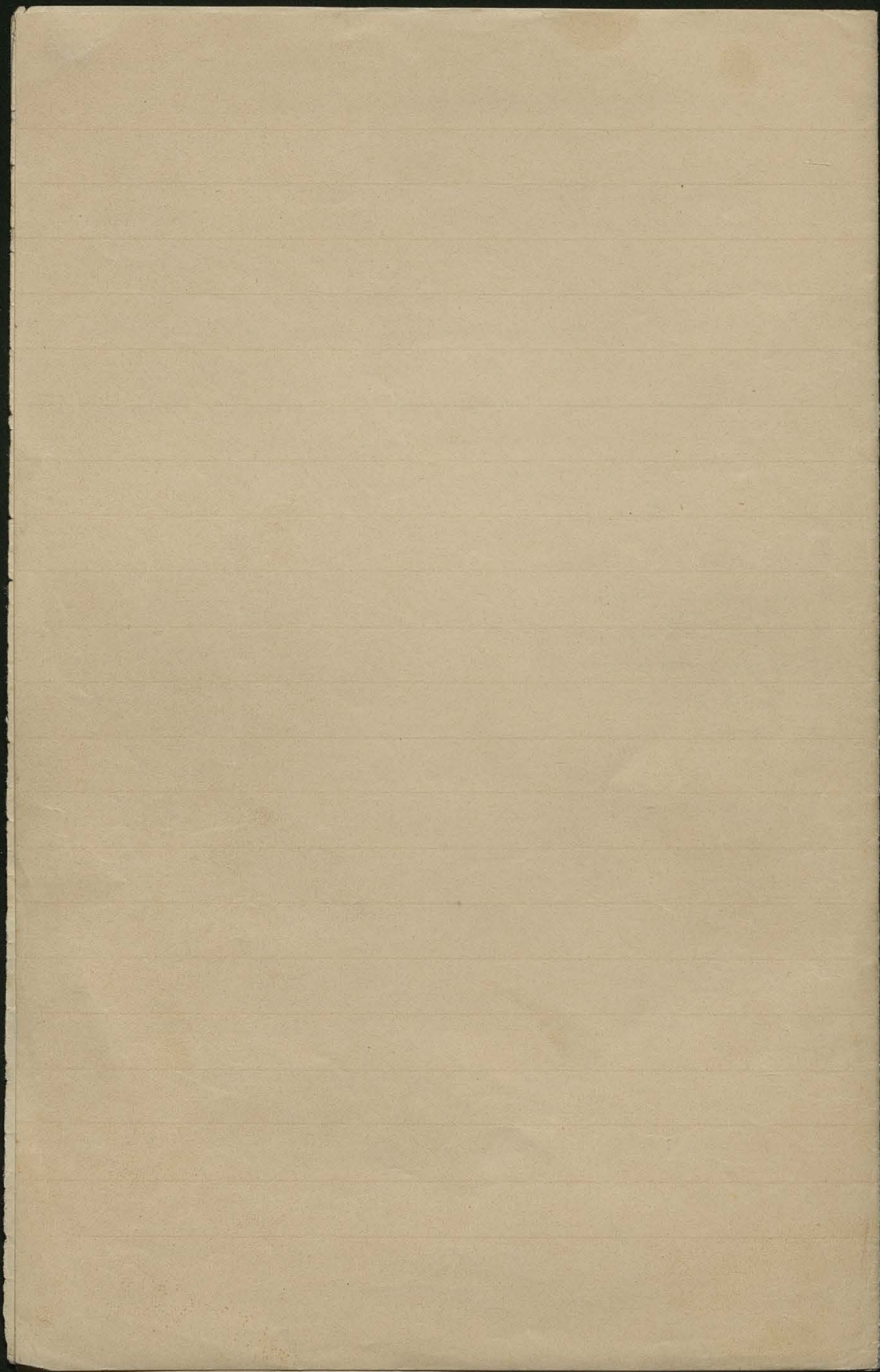
14. *Phlox pilularis*

15. *Phlox pilularis*

16. *Phlox pilularis*

17. *Phlox pilularis*

18. *Phlox pilularis*



Czesn XII

Decyzji i uchwały postanowie
do Rady Państwa.

od r. 187 $\frac{4}{5}$ do r. 187 $\frac{9}{80}$.

rocz 188 $\frac{1}{2}$ do r. 188 $\frac{4}{5}$

XII

Presbyterian Church

of New York

1878

1879

KURJER KRAKOWSKI.

Kurjer wychodzi codziennie rano z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych.

Prenumerata wynosi:	
w Krakowie:	na prowincyi z przesyłką:
Rocznie . . . 9-60	Kwartalnie . . . 2-40
Półrocznie . . 4-80	Miesięcznie . . . 80
Za odosłanie 20 ct. miesięcznie	
Rocznie . . . 12 zlr.	Półrocznie . . . 6
Kwartalnie . . . 3	Miesięcznie . . . 1

Cena ogłoszeń:	
Za wiersz petiowy lub za jego miejsce, pierwszy raz 10 centów, za każdy następny zaś 5 centów. Nadesłane od wiersza petiowego 20 ct. Prospekt, cyrkularze dla prenumeratorów zamieszczone po 1 zlr. od 100 egz., dla prenumeratorów miejscowych po 50 ct. od 100 egz.	Nekrologia po 10 ct. od wiersza

Ajencje Kurjera w Krakowie:
 Administracja „Kurjera“ (hotel Saski), główna trafik na linii A-B, sklep Z. Skalskiego w Sukiennicach, handel Kukulskiego w Sukiennicach, sklep Hessa w Ryńku, handel Bajera ul. Grodzka, Ringel, trafik ul. Grodzka, E. Gross ul. Mostowa, księgarnia Zuparskiego w Ryńku, handel Elera ul. Karłowicza, Gronow ul. Zwierzyńce, Frit ul. Florjanska, trafik Markowicza ul. Florjanska, antykwarna Himmelsblau ul. Szpitalna, J. Horowitz ul. Łobzowska, drukarnia A. Koziańskiego na Podgórzu.
 We Lwowie ogłoszenia do „Kurjera“ przyjmują „Centralne biuro Ogłoszeń“ ul. Kopernika 11.

Redakcja ul. św. Anny I. 9, I. piętro. Administracja w księgarni K. Bartoszewicza (hotel Saski).

Cena pojedynczego Numeru 5 centów.

KALENDARZ.

Dziś: Aleksandra m. i Aleks. Imię słowiańskie: Wolidar.
 Jutro: Łucy p. i Otylii. Imię słowiańskie: Wlodyśława.
 Pojutrze: Nikazego b. i Spiryd. Imię słowiańskie: Sławiflor.
 Wschód słońca o godzinie 7 minut 49. Zachód o g. 3 53 m. Długość dnia 8 g. 24 m.

Konferencya wojskowa.

Odbyta we czwartek w Wiedniu konferencya wojskowa pod przewodnictwem cesarza Franciszka Józefa przyczynić się miała znacznie, jak twierdzą depesze z Berlina, do uspokojenia umysłów.

Pod hasłem „caveant consules“, urządzono aby nie powiększać załóg galicyjskich, gdyż mogłoby to być wzięte za czyn wyzywający. Dodatkowo wszelako postanowiono, że jeśli w dalszym ciągu odbywać się będzie pomnażanie ilości wojsk w Królestwie Polskiem, w takim razie Austria „natychmiast“ przedsięwzięcie odpowiednie środki obronne.

Aby zrozumieć znaczenie tej uchwały, należy sobie przypomnieć jak wielką jest doniosłość mobilizacyi wogóle. Państwo mobilizujące swą armię i zbliżające korpusy wojska ku granicy, mogłoby, gdyby zaraz potem wybuchła wojna, pierwsze zacząć kroki zaczepne względem sąsiada, jeszcze nie zmobilizowanego, a więc nie zupełnie przygotowanego do prowadzenia kampanii. Mobilizacya zatem jednego mocarstwa, bez względu na to, w jakich zamiarach i z jakimi intencjami została rozpoczęta, zmusza sąsiada przynajmniej do ostrożności, jeśli zaś nie chce on ani przez chwilę zostawać bez należytej miary bezpieczeństwa, na łasce życzliwości lub niechyt pewnej miłości pokoju mocarstwa mobilizują-

cego, — obowiązany jest, ze względów strategicznych, na mobilizacyę odpowiadać mobilizacyą.

Sprawa ta jest szczególnie ważną w stosunku Austrii i Rosyi. Na innem miejscu wyłożonem było przed niedawnym czasem w naszym „Kurjerze“ (Nächster Krieg), że Austria przy mniejszości liczebnej sił swoich, wyrównywa do pewnego stopnia Rosyi większą łatwością i krótszym terminem czasu potrzebnego na uruchomienie. I otóż ruchy wojsk, miały na celu, jeśli wierzyć informacyom dziennikarskim, pozbawienie Austrii wypływającej ztąd szansy. „Journal des Débats“ otrzymał z Pesztu pod dniem 7 bm. depeszę, która opiewała: „Rząd Rosyi, powziąwszy wiadomość o planie wspólnej kampanii Austrii i Niemiec, które, na wypadek wojny, zamierzyły, korzystając z większej łatwości mobilizacyi, najechać Królestwo i opanować Warszawę, postanowił zrównoważyć niekorzyści wynikające dlań z powolności jego własnej mobilizacyi, przez powiększenie stałe kawalerii na granicy południowo-zachodniej; lecz zapewniają głośno, że powiększenie to jest środkiem wyłącznie obronnym“.

Dla Rosyi, niewątpliwie, jest to środek obronny. Jednak powiększona w ten sposób obronność Rosyi zmniejsza względnie siłę obronną Austrii. Niezależnie od oficjalnego charakteru zarządzeń, które taki skutek wywołały, Austria musi się z niemi liczyć tak samo prawie, jakgdyby chodziło wprost o liczenie się z krokami zaczepnymi. W tych sprawach często bardzo trudno jest oznaczyć ściśle granice, gdzie się kończą środki obronne, a gdzie się zaczynają zaczepne.

W strategii, jak w matematyce, są rzeczy, co do których nie może być dwóch zdań. Wojskowe i polityczne sfery wiedeńskie uważały za stosowne zastanowić się poważnie nad możliwemi następstwami faktu, podanego w treściwej depeszy paryskiego „Journala“. Ale myliłby się podobno ktoby uważał, że to było jedyną pobudką do odbycia uroczystej „konferencyi“. Ta ostatnia miała cechy manifestacyjne. Można wszak byskiej, łatwoby się mogło wypisać słówko lub frazesik, któreby aprobaty prokuratury państwowej nie pozyskały. Nie chcąc więc ani naruszać spokoju publicznego, a tem mniej popełnić gwałt publiczny, daleki od podburzania przeciw instytucyom publicznym i bynajmniej niemający zamiaru podawania ich w pogardę, muszę zaraz z góry oświadczyć, że ta gawęda innego celu niemi, jak zmniejszenie dolegliwości aresztu domowego, zastrzonego reumatycznymi bólami, który odbywać nieraz najniewinniej muszę, wskutek niesprawiedliwego wyroku, wydanego na mnie przez najabsolutniej tyrańską władzę, to jest przez konieczność, do tego stopnia niedelikatną, iż bezprawnie „prewatuje“ czyli przywłaszcza sobie, według mnie niesłużący jej wcale tytuł „prawa natury“.

Każda forma rządu, jak wszystko pod słońcem istniejące, ma swe strony ujemne. Jedne pochodzą z powodów wewnętrznych, z jej organizmem połączonych, drugie, a tych jest więcej, mają swą przyczynę w słabościach ludzkich, objawiających się u owych indywidualności, którym właśnie udział w czynnościach przez ową formę nakazanych, poręczonym został. Ale czyż dlatego, że ktoś mówi o nadużyciach wolności druku i takowe wskazuje, ma już być jej nieprzyjacielem i życzyć sobie prewencyjnej cenzury? Czyż ktoś rozbiurający złe i dobre strony sądów przysięgłych, lub sądów przez fachowo wykształconych funkcyjaryuszów, ad hoc postanowionych, musi koniecznie za wroga jednego lub drugiego systemu być uważanym? I ja też bzdurząc o parlamentaryzmie, nie jestem tak szalonym,

co w zwykłym porządku naradzić się gdzieś w gmachu ministerium wojny, w sztabie głównym, bez zapowiadania na parę dni z góry i bez rozgłaszania powziętych uchwał. Uczyniono inaczej.

Tutaj zaznaczyć wypada, że „uspakajające“ wrażenie tych uchwał, sygnalizowane z Berlina, nie wyjaśnia samo przez się dostatecznie ich charakteru. Gdyby konferencya postanowiła wzmocnienie korpusów pogranicznych w Galicyi, sparaliżowałaby dotychczasowe koncentracye Rosyi, i przez to samo wywołałaby potrzebę dalszych, które znowuż nakazałyby Austrii jeszcze dalsze uruchomienia. Słowem, decyzya taka, gdyby ją powzięto, odrazu w sposób gwałtowny zaostbrałaby sytuacyę, nie już polityczną, lecz wprost strategiczną, i nikt przewidzieć nie zdoła, jak daleko sięgnęłaby następstwami.

Ale w Wiedniu osądzono widać, że dotychczasowe koncentracye sąsiednie nie zachwiały jeszcze tej równowagi wojskowej, na jakiej państwo to bezpieczeństwa swoje opiera, i dla tego nie postanowiono przeciw środków natychmiastowych. Wszelako wykonano zręczny manewr. Konferencya orzekła, że „dalsze“ koncentracye byłyby dla Austrii „groźbą i spowodowałyby musiały przeciwdziałanie“.

W ten sposób zmanifestowano czujność i oznaczono warunki, przy których państwo musiałyby wyjść z ostrożnej bierności. Chciano przez to powiedzieć zapewne, że Austria nie spieszy się do wojny i nie pragnie brać za jej wywołanie odpowiedzialności, lecz i zaznaczyć, że, w obec narzucających się okoliczności natury strategicznej, może być pod tym względem postawiona w położeniu przymusowem.

Z powyższych uwag wynika, że konferencya wiedeńska, już przez to samo, że się odbyła, nie jest dobrym na przyszłość znakiem. Zaś co do uchwał jej, te również ani łagodzą ani nie zaostbrają sytuacji, lecz ją tylko malują; ale malują ją w świetle, nie zostawiającem wątpliwości, co do tego, że czysto strategi-

GAWĘDA BYŁEGO POSŁA.

(Ze wspomnień lat ubiegłych).

Niektórzy twierdzą, że przysłowia ludowe to sam wyciąg, ekstrakt filozofii, bo w nich złożone są skarby doświadczenia wieków, w aforyzmach obejmujące mądrość.

I ja przysłowia za filozofią uważam. One bowiem zarówno z tą umiejętnością wszystkiemu potakują i wszystkiemu przeczą, na każdą rzecz mówią i czarno i biało. Naprzykład: mądra żona, domu korona; lub biada wołowi, gdzie dowodzi krowa wołowi. Także grosz do grosza, a będzie kokosza, albo: za tanie pieniądze psie mięso jedzą, skąpy dwa razy traci. Podobnie: lepszy rydz niż nic, albo znów: czego się nie najesz, tego się nie naliżesz. Nie u nas to tylko. Rzymianin mówił: Nemo sapiens, nisi patiens, a także audaces fortuna juvat (śmiałości psy gryzą). Niemcy powiadają: frisch gewagt ist halb gethan. — Vorsicht ist die Mutter der Weisheit — i podobnie we wszystkich językach.

Chcąc więc znaleźć powód do napisania zupełnie zbytecznego artykułu, szukam go wśród przysłów. I tu znajduję, że stary woźnica, gdy już nie wozu, to przynajmniej biecze kręci. Otóż stary poseł, opuszczający arenę, bzdurzy o parlamentaryzmie.

Przyzwyczajnemu jednak do nieodpowiedzialności, (lepiejby było powiedzieć do bezkarności), posel-

bym był jego nieprzyjacielem, bym sobie jego upatku życzył. Bo cożbyśmy na jego miejscu postawili? Tylko przez konstytucyą pozyskuje obywatel prawo współudziału w czynności prawodawczej i współudziału w szafowaniu groszem publicznym przez swych wysłańców. Przez nich tylko możebną jest — owa dziś zupełnie nieodzowna kontrola kredytu publicznego i jego używania, a nawet pewna, w ściśle oznaczonych granicach mieszcząca się kontrola administracyi publicznej. Przez długie czasy więc jeszcze w parlamentaryzmie upatrywać świat będzie na dziś najzbawienniejszą instytucyą, będzie go czcił, kochał i pielegnował. Zbytecznem więc byłoby występować tu z apologią i pochwałami reprezentacyjnych ciał prawodawczych, bo w każdej rzeczy dobra strona sama w oczy bije i wykazywana być nie potrzebuje. Poznaje się ją przez bezpośrednią intuicyę.

Pięknym, interesującym a nader pouczającym przedmiotem naukowego badania i umiejętnej przedstawienia byłaby historia parlamentaryzmu wszelkich czasów i krajów. Nietylko chodziłoby w takiej pracy o dzieje rozwoju formy rządu u pojedynczych narodów, o to, co na niemieckich uniwersytetach nazywają „historia wewnętrzną prawa i państwa“ (innere Staats- und Rechtsgeschichte), ale w równym stopniu także o przedstawienie jak się w różnych ciałach prawodawczych obrady ich odbywały pod względem technicznym, jak się wyrabiał i kształcił parlamentaryzm. Poczynając od greckich republik i od starego Rzymu, należałoby skreślić następnie obrady gminne germańskich i słowiańskich ludów i przedstawić cały bogaty ów



czny stosunek dwóch najbliższych zatargu mocarstw przeszedł w stan, wymagający większej niż przed chwilą jeszcze obustronnej czujności.

Jeśli kto chce, nie jest to bilans alarmujący, zwążywszy, że oddawna już żyjemy w pośród sporów, rozdrażnień, nieufności i pogroźek, ze wszystkich stron rozlegających się. Ale stanowczo powiedzieć można, iż niema on w sobie nic budzącego pokójowe na przyszłość widoki. Utrzymuje poprostu dawny stan niepewności, z lekkim zaostreniem.

Sprawy krajowe.

Ze Sejmu. Na sobotnim IX. posiedzeniu Sejmu złożyli najpierw do łaski marszałkowskiej nowe wnioski: p. Skarszewski z wezwaniem do rządu, aby odpisywanie podatków w razie klęsk elementarnych następowało najdalej w 3 miesiące przy najbliższej racie podatkowej; tudzież dr. Bobrzyński z rezolucją, aby pretensje szynkarzy za trunki gorące wieśniakom wydane, nie miały prawa do egzekucji sądowej. Ruscy posłowie zainterpelowali rząd: czy i jakie poczyni zarządzenia, aby święta gr.-kat. nie były przekraczane cytowaniem stron do sądów i urzędów? — Sprawozdanie Wydziału krajowego z komunikatem Namiestnictwa w sprawie odprowadzenia wód górskich przekazano komisji gospodarstwa krajowego. Wniesiony przez Wydział krajowy projekt ustawy, nakładającej na towarzystwa asekuracyjne obowiązek przyczyniania się do kosztów utrzymania straży ogniowych odesłano do komisji asekuracyjnej, zaś projekt ustawy o policyi ogniowej dla miast i wsi do komisji administracyjnej. Następnie uchwalili Sejm drugą połowę projektu o obszarach dworskich, i sprawozdanie o niższej szkole rolniczej w Jagielnicy. Petycje lwowskiego towarzystwa politechnicznego w sprawie nadania głosu wirylnego każdemu rektorowi szkoły politechnicznej we Lwowie, oraz w sprawie nadania tejże szkole statutu organizacyjnego, wreszcie petycję gminy m. Podgórze o nadanie jej prawa odrębnego wyboru posła sejmowego — przekazano Wydziałowi krajowemu i Rządowi do zbadania i przedłożenia odpowiednich wniosków na najbliższej sesji.

Z komisji i klubów sejmowych. Koło posłów z miast wybrało podkomitet, któremu poruczyło sformułowanie poprawek do opracowanego w komisji gminnej projektu o organizacji miast. Postanowiono również domagać się, aby komisję gminną wzmocniono o czterech członków. — W komisji szkolnej zaplanował rozłam z powodu projektu podniesienia do 6 procent prestacji obszarów dworskich na szkoły, stąd całą czynność komisji zatamowaną została, zwłaszcza że klub prawicy (konserwatystów) nie chce słyszeć ani o większych ofiarach na rzecz szkolnictwa ludowego, ani też o dwóch innych ustawach szkolnych. — Komisja administracyjna, przed ostatecznym zatwierdzeniem ustawy budowniczey dla miast i miasteczek, postanowiła zaprosić na posiedzenie komisarza rządowego celem upewnienia się o możebności sankcyi tej ustawy. — Komisja bankowa przyjęła ogólną część sprawozdania o Banku krajowym.

szereg najróżnorodniejszych ciał prawodawczych, sądowych i administracyjnych, które średnie wieki stworzyły, a w których im bardziej one na zwyczajach, (coutumes, usances, fueros, brauch, gewohnheit, consuetudo, usus) spoczywały, tem bardziej ściśle oznaczonych form przestrzegały. Wreszcie musiałyby weneckie, geneńskie, a zwłaszcza angielskie instytucje być opisane i wszystkie owe nowszych czasów parlamenta, będące mniej więcej angielskiego naśladownictwem. Zdaje mi się, że zbadanie naszych wieców, sądów gajonych, instytucji miejskich (sądów wójtowskich, ławniczych, obrad radeckich, wydawanie ortelów — Urtheilsschöpfung, walkierzów, uchwał pospółstwa itd.), również jak procedura po sądach ziemskich, grodzkich, podkomorskich, kasztelańskich, wojewódzkich, za-dwornych, referendarskich, trybunałach i trybunałach skarbowych, że całe wykształcenie się naszego parlamentaryzmu od jego początku aż do ustalenia się sejmików gospodarskich i relacyjnych, sejmów zwykłych i extraordinaryjnych, konwokacyjnych, elekcyjnych, koronacyjnych, naszych konfederacji generalnych i wojewódzkich, i związków wojskowych, że zbadanie jak na Litwie ze sejmów postulatowych zezasem wytworzyły się uchwalające i z polskimi połączone, że to wszystko i niejedno inne w tej mierze, jeszcze nie jest dostatecznie opracowane i wyjaśnione, a rzecz to niezmiernie ważna i ciekawa. Lecz nie moje siły po temu, i o tem wcale nie myślę.

(C. d. n.)

W komisji tej podniesiono myśl utworzenia w Krakowie filii Banku krajowego. Wobec oświadczenia dyr. Zgórskiego, iż powiatowa kasa oszczędności zastępując interesu Banku krajowego, wywiązuje się dobrze z poruczonego zadania, zarzucono tę myśl. Zdaniem naszym potrzeba koniecznie w Krakowie osobnej filii Banku krajowego.

Budowle wodne w Galicyi mają być prowadzone według nowej metody bawarskiej. W celu zapoznania się z nią wysłało Ministerstwo radców budownictwa pp. Moraczewskiego i Iszkowskiego do Landshtut w Bawaryi.

Melioracje krajowe. Ministerstwo rolnictwa zatwierdziło dwa regulacyjne przedsiębiorstwa, które w tym roku wniesie Wydział krajowy do Sejmu. Regulacje te obejmują środkową i dolną część Gniłej Lipy aż do jej ujścia do Dniestru. Projekt techniczny Wydziału krajowego, który w fachowym departamencie ministerjalnym uznany został za gruntownie opracowany, wykazał znamienitą rentowność projektowanych regulacji, gdyż ogólny koszt obu melioracji wynosi 254.000 złr., z czego przypadnie na fundusz państwowy 162.000 złr. w 6 rocznych ratach. Pierwszą ratę wstawia Ministerstwo rolnictwa już w budżet melioracyjny na r. 1888.

Rada szkolna krajowa przypominała dyrekcjom gimnazjalnym przepis obowiązujący, że uczniowie posiadający uwolnienie od opłaty szkolnej, którzy z powodu słabości lub innych powodów z końcem kursu nie mogli być klasyfikowani, zatrzymać mogą uwolnienie to nadal tylko pod tym warunkiem, jeżeli w pierwszym miesiącu następnego półrocza poddadzą się z dobrym skutkiem dodatkowemu egzaminowi z poprzedniego półrocza w tym celu, aby mogli być dodatkowo z tego półrocza klasyfikowani, jako uczniowie publiczni. Zasadą zatem w tej mierze jest postanowienie, że tylko ten uczeń może uzyskać uwolnienie od opłaty szkolnej lub pozostawienie nadal tego uwolnienia, który się wykaże świadectwem szkolnym ucznia publicznego z bezpośredniego ubiegłego półrocza, a cenzury świadectwa odpowiadają przepisanyemu warunkowi uwolnienia o opłatę szkolną.

Wyroby przemysłu domowego na targach. Wskutek zażalenia Wydziału krajowego, że z różnych stron kraju dochodzą skargi na brak odbytu dla wyrobów przemysłu domowego tudzież na wykluczanie takich wyrobów od sprzedaży na targach dla braku kart przemysłowych. — Namiestnictwo przypomniało władzom politycznym rozporządzenie z r. 1883 przyznające wszelkie ulgi wyrobom przez nyskim domowemu.

Wydzierżawienie polowań gminnych. Namiestnictwo przypomniało Starostwom, że przypuszczenie spółek i stowarzyszeń myśliwskich do dzierżawienia polowań wtedy tylko dozwolone być może, jeżeli przeciw temu nie zachodzą przeszkody, albo jeżeli przez to prawny zakaz wydzierżawiania polowań przez gminy nie został ominięty. Zresztą akt wydzierżawiania polowania gminnego wymaga w każdym wypadku zatwierdzenia przez Starostwo, — tym więc sposobem można będzie zapobiedz klusownictwu.

Kraków. Wydział tutejszej Rady powiatowej odbył dnia 9 b. m. pod przewodnictwem prezesa p. Alfredda Milieskiego i w obecności 4 członków swoje zwyczajne posiedzenie, na którym oprócz ułożenia budżetu powiatowego na r. 1888 zajmowano się kilku bieżącymi sprawami w powiecie. Ożywiona dyskusja wywiązała się przy prośbie kilku włóścian o darowanie im grzywny, nałożonej na nich przez Zwierzchność gm. za to, że mając wszelkie ku temu warunki w domach swoich dotąd nie wystawili kominów. Ażeby te przed trzema laty przez Radę powiatową zainicjowaną akcją kominową raz do skutku doprowadzić, Wydział uchwalili w zasadzie żadnych próśb nie uwzględniać, zwłaszcza że coraz częściej zdarzają się wypadki, iż brak kominu lub komin nie z cegły murowany staje się powodem pożarów.

KRONIKA.

† **Janko Henryk**, dzielny patriota, bojownik w r. 1831, zacny obywatel, poseł sejmowy z Rudeckiego, umarł onegdaj w majątku swoim Hoszanach. Cześć jego pamięci!

Przeniesienia. Prezydent sądu krajowego wyższego p. Zborowski przeniósł radców sądu krajowego Franciszka Matyasa i Adolfa Podwina ze senatu karnego do senatu cywilnego. Następnie przeniósł radców sądu krajowego p. Antoniego Nowaczyńskiego z Wadowic, Erazma Tałasiewicza z Rzeszowa i Apoloniusza Hankiewicz z Wadowic do sądu krajowego karnego w Krakowie.

Z kasyna powszechnego. W piątek urządzono

w kasynie powszechnem przedstawienie amatorskie, składające się ze znanej komedyjki Kwiecińskiego „Lorenzo i Jessyka“ z dwuaktowej operetki „Księżniczka Kanibali“ z muzyką Ryszarda Genée'go. W komedji ce wszystkie role wykonano doskonale za co amatorów panne F. i pp. M. i Ł. licznymi obdarzono oklaskami. Operetka posiadająca zręczną muzykę i nader wesołe i dowcipne libretta wypadła w całem tego słowa znaczeniu świetnie. Partye solowe starannie odśpiewano a ensembla i chóry były prawdziwie wzorowo wykonane. Sala była zapełniona, a jak się dowiadujemy, operetka ta powtórzoną zostanie w Styczniu.

Telegrafy i telefony pożarne. Zanim jeszcze zdolano wszędzie pomieszczać objaśnienia do przyrządów pożarnych publiczność sama dowiodła, jak przedko uczy się korzystać z pożytecznych i praktycznych urządzeń mających na celu jej zdrowie lub bezpieczeństwo jej samej i jej mienia. Już cztery razy alarmowano straż ze stacyi telegrafów pożarnych przy ulicach krakowskiej, żydowskiej, na Kaźmierzu i św. Józefa ze stacyi Nr. 18 i 41, a żaden pożar w ogóle nie obszedł się bez sygnału najbliższej i odpowiedniej stacyi. — Obecnie instrukcja tak na telefonach, jak i obok dzwonek umieszczoną zostanie — a telefonowanie ogranicza się oczywiście na podaniu ulicy i nr. dom znajdującego się w niebezpieczeństwie pożaru. Stacyi telefonicznych jest 16 i obejmują Sukiennice i urzędy miejskie oraz magistrat miasta Podgórze. Linii telegraficznych pożarnych jest cztery w kierunku o! strażnicy pożarnej do końca ulicy Karmelickiej (12 automatycznych przyrządów) druga do końca ulicy Łobzowskiej (13), trzecia do młynów p. Barucha w Podgórzu (11) i ostatnia kończąca się przy szkole na ul. Bernardyńskiej pod Wawelem (10). Cała zatem nie pożaru obejmuje 16 stacyi telefonicznych i 46 telegraficznych aparatów. — Rozmieszczenie jest nader skrupulatnie i sumiennie wykonane tak co do ilości jak i co do wyboru miejsca dla przyrządów, które oznaczone są tablicami metalowymi czerwonymi z białymi napisami „Stacya pożarna“ z numerem jej porządkowym, a przez noc całą oświetlone latarniami zielono oszklonemi w kierunku ulic, tak że z rogu każdej niemal ulicy dostrzedz je można i z łatwością szybko o pożarze powiadomić. Urządzeń tych tyle zbawiennych i praktycznych dokonało biuro budownictwa miasta pod kierunkiem p. naczelnika Wydziału Nieldziałkowskiego zostające.

Wieczorek humorystyczny. W sobotę dnia 10 b. m. odbył się w sali szkoły ludowej w Podgórzu za staraniem dyrektora tejże szkoły p. Bednarskiego i Dra Skakalskiego drugi wieczorek humorystyczny p. Wł. Kicińskiego, na dochód biednych uczniów miasta Podgórze. Mimo dobroczynnego i urozmaiconego programu publiczność bardzo szczerze zapełniła salę. Najlepiej podobał się monolog Ludomira p. t. „Ileek na wieczorze u barona Kieszeńdziurskiego“ z powodu swej rzeczywistej humorystycznej treści.

Z teatru. Pani Zimajer wystąpi jutro na naszej scenie w „Ulicznika paryżkim“ i w „Lizku i Frycku.“

Wieczorek deklamacyjny-muzykalny urządził wczoraj zarząd „Stowarzyszenia młodzieży handlowej“ w Krakowie jako w 79-letnią rocznicę użytecznego istnienia towarzystwa, w lokalu tegoż przy ul. Brackiej. Publiczność bawiła się doskonale — amatorzy pny H. i B. Karlińskie, pp. Jagielski, Sienkiewicz, Krupiński za doskonałe odegranie jednoaktówki St. Dobrzańskiego „Kajcio“ i chór pod przewodnictwem p. Dea złożony z członków Towarz. za odśpiew. „Hejże do czarki“ i „Wisła“ mazur Nowakowskiego, zbierali zasłużone oklaski. — Z amatorami dzielili się oklaskami pp. Braun i Kiciński, pierwszy za piękną grę na cytrze, drugi za wypowiedzenie z humorem monologów „à la Fiszer.“

Z Teatru. Wystawiony w sobotę w teatrze naszym nowy utwór sceniczny, rzekomo komedia (!) w 3 aktach, pod tyt: „Krawiec damski“, jest najpospolitszą farsą małej wartości literackiej, — zaś pod względem moralności stoi niżej zera. Wprawdzie zręczna budowa tej sztuki, humorystyczne sytuacje i liczne kolizje w dwóch ostatnich aktach, pozwalają w ciągu przedstawienia zapomnieć całkiem o ujemnych stronach farsy, — jednakże pozostawiają po sobie niesmak weale cierpki. Dziwimy się p. Z. Sarneckiemu, że z bogatej dramatycznej literatury francuskiej wybrał sobie do tłumaczenia tak niesmaczną sztukę, nie mając nawet odwagi wydrukowania swego nazwiska jako tłumacza na afiszu. — Fabuła „Krawca damskiego“ polega na oklepanym temacie „qui pro quo“, — a mianowicie: doktor medycyny Monlineaux na schadzce z kochanką Zuzanną, dostaje się w arcynieprzyjemną kolizję, iż udawać musi krawca damskiego, ponieważ w mieszkaniu tem, gdzie odbywa się czułe „rendez-vous“, przebywała poprzednio szwaczka. Zresztą w farsie tej oszukują się nawzajem trzy małżeństwa, lecz przy końcu

KURJER KRAKOWSKI.

Kurjer wychodzi codziennie rano z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych.

<

KALENDARZ.

Dziś: Łucyi p. i Otylii. Imię słowiańskie: Władysława.
Jutro: Nikazego b. i Spiryd. Imię słowiańskie: Sławiflor.
Po jutrze: Ireneusza m. i Waleryana. Imię słowiańskie: Wolimir.
Wschód słońca o godzinie 7 minut 53. Zachód o g. 3 57 m. Długość dnia 8 g. 04 m.

Zmiana ustawy o obszarach dworskich.

Pierwszą ważniejszą uchwałą, jaką na ostatnich posiedzeniach powziął Sejm krajowy, są dwie nowelle do ustawy gminnej i do ustawy o obszarach dworskich. Podajemy poniżej dosłowny ich tekst:

Paragraf 16. ustawy gminnej z dnia 12. sierpnia 1886. zostaje uchylonym w dotychczasowym brzmieniu i ma opiewać, jak następuje:

Radni bez wyboru. Każdy członek gminy opłacający przynajmniej szóstą część całej sumy podatków bezpośrednich w gminie do opłaty przepisanych, niemniej każdy posiadacz wcielonej do gminy posiadłości tabularnej osobne ciało hipoteczne stanowiącej, od której roczna należność w podatkach rządowych realnych, tj. domowym i gruntowym najmniej kwotę 25

złr. w. a. wynosi, ma prawo bez wyboru być członkiem Rady gminnej, jeżeli jest obywatelem państwa austriackiego i nie zachodzi względem niego żadna okoliczność wykluczająca lub wyłączająca. Za osobę nieuczywaną własnowolności wykonywa to prawo jej prawny zastępca lub tegoż pełnomocnik. Wojskowi w czynnej służbie i kobiety, jeżeli chcą z tego prawa korzystać, muszą, wszystkie zaś inne osoby mające to prawo, mogą je wykonywać przez pełnomocników. Współposiadacze realności umocowują do wejścia w skład Rady gminnej jednego z pośród siebie lub inną osobę. Radnego bez wyboru nie może zastępować, kto nie jest obywatelem państwa austriackiego, nie używa własnowolności lub względem kogo zachodzą okoliczności, wykluczające lub wyłączające. Zastępca może tylko jedną osobę zastępować. Jeżeli zastępca już co do swojej osoby należy do Rady gminnej, głos jego przy głosowaniu podwójnie ma być liczony.

Drugi projekt zawiera, co następuje:

Obszary dworskie. Posiadłości ziemskie, niegdyś dominikalne, obecnie do związku gminnego nie należące, które już przed dniem wejścia w życie ustawy z d. 1. listopada 1868 tj. przed dniem 1. grudnia 1868 istniały jako odrębne posiadłości tabularne, pozostaną i nadal wyłączone ze związku gminnego te posiadłości, od których roczna należność w rządowych podatkach realnych tj. gruntowym i domowym wynosi co najmniej 25 zł. a. w. Przy obliczeniu powyższej kwoty podatków realnych, posiadłości niegdyś dominikalne jednego

i tego samego posiadacza, w obrębie jednej miejscowości położone, uważane będą za jedną całość. Posiadłości wyłączone ze związku gminnego, a położone w obrębie jednej i tej samej gminy katastralnej stanowią jeden obszar dworski. Wszystkie inne posiadłości na gruntach niegdyś dominikalnych, tak istniejące obecnie, jak i te, które w przyszłości powstaną, wcielone będą do związku gminy miejscowej. Posiadłości niegdyś dominikalne i położone w obrębie miasta w każdym razie należą do związku gminy tego miasta. Posiadłość do związku gminnego w myśl §. 1. nie należącą, może na żądanie posiadacza za zgodą gminy po wysłuchaniu zdania reszty posiadaczy posiadłości, wchodzących w skład obszaru dworskiego, zostać do związku gminy wcieloną, jeżeli przeciw takiemu żądaniu ani polityczna władza krajowa, ani Wydział krajowy nie nie zarzuci. Posiadacz obszaru dworskiego lub części jego żądający wcielenia, może zawrzeć z gminą umowę względem wymiaru ciężarów i sposobu uiszczenia powinności mających ze związku gminnego przyspać na jego posiadłość. O powstaniu nowych posiadłości, które w myśl §. 1. wcielone być mają do gminy, zawiadamiać będzie Urząd podatkowy polityczną władzę krajową za pośrednictwem politycznej władzy powiatowej. Po dokonaniu wcielenia do gminy nabywają posiadacze wcielonych posiadłości prawa i obowiązki członków gminy, nie nabywają jednak przez samo to wcielenie prawa użytkowania z dobra gminnego. W wypadkach, w których obszar dworski składa się z dwu

GAWĘDA BYŁEGO POSŁA.

(Ze wspomnień lat ubiegłych).

(Dalszy ciąg.)

Ograniczam się na pobieżnych, ulotnych uwagach o dzisiejszym, a zwłaszcza austriackim parlamentarzmie, uwagach, jakie podczas mego udziału w nim się nasuwały. Otóż, przedewszystkiem zastanówmy się nad zarzutami, jakie tej formie prawodawstwa dość często czynią. Są one wprawdzie niezasadne, ale w wielu szczegółach uzasadnione. Wadliwość niektóre pochodzą z założenia i praktyki, i te mogłyby bądź to zupełnie, bądź też częściowo być usunięte. Inne pochodzą z ułomności ludzkiej, której oczywiście i posłowie podlegają. Tutaj poprawa zależy od tego, o ile ważność zadania i szczytność powołania znajdują ogólne uznanie i podnoszą poziom moralny uczestników. Przechożąc więc do szczegółów, najczęściej słyhać skargi, że parlamentaryzm jest bardzo kosztownym, dalej że do załatwienia spraw sobie poruczonych nadzwyczaj dużo potrzebuje czasu, że rozbudza namiętności i przez to utrudnia przedmiotowe, bezstronne, zimne traktowanie ważnych bardzo kwestyj, że znosi indywidualną wolność poselską na korzyść stronnictw i klubów, że nieraz zadawała się formalnem załatwieniem rzeczy, nie pytając się o to, czy ono jakie praktyczne sprowadzi rezultaty, lub że zmusza do ubiegania się o popularność, mniej bacząc, czy wygłaszane teorie dałyby się urzeczywistnić, nareszcie że bywają wypadki, iż posłowie z najszlachetniejszych nawet działając pobudek, głosują wbrew swemu przekonaniu.

Przejdźmy teraz kolejno poszczególnie te zarzuty. Naprzód, że utrzymanie tej maszyny, tej organizacji, jest dość kosztowne. Chociaż w tak ważnych sprawach względ pod przędny. Znam parlament, którego

dzienna dyeta wraz z utrzymaniem gmachu, opalu itp. urzędników, biura, służby, stenografów, druków i innych potrzeb niezawodnie 3600 złr. dziennie kosztuje podczas odbywania sesji. Przy 5-cio godzinnem więc posiedzeniu (od godz. 11-iej do 4-iej np.) kosztuje godzina 720 złr. I tu więc axioma: czas to pieniądź, aż do pewnej miary dałby się zastosować.

Ważniejszym jest zarzut, że parlamenta, chociaż najpilniejsze, ociężałe pracują. Postawił ktoś wniosek poparty. Trzeba go wydrukować i rozdać choćby 24 godzin przed przyjściem jego na porządek dzienny. Wtedy wnioskodawca go motywuje i żąda odesłania go do jednej z istniejących komisji, lub do osobnej, świeżo się wybrać mającej, do zbadania. W tej mierze odbywa się w Izbie dyskusja i kończy uchwałą, przypuścmy, wybrania specjalnej komisji. — To jest I. czytanie. Kluby porozumiewają się co do kandydatów wybrać się mających, i tych notyfikują kancelaryi, te kartki wyborcze autografuje i na jednym z następnych posiedzeń Izba komisją wybiera. Ta w dni wolne od posiedzeń Izby, lub wieczorami odbywa swe narady. Naprzód się konstytuuje, wybiera przewodniczącego, jego zastępcę i sekretarzy, potem przystępuje ona do rozprawy ogólnej (dyskusji generalnej) nad przedmiotem i kończy ją wyborem sprawozdawcy. Gdy ten swe zadanie załatwi, a często jest ono bardzo trudnem, bo wymaga zbadania prawodawstw zagranicznych w tej mierze, dotychczasowego całego krajowego prawodawstwa, życzeń publiczności interesowanej, czasem w wielu tysiącach adresów pro i contra wyrażonych, sprawozdań różnych ciał kompetentnych, uchwał i obrad sejmowych, najnowszych prac naukowych w tej rzeczy i badania materiału statystycznego; gdy więc sprawozdawca wygotuje swój referat, przedkłada go komisji. Wtedy być może, że jeszcze raz nad nim krótką ogólną przeprowadzi się dyskusja, by wiedzieć, czy ten referat ma posłużyć za substrat do dyskusji specjalnej. Jeżeliby bowiem pod tym względem nie został uznany za kwa-

lifkujący się, referent by swój ten mandat złożył, a trzeba by obrać innego. Lecz przypuścmy, komisja postanawia wejść w szczegółowe rozprawy. Rozpoczyna się więc II czytanie. Obrady idą nad każdym §. osobno i kończą się jego przyjęciem, odrzuceniem lub zmianą. Przy bardzo zawiłych sprawach, komisja decyduje się zwołać ankiety biegłych co do pewnych oznaczonych kwestyj. Dopóki to przesłuchanie specjalistów trwa, oczywiście obrady same muszą być zawieszone. Wskutek takiej ankiety, pewne artykuły lub paragrafy bywają czasem zmienione, przerobione; do tego niekiedy deleguje się subkomitet z pewnej małej liczby członków komisji (z 3, z 5). Nareszcie rzecz wraca do pełnej komisji, i w ten sposób bywa w II czytaniu załatwioną. Oczywiście jest rzeczą, że porozumienie z rządem i z jego zapatrywaniem się jest koniecznem. Przewodniczący zaprasza więc odośnośno ministra, czasem dwóch lub trzech ministrów na posiedzenie Wydziału. Jeżeli sam minister nie może być obecnym, zastępuje go jego wyżsi urzędnicy, a referenci tej sprawy w ministerjum. W III czytaniu uchwała się jeszcze potrzebne zmiany statystyczne, lub takie, które wskutek przyjętych zasad, w pojedynczych paragrafach muszą być przeprowadzone. Tak przyjęty operat ze sprawozdaniem referenta, drukowany rozdziela się wszystkim posłom. Wtedy kluby nad nim u siebie debatują i decydują względem swego zachowania się w Izbie. Gdy rzecz przychodzi w Izbie do IIgo czytania, rozpoczyna się od dyskusji generalnej. Po wprowadzeniu rzeczy przez referenta, naprzód mówi mowca contra, potem mowca pro i tak dalej, dopóki Izba nie uzna, że rzecz wyjaśniona i zamknie debatę. Było jednak jeszcze kilku mowców do głosu zapisanych, wtedy ci wybierają mowców generalnych pro i contra. Ostatnie słowo ma sprawozdawca. Potem następuje głosowanie nad tem, czy Izba to sprawozdanie i ten projekt ustawy przyjmie za podstawę specjalnej dyskusji. Często bardzo rząd także przez ministra lub przez swych reprezentantów bierze



lub większej liczby samoistnych posiadłości, tworzących odrębne ciała tabularne, posiadacze tych samoistnych posiadłości mają ponosić w stosunku do wysokości opłacanych rocznie przez każdego z nich podatków bezpośrednich zarówno właściwe wydatki administracyjne obszaru dworskiego, jako też opłaty i prestacje ciężące na obszarze dworskim z mocy specjalnych ustaw, o ile te ustawy nie postanawiają odmiennego stosunku rozkładu.

Sprawy krajowe.

Ze Sejmu. Wczorajsze posiedzenie Sejmu zostało z powodu pogrzebu śp. Henryka Janki, posła sejmowego, odłożone do środy.

Komisja szkolna obradowała w obecności radcy szkolnego p. Hilda i członka Wydziału krajowego p. Pietruskiego, nad ustawą o zakładaniu i utrzymywaniu szkół ludowych, i zakończyła uchwałą, aby referent dr. E. Czerkowski na podstawie objawionych w komisji rozmaitych zdań, szczególnie w kwestyi prestacyi obszarów dworskich i gmin, wypracował sprawozdanie, w którym według jego uznania możnaby nawet zaproponować odesłanie tej sprawy do ponownego zbadania Wydziałowi krajowemu.

Projekt ustawy o policji ogniowej, wniesiony świeżo do Sejmu przez Wydział krajowy, składa się z dwóch części: jeden ma zastosowanie do miast i miasteczek, drugi zaś do gmin wiejskich. W projekcie tym proponuje Wydział krajowy zaprowadzenie powiatowych kontrolorów ogniowych, tudzież uwzględnia szczególnie interesa obszarów dworskich. W związku z tym projektem jest drugi nakładający na towarzystwa ubezpieczeń od ognia w Galicji, obowiązek przyczyniania się do utrzymania straży pożarnej, a mianowicie przyczyniać się one mają do kosztów utrzymania straży ogniowych, do wspierania ubogich gmin w nabywaniu przyrządów pożarnych i w uzbrojeniu straży, tudzież do wspierania w służbie pożarnej okaleczonych i tychże rodzin, datkiem 2 proc. od wszystkich w kraju pobranych premij asekuracyjnych brutto od ubezpieczeń ogniowych. Z prestacyi rocznych towarzystw ubezpieczeń użyta będzie kwota 19 proc. na utworzenie funduszu wsparcia członków straży pożarnych, reszta zaś użyta będzie w połowie na wsparcie gmin w nabywaniu sikawek i innych przyrządów ogniowych, w drugiej zaś połowie na straż ogniową, ich uzbrojenie, na

instruktorów i kursa strażackie służby pożarnej. Projekt ten jest nader potrzebny, najwyższy więc czas, aby go w Sejmie uchwalono!..

Sanok. Ustawy mamy wprawdzie dobre, ale na papierze, bo wielu ustaw nikt nie wykonywa, a z pewnością żadnej na każdym kroku tak się nie pomija, jak budownictwa, szczególnie w Sanoku. U nas „jente-ligenty“ w Radzie miejskiej albo są obojętni, albo z po-błażaniem patrzą na gospodarkę budownictwa rajców w mieście, — budują też radni, jak się któremu po-doba. Nie mówimy już o względach estetycznych, bo do tej wyżyny architektura sanocka przy końcu XIX. wieku jeszcze się nie wzniosła, ale względy policyjno-ogniowe na każdym kroku są poniewierane. Każdy z „realnościowych“ ojców miasta buduje komórki, zakamarki, stajenki, a następnie bez względu na bezpie-czeństwo ogółu, przypiera je ściankami, ustawia cicha-czem piece i w podwórzu powstają w ten sposób no-we „realności“, przynoszące czynsze, a służące za schro-nisko obgiej i niestałej ludności, która nie bardzo przestrzega ostrożności w obchodzeniu się z ogniem. Komisja budownictwa o tem albo nie wie, albo wie-dzieć nie chce, bo jakże przeszkadzać koledze-radnemu, który kiedyś może się także jakąś grzecznością od-wdzięczyć?! Coby jednak było na wypadek pożaru? — Reperacya dachów odbywa się w ten sposób, że je-dnego roku pobija się nowym gontem $\frac{1}{3}$, i tak za lat trzy ma się nowy dach. Nie wątpimy więc, że przy podobnej gospodarce za lat 500 będą w ogniotrwałym rajonie wszystkie dachy ogniotrwałym materiałem po-kryste. (G. P.)

KRONIKA.

Korespondencya śp. J. J. Kraszewskiego, która wraz z biblioteką złożoną była u p. Miłaszewskiego, wydana już została (jako żądał testament) przez egze-kutora tegoż p. Fr. Kraszewskiego, bibliotece Jagiel-łońskiej.

Wenta. Doroczna wenta gospodarska — jak lat u-biegłych, tak i w tym roku — odbędzie się w byłej ujeżdżalni wojskowej, przy kościele OO. Kapucynów w dniu 23 grudnia. Dochód z takowej, przeznaczony jest na dom pracy na Kazimierzu. Szlachetny cel — jak również obfitość fantów — będą niewątpliwie po-wodem, iż publiczność nasza licznie na tej wencie się zbierze.

Komitet balu akademickiego zawiązał się już i od-

był kilka posiedzeń. Dzień, w którym się bal odbędzie, nie jest jeszcze na pewno wiadomy. Wobec krótkiego karnawału tegorocznego bal odbędzie się prawdopodobnie dnia 23 stycznia 1888 r.

Sukiennice były w niedzielę popołudniu znów oczyszczone z żołnierzy i służących przez patrole woj-skową i policyjną.

Towarzystwo Łyżwiariskie ukończyło przygo-towania do otwarcia ślizgawki, urządzonej w tem samym uroczu i korzystnie położonem miejscu, jak w latach poprzednich, t. j. na stawach hr. Potockiego obok ogro-du botanicznego. Lód jest gładki, ale nie dosyć jeszcze gruby — otwarcie ślizgawki odwlec się przeto musi aż do pierwszego silniejszego mrozu. Zapowiedziane są na ten rok trzy festyny na lodzie, dwa dzienne, jeden wieczorny. Muzyka przygrywać będzie trzy razy na ty-dzień w środę, sobotę i niedzielę, jako też w dniu świą-tecznym. Dla pań towarzyszących łyżwiarkom przygo-towany jest ogrzewany pawilon. Zwołenników tej zba-wiennej dla złowia i tak przyjemnej rozrywki przy-bywa z każdym rokiem więcej. Ślizgawka towarzystwa łyżwiariskiego jest przez zimę miejscem zebrań towa-rzyskich w godzinach popołudniowych, zwłaszcza w nie-dzielę. Towarzystwo łyżwiariskie dając w tej ciężkiej porze roku zatrudnienie i zarobek wielu ludziom za-jętym na ślizgawce i przyczyniając się do ożywienia ruchu towarzyskiego, cieszy się z tego powodu sympat-tyą ogółu, które mu Kraków zapewne i nadal nie od-mówi. Dla nowych adeptów sportu łyżwiariskiego stara się wydział o pozyskanie nauczyciela ślizgawki.

W skład Wydziału krakowskiego towarzystwa łyżwiariskiego wchodzi pp. hr. Andrzej Zamoyski pre-zes, dr. Adam Doboszyński zastępca prezesa, dr. Jó-zef Muczkowski sekretarz, Władysław Grabowski go-spodarz ślizgawki.

Szajkę złodziei operującą od dłuższego czasu po sklepach krakowskich przyaresztowała policja. Spółka ta nosi miano: Kuschlauch Abbe, Leibler Salamon i te-goż żona. Przy rewizji dokonanej u nich znaleziono: 100 złr. gotówką, siedm wielkich, złotych pierścieni, ta-kież kuleczki i szpilki, dwa kawały sukna — kilka je-dwabnych chustek i inne drobne rzeczy.

Z opłatkami, chodząc niejaki Mikołaj Zapałowicz notowany „urwipoleć“ i ścigał przy tej sposobności nie swoje rzeczy. — „Opłatnika“ zamknęto wczas.

Niewinnie poszkodowany. Wczoraj pod Zamkiem stał fiaker nr. 12 i niemilosierdzie okładał swoją szkapę. Idący opodal fiakra woźny tutej. zakładu kredytowego ziemskiego N. upomniął fiakra, by nad spokojnem zwie-

udział w rozprawie. Jeżeli jednak na komisji były dwa zdania i dwa referaty, tj. jeden większości, a drugi mniejszości wydziału, wtedy przechodzą do Izby dwa wnioski i dwóch jest referentów. Izba przyjmując jeden z nich za podstawę obrad, tem samem uchyla drugi. W szczegółowej rozprawie podobnie się postę-puje przy każdym §-ie: przyjmuje się go, odrzuca lub zmienia. Co do tego ostatniego wypadku stawiają po-słowie różne poprawki i wnioski ewentualne, które sto-sownie do ich kierunku prezes Izby po kolei pod gło-sowanie poddaje, lub one jako poprzednimi uchwała-mi załatwione usuwa. Może być jednak, i zdarza się, że Izba albo cały projekt ustawy, albo części jej pewne napowrót do komisji zwraca, by ta je według otrzy-manych wskazań przerobiła i zmieniła. Po załatwie-niu tego polecenia, komisja znów rzecz Izbie przed-klada i dalej toczy się II-ie czytanie. Gdy nareszcie projekt przyjętym został, następuje na jednym z później-szych posiedzeń III-ie czytanie. Projekt i teraz przy-jęty przechodzi do Izby wyższej. W tej takiej same może odbywać koleje. Przyjęty ze zmianami wraca do Izby poselskiej, która znów go odsyła do komisji, ta zaś w sposób wyżej opisany nad nim obraduje i wnosi np. zgodzenie się z uchwałą Izby wyższej, — wtedy, gdy to Izba poselska przyjmie, koniec sprawy. Gdy jednak komisja wniesie obstawienie przy pierwotnej uchwa-le, lub tylko częściowe zgodzenie się, rzecz jeszcze raz wraca do Izby wyższej.

Pomyślmy teraz sobie jaki bardzo ważny przed-miot prawodawczy, np. kodeks karny lub cywilny, albo procedurę karną lub cywilną, sprawy przemysłowe więk-szej doniosłości. Oczywiście, że tu czasem nietylko mie-siące, ale i lata upływać mogą, nim rzecz załatwioną zostanie. A choć i załatwioną będzie, jak łatwo może się zdarzyć, że Izba większością głosów § jaki odrzuci, lub poprawkę przyjmie, a przez to całość ustawy zna-cznie nadwyreży i jej systematyczność zepsuje. Nieza-przeczenie więc parlamenta mają przy uchwalaniu ca-łych kodeksów wielkie trudności do zwalczenia.

Dalej zarzucają parlamentom, że one koniecznie rozbudniają namietności, bo bez walki stronnictw obejść się nie mogą, a walka jątrzy i prowadzi do przesady i do nienawiści. Podnoszą tę uwagę, że tam, gdzie czę-

sto przeciwnie stronnictwa jedno drugie od steru rządu odsuwają, a same takowe obejmują; stronnictwa te przy-szedłszy do władzy, starają się oczywiście swymi stron-nikami obsadzać посады, przez co cała maszyną rzą-dowa traci na tej przedmiotowości, obiektywności, na tej bezstronności, która do największych zalet każ-dego organizmu publicznego należy. Widzimy też we wszystkich krajach parlamentarnych, że ci sami, któ-rzy wczoraj u władzy będąc, słusznie dowodzili, że bez funduszu dyspozycyjnego żaden rząd działać nie mo-że, którzy zaprowadzenie pewnych podatków lub o-płat jako sprawiedliwe a konieczne polecali; nazajutrz gdy ustąpiwszy ze swych miejsc drugiemu stronnictwu, przeszli do opozycji, nietylko są przeciw tym podatkom i opłatom, nietylko sprzeciwiają się przyznaniu naj-mniejszego funduszu dyspozycyjnego, ale wręcz przeciw całemu budżetowi, albo przeciw poborowi rekruta gło-suja.

Powyżej wspomniałem wyraz „stronnictwo.“ Co do tego, prawda, że w każdej izbie są stronnictwa. Inni nawet utrzymują, że one są niezbędne. Podobno mini-ster któryś angielski miał powiedzieć, że gdyby nie było w izbie opozycji, trzeba by ją do życia powołać. Wszystko to być może. Jako były prosty poseł, nie znam się na tak subtelnych wymaganiach i potrzebach racji stanu. Wiem tylko, że stronnictwa w różnych państwach na rozmaitych opierają się podstawach, a co do nazw, używają ich bardzo dowolnie, trzeba więc w każdym pojedyńczym razie wejrzeć w rzecz samą, a nie ludzić się nazwiskiem. Angielskie stronnictwa Torysów i Wigów, niegdyś zachowawcze i postępowe tak się z czasem wyrównały, że dziś bardziej są dwie-ma koteryami, o prawie tych samych zasadach. Ame-rykańscy republikanie i szwajcarscy konserwatywni, to obrońcy pewnej niezawisłości pojedyńczych stanów lub kantonów, — to niejako decentraliści, naprzeciw demokratów i radykalnych, dążących do wzmocnie-nia władzy naczelnej, do unifikacyi prawodawstw, in-stytucyj itd. to centraliści, — pierwsi chcieliby związku państw, drudzy państwa związkowego (Staatenbund, — Bundesstaat). W Belgii głównie katolicyzm i akatoli-cyzm jest hasłem stronnictw. W Austrii powiedziałbym że partye organizują się geograficzno-etnograficznie.

Wszyscy Polacy, Czesi, Słoweńcy, Dalmatyńcy słowiańscy idą razem. Lecz czy ci wszyscy posłowie jedne wy-znają zasady? Jednem jednolitem stronnictwem są cen-traliści niemieccy, nie chcący dawnej swej hegemonii utracić. Trzymają też z nimi owe mniejszości z różnych krajów, które wrogo są dla miejscowych ludności uspo-sobione i tak świętojurey galicyjskiej, Włosi tyrolscy i dalmaccy, ci ostatni są to tak zwani autonomiści, bo dawne swe wyłączone panowanie w tym kraju autono-mią nazywają. Ponieważ Niemcy centraliści są libera-łami lub radykałami, a jak powiedziałem, jednym zwartem stronnictwem; więc Niemcy konserwatyści z Tyrolu, Wyższej Austrii, Styryi, Karyntyi, przeciw nim oponując, musieli się ze sławiańskimi grupami połączyć, choć do nich najmniejszej nie mają sympatyi. Ten charakter jednak geograficzno-etnograficzny, będący znamięm prawicy austriackiej Izby deputowanych koniecznie doprowadził do pewnych urządzeń i zwycza-jów, powiedzmy raczej do pewnych właściwości, które w innych parlamentach albo weale nie istnieją, albo się tak mocno czuć nie dają, lub wreszcie są tylko rzadkimi wyjątkami (koło polskie w Berlinie, bo także na zasadzie narodowości oparte). Gdy tedy reprezen-tanci polscy, czescy, słoweńscy, dalmaccy wraz z konserwatystami niemieckimi połączyli, dopiero razem sta-nowią większość w izbie, trzeba więc, by między nimi było porozumienie i jedność. Aby takową osiągnąć, ko-niecznością jest, by każdy pojedyńczy klub miał tylko jedno zdanie, tj. trzeba, by mniejszość ulegała większo-sci koła, by to, co ta ostatnia uchwała, solidarnie i mniej-szość obowiązywało. Każdy więc z tych tak karnych solidarnych klubów znosi się przez swą delegacyą z de-legacyami drugich klubów, i to co one wspólnie uchwały jest ważne dla całej prawicy. Nie zgodzą się owi ple-nipotenci tych kół parlamentarnych (piętnastówka) na jedno, w takim razie trzeba przedmiot cofnąć z obrad izby, boby w niej nie znalazł dostatecznego poparcia i był na upadek narażonym. To tylko, za czem wszyst-kie kluby się oświadczą, to ma zapewnione przyjęcie w izbie. Nie ganię ja tego proceduru, uznaję go w o-beenych stosunkach za konieczny, ale jak ogromny on wpływ na stanowisko pojedyńczego posła wywiera.

(C. d. n.)

KURJER KRAKOWSKI.

Kurjer wychodzi codziennie rano z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych.

Prenumerata wynosi:		Cena ogłoszeń:		Agencje Kurjera w Krakowie:	
w Krakowie:		Za wiersz petiowy lub za jego miejsce, pierwszy raz 10 centów, za każdy następny zaś 5 centów. Nadesłane od wiersza petiowego 20 ct. Prospekt, cyrkularze dla prenumeratorów zamiejscowych po 1 ztr. od 100 egz., dla prenumeratorów miejscowych po 50 ct. od 100 egz. Nekrologja po 10 ct. od wiersza		Administracja „Kurjera“ (hotel Saski), główna trafikna na linii A-B, sklep Z. Skalskiego w Sukiennicach, handel Kuklińskiego w Sukiennicach, sklep Hessa w Ryńku, handel Bajera ul. Grodzka, Ringel, trafikna ul. Grodzka, E. Gross ul. Mostowa, księgarnia Zapańskiego w Ryńku, handel Elera ul. Karmelicka, Gronauer ul. Zwierzyńnicka, Frist ul. Florjańska, trafikna Markowicza ul. Florjańska, antykwarnia Himmelblaua ul. Szpitalna, J. Horowitz ul. Łobzowska, drukarnia A. Koziańskiego na Podgórzu.	
Rocznie . . . 9-60	Kwartalnie . . . 2-40	Rocznie . . . 12 ztr.		We Lwowie ogłoszenia do „Kurjera“ przyjmuje „Centrale biuro Ogłoszeń“ ul. Kopernika 1 11.	
Półrocznie . . . 4-80	Miesięcznie . . . -80	Półrocznie . . . 6 „			
Za odnośzenie 20 ct. miesięcznie		Kwartalnie . . . 3 „			
		Miesięcznie . . . 1 „			
		na prowincyi z przesyłką:			
		Rocznie . . . 12 ztr.			
		Półrocznie . . . 6 „			
		Kwartalnie . . . 3 „			
		Miesięcznie . . . 1 „			

Redakcja ul. św. Anny 1. 9, I. piętro. Administracja w księgarni K. Bartoszewicza (hotel Saski).

Cena pojedynczego Numeru 5 centów.

KALENDARZ.

Dziś: Nikaz-go b. i Spiryd. Imię słowiańskie: Sławiflor.
 Jutro: Ireneusza m. i Waleryana. Imię słowiańskie: Wolimir.
 Pojutrze: Euzebiusza, Balbiny. Imię słowiańskie: Zdostawa
 Wschód słońca o godzinie 7 minut 53. Zachód o g. 3
 57 m. Długość dnia 8 g. 04 m.

Opieka nad sługami naszymi.

Stosunki służebnicze w miastach, szczególnie zaś w Krakowie, są istotnie fatalne. Jakkolwiek płaca sług naszych na pierwszy rzut oka jest przeciętnie niewielka, to przecież w stosunku do tej pracy, jaką one nam za to dają, odpłacamy je zbyt drogo.

Odliczywszy bowiem brak wszelkiego poczucia obowiązku, nie mają sługi nasze najmniejszego wyobrażenia o służbie na się przyjętej. Na tą wielką liczbę naszych kucharek zaledwie mały procent znajduje się takich, które mają jakieś wyobrażenie o gotowaniu, praniu i prasowaniu, a te znowu stawiają tak wygórowane żądania, że ich nietylko trudno opłacić, ale nawet licznych wymagań i wygod zaspokoić. Nasze nianki i pokojówki chyba dlatego tę nazwę noszą, iż rzadkie odliczywały wyjątki, ani o porządku ani o bawieniu

dzieci żadnego nie mają pojęcia. Prawdziwy to: „lucus a non lucendo.“

Smutne te stosunki służebnicze nie łatwo naprawić mogą choćby pełne ofiar i poświęcenia starania służbodawców, bo niski poziom moralny i intelektualny naszych sług stawia nieprzeprzarte trudności. A wreszcie ktoś obowiązany jest, z niepewnym skutkiem podejmować się ciężkiej pracy nauczania sługi właśnie tej służby, za którą płacąc, ma prawo od niej umiejętności tej żądać.

Nazwalimy ten skutek niepewnym, bo już minęły u nas owe patryarchalne czasy, kiedy sługi przez długie lata w tem samym miejscu zostawały. Ciemnota tej klasy naszego społeczeństwa wraz z innymi od sług niezawisłymi stosunkami, przyczyniają się do tego, że sługi w bardzo licznych domach co chwila się zmieniają. Owe zaś pośredniczki i pośrednicy wykonujący skrycie stręczenie i jeszcze skryciej odmawianie sług, przynoszą niemniej szkody służbodawcom w służbę biorącym, trzymając ostatnich w wiecznej od siebie zawistości.

Tym wszystkim niedogodnościom zaradzić może jedynie szkoła niedzielna dla sług, istniejąca we Lwowie od kilku lat, a zagranicą kraju naszego w bardzo wielu miastach. Nikt inny, tylko taka szkoła jest w stanie skuteczną nad sługami roztoczyć opiekę, podnieść ich wartość moralną, intelektualną i zarobkową, i dać publiczności rekojmienie ich użyteczności. Sam rygor szkolny nauczy ich należytego pojmowania obo-

wiązku; obawa wydalenia ze szkoły, która musi trafić niegodne sługi, zapobiegnie wielce nieobyczajności; nagrody zaś, nieodzowny w tym stopniu wykształcenia bodziec do emulacji, będą podniętą do skutecznych usiłowań.

Ponieważ jednak na dyrekcyą takiej szkoły nie dzielnej przypadłby obowiązek, nietylko wystawiać świadectwa i rekomendacje, ale i w razie zgłoszenia stręczyć służbę, to więc byłaby opieka nad sługami w całym tego słowa znaczeniu w zupełności wykonywana, a właśnie ten brak opieki jest najsłabszą stroną naszych stosunków służebniczych.

Starania kościoła katolickiego, aby przez katechizację i wciąganie sług w bractwa pobożne zapobiegać ogólnemu zdemoralizowaniu sług, nie mogą całkowicie osiągnąć pożądanego skutku, albowiem ograniczają się tylko na obręb świątyni i na szczupłą ilość religijnych sług. Zarządzenia policji w niektórych miejscowościach, aby przez biuro stręczeń w policji ustanowione wyrwać sługi z rąk faktorek i roztoczyć nad nimi rodzaj opieki, jakkolwiek bardzo chwalebne, to przecież nie zapobiega złemu, bo policja nie może mieć celów wychowawczych, a wskutek swego urzędowania śledząc zbrodnie, poznaje najlepiej złe indywiduala i dlatego nie może u publiczności budzić zaufania.

Cała więc opieka służbodawców ogranicza się po większej części na tem, żeby sługa była nie głodną i okrytą przyzwoicie. Gdzie zaś tę opiekę sumiennie

GAWĘDA BYŁEGO POSŁA.

(Ze wspomnień lat ubiegłych).

(Dalszy ciąg.)

Inicyatywa osobista co do projektów praw, rezolucji lub interpelacji potrzebuje krytyki i zezwolenia koła i stosować się musi do zmian, poprawek lub wskazań przez nie uchwalonych. Czy w jakiej sprawie mają członkowie klubu przemawiać w Izbie lub nie, — a jeżeli mają co, i w jakim duchu wielu posłów i którzy, o tem stanowczo orzeka koło. Do praw członków należy wybierać prezydium klubu, komisję parlamentarną, decydującą o zachowaniu się koła w Izbie we wszelkich wypadkach i pytaniach przez klub nierozstrzygniętych (tj. takich, których nie można było przewidzieć), wybierać członków do piętnastówki, czyli dyrekcyi całego stronnictwa prawicy, a wreszcie oznaczać członków klubu, których do właściwych wydziałów parlamentarnych Izba ma, wskutek raz na cały peryod ustawodawczy zawartego kompromisu, wybierać. Tu stoi na pierwszym miejscu wybór członków delegacji wspólnych, bo tych nie Izba, lecz reprezentanci każdego kraju koronnego sami z pośród siebie na publicznem posiedzeniu Izby wybierają. Do obowiązków członków klubu należy: być pilnie na posiedzeniach Izby i tam zawsze i za wszystkim lub przeciw wszystkiemu według uchwały koła lub poleceń komisji parlamentarnej głosować. W razie przeciwnego zdania wolno wprowadzić wyjątek z Izby i nie głosować. Lecz często wolność ta jest iluzoryczną. Większość bowiem mało ma więcej głosów od mniejszości, maximum było różnicy 20, ale bywało i 2 głosy tylko. Jakże tu pojedynczy poseł ma się decydować na to, by przez swe „niegłosowanie“ sprowadzić porażkę, a może nawet upadek prawicy i gabinetu? Więc głosuje przeciw swemu zdaniu, nie chcąc być

Herostratem. Dalej do obowiązków posła należy być na posiedzeniach koła. Tam może milczeć lub przemawiać według woli, bez szkody sprawy i może przy wyborach głosować choćby na siebie samego; a wreszcie ważnym obowiązkiem jest być na posiedzeniach wydziałów, do których został wybranym, bo one to jedne pracują, w nich ścierają się zdania, tworzą kompromisy itd. Jeżeli więc sam niezdolny brać udziału w czynnościach komisji, to przynajmniej głosuje w raz z innymi członkami swego klubu i swego stronnictwa.

Gdzież więc wszystko się decyduje? Czy w Izbie? Broń Boże! Tam tylko publicznie odbywa się przedstawienie tego, co po za Izbą zdecydowano. Mówią ci, którym pozwolono lub kazano mówić i to, co naprzód postanowiono, albo milczą wszyscy, bo taka zapadła uchwała. Niech sobie kto chce piersi zrywa, jeżeli taki wesoły; głosowanie wypadnie tak, jak naprzód zdecydowano. Nie słuchaj bracie, co mówią, nie uważaj, nie wiedz nawet o jakim przedmiocie mowa, ale głosuj jak trzeba, a swoje zrobiłeś i dobrze się spisałeś! Więc decyzyja zapada w wydziałach? Także nie. Tam wprawdzie wypracowuje się projekta praw szczegółowo, tam ważne zapadają uchwały, ale któż wie, czy projekt przez wydział wypracowany przyjdzie pod obrady Izby i czy w Izbie będzie przyjętym. A więc to kluby wszystko decydują? Także niezupełnie. Oczywiście, że gdyby jaki klub się uparł i postanowił głosować przeciw projektowi, to go zabije, ale pytanie, czy potrafi go szczęśliwie przeprowadzić, jeżeli jest za nim. A więc tylko das Executiv Comité, piętnastówka, a jedna decyduje. Ona obraduje nad projektami ustaw i stosownie do zdań klubów, oświadcza się za nimi lub przeciw nim, lub za odroczeniem, albo przy różności zdań kół pojedynczych doprowadza do porozumienia się, do kompromisu. Zeby tym 15 posłom można dać plenipotencją przemawiania za całą prawicę, a komitetowi centralnemu lewicy dać pełnomocnictwo przemawiania w imieniu stronnictwa, to tych około 20 mężów wszyst-

koby z jednakim skutkiem, również dobrze a prędzej załatwili. Ale niestety, to być nie może. Trzeba stawiać wnioski, wydziały nad nimi muszą pracować, kluby muszą ich pracę badać, a dopiero piętnastówka orzeka, jak się ma w pełnej Izbie za lub przeciw głosować.

Porównajmy teraz z tym nie pesymistycznie lub stronniczo, ale na podstawie dziesięcioletniego doświadczenia opisanym, rzeczywistym stanem rzeczy, wyobrażenia jakie o parlamentaryzmie mają, i sądy, jakie o posłach wydają zagorzali politycy (na kształt owego w Szeżutku), zarówno, czy oni przy kufelku piwa w jakim handełku, czy we dworku wsi swojej ulubioną gazetę czytają. — „Czytałeś sprawozdanie z ostatniego posiedzenia Izby? A niech Bóg kocha tego Dezyderego, a to Niemcom palają verba veritatis! Ta mowa zmienia całą konstelacyą polityczną, teraz górą nasza sprawa! Szkoda tylko, że Kalasanty jak mruczek siedzi, wcale nie przemawia, nie spodziewałem się tego po nim, bo to przecież cięta sztuka. Ale kłoby był myślał, że Remigiusz takie uznanie w Wiedniu znajdzie? A to go Izba panie, jednomyślnie na sekretarza wybrała! Prędzej byłbym się śmierci spodziewał. Nie dość na tem, wybrali go 284 głosami do wydziału, mającego obradować nad ustawą o policji morskiej, a on, panie, nigdy w życiu nawet morza nie widział. Jak to się można na kim nie poznać? On! co nawet na wydziale powiatowym gęby nie otworzył! — Widać u nas to mu nie było warto, a tam jakoś się prędko dał Niemcom poznać!“

Mimowoli przychodzi na myśl ów parafrania, co pierwszy raz będąc w teatrze nie mógł wyjść z podziwiania. Tu król w purpurze i gronostajach ze złotą koroną na głowie. Tam nimfa czy bągini jakaś unosi się w powietrzu, a wtem zaczyna grzmieć i błyskać na niebie. Weźmy go za kulisy. Purpura z merynosu, gronostaje są króliki, korona ze złoczonego papieru. Nimfę na mocnym drucie, do jej pasa przyczepionym, ciągną do

pojmują, tam służbodawczyni zyskuje niestety sławę „sektulniczy“.

Jedynie tylko szkoła może i musi mieć cele wychowawcze przedewszystkiem na oku, i ona jedynie odpowiedzieć będzie mogła temu zadaniu. Ona tylko może nauczyć obowiązków i wpoić ich poczucie, czuwać nad moralnością wskutek rygoru swej dyscypliny, zając korzystnie czas wypoczynku, skierować poważniej myśli i chęci sług. Ponieważ jednak szkoła wychowując uczy, a uczyć będzie rzeczy pożytecznych do zawodu, dlatego tylko ona może podnieść wartość pracy sług, a tem samem poprawić ten stan służebniczy, który nam dzisiaj tak mocno dolega.

Zakładaniem szkół niedzielnych dla sług powinny się zająć oddziały Towarzystwa pedagogicznego lub też gremia nauczycieli szkół ludowych. Wzoru znakomitego inicjatora dostarczyć istniejąca we Lwowie szkoła, której troskliwym opiekunem i dyrektorem jest dr. Józef Żuliński, profesor seminarium nauczycielskiego żeńskiego. Ktokolwiek z osób poważnych podejmie się zrealizowania powyższego projektu, liczyć może śmiało na pomoc materialną ze strony gminy, jak nie mniej na moralne poparcie służbodawców i całej publiczności wykształcenijszej.

Sprawy krajowe.

Ze Sejmu. Na porządku dziennym dzisiejszego posiedzenia sejmowego, postawione zostało między innymi sprawozdanie komisji edukacyjnej z projektem reformy ustawy o stosunkach prawnych stanu nauczycielskiego w publicznych szkołach ludowych. Sprawozdawcą komisji jest dr. Bobrzyński. Jest więc pewność, że przynajmniej jedno (z trzech) przedłożenie szkolne Wydziału krajowego, doczeka się w Sejmie należytego załatwienia.

Z komisji i klubów sejmowych. Komisja szkolna ustanowiła w projekcie noweli do ustawy o stosunkach prawnych nauczycieli ludowych, dodatek pięcioletni w kwocie 50 zł., który ma być udzielany wszystkim nauczycielom, co dotychczas kwinkwena już pobierają, tak, że w wszystkich dodatkach do 50 zł. za każde 5 lat zostaną podniesione. — Komisja drogowa obradowała nad zmianą ustawy o publicznych dojazdach kolejowych. P. Namiesnik zażądał zmiany § 5. w tym kierunku, ażeby dojazd mógł być uznany za publiczny, nawet wbrew wnioskowi Rady powiatowej. W razie przyjęcia tej zmiany, mógłby każdy dojazd być uznany za publiczny, nawet wbrew życzeniu Wydziału krajowego, gdyż w razie nieporozumienia Wydziału z Namiesnictwem, rozstrzygać mają ostatecznie Mini-

sterstwa spraw wewnętrznych i handlu. Wobec tak wyraźnego naruszenia ingerencji władz autonomicznych, zaproponował członek Wydziału krajowego hr. Badiński, ażeby w braku wniosku Rady powiatowej, orzeczenie o potrzebie budowy wydane być mogło przez Namiesnictwo za zgodą Wydziału krajowego. Propozycja ta została załatwioną na następnym posiedzeniu. — Komisja budżetowa załatwiła już dwa ważniejsze przedłożenia, tj. preliminarz funduszu szkolnego krajowego za rok przeszły. — Komisja gminna obradowała nad przedłożeniem rządowym co do prawa nakładania opłat konsumcyjnych przez gminy.

Katusz. Niesłychane nadużycia i bezprawia pisarza gminnego Filipa Andrejczuka w Niebysłowie, spowodowały ruinę bardzo zamożnej niegdyś wsi. Trwało to przez lat kilkanaście, aż Wydział krajowy przez komisję zbadał smutny stan gminy na miejscu. Wskutek zbadania gospodarki gminnej, pisarz Andrejczuk wraz z wójtem Wasylem Mihowiczem, jako długoletnim towarzyszem swych rządów, zostali w areszcie śledczym w Stanisławowie zamknięci. W Niebysłowie, gdzie Andrejczuk był pisarzem, braki, jakie spowodował swemi malwersacyami, z podatków rządowych tylko, wynoszą przeszło 1.700 zł., — zaś o dziesięćkroć więcej skrzywdził tenże gminę. Majątek jego został jeszcze w marcu b. r. przez Starostwo w sekwestr wzięty.

Stanisławów. Wskutek namiętnych agitacji przeciwko tutejszej Radzie miejskiej, wniośił burmistrz miasta Stanisławowa do Wydziału krajowego i do p. Marszałka prośbę o zesłanie do Stanisławowa komisji lustracyjnej do zbadania i rozpoznania gospodarki miejskiej za czas od roku 1868, to jest od czasu pożaru, do r. 1887. W interesie gminy i spokoju w mieście, życzyliby należało, aby Wydział krajowy przychylił się do prośby p. burmistrza i co rychlej zesłał komisję lustracyjną, skoro się gmina sama tego domaga.

KRONIKA.

Posiedzenie Rady miejskiej krakowskiej odbędzie się jutro we czwartek. Na porządku dziennym stoi 13 spraw, przeważnie podrzędne znaczenia. Między innymi wnosi sekcja IV., ażeby sprawozdanie dra Stanisława hr. Tarnowskiego z działalności delegata do Rady szkolnej krajowej za czas od maja 1886 do lipca 1887 przyjąć do wiadomości z wyrażeniem uznania hr. Tarnowskiemu. Na pokrycie wydatków kursów dopędzających przy szkole wydziałowej żeńskiej proponuje sekcja IV. udzielić kredyt dodatkowy w kwocie 500 zł.

Dyplom honorowego obywatelstwa w Krakowie dla p. ministra dra Dunajewskiego, oglądaliśmy dziś.

góry. Blacha sprawia grzmot, a kalafonia błyskawice. Tak samo z parlamentem.

Ułożyły się oba stonniectwa, że przy wyborze 24 członków komisji, 15-tu da prawica a 9-iu opozycja, a na wskazanych przez kluby kandydatów wszyscy zgodnie głosować będą. Musiał więc klub polski kogoś na sekretarza, lub 5-ju do wydziału policji morskiej wyznaczyć. Wyznaczył więc pana Remigiusza, a może właśnie dlatego jego, że tam zdutniejszego szkoda byłoby wysyłać, gdy rzecz dla nas zupełnie jest obojętną, a posłowie z nadmorskich krajów sami już dopilnują, by wszystko było dobre i praktyczne. Kalasanty w Izbie nie przemawia, bo nie jest wielkim mówcą i to w cudzoziemskim języku, ale jako członek komisji parlamentarnej i piętnastówki, należy do najbardziej wpływowych i decydujących posłów. Dezydery zaś, jako nowy poseł, chciał mówić w Izbie, by się dać poznać, by mieć swą „pierwszą mowę“ (Jungferrede) i by — swym wyborcom przez to małą zrobić przyjemność, by nie mówili o nim, że języka w gębie zapomniał i siedział jak malowany.

Pamiętajmy też, że parlament tak zwany od parler a więc, że mówienie, gadanie w nim nikogo dziwić nie może. (Nie należy tu w żaden sposób cytować przysłowia: z gęby robić cholewę, a drugie chłopskie przysłowie uznaje skuteczność wymowy, gdy twierdzi, że: pan bogaty, pies kudłaty, ciepło mu; kot łowny a chłop mowny, dobrze mu). Gdy więc cała czynność parlamentarna przez mówienie się odbywa, więc mówienie to ujęto w pewne przepisy i formy ściśle oznaczone i regulaminem określone.

O samych debatach już wyżej mówiłem. Są jednak oprócz rozpraw inne objawy poselskiej czynności, które u wielkiej publiczności bardzo są poważane, może nawet przeceniane. Mam tu na myśli petycje, interpelacje i rezolucje. Niezawodną jest rzeczą, że liczne petycje w tymże przedmiocie a jednego kierunku dają cenną wskazówkę o zapatrywaniu się kół interesowa-

nych, wydziałowi właśnie tą sprawą się zajmującemu. Lecz zauważyć należy, że zawsze przeciw petycyom, żądającym białego, równa liczba nadchodzi petycji, domagających się czarnego, a wtedy i jedne i drugie wszelkie tracą znaczenie; podobnie to do rezultatu ankiet, przy których naprzód się wie co powiedzą jedni a co drudzy, więc według swej woli i przekonania postępować trzeba, chyba żeby się umyślnie więcej wezwało jednych niż drugich, chcąc tej a nie tamtej opinii zadepnąć większość, co by jednak nie było bezstannem postępowaniem. Śmiało więc twierdzić można, że skuteczność petycji jest bardzo małą. Interpelacja może czasem być pożądaną rządowi, gdyż mu daje sposobność objawienia swych zamiarów, albo zapatrywać w pewnym przedmiocie. Lecz gdy to nie jest, można ją prawie za zbędną uważać. Jeżeli bowiem interpeluje się rząd, z którym się walkę toczy, to wyjawy sposobności wywołania czasem pewnego efektu, nie się nie wskóra. Może bowiem rząd nie dać żadnej odpowiedzi, albo dać taką, że ona sprawy bynajmniej nie wyjaśni. Chociaż z niej nie będzie zadowolony interpelant, gdy większość nie dopuści nad nią dyskusji, to i tak rzecz się na niczem skończy. Jeżeli się zaś rząd popiera, to trudno go interpelować, mogąc w tak zwanej krótkiej drodze, interes o który chodzi, każdej chwili, a nawet z lepszym skutkiem w rozmowie z właściwym ministrem poruszyć. A i tu znów fatalne przysłowie na pamięć przychodzi, że łatwiej 10 nierozważnych pytań postawić, niż na jedno mądrze odpowiedzieć. Niejedno też pytanie nie dlatego bywa zrobione, by odpowiedź otrzymać, ale aby zapytać, aby mały fajerwerk urządzić. Nie przeczę wreszcie, iż przez posta lub przez Wydział jaki zażądana, a przez Izbę uchwalona rezolucja, może jaką sprawę poruszyć, być dowodem, że ona jest przez ludność pożądaną, że może rząd zachęcić do zajęcia się nią gorliwie.

(C. d. n.)

jak wyszedł z pracowni introligatorskiej p. Karola Schramma. Jestto prawdziwe arcydzieło swego rodzaju. Okładki są ujęte w aksamit „bordeaux“ z odpowiednim okuciem; w środku świeci monogram „J. D.“ Praca ta p. Schramma świadczy chlubnie o jego talencie.

Smutny fakt. Dowiadujemy się z pewnego źródła, że mieszkający w Paryżu hr. Cezary Szembek, jeden z najbogatszych magnatów polskich, sprzedał bez żadnej potrzeby Moskalom dobra swoje w krajach zabranych. Pomiędzy innymi przeszła w ręce wroga dzięki temu panu „Poniatówka“, z grobami rodziny Poniatowskich: Zbyt ohydny to fakt, aby znaleźć dla niego jakiegokolwiek tłumaczenie.

Uporządkowaniem i odbiorem dzieł Mickiewicza. zajętym jest obecnie sekretaryat Magistratu krakowskiego. Dzieła powyższe mają być rozdane za uchwałą komitetu, jako dary ku uczczeniu pamięci Adama bibliotekom, czytelniom i podobnym instytucjom.

W sprawie chowania zmarłych. W ostatnim numerze zabiera głos „Ojczyzna“, organ żydów polskich we Lwowie, w sprawie zmiany praktykowanego u żydów tutejszych, zwłaszcza zacofanych, systemu chowania zmarłych i przemawia za chowaniem nieboszczyków w trumnach. Wszędzie niemal za granicą, pisze rzeczona gazeta, nietylko w wielkich ale i w małych gminach, zaprowadzony jest od lat wielu zwyczaj, że zmarłych, którzy przed śmiercią wyrazili życzenie, lub też żąda tego rodzina, chowają w trumnach, co zresztą nie uwłacza niczem tradycyjnym przepisom.

Pomnik Mickiewicza. W ostatnich dniach pojawiły się w „Czasie“ i „Gazecie Lwowskiej“ artykuły odsłaniające jakoby zamiary komitetu pięciu co do sposobu ocenienia nadesłać się mających projektów na pomnik Mickiewicza. Upoważnieni jesteśmy do stanowczego oświadczenia, że treść tych artykułów niema żadnej rzeczywistej podstawy — mogą to być zdania i zapatrywania pojedynczych członków komitetu, ale uchwały żadnej pod tym względem nie było. Trudno wreszcie mówić dziś o sposobie oceniania przez jury, kiedy dotąd nawet wybór jury nie nastąpił. Komitet wreszcie każdą swoją uchwałę publikuje i tylko przez niego podane wiadomości należy uważać za prawdziwe.

Zgubiono. W handlu p. Józefa Sklarczyka przy ul. Szczepańskiej nr. 11 znaleziono większą kwotę pieniężną przed kilkoma dniami. Poszkodowany zechce się zgłosić do właściciela handlu.

Ogień, wprowadzie bez szkody, ale nabawił strachu właściciela sklepu p. S. Voglera przy ulicy Długiej l. 10. Przy nalewaniu nafty do lampy, stał chłopak z zapalką gorejącą, i w chwili, gdy V. stawiał flaszkę na stół, chłopak potrącił go łokciem, nafta się rozlała — i zapaliła. Wszyscy obecni w sklepie, jak to mówią, potracili głowy. Na szczęście stróż domu, który wbiegł na krzyk, ugasił płomień palącej się już podłogi.

Repertuar teatralny. Pani Zimajerowa, która przybyła do Krakowa na kilka gościnnych występów, gra dzisiaj w komedii St. Dobrzańskiego „Królowa Madagaskaru“ i w „Grzeszkach babuni“, operetce jednoaktowej z francuzkiego M. Honoré; — we czwartek w „Kuglarce“ (La Cigale) komedii w 3 aktach z francuzkiego Meilhaca i Halevygo; — w sobotę zaś w komedii „Poczwarka“. W niedzielę popołudniu wystawionym będzie dramat: „Przeor Paulinów“, wieczorem zaś jedyna w swoim rodzaju „Pani Majstrowa z Kleparza“ p. Zimajerowa.

Cudze gęsi. Michał Chaberski kupił sobie 8 sztuk gęsi, nie wiedząc, że to kradzione. Przyjechał więc w niedzielę do Krakowa na targ z gęśmi; ba, ale na nieszczęście, zjawia się właściciel tych gęsi, włościanin Jan Cygan z Ozułowa, i za pośrednictwem c. k. inspektora policji prosi o zwrot takowych „po prawdzie a sumieniu“ — jak mówił — bo poznał swoje gęsi po naciętych nogach. Gęsi miały rzeczywiście nogi ponadciżnane, więc Chabowski rad nierad „po prawdzie i sumieniu“, choć z własną szkodą musiał gęsi oddać.

Tragi-komiczny wypadek wydarzył się onegdaj popołudniem, dzięki niezbyt skrupulatnemu posypywaniu chodników po przymrozkach trocinami lub popiołem przez stróżów kamienie, jak to jest nakazane, na ul. Kopernika. Jakaś służąca z koszyczkiem w ręku, zawierającym zakupione na targu: mięso, mąkę, jaja, pośliznęła się i upadła. Pan X. obok przechodząc, przyskoczył, aby jej pomóc podnieść się, jednak uczynił to tak nieszczęśliwie, że upadł również na mięso i na jaja. — Oj ci „panowie“ stróżo! Przypominamy im, aby obficie posypywali śliskie chodniki, bo o wypadek tragi-komiczny nie trudno.

Oryginalny wypadek. Wczoraj na placu Matejki w godzinach popołudniowych z czwórki jakiegoś gospodarza wiejskiego upadła klacz i zabiła się na miejscu. W niezłym stanie musi być mieszek owego jęgo-

Sprawy krajowe.

Ze Sejmu. Na wczorajszym posiedzeniu Sejmu krajowego obecnym był minister dr. Danajewski. Pan Marszałek krajowy poświęcił serdeczne wspomnienie pamięci śp. posła Janki. Dwa sprawozdania Wydziału krajowego o utworzenie odrębnej gminy Borynia, i o budowlach wodnych, odesłano do właściwych komisji. Sejm zezwolił skarbowi wojskowemu na pobór mostowego na Wiśle. Następnie motywowali swe wnioski: p. Skarszewski o ulgach podatkowych, p. Bobczyński o nieściągalności pretensji za gorące napoje; p. Małdejski o ustanowieniu wice-prezesa Rady szkolnej krajowej. Wnioski te odesłano także do właściwych komisji. Później rozpoczęła się rozprawa ogólna nad reformą ustawy o stosunkach prawnych nauczycieli ludowych.

Podział terytoryalny w Galicji bardzo jeszcze wiele pozostawia do życzenia, gdyż trafiają się w tym kierunku takie monstrualne wypadki, że niktby im nie uwierzył, gdyby się sam czarno na białym nie przekonał. I tak np. przy założeniu nowego Sądu powiatowego w Bieczu, wpływać musiały na przydzielenie gmin do tegoż Sądu zupełnie inne, jak praktyczne. Rozumne powody, — w przeciwnym bowiem razie przydziałka taka nie mogłaby być nastąpić. Mianowicie zaś należy do tego Sądu gmina Olszyny, do której jedzie się przez Siepietnicę, Święcany, Szerzyny i Olpiny, a te wszystkie gminy należą do Sądu powiatowego w Jasle, i trzy razy tak daleko od Jasła, jak do Bieczy, są położone. Szczególniej gmina Siepietnica, granicząca bezpośrednio z Bieczem, należy do Jasła, gdzie ludność półtrzeciej mili iść musi do Sądu. Natomiast Rzepiennik marczewski i strzyżowski, położony pod samym Gromnikiem, i mający niedaleko tak do Tuchowa jak i do Cieżkowie, należy do Bieczy, gdzie dobre trzy mile po złej drodze wlec się trzeba. Gmina Święcany w pierwotnej przydziałce należała już do Sądu bieckiego, jednakowoż za staraniem Rady powiatowej jasielskiej, która tam ma na gminnej drodze myto, i wbrew oświadczeniu Rady powiatowej gorlickiej, już po założeniu Sądu bieckiego, od okręgu tego Sądu została oderwana, i to dla miłości tego myta, któreby wraz z tą drogą przeszło pod administrację Rady powiatowej gorlickiej. — Eksperymenty takie zdrowemu rozumowi, wygodzie, tudzież potrzebie ludności wprost przeciwnie, szerzą tylko niechęć tejże do władz autonomicznych, i byłoby bardzo na czasie, aby bez względu na korzyści mytnicze uczynić zadość słusznym wymaganiom ludności.

niewolnikiem moich przekonań" (Je ne suis l'esclave de persone, pas meme de mes convictions). Tej jednak niezawisłości poselskiej ogromnie przeszkadzają stenografowie. Każde powiedziane słowo zaraz zapisują i drukują! Ktoś przemawia w Izbie i nie troszczy się wcale o to, że tam kiedyś w tym samym przedmiocie odwrotnego bronili zdania i śmiało jedzie dalej. A tu podstępny antagonistą szpera w protokołach, wynajduje tegoż samego mówcy wręcz przeciwnie twierdzenia i ciska mu nimi w oczy. To bardzo bywa nieprzyjemnem. Dzieje się to zaś często, nawet między pierwszymi koryfeuszami. (Pamiętam, że poseł B., któryby się nawet portfelem ministra oświaty nie brzydził, wielkie czynił zarzuty rządowi z powodu pewnego projektu do prawa. Pokazało się jednak, że ten projekt w wielu rzeczach zgadzał się z memoryałem przez tegoż posła, w tejże sprawie, poprzedniemu ministrowi przedłożonym. No cóż dziwnego? Memoryał był dla poprzedniego rządu, nie dla dzisiejszego, to zmienia sprawę. Słyszałem również, jak poseł jeden motywując obecne swe zdanie, przyznawał, że dotąd drukiem i słowem bronił odwrotnego przekonania, ale wtedy miał on na myśli tylko teorię, dziś mówi z praktycznego stanowiska, berücksichtigend den Bereich der Relativitäten; pokazuje się, że nie zawsze ludzie teorii tak są niepraktycznymi, jak im to świat zarzuca). Takie utrudnienia zawdzięczały mówcy owej niedelikatnej bezwzględności stenografów; i ztąd moja zasadnicza nieprzychylność dla nich. Bo to, że, co zresztą bardzo rzadko się zdarza, robią jakiś lapsus calami, coś nakształt błędu drukarskiego, że zamiast area, napiszą arena, za własność alodyalna umieszczą własność lojalna, wartość lasu zamiast wartość lasu, to nie tylko nie szkodzi, ale czasem nadaje mowie typ pewnej mistyczności i głębokości, co wcale pięknie wygląda.

Prawda jednak, że i bez skoropisów czasem los mówcy figla wypłata. W pewnej ważnej, a nader drażliwej kwestji, rząd motywując swój projekt, powoływał się na opinię „pewnej prawniczej powagi,“ której był pomocy zażądał. Jeden z naczelników opozycji, walcząc

Pożary w kraju. Wedle przybliżonych obliczeń zebranych za pośrednictwem władz gminnych, wydziałów powiatowych i biur asekuracyjnych, zniszczyły pożary od roku 1870—1886 w naszym kraju budynków, ziemiopłodów i ruchomości w wartości przeszło 50 milionów złr., a więc przeszło na 3 miliony złr. rocznie. Z tej sumy, jak na nasze stosunki, olbrzymiej, zaledwie 23—25 proc. zwraca przezornym pogorzelcom asekuracją, — reszta zaś, tj. około 2.250.000 zł. wartości (niemal połowa tego ile wynosi cała suma podatku gruntowego) idzie rokrocznie z dymem, jako ofiara naszej niezdarności i niedbalstwa o własne dobro. Wartość nieubezpieczonych do tego budynków w naszym kraju, wynosi obecnie około 120 mil. złr. Ztąd też ustawy, wniesione przeciw pożarom do Sejmu przez Wydział krajowy, mają na celu obmyśleć i na nich odpowiednią ochronę od szkół ogniowych. Oby tylko ta ustawa jak najrychlej została uchwaloną i w życie weszła.

Sklepy wiejskie. Dotąd przemysł i handel wiejski był prawie wyłącznym przywilejem żydów, którzy osiadłszy na wsi, nie zajmowali się uprawą roli, lecz trudnili się głównie handlem, zakładając sklepiki z towarami niezbędnymi dla miejscowych mieszkańców. Włościanie nasi, przeświadczeni o własnej niezdolności i braku zmysłu kupieckiego, nie próbowali nawet ich naśladować. Powoli jednak zmieniły się ich przekonania tak, że swych sił na tem polu próbować zaczęli. Jeden z włościan we wsi Magierowie, pow. żółkiewskiego, zachęcony początkowo powodzeniem, założył sklepik, zaopatrzony we wszystko, czego w codziennym życiu włościan potrzebować może. Ponieważ jest sumienny, a towar miarę i wagę ma dobrą, chętnie więc bliżsi i dalsi sąsiedzi u niego kupują, tak, iż odyt jest znaczny, a dochód coraz się powiększa. Podobno i właściciel tej wsi ma założyć sklep podobny na większą już skalę, aby dać możność swoim włościanom zaopatrywania się we wszystkie produkty i towary na miejscu, a tym sposobem oszczędzić im czasu, który tracą na drogę do miasteczka.

Takso wojskowe. W ministerjum obrony krajowej roztrząsano projekt nowej ustawy wojskowej, przy czem zapadła uchwała, że takso, które się nakłada na osoby uwolnione od wojska, mają być unormowane co do swej wysokości w sposób podobny jak w ustawie węgierskiej, a nadto mają być owe takso w ten sposób ściągane, aby tabularny ich pobór był tak samo pewny, jak pobór podatków państwowych. Dochód z takso pokrywa dotąd we wielu gminach zaledwie kosztą ściągania, owóz odtąd ma on być podniesiony do wysokości takiej, aby te wdowy i sieroty po wojko-

przeciw temu projektowi, wyszydził ową nieznaną i niezacytowaną „powagę prawniczą,“ a zakomunikowaną „opinią,“ zerznął na sieczkę. Wielce mu się nie miło zrobiło, gdy się potem dowiedział, że owa nieznaną powagę bardzo jest znaną, a należy i to nie od dziś do ilustracji ich wspólnego stronnictwa. Ale bo też to złośliwie jest nie powiedzieć zaraz „cytujemy tu zdanie Pana N. N. a więc ostrożnie się z nim obeholdźcie.“

Różne też są mowców uposobienia. Jedni potrafią grzecznie, elegancko polemizować z przeciwnikiem, swe zdanie wypowiedzieć całkowicie, wielkie zrobić wrażenie, a przecież nikogo nie obrazić, żadnych nie wywołać scen niemiłych. Drugi tak są nieszcześliwi, iż choć o pojednaniu będą przemawiali, wywołają burzę, rekryminacje, kłótnie. To jest faktem. Luni znów w rozprawie nad przedmiotem ogólne zajęcie wzdudzącym, najżywniejszym, umiętą tak nierównanie być nudnymi, tak całą Izbę zdenerwują, że każdy już na wszystko by się rad zgodził, aby tylko zamknąć śluzę tej rozpaczliwej wymowy. Są wreszcie tacy, co ogromnie sprawie, której bronią — szkodzą. Wreszcie na szczęście bardzo rzadkie egzemplarze wprawiają w zdumienie swa namiętnością, gwałtownością, impertynencją i brakiem form parlamentarnych; brakuje im czegoś, póki ich prezydent do porządku nie przywoła, lub głosu nie odbierze, a jeszcze wtedy gotowi jemu dawać napomnienia. Różnych bowiem ma Pan Bóg sług swoich. Lecz, chociaż we wstydem, wyznać należy, że takich paliwodów uważniej się słucha, niż chłodno-jalowych, niby rozsądnych, na erudycji opartych, ale długich, monottonnych i bardzo nudnych tuzinkowych wykładów *)

*) Wstręt do nich musi być ogólnym, gdy Freiligrath w roku 1848 o niemieckim frankfurckim parlamencie z 400 członków pod prezydencją pana von Gagern obradującym, dość niegrzecznie powiedział:

In Frankfurt, wo sie lagern,
400 Gänse gagern,
Und Mohren bleiben Mohren,
Trotz aller Professoren.

wych, którym wedle ustawy nie służy prawo do pensji, mogły z funduszu z takso powstałego, otrzymać zaopatrzenie.

Urzędy podatkowe. Donosiliśmy już o założeniu i otwarciu kilku nowych urzędów podatkowych. Rejestrując z zadowoleniem fakt ten pożądaną oddawna, należałoby przypuszczać, że nowe urzędy te przede wszystkim tam będą zakładane, gdzie są najpotrzebniejsze. Tymczasem tak się nie stało. W powiecie gorlickim, gdzie agenda urzędu podatkowego dla Gorlicach jest olbrzymia, i gdzie podatki konsumpcyjne z kilkunastu dystryktów dają rok-rocznie olbrzymie w żadnym stosunku z aktywami innych urzędów niezostające sumy podatków, nie pomyślano wcale o założeniu drugiego urzędu podatkowego. Byłoby zatem bardzo wskazane, aby drugi urząd podatkowy, który według projektu ma mieć siedzibę w Bieczu, czempredziej do życia był powołany, wskutek czego tak dla dobra kontrahentów, jak i przeciążonych pracą urzędników podatkowych nastąpiłaby mogła pożądana ulga. Do nowego urzędu musiałoby należeć dwie dystryktalnie w Lipuszy i Lipinkach o parę kilometrów tylko oddalone, jak również wszystkie gminy powiatu sądu bieckiego. Miasto Biecz, w słusznym uznaniu naglącej potrzeby takiego urzędu, już dawno o niego kołata. A dlaczego dotąd bezskutecznie, trudno pojąć, albowiem jeżeli gdzie, to tam, drugi urząd podatkowy dawno powinien być wejść w życie.

Wiadomości statystyczne o stosunkach krajowych, wydane przez krajowe biuro statystyczne pod redakcją dra T. Pilata, tj. zeszyt I. rocznika dziesiątego, wyszedł tymi dniami i zawiera dwie prace, pióra zastępczego wydawcy tych wiadomości, a mianowicie „Handel Galicji i Bukowiny, tudzież innych krajów austriackich z cesarstwem niemieckim w roku 1885“, zestawiony i opracowany na podstawie niemieckiej statystyki kolejowej, a powtórę pierwszą część obszernej pracy „Rozdziobienie własności włościańskiej w Galicji.“ Z tej drugiej, nadzwyczaj ważnej pracy, znajdujemy tutaj wstęp i tablice statystyczne, wykazujące podział własności ziemskiej włościańskiej w 243 gminach, na podstawie najnowszych pomiarów katastralnych.

KRONIKA.

Nowe Stowarzyszenie. Urzędnicy pocztowi zgromadzili się w ubiegłą niedzielę w lokalu przez siebie wynajętym przy ul. Krótkiej i uchwalili po dłuższej dyskusji statut zawiązać się mającego „Stowarzyszenia urzędników pocztowych,“ ułożony przez wybraną z grona urzędników pocztowych komisję. Celem nowego Stowarzyszenia jest, jak już pisaliśmy, obudzać życie towarzyskie przez urządzenie zabaw, uroczystości produkcyjnych muzycznych i deklamacyjnych, między urzędnikami pocztowymi. Statuta nowego Stowarzyszenia posłano już Namiestnictwu do zatwierdzenia.

Stowarzyszenie techniczne wybrało na żądanie Rady mińskiej członkiem komisji wodociągowej prof. Tytusa Bortnika.

Z dworca kolei c. k. Ferdynanda. Jak już donosiliśmy, postanowiła dyrekcyja kolei Ferdynanda rozebrać dach łukowy, aby po usunięciu filarów dach podtrzymujących uzyskać miejsce na 4ty tor, którego potrzeba okazała się konieczną ze względu na to, że wkrótce i pociągi kolei państwowej na dworcu zatrzymywać się będą. Przemiana jednak będzie uskutecznioma dopiero po Nowym Roku. Natomiast zniżenie peronu, dla ułatwienia publiczności dostępu do pociągów, które nadal nietylko pierwszym torze jak dotychczas stawać będą, jest już w części ukończone i potrzebuje tylko wyasfaltowania.

Pocztą spóźniona. Wczoraj rano otrzymaliśmy z głównej poczty gazety lwowskie o dwie (!) godziny później, niż zwyczajnie. Nie znamy powodu tego spóźnienia, dlatego prosimy p. naczelnika zarządu pocztowego, aby tę rzecz zbadał i niewłaściwościom podobnym na przyszłość zaradzić zechciał.

Okropny wypadek. Wyrobnica Baranka z Witkowie, wdowa, matka 2-ga dzieci, używana do noszenia cegły przy budowie głównej poczty przy ul. Wielopole spadła wczoraj przed godziną 12 w południe, wskutek własnej nieostrożności, z rusztowania wysokości drugiego piętra w głębi lewego skrzydła gmachu ustawionego, do piwnicy. Śmierć, która nastąpiła natychmiast wskutek upadku na głowę, skonstatował Dr. Scheiter Zwłoki odwieziono do kliniki. Komisya budownictwa miejskiego badała natychmiast po wypadku sprawę na miejscu.

Matka z córką pobili się okropnie, — a powo-

KURJER KRAKOWSKI.

Kurjer wychodzi codziennie rano z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych.

Przenumerata wynosi:

w Krakowie:	na prowincyi z przesyłką:
Rocznie . . . 9-60 Kwartalnie . . . 2-40	Rocznie . . . 12 złr.
Półrocznie . . . 4-80 Miesięcznie . . . 1-80	Półrocznie . . . 6
	Kwartalnie . . . 3
	Miesięcznie . . . 1

Za odosłowanie 20 ct. miesięcznie

Cena ogłoszeń:

Za wiersz petirowy lub za jego miejsce, pierwszy raz 10 centów, za każdy następny zaś 5 centów. Nadstane od wiersza petirowego 20 ct. Prospekt, cyrkularze dla prenumeratorków zamieszczonych po 1 złr. od 100 egz., dla prenumeratorków miejscowych po 50 ct. od 100 egz. Nekrologia po 10 ct. od wiersza

Ajencje Kurjera w Krakowie:

Administracja „Kurjera“ (hotel Saski), główna trafik na linii A-B, sklep Z. Skalskiego w Sukiennicach, handel Kuklińskiego w Sukiennicach, sklep Hessa w Ryńku, handel Bajera ul. Grodzka, Ringel, trafik na ul. Grodzka, E. Gross ul. Mostowa, księgarnia Zuparskiego w Ryńku, handel Elera ul. Karmelicka, Gronow ul. Zwierzyńska, Fris ul. Florjańska, trafik Markowicza ul. Florjańska, antykwarna Himmelfarb ul. Szpitalna, J. Horowitz ul. Łobzowska, drukarnia A. Koziańskiego na Podgórzu.
We Lwowie ogłoszenia do „Kurjera“ przyjmuje „Centralne biuro ogłoszeń“ ul. Kopernika 11.

Redakcja ul. św. Anny 1. 9, I. piętro. Administracja w księgarni K. Bartoszewicza (hotel Saski).

Cena pojedynczego Numeru 5 centów.

KALENDARZ.

Dziś: Euzebiusza, Balbiny. Imię słowiańskie: Zdoława.
Jutro: Łazarza i Wiwiny. Imię słowiańskie: Żyrosław.

Pojutrze: Oczek, N. Panny Maryi. Imię słowiańskie: Wszchnit.
Wschód słońca o godzinie 7 minut 53. Zachód o g 3 7 m. Długość dnia 8 g. 04 m.

Krakowskie Towarzystwo Oświaty ludowej.

W dniach 29 października i 3 grudnia br. odbyły się dwa posiedzenia wydziału pod przewodnictwem dr. Józefa Pelczara.

Wszystkie podania, które nadeszły z różnych stron do dnia ostatniego posiedzenia z żądaniem założenia czytelników ludowej, załatwił Wydział pomyślnie. I tak uchwalono założyć nowe czytelniki ludowe: w Inwałdzie (koło Andrychowa), Skomielnej Białej przy kółku roln. (w pow. myślenickim), Niecieczy, (pow. dąbrowskim), Grzechini przy kółku roln. (pow. myślenickim), Ujściu solnem (pow. bocheńskim), Janiszowicach przy kółku roln. (pow. bialskim), Kamieniu przy kółku roln. (pow. liskim), Woli wadowskiej (pow. mieleckim), Wampierzowie (pow. mieleckim), Kańczudzie przy kółku roln.

(pow. łańcuckim), Łapanowie (pow. bocheńskim), Grobli (pow. bocheńskim), Nienadowce przy kółku roln. pow. kolbuszowskim), Kłaju przy kółku roln. (pow. bocheńskim) i Bobrowy (pow. popczym). Nadto na wniosek sekretarza uchwalono założyć czytelniki ludowe w Grajowie i Podstalicach (pow. Wielickim), oraz udzielić jak w zeszłym roku Dr. Kownackiemu w Wieliczce odpowiedniej ilości dzieł do wypożyczania właścicielom, a pod kierunkiem ks. Edwarda Ślaskiego, wikarza w Wieliczce, założyć wypożyczalnię parafialną ruchomą i w tym celu dać również odpowiednią ilość dzieł do przygotowywania się zapasu; na wniosek zaś Dra Malkiewicza uchwalono założyć czytelnik ludowy w Chocholowie (pow. nowotarskim) pod opieką panów Dembowskich, którzy tak skrzętnie powołali do życia gospodę chrześcijańską w Zakopanem i mają pod swoją opieką czytelnik ludowy przez Wydział przy gospodarstwie założoną.

W uzupełnieniu poprzedniego sprawozdania nadmieniamy, że z czytelników w roku bieżącym założonych odbyło się po odprawionem nubożństwie uroczyste otwarcie czytelników przy kółku roln. w Brzezinach w d. 24 listopada br. za chętnym i łaskawym współudziałem ks. Józefa Radoniewicza proboszcza miejscowego, który z wkładką roczną 5 złr. przystąpił jako członek do Towarzystwa, p. Medarda Szajny przełożonego obszaru dworskiego i kółka roln. oraz kierownika miejscowej szkoły, p. Sliny i wielu innych. Tak samo otwarto uroczystie czytelnik ludowy założoną przez kółko roln.

w Klimkowie w d. 26 listopada br. za staraniem kierownika kółka p. Stan. Ostaszewskiego i reprezentacji rady powiatowej. Po ostatnim posiedzeniu nadeszło sprawozdanie z otwarcia czytelników w Łenczach górnych, które się odbyło za staraniem miejscowego proboszcza ks. Franciszka Chrobickiego i przy współudziale właścicieli okolicznych obszarów dworskich. Z powodu otwarcia tej czytelników złożyli na jej rzecz właściciele obszarów dworskich: pp. Józef Pawalka 5 złr., Wojciech Swidowski 3 złr. i Maks Chylewski 1 złr., a zapisali się na członków Towarzystwa ks. Franciszek Chrobicki i Wojciech Swidowski z wkładką roczną po 2 złr. a Alojzy Chylewski z wkładką roczną 1 złr. Również nadeszło obecnie sprawozdanie z całorocznej działalności czytelników ludowej w Ropezycach będącej pod kierownictwem p. Seweryna Udzieli Obszerniejsza wzmianka o nader pomyślnym rozwoju tej czytelników znajduje pomieszczenie w rocznym sprawozdaniu Wydziału, a tu tylko zaznaczyć należy, że w czytelniku tej odbyło się w ciągu roku 12 odczytów, których prelegentami byli pp. ks. I. Mieczko, Fr. Kozdraś i Seweryn Udziela, a książek wypożyczono 867. Tak to naśladowania godne zabiegi kierownika czytelników muszą wpłynąć konieczne na rozwój tak pożytecznej instytucji.

Bodźcem do tem energiczniejszego działania dla Wydziału jest uznanie potrzeby pracy około dobra ludu w zakresie wskazanym statutem naszego towarzystwa, które to uznanie objawiło się w hojnym darze p. Aniel Sumowskiej. Przez ręce p. dr. Ludwika Wiszniewskiego

GAWĘDA BYŁEGO POSEŁA.

(Ze wspomnień lat ubiegłych).

(Dalszy ciąg.)

Jak pojedynczy poseł rachuje się ze swymi wyborcami, tak też i całe stronnictwo Izby muszą nieraz „przez okno“ do wielkiej publiczności przemawiać. Potrzeba tu dowodzić, że przeciwnicy nie tylko niestosowną, ale nawet szkodliwą obrali drogę, że ona mniej więcej do zguby prowadzi, a że tylko odwrotna droga, ta, którą właśnie przemawiający postępują, jest dobrą i zbawienną. Każda też opozycja, na całym świecie, dowodzi, że partya u steru będąca, co najmniej, błędzi, a natomiast swój, zbawienny, doskonały i niezrównany program stawia. Peroruje więc przeciw wielkim, ciągle pod bronią stojącym armiom, dowodząc, że ludzie do nich wcieleni mogliby pożytecznie pracować, a fundusze na nie wydane należałoby na podniesienie oświaty, rolnictwa, przemysłu obrócić. Przemawia przeciw zaprowadzeniu armat nowego systemu, bo chociaż już wszystkie mocarstwa takie zaprowadziły, to nie nie dowodzi, raz-bo nie przyjdzie do wojny, powtóre, że wnet znowu wymyślą nowe ulepszenia, a wtedy i te teraz zaprowadzone działa już będą przestarzałymi; oświadcza się przeciw budowie statków pancernych, po cenie kilku milionów każdy, bo nie mamy kolonii, więc ich nie potrzebujemy, a popieranie marynarki kupieckiej powinno być głównym naszym zadaniem. Krytykuje pokrywanie deficytu pożyczkami i sprzeciwia się wynajdowaniu nowych przedmiotów do opodatkowania. Ona chce bowiem protekcyi i rozwoju rolnictwa, rzemiosł, przemysłu i handlu, dąży do podniesienia intrat państwa bez nałożenia nowych ciężarów, jedynie przez sprawiedliwszy ich rozkład w przyszłości na kontrybuentów. Ona żąda przyspieszenia w wymiarze sprawiedliwości, pomnożenia sądów, większej sprężystości w administracji, nawet dla zapewnienia

bezpieczeństwa publicznego pomnożenia żandarmeryi, pomnożenia i udoskonalenia szkół i instytucji publicznej, polepszenia losu nauczycieli, duchowieństwa i służby rządowych, polepszenia wiktus wojsku, — a to wszystko przez zaprowadzenie daleko idących oszczędności i przez zmniejszenie wydatków.

Opozycji z tego zarzutu nawet robić nie można. Oponuje, bo jest opozycja, jak Freiligrath powiedział: „So lange Ihr Protestanten seid, da müsst Ihr protestieren.“ By jej sposób przemawiania zmienić, na to jeden tylko jest środek. Trzeba ją do władzy dopuścić. Wtedy by zaraz tłumaczyła, że „si vis pacem, para bellum“, że trzeba utrzymać siłę zbrojną, die Wehrkraft, w stanie odpowiednim, inaczej niepodległość państwa byłaby zagrożoną, a zatem że i w uzbrojeniu nie można pozostawać na zaoferowanym stanowisku halabardy, a nawet skalkówka przeciw odtyłtówce placu dotrzymać nie może; że jedynie tylko dostateczną i dzielną marynarkę posiadające państwa mogą być pierwszorzędnymi, a marynarka kupiecka nie rozwinię się bez silnej opieki, jaką tylko flota wojenna dać może. Dalej, że gdy dla przyszłości pracujemy, mamy też prawo ją eskomptować, niech przyszłe generacje także coś zapłacą za to, co my dla nich zrobiliśmy. Państwo z postępem cywilizacji ma coraz większe zadania, a zatem i wydatki, z kąd wypływa, że także i za nowymi źródłami dochodu oglądać się potrzeba; że więc, gdy się pewnych amelioracji wymaga, a zwłaszcza, gdy one są istotnie potrzebne, nie można się cofać przed przyzwoleniem odpowiednich funduszy. Sens moralny, że owa kobieta wiejska, mówiąca „Kumoso pożyczcie mi mydła, ja je nie zepsuję, tylko chusty wypiorę“ niema racji, bo jeżeli chusty mają być wyprane, to mydła do tego potrzeba.

Powiedzmy tu przy sposobności, że godnem uznania było postępowanie posłów polskich w Radzie państwa i w Delegacjach wspólnych. Chociaż bowiem należeli niegdyś do mniejszości i opozycji, nigdy nie

sprzeciwiali się wydatkom koniecznym dla utrzymania odpowiedniej siły zbrojnej itp. Ale też to rzadki w dziejach parlamentaryzmu przykład.

I w tem więc zachodzi pewne złudzenie, gdy zgromadzenie przedwyborecze, albo jaki komitet ad hoc utworzony, wymaga od kandydata ubiegającego się o mandat, by złożył obszerny i detaliczny wyznaczenie swych wiary politycznej. Jeżeli to mąż wcale krajem znany, taki Grocholski, Smolka lub im podobny poseł, który na całe koło polskie, a nawet na całą prawicę wpływ wywrzeć zdoła, to się zna jego zasady i przekonania, obiera się go, bo to „on“ i niema powodu trudzić go wymaganiami, by miał mowę programową, by swe zapatrywania szeroko rozwijał. Jeżeli to zaś pan Pietruszkiewicz albo Cybulkowski, niech myśli co chce, to obojętne, byle głosował tak, jak potrzeba. Nie o jego głowę tu chodzi, ale o dobre zdrowie, żeby wytrzymywał sesje 7-mio i 8-mio-godzinne, żeby na pierwsze odezwanie się dzwonka elektrycznego, zwołującego posłów do sali, (istotnie dzwonek ten działa elektryzująco), pojawiał się na swem miejscu, wstawał i siadał, gdy trzeba, a przy głosowaniu imiennem czuj duch! uważał, kiedy go przeczytają i nie zmylił się, mówiąc: ja zamiast nein, lub odwrotnie. Wtedy będzie on zupełnie dobrym posłem.

Powie Szanowny Czytelniku, że przesadziłem? Jestem człowiekiem grzecznym, znam formy parlamentarne, więc się sprzeczać nie będę, a nawet przyznam się, że przeholowałem. Ale choć ziarno prawdy przecież się w tem mieści, co tu powiedziałem. Nietylko jednak pojedynczy poseł, dla zapewnienia stronnictwu swemu większości głosów, poddając się bez względu na swe osobiste przekonanie, solidarnie obowiązującym go uchwałom klubu ponosi „sacrificio del intellectu.“ Często może i klub w podobnem znależć się położeniu. Gdyby bowiem z całym swym stronnictwem nie głosował, czy to wstrzymując się od głosowania, czy też głosując wspólnie z przeciwnikami, mógłby sprowadzić



go, złożyła szlachetna ofiarodawczyni na fundusz żelazny Towarzystwa 2 listy zastawne zakł. kred. ziemskiego Nr. 2291 i 2878 po 1000 złr. z kuponami płatnymi od 1 maja 1888. Ten przykład winien znaleźć licznych naśladowców. Nadchodząca uroczysta dla każdego chwila dzień wili Bożego Narodzenia, niechaj każdemu przy łamaniu opłatka przypomni dolę naszego ludu. Oby każdy w tej poważnego nastroju chwili pamięć o naszym ludzie ujawnił według możności datkiem na oświatę ludu, przesyłając przeznaczony fundusz do naszego Towarzystwa pod adresem Wydziału.

Niemniejszym wyrazem potrzeby szerzenia oświaty między naszym ludem jest gorące poparcie Rad powiatowych, tych właśnie władz autonomicznych, których w pierwszym rzędzie zadaniem jest czuwać nad dobrobytem i oświatą ludu. Oprócz Rad powiatowych krakowskiej i myślenickiej nadesłał Wydział Rady powiatowej wadowickiej dodatek jednorazowy 50 złr., przyrzekając nadto wyjednanie stałej subwencji przy uchwaleniu budżetu na r. 1888. Takie samo przyrzeczenie udzielił nam Wydział Rady powiatowej bialskiej. Inne Rady powiatowe, do których udaliśmy się o subwencję na utrzymanie założonych w tych powiatach czytelników, przychylnie nadesłały odpowiedzi, jak się spodziewać należy.

Jak w bieżącym roku, tak i na rok następny postanowił Wydział urządzić bezpłatne popularne wykłady, które za łaskawem zezwoleniem Dyrekcji gimnazjum św. Anny, odbywać się będą w amfiteatrze nowodworskim. Dotąd przyrzekli mieć wykłady pp. profesorowie dr. German, Wł. Kuleczyński, Miklaszewski, Matusiak, dr. Aug. Sokołowski, Tomaszewski, Zalewski, dr. Ziemia. Wydział porucił swoim członkom uprosić jeszcze kilku prelegentów. Pierwszy z tych wykładów odbędzie się prawdopodobnie już w bieżącym miesiącu, dlatego Wydział zwraca uwagę pp. właścicieli fabryk, przedsiębiorców, rękodzielników, zakładów handlowych i służbodawców i prosi ich niniejszem, aby zachęcali pracowników swoich do liczego uczęszczania na te wykłady, a sami także licznie przybywać zechcieli dając tym sposobem dobry przykład swojej młodszej braci.

Na posiedzeniach powyższych postanowił Wydział podawać niektóre czynności, które w przyszłości dobre mogą wydać owoce. I tak uchwalili obmyśleć praktyczny sposób decentralizacji towarzystwa celem ożywienia ruchu w dalszych powiatach około pracy w celach towarzystwa. Referat tej sprawy poruczone Dr. Jul. Leo. Dalej uchwalili Wydział zapukać do Sejmu i żądać wyznaczenia funduszu na konkurs za dobre dzieła ludowe, jak nie mniej wskutek wniosku sekretarza udać się do wszystkich wydawnictw dzieł ludowych

porażkę parlamentarną, a w razie danym upadek popularnego ministerium i systemu. Mógłby się także (biorąc rzecz teoretycznie) zdarzyć wypadek, że przy sprawie jakowej, wymagającej większego kompletu, np. 1/2 liczby obecnych głosujących, sprawie zkadina bardzo pożądaną, ofiarowanoby reprezentantom jednej prowincji, a niechęcącym udzielić tej rzeczy swego poparcia, inne a znakomite koncesje, którychby inaczej pewnie nie pozyskali. W takim razie więc, mogliby posłowie ci, przez wzgląd na dobro swego kraju zdecydować się może na głosowanie za ustawą, która się z ich przekonaniem nie zgadza. Trudnoby to ich postępowanie potępiać, a przecież dowodziłoby ono pewnej wadliwości systemu parlamentarnego, gdyż koniecznie koniecznie, każde głosowanie powinno być jedynie wpływem gruntownego, wewnętrznego przekonania posła lub posłów.

Tu wreszcie należałoby zaliczyć i kompromisy, gdyby je zawierano na zasadzie wzajemności: głosując za budową kolei w naszym kraju, a my będziemy głosować za budową kolei, której wy sobie życzyście. Boć posel tylko za tem ma się oświadczać, co za dobre i potrzebne uznaje.

Niektórym z wyżej przytoczonych mankamentów dałoby się dość łatwo zaradzić. Parlamentaryzm by mniej kosztował, gdyby mniej potrzebował czasu do spełnienia swego zadania. Do tego zaś przez stosowne obostrzenia i zmiany regulaminu dojść by się dało. Przez to usunęłoby się nadużycie zbyt częstych głosowań imiennych, zabierania głosu niby dla sprostowania faktu, a właściwie, by jeszcze raz, chociaż się już dwa razy przemawiało, i już dyskusja jest zamknięta, mieć dłuższą mowę i nadużycie wracania przy rozprawach szczegółowych na pole dyskusji generalnej. Na zbyt przewlekłe rozprawy najlepszym jest środkiem rychłe zamykanie dyskusji, niezezwalanie na niepotrzebne ankiety i subkomitety, chyba w razach istotnie usprawiedliwionych.

Co do obszernych ustaw trzeba by postanowić, że projekt we właściwym ministerium wypracowany, przesłany zostanie do opinii (jak się to i teraz dzieje) naczelnych władz krajowych t. j. Namiestnictw, Sądów wyższych, Dyrekcji skarbowych, Wydziałów krajowych,

z objawieniem postulatów, do których wydawanie dzieł winno być zastosowane, jeżeli dzieła mają odpowiadać celowi. Referat tej sprawy oddano Dr. Malkiewiczowi. Uchwalono także poruszyć w Sejmie i kraju sprawę czasopisma rolniczego dla ludu, gdyż istniejące dotąd celowi nie odpowiadają. Umotywowane sprawozdanie w tym względzie złożył na posiedzeniu 3 grud. br. członek Wydziału Kaz. Langie, któremu też poruczone dalsze prowadzenie tej sprawy. O ostatecznym wyniku tych trzech poruszonych spraw zawiadomił Wydział szanownych członków a nastąpi to w niedługim czasie, gdyż na jednym z następnych posiedzeń sprawę tę przyjdzie pod obrady.

Praktyczną zmianę regulaminową wprowadził Wydział na wniosek sekretarza, a mianowicie zaniechał podziału na sekcje i delegowania komisji do spraw ważniejszych, natomiast postanowił każdego miesiąca, regularnie odbywać posiedzenia i do każdej ważniejszej sprawy wyznaczać referentów. W ten sposób sprawy różnej będą postępować.

Do założenia nowych czytelni i zasilenia istniejących przystąpił Wydział, jak tylko zapas książek będzie gotowy, a Wydział dołoży starań, aby wysyłanie książek mogło się rozpocząć i odbywać w ciągu tego miesiąca.

Sprawy krajowe.

Ze Sejmu. Przed dwa ostatnie posiedzenia toczyła się ogólna dyskusja nad sprawozdaniem komisji szkolnej o reformie ustawy o prawnych stosunkach stanu nauczycielskiego w publicznych szkołach ludowych. Do głosu zapisał się wielu mówców: przemawiali dotąd pp. Jan Popiel, ks. Kowalski, Jan hr. Stadnicki, dr. Zoll, Wojciech hr. Dzieduszycki, Stanisław hr. Tarnowski, Hausner, Romanowicz i ks. Kopyciński. Wszyscy mówcy byli ostatecznie za przystąpieniem do rozpraw szczegółowych tj. chcą głosować za tym projektem, polemizują tylko co do kierunku i ducha szkół ludowych. Niektórym mówcom błędnie wydało się, jakoby dzisiejsze szkoły pozbawiały młodzież wiary i szkodliwy wpływ na uczniów wywierały. Przyjęcie tej ustawy jest łatwe do przewidzenia. — Sejm przekazał projekt ustawy o przymusowym ubezpieczeniu od ognia komisji asekuracyjnej. P. Marszałek krajowy uczcił pamięć świeżo zmarłego posła ks. kanonika Buchwalda.

Z komisji i klubów sejmowych. Wszyscy posłowie z miast odbyli naradę nad przedłożonym Sejmowi projektem reorganizacji gminnej 28 miast większych.

niemniej oficjalnych reprezentacji tych interesów, o które chodzi np. Towarzystw rolniczych, leśnych, górniczych, Izb przemysłowo-handlowych, adwokackich, notaryuszów, albo stosownie do przedmiotu korporacji uczonych, fakultetów uniwersyteckich, akademii umiejętności, towarzystw prawnych, lekarskich. Po otrzymaniu tych opinii przejrany raz jeszcze i poprawiony projekt przyszedłby do Izby poselskiej. Ta winna by była odesłać go do komisji, która jedynie mogłaby postanowić wniosek, by projekt odrzucić, przyjąć lub by go zwrócić rządowi, aby takowy w pewnym, ściśle oznaczonym kierunku przerobił podobnie i owe niekończące się zjadliwe obrady, budżetowe, których jedynym celem zdaje się być pielegnowanie impertynencji i politycznych namietności, łatwoby można skrócić. Budżet bowiem wydatków zwykłych, pomimo całej retoryki jest nieledwie niezmiennym. Trzeba koniecznie zapłacić odsetki od długu publicznego lub spłacić pewne kategorie obligacji, gdy ich termin już nadszedł. Również nieuniknioną rzeczą jest wypłacić przysługane subwencje, albo też prawnie należące się pensje emerytalne. Koniecznością wreszcie jest utrzymanie armii, marynarki i całej maszyny rządowej co do administracji sądownictwa, skarbowości, spraw oświaty i duchownych itd. Wystarczyłoby więc zdaniem mojem, by ów budżet zwyczajny uchwalili każda nowa Izba raz na cały czas swych funkcji, czyli na cały swój period prawodawczy, a zatem np. w Austrii na lat 6, ażeby tylko budżet nadzwyczajny co rocznie uchwalono. Nie byłoby to więc żadnem uszczupleniem prerogatywy parlamentu, bo mógłby on zgodzić się na nadzwyczajne wydatki lub je odrzucić, a przez to popierać ministerium, lub przeciw niemu się oświadczyć. Przecież i traktaty handlowe i inne (a w Austrii ugodę z Węgrami) uchwała się nie co rok, lecz tylko w epokach właściwych, a ujmę to prawom Izby nie czyni. Prócz korzyści wynikających z oszczędności pieniędzy, a co większa, czasu, uważałbym za najwłaściwszą korzyść, żeby się nieco ujęło sposobności walczenia dla walki, oponowania dla opozycji, występowania przeciw sprawom, które się popierało, jedynie dlatego, że je teraz przeciwnie stronnictwo chce przeprowadzić. (C. d. n.)

Dyskusja była nader ożywioną, wniesiono też wiele poprawek do ustawy. Późem wybrano komitet z 3 posłów, któryby rozstrząsnął dokładnie cały projekt i uwzględnił wniesione poprawki. Komitet ten odbył już kilka posiedzeń, wskutek czego komisja gminna zawiesiła obrady nad projektowaną ustawą aż do ukończenia pracy tego komitetu i aż do objawienia zdania przez posłów miejskich. — Komisja administracyjna przyjęła wreszcie projekt ustawy budowniczej dla gmin miejskich, przyczem poczyniła znaczne ułatwienia w projekcie pod względem sporządzania planów, prowadzenia budowy i użycia materiałów. Dla uniknięcia kolizji z sankcjonowaniem tej ustawy, komisarz rządowy obowiązany się odnieść do Ministerstwa z zapytaniem odpowiednim.

Sankcjonowana ustawa. Uchwalona na zeszłej sesji Sejmu galicyjskiego ustawa, zmieniająca niektóre przepisy ustawy z dnia 25 czerwca 1873, w sprawie władz nadzorczych dla szkół ludowych, otrzymała cesarską sankcję.

Nowi inspektorowie szkół ludowych mianowani zostali: p. Julian Nowakowski z Potoku złotego dla okręgu stryjskiego, p. Jan Maryniak z Mościsk, dla okręgu sokalskiego. Obaj będą drugimi inspektorami w swych okręgach. Wybór obydwóch jest trafny!

Mielec. Gmina Ruda powiatu tutejszego otrzymała przy końcu listopada br. całkiem niespodziewanie od Starostwa mieleckiego nakaz zapłacenia gminie m. Wiednia kwoty 1.255 złr. 40 ct., tytułem zwrotu kosztów utrzymywania w szpitalu tamtejszym Hani Strahm za przeszło 6 lat tj. od r. 1879—1885, a to z tytułu rzekomej przynależności Strahmowej do gminy Rudy. Z powodu tak niesłusznej pretensji wniosła gmina Ruda na ręce swego posła hr. Reya petycję do Sejmu, w której wykazuje, że Strahmowa nie jest wcale przynależną do gm. Ruda, gdyż mąż jej mieszkał tam tylko przez 4 lata, latał chłopom sukmany i umarł, poczem Strahmowa ztamąd wyjechała. Mimo to Starostwo przyznało Strahmowej przynależność do gminy, ponieważ mieszkała tam przez kilka lat. Namiestnictwo zatwierdziło orzeczenie Starostwa i zamknęło dalszy rekurs. Tymczasem gmina uboga, której ludność 900 osób wynosi, a dochód jej zaledwie 5.705 złr. rocznie przynosi, nie jest w stanie zapłacić tak znacznej kwoty. Sejm więc będzie musiał pokryć koszt utrzymania Strahmowej z funduszy krajowych, — ale czerpiąc naukę z powyższego wypadku, niech raczy zmienić tak monstrualną ustawę o przynależności.

KRONIKA.

W sali hotelu Saskiego, gdzie tak często odbywają się u nas koncerty, bale, wieczorki itp., przywykli pp. aranzjerowie widowisk, ustawiać krzesła tak gęsto, powiązane ze sobą sznurami, a nadto przejścia między rzędami tak są wąskie, że w razie alarmu pożarowego wyniknęłoby najokropniejsze zamieszanie i ścisł. Łatwo więc przewidzieć okropne skutki podobnego urządzania sali. Także o zaradzeniu fatalnej garderobie najwyższy byłby czas pomyśleć. Odnosne organa porządku i bezpieczeństwa publicznego powinny wglądać w tę sprawę, aby kiedyś nie było — zapóźno!

„Sokół.” krakowskie towarzystwo gimnastyczne, urządził dzisiaj o g. 7 wieczorek gimnastyczny, w sali swej przy wspóludziale orkiestry wojskowej. Program wieczorku oprócz ćwiczeń gimnastycznych, obejmuje kilka śpiewów chóru męskiego.

Zabawa. W Sobotę dnia 31 Grudnia 1887 roku odbędzie się z lokalu Towarzystwa Drukarzy i Litografów krakowskich „Ognisko“ zabawa z tańcami. Początek o godzinie 8-mej wieczorem. Rynek główny Nr. 12 (dom Wgo Epsteina.)

Z teatru. Trzeba mieć roztępną i sympatję p. Zimajerowej, aby napełnić teatr na przedstawieniu „Kuglarki.“ Lubownik sceny zaledwie parę razy w życiu spotka się z takim zbiorem nonsensów i nieprawdopodobieństw, w jakie obfituje ta komedia (!). Trzeba mieć dużo fantazji i zaparcia się wszelkiej logiki, aby skleić tak głupią farsę: trzeba mieć dużo beczelności, aby się na niej podpisać; trzeba wreszcie znać znakomicie publiczność, aby odważyć się na danie jej takiego pokarmu duchowego (!). Publiczność wczorajsza bawiła się doskonale, a choć może irytowały ją te kpiny z niej autorów, nie mogła oprzeć się wybuchom śmiechu, jakie każdy bezmyślny nonsens sprowadza. — Jutro będziemy bili oklaski pani Z. za niezrównaną Lizkę, za miłe choć naiwne grzeszki i za Bębną, na którym świeci zachęcająca dla amatorów wesołości firma Offenbacha. — Wewtorek „Poczwarka.“

O filii pocztowej w Sukiennicach dowiadujemy się z listu prywatnego, że wprowadzono tam dziwną modę w ekspedycyjnaniu listów: Urzędnik, przed którym leży

Nr. 289.

Kraków, dnia 19 Grudnia Poniedziałek.

1887.

KURJER KRAKOWSKI.

Kurjer wychodzi codziennie rano z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych.

Prenumerata wynosi:			
w Krakowie:		na prowincji z przesyłką:	
Rocznie . . . 9-60	Kwartalnie . . 2-40	Rocznie 12 złr.	
Półrocznie . . 4-80	Miesięcznie . . 80	Półrocznie 6	
Za odosłanie 20 ct. miesięcznie		Kwartalnie 3	
		Miesięcznie 1	

Cena ogłoszeń:
Za wiersz petiowy lub za jego miejsce, pierwszy raz 10 centów, za każdy następny zaś 5 centów. Nadesłane od wiersza petiowego 20 ct. Prospekt, cyrkularze dla prenumeratorków zamiejscowych po 1 złr. od 100 egz., dla prenumeratorków miejscowych po 50 ct. od 100 egz. Nekrologja po 10 ct. od wiersza.

Ajencje Kurjera w Krakowie:
Administracja „Kurjera“ (hotel Saski), główna trafik na linii A-B, sklep Z. Skalskiego w Sukiennicach, handel Kukulskiego w Sukiennicach, sklep Hessa w Ryńku, handel Bajera ul. Grodzka, Ringel, trafik ul. Grodzka, E. Gross ul. Mostowa, księgarnia Zuparskiego w Ryńku, handel Elera ul. Karłowicza, Gronver ul. Zwierzyńska, Fris ul. Florjanska, trafik Markowicza ul. Florjanska, antykwarja Hiamel-blana ul. Szpitalna, J. Horowitz ul. Łobzowska, drukarnia A. Kozłowskiego na Podgórzu.
We Lwowie ogłoszenia do „Kurjera“ przyjmuje „Centrale biuro Ogłoszeń“ ul. Kopernika 11.

Redakcja ul. św. Anny 1. 9, I. piętro. Administracja w księgarni K. Bartoszewicza (hotel Saski).

Cena pojedynczego Numeru 5 centów.

KALENDARZ.

Dziś: Nemezyusza m. Imię słowiańskie: Mścigniew.
Jutro: Teofila i Liberata. Imię słowiańskie: Bogumiła.
Pojutrze: Tomasza apostoła, Imię słowiańskie: Tomislawa bł.
Wschód słońca o godzinie 7 minut 53. Zachód o g 3 7 m. Długość dnia 8 g. 04 m.

KOMUNIKAT

„RUSSK. INWALIDA“

Podajemy w całości głośny komunikat „Ruskiego Inwalida“ ze względu, że wszystkie nasze pisma podały tylko jego telegraficzne streszczenie:

„Prasa europejska już niejednokrotnie podnosiła obawy z powodu zwiększenia liczby naszych wojsk na granicy zachodniej. Dlatego też wcale nie są dla nas nowością głosy prasy austriacko-węgierskiej, bijące na trwogę. Powód do tych ostatnich dało przesunięcie kilku pułków naszej kawalerji z gub. środkowych do warszawskiego okręgu wojennego. Fakt ten prasa austriacko-węgierska uważa prawie za początek koncentracji armji rosyjskiej. Nawet spokojniejszego temperamentu organy prasy widzą w tym fakcie wyzwanie, na które żądają natychmiastowej i energicznej odpowiedzi. Mamy nadzieję, że bez naszych wyjaśnień, ton, jaki przyjęła prasa austriacko-węgierska wkrótce się zmieni i stanie się daleko spokojniejszym; ale już sama łatwość, z jaką poruszają opinię publiczną sąsiadującego z nami państwa, obowiązuje nas do natychmiastowej oceny sytuacji wojennej tak naszej jak i naszych sąsiadów zachodnich w graniczących ze sobą okręgach Niemiec, Austrii i Rosji, a to w celu wyświetlenia pytania: któż w rzeczy samej przygotowuje się do napaści a kto do obrony?

„Zacniemy od Niemiec. Armia niemiecka w czasie pokojowym w ostatnich siedmiu latach została zwiększoną o 17 proc., w roku 1881 o 25,600 ludzi, w r. 1886 jeszcze o 41,100 ludzi. Ogółem w ciągu pięciu lat dodano 65 bataljonów i 384 dział. W ciągu tegoż czasu skład korpusów niemieckich, rozmieszczonych w w sąsiadujących z Rosją okręgach, zwiększony został przez przeniesienie ze środkowych okręgów i przez nowe formowanie bataljonów: o 21 bataljonów 24 baterie, po większej części ze zwiększonym zaprzęgiem, 3 baterie artylerji garnizonowej i 15 szwadronów jazdy. Piechota w czasie pokoju zawsze znajduje się w znacznie pełniejszym składzie, aniżeli się to dzieje u nas. W ogólności, siły zbrojne Niemiec doprowadzono już do 2,000,000 żołnierza, stanowiącego w pierwszej linii 20 korpusów. Budżet roczny na utrzymanie wojska i cele wojenne doszedł już do wysokości 250,000,000 rs. Strategicy niemieccy nie przyznają innego sposobu działań wojennych, oprócz zaczepnego; ogromne te więc siły w jednakowym stopniu przygotowują się przeciwko Rosji jak i przeciw Francji. Posiadając wielce już rozwiniętą, w stosunku do naszej, sieć dróg żelaznych, Niemcy od r. 1878 przeprowadzają w swych wschodnich posiadłościach 4,850 kilometrów nowych linii dróg żelaznych, mających głównie znaczenie dróg, służących do przewożenia wojsk nacierających. Obecnie 11 samodzielnych dróg żelaznych może dowieźć do naszej granicy wojska z okręgów środkowych. Prawie na samej naszej granicy przygotowano 10 stacji dróg żelaznych, wspólnych dla kilku linii, ze

wszystkimi urządzeniami, potrzebnymi do skoncentrowania wojska. Dodajmy nadto, że znaczna część kontrubcji wojennej natychmiast po wojnie r. 1870 — 71 została użyta na ufortyfikowanie Torunia, Poznania, Gdańska i Królewca, które dziś są twierdzami obozowymi pierwszej klasy, a po których na porządku postawiono Grudziądz. Fort który obecnie budują w Toruniu, zwrócony jest ku naszej granicy i znajduje się od niej zaledwie w odległości 1,200 sążni.

W ścisłym z Niemcami związku na mocy traktatu r. 1879 zostające Austro-Węgry przez cały ten czas były prowadzone na pasku przez potężnego swego sprzymierzeńca i bez względu na obfitość środków finansowych, usiływały spełnić wskazany im program, tak co do powiększenia sił swych bojowych, jakoteż głównie co do przyspieszenia ich mobilizacji i skoncentrowania. Obecnie Austro-Węgry, które jeszcze przed niedawnym czasem rozporządzały zaledwie 23 czynnymi dywizjami piechoty, mają już w 15 korpusach 32 czynne dywizje piechoty, do których z ogłoszeniem mobilizacji przybędzie jeszcze 14 dywizji piechoty landwery i honwe-dów. Konsystujące w Galicji wojska w ostatnich latach wzmocnione zostały przez przeniesienie z prowincji wewnętrznych 18 szwadronów i 13 baterji. Tak te baterje, jak i poprzednio już w Galicji stojące, trzymały zabrzęg na całkowitą ilość dział i jaszczków.

Ale szczególnie na uwagę zasługuje gorączkowa czynność, jaką wykazują Austriacy w sprawie budowy dróg żelaznych. W latach ostatnich przetrzynięto Karpaty kilku nowymi liniami, ściśle łączącymi Galicję z krajami wewnętrznymi, a nadto pobudowano w Galicji sieć dróg, mających (jak i w Niemczech) znaczenie zaczepne. Wogóle w tych prowincjach Austro-Węgier, które mogą być teatrum wojny z Rosją, od r. 1878 zbudowano 4,500 kilometrów dróg żelaznych; przyczem od linii drogi, idącej wzdłuż Galicji, urządzono odnogi występujące naprzód, już wprost ku naszej granicy, jakoto: Stanisławów, Husiatyn, Jarosław-Sokal, Lwów-Rawa Ruska i Dębica-Tarnobrzeg.

Obecnie już 6 samodzielnych linii dróg żelaznych może przerzucić do Galicji całe masy wojsk z okręgów wewnętrznych, a 9 stacji w punktach skrzyżowania się linii jest gotowych do wysadzenia wojska.

We Lwowie, Przemyślu, Jarosławiu, Dębicy, Rzeszowie i innych punktach już zaprowadzono liczne baraki dla wojsk; urządzono obszerne składy maki, sucharów, owsa i siana na miliony racji; twierdze Przemyśl i Kraków zamieniono na obozy ufortyfikowane. Z fortów Krakowa można ostrzeliwać nasze terytorium. Dwie te twierdze są zarazem i głównym składem zapasów. Dodajmy do tego, że w Krakowie zgromadzono znaczną ilość wagonów, „przygotowanych dla ruchu po drogach rosyjskich“.

Wszystkie te środki, a w szczególności budowa dróg i przygotowanie taboru, mając wyłącznie zaczepne znaczenie, dowodzą, że Austro-Węgry pod pretekstem obrony przygotowują się do wkroczenia na nasze terytorium.

Cóż robi Rosja wobec groźnych przygotowań swoich sąsiadów?

Bez względu na niebezpieczeństwo widoczne, Rosja, uważając wojnę europejską za straszną dla całej ludzkości klęskę, pierwsza pośród gorączkowego zbrojenia się sąsiadów weszła na drogę nie powiększania, lecz zmniejszania swych sił zbrojnych. Od 1 stycznia r. 1881 do tegoż dnia r. 1883, „skład pokojowy swej armji zmniejszyła prawie o 100 tysięcy.“ Wprawdzie w latach następnych znowu nieco powiększyła, liczebność nor-

malna wojsk, zniewolona do tego przez sprawy afgańskie, jak również przez konieczność zaznaczenia i swojej gotowości mobilizacyjnej, wobec buzystannego wzmacniania środków bojowych przez sąsiadów. Mimo to wszakże nawet w roku bieżącym, podług normy pokojowej, armia rosyjska liczy o 75,185 ludzi mniej, niż w r. 1881, kiedy sąsiedzi nasi jednocześnie powiększyli swój skład pokojowy o 75,000 ludzi.

Niewątpliwie, na wypadek wojny Rosja wystawi potężną armję, lecz skoncentrowanie tej armji ku granicy jest daleko trudniejsze, aniżeli u sąsiadów. Dopiero w ciągu ostatnich lat 10-ciu rosyjska sieć kolejowa ulepszyła się cokolwiek. Na pogranicznych przestrzyniach zachodnich wybudowano 2,828 kilometrów, lecz w tym samym okresie czasu Niemcy i Austrija wybudowały w swoich wschodnich prowincjach, na przestrzeni dwa razy mniejszej, 9300 kilometrów. Wszystkie przytoczone przez nas koleje żelazne nie wybiegły nigdzie po za linje obronne ograniczone trójkątem: Petersburg, Warszawa, Odesa. Drogi zaś naszych sąsiadów dosięgnęły do samej naszej granicy, i o nią się właśnie otarły tak, iż nie trudno zrozumieć, że zbudowano je nie dla awanpostów, lecz dla skoncentrowania wojsk. Dość jest rzucić okiem na mapę, żeby się przekonać, jak gęsta sieć kolei otacza pograniczny pas Rosji i odwrotnie, jak nieliczną ilością dróg może ona podtrzymywać swoje siły, znajdujące się na leżach w czasach pokojowych na zachodzie. Nietylko od strony Niemiec, lecz i Austro-Węgier granicom rosyjskim grozi szybkie wtargnięcie.

Najbardziej skutecznym środkiem przeciw tej groźbie byłoby doprowadzenie sieci rosyjskich kolei żelaznych do rozmiarów jednakich z sąsiednimi. Lecz do tego niezbędne są ogromne środki pieniężne, a głównie wiele czasu. Dla Rosji więc pozostaje jedno: powiększać bojową gotowość fortei i wzmacniać liczbę wojsk, rozlokowanych w okręgach pogranicznych, żeby nie być zaskoczoną z nienacka.

Gorączkowe przygotowania wojenne naszych sąsiadów w roku zeszłym zmusiły i nas wytknąć odpowiedni szereg środków, które też będą stopniowo wykonywane. Z przeniesienia kilku pułków jazdy do kraju nadwiślańskiego można skorzystać, żeby pobudzić prasę, opinię publiczną i oskarżyć Rosję o zamiary wojownicze, lecz wojskowi niemieccy i austro-węgierscy dobrze rozumieją obronne znaczenie tego środka i spokojnie mogą wymiarkować: jaką liczbę korpusów Rosja powinna była przenieść w czasach jeszcze pokojowych ku granicy zachodniej, ażeby zrównoważyć swoje środki koncentracji wojsk ze środkami swych przeciwników? Reasumując siły, z jakimi na wypadek ogłoszenia wojny można będzie szybko wedrzeć się w granice Rosji, mogą oni nawet obecnie marzyć o zdobyciu w pierwszych chwilach tanich triumfów.

Ze swej strony — wojskowi rosyjscy, jakkolwiek spokojni o ostateczny wynik walki, chociażby przeciwko Rosji wyruszyły siły całej ligi pokoju, są przecież najzupełniej świadomi tego, że obrona granic rosyjskich nie jest jeszcze zabezpieczona i że, jeżeli liga pokoju uważa się za uprawnioną do rozwijania swych środków obronnych i do podprawdzania nawet niektórych części terytorium rosyjskiego pod wystrzały wytycznych swych portów, to i Rosja posiada również niewątpliwe prawo, obok pragnienia zachowania pokoju, dbać o własną obronę i wszelkimi środkami ochraniać nie-tykalność swej ziemi i swego honoru“.



Sprawy krajowe.

Ze Sejmu krajowego. Na dwóch ostatnich posiedzeniach sejmowych rozprawiano szczegółowo nad projektem ustawy o poprawnych stosunkach nauczycieli ludowych. Większą część tego projektu uchwalono już w drugim czytaniu. Między innymi postanowiono, aby każdy nauczyciel wlejski otrzymał morg gruntu albo natomiast odpowiedni ekwiwalent. Ustęp o pięcioleciach przyjęto według stylizacji komisji, lecz z poprawką p. Abrahamowicza, że nauczyciel może otrzymać więcej 5 kwinkweniów. Artykuł 35 o zniesieniu lat służby nauczycieli z 40 na 35 lat został niestety odrzuconym. Na wniosek p. Polanowskiego uchwalili Sejm wybrać specjalną komisję gorzelnianą z 7 członków, której przekazano petycję stałej komisji gorzelnianej w sprawie projektowanej przez rząd zmiany ustawy o opodatkowaniu spirytusu.

Z komisji i klubów sejmowych. Komisja gminna przyjęła ostatecznie przedłożenie rządowe w sprawie zmiany ustawy gminnej, co do nakładania dodatków do podatków bezpośrednich lub do podatku konsumcyjnego. Dalej załatwiła ta komisja wniosek p. Merunowicza w sprawie reformy sądownictwa policyjno-karnego w gminach, odsyłając go do Wydziału krajowego, z poleceniem zdania sprawy na następnej sesji sejmowej. Wreszcie dr. Fruchtmann wniósł, aby projekt z organizacją miast zwrócić Wydziałowi krajowemu z poleceniem, iżby po zasięgnięciu opinii odnośnych miast, przedłożył takowy na przyszłej sesji. Nad wnioskiem tym toczyła się dyskusja, która nie doprowadziła jednakże do żadnego rezultatu. — Komisja gospodarstwa krajowego załatwiła sprawozdanie Wydziału kraj. o popieraniu kultury krajowej na polu budowy wodnych. Wszystkie wnioski Wydziału kr. zostały przyjęte, a tylko w zasiłkach na regulację rzek niespełnionych poczyniła komisja niektóre zmiany. Następnie wzięła komisja pod obrady przedłożenie o krajowej średniej szkole gospodarstwa lasowego, i po przeprowadzonej dyskusji postanowiła wesłać Wydział krajowy, aby starał się ułatwić uczniom tej szkoły wstęp na praktykę do większych dóbr prywatnych i do służby rządowej. — Komisja budżetowa załatwiła już zamknięcia rachunkowe funduszu indemnizacyjnych i funduszu propinacyjnego za r. 1886. Również zestawiała preliminarz krajowego funduszu szkolnego, szpitala św. Łazarza w Krakowie i szkoły lasowej we Lwowie. W preliminarzu szpitalu św. Łazarza w Krakowie oblicza komisja wydatki na 165.426 złr. tj. mniej o 1.137 złr., a dochody na 174.168 złr. Zgodnie z wnioskiem Wydziału krajowego preliminarzuje komisja wydatki: na kwaterek żandarmerji w kwocie 82.591 złr., na szupaśnictwo w kwocie 27.000 złr.

GAWĘDA BYŁEGO POSŁA.

(Ze wspomnień lat ubiegłych).

(Dalszy ciąg.)

Parlamentaryzm bowiem tak się wyrobił i wykształcił, że się stał sztuką, specjalnością. Biegłość, wprawa, rutyna, doskonała znajomość regulaminu i form przyjętych i rzeczone korzystanie z nich i ich wyzyskiwanie, nie są to rzeczy łatwe. Gdy je posiada człowiek wyższy, utalentowany a wykształcony, do tego świetny mówca, dają mu one wpływ ogromny i przeważne stanowisko. Czy zaś wpływu tego używa w sposób dodatni, produkcyjny, na korzyść ogółu, czy też jedynie na to, by negować, przeczyć, niszczyć, przeszkadzać i pracować hamować, to zawisło od jego charakteru, kierunku ducha i widoków stronnictwa, do którego należy lub które w około siebie zgromadził. Powstało też wskutek tego osobne zatrudnienie, powołanie, profesja. Wszło bowiem nieledwie w zwyczaj, że te same osobistości, którym współobywatele powierzają mandat do Rady powiatowej (Wydziału powiatowego) lub do Rady miejskiej wysyła się do Sejmu i do Rady Państwa, a wreszcie niektórych z nich nawet do Delegacji wspólnych. Ci funkcyonariusze, jeżeli są pilni, i urlopów długich nie biorą, a oczywiście, że tego nie robią, są więc cały rok służbą publiczną zajęci. Gospodarze nie goszczą, profesorowie nie wykładają, adwokaci i notaryusze muszą mieć zastępców, urzędnicy nie urzędują, lekarze nie o pacjentach nie wiedzą. Taki więc radca powiatowy lub miejski a zarazem poseł do Sejmu i Rady Państwa mógłby na karcie meldunkowej w rubryce „Zatrudnienie“ doskonale napisać „Parlamentarier.“

Nieznosny ten medal, że zawsze ma dwie strony. I tutaj jak wszędzie jest ten sam wypadek. Prawda, że ci sami, ciągle i wszędzie obierani, wielkiej nabywają wprawy i znajomości rzeczy, że są chodzącą hi-

i niedobór szkoły lasowej we Lwowie na 6 760 złr. do pokrycia z funduszu krajowego.

Nowe wnioski sejmowe. Na sobotniemu posiedzeniu Sejmu postawili następujące wnioski: 1) p. Merunowicz z rezolucją o zaprowadzenie w szkołach obowiązującej nauki gimnastyki i ćwiczeń wojskowych; 2) p. Skałkowski o zmianę ustawy, dotyczącej urzędzenia ksiąg gruntowych ze względu na parcelację obszarów dworskich; 3) p. Skałkowski z wezwaniem do rządu, aby przedłożył Radzie państwa projekt do zmiany o opodatkowaniu stowarzyszeń gospodarczych.

KRONIKA.

Wieczorek Krasieńskiego. Nieliczne kółko akademików, które się odłączyło 2 lata temu od Czytelni akademickiej i zawiązało nowe Stowarzyszenie „Filarów“, zamierza urządzić wieczorek deklamacyjno-muzyczny na uczczenie pamięci Krasieńskiego. Myśl godna pochwały.

Kółko muzyczne zorganizowało się w „Czytelni akademickiej“. Prezesem tego kółka jest akademik Dobrowolski. Zadaniem tego kółka jest: obudzać w członkach czytelni zamiłowanie do muzyki i wpływać na układ i lepsze wykończenie programów wieczorków muzycznych, urządzanych przez Czytelnię akademicką. Cieszymy się z tego nowego objawu w rozwoju Czytelni.

Bal akademicki odbędzie się d. 21 stycznia w sobotę w sali hotelu Saskiego. Przewodniczącym komitetu jest Zygmunt hr. Cieszkowski, zastępcą przewodniczącego p. Franciszek Michałik, sekretarzem p. Jakób Teichmann. Członkami pp. Wiktor Borysiewicz, Witold Chwalibogowski, Feliks Drużbacki, Filip Drużbacki, Marcin Feintuch, Stanisław Gawlikowski, Kazimierz Godlewski, Ludwik Grzybowski, Karol Heurteux, Maryan Homme, Władysław L. Jaworski, Felix Kasperek, Zdzisław ks. Lubomirski, Przesław Miśkiewicz, Jan Ornstein, Jan Papeć, Herman Seinfeld, Otto Eberswald, Siegler, Lucyan Służewski, Jan Starzewski, Kazimierz Ulanowski i Władysław Żurowski.

Aptekę Dylińskiego w Krakowie, dzierżawioną dotychczas przez p. Radiera, nabył właśnie p. Leon Rozner (izraelita), magister farmacji we Lwowie.

Huśtający chodnik. Nadzwyczajny nieporządek rozgłosił się na ul. Dietla. Podciągając już ogromne błoto, zwracamy uwagę na chodnik przy kamienicy nr. 78, który się może stać przyczyną nieszczęśliwego wypadku. Chodnik ten jest z desek ułożony, ale tak niezgrabnie, że deski źle przybite huśtają przechodnia. Chodnik ten ułożono „tymczasowo“ temu kilka miesięcy, z powodu

budowy nowej kamienicy. Kamienica już dawno wykończona, dawny chodnik mógłby być już oddany do użytku publiczności, — dlaczego więc nie jest?!

Nowa budowa. Budowę nowego gmachu dla dyrekcji kolei Transwersalnej przy placu Matejki, powierzone p. Murezyńskiemu.

Strasza odezwa! Jakież „grono interesowanych“ rozeszło drukowaną odezwę, która rozpoczyna się patryotycznym frazesem na temat miłości ojczyzny przez Polaków, co „jak jeden mąż“ stawali w obronie swych spraw. Sądząc z wstępu odezwy, myślałby kto, że rozchodzi się o odparcie jakiego gwałtu ze strony wrogów Polski. Gdzie tam! Ot, posłuchajmy powodu tej odezwy: „Ponieważ grozi obecnie klęska nie tylko żydowskiemu szynkarzowi, ale owszem każdemu przemysłowcowi, który się trudni czy to wyrobem, czy to sprzedażą napojów spirytusowych; ponieważ grozi klęska właścicielom gorzelni, jak również miastom naszym jako właścicielom propinacji; ponieważ wreszcie grozi nawet klęska całemu rolnictwu naszemu... z powodu jakiegoś wniesionego do Rady państwa projektu ustawy, dlatego zaprasza „grono interesowanych“ na zgromadzenie, na którym będzie przemawiał „delegat umyślnie w tym celu do nas z Wiednia przesłany.“ Brrr... „Timeo Danaos!“

Tingel-Tangei. Jest koniecznym złem, ale też koniecznym dobrem jest nakaz policyi, aby szynki i tingel-tangle zamykano o godzinie I-szej w nocy. Niestety jednak to „konieczne dobre“ umiemy właściciele podobnych lokalów omijać; zamykają bowiem wprawdzie zewnętrzny wchód, ale gościom pozwalają bawić się i do 3-ciej godziny, wpuszczając ich bocznymi drzwiami. Przypominamy więc to rozporządzenie, w nadziei, że będzie istotnie wykonywanem.

Bijatyki młodzieży szkolnej. Młodzież gimnazjalna, zwłaszcza z klas niższych, narażona jest codziennie na przykrości. Powracając bowiem z lekcji, spotyka się na ulicy Karmelickiej z chłopakami opuszczającymi szkołę ludową. Pomimo kar wymierzonych za wybrki przez nauczycieli, zaczepiają rozpущeni chłopcy gimnazystów, obrzucając ich błotem lub kamykami. Jeżeli czasem który ze śmielszych gimnazystów obruszy się, powstaje formalna bijatyka na ulicy. Byłoby pożądanem, aby na ulicy Karmelickiej w czasie, kiedy działa opuszcza szkołę, znalazł się choć jeden policjant.

Nieludzkie postępowanie spowodowało śmierć niejakiego J. Kosteckiego lat 21 liczącego. Był on w służbie u niejakiego Abelesa pod l. 41 przy ulicy Krakowskiej i w tych dniach ciężko zachorował. Abeles wydal go ze służby — a raczej wyrzucił go na bruk! Nieszczęśliwy chory prosił stróża o ratunek, ten zaś czy nie mógł, czy nie chciał umieścić go w swym

stora i encyklopedyą publicznego życia swego powiatu lub miasta, swego kraju, Cislitawii a nawet monarchii austro-węgierskiej; ale nie mówiąc już o tem, że gospodarz zaniedbuje swe gospodarstwo (znałem takich, co wielkie przez to ponieśli szkody), że profesora dla jego osobistych zdolności, również jak i urzędnika do pewnych funkcyj powołano, a trzeba ich przez substytutów, może dużo mniej zdalnych zastąpić — mniejsza o to, że adwokat, notaryusz, lekarz swoimi osobistymi zaletami i przymiotami zyskuje sobie klientelę, a traci ją przy ciągłej nieobecności, bo zaufanie do jego osoby nie przenosi się koniecznie i na jego prowizorycznego zastępcę; ale pod względem samego parlamentaryzmu, zwyczaj ten ma wielkie niedogodności. Mężowie ciągle i bez przerwy funkcyonujący popadają w pewną nienaruszalną stagnację, — z biegiem czasu starzeją się, ich siły moralne się zmniejszają, a nowe świeże siły się nie rekrutują, nie tworzą i nie wykształcają. Prawda, że poseł powinien być niepodległy i samodzielny; ale poseł wiedzący, że jest nieodzownym, mógłby nareszcie na błędą wstąpiwszy drogę, przy niej się upierać, za lekko sobie ceniąc życzenia i przekonania swych wyborców. Jak i gdzie mają się młodzi pracownicy wyrabiać? A jednak łatwo by było temu wszystkiemu zaradzić. Niechby tylko weszło w zwyczaj nikogo nie wybierać do Sejmu, który jeszcze swej kadencji w Radzie powiatowej, lub miejskiej nie wysłużył; a znów nikomu mandat do Izby poselskiej Rady Państwa nie powierzać, który swych lat w Sejmie nie wysłużył, tych trzech rozmaitych funkcyj zaś nigdy w jednej osobie nie kumulować, a mielibyśmy ciągle przyrost sił nowych, a niktby pod ciężarem służby publicznej nie zaniedbywał swych osobistych zatrudnień i obowiązków. Powie mi kto, że to utopia, że do tego nie przyjdzie? — Ja pierwszy ma przywiedzę. Wiem, że do tego nie przyjdzie, ale czyż dlatego, w tu powiedzianem, nie mieści się wiele prawdy?

Na ubieganie się za popularnością, przemawianie dla większej publiczności i dla efektu niema innego lekarstwa, jak wyrobiony, gruntowny, zimny sąd wyborców. Jeżeli ci potrafią ziarno od plewy rozróżnić, a tylko poważną, uczciwą, wytrwałą pracę swem zaufaniem i powierzeniem mandatu nagrodzą, to posłowie w ten sposób będą starali się o zdobycie uznania. Chęć wyborcy ogni sztucznych i bengalskiego światła, wtedy na nich za to spada odpowiedzialność. Niezawodnie można tu powiedzieć: jaki wyborca, taki poseł.

Zaś co do poddawania zdania indywidualnego decyzji klubu i co do kompromisów między klubami i wszelkich innych możebnych kompromisów, dobrze by było, by każde koło parlamentarne nie ograniczyło się na swej geograficzno-etnograficznej odrębności, ale by wyraźnie i ściśle swój program polityczny i swe wyznaczenie wiary zredagowało i ogłosiło. Kto się z takowem zgadza, przyjmie mandat; kto innego zdania, nie będzie się o takowy ubiegał. Tyle co do indywidualów. Co do innych klubów nie byłoby już mowy o ugodach, bo albo zasady wspólne, wtedy wspólnem może być i działanie; albo jest różnica zasad, a wtedy każdy klub by swoim przekonaniem musiał pozostać wiernym. — Principiis obsta! — pereat mundus et fiat justitia... ale coż kiedy z drugiej strony przypomina się axiomat: summum jus, summa injuria; fortiter in re, suaviter in modo; in medio virtus ac veritas. We wszystkim zawsze i wszędzie sprawiedliwość dla wszystkich, to by wszystko ułatwiło. Ale gdzie jej szukać na świecie? Ludźmi jesteśmy?

Kończę więc ten ustęp tem, co na początku powiedziałem. Parlamentaryzm ma swe słabe strony, bo coż ich niema; ale ma więcej stron dobrych, a co główna, niema czego lepszego na jego miejscu postawić. Zawsze on dotąd ze wszystkiego najlepszy.

(Dokończenie nastąpi.)

Względnie młodzi, jak czylije mowę, którzy mu się zachowali. W domu arcybiskupa
był, gdy po krymskiej sauciedim do Zakrytych i po wieczeni przyboru
i obławy, zabita się śliska na sejmik, a korcie, - marnatek, dożywy
manuszypl i laudra, acyft czyta: "Tasimielchmożni, Niechmożni, Amore,
ni Panowie a Bracia tu się Aneta ułtawia". - Na co śliska, Aniatkowatey
i pan Marzatek woz a apostofo, i niewiasznie czyta, churmo, uni souo,
dymiedziata, "a to się ułtawia". - Efekt był wielki

I w Niedzielną byty też, czasem, poświęcić scenę. Miedzy tak, przy jaluży, któryś
 prosił p. A. Virachito, ostatek wojennym, zaust podjęciem ruka i na jednego a
 Kongresem swoym wstępującym, na anarcho pierwotnego, spraw kołko.
 arcy, ciowidze nam niennitej, nieprzyjacielskiej i t. ale na morach nieprosta.
 Romanow. Obywatel też od niego nader, to odparę. Na następny, powiedzenie p.
 A. Romanow, że wieramierat bynajmniej onj oświadczenia ubliżyć i po prostu
 ranożuje. Wtedy jeden z ranyh promiariat: "Fonderbat, ein Jude und Nicht
 zum Kreuze". (X) Myślenie to bardzo się ogólnie podobano.

Wiadomo że Ministerstwo X. Ali. przegrywa w sprawie opowierze, jakie, nie wdać
wobito strasniczo, a w nim niektóry postawie, o któryś i myslam, Rezy. Camis

Думайте, кризис, энергия, со, сдох одзречак.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

270
Czesć XIII.

Pobyt w Bośni.

od 1. Lutego 1880 do 20 Sierpnia 1881.

XIII

1844

1844

Pobyt w Bośni

271

Generał Browi (Feldmarschall) Bⁿ Filipowicz
rozciągał się do Bośni i Hercegowiny usunął
początek okupacji austriackiej, wybuchła powsta-
nie Machometan wyparte. Nijamiani (regular-
nem divisionem arabskim tureckim) Redy-
lami (rezerwa) i Basiboruckami (strawieni zgonami,
nieregularna, lit. Abnig), a cyrcion i pma lud-
ność Bośni, tj. prawosławna, chrześcijańska, wyjąwszy
katolicką, protestancką, ewangelicką, horbatami
i pudy epianole trzymali austriacką, ten radem
tyo cyrci ludności stanowią. Hladzi-Łoja-
Hladzi Łepul przytuzijery Kaidem co było pidi-
grynkę do Metki i Medyni, iudewy kłakony
Janalyk, rabui i dionde powstania w Saraje-
wie (Bozna-Seraj) ranny, otkał się w ciem-
ie i nastąpiła pacyfikacja. Lez wkrótce filipow-
icz prout o odwrotanie go z Bośni, a na czele
nadu stanął Feldmarschall-tenant (Generał
dywizji) Bⁿ Tovanowicz, - dris Gt Browi i Ma-
niewstuch Belmacyi, - tamie nad kupa dawa-
gra Lwezo Gt Browi Rodich-a, - a miie z
podrny po Belmacyi, gdzie odriedutem aha-
licy mi jevine poprzyjawnionego Rotican, -
wrobicie Anany. Lez i Tovanowicz, a tawdz
Leorelyk, - a Wagnonchyt goracy Klawofil, aonet
poradz Mancliska nadu byle obu kraj-
tych prowincyi wręce Gt Browi, Anecia Wilhel-
ma Wirtemberskiego, Krok Lys. a toay.

Cytowick to najlepszych intency, pilny nadzwy, cny,
skromny, - przesadnie: fakty gujaco grzeany,
ale miernych doznosci, bez przesady i podes,
"auslyacki siemiec," a przytem podjezlowy i
stojacy kawale pod skrym wplywem patowego fa-
woryta politycznego, ktorych tak czysto i bez powo-
dow gniewu jak Sultan Anglii Wdelkich Wozow.
Nazywano ten nady jego cime Pascha-Wirthschaft.
(Pasza, - a nie Pasza, to pierwse to Excellenten
pochodzi od Harygo Wozow, syn, - nity syn Sultana,
a drugi patowi powiadziatem glowa.).

Gdy Wierkumberg szedl Archa kraci istniejacy
wspolnym Ministre Scharu, biezacy Ministrem
du Bosu: Bercegowiny, die bos aischel Commis-
sion roznym fundacy onary usro etoionu, a wiczy
Wiceprezydent Sady depulowanych Rody paustwa
Raden Drom Bn Go'del-Lanoy szef finansow pro-
kuratory Wiedenskiej byl aplymym Cytowickim.
Gdy cis go raz wrozmowie kapytalem cy duno me-
zo kompetentow o usrozy, - i cy duno to tam
dostac zarzadzanie cyfut, cy cheg iro do Bosu
do dy mi to Ministre Bn Hofmann szedl
powiadziatem ze cheg iro bym powiedl, ale bylo u
szyni raudze, - a przedwyszkum do cygnowu u-
wolnienia gruntu, respective uwtarzycia
wiejskiej ludowu. - przychyl mi wniekszym cre-
ste odpowiedz, - ja bym przesem reputatem to:

bei Kivlhi diki, jeś sobie t_z czyni w_z wyobrażam.
 Tu muze kilka wyprawami określić z_z organizac_z
 cye Wład w_z owych prowincyach. przyt_z tam cye
 tem nie Austriacki: nie Wzysierki ale Krwacki.
 Prząd krajowy (Kremaljska Wład) d_zława c_z a
 z_z oddziałów (oddziel) I_z spraw H_zewn_zst_znych (za
 onul_zje posł_zwe), II_z finansow (finansjalni
 oddziel) III_z sprawiedliw_zni (s_zudbeni oddziel)
 Na czele Kraju d_złat K_zref_z rząd_z krajowego (N_zjego
 K_zraloska W_zsost Vilim W_zojvoda Wirtemberg_zni,
 General Top_zni_zctwa, p_zogł_zawia Kremaljske Wład_z
 za Bosna a Hercegovinu), ten ma_zł sw_zego Z_zur_ztyper_z
 (K_zasupnik p_zogł_zawie, - p_zo d_zurecku s_zief Kraju
 Vali, - p_zowin_zcy V_zijaleh.) R_zys_zum B_z: W_zahlen
 G_zt. W_zymy. - Na czele oddziału I_z by_z Radca R_zys_zdu:
 K_zonsul v. Sachs (Wład_zni s_zarj_zctw_zni), II_z: Radca R_zys_zdu:
 w_z B_zavovina_z, najw_zyszy w_z Kraju s_zarj_zctw_zni Cy.
 ar_zitny (D_zvorski s_zarj_zctw_zni) III_z: Radca R_zys_zdu,
 M_zajor audytor Scheuer. B_zisem p_zer_zzyd_zalnem s_zre-
 fa Kraju, - b_zisem w_zys_zch_z oddziałów i d_zla w_zys_zch
 p_zich s_z z_z p_zersonali_zon_z r_zam_zied_zywat Radca R_zys_zdu:
 Radca nam_zier_zst_zwa Marquis Baguetem, K_zu-
 ry Minister Laafey (R_zis P_zrezydent Krajo_zwy na
 S_zalsku). Kraj p_zodzielony na 6 Cy_zplint_z i te na
 siedm_zier_zest kilka p_zowiatów. - W_z pow_ziecie (K_z
 (Kotar, p_zo d_zurecku N_zahia) na czele W_zozp_zetoi N_zaciel_zst_z
 (Kotar_zski p_zredstojnik, K_zaj_z m_zalkan) p_zot_zron_zie s_zre-
 cye Administracyj_zne, S_zq_zove (Kotar_zski d_zud) i t_zharbowe
 (K_zasa p_zowiatowa, Kotar_zska blagaj_zna). W_z Cy_zplinte
 (Okrug, S_zand_zak) K_zierowan_zym p_zrzez Starostę

(Okręgowi Nacelnik, Munkesarif, - ten był tu
czyli co plan, czasem Własnie jest Facim Shi
Dominus, - Kojmakau Knaury Raskypru, Kammierlich)
jest byłtu Administracya, gdyż obok tego urzędu owie-
no jest Okręgowy Sud, będący Haudanury, a
niezmiennie apelacya idzie do Wyższego Sędzi-
eństwa Kraj w Sarajewie (Wiści Sar, - preres handy
z tych Sędziów przewodzących Suda.)

Także mi Władze, opierały się finansowych podję-
tych organów podziwiała Bosnia, gdyż na wnanu-
ny dzień do Ministra Hofmanna przedstawił. Pomiedzi-
tem między ciętymi wyprawy w administracyi:
gdy w Sarajewie cięcie Sędziów, to chwila
starego prawa, ale praktycznym pryncypem, nie jest
tem a w skarbowości, nie było tobie być powołanym.
Ale przedewszystkiem go było, jak to zapewne wnet
chciało mieć, wstawienie Suda będącego pryncy-
palem, a do tego przy nim Sędziów Raskypru.
Zarazem przedstawił mi plan wnanu Sędziów
powołania Własnie gruntów (Własnie, aza)
w tych Sędziów (Sędziów, Sędziów) byłtu w na-
Sędziów Sędziów pobierają (Sędziów, Sędziów, Sędziów)
a to bardzo jest słowem do urzędów lub Kłopot
niejednako, powołania Sędziów poboru Sędziów, Sędziów
a Sędziów Sędziów Sędziów Sędziów Sędziów Sędziów
Sędziów - i wnet traci, a Sędziów Sędziów Sędziów
głównie powołania Sędziów Sędziów Sędziów

ostanadnalsi tsi arhi pmy sprawie $\frac{1}{4}$ cziwi tsi archedi
 tsi ja propowujsi:

Najpini pmer Wladepowiatow pmy wspotatkiel
 Duchowienstwa i gwiezchnowi miedziowych (wojt
 gminy Abowowj, Dżemal baba, -wojt miedziowoj
 chnersianni. Kisek, mahometariani Mukhtar)
 sprawie miete kłowy aże od tuiych wtorcian wotat-
 szih datach otrzymat, - a wsi wiek wprzeierciu
 straznuje in natura.

powtorwedtuz cze przeierciu wistych obliaczto
 na pieciogre

A tej kwoty $\frac{3}{4}$ mwarie na 5% od neternej sum
 summy wykupu (np. pobierac wprzeierciu fl. 100 wsi
 757 pomnowi pmer 20 daje 1500 fl. kapitatui i k
 sum woblizanyach 5% pomnowacych sprawie.

Tak wyptacone obliaczyc amortyzowac w termi-
 nie nader odleglym, tj. pmer bardo miete co pot-
 rolu pmerstisbaci tsi majace losowanie sumy
malne, - aby bez zarowne, we wszelki przypadkach
 dysponowat wistpewni fundusami, - a w keli uel
 w spietuieniu obowiazku amortyzacji na termi-
 nie potrzeba, zastreżajac sobie moznowi wybrnej a-
 mortyzacji wedtuz uznania.

Na sprate 5% kuyponow, amortyzacja wstow-
 ranych obliaczyci na kofsta administracji sciz-
 gac od wtorcian catego krotz obrachowawego pie-
 niznego ekwiwalentu na przeierciu daniny

Łp. całego waf wznie, salonych by wie 25 f wznie
starych na administracyę, łowian i na kupców
dla obowiązków w sądach miemiejskich, Altk
itd.

Ota podniesienie kursu obligacyi: ota pomie-
szyć na obrotu pienskiego w kraju, wydać obli-
gacye w metry formacie, a kwadry papieru z
kupowanymi drugostownymi katami ueni; a wie-
żak up. list w formacie metry 8; aby łatwie
w handlu kursu mieć mogły i jedzenie by było na
100 i 50 f by miały.

Żeby łowianie ich żyć po podobu po ich wy-
warciu, chcieli by na metry listy, wypuścić.

Wznie by od Austro-Węgier jednej gwaranc-
cyi ani promocyi, w tej sprawie miemiejskiej, bytło
by przez Posa-Elster. wypuścić kup. i łowian
ob. razwarantować.

Baron pryncypał projekt ten Memoyes B:
Hoffmann, niek powlekanych ney ani pomieszc-
i oświadczył, że o gmemoracyi Austrijskiej
nie było obojętne. Wznie a jednego urzędnika
administracyjnego, jednego skarbowego i jednego
jurysty pro prezydenta. Radoy wydawać ad hoc
kantonowania. Ze musi być to niecyce ofiarzyć
Radoy, swoim miaromac musi nie może (5:
klasa, razne General Majora) to taki ma być bytło

jeden w kraju, ale ofiaruje mi Radetmę nową
 (6 klasa, ranga podchorążego) - a także ogłosił
 minister warty. Dozwolę ci być przewodniczącym
 wyjazdu do Lwowa 4, a jeżeli będziesz chciał, abyś
 przyszedł być tymczasem zastępcą moim i bezplat-
 nym, jeżeli tej wstędy nieorganizujemy. - Cóżkolwiek
 jest brzo, niegodziwy w randze Sekretarza lub
 wice-sekretarza nadu królewskiego (7. 8 klasa
 rangi podchorążego: Majora) - przyszedł
 nam, gdy wstąpił pan X. Wittenberghski, ad
 hoc powstała konferencja wielka, w której
 głosił memoriał o utworzeniu Stanow-
 czem precus armijowemu (Przedz. rzd. Sachsen
 i gubernator Scharborego v. Thoma de Monte-
 marino), który obawiał się, że ausuauim
 granicy nieorganizujemy, Wstępując, Bezów, czyli
 tacy, Ajów, (do Bez smierci i ślachu), który ciem-
 nym diamentem - a nie islandzkim perłami
 nie angażuje powrotu Grocieauim.

Gdy X. Wittenberghski pan braci na Urlop je-
 chał, przedstawitem mu się, powiedział mi, że
 sam siedział na krześle, przedz. ogłasza, sam
 reputas, dopalet, słowem, dykt. mnie temi pre-
 lodami. -

Wyjechał w d. 1 Luley 1880 do Sarajewa, na
 Wyżniark Rastepcy, jego B. Dahlen i wyjechał
 wyprawy, w tym celu, przedstawitem.

Pouczam Ministerstwo Nowego Przewodni Krajowemu

Smier Gminy na aucyjsce porządkowania i prowadzenia.
 Trzeba więc było spróbować: pod tym względem
 uczła prowadzić korespondencję, by spróbować
 my głosić na coś obywateli walczyć, którzy by
 nie mogli dać sobie sprawy, nie umieli; - by kuracjom
 psychiki ich było potrzebne, żeby sprawić im
 leżało i nie umieli, albo się nie umieli, bo on-
 garzy było bardzo niewiele, także panie -
 też by kuracjom nie potrzebnie nie umieli lub na
 sprawę nie uchodzi. Robota była wielka, więc de-
 gramami się porozumiewano, ale Córny był w
 tem bardzo ciężki. Miałem pisać Recepty na
 wódy, to trzeba było morderców, więc rachunków
 niechlewnych, - a Cyklist Łowczyński, L. H. Sesseny
 batamant skądś - ^{zeden} Gas Kurecki Kajmakan i
 Major Haase Kurecki pow. (sta niepanie, ston
 gnie) według wspomnianych w tej sprawie wzwinęli.

Wspierając rozwój nauki i sztuki przez: ten sposób
bezpośrednio przetrzymywanie doświadczeń - On nie posiada
wzroku, ponieważ on to nie widzieć nie posiada, tylko
kierując się wyobraźnią ludzką. Sprawiając, że
Archiwum na 2-ą część tego raportu przedstawia formę
własną: przetrzymując do przodu i przetrzymując
tę do R. Ministra, a drugi raport do R. Pana.
W tym celu wyjechał zymonowi wrocit Wroclaw
z Krakowa. Kierując się powiatem kapitału i stojąc
wice, między jego Młotkiewicz, wydrzeć Gocim, Kier
w Wroclawie wyjechał na miejsce, żeby odys-
kować dawne wyobrażenia i wyobrażenia i wyobrażenia
i wyobrażenia i wyobrażenia i wyobrażenia.

[illegible]

Ości tak sobie rozumnował Wiertemberg. Postać Rasy
Kamieńskich miała być iść na bezpośredni
admińskiego Wiertemberga Magnat polski, - brzo-
słabego wchłaniał byś oholigowem miś mianem,
adzie do Bosni, - gdzie tem co, a tu gary
polubie mianem, "idzie na Gubernatora? - brzo-
kryj (a prosta w Sarajewu już nadrosem prob-
czy) - adzworane do Lp. Excellency Gubern.
Sro Bosni Hr. M. - miś miśy sref kryj się
miś alchit, miślet je je mian by je je nas-
byper, a Gubernasem Lajny koutu losem, i o-
Lp. miś miśiemy i parochiast.

Była to zaś ten tem taksiepiu, se moai w
mianem je miś miśy do Bosni, lub we
dron, Minister B. Hofman aryst dynastyy, po
min nastypit nastypawcy Wzrost R. Szlary.
kroy aryst zastosoane opierac się na miślet-
manach, - a wie Rupture zawięchac sprawę
nastanymia (Agrarne pitanje). -
Gdy wie sprawa do której miśletem by prosta nym
apartu a Wiertemberg miślet się bat i mianaw-
kiet, - ocywiście se polub miślet do Bosni stat się
wzrost Gubernasem alchitnym, i o-
adwanych kam brzo koutu miślet i był o-
on mianem Rupture kam 2 lata odchizy
R. o-
do Wiertembergu do Gubernasem prosta i w

mem. wieffhauis arie 4 biore praeoratum.
Na pracy gdańsk. scale wie brachowato. I tak
sief kiej pomehonorat on i pporok do referatu
wtrytho gospodarsko mowowego dotyprzo jeh
Memorat o projektowaniu prziywie miasta Sarajewa
Wykument celi lekowej: Regulacja, Miller glosnyet klic
wymowowanie kaurator, - Quer's nad Mstjacks: Ra
sura na nowym placu a pierwz, kicst, kilepox, - dekaj
potrzeby fundusz, dochody: budzet miasta, typ.
Wzawane intrady Re kilepox (i Europejskiach.
Cura), wterpie plan prziybie: Amos tywicz. To
wrytho Radzaniejszka (Obcinsko Kaszypstwo)
i Rząd Krajowy i Wroclawski Zaklady, - a do
Wiednia wystat on o wytworzenie gzyptowania Minist
Seryalnego Mowego Am. Mowian, Sekretarza Pr.
du. Ten namet co do dochodow miasta na ciemist
stao tam odpruwierci, - i porypki odmowne odpruwierci.
Opini, co do projektowanego Planu Wzrusachiego
prow. i Stulecia i Wiednia. Obciot on na 50
lat Mowopot jakego na kicnie wiebyto, kaurda
stara wiezem gmy tem - wykaratem ghyrdnowe
projektu - i prziybie ghy.
Memorat co do prziybie i Prochodow, - i
chowa kow. Wskazywatem si polni byto i kowic wie
kicst, stajni: w kicnie na kicnie iis pary, prziybie
wie chowu: Wskazywatem i wyhybiecie kauraz byto kicst
wiechowebnem - Wic zachowu: Wskazywatem chow Budowe
stajni i wyhybiecie kowu - sta kicst kowic iis
goy a kicst a prziybiecie kowu iis ghyrdnowe
kow, ghyrdnowe i kicst prziybie. Projekt jeh

urzy 300 pmerow, zych na dachy, gorky
wchodzą: widok od Krawa Tow Grop, pod
soranym dachem: Crimnych sadzonych - (Munich
Hofman, Czerwonych funduszu ofiarowat na
dopomoc 100 - to było wielko pmerow)

Memoriał w sprawie Kolonizacji. powierza cię
le przychodzą dachy, które najwięcej przyjdzie od Kraw
dywator do Kolonizacji, up. do dachy, który faktycznie
to dach, który może faktycznie być do dachy, w stos
cian dach mleka, potnieć dach do dachy, - a tam
Kraw dach, dach, dach: na dachy dachy to dach pa
dy, dach mleka, dach, dach, mleko od Kraw
i mleko od Kraw dachy, dach dach, a jedyn
mleko od dachy (dach dach) dach tam dach
na. - pyta o przychodzą dachy i dachy mo
narchii a dachem dachem dach dach
dach dach do dachy dach dach i na to dach
dach dach dach, - dach dach dach dach
dach dach dach, dach dach dach dach
dach dach dach (dach), dach dach dach do Kolonizacji,
dach dach dach dach dach dach dach dach
dach i dach dach dach dach dach.

W tej sprawie dach dach dach dach dach dach dach
co do dach dach dach dach dach dach dach dach
dach dach, - dach dach dach, - dach dach dach dach
dach dach, - dach dach dach dach dach dach dach dach
Co do dach dach dach dach dach dach dach dach
dach dach, i dach dach dach dach dach dach dach dach
dach dach dach dach dach dach dach dach dach

[illegible]

Kwieć gáho zastępy przy onaty i znowu doptarć pićnić
 mi, - jak to ci nie tu chęć a byproweni. Wykrawien
 Taktów, - koryci i abitem mojętue Raryaty.
 Wilemburg nato do Bagachem'a pomicie, wz-
 mien Wierchowstowy, chwiać mi stois prozultu.
 ale abitemiemoz i buei kłotni i wyz - pniek dyle tam
 pomicieat pniekly wyz, a to uadtem Ineta dale.
 Kwieć - Kwieć doptarć i, mwie mwie wyz.
 Wchow i. Konferencje mwie to i pniek wyz.
 Wchow - ale on pniek pniek, i pniek, a to
 Jeremeyi mwie - ale mi mwie Raryaty
 a z Alexander pniek, a z Ojczyzny dyle
 mwie ony mwie wyz i wyz. dyle tam.
 Tylu i Wchowstowy dyle tam, jak pniek pniek
 mwie tam Kwieć, Raryaty i odcie wyz, mwie
 mwie. dyle tam pniek pniek dyle. Wchow
 Raryaty - mwie i austyacki pniek od gran-
 cyz, - a Raryaty pniek, gubernator Bosni
 dyle Omer-Paşa, dyle reformami mwie
 Raryaty. On mwie dyle pniek. mwie
 dyle i dyle wyz i dyle mwie mwie
 mwie, ale odcie mwie i pniek pniek
 dyle (dyle), które mwie dyle mwie.
 mwie mwie wyz od chłopów, mwie
 mwie - co mwie pniek. On mwie mwie
 mwie mwie dyle mwie mwie, mwie

C. prawomocne - one o klóczych pod B. mowa - 4.
Izvozna.

D. Owezenia Lezdne - i Lezdne o górną granicę. Illam.

E. Rupetuni nowe sradu okupczy -

o ja odatim katezory,

F. Kowczy poduboweme, aleo lasach uciemowez.

Wskazek tego Rezytsem Le B. Rezytsem, a kandy a
nich owobuceni zenytauni na kandy pomiat. Muz
na anje alho zennyttkuch pomiatow (a anje i eza
kulow) Rezac Rezytsem jednego oddazy, i bedzie
sij mieto cethority sps onyttkuch diktow tego
Rezytsem, - albo mnye onyttkuch Rezytsem wyph
kuch katezory jednego pomiatu (lub cythutu) i b
na sio mieto sps onyttkuch dokumentow tego
pomiatu (lub cythutu.)

Spis kandy wazymie druboweme rubzhi o lek
numer pomiatow. Nazwa Gminy - Mieczkowice,
nazwa Wawiecza, - nazwa poprzedniego Waw
iecza - sps rubzhi (subczyna, kupa, aacie
dewie mu tolat poriadania) granice pomiatow
(kudud) te datawne opyzwane np. parcella ta gran
icy z gremtem Ahmeda (klóczy, 2, kiczo? górn?)
z drugą stroną z potolciem, stancij adroze, a z
ewarthy zinn parcella tego Wawiecza. Takie po
loh - jaku dzo - jaku zinn parcella, tego wolt uio
zadanie, albo granica idzie wrar z potolciem me
ciw wodzie. - Albo ar do mellekiz dzeba d ty

dalej nymienienie co do parcela obępnije (las, pole
 łąki, pastwiska) wzniesiar ten powołany na miarę
 dżumum - albo na obciem, - co komużem pełny leń.
 przeleci ponie np. I. Kozec, - to się myślało ożycie
 a mię k. m. m. - Kartypuni data dokumentu,
 kto go czytał i a n. r. e. p. e. m. r. a. k. o. m. i. s. y. e. n.
 do m. r. a. z. o. d. n. o. w. i. - z. d. j. s. b. a. r. d. o. a. n. i. e. d. o. k. u. m. e. n. t. o. w. y. h.
 to a. w. i. e. d. u. k. i. e. c. h. o. z. e. s. a. c. h. f. a. l. s. y. f. o. w. a. n. y. c. h. d. a. t. e. j. e. s. t. a. l.
 do a. w. e. d. l. t. y. o. c. h. y. j. e. z. y. a. l. b. o. a. w. e. d. l. t. y. p. o. l. s. t. y. c. z. e. z. y. s. t. o.
 r. e. c. h. i. e. z. y. k. a. l. e. n. d. a. r. r. a. - p. i. e. r. w. y. m. a. 28 d. n. i. w. m. i. e. c.
 s. y. c. z. y. d. n. y. 30. - C. z. y. t. o. j. e. s. t. p. o. d. a. n. y. r. o. b. i. m. i. e. m. i. e. z.
 c. o. j. - c. z. y. t. o. i. d. n. i. i. i. m. i. e. n. i. e. z. y. b. e. r. r. o. b. i. m. i. e. z. y. m. i. e. z.
 t. i. e. z. y. b. e. r. d. u. r. a. - i. r. o. b. i. m. i. e. z. y.

Powinno być wiele dokumentów o lasach ziemio-
 wozych, które były w d. r. o. w. d. o. s. t. a. w. a. t. y. s. y. g. n. i. e. m. F.
 i. o. z. n. e. k. z. n. p. C. y. t. u. t. a. d. a. r. a. j. e. r. s. k. i. e. z. y. I. p. o. w. i. e. d. a.
 d. a. r. a. j. e. r. s. k. i. e. z. y. a. i. N. b. e. r. s. y. n. p. N. 1. (z. d. j. s. b. a. r. d. o.
 k. a. r. d. y. a. l. b. o. d. o. s. t. a. w. i. t. k. z. y. n. a. t. u. r. y) m. i. e. z. o. t. o. t. a. j. e. s. t. a.
 p. r. o. t. o. k. o. l. i. i. a. c. y. m. i. e. n. i. e. z. y. o. w. e. p. n. e. z. y. t. o. 8000 d. a. k. t. o. w.
 a. r. e. n. d. o. w. a. n. o. i. d. r. o. z. a. n. o. - C. y. s. t. y. m. e. l. l. i. e. z. y. a. s. u. m. i. e. n. i. e.
 n. e. j. p. r. a. c. y. p. r. o. t. e. m. u. m. i. e. n. i. e. z. y. k. o. n. y. s. t. a. c. i. e. m. i. e. n. i. e. m. - D. o.
 d. a. m. i. z. n. a. m. o. j. e. p. y. t. a. m. i. p. o. k. r. a. c. h. u. n. p. K. a. t. a. r.
 k. o. l. a. r. ? - j. e. s. t. p. o. m. i. a. l. K. a. k. a. w. a. o. b. c. i. n. a. (g. m. i. n. a) o. d. p. o.
 w. o. d. a. t. e. l. i. m. i. a. r. y. p. o. l. n. i. e. c. y. s. t. a. j. a. c. y. d. r. a. z. o. m. a. n. i. a. i. a. j. e. p. o.
 m. i. e. n. i. e. c. h. u. d. o. p. r. o. t. o. k. o. l. i. i. d. y. k. t. o. w. a. t. e. m.

Do koniżenii tej pracy a. s. t. a. n. o. m. i. o. n. o. k. o. m. i. s. y. e. n. d. o.
 a. b. a. d. a. m. i. a. d. a. k. t. o. w. o. d. n. o. z. y. c. z. y. h. k. z. d. o. s. t. a. r. y. a. u. t. y. a. c.
 k. o. - m. z. g. r. e. n. i. t. y. p. o. d. a. n. y. c. h. o. z. w. a. t. y. i. k. r. y. w. e. d. y.

wyrażone im przez Szececha wyższe, w które lub
 poddanych. Były do sprawy Szececha przez Kor-
 sula w Trarabie i Mostare, generalny konsul
 w Sarajewie Ministerium Spraw Zagranic-
 zych w Wiedniu. Ambasada w Stambule, wraz
 z korespondencjami i kwaterami, Stambule.
 Gubernium, Rząd Krajowy granicy w Izmirie
 i Medani Turcji, miejscowi, promien-
 kalmi i centralni. - Pasa po Szecechu z
 myślnym Stambulem. Konsulat, po
 konsulowi przez Szecech, po Niemcechu przez Wiedeń
 Administrację Austriacką, po Włoszech przez Kor-
 sula i przez Ambasada po Francuzach. Sprawy
 od lat 20 uciekał od niego a także od niego re-
 wera. Jak widać. Do komisyj wchodził Rada
 Rządu jako przewodniczący, pa. Rząd autou
 Rada Charyzmi. ~~Wład~~ Trautlovič, z spraw wew-
 nętrznych kwaterami powiatu Todorović z kwaterami
 w Łódzku. Wiedeński sekretarz d. Stawojewić i pu.
 Szececha konsulista Grim. Komisyj wchodził z
 w odróżnieniu spraw wewnętrznych. - Wzajemnie w urzęd-
 niu komisyj. Byli w nich urzędnicy potrzebni, zyma-
 rano kom. z z. w Szecechu. W. Dabku musi wyjechać
 do sprawy do wyjazdu referatu przyjechał. Wtedy
 do Szececha. Prohibitum, do czego deklarował z
 Todorović i Stawojewić. Kwaterami potrzebni.
 Restauratorem sprawy i kwaterami. Kwaterami Szececha
 pect, z kwaterami. Pomagali mu. Wtem Szecechowi

Ala pomeiżiatem je Lahre po
4/ Wiaty eis groatly - zjedam dle puzozmerych mryj
mry eis mery, restaurowam koptem mawsciel,
a nawel i koptem mrych, pmonozmerych koptem i je
zadlity, adzrak koptem mrych pmonozmerych mrych de
mrych mawscielach.

zely mrych mrych, pmonozmerych
a pmonozmerych mrych mrych mrych.

6/ Repromozmerych mrych mrych mrych mrych
a pmonozmerych mrych mrych mrych mrych mrych
bram.

cy placie mrych mrych mrych mrych mrych mrych
mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych
mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych

de/ Stawiaj ludzka publiczne

Cu kiz elym Memoryatem stalo - mrych mrych.

Jakis potwarzata elary pmonozmerych mrych mrych
stet mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych
mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych
mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych
mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych
mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych

proimediata mrych mrych mrych mrych mrych mrych
to to mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych

czy mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych
mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych
mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych
mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych
mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych

mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych
mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych
mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych
mrych mrych mrych mrych mrych mrych mrych

wynikłi ego domzic; to to będzie tylko jej odraz. Wybrani
zatem komisji handlowe i polityczne etc. Bardziej
to wynikłi i podobno i Wiertembergowi także i wiele
tu twardo porywa albowiem sprowokowaniem absurdum
przedmiotem do referatu melioracji.

Wzajemnie dochodzić się na gruncie memorand
w sprawie między ludźmi, kacią wyborną i między ty-
tułami, czego ku uwolnieniu Siepa tu przypisać.
Wobec Medyków Krajowych (wraz z innymi postulatami
wzrostu) składowaniem wyrażenia się do wyrażenia, głośno-
go (Tajni) - a dwa razy zastępowaniem nazwisk
wyrażenia spraw Wiertemberga i w sprawie tyż sam
spraw dwa tygodnie.

Wzajemnie bratem widzi Wielki konferencyach u
Siepa Krzyżu. Onego zastępną, tuż przed głośno-
głoszą naczelnik skarbowości, spraw tyż sam
pełni potrzebny, tyż przed Radcowy - i jeżeli
potrzebny Radca z Wrocławia - radca płacony - radca bud-
żetowy) - i widzi konferencyach Arztu, tj. u
Hofraka (radcy z Wrocławia, a tymczasem potrzebny
Referentów) - wzajemnie wprowadzając gremialnych
Referentów oddzielnie spraw wiertemberga i gremialnych
tyż przed tyż przed.

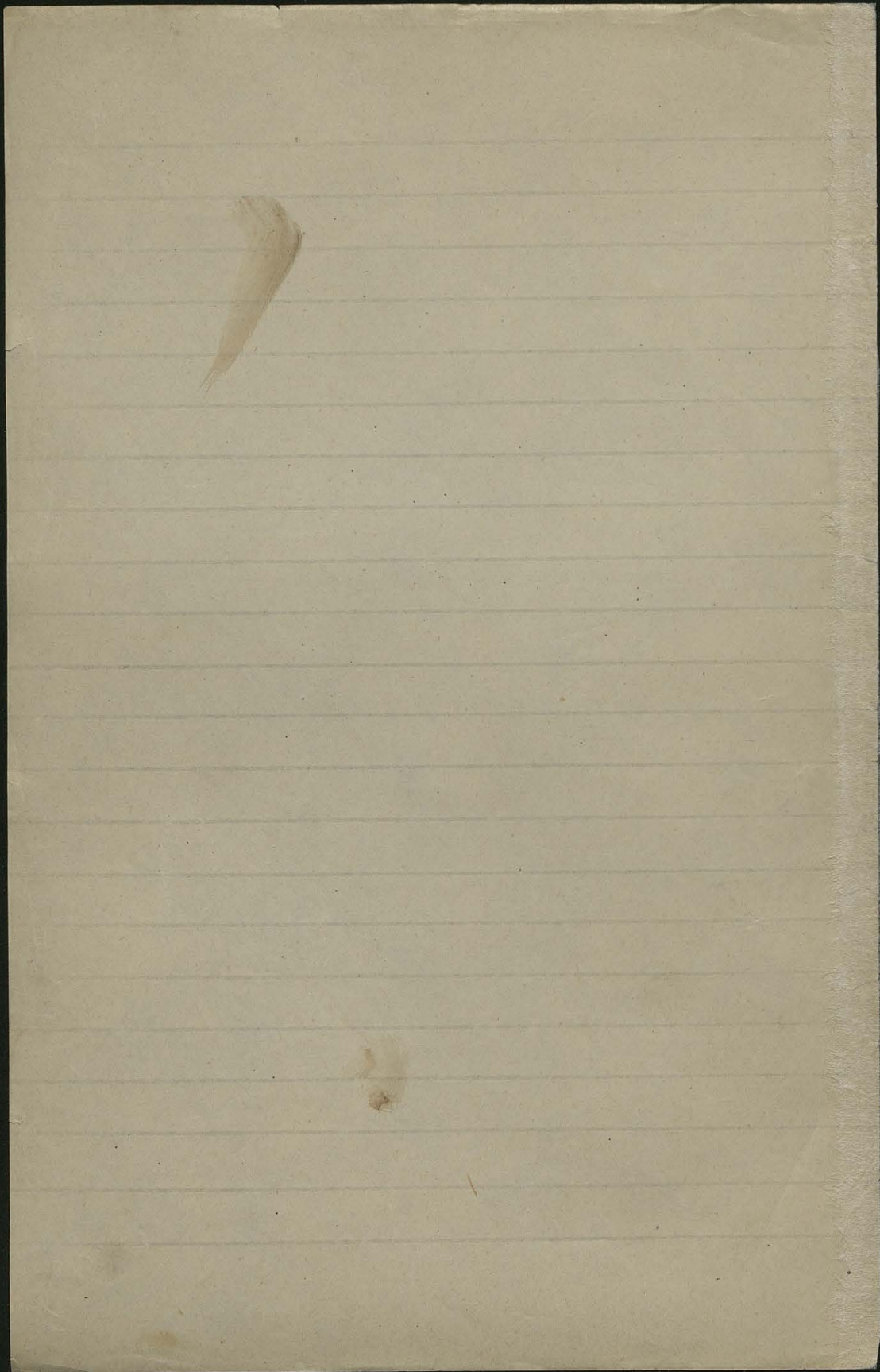
Na konferencyach tyż przed proponowaniem wyrażenia
na cel życiowy praw i wyrażenia, i wyrażenia
wobec wyrażenia praw - wyrażenia projekt, który
mi do obrad nadmien, życiowy tyż przed
do Wiertemberga Ministeria projektu, który to samo

Zrobi i potem zrobiło, ale nie wytrzymało, wyszło odemnie.
 Gdy ożył alnie na łubiej me rezydent w Mońs-
 term, wyjechał dla mnie Wahaun - Wido
 ku odpowiedziano mi że nie, powiatem się do dyżni-
 sy, wyprawy skrahowa. Aljuzjaka ka ndyżet starost
 na posto do Rady państwa w alicyju Weizle, Aljuz
 Mandel głowit zostawny obrany prezydentem
 Murarta. Otrzymatem rezydentem mrohicem i
 nomarce, ne Ch. Radeg Rydwego.
 Potawatem i d. Wierlumburckiemu i Burmistrzowi
 Sarajewa myśi urządzeniu w Wiedniu wystawy wyro-
 bów bosniackich. Rządź deluicy chętni by mi byli
 swe przedmioty powierzyli, Austriackie Muzeum
 przemysłowe dytoby je ber pretencyj kamienisto,
 Bosniabahn gratis przedmaga, - chodźto tylko o
 skrynie (Laudukas i o transport zbrodni do
 Wiednia, - maty wydatki. Prezydentem Aljuz
 Aljuzlem - w ten data potem ne dyżet aluicy Wy-
 sławni Hofraty Kutschera, daks bosniacki, Cera-
 zyon prusławiet! -
 Gdy cherało Aljuzi Lomany, dno uenikowe w Sara-
 jero, nupiatem ardyjm przedmowicie Aljuzlem do
 Bosnanske Novine. - pojechałem do Forney -
 bepreco tamkejęy Herbar - e min nupiatem po-
 mienuechu Aljuzlem do pryma Adler w Wiedniu
 i do Giornale araldico w Rizie po francuzku
 O Bosni prsatem Aljuzlem ty do Czacu o do
 Aljuzim.
 ponieważ unydrilem tobie dyżet jany myj may

do kouslanja nepovolani ste, - do čezja i Ruso
prijecij daj - i natekaj, njez chonezta. A
jednih gusaty o tem veyjeliu pisma v Genemio
vychodze - i muenom mui naslavaty. -

Græce fides, nulla fides.

Storem pui listy pismu D^r Hofmann a mui sho
vuii poby ovoj tam stat us hercelogyn. praco-
vatem sam zapise - ale rezultatow ony pracy
niema - Dlu mui chte bylla zem poznat Arsehot
i Turhou - Bosniq i Stomian potvrdionych, zein
tis chovachiey pryznanenych. Zem dva late
muto mui ty i zemi mite porolaty w pom-
nieniu od ovoj Vremjenia da bio isem
Carsho a Kraljevski činovník, - Vladim Ka-
vjetnik u Sarajeva, - člen kemaljetke vlade
ze Bosnu a Hercegovinu.



Czesc XIV

Seym Galicyjski.

1883-1885

Page XIV

Algebra

1855

Sejm Galicyjski.

Przy pierwszych wyborach niebyłem jeszcze ananym. A że do
 rzeczy ślacheckiej nieznajacym, - i tak, niegratem niczłam =
 partowitem się, więc i przyjeźdźcą ziemianom. Arystokracya wra-
 żała mnie karzezą wielkiego Demokrata, bo byłem stronnikiem,
 ażeitem się kłóżyłem - i wyprawiałem zasady liberalne. -
Demokracya miała mnie za najjaśniejszego Arystokrata, bo
 głosno potępiałem wszelki radykalizm, mawiając, że nie ma po-
 wsłai, przyprawiałem się do tradycji ślacheckiej. Kleryka
 miała mnie karzezą za berbożnika, bo po radzie i kosciele nie
 szedł, do seminarów niebieżał i w sprawach kapłanów nie prze-
 wyjął. Wolnościowcy mieli mnie za Rejota, bo nie uważał
 kluczników - duchowieństwa kłócił a ewangelizował. Tak mni-
 tem wyśledził mnie i sobie - za sobą nikogo. Powstało więc
 przeciw mnie jako za człowiekiem, a w rzeczywistości przeciwnikowi
 powstał, Ludwik hr. Wodziański, mój dożywotni ciocię-
 go jako Konserwatywa, który rozstrzygał w powstaniu i był
 czołwikiem Lejona Mędo. - Nie ten tował minister Sejm, i minis-
 try de wewnątrz - a berstadny i ber kompetencyi. A do
 piero powróciwszy do domu, przyszedł mi na myśl, że byłem Re-
 prezentantem Gminy (Rada Miejska) Reprezentantem pow-
 iatu (Prezesa Rady pow.) - Reprezentantem Monarchii (i
 posłem do Rady Państwa) a niebyłem jeszcze Reprezentantem Kro-
 jiny - przy nowych wyborach więc, kandydowałem w dotychczasowych en-
 fomych - w Włocławku, de w których powstał Krakowski, Wojłowski
 go, Liniecki i Skawinski. Wybor pocięł Sejm
Święty. -
 Przybył do Brna, więc i Podolacy (partya Grocholskiego, której
 demagog najbude jak buwato) Skawinski w jedno ze Skawinkami
 owym Torunskim wrażeń Admiracji, o którym śmie myślał
 przedtem Komedy la Cameraderie, narwał się stronnikiem
Sejmu.

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

[Faint, illegible handwriting on the right edge of the page]

twem zachowaniem - Między archoloty, Republikanie, Czerwien-
 cy robleci - już nieświeżę, że Alekiewicz, Stomniey gwałtownego
 potrącenia Wojciecha Dzedunowicza się wznieśli. Ale ci
 karnego że 2-30^{ty} porton, "drickich" - tj. do każdego klubu nie-
 należących zbierali się razem pod prezydencją du prince
 rouze X. Adama Kapichy, wysłupię rarem. Solidarnie przy-
 byli - a wreszcie Kochany Generał, - p. Leon Chruszowski.
 Kasi siebie wybierali - Mycy - straża i sam. Solidarnie głoś-
 ołaje. - Pomiedziatem też o nich że to jest klub prosty uenia-
 leżących do każdego klubu - do mi przypominia pewną awy-
 doł. Moja żona jawie sama koleją, Zelarney daje lei-
 stwiej konduktowi i pomaada, "ich will allein fahren".
 - Sehr wohl - bitte hier einzusteigen i wpinana je, do Coupe-
 ktorom już było 7 osób - Na jej prośbę odpowiedział on
 "Das sind Alles Personen, die allein fahren wollen". -

Gdy więc portoni Terry i Roman Ad. Chruszowsky powieści-
 li mi że formuje się klub centrum - i musie wyprosić bym
 przyszedł na obrady, - bardzo mi to było na rękę. - Zarady wyprosi-
 nie mnie Komunisty - Trymai admystry, Alusty, nawet
 a przedem - ale nie jako służący, - gdzie trzeba, - podnieć głoś-
 nym że ca interesem trzymają. - Klub miał być zamieszkałym wiel-
 kiego stromiecia - kłose przy wypluś przyborach - a gołowi-
 w kole polskiem w niedzielę miasto do samowolnego wysłupnie-
 nie miało być przerw, bytło kłomiel a pizem, - alonych co ty.
 Wreszcie przy prośbie miał przewidywać - straża tych 5:
 Chruszowski, Terry, Dzedunowicz, Wojciech, Jarowski, Apolinij
 Madajski, Skamistan - Męcinich Towar. Kluby pod mojem
 przewodnictwem i na mój referat wypracowała Komiteta, do
 których należał Roman Chruszowski, Rey Mierystan i już nie
 pamiętam kto. Te kluby też zmiary przysięgi.
 Lenjatin było moje admystry, już nie pamiętam ich,
 Madajski niechymat się uchował klubu, ten skamist
 wniósł:

28
względnym a w duchu klubu konserwatywnego! Kiedy
niesz klub uciwniedziat jach glosowac, i mstyzelurat ci. i
stawat przedmiotem syderstw i prawniewickiem. Dopiero
ja miarkuję ze p. Madejski jest un jeune frère, se nas
pomerze, - aby tobie ludowac przedstawił. - Leserz byt krotki
wmy sllw ci wnet thoweryt. Krotkij rad, pamtow, - a
myle zbiera ci kotz polulic - wuicm pmoz Mciminkuję jest
4^{ty} napiszek dyrektora - Gilonia i mmoitow, - a auu jeden raz
uicrentliemy ci, achy postawom jach ducie w kote. Madejski
Paworch: stromiki Prochotliwy - Duedupychi, Curlyngster laun
Alle kubic - a thominctw Centrum bymoweyz cysty blagz -

Na drugi rok mianem o tem Romanowi Cratowickiemu, Męcin-
skiemu, Rygowi, Wład. Kozłowskiemu, - a u siebie toż sam
nieobawia. - Dopiero poznatem, że sam bierze za stoło. Mędy-
ch jeszcze bandyżi kłóty Potockich i Grochowskich, Ławę-
wskiego Administracyję, fundacyę Skarbową - Męcin. i Ry-
gow. na prochy Ruchome i prątki - - - Na drugi rok al-
chorych wziętem urlop i do nowego ujęciem - a nawet man-
del starym.

Męciżnacy Rada powiatowa wie się - to może być, skądwa-
żeli to uchwali - to u niego uchwalać nie wolno - to albo to uko-
nie atkompetencyę, Rady powiatowej albo, Namiestnikowi osiadać
rehabilitację nieobawiać się. - Co do pierwszego punktu:
widno, że jako Władowa wieść, że prawa Cywilnego, - albo że nie
stanowią i Kar policyjnych na murowanych - Skazanie, gdy kul-
tury Krajowa do tego należą, albo by u niego uchwalać
nie wolno - Albo powiatowa Cywilna - i Karne (apne-
to o uchwale niema mowy) i Krajowej, Wydział publicznych należą
do Rady Powiatowej - I Konie - Co do drugiego punktu, powiatowa
Skazanie, że uchwalać, że Namiestnik jest temu przeciwny,
i powiatowa osiadać Galicyjskich Władowa jej uchwalać, - nie powi-

Chyliniz

chylnej praktyczności, widać, że i Książki i Namierzenia,
można pomyśleć przystępnie i woli. —

Widzimy do tego rodzaju Ruchów - i przynależało, a
obrazu naszego życia i duszy.

Up to the top of the mountain
the water is very pure & clear
the water is very pure & clear
the water is very pure & clear

Pyripay do Ogevi XIV.

Supplement to Vol. XIV.

Примеч. до Русс. XIV.

Co se Ruciny? Vah xdoi xprawa ruske w galiczi? -

To naprawi się dla nas pyłami. Cyklowo myślenie Polaków
niech zamiera. - O to co o niej myślę:

Niemca w Słowiańszczyźnie tak wielki różnic między pojedynczymi ludami jak w świecie Fentoucko - skandynawskim. Tam jest islandzki, - norweskich, ~~dania~~ szwedzki, holenderski, niemiecki i nowy, - szlaccy Angielski. - U nas również między Rosyjskim, ruskim, polskim, słowackim, czeskim, tureckim, słoweńskim, serbsko-krawackim i bułgarskim prawie takie jak między Niemcami - Niemi dialektami, - między Szwajcarsko-alemański - Grynab-elsko-bawarsko-austriackim Oberdeutsch, - a sasko-prusko-palatynskiem Hochdeutsch a wreszcie między West-falsko nadmorskiem Nieder-cykl Plattdeutsch. - Gdyż do-brze umiemy Hoch- i Oberdeutsch, w Kopenhadze nie mało zumieliśmy po duńskiej i może nie rozumielibyśmy, - a jednak słowiańskie wysepy się rozumieją. - Olor te słowiańskie dialekty wiedzieć, że tak wiele różnych od siebie, ale niemają ścisłych granic terytorjalnych między sobą, tylko opiewnia przepływać jeden drugiego - Tak np. z morawickiego przechodzi się w krakowski tak tego w śląski, ze śląskiego wędruje strona w moryn-^{zasi} w stronę w Ś. Marcinie na Nęprzech - a dalej w Storaclue, tak w drugą stronę przechodzi język śląski w morawski a ten w Czeski. Wprawdzie można by przypisać Słowiańszczyznę od potoczno historycznej granicy aż do Macedonii, a od połacie Brandeburga i Berlina aż na Moracyjnę a niemiecko-korato by się zadany rozumieć wronie, bo ta tak elekta, tak po matce się zmienia ona od wschodu do zachodu. - Olor w tym ogromnym przekro-
rze, który reprezentowanej maie, utworzyło się historycznie kilka sekcji kryształicznych, w których kłótych koncentrowały się polewne czynności - Leż między jedną a drugą kryształiaczą powstawała

pewna masa neutralna, stojąca, oprowadzi do równego re-
 dygdujących systematów siennalnego - ale wronym stopniu do
 Kardego lwich nalerie moza. Czemużas te punkta kryształia-
 cy sta a nie tam, gdzie pojawiły, - tenm winna historia, ja też
 już popularnie niechce - ale nież, że przy innych stolum
 kach inne centra byłyby mogły powstać, np. Morawskie
 mogłoby być przeniesienie nad cieżkiem a czerwono-ruskie
 nad polskim i t.p. Wykonanych stromach stowiańskich i
 rozerwaniu jej przez Niemców, Węgrów, Włochów, Turków
 sprunsto je niektóre przejścia z jednego dialektu do drugie
 go skutkowały - a różnice między nimi są istotnie większe.

Odeń, gdy Mało-ruski język wieloletni się jadrom kryształicki:
 nom dla pewny stomański, nantowici, podbicie jak też i
 Białoruski, uierwota, mwarain uerelluie ruskie nurrera ka
 przejście z wielko-wyjęciem do polskiego języka, tak jak
 też uiechto granicy pewnej między Mochów, a Poltę, przemysł
 Jarostan, Amos to Ruo - a opowiem. Kryształowi - Kijów, Słobod,
 Smoleńsk to Polska. Wierematy ci granice Kijów słowami
 do przeniesienia polskiego i wprowadzenia ruska ludności buł-
 nowi. nalerato to do jednego, to do drugiego państwa. Był to
 polonizacji francuskiej przybyła Ukraina hotelna sławionąca
 przemysł i przejście z prawosławia do katolicyzmu. -

Także nara Czerwona, - Krasna Rus', - Nais Halička mo-
 że sobie przypomnieć historyjki, ale literatury nieć uieć, -
 to albo musi pisać po polsku - lub po rosyjsku. - Chłop takowy
 rozumie po polsku nie w nowo komponowanym języku ruskim
 kłan, ale kłoda że w sądzie obwiniony myślał, że jest O-
 wstat po polsku mówi i odczytał, że go uierozumie, on
 rozumie tylko po rusku, tak jak Wielomłyn tam Sędzia
 mówi - Oci Sędzia mówi po polsku - a Odczytał po rusku,
 t.j. po rosyjsku. Karda wieś mówi inaczej, Karda rozumie
 po polsku a uierozumie nowego ruskiego języka.

Tak

w tej sprawie. Zausta placie penze popom - a ci propagowali nie
 rusiniam halickim - ale paustawizm rosyjski, - przez rosyjski.
 prawostawie. Pawlik, mjezwat cis Pawlikowem - zapuscił br.
 dz i mowit kotek, - a mi siebzi lepi do tego. Trwata ta heca
 od 1848 do upadku Ministerium Auersperga 1878. Wiele ta
 smutka 30 lat wychowano miedziery w upowiesciach najgor.
 szym sacztych wiezmijaciot Politi. Polakow - wychowano na
 adzejem takim wygladem Austrii, - na etuzi i Agentow dla
 Rosyi. Ale niemiecka nienawisc do polakow, a bardziej nie-
 nawisc na chuc obiadania publicynych posad, potraceny od
 Ministerstwa, a skowierany na wiejskim chodakow.
 strizny awenym niemiecki, - to oslepia ta tak dobrze Rydz
 Galicji - jak podobne upowiesciom wygladem innych Rydz
 oslepiały Rydz w innych krajach. myslu ta do tego naowies
 ze Rydz opierat cis na samych centryfugalnych, odwr.
 Rosyjskich - a zatem monarchii innych cywilizacji. W Czechach
 na paugermand, Karno-Germow - Etolych, Stawakach,
 jawnych stowianach Prus. W Tyrolu i w Dalmaacji. Tyle
 i w Triencie - wpienionym z tych krajow miedziem lidemice.
 kim Katolikom - w trzech drugich miedziem Stowianom na
~~Stowianach~~ Wtochach. Nie dzwonek ze miedziem Polakom popie-
 rat Rosyjskich Rusinow - a narecyie w Rosyi. Hercego.
 Wina miedziem Chreścianom - to Stowianom - na Mahome-
 tanach, Stowianach Reuegatach, Kamisach, zoty nare Ru-
 miny propagowaty antyzacnie dzwonek miedziem Wtochami,
 nare Sekt. Kwaty w Serbii i Bulgarii, nare Rusiny miedziem
 Rusi, Rosyjskich, - a policy arciot dwoić aspiroba.
 Wtemediat: niemiody Rydz, ze Rosya lubowienionym regu-
 larnie biedny. Ale prawni Kler prawostawny w Dalmaacji,
 ze po chatach chłopskich wzdrużył Wierumet Caro Rosyjs-
 kiego, tak jak niemiody w Rosyi machinacyi wstronist
 i rosyjskich, nawet pudetkami do Zapach w Czechach

zabierowancem

fabrykowanemu, do postępujących. Wierzę, że oficerowie
marzmarli Rosyjskiej do skomercowania floty europejskiej
na wybrzeżach Albanijskiej manifestującej, - czyli u del.
miej, polowali - A więc smierć to polowanie nie było to,
bo go tam i wcale nie było - ale przybyło tam dwóch impety-
torów - a z nich jeden, dalmatyjskie powstanie w Kragwo-
czynie. Wszę taki słony Ryd nie miał być z węgla, klas-
nicz był na Łotwie wyjeżdżać - a propagować jałowic.

Podat Erasm Skaryński. Memoryat w tej mierze Gost-
chowskiemu. Cieszył się wyjadającym - i proponując by w na-
grody wierności ocharanej nobilitować poprosi ich rodzinę.
mi - Ale co miał tu zdziwiać - jeden dygnalarcowi Ruten-
mu? -

Tak więc wrogów Polki: Austriacy, roboty z jedyną Rurem narodzi-
wili się - osobny narad. Skończył w nim, choćby zdanie,
pocenie naradowe, zastanie życia i wzroju, - dnie albowie
politikarzy i literatów, - Polki kwestye agraryjne, dnie elita
schodzą, wielkich powiadecy, a oboerowaniem wstąpić nie
inetylary wzmianka, - Przytęli uderzali w toczalim, bany-
li chłopów a w rzydy wlewały się ich ^{oknyk} ~~haci~~ "Lasy i pasy-
sopka". - Pruning gdy trzeba było nowego kasta, skrupie i argy-
nie zalehione obrano schodzą i obuwatę. - Po tu logich wro-
netylary wrocy sama już węgla kroti. Daj gępie ruski, li-
ski lub eru houchi w szkole ludowej, - a po nich, kilkunastu
latami smutnie dygnowadzie go w gimnazyach i szkołach
realnych - a po 8-10 latach musieć mu skończyć uniwersytech,
Polski kłuski - Akademiz, szkoł pisłowych, by już o seminarjach
duchownych i nauczycielskich wcale nie mówić. Mamy też
już gimnazyja laskie i pojedyncze wielkie uniwersyteckie wy-
kłady - Kadeja, by w potowie kłuski ich gępie był unidowym-
tego niewskazyje - ale może, to już i miłe mury, z-
ich

* Wiaćomir de Pruszy Radziwiłłowie dwukrotnie ukończyciel
Krolewski, wojna. Na weselu nie Romana był Otrawowie-
parujący państwo - Cesarz dał o białe dla nowożeńców. W
tym u Krolewskiego stołu siedzieli Radziwiłłowie: państwo
Włodził z żoną Krewu - zaś u drugiej sali u Markat Krolewskiego
stołu państwo Alfredowie - bo oni mieli Krewu - sta-
rego Wilhelma - Baro tem Krolewie była ostatnia dumna
pań Alfredowa potocha.

x Rufonem prawić jest Jan Popiel, nigdy Austriacy, państwo
ki i powstanie wójcie (Chocimowicz). Karły raz gdy moi
pomiędzy stępów i obraci - a potem pomyślał - tak pomyślał
ze polacy Rusini poloniję nieprawnie - Kresat go za-
to Adam Sapieha - odwrócił - podjął miasto, Smoleńskowa-
ny są, już nieprawnie tam przez Krolewo chwiejnie portu,
niechciał odprężyć - co do Kongregacji był ławicą Kanonij-
nym nie Biskup, - dostał po sobie - stał on to estonij-
jęch uierostanie Euellency, jak Grec - to pomyślał
był u archyym niż on fixatem

Młody uczeń, który charakterystyki Sejmów, to one są, benedictne-
 mi madami, które mi indygnacji. Hieronim, we wtajemniczonych celach
 tajemnic. I tak trzeba by myśleć, że gdy Jzobiel, który teraz
 jest sławny (był on niegdyś czerwonym - Resolucyj-
 nym i rewolucyjnym) i że go klub kłusowniczy
 popierał, był to - Symonem, tak wiecie. Tymczasem go
 do Czerwonej Artur był powołany i był mu
 więcej jego rzecz - Już 1884 roku to było, czy go swa-
 lubie i, gdyż Alfred był też zdecydował, aby być Mar-
 szalkiem, był to nawet Jzobiel. - Co jest Alfred?
 Zapytanie zero, bez żadnych zdolności - ale wielki pan i zowa-
 go gnata do umiędowienia, to owa nader ambitna. Mówi-
 teraz że zwołanie 1^o go Jzobela zwrócił a Radziwiłłowi, a
 tam ma za sobą Legnickiego. - Syn Roman, który był
 walczył i nauki; - ale i bez porażki i konduktu. Już
 wchodzą do klubu, niegdyś zmuszają go, by pójść do sumy.
 Artur syn Adama ma zdolności; - wymowny, - nauki wie-
 wie, ale bardzo wiele pewności siebie i zarozumiałości, nie-
 gdyś w wieżach, prociwko, to co dzień, przybie-
 dnie się nadaje. - Mary Gochłowski, która służy i proci-
 wie, obywateli i młodych, - musi być w myśleniu co
 przypomnieć o nim, i że brakuje odpowiednich warunków
 do jego Sejmów, ponieważ należy odpowiedzieć, ponieważ
 Minister, - Legnicki, jak by te dwie były odpowiednie.
 Nowi prości? - mają odpowiedzieć, że tak, gdyż było 2^o
 warunków. Kłopoty z Ministerem, a drugi Sejm
 był odpowiednim; - ale absolutnie, jakiego na świecie
 niema drugiego - w myśleniu musi być go woli, inaczej za-
 rangować cofnięciem się. - Mógł on być Ministrem, ożek
 (to znaczy, a nie) musi mieć co woli. Owoż, że frakcji
 Prof. Dr. Fryderyk Zoll. Wielka nauka, ogromne zdolności
 a nawet je ich prawo X

Czerwony

* Ovi, Tarnoc, Mof Oamotav, San & D. home prices
Four Gyp. Rohn. Krol.

Centrum ma ewangelicki ludki. smutny wyklad mitygo a lat
 dydyngowanego profesora Plata, Wojciech Friedrychi prawy,
 a dety, ucrony - ale ma brata - ten wyprabia dzienasnie. Byt
 on polniemi chrem Rady Paulowa. Madenyceraj trydki, wyndi
 luiszcy dz Spasmatyque, ze go o mity chychac, pmer nos mo-
 wracy jak Omianin, - podciaj powiedzi chodit koki tam. na
 powrot ne koki w sali pmer tawhanin i pmer ministerjalae
 mi fobelanin, na uchapienie Skerzafin. Tajblatt o min pr-
 meziat. Genialna roznia galicyjski H.H. Dzedupychi pmyta.
 Ta nam do Rady Paulowa naprihucyjny kurj obar - zykota ze
 wypryt cych perypatetycznych ewigien w sali obad podnos po-
 ledzenia pmytury hr. Albert sam koki pmydeptye twe nozi i
 pmer to zeit w ciglym niebernycei dnie upadnicia. -
 Bzder Scherlengen, gdy pmy glosowanin miennem, nybarduij
 enauu nymicha kurlonyque: arystokratyque fathymie nyma-
 nat lub akcentorat, nymotykat raz war to kedy kuischu k
 lewicy, to oburzenie nymotywaruych - fur drugi dar wiadano
 imi wypryt spier. porton. pmer lianue dnu prawie nie nymieniat.
 Za rok byt bardy dobrym nowce, ugeniue dnu i stuchano go a
 wnetly uwage i kuras ma ewegencie. Zapnuje dz bardy kurtyna
 kikut ludouych - i zamre a Euebinem Czerhau dnu (teraz
 crenonym i pmerem klubu lewicy - dawniej kitym pmer stu-
 deulow Germanicatorew) w odnoenej radiada nymie. Stato ci
 nyc cy pmypaduim cy enymysta dwa rany w sepmie a raz
 w Radie Paulowa, ze pmer Czerhau dnu deprikanu kypus do
 glosu w Dwugospiniej mowie wypryt powiedziat pmer Euebin
 Nowi, - podciaj stuchaniu pmerieccum tis ze glosu pmer nie nie
 powstawit. - W Wiedlu, dotejs, chce we wypryt bje
 oryginalnym, kuras koki nie szlancu, wody, ale wnetly ku-
 fel limoudady pmywiec or odwizania garatta, a machnyny
 rsky - certy kugli wylat Czerhau dnu oboh kuisz cedzere-
 hu na majowe portugli. Ten wybiegl zaraz na kuloar i ocie
 rapie ze chmista, cizyle powstanzat, a pmeri kypetuni by
 dobre.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the nature of the ink transfer.

puzhu i znowa pniechowania mowa. Zjedzysy eliego o kwerty, rus-
 kiej w debacie nad wniosem wplywujacy p. Romanow ubal.
 O Madzichim ewangelicznym prawu, Męciostkim osadnikom
 mowcy p. apponimatem. Oryginalnym jest Abrahamowicz Dawid
 Poniacinski, ktorego chlopy wybraли, wskazy - szysze ci to szed.
 Biegly w kwerty ab fur autorych - chwalby ruzne miedzy emastez
 szynem szynem. Kuzynowicz - przyjmujacy od duzo, ale ma
 jakis afektowany spowit mowieniu ktory odraz. - Ciem dopiel
 dla prawicy, tem p. Wladyslaw Szwedzkiowicz dla Centrum.
 Glynicz, bez nauki i wolnosci, zalozyni alec bez granic. Opro-
 wadzet o nim poset Sawita Ptaznicki, ktory go zna od miedzych
 lat, ze potcamarty klasy gimnazyalnej chowuyc i nie miedzy, po-
 tem byt w Bronzowie jako student nadwuz crayny na Akademi.
 Opieci puz stawony wygat, ktory Napoleon III tak korespondencya:
 mi miedzy, ze Ambasada w Wiedniu doradzajata ci, kto to
 lat, - ten Opieci puz hntat ci go w wymowie - poharywat dze-
 nu w latwie i pylatu co to? - Jablon. - "Dobrze - pal mowz do
 y'abloni. - Wyzadany ter okrolecie w kaidem mowieniu
 puz, by stawie na stanowisku obecnego rozwoju i potecznego, mowa-
 wicie co do postepu w naukach i umietyosciach, majac w bazeliu
 opiech winnu wolnosc, kaidow i miedziowu w celu i potecznego
 ogolnego dobrobytu krajowego" i tak braci. ber kowca. - Kustawy
 Morawski wyprzet i metromacny projekt ustawy o lepieniu
 Ostoi i kaidow, ghyntu wierutue, - a tak uedotegnie go
 epriet, ze uba lakowz dla poprawienia odetata do kaidow.
 Gdy projekt znowa wrocit do rzy, grobiouo w nim jenne mied-
 kly listy i miedzy poprawek i miedziowu miedziowu. (Tchre dylao to u-
 nes miedziowu, by kaidow, bez kaidow miedziowu nad autorem mied-
 mowic) - postanawia ona bowiem, ze sawowo wozt, jat mied-
 dowu obparu dworskiego miedziowu nad lepieniem tych chwast-
 Low - dze powstanie nastepujacy proceder. miedziowu Obje-
 tu dworskiego powedzry na spacer, ujdzy na polach dworskich
 de chwasty, Zawezwie miedziowu Wladziciela Obparu, ty. samego
 kaidow

Tawiza Ciotowcha mbrano mietytha Vicepresesem C. K.

Fow. Gorp - Rohu. Krahoushiego - loo lo murejma ak
i ciotowchem Centralnej Rady Ministerjalnej Prytoek.
nej dla Spraw Kolei Żelaznych Przodowych! - Fo
jni Wietyd dla Galicyi

niebie by chwasty da nylepić. - Oczyszczyć ze śmiechu dobitka. Niezależnościowego funkcyjaryusza nie ustucha. Wtedy ten zagrym, że dowiedzieć o tem powiadomieniu starostki. On na jego, że jest swój utwór, kopł to wstąpi autarkie hary. Wtedy zwrócić uwagę ze to uieziary, pniełkuie się Sam niebie, i jeżeli do tego nie doprowadzić by on sam na swój kout co kazyt sobie - co by; kopłownem byc możyto, woli już Sam niebie ustuchać i Sam na swój kout to zrobić. Mieniem cy pro tem wyzellanem dawne harmonie będy jęzne państwa między Włascielem Obżam dworskiego a smetozynym Obżam dworskiego - Włascielem, że jak monitem, jest to jedna i ta sama osoba. (Na morawie niema Obżam dworskich; Samotnia ustawa mówi o trojcie. Muszycie więc tak pisać alnie ps do naszych słowunków doplikorat.) #

Z drukiem trzeba by bardzo wiele cytować, to to celujemy; najniebezpieczniej portomnie. Za daleko by smieć to zawodzić. Ograniczam się na następujących. Adam Sapieha - Morca niebezpieczny - Łopisła jęznie młody. Przewraca kota do góry ogonem; powiada, że to jednoróżec. Ciepło chce uieziary wie. Był za powstaniem - Ładziat wkozie, kuciej uieziat - Włascielem niu by czernony - Zmę go le prince wuże, a Symonem CK. Wier. Tajny Radca, Ekskuzya. Mógł by chać być Marpattiem lub Hammerlunkiem - ale uieziem cy tak. To to Kaley dokop - śliczne objawy, ale le samych postuczonych druciek bez wartosci. - Kausner Otto, - jeden z najlepszych mowców Austrii - Librat dawnej kłoty, wtno kłudłowiec, stronnik wolnej pracy ziemiełsiwej itd. Dawnej miał się do Niemca, - Wio potak sagonyaty. powiemai męzlek utracit, podobno skara się o posadę naczelnika biura Statystycznego - ale kęps jest grabieżny, prof. Piłat - Kausner w Radzie państwa miał ony stawone mowę - La opuszyciem Powsin - podobno to do politykiem jest uieziary lozycznym. Smarrowski męzlek skacit, cyje z parlamentarki; a Koutrob eltyz państwa Verwal. Kuzratostwa kłoty itd. Typ austriackiego Parlamenda riers

riers. Ciekawość, Nymora, Rutyna wielka, także bardzo liberalny
bardzo polski - ale zarazem ministerjalny i co kto chce
a uwejraność, ręki Kandydat na jakieś miejsce wysoki go-
mość. Chrzanowski dzień - tymczasem Jenerata. Był w szkole wojsko-
wej francuskiej i polski Jenerat był naukowym wojskiem Armii Sar-
dynii za Karola Alberta - podobno podporucznikiem kawalerii
ale tego ma się za specjalistę wojskowego - pisał o artylerii i o
któś się z Ministerstwem Wojska i Obrony Krajowej i naukowy
od Kolegów Jeneratem, chełubił się najwięcej. Pomyślał
ku mi mówić nie umie - rozumie ogólnie - a imponując
sobie opowiadaniem - gdy go ludzie niezrozumieją, powiada
Jajaki ooo głupi! - po uświadomieniu ku mi mówię a ooo
i tak uświadomienie! Oczywiście w Jajki uświadomienie, ale
na wyrostach sobie pomyślał - i tak powiada des Landwehres ist
gut - ich bin zufrieden, - aber die Landwehres ist
gerade ein portraitem Wiener. - Jest to oczywiście uświadomienie, sędziwy,
ucrony, pilny, - a że jest człowiekiem wyświeżonym i obadym
nieledwie od pryncypu, a ma panie dobra - wie już że
wyświeżonym pryncypu obermany. Był to charakter, który był
głównym - uświadomieniem - nie absolutem, i który wyświeżo-
go niechciał sobie jako zastępcę pryncypu. - Jajki uświadomienie
kolejny pryncyp na jego adanie - uświadomienie i uświadomienie
pryncypu jest w zastępcę pryncypu - Jajki uświadomienie
pryncypu co się zastępcę - Pan tego uświadomienia - ja wiem -
tylko jego adanie jest stupne, każde pryncypu jest pryncypu. - A on
pryncypu pryncypu - Robi to tak: Na kolektors pryncypu
pryncypu uświadomienia do tego pryncypu - pryncypu pryncypu
i koncy pryncypu by było pryncypu do pryncypu pryncypu a 3^{te}
Wtedy Chrzanowski zabiera głos, powiada co samemu pryncypu
pryncypu - co uświadomienia pryncypu pryncypu i pryncypu pryncypu
by koncy pryncypu była 2^{da} Wtedy lato było to o jednego do
drugiego i pryncypu 2^{da} pryncypu - pryncypu pryncypu
to

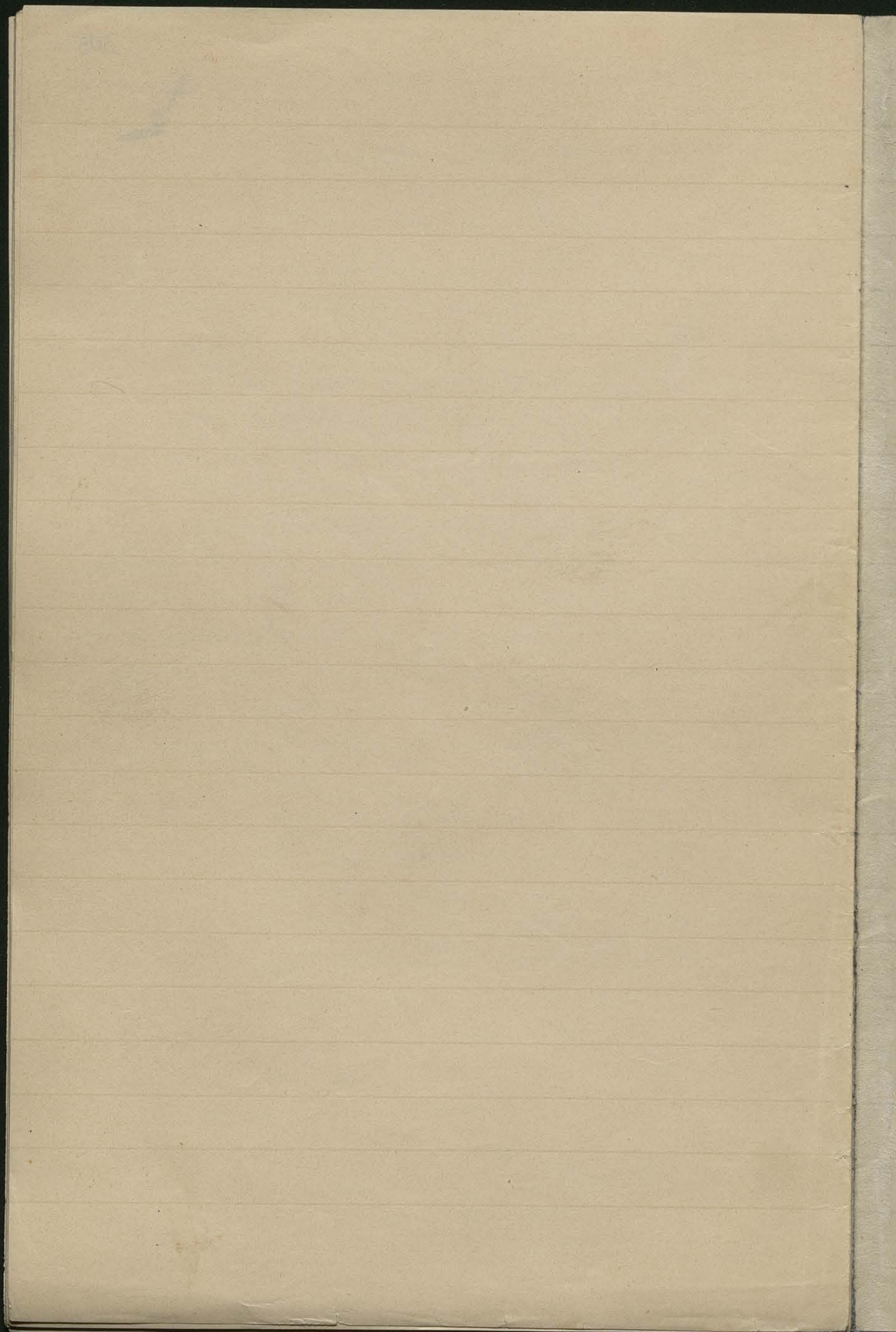
to - a on pnie do Garel: 4 Sprawie tej; tej, koto stosownie
do warunku posta Chrejanowskiego postanowio Sprawy, to
prekazy Komiszy, a 5: - a o wniosku dawcy stowu jednego
wspomni. Jest to dwinstwo, - ale niht wiekce o to ku Kłociu,
a on slysz Komisja. Rowniez my jachit bzdz i gadnie bzdz
wyborach - jesli chce byc wybrany, choz od jednego do drugiego
swoi, zebze - odbiera stowu honoru - a jesli nie glos, to go sam so-
bie reje. Smazewski, Hausner, Chrejanowski zysa wyzacznie
ze swego metier, - se Parlamentarier.

3. Na zakonizenie kreta pomiedzi ci o Wydziale Krajowym, poznaw-
ny juz Mr. Marzalka - Zmarly, wiadomo Walerjan Podlewski byt
juz Starcom - Kłociu i tudu byto odbierac posadz. Ohtawian
Pietruski wstaly, many z procesu Ofenheima i slysz se brat Szyk-
geldu 10,000. nieprzytaczac se ro mu je daje. Werschowy niht
Jury jest doir szelny i mody penne wydzial. Dr. francuski Hozard
jest paktudny czeswiecie, klon ku, teraz masyje (Olonch Centrum)
an Wiedum byt Admiratorem Kronawettera - niemiet bym do
niego saupama - Dr. francuski Smolka many wydzial parlamen-
tu ar 1848. i teraz byt Deputowanym Rady Saupama juz ku szta-
nat, - ma cyphu stuch - i juz podupadt, licha kabez mowidnicy.
Kymieiny, gneiny, szediny, ushiny - jedyny cytonich. Republi-
kanyziny je bardzo platowiciny i powierony - Fryma i Kurtyje, ulu-
bienie Cerarja - Excellencez Tajny Rada, comu przylnowi. Tadz
Wierobi - Bytly to Kuchany Cytonich, mykuse tyto wspomnienie
zawze cis na pamieci nasuwa, ze straciny na gietwie Kierocinichie
pienizke - chce dobre bycie odobrac, podziwiny dobre garato bytwa.
Nareppie Hr. Wladystan Radewi - nominalny szef departamentu drozo-
wego - byt bezmajakku - byt z tej posady. Spuowi mor Matryndu i kuk-
cetyje mystli do pieknych fordu. Kazimierz, Rada i dworzeit
Klarost, w Krakowie. Dr. Kucinstan, cytonch Centrum, Rurapit, byt
Olonchum Rady sz. Kraj - Obaj bardzo szatui. Raz Kazimierz prozost-
wiot Kucinstana, a Cyrie szemu ku przypatrywai. Pout Romano-
wicz, Redaktor Reformy - grente uciechana figura, dobre po
Mediat

verziat, Rząd wiecie Gromyca - a Autonomia lig temu myje
truje. -

Walek kowicz wspomnienie Lepivore.

100
The following specimens are
from the collection of the
British Museum.



Freje.

Klub Konserwatywny.

Klub postaw uienalaczych do sadnego Klubu.

Klub Centrum

Perseilność Sejmu.

Przypisy.

1. Kwestya Ruska.

2. postawienie jednego nazwiska.

Poloccy.

Grocholski - Zoll. Popiel.

Pilat. Wyewicki - Siedlarczycki - Euseb. Czerkawski

Madejski - Męciński - Abrahamowicz - Smuszewicz

Adam Lapiński - Hausner Otto - Smarzewski - Lewycki

Chrzanowski

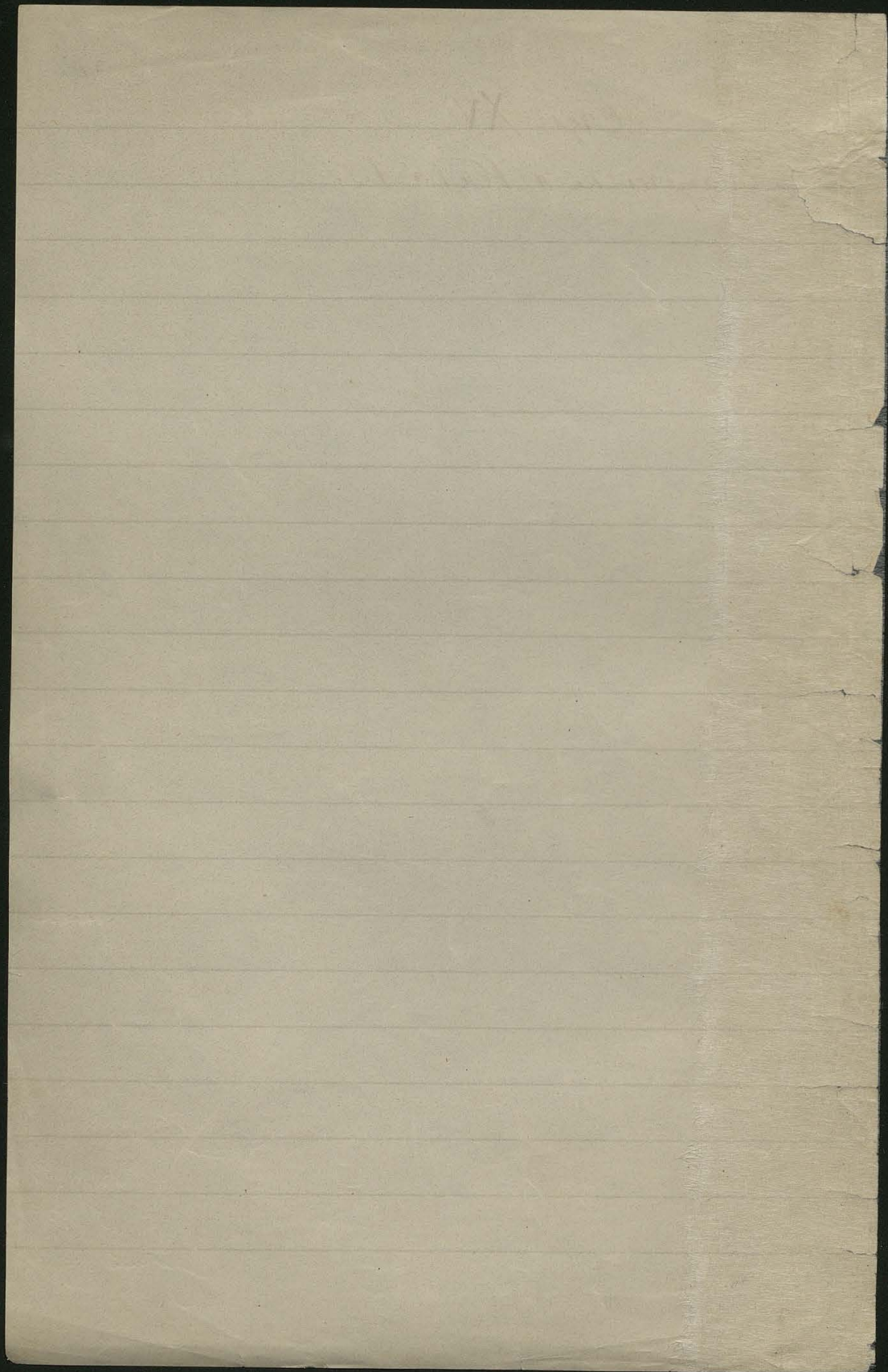
3. Wyrostek Krajowy:

Podlewski - Pietruski - Hordard - Smolka - Werskanycki

Badeni.

Cresc XV.

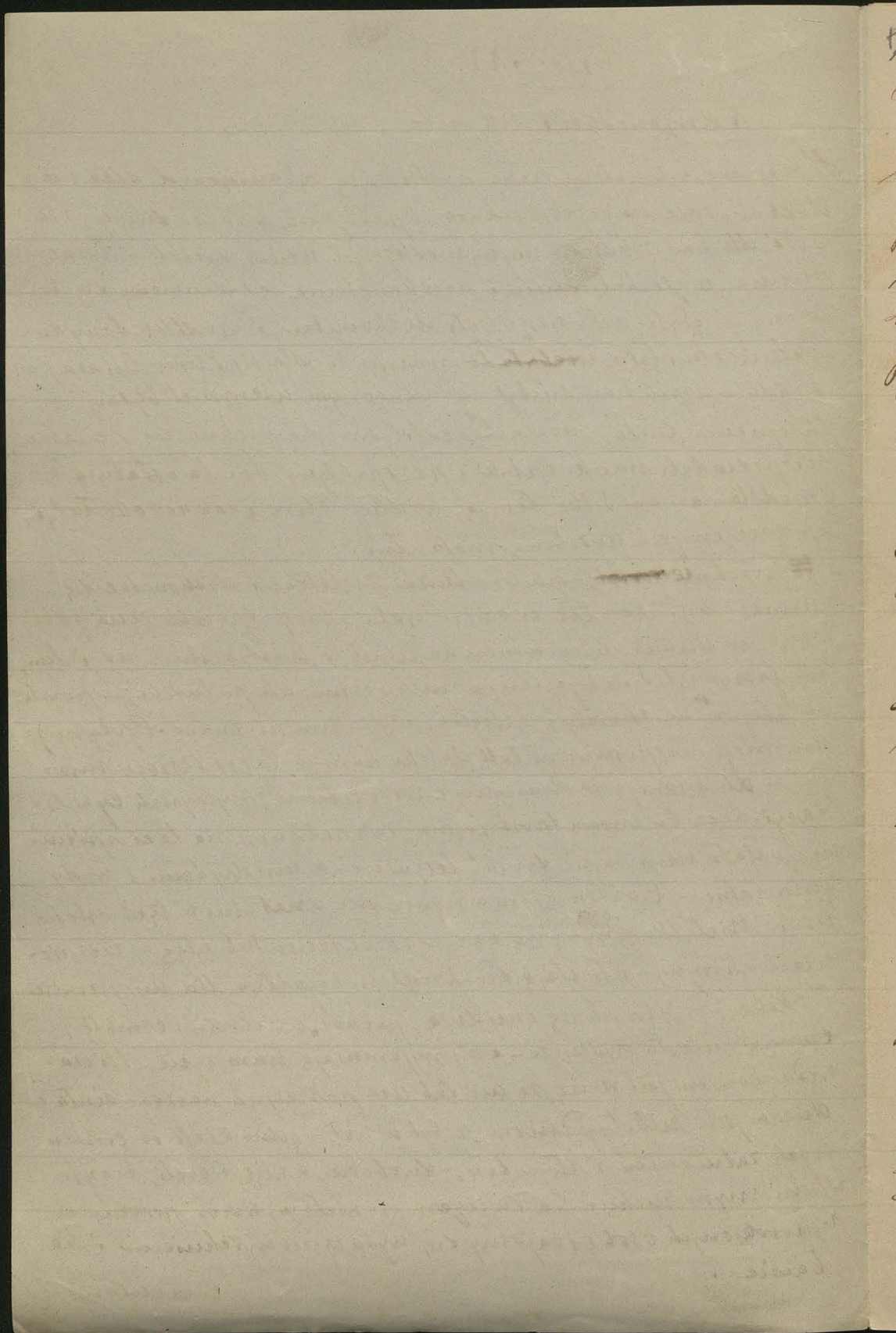
Lanjoniska i Kapielo.



Ludwowska i Kapielska.

Konieczność, i natury rzeczy, pochodzićca ograniczowa albo nie-
dokonalność naszych organów. Opatrzność, wstąpić swo-
jota dla nas zwiastem najwspanialszych uciech, wrodzonym wzac-
niem, wyszczelnienia i uroczonością. Kaskadowy wie-
wien, że gdyby uchroniło było dokonalą, i wyświeconą du-
peltu chęć, ~~wieć to~~ ^{wieć to} mury by dla nas uciechą; -
a gdyby wzrost nasz byłby ograniczonym, nie widzielibyśmy
długości życia, - nie rachującaby się przynajmniej perzaru,
nie posiadali nauki optyki i perspektywy, bo i ta ostatnia
przedstawia nam tylko teoryę, według której i jak nas oko widzi,
ale garem jest przedstawienie malarskie. -

Przodkiem - gdy ród ludzki kształtując i doskonaląc się, musiał kamiczkać tak swanego naturalnego środowiska, jaki dotychczas dawał ludom amerykańskim i australijskim, którzy zaczęli istnieć i żyć niepozwoleniem, ale podług - przede wszystkim różne choroby i dotępli wici dżumy, mianem. Optymizm mój niepozwoleniem tak daleko, bym je za coś dobrego uważał, - ale mam je za konieczny i nierozłączny pryncypał cywilizacji. Lecz tu znówą spotykam, że optyzm na leciegłom naje dotąd nam różne środki lecznicze - a między temi i wody mineralne. - Coż za błoga a nierzówna działawość tych ostatnich. Nie tylko przynosi on wyzdrowienie lub ulgę w ciężkich chorobach, - ale staje się arcydziełem bożactwa dla nieprzewidywalności, w których to krajach, podług dwójki, ośmię, dwójki miasta kształtując - i uprzedmiotowiając nam życie. Wszakże bawiem jest rzecz, że nie tak wie pokracznie naszego ciała i ducha jak kłopotliwy polski wód, - gdzie zdawało się, że nych zadrudzeń i kłopotów, - swobodni, a nie wreszcie, ciężko w miernym ruchu na świeżym powietrzu, wód podobnie uprzedmiotowionych oświadczy cię, wystarczająco wyciszenia i kłopotu.



Wielkiem będog, stawawily, - przynij w lasach i bagnach neta-
winy tyg reumatyzmu, wreczcie lewyfdu na zdrowie zony i dwo-
et zwiadstem uicjedne Adwajourchu i Kujide, - ite chę dutej,
uicopizmac, Muz brni, - kcz szthw pwaerzuc w pponuic.

Swoszowice.

Smolowice.
Pierwsze kąpiele, których wypratem, - jest temu pół wieku, wówczas niecierpiałem, zapominałem, biedne, pomimo ewj nader silnej i skutecznej wody, drżący przedstawiały widok. W altan-
gim drewnianym, parterowym budynku, było tam nawet i
dla białora, - to jedynym kołosem wzięcia wzięcia, i obur-
ta się. Można było myśleć, że tam jednocześnie otrzymają, i
kabanę dla dorosłych i dla dzieci, - i dla tego jeden kołosec
dla myśli, a drugi dla ciała. Dale że niewiary w krukowie
dobry reputacyi, i jeżeli kto miał fluage i twarz spuchniętą,
pytano go, czy był w Smolowicach na balu. Probowi i wrog.
Ożenił się było bardzo pięknym. Jeżeli kiedyś
w wannie zawotał: "Stróż kąpiel na zimna" wnet powie-
rzył sobie rymy: "Zawołaj do Tatyjki, mój scianę idąc
wotaj: "Krymów, - albo Tejomów, - idzie woda gorąca," i
tak ja ~~zako~~ kończył do wyprzecianej rymy. - Najomni
mój mi dojeżdżający co dzień dla kąpeli, ale nieśmiały, mój
Czas kuracyi w Smolowicach, w stołecznym wyprzecianiu.
W tym pod parasolem - ogromnie chwalił samolotni mój
nia, że w nich dawał powieści odtworzenia

Krzeszowice

Wielkie Nowice
Jednego lata, dla interesu niemowce cię oddałem, na piętę u
w Kreszowicach, skąd, koleją, łatwo mi było do domu dojeżd-
żać. Ciche to słuźne miejsce, było niegdyś, przed 1830
bardzo ogólnie, - a po powstaniu, starci. Wstąpiłi wie-
lu młodych tam cię do służy walczyło. Woda ciarczana
tamtejszego źródła już niepiła tak silnie, jak dawniej.
Składa, że Administracya nie może wiercić i poruszać
wac.

310

nae za nimem. W Ławie, blaskowi, bratowa mogły to kepieli
bardzo kusić - a nie i dochoć pryncip, - a byłyby dobrzy
śwem dla miasta i Okolicy

Busk.

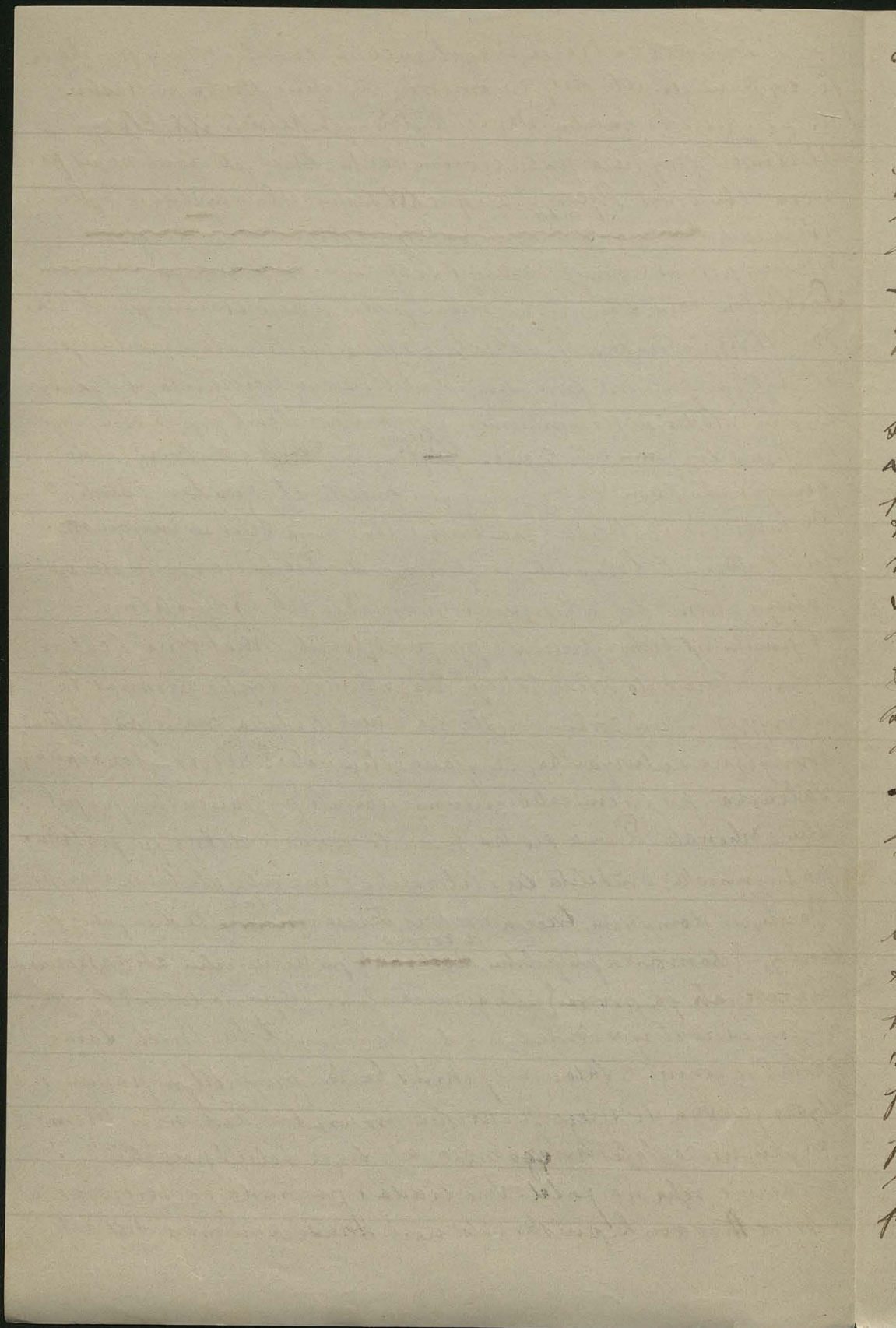
Choć to temu 40 lat zgóra, jak Busk odwiedziłem, - już wówczas
były to kepieli bardzo pięknie utrzymane. Sala główna, ta-
żeci bardzo pięknie, park - murzy, kład, zabawy, wspania-
lain było. powiatem tam sama Estko, - dirstyca Ładerna
Kosciuszki - (poznij w Krakowie poznatem jego ciotkę, panią
Kierlowa Karbultowa). - Wspominam sobie o Busku naj-
pięcej w całej historii. Między gośćmi była także, przybyła
wspania pani senatorowa czy tak było Ciołkowińska. Senatu-
one nie na balach jej widać, aniż wyprawy na polonaz, je-
angarował zarząd ten, który miał majura prowizji. Dziwian-
ca Buska, ciotki senatorów: nader uprzejmy, choć wazrat
ktorego i młodzieży do prowadzenia ślucha, - a ten wieściat już
że ma proci pani senatorowa - Oby przybyła nowa, dła Euany
wzina, - na pierwszym balu tej dziurawca powiada jej tyrowi-
by kierował majurem. Ten obcy, niewiedzący, co to Euany, pani
senatorowa - a po mediu mając już Raczakowaz Aktorę, a
niż cię puzera napisał! - Wiedzi to dziurawca, patny, ocom
niewiedzy - pani senatorowa na kanię siedzi (oczymisze, że jej
nie angarował, wiecie że on młodziak ma majura nowa -
spie a nie że on aniż śluchać będzie), - wshok już przy mi-
pmywa że cię nieco spóźnił, bierze ją i po med młodziaka
śladowi piernę frasz. - Tak potrafił on uratować tydu-
cy, już groźnie skomplikowaz. Była to przygoda godna piera-
sp. Wilkowińskiego.

Tyle było znam i dwójnik krajowicz. Kowicz a Balneologiz-
ca) wiadomo że dany z Ciołkowaz, Wamawskie utwórzy sobie osobne
Cybulaturę - Były między innymi senatorowe - Ciołkowińska Senatu-
Rzezywicz i jejnie Rzezywicz, - by o innych już niewspomi-
nać.

na

[Faint, illegible handwriting on lined paper, likely bleed-through from the reverse side. The text is mirrored and difficult to decipher.]

ny, podobnie i do Baron Napoleoniczek, - co dotąd wrywe przechowa-
 je się pamięci. Ale tej ciemnowy zupełnie stonka po ciele
 nie ujętych. Do zamku Wesciceli głównych kapieł, ^{dot.} Elary-
 Aldringen spysiera piwie ciemna biała, którą jak nowy napis po-
 nera Abudonat Rycerz Nawój w XIV wieku. Oł. wrywe. Rysen
 w Teplecach ~~dotychczas w domu państwa Hymolaj, dotychczas~~
 wstanie podnos wojny Włoskiej i Solferino. ~~Dotychczas w domu~~
 Spółkaten tam stawnego, a snanego mi piere stawuigrych era-
 tów, chrzypa nadwornego Krola Sarskiego, p. Karola Lipinickiego,
 ale był już pociąg pociągony, - inteligencya uciężpiata, był jakby
 swoim wstawnym pomnikiem. - ^{Niedu} Jemne wprawyach jego zawodu, za-
 myślał się zmiń mój Opicie. - ^{Niedu} Główny mę liotie do Drezna do
 pryncypatu paui Cary wdrożili i pocięto styżien tam bawili, o-
 cytnicie odniechali Lipinickich i stąd moja ciemni snajomoci.
 Główny pociągówi Dobrautni mój mnie do Drezna Dobrautni
 zamykali się w Dreznie i wtedy tamie ich widywaliśmy. -
 Lipinicki był cichy, głębi, wprawy Dytowich. Miał dyne, Dytowa
 pociąg Wescicela wsi w Galicy, który on do Teplech nawołał to-
 warygry i trzy coki. Najstarsza z nich Natalia, prawdziwa polka,
 murygry enturyarka, scryfaua, chyaucha, weryta, dowcipna,
 kalouora, po niemiecku, niemiecku ale po francusku, po pol-
 sku doskonałe. Druza liotna mój wita wronie dobrze po polsku i
 po niemiecku, budyta się i literaturę i muzykę, ale tamie i gozpo-
 danem domowem, Inercia werycie, Teresa, ^{tak} ~~moja~~ Tadeusz jak i jej
 liotny, licho mój wita po polsku, ~~dotychczas~~ ^{worowo} po niemiecku, ale wrywe
 interesowali się pociągami gozpodarstwa. - Opowiadał mi Opicie,
 w raz cawetny w odniechiny do Lipinickich. Tylko mój tamie, sama,
 karlat w domu, wstanie i jakimi bardzo przywołym panem i
 styszy jak ona do niego po polsku mój wita, tak, tak, mój niem-
 cysku, nielaskates mój mój, ale liotie sobie i pociągaj. i
 wstanie wsta na foteł. Ten ciada i powiada po niemiecku
 "Wird Herr von Lipinski bald nach Hause kommen, soll ich



na ich warte? - Ale wiem Niemczyka, że do mego mego
przyjeżdża, niepotrzebnie się domaga. - Po kilku tygodniach
wobec przesłuchania z jednej i drugiej strony, gość zabrakł i
pojechał. Mój Ojciec powiedział, "Mnie się wydaje że ten pan
nie rozumie po polsku?" - A żeby miał rozumieć, ten
Niemczyk! - A dla czego pan do niego po polsku mówił?
- Bo ja do niego tak po polsku mówię, a nawet nie umiem
po niemiecku. Mnież ja się dla nich, ich języka uczyć nie
chcę, a dla tego mówię, że niech się uczą po polsku. -
A to my Polacy, w kraju u nas, dla jednego, jakiegoś przyby-
cia, wzięli jego językiem do niego mówimy! - Testimony, do
oryginału. -
~~Pracownik~~ ^z kampanii Krymskiej, wielu różnych oficerów
występujących w Repubicach roboty Kuracy. Ci nieoceniali
womowcy i mówcy dżurczni, - i przez to się z siebie rozpoznali.
Wolent z nich Kapitan Minerów p. Presnuchin, Włoch, a mianowicie
Winnogradu, - mający więcej lat stary niż życie, - bo mu się kiedyś
lepałoby woliś miennie za rok rachować, - Kuchnia w mianach
na 5, - Kuchnia 2. Języka, a wreszcie i niezmierne lata daty potrzebne
renty. Ten cały rok ~~stojący~~ w Repubicach przeszedł, - nawet w
zmiennym biegu. Na me pytanie czy mi się tamemu
niem dokoła odpowiedział, że tak czyż potrzebne uszczelnienie
na swej edukacji, że ciężko i ciężko w trudach spędzić i nie miał
czasu się nudzić. Pytałem go przedmiotem jego studiów. Odpo-
wiedzi najgorzej. Pytałem, czy wstawić przyrząd jest po-
trzebny i uprawniać lub nie. Był to pierwszy i pierwszy
którego miatem barwy przynajmniej! Kwesty, estetyczna barwa kono-
rowy i najwyjemniejsza. Wadził się zawozić z wyjątkiem
Puthowartha Cybulskiego, i Galicyanina, i mówił, że dalszy
przebieg do naszej stolicy. On mi się wydaje jak by ów, który był
wymagane, przechodząc Koto Kryminatu i widać tam węgnowir
przebieg, by i jego zawiadzić. Przynajmniej, że się czegoś dostaje,
będąc

będąc starym pułkownikiem szlachcicem, byłby może orderem do no-
 wego królestwa - Wysłanie jego dzieci musi być starym królestwem wy-
 chowawcą, - szlacha z tych zeich wiema, - będąc berlińskim, a teraz
 przenieśli na pół peny, co mógł kilka lat temu mieć, wtedy gdy
 królestwo 20^{tych} lat sturby. - Jemu wkręcił się Pan Robert z
 Prezel, Niemiec wkręcił się zony. Wzrostem był w proces
 o dorobek w Odessie, - sprawę swego czasu staron. Ten opowiadał,
 że w metem mierzchu na dółwie stary kurany. W pułkowniku
 grało w karty i grilo, - a stary kurany, na I pułku, po nad
 handlem wino. - Gdy się zapas wyzerpał, wysłał p. Pułkownika
 Wachmistrza, nadto do dyda po wino. Ten wraca odpowiedział
 że ponieważ już jest szabas, dyda wino dać nie może. - To
 go powies! wspomniat pijany pułkownik. Wachmistrz wstąpił
 w pomoc, o kurany. Wredł do urzy, szwarcu i pułku
 wkręcił się, a na towarzysz dyda powiesił. Cioś się gwałt
 o miemie, dyda na owdom się wyciło - muraty ze kurany
 patarzanu rozebrać. Ponekt raport do Petersburgu. Sam
 Cesarz Mikołaj wysłał w tej sprawie rozkazy: Na pułk-
 Toru Pułkownik ma być - dyda do sturby porafrontowej wy-
 trzym, - a wiema się on powierzać komendy szturmy.
 Wachmistrz za bez względu wykażowanie obywateli roka-
 zow 25 Rbr. nagrody - szlachciciu Gminy Owey dyda wyciło się do.
 pułkownik szlachciciu i pułkownik szlachciciu wkręcił się na dyda.
 dyda, powiadat Prezel, powierzoncy każda kara niepołkanta!
 Jemu jedno wspomnienie. Cierpiat na reumatyczne bóle w
 rachu z podnogi, szwarcu, kiedy szlachciciu i szlachciciu ga-
 letz, - douwaga, szlachciciu o bitwie pod Solferino. Szlachciciu
 na mi, podejrzana figura, szlachciciu Agent policyjny dyda mi
 miemie i powiadat, "Cóż Pan mówi na bitwę pod Solferino?"
 - Koncentracja, dem sam miemie, - to szlachciciu na urzy, a sam

Tren

1. Smyjarnonizdy Hegrami a Polakami.
2. prōmi occupantes - feudalizm - Karlaury dobru.
3. Szadowusclwo.
4. Administracya. Slany. Szynski wyborczel, szka mo.
gnuloŃ - dyplomatyckelul.
5. Rewolucya - tej kradel.
6. System Beck - System Torgacs. - Dualizm.
7. Magyarizowanie.
8. Anwidmowanie ciz kydor.
9. Slau obicyny.
10. Tryk. i pramow.
11. Treuczyn. Hystorya Karunk: miarta.
12. Cięplie Treuczynskie.
13. Gonie.
14. Serdeczność Hegrami.
15. Porobisculwo do polakow - język stowach.
16. Dryginaty.

317

proren luyjes. Kardat zwolta do brankow onych i anaweni w cenie
produkcijnych. - W systemie tym byla jedynk richouschewczyg. Je
lekitenny powiadec, do kt mozt je wstuzac i mozt by kuthertora-
nym. - Co do Lydownictwa, byly Lydy prairie aistue, kupaistue,
(Niederkultrichter, Kultrichter) i Septemwialne. - pierwne powia-
towe, drugie Okradowe, Komitatowe - tycie w krajach ogolne.
Do Okradowania Alton byly umywnyjanau klaryton, czasem
kamki magnatow - loca Credibilia. Hodekka praw miedzyto.
Tyko uchwaly sejmowe lub ewane Ordiculi ex anno a
w nich miedzy jedna materia kuzynielna braktorauz mie-
lyta - sta tyg decydowat tu usus, - ale co gorn a arbitrium
judicis. - zrywany trodkiem obrony mecin kutharcie byla
oppositio - Exekucyjny wotylum patajem stanat w tra-
mie lub we dzynach: sprzeccinat sig ksetuicium abto. Na
to odwotywano sig do brachium militare i ono dopiero wzec
sprzymowato - sprzymowato na se zajady. - pod miedzym ad-
ministracyj poddolicilno jennowizne z polthy. - chociaz ta
sig w nich lonych neyach bandy znezwne rignie. - Tak jatk a nat
krobeschewotne miewta (najwiecej kienueami okiadte) miedzy
twe wtaue wrgdy, - (municipia), prawa deicueickie i miedzy
sig jako niepodlegle neyupopolite. Gminy wiejskie byly pod dy-
krecjonalne, wladz kroych dominowis. Tyko dractwa, -
nememberet (nememberet = dractwa, ember = cytowick) Spectabiles
kwonysta nard. - kraj nize prwielony byl na kupaistwa, krah-
stwa Komitaly. Na ich ciek stalo Obergespan, kupaistwa i is-
pan, Comes supremus. - Godnowila w wielu Komitatach
byla riedzicna, wtedy Obergespan naryerat sig Perpetuus
Comes supremus. - Byt on tak jatk i nary kupaistwa elto
krematich wrgdy, tyg jatk Magnatow. pierwny Wiceupan
Vicegespan, Alupan, primus Vicecomes Comitatus au-
shyrowat go prwielas miobecnowis, a kupaistwa miedzy to
downiastu pod soby. Pwanych wrgdykon mienowat Oberge-
span. - umych i powtow sejmowych wybierat sejmowik

Restauratio

318
Restauratio eramy. Wysłanie Małże Komitatu nocny bonem
mianu: Majestatus. Wzrost odnowienie ich pniarzyby było
Restauratio Majestatus Comitatus ap. Frencsiurum. i.
do miasta w wyborach, - niebyłoby proceksionaci, jak u nas, ale kariby
władze, - także i chodzący (Dobrokoros nemes ember) był
uprawnionym - a były ich liczne wieś, - po niepełnym Odrobie lub
Racuranki. Tych smelczymano, - zawiązano do kupy, zjawiano i
prowadzano do szluby Komitatu, gdzie miał być odbywać się świąt.
W przemowach wyrażano wyrażenia, "fratres et consanguinei" -
Praciz i Kuzynowie. Ci szluby to były one chodzący państwo.
Gdy prowadzący głoszenia niebyło (a nawet i teraz odbywa ono
się w ten sposób, - że prychi niema szluby i gdy przychłama -
czy na Kandydata, - wtedy szluby się wola na Kandydata skompe-
dytoru w innym lokalu - i że się potem obawiają się),
chodzący oto, by przeciwnie chronić się z sekrecyj, a terroru
nie, - rozgłosz - a sławny się panem placu, dwóch Kandydatów
ablamonie. Partya ustawiła do miasta uorganizowaną. W
tym Kuzynowie i Kijanci, drzewni, erem bogi, a obojętni
przy braci i wójtach patrzani - bardzo ich niechęć chorzy-
nie, ale tego starano się o jak najniższe i najmniej. Opo-
wiadano mi p. Maryassy de Bethlenfaluk i Botozfalwa, Albert, że
w jego Komitacie niechęć do pryncypu rary protestantów do wyprawy
ci wycie wstąpił do sali, chorzy w szluby, ^{do jak} ^z grotem
na most zwróconym tymczasem, i tym szluby, ostrym, zelarnym
grotem obecnych w sali na otworze prze. Szlachta szlachty do-
był, niechęć być prebityni, ani przy okno 2 II piętra wysła-
liwać, uwalni rożne uprawnienie upominających się. Wysłano
co u nas opowiada tradycya o szluby, - to wysłano i na Kuzynach
opowiadał - że partyj jednej, uwalniają w szluby szlachty u
szlachty i przy jej przeważeniu w szluby na plac wyborów, -
i szlachty. - Szlachta Restauracya Komitatu Frenczyński wlokła
się aż do r. 1848 przy lat 16. niedostępnego do szlachty. Ale na-
wet rozprawy między Centralnym, czasem i uwalniają szlachty odru-

cat. Magistratus "jaliczy Komitatu", "elitawę je zuffawon auem
 woto Archiwum" - tak bowiem brymiata formata oficjalna odzuce-
 nia - leżm dwurubowy obejmował Jęz. Magnaton, w której zasiadali
 pod przewodnictwem palatyn (Hauwieluka) wielcy dygnitarze
 państwa, jak Magister Tawerwiorum, exansy zupple Tawerwiorum,
 Judex Curiae i inni - oprócz nich kupawowie wmylluch Cecuiletoni
 i inni, petuolctai Muzięta, Hrabioi i Baroniowie. Włażpotej
 Rzyżwicz, państwo kupawomijelli na Rzyżwicz starali się. Tedy
 genat samolejny i awywali protom dyktu "Indigena Regni Hunga-
 ricæ". Złoty szlachta była podług do służby publicznej, - niepodległa
 rekrutacji, niepraca podatków. Rzyżwicz ~~awywali~~ Anarchia, bez-
 silna wobec Korony, - tak bowiem i tak rekruta o jaliu takie dochody
 Rzyżwicz zięsta - kraj zaś długi się samodzielnem isłuszeniem i
 samowładem - jak Polska de dators. Wtymmyż ter Węzry, że do-
 prowadzenie ich instytucji, do absurdu było wielkim absurdem -
 gwałtem i premedytacją, nieproradzeniem. Gdy dawniej jedynie ra-
 dancieżeni nadawano szlachectwo, - ośmiemnię co wtawiać,
 albo męstności do dawnych, zaprowadzili iden Papieredel,
 nawajac dyplomy szlachectwa, "Litterae armales". Qui pmer
 nadawanie byłutów Baroniów. Hrabioi i Muzięta, zewali
 wtymczasem między szlachty - i wtymczasem oddane wobec szlachty
 dworów. Tak się wreszcie miały do r. 1848, w którym się wresz-
 ta zmieniło. Mianem, iż Magyary byli mniejszością państwa
 w ogólnej liczbie krajowej ludności, że pruw ich wtymczasem
 Serbo-Horaci, Choracy, Awarini, Rumuni i Węgry miały do
 owej epoki sadnych swarów narworych - Mieczek tego myżnac
 Węzry, ale powróżyło do tego, że wtymczasem pruwem un-
 derwym, a wtymczasem i towarzystwim był Tacinelli. Zada-
 nowo ić wtymczasem się męstności na Konyi drugich.
 Ależ wreszcie Kuzple materiae status, prawa publiczne
 omawiano po Tacinie, nauhowe, literackie po wtymczasem
 ku, potowu po Choracku - lub wtymczasem pruwem - w
 otolwach węgierskich po Węzry - - Jęz. magyarski
 ski

chi wcale nie był powołaniem autorytety - niektórzy nie uważają
 mówić o komitacie Freycinet, Witzgautin itp.
 Dopiero po rozprawach o takowym gwałtownym przys-
 ka angielskiego, obywateli politycznym serbo-kroatoń, Rumu-
 now, Rumunów i Słowaków. - Ktoś powołuje
 na przykład nowych ustaw i odwołanie Węgier, - np. o równo-
 śności prawa - podania gwałtownie poddać i schro-
 czy, przyznania praw politycznych wyjątkiem stanowi, a po-
 sto przywrócenie Chodaków ich przywilejów i t.d. - ale
 myślenie wojna domowa - wojna z Austrią i interwencja
 rosyjska - Villajos. - Gdyby po upadku Kossutha, Republiki i
 wyjątkiem gwałtownie, Krad Wiedeński był portypem anarcho-
 miatorem dla Węgier, - (zamiast struszenia Haynau'a) a
 do sprawy celowni, dla wyjątkiem kresów - między dwiema
 Węgrami - i dualizmem nie było, - ale pomyśled system Baka,
 germanizacja najciężniejsza, - bez granic, ma Czechów i
 Niemców w Węgierskie mundury strażnicze (Bachuzarion)
 przemierzając, ona to oburzyła wyjątkiem - Ubratadunata
 wiele ludzi - oburzyła opór i energię Węgier. - Stwierdzenie
 podzielenie Węgry na 5. dystryktów administracyjnych - ale to było
 było za późno, podzielenie między różne narodowości i wiel-
 tuznicie austrijskie Władze, gdyż za to nie było, było obojęt-
 nem czy między Władze centralne, w Bessce a prowincjonalne
 i komitatom bytów generalnie podzielenie Władze np. w Pres-
 burgu lub nie system Baka próbował być systemem fresco et
 jak w Węgry, - rozdzielnie, wyjątkiem opozycji - nieprzebieg po-
 ddać itp. - i repaet Promotue
 Po nim nastąpił system Kautlerre Forgacs. Takie śladowe naley,
 że to nie utrzymał! Łatwiej było, na tem, żeby najpierw krajów -
 ców - a nie pośród obywateli - w duchu języcznym narodowym - według
 ustaw austrijskich - to Węgierskie nie było. Należał tam i Li-
 dozwolone dawno do bezprawnego. Zapewnia, że niejedną poradę po-
 niepotrzebnie widać się niejednemu krewi i krwi

Naleratody

janiej wplywowi fizy, - ale to trzeba, nie Hegre, tej Geyznie
 podobnie i niepotyżmu nieczysto, dom mni, że też to w
 małych dwóch granicach. - Temu stojącemu stanowi potwora
 Kres Kampania pruska, fladtor węgrowski tak daleko, że dale
 się ujęć Plurum do formowania jezioru Węzierniejsz!! -
 a Baron Bent prus Sararcie ugody intolnie się uwier-
 mit - Zostet Hrabie i do dawnego kurba dotychczas Anepm Wę-
 Genbi - Hrabie! - prosię cię Austryę Węgrom. - O! Hrabie
 faltyw, polityki - Po Villagos moim było Kurpi Magyarów ma-
 nens, - dziś mają wyjechać i jeździć im mało. flata 30% amys!
 wylonych wydatków. - w Hrabie niey tynie ich wyznanie uwzglę-
 niać - a oni chcą jeździć wyjechać się z naszego obparucelnego!
 Łacwolic mało - a ich byt, głowa, wina. - w Hrabie wcale to
 ma niewymagac - mieć się zadużę - mieć między siebie
 nemi sterami. Wzrost chodzą ber batus i spodni - chcą ojobnej
 armii - czy nie myśle, uwolnionę Rosję? - Hrabie wata Aus-
 trya zwiemi falty, ten, co by mając między Hrabie wiechut
 zwich głodnemu wydziału pierwszej licy, - ale dopiero w skutek
 groźb i nieczystości, - dawać mu po jednej, aż do ostatniej, morce
 i wyjechać Hrabie wata, - i głodnie nieczystości i jeździć w Hrabie
 nemi nieczystości. - dziś dwadzieśc lat dłużej czasu, w Hrabie
 Hrabie będnie, polski Stomianie swoich, Stomianach i
 nardom emigrych portów do Sępin Węzierniejsz wybie-
 rać między - a polski Ci poznawny, że są w Hrabie, Au-
 dom Hrabie paiernym Magyarów Kowca nieczystości.

Rozumieją to Węgry dobrze, i genialnie przecis temu nie
 będniegenstka się bronią. - Jereti Moskwa na dół, a Ru-
 sacz w poznawstwie, Prusach Zachodnich i Sępin dłużej
 między - a swój prus nam narducą - a to Węgry
 aui na wto inaczej z ludami sobie podległemu nieczystości.
 Dawny adriomat Magyara ember, Niemiec, Tot nem ember,
 Ł. Węgier ciotnik, Niemiec, Stomian, wiecstowik, nieczystości
 nieczystości w Węgry, Sępin i Sępin - ale i w Hrabie. - W Hrabie

Rachowicz

Bachowski i Germanijacy są nowymi niernymi grającymi Ma-
 dyaryzacji - Udało im się to tem łatwiej, że Stowianin dawniej
 uczył się muriać po łacinie, po łem po niemiecku, - a teraz
 po węgiersku by prętno do szdru lub do węgla zrozumieć, a przy-
 szło, że między jego wstąpiła nowa kaupracownia uwrażania
 siebie, przyszył do służebności, - zmieniła się tylko jego pa-
 nowie. Teraz więc, gdy nagrali szoty ludowe - ozywiscie
 występuje węgierskie szlachetnie i acy się szlachetnie po węgiersku,
 aby paustim językiem mówić - aby otwarte mieć drogę do ka-
 piery, do kosciania samemu panem. - Ład powsta, iż w obo-
 licach, - w których dopiero w 848 r. szlachta magyarska po
 węgiersku uczyła się łaciny - w których niekiedy jedynego
 tym językiem niemożić, - gdzie występuje stowiańska lub
 niemiecka nowa paucowata, - dziś wyistnie dzieci:
 prawie cała młoda generacja między sobą tylko po magyar-
 sku rozmawia - napisał kłie, kłie na urzędach i szlachetach
 publicznych - w wielu ożogach, - po kłojach napisy dla
 podrażnienia publicznosci, - w urzędach pożytecznych: Szlach-
 tów, szlachetnie magyarskie, tak do szlachetnie szlachetnie
 po łacinie i po grecku - po angielsku, rozumieją lub
 posiadają w wielu językach romańskich, - mówią po nie-
 miecku, - znają w wielu mowy stowiańskie, przebywają
 na węgierskich uczucie szlachetnie szlachetnie szlachetnie pi-
 sać i czytać a bieżącego się wśród młodych szlachetnie i
 napisów. - Miedzi Stowianom szoty ludowej! - Szlachetnie
 i nie mają dojeżdżać do gimnazjów, Uniwersytetu, do bi-
 bliotek? - W dziecku szlachetnie, po prostu narodowe, - szlachetnie
 więc ma się oświecić w dorosłym? - Duchowieństwo, tak
 katolickie jak i protestanckie gotowe dopomaga w magyary-
 zacji! - Wtedy i Ład powstanie że tylko grecko-oryen-
 talne

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting along the right edge of the page.]

ładne, wiernem powołuje swej narodowości. - Co zpolnizyto
 Rusi, Litwy, Żmudzi? a nawet Bractwo Tupauch? Co
 nawet na Bukowinie do najnowszych cesów cyrko jęz. pol-
 ski powzięłym, konwersacyjnym przeważnym, choć w
 wnym kraju miała ani jednej polskiej Osady? Przeglądanie
 że polska mowa była językiem wyprych sławo, była wredny ście-
 szego wyjątku salowora, - gdy były litewski, żmudzi, ruski,
 rumuński były mowami gminu, - chtojszta. Wtedyżono się nie-
 nieważna o czystej mow, - a postugowano się polską dobro-
 wolnie, - tem chętniej, że w tej mierze nie było przymusu. To
 samo drżało się w Alpach, kraj gupetnie uemieckim
 Nędz bynajmniej nieważnał francuskiego - Garetta wędzora
 wychodziła papieru frakta jako Courier du Bas-Rhin, - i
 Niederrheinischer-Courier. Wiece noży w dwóch przychod
 wpryły up. Vieux Marché aux Choux - Alter Krautmarkt,
 Rue des Arcades - Bozenasse i sp. - Wtedyżono nowo-
 wyteżenie po niemiecku migęły toż - a kraj był cały fran-
 cuskim, strajak się toż urzędową dwujęzycznie, mówiąc:
 To uiegotobnem - to my wypryły po francusku umiemy. -
 Wracając więc do Hegier, - pomimo że w s. Marcinie po pol-
 sku mówię i czasem co drukuję (J. Marton) pomimo że w
 Paryżu jakoś sławoacha Garetta wychodzi, było się, że dłuży
 czas upływie, tamim Lubejsi słowianie zdobył się zając mi-
 sce Kłochy liczebnie im się nalerato. -
 Niemcy Lubejsi - łalnie jak Kłiemcy całego Lusat. Wiedzi
 pocynę pmer nędz poparci - Gdą, berzechi, władry chęci-
 łaliciem byli za Bacha - mieć w widzi że są pod obzym
 Prędem, - Zaraz wrzając się swej narodowości - polanejsi
 francuskiego, rarszejsi natychmiast, obawęgarzy uemieck
 nie madyaryzowie - proscigają ich w tej mierze tydzi,
 Węgierkie Kłochów - to ich ziemia obicenna. Tu

oui

interesie budzeta, (np. majacego liczne potowacze, lub majacego
tylko cosze albo sadzacy wiezci adajacego dzieci, - latwiez lek.
komyslowego maruodrowcy itp.) ~~ale~~ Majoral zalozylkowai,
drato sie tu to bez radny ludnosc, - a lek uwolnionym do
brom niestato juz nie reprezentowadzie by nie ustronty lub wke
dyploskie melozdy. - Najbardziej potoweno - zachowuje koniektly
amienity wstawicli dobi, - a w nich najprawiejse krajowowdy
niepshety tutaj niegdyz przed tureckim zaborem dzukujace
tehnauicuda. Doprowadzenie klatki, wozierstwy podlegajacy tytko
i pil w nicle enawiejse niz one, jakie w galicji i Kongrewieca
miedimy.

Stronujace do wnyrdlo, obawiajcie sie ze Hozzy genialne umiejace do
he podlegowai wykladem Cied, Lawoi i Hwaczi - i eksploatacyje
te dwa Kompleksa, - same wiec, wstawie Hwaczym - Pomimo
reform, jak gnialow administracyji Komitatos (Magystratow)
jak reforma Rzy Magnatow - pomimo reprezentacyji iau darinos
Kadonzyli (dawniej byly Pandury Komitatorow), pomimo czeg-
tych adtorow prawodawczych, - Lezwowictwo jest jaknajnosz.
niegdyz, - a pewnosci prawnej niema radnej. Administracyja
niegdyz tej niegdyz i cato ze nepotyzmie i protekcyji oparta.
Kupialowia wnelkist umyeh narowonow strazne a eto brak
czynliwosci i otowaty - ~~to~~ Chorowanie na spanu (Grossenwahn)
eto rozgryzewoi i owia finansowa tak a pojedynczych jak
i w państwie, - a w tym a wtem finansie opstalecie. Oto
kutyjse slowunki, - jedno tylko przyjac im tzebo iz przy asper-
cia nowopostajacych medicebiontów podniekli przyemyst
banzo gnawnie, ze ten nowija kuziejk i wylucza slowunki.
Kenczi Austriacy. - Ale wrywa on tylko edykt wzywajacy
arenty naley ~~on~~ do zydom i Cudzoziemcow - a bynajmniej
nie do Wozprow.

Lez pojedymy do reury potocznych. Medewnyelluim sarkawo
my ci

#

Wszystkie fatny wie wzmianiamy wzięciście nazwiska i nazwy dla
wzmianowania ich ortografii - Są to: prosta, fatwa, chwica,
supelna oryginalna i tak.

S. wzmiania się jak nazwa SZ np. Andrassy = Andrassy

SZ jak nazwa S np. Dyoszegh = Dióseg.

2S jak 2 Porsony (Presburg) = Poznań.

CS jak cz Csardas = Czardasz (Karczemny, Garda - Karczma)

cz jak c. Czegled = Cegled, Debreczin = Debreczyn.

Gy jak dy Magyar = mały

Ö jak niemiecki Ö György = Dyordy.

W dawnej literaturze ortografii nazwa cz, a ki i en
wzięciście cs prosta ch. Ugy Rodich, Keglevich = Rodicz
Keglewicz - Imeta więc thred się wzmiania nazwiska
familię jego ki ch ch ch, to on magyar ch ch
his anany maty, magy wielki, uj nowy o stary, hel inicyjce,
falu, falva, wies, haz dom, var warownia, forlica, varos
amiralo, hon krój wsady, hony krójowy, orszag krój państwa
kaza Gyorgy, vöd obrona, nep lud, kiraly król a więc np.
magyar kiraly hon vöd wzięciście królewski krójowy obrona
Nemzet naród. Imena chrestne brzmie odmiennic, np Franz
jeś Ferencz, Edward = Ede, Lajos = Ludwik (Nagy Lajos =
Ludwik W. = andzawsczki, król magy połt), Laslo = Władysław
Andras = Andrzej i t.d. Etelka, imie chrestne Kobiece, a
Etelka spis potraw w restauracyi

my iś nad gęrybiem Węgrzyskim. Maggary, Turanie, Niemcy i
Europie przy Łapowiczach i Turkoim innych krajach. - Gdy więc
rozumieć jednego słowiańskiego języka utatnia zrozumienie
wystąpił innych; gdy któryś był romański lub germański jest bli-
żym do wystąpił z nim podobnych, jeden z tych wziętych porządek
nam obczyń-ko wiadomości do niego Łapowicz: Turkoim i Niemcy
zauważyć o niego, jak to Niemcy powiada, "Kennen Sie den
Herrn Schwarz?" - "Nein, habe nicht die Ehre" - "Und den Herrn
Roth?" - "A da Kenne ich noch eher den Herrn Schwarz". -
Mając świadomość naszego iś obcy język, - a nawet dyalektów,
przybyły pierwsi raz do krajów, wiastem iś do Maggary-
czyny, - nauczyłem iś wnet 200 słów piewszto i wiastem iś
do gramatyki. W tej cyfry iś dwójaliu koni użycie - dwójaliu
deklinacje - dwójaliu spowit wszelki odmian, - stosownie do
tego, czy wyraz jest słaby lub miły - Tak jak by było: dwie gra-
matyki, dwa języki. - Który wyraz jest słaby lub miły
nazywamy przekład. Podobnie to do angielskiego cyfry. Mówiono
nam że a oznacza iś jak o, jak e, niemiecki iś wcale, ale
dobre oznacza iś jak a - wyprawa potanie, gdzie, jak oznacza
kiedy. Reguł ma wiele że do wystąpił obcych zrozumiałego
słowo jeden, ale ten go nie rozumiał. - Owi uczniowie eras:
wchodzą praktycznie nabywać wiadomości, które wyraz wyrażenie
iś miły a które słaby i datem do wyprawy. Ale to był
to nieprzebiegi - w naszym języku więcej pewnych leży wyprawy
przyznajemy iś więc można - tu one na nie iś wiadomości, bo
niektóre gracie i więcej sąty system przywrócić. a koncowe do
wyprawy - a to nawet so słaby wyprawy, gdzie nam iś o
tem wiadomości - Tak restauracja nazywa iś Vendeglo
Restauracja Paula Gruber, - u nas np. Gruber'a nieprzebiegi iś
wcale więcej przednie twory, ale modyfikacje restauracje,
jako iś Gruber Vendegloje. Także to zgodzić? -

układnia sprawę i to, że na wszelkie nowe zjawiska, które my
pocierając się od nich wykształcają się i bogate literatury
bez trudności przypinamy legraniczne, a zubarne greckie
lub łacińskie nazwy, dorobiliśmy je zgrabnie, a nie
dykaniem nasz w języku naszym - a więc telegram, fotograf,
i t. p., bo wyszło na owe wzpierzanie i między słowami
nomenklatury. - Wspomnieliśmy nam i to że 1/3 wysłańców
magyarisk jest słowiański, bo co mi słowo że kád (kadé)
znaczy wąż? a mato jest tak nieprzełożonych jak kaposzta
(kapusta). - W naszym języku, o ile mnie wiadomo, mato jest
wzpiętych wyrazów. - Dobrze, - przechodzi od dob - bzen-
kalanika, - kulura królowa, - od Katona, kotuier, czechu
magierka znaczy wzpiętych - magyarika (magyarika), Behiessa
pauzalka po wiernym wodzu Batoriego, - puchar od pochar (kie-
liki) górmek, angliki enty, - od gyermek, (dycermek, dziecho)
dada od dsida (dsida - kopia), boje się i Chamara
mnie a Kępie pochodzi i oznacza wyzywając kulura, gdy
po francusku mówi się chamare! Wreszcie między się to
prominaj i husary, husarów, chciat tu mieniar, tyłko mieniar
nie, adaptowane (husards, husaren), - pięć i sześć uhor, po-
tak dwa bratauki i do Kabi i do Kalkauki, - oba Kuchy, oba
śwawi, niech mi Pan Bóg błogosławi, oczywiście, że wiezłło
nie jest po wzpiętych, ale nawet i nie po słowacku, ale po polsku
skomponowane przez młodzień wiekowskiego poety jak liż-
nielę i polityka, i dowód tyłko naszej fenomenalnej gty-
ty.

Leż samim pniejdz do keniowania obcyjow wzpiętych, gdy
punktum ujęcia tej gawędy Treucynskie Tęplie, i gdy tamże
owe objawy łowanyckiego upolowania, nakiy mi pierwszy stró kille
o miencie Treucynie powiedzieć.

Przymiać nieprzełożeni na drugą stronę Dunaju, ovi leż nie
se wotory cielami Treucyn na ka kakuł i neba muryai sławo -

Janusz.

Którego zarszyły z Katarzyną Podiebradową Lulej wr. 1459
pmy wrocyslosciach pokwierzono. - Teuto Maciej samek
Trenczyński

X miedzieli tameli: powaditoni od mwarla - oled to orelakie
tylo ~~was~~ kn lewcliem, Wolnem mwartem. ludark wyne nakt
um mykalye (do mil Rymmit dodej prani skladawce na
lonary zolaki wice) - a tylla kameli

328

Tarygów. - Holomeur dei affronnau u odpowiadaniem potojem
misto Frislon. Narwa pierwotkowa, ~~affronni~~ nepolyka-
jaca się ostanych ^{fak} dokumentach byzmi Fri-styn, - potrojny
karnet. Było tu już miano, gdy Henryk kraj rejści, a upo-
mina je dokument Krola Stefana 3^{go} z r. 1111.
Lambien i Biernie, Treucyński, nędzi. Comites regii, -
(Burggrafy, Karz kelany) Altk wffrominaja pewnego Alaghi 1141,
Michala 1193-95, Bab 1241. Bojowira, zyna sobiestawa, kometa
Schlerov nad wajem 1247. i d. d. - wr. 1272 darował Krol Włta.
dytław IV zynie grunie Piotrowi Czak (Chuk, Csak) ~~wia~~ lam-
teżremu Kom esowi. proclawat też Treucyn uposiadaniu lej
przeważnej, już od r. 1000 /manej wżony az do r. 1319, tj. śmierci
Maksyma Treucenickiego. Ten orladni był niejako odrębny
panem. - prowarut być z Biskupem Wizańskim, alrejbiskun-
sem Ostryhomelkim, ze Episkopem Ladani i Skritami litwizch
poprzednio był Hromistrem, tj. z Wasławem Cieshim, o tego
otrzymał wgrzęd cettu saty Komitat Treucyński, skrotem Janem,
chenolem Robertem Mezpolitaiskim, o tego dostat asproziadanie
Wyszechra i Komorno. Był on Palatynem i wielkim Komandrym
Wegierskim, Komesem Presburckim i Treucyńskim. Kanięsat
była dwaga Michala, W-Mięzuka {Euseferorum Magister} dzie-
nie acorka, Gertyzackiego Hercega, który popast on wr. 1302 wsze
slownikor Karola, pmer nich leiczy corat. - Maciej miał dwaj
Kwonec u Wiedniu (Mathis Csaker Hof = Matschakerhof.)
po jego śmierci przyszedł Treucyn Krolowi Karolowi - po min-
Lewoni Ludwikowi Krolowi Wppendkiem i polskiem. Ten
dat ~~z~~ corce Maryi zoni Zygmunta pozniejszego. Cerara, a zywoni
Karola IV, potem Wladyslaw Elzbiety ich corci, polubionej Ce-
faryni Albrechtowi, następnice ich zyna Wladyslaw Poznowon-
ca. - później był ^{należał do} ~~treucyński~~ w dowy po Janie Kunyadym
do ich zyna Wladyslaw ^{należał do} ~~patron~~ Macija Korwin. ~~On~~ zastawit ~~z~~
za 15 000 fl. Stefanowi Zapolza, ktoremu go Krol Wladystan ~~zaznacz~~
1493 darował. Memierzkinał też tutaj zrone Ladurja. Maemy
klawa

† *De Zoolenica (Neusohl)*

adwini, ~~zawieszona~~ 329

staro Ciernuchowego i ci córki. - Tu ona ^{awita} jako wdowa ~~zawieszona~~,
w 1512 zmarła po krótkim poselskim po jej córce Barbarze, namężona
króla Łygnimta Starego. - Gdy po bitwie pod Mohaczem 1526 (w
której zginął jej mąż Józef Agmat), drugiego jej syna Łara Łapolyę
królem obrano przeciw Arcyksięcia Ferdynandowi, w hres-
turze koronacji ^{no} przysłał do Obleżenie Tencyn, przy
której miasto i zamek przegrany (1528) od Łapolyę me-
redt zamek w posiadanie ~~Przegrany~~ ^{Przegrany} ~~Łapolyę~~ ^{Łapolyę} Alex-
go i Hurzo i jego 2 córki tj. Anny Bálhor i Elzbiety hr. Salms
a potem na wiadomość Forjasów, którzy za cesarstwem Kri-
stianem w. 1600 Stefanowi Tilly estary odpuścili. ~~W tym~~
~~roku przegrany i zginął w 1836~~, Jego wdowa poślubiła to do ko-
na do wygaśnięcia swego w. 1836, kiedy jej był syn Paulus
Baron Linn. - W. 1708. Obleżenie ~~Łapolyę~~ ^{Łapolyę} i zamek
później Rakorczy, zgonu, i odległ Karakuju. meo budowane.

I miastem Tencynem tacy, którzy dla nas wspomnienia.
W. 1335 zginęli tu król Węgierski Karol, król Czech Jan ze
swoim synem Karolem i potomie króla polskiego Kazimierza W.
dla uładowania celu sągoczenia najemnych pretencji. Tu w.
1363. za pośrednictwem Bolka K. Lwówczaka i Marimiera
zawarto pokój między Cesarzem Karolem IV (zginęciem Bolka)
Ludwikiem królem Węgierskim, co poprzedziło stawony rząd
Ankorski. - W. 1377 tu król duński wyprawiał weselę swej
córki starzej Maryi z Łygnimtem synem Cesarza Karola IV.
a w. 1381. aktem sadowym ⁺ ~~zawieszona~~ ⁺ wywarł śmierć
Tencyn, Rappereb, Kolyce, Oedenburg, Rude, Bresburg
(Bozon), Kuhlweissenburg, Erenow i Kyzstobrad do powiad-
czenia intercyzy zawartej co do matki i córki młotnej jego
córki Hadwigi i Wilhelma synem Leopolda Austriackiego.
O poselskim po Barbarze Łapolyę od Łygnimta Starego do
Tencyn ⁺ ~~zawieszona~~ ⁺ wspomnianem powyżej.

Oto o miasteczku od Tencyn oddalone o 10 wiorst Cię-
lice Tencynskie, Wiosna na renek, "Fajeta" potężna, a od
wielko

Koenigseck, Pongracz

T. Tarnoczky

w ichow jako kapcie stawała. Mijając te teras kolejami szlarnemi
 i ciałem swiatem potęgowne, budując się swawie i wnet bydlu angustie
 kromopolitjanem. Ja prosiłem je jener w d. a. w. i. portaci, bo w.
 1853, - a owe 5 lat które pominęły od wyjazdu z wierszajarskiego.
 1848 nie były po temu, ażeby nowe rozbudzić życie i słomki. -
 jak awaryjnie Węgrzech, tak i tutaj było śród nich wsi wolno było prz-
 dawać sławie budzili. Sprawy więc dworu (Kastel), w wyjedł-
 domy były pasterowe, a mianowicie powojani na goście.
 nie miały one numerów, ale swawie je według nazwy wstaci.
 c. e. l. n. p. Bosanyi, Matczibanyi, lub według gości, jak Attyla,
 Flouiatowski. Małe domki wstorian miały szpady drewo-
 niane onalowane i tak lisa, satiferra, a jeden nawał „mysz
 w potogu” (Maus im Hundbett). - Kapcie były jak i obecnie w
 basenach, wpiłone, bez wieżyto szpady gości dla kobiet. Cate-
 łowany szwo szpadyto się więc w wodzie i bawilo dwuonale. Kmar-
 ty już Flouyan H. kerat grać muzyce na galeryj polu się kapał. Kar-
 nize, gdy już wie gościu wyjedł. - Sakierat się do wyjeżdż, dla-
 my więc pozmieć muzykę, prosity go, by dla nich jeszcze powstał,
 ale w pot gościu przędzy musiał eżem przędzy się wyjechać, tak
 go była apoplexya trafita. Tak też szowierzy staruszka szaliny,
 duchowny, który, po dobrej lotaryi szpady pozmieć wiesz-
 ra, dwie gościu się kapał. - Takie przety wyjeżdż goście basen
 opuszcili, - jakie puskli się wzięty, gdy ta katastrofa nastąpiła.
 szlachectwie Węgierskie ^{rodziny} ~~szlachectwie~~ z oholicy, które nie robili kuracyi,
 przyjeżdżali co sobota i bawili smier niedzieli w Teplicach. Bywato
 gwarano i wesoło. Tu poznatem hrabiów Berenzy i Nierky, i Hra-
 bów Szary, - i familie Ambro, Sippke, Vietorisz, Ordynatow
 Moteszycki na Moleszykach, Marsowski, Chaderzsky, Ordady
 Maryassy, Sandoz, Zerdahely, Nozdrowiczky na Nozdrowicach,
 Piacsek, Némak, Lathoery, Kubony, Simonfy, Lenthal, Zsambokier-
 ky i innych. Towaryszwo cate razem się bawilo, - robiliśmy ex-
 kursye z muzyką do Trenczynu, do Szarawowskiego szpady w Kubra
 (Lamley, w. t. z, Hrachowaty, a kuracya, prosto do szpady, prz-
 z esencją przerowa, - co daje wodę szarawowa). uicewaliliśmy
 bale i reuniony, - raz nawet w parku, przed objadem, przy tal-

(*) Karito mnie dytko, co kromie skandalicznego opowiadania o
niektórych osobach, już to pod względem ~~zawodu~~ marnotraw-
ności, już też pod względem niemoralności. Ktorem jednak mło-
de chadło - dobrej woli - bogaci, adwoci - obojętni (oni pro-
stakom), dardy by przysięgli że najgorszy słowami. - Przypuszczam że
drugi woli - pytam o mił - Otrzymuję odpowiedź zeou nie żyje!
O mój Boże! jaki młody i jaki umart! - Ale, czy to Pan nie wie
że się zastanowił na przynajmniej jednego z nich? - Co słyszy?
Tak jest, pnieł się bowiem że był stupniem Radoszyny o
jej rodzinnego Brata! - Jemuż raz pytam kto ten stary człowiek
i kogo dwoma damami, jedną starszą - a drugą młodszą, kto
wy do naszego towarzystwa uienależy? - Dowiaduję się Pan
N. N. - bogaci - starzy - to młodziutki Radoszyna, dawno już
się jego matką, - a młoda do ich obojga córka, - i siostry
swojej matki swojej kochającej! - - Nie, - tego mi już
nie widać! - to party pnieł się. - Co do rozprawki, to po-
kazano mi jednego pana, który taki dom powieść, że
głównie całej, obojga młodziutki i zjednieli: siedzieli po-
chcieli - do strachu i przymus - gdy wzięli się do roboty,
młodziutki dwom otwierali drzwi: i opowiadali, der gnä-
dige Herr N. N. - die gnädige Frau N. N. - oni byli
młodziutki, przypomnieli pierwsze miejsce, - a po obiedzie ro-
bili czerstwe. - Siostry też należały, że nie było dobra i mi-
elamoni - ale nawet bibliotekę i archiwum rodzice
i młodziutki - a te dwie ostatnie poręczyły jako matula-
dure na fundy. Młodziutki po prostu, że u Francuzi-
stym konwencie niemu już prawie wzgardził wstąpić
do dobi - wzięli młodziutki w ręce i zdali. - Ale w Tepluach
pyta mnie ktoś czy wiekiem kto ten piękny mężczyzna
odpowiadam: Lord von Bistritz. Co? - Angielski lord ten un-
knięty, przyjechał? - "Nie, tłumaczy mi, ale to jest Lord
Marszałek dobi Bistritzka, niedaleko Tepla". - Tu należą
Baron Popper Podhrady i byli inni.

(9) The first of these is the fact that the world is not a uniform whole, but is divided into many different parts, each of which has its own characteristics and its own history. This is the case with the human world, which is divided into many different nations and peoples, each of which has its own customs and its own way of life. This is also the case with the natural world, which is divided into many different regions, each of which has its own climate and its own flora and fauna. The fact that the world is not a uniform whole is one of the most important facts of life, and it is one of the most important facts of science. It is this fact which makes it possible for us to study the world as it is, and it is this fact which makes it possible for us to understand the world as it is.

~~dwa wsielone up. Andrassy de Krassna kotla, albo
Maryasz de Belhleszalu et Maryusz jalm. Tuclj adual
ste nary do wstom karmie up derdahely de terdahel,
Kisfalaggyi de Kisfalu, whady sig chracki mow. de egden,
Lugarteligim vidoz. Tunc chos tuc klacie cizur Koven.
Ju nas co rozpisze mypowki up. Polochi a Poloka a da naboi 2
Cebrawia. Nazwioch wyzienshi na dlo, jak Motetyerky,
Kordovicki nadawane ma wiecom ludnoji woziky,
Stowacha stanyglon Michalysz lub Nylomwie, a fonce by
mryete. No dny te anglye mazi, druzg, naraz wyziensky~~

dalny ciąg oddziału

obie wypisy up. Audressy de Krasna - horka, albo
Maryasy de ~~Rechenfala~~ ~~et~~ ~~Rechenfala~~ ~~et~~ ~~Marcus~~
Rechenfala et Marcusfala, - a proz typ kowis, iis jennu
starzem swem rodowem nazwiliuim Polhoz. Tereti jedniab
obie nazwy to, godo to kersame up. Terdahely i Terdahel
hiszpagi i hiszpa, wady mu szuccia wiepiec iis, przed keli
ten tyllu, de eadem" (Kubingelikus villa Terdahel). Tuu
chrestue Wladie iis na kowis. - podobnie to jst i u nas yrie
jedni pnie iis aty wai od klori i neznichu pochodzi up. Poloc.
ki apoloki, - drudy od ciing' up. Dgubski a Lubriska, a
jennu inni maja, pnieznichu lub pnie iis od herba, i lat
Skarszewski Luk. - i znou Okra Orzedomli. - Rodziny wz-
giernie nazwyjace iis na eki maja, dwupk dnuje stare ma-
gyardui nazwiche - a tyllu od stowianuiny luduowi tak naz.
arawi te imiona nazwali up. Molessicz ky de Molessicz,
Nordowiczky de Nordowicke - po stowachu Molessicki
Pan a Molessic, Nordowicki Pan a Nordowic. Id. -
Pnyty sporobuwa godi iis samuwyi se zachowio stowachi, jst
o de wzym wplywom czeruzyuy wieuleja, jst samant,
stare, poliki mowa, laty jst u Bolentaru Chrobrego mowio
no, gdy i stowaczne jst barta podlegla. Wiele polubek ar-
chaizmuw iis enajduje, stowacznie, up. dla czoj wie moai
iis iis ten stoma, iis iis maku, tyllu riana, to tyllu daw-
nosc - jst u stowachow dolyd izmaneto kade aboi, - do iis
cia - jst do piciu, - a to co my zysm dowiemy mowia
tam reż. Przednie wiei, staj Przednie Wacziel. Czeruwy
Rnacy silny. Staj u nas brandy chleb czeruwy, u wiei
awieia wodo czeruwa. (Dalny ciąg pod znakiem X)

XX delny ciz od setava 1.

Typulatura bchre staropolska. Wzrostu to Vekhomozny
to slachica moio: ci, Milost Pan, Milost Pani, - sturcy do
chlebsawcy, niechlebskica moio: Mladý Panek, mlada Pani
chtop awie ci, sedlak od dolo (kisto). Prawo: Rakon, skarga:
h atoba, kara: pokuta. Nasze kalwa: smutek. Córka dziewka
pocietne ety bywa, nieproszunienis drezjebie owb ekri-
lebra, ktore a saduceni unuceni stowianusienis pzykani
niemiety chquoni. Stypetem jak jedne Warszawa byla
vburzona pydaniem ery to „jey dziewczki” na jey ciotki, a
dla sama niemozta pojze se hlos jey pomadal sie „se
striechem pujadu do domu” i pykala „neczi jey stroye.
Ka tneba? ” Jinni enow pytauy co karze sobie daci, jeli w
restauracji przysiat na „slipki” i zdiunt ci, niepomeli
dostawny zamial podjieranych sliwek - kurg!
Mecierjor, chytroic amuci hie obrota, ejro - chyby lis jid
Rjuz - ustona kow tej przelco, ejro, narywa ci „hilo”
dabawnie bzni gdy wotaja hibo daj kluc Milost Panu
Rkrahovskiejo manka ptabela quiewu moioze „Co to
dula za lesni ludie - mecierja niekrowa, a moioze
na muie dojka, ale zato ka cirkom trymaj, manki,
to hai ona slara, to na uiz wotaja kacra - manka.”
(Byla to Kalanywa, Melha, dla odwrucenia od jey ciotki
Kacy). Wdrunij hie ze manka dawniej toz gney.
to co melha

garbaty -

Wzrostu

2009

Węzry. -

Podczas jednego zeraum ergato muzuła byt dyżeci niejsconych
de mowili' Herdakeły przyfiedie, potem wiedziano jui ler.
min jęu przyhaia, - kermiu wrenzie tiz Ablirai, - przyje-
drie jistro! - chis poprotudniu. pytam aniz kto to ~~lebi~~, je
przyjad jęu latuie robi wozenie. brywniadaja, Spectabi-
lis Herdakeły, de eadem, Cōtincz, sui Gutbopis, sui
Cavalier^(X). Wawencie Treucynels, ulicz jedrie woi erke-
rohomny pmer ciskoša (młody chłopek w czerwonych ogromnie
kremkich płóciennych szarawarach - w koczuli i albo w
gotą sztorę, o dłużył w dłużył w dłużył - albo w malutkim
czerwonym wspaniałym kapeluszu) powroiny a tożarawis.
do wawarlowego przyjezany wiewerhowie, - dety chysta
ne pomeżę lisom, okryły cety diewis od much browie majęca,
ale supetnie pwardę. - Ka tym wozem jęchali pishny kocz-
dobu paru kowi sapinszony, na kwiłe w wspaniałej libery
koczka - drewneta karcz, ^{xx} a granatowym mundurowym
kurduwie de webraceni traversami, - kapelusz o trzech
rozach (wieszosorany) epiorami studzieni niechierkami, czer-
wonemi i brązowymi, a w dłużył tache, o ogromnej gacie, jak je por-
tione nie maja, a na ramionach Ramiait srtif blazanu
tyiki (warzechy). - Kamylat ornak woz drabiniarty, czer-
mawoi szymoziony pmer ciskoša powroiny, w nim na
ogromnej niedzianej skrzypie siedział tam Spectabilis
starym oficerskim płaszczem, (peleryna) okryty, w starym
czarnym, wiskłim kapeluszu o ogromnej sznerze i długim
czarnym wzdłużu. Kajerdręje przed domem pod becella."

(X) Podatam jui wyżej de Spectabilis byto dyfultaturę Szlachcica.
magnificus urzędnika, illustrissimus królewskiego i dyżmitana, kudo-
do jui nieumiećmionym wspaniałym lokucye. Szlachta wspaniała
tak jak polska ma rasowa do kwi i kwi dłużył pizze, i to dłużył zowie
medicat. Jęchali wnie jęchali wspaniałym, a wimę przed kocz, to jęchali
##

* przeciwko cześć jego majestku

mejzy opow Ksartelu najkrociej gozinnie i potwije (dodaj
 jego uniezien stoi Hotel); - Kerdahely kare notai gozota-
 na, karyje ci o ceny, narepsie Sawiera uhtad, sziada
 z wotu i sam dorozuje, jak chynuis do mienshania wonog.
 W krolce pojania cis w Kawiarii, mizymizy gozodania a
 kotulch ston. Pytany, czy adnia, ze adzy ze nim karyet, jest
 "Viceportier," - ktory mu do podrozek kowaryje, gdy portier
 wywieci w domu byc musi. - Viceportier narzyna sie
 Turtelstaube i na zapytanie wie kufel die Turtellstaube
 awaje Kynugarties, wota cukra, cukra i ciuige ci.

W Kawiarii, lub w pishny czas przy jednym ze stoli kow
 przed niez stojacych zabawa ciu, glowiz krowat. Lwe 100 kar-
 ceni, ktore pishnyowat w obeliez i ktore pishnyowat
 jakich klauwoty tak miat wydierrawione, ze czynaje na
 ornametow dzeni, przedpołudniem, lub po poludniu przed
 Tepliche, Kawiarii, podnas jego kawiie polizy, pod sun-
 weni kowuencjonalnemi Karami musiaty byc pshawod.
 Der gnadige Herr siedzi przy stoliku, przy warus kawy lub
 kawy wirtelnie, - wtem przychodzi Rydzina i wotko craf.
 Kawy. Kontrolnumery? pyta Kerdahely, - goscie styryz
 wyszlo. - Dierwianca dwuj numer podaje. - Kawiie San-
 dobypro z Kanadria sthy, wztali wy' est, druku w nim,
 Lwe, dzye podnas licie, - wotiera piwizre i kwiduje.
 Ta scena przy mizymizy kar, - czysto dwa razy dze-
 nie ciu, styryz. Bawuoly idz na schowanie do obory-
 mizy, czumonego puzilarem. - Tyy wstaci ciel kar polu-
 se na pishniemizy i stoioki. Jereti lito aghosi chce u ka-
 wiaruianego gozodara, lali papierkiewicz, proci Kerdahely
 kely jemu go dac do wyzianu. - protaktor teatru i artysti
 wani w dzien do cienu do kweret a 4^{ty} jego sthyzycz na
 galerye - i ci, gdy im da kweret ciu, laster, aplauduje, sa-
 wizeci. Jereti dena i kinyz czas, cety mizy czuzy bandy
 czynisz, feluje on lodami i mizyaduje ciu gymastom je
 karych.

W dawniocznych

+ jego maluchim noikom i rzerkom, waistoci belu
i caty
++ wrosc i body

++ regions: body

W dawniejszych czasach Carryskij przedstawienie w tam-
 lejczym Teatrze komedji przez siebie po niemiecku napisa-
 nej, ale tylko dla Milin ad hoc zaproszonych osób. Mógł
 zatem niktogo z tych wybranych, więc niestrasznie, gdy o war-
 tości literackiej tego dzieła. Ale miał on ~~to~~ dużo więcej fan-
 lazji w dawniejszych latach. W owym palis lei fajke, a le-
 nakładat mu miody, piśniny i piżmnie ubrany Leibhuizer.
 Admirowali go ~~to~~ wrycy, ale bardzo się dżiwili jego fazy-
 nę a wręcz piżmny konkurencji jego bogatego biustu i
 kupidelnemu brachui ~~rozstrzaśniętym~~ ⁺⁺ ~~rozstrzaśniętym~~! Ale to lei ludzie
 le, atostrowi i wszędzie co podejrzanego wywierał. Ubudato
 nim się onże kę to nie hukar, tylko hukarka. - Nieprzywioś-
 go już le sobe Zerdahely naskypałego rohu, ale wręczego
 diabła a rogami na głowie, a ożonem, słowem kupidelnym po
 formie wyglądającego - Gdy ~~diabła~~ ^{leu} jedrak był powodem, że
 kobieta wytrawny go, - le brachu Remdlat, - i gdy raz
 kilka dziewczyn na ulicy do wrzęgu postawionych, przeku-
 drze przed ich frontem, kichnął i wykrzyknął, że nawet dla
 diabła na bydzie, - stało się coś nadzwyczajnego - Konstanty
 Policki, der Stadecommissär (był to przed r. 1848) przew-
 rzał całą partję Taroka, wyguscił fajkę z urd, i pierwszy raz
 medycynie czynności urzędowej. - Miał bowiem naniego O-
 ryzynata, żeby kostium diabła le dawał leatrowi. a
 już go po ulicach nieprzetrzymował. - Stało się tak - a Spectabili-
 erazony mecionowiciami galant, Perwet a hucararem i ge-
 stratanem, - oznamiając się na Viceportierze, przezco i koni-
 zarzowi i sobie napełnili głowę. - Niczego jednak się
 był kupidelnym kłótnierem. W r. 1805 już siedmiużycio lehu,
 lub może co miódny, gdy go poznatem, dat nam naskypały
 domi dobrego humoru. Jednego wieczora widziemy że przed
 Okno pokoiu bodeczu po drugiej stronie leci w całym do-
 mu „pod basetle”, - którym Zerdahely, po tej stronie, sąsiad
 kwaterek, przykija, lub zwaną, kossz w detrach, jak to po

więziennik bywa w więzieniu, aby aresztantowi wstronić komu-
nikowanie z światem. Pytamy co to znaczy? - ale ani
roboleczy, ani nikt nas oświecać nie może - pytamy gdzie
Spectabilis, pomadaję, ab donnu pojchał, jutro rano wróci.
Narazem obserwujemy pilnie, - a i ten jedzie kocz nam
znanym - w nim broda cęta biata, oporną od stop do góry okrytą
zabojem nasz brzygnął na wóz - stał się eli przed dom wspan-
iały - owsz, salwefous, wprowadzono do pokoju z dabi-
temi oknami i na trzy belarne kłódki zamknięto. -
Takos niby przypadkiem nawinął nam się P. Turtel-
laube, Vicepostier, - i ten, obryzany na piwo, objawia
kieś der gnädige Herr Herr, belaliskę tu wprowadził. Ciekaw-
ni byliśmy wyczytać z sobowu, lecz wszelkie starania
były nadaremne. Rozpowiadamy o tem Konwercyja z
konwertytem poliezi, w cacie wielak apatycznym jak sejs
pomiedzi zmiędzy 848 r. - a on kwięć się i powiada, prze-
cierpannie niech, dżecie wiernie, jeżeli pozwolę na wi-
żenie kłopi - pokażę on jenne tego samego dnia opuścić
ta clara wieściarka, która się zgodziła z Reishi do ode-
grania tak pochylniej roli, a do której, jako do niewinnej mi-
styfikacji, doleć gości zabawie, udręczeniu zewolennia.

Osobliwie miał on zgrzycać. Chciał się napić wody
mineralnej z Kuby, to nie kłupił sobie butelki, tylko py-
tał się wynoszącego tabora, w drbankach, wieści owa ta
napięcie ci. Ten niechciał wchodzić w taki interes, a tego
dluzie certyficy. Zabawione tem że za kilka tygodni wody
Kendahely zaprzaił prawie tylko co na butelki. Porówna-
kupował na garści i jadt je na porzebanie. Lubet prze-
dawać wody na targu ab inwisis, ty, tak ach ich na-
bywać po prostu niewidniał. Był to niebardzo cła-
chodny figiel. Kupował bowiem tam pierwszy od chłopca

parę

parę drobnych wstał, - a potem dyżowi nieświ kowi że jelo
swoje - na niewidzialne zgodował, - a tej nadziei, że
 był myślał że to woty ze dworu, - a ratem wote i pishu
 spacer lewicy na wiec zapraci. Możliwe że taki podstęp na
 die raz jeden - ale następny był już był awanturą powtóre, że talnie
 figle lotem bitychawicy dochodzi do wiadomości braci mojej.
 Reprowerz wyznania, - a wtedy moje oświecenie w tem
 darcie było że odwróciło od Spectabla woty, których on
 przysięgę nie musiał, a petycie iel niepotrzebuję. - Wła-
 wiarui wyprata eratam partyę bitychawicy od jego roz-
 wrotu, - bo on ją wymyślił. Grano do 100. - Dawał pociąg-
 uichowi awanturę 99. - Agubue się rachowały. Tyllus swi-
 kowa była (siółka, - Karolina) słata na dwem niejsem i był.
 Mo do swiatowych, - a nie do narodzinich druiar naborato i
 wprata. On wyprata partyę, stawiając swą bitychawicy
 a naprzeciwko Rottey, - i wprata ją do dwu. Stawiano
 ją znów i tak on wotet 100 nie dopuszczając pociągów
 między do jej - bo gdyby był kule, chybili, że gdy się rachowa-
 ty agubue, - tem samem już by się była partyę choirowa.

Absmuniem Aminduro, - bo mnie interesował, sukcesy
 średnio tegoż egzemplarza pierwiej jenne nieznatem, on
 zaś bardzo mnie polubił i to wprata w chwiłi. Zadałem
 obiad przy tak gwanym otuzim stole a beharzem mięt-
 cym - Komisarzem, a wprata, chowoniemym cetyo sa-
 kładowi i Agubue, który tak już ja wyprata się aduizjem
 chareb - przychodzi do restauracji Kerdakeh - która
 przy otwórzem otolizem i wprata przy gawronu powstała.
 Karzow Kerdakeh tożaj, przy erem portanier moin der
 gnädige Herr von Kerdakeh lässt Herrn Doktor höf-
 lichst grüßen u. bezieht den Wein. Doktor myje Kie-
 lich karat dem gnädigen Herrn podziękować. To samo
 epistolato i Komisarza i Administratora. Zgubiono mnie

uicau

Neque Neurocordato

la arzuancya względem owego, ktoremu razem kiedziatem,
 bo aus ich piérwej nigdzie nie spotkał, - chi wiebył u mił,
 i tu ich nawet niepoznał, - do naszego stołu tu sié ustli-
 ryt, a puchary worył. - Długo więc kucharz i charakteru
 stołu naszym stojęcej: potyłam mnogo, - der gnädige
 Herr N. N. dem Herrn von Zerdahely. - Ostrymanu kł
 pmyłtu o anato nieshamiennit, - i kłwilec opuszył verlan-
 racja. - fu obiedie i dierem worył, na klaw, pmed kamier-
 nos - a tu Spectabili do mnie przychod i powiada, że tu
 klemu, chce zapuścić, bo am tu podobam etc i kł
 mara rily pmyjęci powstała. - Był to ertowich bardzo wy-
 kłatcom, i dółu i blył, - ale o ile mnie cié adarrato du-
 biercy maly młotytem imponowac, - a w samej rzeczy kłapy,
 cza sem i chieru, - egzeta. - Normawiaje amni cizyle ni
 pmychodily na ony młotytem a pama kładurza

Je kon'wie, - le bny luy

Ostatnie exemplare standardu kł luy!

Takich oryginalow już teraz i nie kłaprech niema. -

Munato ich tu być jedynk spow, - le up. ewiedrajac kł kłel
 i parh w dąbniech - reydencyj dobi Treneyaski, napotyka
 się na kładycę o orlatuim Plesharym kłwile co najmniej,
 bardzo oryginalne. (*) Niejcie to warte ewiedzenia. Patac

(*) tra wubharie, że rycia orlatuiego amdu Plesharych kłwile
 te dobru banyim Wiedleuski Baron Gila. po nim Friedrich
 je Gyl pcy. - Ten cas miał jedzie coki Wubharie Wubharie i
 Wubharie. Upristanti i De Castries. - Ta orlatuim pcyobecnie
 Wubharie, cacych dobi Treneyaski. Siostra jej męza jest an
 Maryathiem Mac. Mahou

jakie ewykła

jak cugle na Hgzyrech piestrowy, a kradral abudowane,
 (byraje lakie wposdhone szlta slawiane, tj. ze wposdhone
 braluje jednej seiany) podworze i wparterze i na piestse
 a ankiady - a wiersz, deparowa i kaplice. Budowle lakie sa
 swyale bez szlu, lub a mateni rachecianian renesansu, -
 ale te, piestne, przyjemne i wygodne. Dubuichi karytel matem
 perne peten protkelon faunilijnych i a meblowane bogate w
 szlu dworku XV, przy erem aielliche przedmioty i slarnej da-
 ty byly aielliche wartosci. - Wynieslo to teraz step do innych
 dotranywierionu, ze nawet konytka szla sie nie marto. Lato
 jak powiat w dawny slawie, - ludas auzielchi opiot opoty-
 wa, - dwa powiedzi se aielchi, piestny i a oherate, ogromne
 drewno bogate ale prawdziwe, jego osobliwosc, jego figarunia i
 pomaraniczarunia. - Dwa te budzuli, prostokaty, gualtwane,
 szlkejs sie ze szla, pod kystem i putajone szla szlucius,
 szlucius aulowzoue, grotz. W niej, w cieciu lak jest amies-
 erone aulerciadto, ze depora, lub interesowane moze wi-
 elkie, co sie, wuich dzieje. Do kadezo jest osobne wyrcie.
 Abudowane sz, lak, ze szluc seiany sz, emu, frontowe
 adnera i szluc, kypetnie sie wosira, - a dachy, a drew-
 nianej wiply, gatem probite medura sz, po a orawie.
 Ryc na muriane, do tego przermazone felary. Otrzymu-
 je sie wleypowol dure dlugie ale, jedna z dzew figonch
 niemanej gdie indziej wydobowi i grubowi, druga z
 rowniez piestnych pomaraniczonych i cytrunowych, pod
 gotem niebem. Lecz dowodem oryginalstwu dawnych Hg-
 gnis nie one, - ale szlucik o szluc na wyzslanie szlu-
 ny, aulercyfony na auzolich, szlucnie zbudowanej szluc;
 albowiem wiedoi na tem, ze wparterze, wlej szluc
 lak ^{szlucniere} szlucnie jest aulczy polich - i przykip do niego
 lak aulowizy, ze szlucnie emuizoneu wcale woczy
 nieupadnie, ale na piestnie idzie sz, szlucianie, w du-
 giej szluc obok szluc szlucnie szluc szlucianie i szluc

342
lekki; Tęczy jest więcej młodych de saloniów Europy na
wzrosty. - Ołoi tradycja powiada, że ołoi p. Tles-
kary, wiek dę młodym mitęuskiej wiekowi, uetaz do-
nawat i gołowa dardowa kontroli i de mu wprostach
jego smekada. Rbudowat sobie ten pawilonik, a gdy się
asom a jako outę nimfa, najdowat, gwolić sa roba,
mrok. - Miato się avarre, że Tmork Dobrodziej, do-
wiedzienny się co się gnocon dzieje, bieża laurę, po
słabach jedną ekaty wychwita a nie nępcinich nie
restonistych skłanych dżwi i ołien saloniów, - ale
nieumozę się ^{doni} tamże dostać w silnych monologach ~~stara~~.
Tmork dardowa ulgi dla strapionego serca. - Relata, re-
fero. - Ale nie to wiekycerskie i nie elegańskie, nato się
Kandy pewnie zgodzi.

Olori

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

1890

i mineralnych zdrojowisk nie brak jest tutaj, - a do wspaniałej term., o ja-
 kiej teraz mówimy, należy, Heubach, Romsbad i Tüffer.
 Pierwszego z wymienionych miast - drugie przez ciekawość
 wiedeńską - w Malowniowym, dość poręcznym i dzielnym parku
 rozciągniętym na bardzo górzystym terenie po pagórkach
 słodkiej wysłoniętej umiarkowanej jest kultura kapitulny i wysyl-
 na budynki. Wspaniała Tade. Dobrze urządzone - ale jecha-
 ni trasy i dla cięższych na nogi - Ci niepowinno tutaj
 myśleć, a raczej uderzać się do pobliskiego, dość nowego
 Tüffer. - Tu byłem dwa razy. Później ono w równi Au-
 petnie dolinie neli San (de l'ane) ^{pr.} wpadającej do Savy,
 w bardzo pięknym parku. Dolina obłożona ślicznymi górami
 na brzegach których dwujęzeczni Kapliczki, - a dwujęzeczni
 sporobuści dla dobrze dobiegłych do dolnych ciękawych
 wyzwoleń. W Tadezie jest wspólny basen, - to Tappein
 i wannami, - miernotami dla gości, - Reclamurza, Ka-
 wercia. - Na końcu parku, za mostem, który uśrednia
 a raczej wieś targowa Tüffer (Markt-Tüffer). Piękny w wie-
 dze, - dno gmach ludowy - plebania sprowadzonym w archadzie na
 dół i na górze i gólczy kociot, sprowadzonym fundatora
 saluzgi nobila Weuecliego. W seramie kociota samowinowy
 też też S. Marka. Międzykto jał i ceta obolcia w cyfry
 słowenskie. - Język ten jest dialektem piśmiego serba. - hor-
 wackiego, - gdy jednak obudziło się wśród Słowenów narode i
 umysłowe, dzie, nie mogli hrackiej mowy za długi, pitenny,
 ale zausli wyrażać swój język, a raczej formować grama-
 tykę, mowę i mianitwa nięscowych narrecy. Tak też i w
 Tüffer, - niezwykłym się w dalszym mowie Vlak, Cze mię.

(*) myzouika to mowa narrecy Sam, - podobnie Towar, Suca
 czyli Sęca. Sęca cię mowolnie nam Sęca tary i nowy
 na paucę, mynodzi.

Straję

króć, wstąpił wyżej i tak było, że ludno ich
zrozumieć, chociaż się pływają po królu kto umie wy-
razie.

2 Właku podobnie myślenia, do przypuszczenia pociągano Cich-
miaszkę i rusz na górę - między ścieżką, bratnią C-
kijebus, którego imię i arianę historyi się ewakuje (ap.
Anna druga kóna Jagiełły, która była rodu). Tu ewidencja się
niebysz willie, ale pishue przedmiot, obejmujący Museum
Nymelich starożytności.

2 pomorem a Tuffer Amerykanem myślanę przemysłom - archy-
tektur - historyczną, w gracie - o której relacji samierownik
w warszawskich Kłobach.

Baden pod Wiednem

opierając niebysze jako archy ananego. Przyjęciem tej sam-
jedynie dla odarżania Opa, - a później znos brata. -

Willa Alexandrowicz zbudowana została przez druidę hr.
Stanisława izraelowego znanego z Czerwca. - Historyi
niebysze znaną kłótnią bratnią IV w Badeniu bawit na
kuracji. - Pielena legenda przypuszczenia, że do Willi Aray-
kneja Albrechta "Weilburg". - Zarysowy ekwipunku

... kwalitaty podobieństwa pociągania mi-
chy niebysze góra doli Weilburg, a owem, włożem
doli zamek myślnych jego kłótni. - Naraż wstąpić adje-
niego plany - i dostadanie wstępu, niebysze Cury sk-
woni i nowymu narażem go kłótni tak samo -
Gdy do tej nowy ścieżki przypuszczenia między tym Cury, a
ona przypuszczenia się fakty przed tym samym ordieryskim domem
niebysze kłótni i awaryjności i narażem (X)

Leut, (Louche)

Wstąpić, amerykanem potrafił, myślnych podobny wstąpić
z kłótni. - Tu jest basen przypuszczenia, lecz owymu narażem
gdz w innych kłótni awaryjności, śmiertnego, by się

† na lehvě Stulety
leccí ze vřpmianych
oholic

na cześć kapieli i conjecturę, - godzisz - tu Sarajewu, ludz. w 40-
 dwie milie 3 i 4. godzisz a na przynajmniej trzech pięt
 kam, lub ciekostach i groźbach wstrachy lub karły. Ktoż tu nie
 zię to przecież inny materjal niż my, - i to przecież Altorum o
 dziełach Adonisa i Dianę. Chociaż uderzenie słowami
 przypomniała mi się awersja z r. 1849. Na dorozum, awers
 cyzłoty kieszonkowy strzelan do Tarcy (Eidgenössisches
 Bundesschiessen, le Tir fédéral), jak sąwoyłbucki szwa-
 lak i A gneruallkorych 3 Kantonal - Wra, Schwyz i Un-
 terwald. przylży: ~~Switzerland~~ w ogólnych dach kresówach, o
 podzwach gwardians miedzy w mieżach kutył. Takie
 szelcowi, - a raczej tym jeż przypatrywał się będy ciche
 jeden korych liczący Wschodzie Abiejs, - który po upadku
 Karola Alberta w Sarajewu, chweli przylży. Był to
 prawnik Abiej, to uk odwrócił batalionu bron ożreco:
 Abiej. om stawa: Crociati w eksaminacych kresówach.
 Gdy laka myśliwego. Sarajewu tu, i myśliwa, próbami
 dach tryzali. Wschodzie pomeżach "Celle tym zum Stoh-
 blibo, - nyt zum Aufstaufe" - Te ty do stawa na mijs-
 cu - nie do uciekania

Flidze - (Sarajevske Teplice)

Nad rzeką Tepla, wpadającą do Rony, a zwiż do Sawy - o
 milie od Sarajewa leży Kapiela Teplice, które Rony po wrogu
 na Flidze przetrwali - Abielka miedzy prz ożreco zię ty.
 Rionu i cześć parę do tej rzeki. - Kapiela to miedzy wielki
 myśliwon - pomeżach jak ten kraj cety i jeż Stolica. Liboda re-
 kotej Kelanu, atżca re Rionu, pomeż wysoki, do Sarajewa
 nie poprowadono na Teplice. - Budzich Kapieliu, oż ty m-
 jeż basen jest drewniany i ciemny - ale obok jest piśny
 dom ożby restauracy. Jest to miedzy spacerod i
 rożcicych wlecie.

Marciubad

Marienburg (Marianske Lázně)

Carlsbad. (Karlowe Vary)

Frauenbad. w Ceebach.

Tych ma cały świat sławnych zdrojowisk bynajmniej opisać nie kamierzam - tem bardziej, że tylko w Marienburgu, przy Roki-
cach kamie kuracya robionych przez ditem są brachy, a
sławią się jedynie dla wiozienia Karlsbadu i Frauenbadu na kró-
tkę chwił pojechaniem.

Co do pierwszego stęch mijsie. Jak kiedyś z naszych rodaków i ja latje
watem się do późnej poradności i Mederwicha Klementa, staw-
nego kanciera austriackiego, - do Kuenigsmartha, niedys dla tego
by pasacy kamiecyj polnaci, i podziwiać oparowauz mu pro-
cetonkow konzedu, dyplomacya, "stalus, akararyjskiego marmu-
ru, woje mi się drich Formaldsena, przedstawiająca, wzmuk-
te, kobieta, cały obraz, a wchrytowi co na sabbekach napi-
sująca, - ile dla przekonania się że istotnie ow dwoira wżeci
galerijjskiej w. 1846 był do tego, że stopnia wżecim zwozucim
wżecim: samiecia, - że tem między owobumwiciami kamie-
ci, portret skeli i cepy kermowstich chrypot. Jak kamieci-
wżecim co hirtora o Karakallach i Peronach podaje - jęzeli
w XIX. wielu Minister Kierujący sprawami wielkiej monarchii,
i miły obroica kousercatyzmu dla całej Europy, przyjeżdża do
najbardziejniej abroici - i idenryfikuje keltbojem i kaban-
ciem? - Niech prachensko całego świata i wyszłuch archów
nierozewahnie łacy się ajego nazwiskiem!

Wtedy książę Serbski, - owobodzieci owego krajni Mitosa Obre-
nowicz kilka dyjdui latie pnieprad w Marienburgu. Ojromny
sturny meczynia, liny - z kiewni wżecim - moie biete pan-
salony karmirkowe ze stoly galonem - widuioz, kama-
re, nieco pro se kotala schodzą, o stoly polzybach i lozato
stolem kafflowana, i wielka stielon, akkumituz kadtowate
crephz, wokoło i newierchu klotem kafflowana, - wielkimi
crannym daskiem. Wielu polaków mi się przedstawio. Ja
bytem zabardzo wżecim, by o ich liczy uabieci. Leci rapo

Amatem

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Quatem die z jego sekretarzem i z tym egzotycznym barońskim

Niewiem czy to mógł być jedyń. Wówczas przyjeżdżając do państwa
Czarny, po niemiecku a oczywiście i po serbsku. Te państwo on
był wielkimi suszycami, - z którego sieradziwi, - było to bawienie
~~zabawianiem~~ w dniu 1846. Opowiadał mi o naszych serb-
stwie, tak pięknie jak i warty wypisać na wzór rzeczy, że umun-
dowaniu. - Raczę pytać go kto z tej państwa, że wreszcie cho-
dzić - skłonił on tak egzotycznym? - Otrzymał odpowiedź
mais c'est le harem de son Altesse. Jego wysokość bawienie, -
choć chrześcijański, wiele miejsc zgerojon, tureckich - widać z tej
dolej w Babathairstach, Krasach, wzięcie miłośników - pięknie, w
podawanie konfiter, - fajki, - fery, durbany to wzięto durer.
Nie naleciałoci - W końcu dodał że „Miego Visočanstvo“ nie
umiał mi pisać ni czytać.

Do miłych owieczek wspomnień zabieram się po raz pierwszy
i doznawaniem węgierskich anachronizmów obywateli a przynajmniej
p. Gustawa Potworowskiego, - moralnego naczechnika Krajów, p.
Teruliana Kozłowski, - również jak i pośredni Kalwina, -
paulina Potworowskiego - ona starała się pisać, pisać
Wincentyż Turnia i p. Kozłowski. - Jego dla miły, niezabieg
podobnie do smutny naprawo H. - Fojczem. Był to ciekawy od-
kry odrazu czuły na owe czasy, gdy cała polska Rzeczpospolita była
poważnie Centralizacją, polskiego Towarzystwa demokratycznego.
nieszczęśliwego, - co to nie w świecie miłoby się być nie
odwaga podpisać braci i t.d. - Wówczas do Kozłowski na
pochwały pewnego abanrutowania obywateli, - a więc też i
demokraty, skłonił o jego ekwipaż i libery mówić, po-
wiedzieć, dać pokój, - polski pięćdziesiąty, tam a to, mu-
nieszczęśliwy, - z tej też go, to tam jak onurzyć wypletać -
albo gdy mu ktoś w barze zaprosił chęć do H. - Marcu -
Kozłowskiego (całego i powołanego promotora wypletać starci
patry obywateli - tworej Tow. naukowej pomocy - dziej polski
t.d.) i do Krawca (mającego wypracowanie) rej wodzącego
w barze, - grubo odpowiedział, - jak dawno tam do Marcu
Kozłowski to mnie że wyprze, a Krawca skłonił - nie
ich nie znam.

R. Galicki

Z Galicji pvenatem i poprzyjarutem cię z Hornetem Khracurynowi-
czem - lubit mnie też aż do Kłucia, - chociaż tego niepojmowa-
tem - to może były u niego charaktery - a jaśo berlehtowuosi egi-
to była prądum ze mu coś ostrego powiedzieć. Kłim do
razem o Karkibadu i frauzeurbadu ancyentku, grobitem.

Wtedy, latrę przynatem / denerę p. Adolama Gorenyskiego,
amaneę pod pseudonimem Jadamu & Zetora. - prokubt mnie
i warował wydać mnie siebie Hornacem pmerę Kypkera. On to,
mnie na pi ałkiego powodu, opowiedział mi następująca
nowellę: -

W Jariczkowie mat'curkiego władta, składoweę cię z niemotko-
go pana i młodej, wendymentalnej, exaltowanej pani ościadł po u-
konczeniu nauk pichny, romansowy młodziwiec. - Orymienie, że
w braku męskiego jęzga sięgając do pańców natychmiast
wstąpił. - Nadto cię ję to do zapłotowania teoryi z romansu
Ranepuskiej. - "Niemożemy żyć razem, nigie razem umrzemy".
Utożył cię ^{zatem} że cię zjadł w ~~z~~ najbliższym miasteczku. Elwira
zostawia cię list do męża na biurku, - zwięzaniem i gwi-
bz o przebaczenie, - projekta i wyśiadł w okolicy, odwrót a
Kłucia - Filon poradził do apteki by kupić "Trucizny na brucury",
ale, "w prosku" bo sobie takową sam w domu przyrządzi. To Kłucia,
a Karadem dawał blada, utoty w nieporządku, - uderzył apteka-
rę - boję cię męzajkiego niemożecia dał mu wyprochu pa-
lapy, czy czegoś podobnego. Wracając do hotelu Filon, samy
pokoje na Kłucia, - a Kłucia pmer obus wyrzucił; - dla tego, aby
wielkie przypadekować, pmer pmerle opóźnić i niemożeb-
nie - Ruricela Trucizny na dwie doby. Karde Rurich jedzą Karę-
wu i spowolnić orehuę, tuncer. Elwira stała, delikatnieę, za-
piewę dratanię daturęgo dworka awczura, - bez, - - - janie
prykiem, - dratanię to tak bardzo niepoetycznie cię obja-
wia! - a tu Kłucia pmer obus wyrzucił! - Niedoić nie-
Kłucia i u Filona teri skutki silnie bardzo cię obja-
Teraz enow u niej! - znów u niej! - że wstrętem oddalę cię
od siebie i Karde w innym miejscu położu ~~u~~ cię, gricera
od

i od urodekow ubodwionij osoty z obryzaniem odwraca. -
 Wtem, ktoś puka do drzwi. - „Elwino otworz, to ja Twój mąż,
 Twój kalandant” - „” - „Młucc pnie okno wyszucou, postyż daj-
 ho po skutazę” - Skutazę ustatuot potyżenie daj młucelouyż
 matyżonow - Na kolanach apytajem mowi ona „młuccz mi,
 ja nie takie młuccz jak młuccz leżyc” - młucczajem ci odp-
 wiate matyżonach, ale młuccz aychowuży etyż na dwiere pounce.
 Byż, bo mi ciż tu nie oddaje wbi, - jedemu do domu -
 popychali, - i dilon wniest popych i na osy za granic wyjechał.
 Paulus Kalexantoni co tyeż roku nie wstąpił Kuracy w
 Marycabadie, - bo pauci byta Rupetunie odrony.
 Z Karlsbadu niemam iadnych wspomnien do zapisania. -
 Z Joazeubadu pojechałem do Eger, zwiedzić dom i komn-
 ty w którym Willemsstajne abito. - Der Kastellan - tak wypa-
 riale młuccz odwierneż, - burgrabięs narywaja, (Burgraf
 takie co innego niż nasz burgrabia) prowadzi cate grono
 młucczyle obczęch do jaluies iży i powniada kulej Bultler.
 Macdonald - „ale, morywa mu jeden zjowci, mentyż roku
 pan nam młuccz potyż poharywales” - Gaur richtyż Kastellan
 owiadaza, - ale tam daję nowe podtoż, wież na ten waston
 do tyż iży obczęch prowadim, seby młuccz co i widrieli.
 Bytem zwiedziłem tej konwersacy. - Wspominato mi daj
 co do Kremer opowiadat. W jaluies młuccz młuccz
 narywonych pamięst poharywano wielke crenke a obok
 młuccz młuccz i Tomazono, das ist der Schädel von
 Rakocy wo er ist gross gewest, - das ist der Schädel von
 Rakocy wo er ist kind gewest. - Cezp takie młuccz po.
 jak niemożem jak Gustaw Adolf co bityż pod Lützen młuccz
 młuccz na tobie dżeci par buton a ostyżam, - a młuccz młuccz
 jak dżeci par uż młucczatem, w kłouyż młuccz potyż. -
 Ale dajemy tyeż temu powniż - to młuccz do Archeo logu
 a młuccz młuccz do tyeż.

Boeing

na rynku (na którym ~~stara~~ stoi, ciwona studnia,
otaczająca kolumnę, drwizająca rzeźba, - studnia
Aureliusza wchodzi stawa usuniętych lub brzojco-
wych) przedwzrostku.

Tak zwane, dla rozpoznicia z Baden-Durlach, były to dwie
dzielnice, dwie margrabstwa starego domu H. Zähringen.
Oba kraje przetrzym i powiększone wielkimi H^{ro}z. Donau a:
Schillingen H. Fürstleubergin, kanclerzem palatynatu i kilku o-
ficerami a także krajem Vorderösterreich (Breisgau etc.)
poza Napoleona I za czasu jego reinkubacji nadane byłemu Wiel-
kiemu Księstwu Badenskiemu. Chciał on Karolowi Fryderykowi przy-
znać godną ^{oś}krzesła, i dać mu królewskie mianując go „Grand
dauphin” „Grand d'Alsace” „Grand d'Alsace”, lecz wreszcie, a
raczej monarcha tej propozycji nie przyjął, — mówiąc że woli być
najmniejszym między H^{ro}z. niż ostatnim między Królami.
On to był ojcem tego Stefana Baubarnais i siostry Eugénie
a córki Cesarzowej Francji. Jego matkę miała być siostrą
owego starzyka i siostrą Karla Klause, którego dziełem wypra-
dano. — w powieści Chomau, — a którego, jak Kilkunastoboku
go, nieumiejętności mówić, — a także, na piśmie i w powieści
podane są wszystkie powiadania w nosy, w ulicy któregoś
młoda (później Augsburg). — Cała Europa temu się sagrowa-
wała, — a już to główny, brzois, słojny — chociaż dla abstrakcyj-
nych twierdzeń i stylu, dla mienności i metafor słabo faktycz-
nych romansów Jean Paul'a (Friedricha Richtera). Tracąc
wzrost i zdrowie w młodości, do H^{ro}z. Stefania. Wzrost to
młodość i jej, by królowej Bonaparte do domu wędrować,
a zapewne panowanie najbliższemu Agnacji (siostrze i
Ludwika I). — W Fryburgu mieszkał peryferyjny purytanizm
(pamiętam jego nazwiska), którego program, że on to do-
krywał był spraw, jako główny program nelerat. W H^{ro}z.
Stefania mieszkała w Ulmrich, Ulm i jego medale Frybur-
ga — one to miały być Cias Roberta, który dał H^{ro}z. Ludwika
i Napoleona Bonaparte, gdy był prezydentem Rządu francuskiego

Kiej

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting on the right margin, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

kiej.

Wisi mowa by kępiele Ł. po prostu Baden nazwać, ale gdy
i podwiedziem: w Szwajcaryi są drożniśka tepe nerwy,
prowadzi o wzyciaju mowa: i pnie Baden-Baden - ale
nie Bad Baden, - jch to wielkiy pmer uścisławomoi ery-
nia. - Obywajcie wyrobliu, bo w fraiburzu nauki, eryto w
Baden bywatem. Mierne jedno miyendowniczynch na świecie był
jch i cety or kradk. -

Było to kamedor uoborwianego Wł. Leopolda, (ojca dnu pa-
murego Wł. Fryderyka). Niewiem czy drugi kraj nawinow powo-
nie kęselore posiadat stosunki. - Sąciel dwo francyi i Szwaj-
caryi, liberalizm nadawcy kousyfracyi, Karola Fryderyka,
i Leopolda, pobiły Badenstwie wzorem ^{kwitn do ego} ~~określenia~~ ^{określenia}
staństwa - wolne, sama toż, niedoga gmina, - niły Republika,
kierady pomatowe (Landamt, - a wuniesie ~~określenia~~ ^{określenia}
Stadthamt), - Rady Obrazowe (Kreis Regierung) dawaty pu-
trzebne, decentralizacya a zarazem sprowadzi wady wyko-
nawcy. Kodex Napoleona: uierawno te wydownictwo, - na 1 1/2
milionu mienkancow 2 Uniwersytety (Heidelberg 1500, -
Freiburg 300 Stuchary) politechnika (Karlsruhe 800)
zarazem inye 3 Wyższe Szkoły o 2600 Stacharzach, wielki
handel, przemysł, thwilięce okudzielo, wolnictwo, goruictwo
Fajrdy kłomad - pęgluoi kęzi i jezo przyrzecze bozactwo
wryellu ci na te kładato, by owe strony w idny raj pę-
mieni. - Oci wlym wolno mylnym, liberalnym kraju,
wobec rownois, w obliju prawa wyppielue istniety w Baden
Baden poliejuie pmercy. - Wielzko Studenton wielzto
wolu bnie uzięto wlye / co takwe do pępcia, bo ouu męli
klatum piziteziatam, - opobu obywatelstw uenionyzkic
stobue kłade i prawa - inye to cin gzy kacharywai moży, i)
ale było tu także wzbronione uienyzanow uiejkio

Wym

wym: Wotciauom. Grafa dla oberch a berpocedrii kych a
kij dla dierawey - poredii a i opromny dla gminy i
sholicy. -

Gdy po klubie wion, - wracaję do kraju, - zatrzymanem kę w
Baden-Baden. Stamtę powieściem jej de będz grat w outety.
Chciata miie odwiec do tey, - lece uwarad emie. Gdy tey nie
kucem a kucyotach. - Widyę że jeliu seymuie au ererwony
pierokel slawia pienuzde - Wic i ja Talaru au tym pierwi.
ku ktade, faites votre jeu Messieurs, - rien ne va plus, -
le jeu est fait, - rouge gagne - noir perd. - i Talaru
zpuca mi Wrupior na moja slawke. - Choram je, - a
pierniarkthorey koshariatu - znouu rouge gagne - noir perd
i znouu i Talaru ja chorem. Na tycei raz emie miie
tey cyhuacya noir gagne - rouge perd - Sabiera me slawke,
- a ja do zory moine: pojdemy - to jui me grz choacysem.
poslauomtem bonem tyto tey fedney Talaru pniegrac.
a poly grac, jiwisto uienaslepi. - Na leure pierwozch
skuratem po Talaru w Womburzu i w Wiesbaden, et
gdy mi zo natychmiast sabierano, - Wistke, tyto uieicka.
tyto grz moiej w outety.

Womburg von der Höhe

Stolny miasteczko kraju i jego pauijacey Landgrafa, -
krajem po wyprawie tej linii a Elektoratem Hassen-
Cassel potzyczonego - a potem do Prus Wagonego i
Wiesbaden

Stolny wielonego pizniej do Prus Wagonego Nassau gowyrac mi
bydz. Chyba te mijsca i szty znane - a dla miie uietgorz i
de nuyobuui wyppomieniani, boim je tyto nuyppom-
nianej Anedret podroz, - jatu wyicielei a frankfurtu nad
Menem. - Ka to dluzej zatrzymam cię, jmy

Monte Carlo

† lei pnapity chorowaty ku do karidego zaledzenia lub
arykopania dnew olowuzech lub owocozych

Monte-Carlo przy Monako.

Królestwo Monako należy do tych miniatury, które
 przypadkiem nam jennu po średnich wiekach wypaniały do
 stę. Wzrostła wielkość i Reuss wiodnej liwin, ^{dyje} karde
 spowierachui, 21. mil \square obznujace, - dyje o 20 milach
 Karde de Sewarchurzon o 15 - - nawet Skandenburg dyje
 o 10; Reuss slarnij liwin o 7 milach \square dy to w obz
 niego obznuj - - Quo nalezij do Monako tej katezory
 o Lichtenstein o 2 milach; Arpta San Marino o 1 mil
 \square powierachui. - Ustado to sie z 3 gmin, tj. Monaco, Men-
 tone i Rocabrun. a Rehone byt absolutnie; ualeralo do
 Roriny Ad. Grimaldi. Lez jak i w karta sercu moze, tra-
 dec namiegnosci, tak i wtem panistwie w 1848 wplyw
 swy burzycy objawit. - Rocabrun ^{menton} roboty rewolucyz - ower-
 waty sie o wenty kraj; i utworzyty owobus Republics. -
 Lez uedlugo ona ulunila. Francya ja wcielila w siebie!
 poutato bytlo uiaidendo Monaco, - uagore poturone i
 dwaleka mine fortacy majace. Monarcha nieoplywas w
 dolelki - poddani jego sumnie te obolismoni barzo
 odumwali. - Rehone ney wlej uicere tam opwina daja!
 Migrai podobno utrymzowanie stalych zmej euideucy i
 papier skemplowy taliej woli nieodplywaly jak dukaj. Mo-
 chito sie ciels lub proze, na skemplu Aneto bytlo domow
 atady o tym warzym wyzedlu. - Kabanizenie zpyto kor-
 shiego lub oslezy, lub zabicie wotu, cielscia podobnie na-
 leralo podai nezdowi do wiadomosci. [†] Monopolu kistly tam
 smestliczne. W Catem panistwie ulunat bytlo i nezdowy mty
 pod wyzenciu karani fischelkami niewolno bytlo mlec abow gdu-
 in diej, jet w kabanym. - System etowy do zcalt bajernij oschu-
 natorei. - Wtoociane wracajacy z taryn ~~zabawny~~ z Piemontu
 musieli placic kontrawany, - zech ich dieci uwalu w zshach
 po kulecree lub rzya liku. - Nepra bytlo powrechu. Utrzymuj
 ze nawet ludnosc wchutak bezp adzenierowatu i Re Mon-
 Keieryna

Kenczyha prawić mowią pro uiskim wgronie i militem ciela
 że gonej wygledu od jednocpleni emiej zmin, Sgiercliej ludow-
 ci. - Pwini adaja, że Grimaldi w całym kraju Radnego kowciwa
 albo Kephiej, Radnego Lypitela lub Słoty między uieratorzji.
 Odoi, gdy we Francuzi Rambuizto banki gry, p. Plauc se propo-
 nowat Księciu Monaco, by mu udielil przywilej na pwtobue
 smessiebowstwo. Na to zobowiazal się wladczyni kofstem wy-
 budowac pwtobue budowale - katozje ozyny itd. co wyzstho
 fu upytanie pewny licby lat mueli, taci wstawionu, nady
 i placie wemue, - zereli się seicemy, 1 1/2 czy 2. miliony
 frankow. Zalicz się miel zalicz propozycji uiechuzcie oburze-
 Księcie. - Powstalo wiec Monte-Carlo - nad samem mo-
 wem - potagzone z Niesz Kolej, Belarue. Lypid w kowdzygumy
 i de schidami abiatygo marmuru, garem oliwcowy, stroj
 ny wplebny i potudniowu wotony - patace mepyrerue, godae
 co wyzstho tyci wotky Parzja. - Lecz 1^{ta} Kłony dawniej ber-
 ozych 1 1/2 czy 2 1/2 mil. cyguszy lry musial, kerat tak radma-
 kowat w imbrach, że potawonit zalicz rowy, edje mi się
 dochwowy pwtobue Cypruadzie. Wotito to paau Plauc - wie-
 do smonarchy i smonary smu, że jat Straci Meutone i Roca-
 brem a auu Francya auu Wtochy się ze smu uieujst, tal
 w garie rewolucyj Straci i Monaco, bo wstawionu zlatami
 (50 Potuieru) się uieubny ma, a uiel smu uiepomozie. Ke
 lali obrot wygadion tem praudepodobiszyj, że wyzmy nady
 che wotaty banki gry i uiechuznie gupledzje na Monte Carlo,
 a wiec de wyzsthojje rowy pwtobue Straci paubhu a Plauca
 nawari na obrot medzibowstwu. Ziecli onje de pwtenu
 Carzycenie, że polu bepie wkuat bank Plauca, - uiepowu-
 dy pwtobue - to Plauc gotow smu de towj kiepuu cato
 kwoz, klowz, by cygusit rowy pwtobue (podobno 20,000 flak)
 ze spracac

cet argent et aller vous-en - Comment tout cela m'ap-
perceut? - "Mais oui pardieu - aller vous-en" Alst-
chat - ah j'ai étudié une dispute - l'aller l'argent Hotel : tam
go monachis

proposera au sieur du d'hy aujourd'hui, l'histoire d'hy. Taper
les à l'acousté arguementu interena banhaui qny. Pen-
d'aujourd'hui une d'hy, arbi erat tobi onuz d'hyeris fun-
clutis ly d'hyeris d'hyeris, flaryth - po d'hyeris alknet w
Baden - Baden - m'p'p'rat po t're - ai m'p'p'rat m'p'p'rat, ak
co do joty. Siedzi j'my stole otok enajomej auji elsting arbi-
ny i m'p'p'rat tobi, Aneta tobi w t'eb d'hyeris, to m'p'p'rat m'p'p'rat
w'et m'p'p'rat d'hyeris Hotelu. M'p'p'rat d'hyeris, m'p'p'rat d'hyeris
lejat kopie d'hyeris p'p'rat "flaryth m'p'p'rat?" M'p'p'rat m'p'p'rat
da m'p'p'rat m'p'p'rat co m'p'p'rat m'p'p'rat - a m'p'p'rat m'p'p'rat
li; m'p'p'rat d'hyeris p'p'rat - "Akai m'p'p'rat m'p'p'rat la
lerz - w'et p'p'rat m'p'p'rat d'hyeris". M'p'p'rat m'p'p'rat m'p'p'rat
la; chocia m'p'p'rat jedryz d'hyeris i m'p'p'rat - a p'p'rat m'p'p'rat
l'artnetz, to m'p'p'rat p'p'rat t'epo ra m'p'p'rat m'p'p'rat m'p'p'rat
la - a m'p'p'rat m'p'p'rat m'p'p'rat - M'p'p'rat d'hyeris m'p'p'rat i
d'hyeris p'p'rat m'p'p'rat d'hyeris 100 - do 200,000
d'hyeris. - M'p'p'rat m'p'p'rat p'p'rat m'p'p'rat m'p'p'rat p'p'rat d'hyeris.
d'hyeris - d'hyeris m'p'p'rat - m'p'p'rat m'p'p'rat 300,000 - to w'et
to d'hyeris, to d'hyeris m'p'p'rat, to d'hyeris m'p'p'rat m'p'p'rat
d'hyeris m'p'p'rat. - p'p'rat m'p'p'rat d'hyeris d'hyeris. M'p'p'rat
d'hyeris m'p'p'rat p'p'rat d'hyeris d'hyeris m'p'p'rat d'hyeris
d'hyeris d'hyeris m'p'p'rat d'hyeris i d'hyeris d'hyeris d'hyeris.
d'hyeris o p'p'rat t'epo p'p'rat m'p'p'rat d'hyeris. M'p'p'rat m'p'p'rat
d'hyeris m'p'p'rat - to d'hyeris m'p'p'rat m'p'p'rat m'p'p'rat i
d'hyeris m'p'p'rat. - M'p'p'rat m'p'p'rat, q' m'p'p'rat d'hyeris
p'p'rat

1891
† mickhaun

† Suprawoły obelatorane. W Łalowie miały być: Wawel
a nad dwoma drugimi drugimi widzieli wzięli
mieszkańcy obu braci, którzy się nim opiekowali. W jadal-
niach polski ci reduty Baden, Wierbaden i Hon-
burga, - gdy stęch Łalatorow powródził pienuje, ca-
łkowicie miał powstanie pataczk.

[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing to be a series of lines of handwriting.]

10
11

der amyskaijo me'oddatum. Dylho tohi perine fundant do gry
 rachowatam, ale bdyt Pan epwtojnym - eurye med argraua,
 duiq mi d'is izdy nie'ade wory pienizdy. (*) Ta'ara, k'is j'en-
 ce w'g'lna g'nanj d'is argraua, do nie' izdy, - ale stare izdowki
 epicuijdmu mi d'is smity. - Me'pomoty rady, perdwanye, pro-
 dy, - nawet ielne wyprany, - te nurencie dylho arthur produciery
 j'epo emeryfny j'el perwien, - a reulta me'obudra ranfania.
 Nadaremaie - f'ojekat. Doi d'it'ego me'dawat wrexi o s'obie
 a' nurencie karat tobie mystai euacuijny, k'notz ne se'p'a-
 ceuie k'auizuij dylch d'it'ypis. - potim myj'ekat ale dylho po
 do ly plac epmedai, - m'owie'ac d'awarte k'ontakto odno'eue
 do budowy willi i d'abai o'untz pi'ciuizdy! - k'nowu poj'e-
 chat - e' gdy pro d'w'at' b'etach w'roci, choy, emicuijny nie
 p'ocadai w'oluiie nie' m'iej' p'row d'w'j' emeryfny. w'k'wilec
 lei, k'auiz u k'reuonych umart. - G'ely oruacie d'w'j' d'w'it-
 n'osei k'eynat d'is a' P. Benarek med'ubroies b'aulu gry w
 Baden - Baden, p'owit zo o p'yzwoluiie by am ofierowat
 na p'ami'etku album a f'otografiami dylch, co k'is u m'iego e'p'ali
 Benarek p'zequiu b'ardz' myj'et b'j' ob'iektuie, ale p'owit, by
 dylho uauiem labowej se'cherat d'is o dylch w'otrymac, a' b'die
 m'iat p'owit i k'ury f'otografii do tego album d'it'ay'e,
 bo, m'owit on, - co k'is o nas wy'p'osi, - to nam uauom
 w'nyet'ho w'k'wilec z'uraca. - - K'uat an k'urek k'lieutow!
 nat'ozony p'ijak p'oprawie d'is m'oze. - G'racz m'izdy. -
 K'uchit der stadu nam b'ohater, d'awozuon' p'yzta jak b'aulu
 m'yzd'aua. Dobre p'yznajm'uij, ze p'owit'ata ^{w'ys'bm'uienie} p'ami'etku d'ac-
 n'ego j'epo s'oreu - i. dylch m'iert'ic'onych d'obrod'izy'ho, k'lowi d'w'it-
 c'yt - i k'lowi p'ami'etku j'epo w' uie'jednem w'odiz' e'z'nem e'eren
 p'zechowaty.

cas ep. malam H'ijw'it d'ip'ieski; nawinas p'enne u'eren k'rahowskij
 d'hr'deui d'it'ku p'ichny'ch w'ymalowat lei, jako ob'at'ulunch, u'el-
 ny ob'urach p'ried'k'uiag'aj'j' d'lydos m'ot'acy'ch w'orki pi'ciuizdy, a
 p'ermac'ony do zab'it'etu owego k'ug'el'owego g'raz'a.

Me'ndone

Montone.

Przyjeżdżając do spoczynku wspaniałego i porywczego
klimatu wyjątkowo - ciepłego, w którym przez siedem dni prze-
żyłatem, a przytem do Montone. W mieście to, jak się poma-
niałem nabrać towarzystwa i miasteczkiem Rocabrui do H^o Monaco
połem się od niego, ^oderżaty i kromy dyktu, a uwręcić do Fran-
cji wcielone dostrzą. -

Oprócz okolicy niebiedę. Mianem w artykule „WNToch” - otem.
Owa gra lwiąta, - gromowystoń atmosfery, - wegetacja, blizid
nieka. Skaty des Alpes maritimes, - nawalnice i imponujące.
Wane naki wniejsze wyschłych prądów - trypletu to nęczy zna-
ne. Pojem dyktu, że najgromy uienkanię i eapowezę po-
tężności, (należało epubai potężności na dachy) - w nieny-
kaniu, - w drodze pokopu. Siedzę przy stoliku, dostrzą i nęczy
że dyktu un coup de soleil. - Z ośmiu nęczy widzi było
grom potężnej kromy. -

Jak się nęczy, tak i w Montone uienkanię potężności, ale dyktu
kromy się uienkanię. Fotograf p. Betoza, - administrator domu
p. dumiński (ale uienkanię kromy) przyjeżdżają to uienkanię psemuimy,
uienkanię uienkanię. - Przyjeżdżają ciemni był Melan p. p. p. p. p.
(nienkanię kromy) uienkanię uienkanię uienkanię jako M^o
Constantin, - (to uienkanię imię było kromy). Przyjeżdżają z
półki - uienkanię kromy. Owi francuscy kromy, z kromy
kromy, - kromy kromy, - aże Constantin - uienkanię kromy
kromy uienkanię kromy Constantin kromy. Owi kromy kromy
kromy. Oryginał uienkanię kromy kromy Paulini, kromy z
kromy w Monaco, - przyjeżdżają do Montone, uienkanię kromy
uienkanię kromy tam kromy kromy uienkanię kromy, by kromy
kromy kromy, kromy kromy kromy, lub kromy kromy kromy
kromy. - Malutki, kromy kromy kromy kromy kromy kromy
i do uienkanię. W uienkanię kromy kromy kromy kromy kromy
i do uienkanię kromy kromy kromy kromy kromy kromy. Ci kromy

Allegation

Allegation is a charge or accusation, especially one made without proof. It is often used in legal contexts, where it refers to a claim that someone has committed a crime or wrong, but which has not yet been proven in court. Allegations can be made by anyone, and they can be very serious, leading to legal proceedings and even imprisonment. It is important to understand that an allegation is not the same as a conviction; it is simply a claim that needs to be proven or disproven. In many cases, allegations are made in the media or in public, and they can have a significant impact on the reputation of the person accused. However, it is essential to remain fair and objective, and not to jump to conclusions based on unproven claims. The legal system is designed to protect the rights of all individuals, and it requires a high standard of proof before anyone can be found guilty of a crime. Therefore, it is crucial to approach allegations with a healthy skepticism and to wait for the facts to be established through proper legal channels.

nie mogę ci przypomnieć do tego Lwów brymickiego na-
wiska, przezwali go „Paulini”. — A więc jechajcie Ojciec do brzo-
wiska, czyż nie? — „I te, e te, ach jechajcie tam, e te,
wstaniecie z powrotem, — nie mogę tobie w tej chwili przy-
pomnieć.” — Już to nie miałem czasu do napisania. Odnie-
ścieżcież chorągiew, którą przysłał Sibirski, w Warszawie
na, mieniącego w tym samym hotelu i przysłał go bar-
dziej z powrotem. — Co panu takiego? — „Ah! ten mieniący
Ojciec Paulini odwiedził mnie i powiedział że w moim
Carlo bawi jeden polak i w Warszawie, pytam go jak się ten
polak nazywa? — a on mi na to Malczewski, Malczew-
ski, Malinowski, Mierzejewski, Mierzecki, Miernicki
— nie mogę tobie przypomnieć. — Ależ panie ja znam
i w Warszawie i Malczewskiego i Malczewskiego i Mal-
nowskiego i wszystkich których on wymienił. A więc to
jest oficerowie, a więc i w Warszawie. — Toż ten
Mien? — gony nie wie. Po prostu Paulini mi o nim nie
mówił, nie myślałem o nim i o tem, że jeden z nich jest
tak blisko i że by mu nie mógł odwieść, gdyż wiedział
o nim — a teraz, cieszę się i myślę, myślę o tem, że kiedyś
wiedzieć tu jest — a więc i w Warszawie. — Przecież Paulini tak był
zadowolony, że był tu już i w Warszawie i w Warszawie.
Mieniem ci to owi tak miedobradnie nasorany wódek,
czy ci nie jechaj, w Warszawie ci po Monte Carlo, omyślał
O. Pauliniego, że jest Mieniem, że cięka na pieniądze i t.d.
i pomyślał o nim. 20 fr, które Paulini miał jako
klientów pięciu przysłał mi. — Dopiero gdy do Włocławka
Włocławkiem Włocławkiem opowiadając, dowiedział się
z państwa oficerów o nim. — Zmarł on i opowiadając i opowiadając
gdy

F. Dobrowolny, 2. Obóz przyjaźni zachowań państwa w
mem. dzień. Ktoś też euklidyjski Ciotka był dla mnie
bolesnym ciwsem. Gdyż bardzo harmonizowaliśmy w
sobie - Oni artysta o heraldyce napisał na jego cza-
nie, - gdyż on nie uważa w tej mierze za obowiąz-
kowe.

Julaj - - -

dalny ciąg adwersa.

Szaryta - nie było p. Krasiński jest w tym przykroć po-
żewi, że moje nazwa jednego z tych majstrowi Repomnicki.
Ale dzięki potwój panowie, miściarkujcie sobie Kemiś, co ja le-
mni winię, że mam to państwo, przecież wiadomo p. Mirosławski
opowiada, że Paulini wstąpiło do niego Repomnicki.

[The page contains approximately 25 lines of extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the paper.]

Takaj jinne podobne.

Kar wkrachonie, było to już po śmierci Władysława, od
wiedra młode siostry N. Kulickiej. O. i opowiada, że pamięta
z kąd słyszał, wronie, domierający się o kasetach panny
Kracińskiej, która przyniosła, od jednego kucha, ella
siostrę po Sycylii podróżującą, pojechał do parcy, aby
ją poznać, że się w niej zachował i chce się z nią zebrać i
koronować królów. Wybuchający jej historji miasta.
Wiem, że w niej interlokutorowi jej nieprawdopodobnie.
Turek jedzie dla zdrowia do Sycylii: - chyba by tam się cho-
rby nabawił. - przyjeżdża tuż do króla, - i to tak ciekawe,
że on sam się nie dowiedział! - a może tuż do króla w królu
był. Na opowieść tego króla król sam jedzie do Pa-
ryżu i nie pozostawia. Słuchając się i zwracając. - To ony słys-
miecier nieustannie na niego. - przywołaniem p. Kulickiej
i zawiązywaną przecz. przychodzi do niego p. Edward
Rembowski, - mój najcenniejszy przyjaciel, - a rowny
przyjaciel domniemanych - on i Kraciński. - Gw-
nadam, wiejąc się, - że ciekawie - a on mi się to
że gruntu jej historii prawdziwym. - Objeżdżając, czy dla
zdrowia czy dla zmięcenia kraju ten dyplomata turecki po-
jechał do Sycylii, - był to człowiek bardzo wykształcony i si-
oncu polityce wrogu wlaśnie w pp. Kraciński był i pamię-
tywał. - O to w przyrady, ogólnie o królu o jej wielkim
słuchając muryem przypominał. Król wkrótce został exhumy,
do parcy, - tam przyszedł Kraciński, - a słuchając się
w parcie, karat się poufnie domniemając, czy by mogła
Sycylię jego domu chętnie gościć. Gdy jednak panna w promieniu
Ta, że Kraciński nie di gota a królowi by rozpozna-
niecnie, (1) ale gdy o megalitauzie mowa, to ona pyta o
francuskiego króla króla króla, ciekawie o Sycylię. Jej
córka Matka Wilbora Emanuela Rembowski, a młodszy spowinno-
wacem Kraciński, i Artyk. Rejnorum Austriackim królowi

+ poned historycznemu portowi S^t. Jean, Frejus, przy Toulou
(ktorego galeroi, les bagnes, niebytem cichawym), az
do Marsylii (z wysepka i wiezieniem slawn Chateau
d'If)

skale wyrażenie zastawiane do symiarow głowy, ramion
i czołajace się ku nogom, tak że cięte do spowroty we
dług brach, jak ~~gdy~~ ^{we} kobiecych etuis, moją celi lub na
paradzi umieszczone są, a wtadających dla ciebie mię-
scach. Koniost tam i celi gmach jest dietem wyśkleb
wielkim i wyśkleb dymaty, historyi francuskiej, po
cziorny od Karolominy, - a karda konysta a wtadających
ciemni ciarowi dylu. - Friba to mięci, - opisał ciś aucta

Montreux, Vevey: Ld.

Wtórnierna dui celi, raju otarajacej Genewskie je-
thoro. przywóć nady, melowuicze potrocinie ad, to
wtepuje dymtem, czuiliwce, komfortem i dymowuic,
- kady terra dymu te obolice, zamek Chillon i me-
melohy celu te dymy opisywac. Wyobrażenie i me-
tepu. dajc dymieci dym „Grand Hotel.” Jest to jeden
hotel rozndem - a dymu dajc, kolei Kelatnij i stal-
koro pranyet - dym konytem ubrymaje mied poytowoy
i dym afiem, ma dymu dymu dymu, - a dymu
me dymu, dymu, dymu dla dym, - tal bity dymu-
fumoarow, tel do gny, dymu dymu i dymu dymu
dymu dymu - opisy dymu dymu, - dymu dymu
dymu - dymu dymu dymu dymu dymu dymu dymu

Weneceya, Piza itd.

Wtórnierna dymu jest opisywac. Torsamo odnosi
się i do Dalmaeyi

opisywac w otobuej wyprawce.

Wtórnierna do kapiel mroczu, dymu dymu dymu
na dymu, ze i Weneceya do dymu dymu i dymu
dymu jest dymu dymu, - a dymu na morze potrocinie

Helgoland.

that is, the *substantive* is the *subject* of the sentence, and the *predicate* is the *verb* or *verb phrase* which expresses the action or state of the subject. The *subject* is the *person* or *thing* that is doing the *action* or is in the *state*. The *predicate* is the *action* or *state* that is being done or is being. The *subject* is the *person* or *thing* that is doing the *action* or is in the *state*. The *predicate* is the *action* or *state* that is being done or is being.

The *subject* is the *person* or *thing* that is doing the *action* or is in the *state*. The *predicate* is the *action* or *state* that is being done or is being. The *subject* is the *person* or *thing* that is doing the *action* or is in the *state*. The *predicate* is the *action* or *state* that is being done or is being. The *subject* is the *person* or *thing* that is doing the *action* or is in the *state*. The *predicate* is the *action* or *state* that is being done or is being. The *subject* is the *person* or *thing* that is doing the *action* or is in the *state*. The *predicate* is the *action* or *state* that is being done or is being.

The *subject* is the *person* or *thing* that is doing the *action* or is in the *state*. The *predicate* is the *action* or *state* that is being done or is being. The *subject* is the *person* or *thing* that is doing the *action* or is in the *state*. The *predicate* is the *action* or *state* that is being done or is being. The *subject* is the *person* or *thing* that is doing the *action* or is in the *state*. The *predicate* is the *action* or *state* that is being done or is being.

Na postubnej mej podróży, wrobiłem wycieczkę z Hamburga, żebym „obaczyć morze”. pojechałem więc na wyspę Helgoland. Pociąg to track. Do Anglii mały, - ale ani jednego Niemca lub Niemkii albo dwójki angielskiej tam niema. Jest to ona - ludka tylko Niemicka - osada sama też mała. - Anglii widać tam tylko parę cypli łutarni morskiej, - i od przejeżdżających chrześcijan jako pobiera wydatki. Wyjeżdżają tu z dołkami praszką ergeri, - na wiej i osada cała też niema, - i a gołębicy strumy skaliste, ścieżka wznowca też po nad piętami. - Potem, na tej górze, ergeri herolue schody drzewiaste. Na wiej sąsiaduje tu Thorsalon, - czyli Conversationshaus, liche drewniany budynek, - i pota myślenie. - Pomiędzy wódek, pomać około wyspy widać portu drzewa. To Anglii spacer, a narysunkiem też die Kartofelallee. Wratym krajem jest podobno 12 czy 15 drzew klinowych - a Thorsalonu też 4. W tym grodzie sąsiaduje, a głośnie z Hamburga - Kapiele są na drugiej wyspie, - Tawie mawiającej, die Düne, do której też barhauis dojeżdża. Po do brzegu wyspy okazy, przyjeżdżają niemoż. - Lecią aż do do brzo, leci bliżej brzegu przyjeżdża, - a potem po kładkach edenach (właż trampolin) wychodzi też na ląd. Jest to najniższe zabudowa (oprawa strzelania morskiej strzelniczy) dostrawiają nowo przybyłych gości. Anegrona też też między ergeri tworzą publiczne a je mawiają i je głośnie też też głośnie rachuje. Państwa, zaważają i ja defilowania przy cieżle brzmieniem Linund zważają, zważają zważają. Na owej

Na owej drugiej wysepce widziatem wielki posąg brązowy Jus-
tawia Adolfa, leżący na sieni. Domiedziatem się o niego
że ktoś włożył go do koryci tutaj się wiek, a wiej-
scowa ludność kupiła ten pomnik by go na dźwięk pora-
nie. - Słucham to historyę, ciekawym, czy, wreszcie, gdyż to był
naprawdę pomnik Kolumba, - czy by go tutaj sobie kupili?

Evinemünde

Wiedro

Fähringsdorf na Baltyku (Ostsee)

Jako morderce kupiłem, - Stabe, - nie takie jak Helzofaud, bo w
nich niema przynajmniej i odplynu morza. Wzrostem i budzą
same prądy i lasy. Jedno Wiedro malowniczo na pagór-
kach stojące i małe, czarne, - gdyż w Fähringsdorf wi-
dziatem park dość duży - (właśnie przynajmniej) - w którym
jedynie a może i socień, - z wieżami i wieżami były klau-
zy, - a nawet trawisty niemiary pięknej zielonki, ale
porozumie były odrazem nadzwyczajnego doświadczenia. Zdaleka to
wzrostu jednak nie było, medytacja, to opór był odrazem i
destrukcyjnym, a nie destrukcyjnym. Wierzenia Evinemünde
jest najprawdopodobniej szlachetnych wiejskich kępielach
Nudy tam jednak dość znaczne. Wtedy spaceruję nad brze-
giem morza i albo przynajmniej się potowim, albo w
prądku przebiegam burzliwym - Bo tu jest Opcja i mi-
na do mate pięknego nabytku przynajmniej tego rodzaju przed-
miotów. - Raz z dziećmi poszliśmy dalej nieco w las
na spacer. Natrafiliśmy na polanę - na mały plac pusty
otoczony dookoła lasem ciemnym jodłowym. Na tym
placu

placu smatę domch parkerony - bielony; - dach adleszek
 (dranic) smotę, uzeruiony - dzywi i samkuizte okienice
 a nawet gancech przed domem tabie erarne. Rbotu
 jakis mazaryn, cy etodolha drevniava - o dachu i arwatach
 crarnych - napjecim domu ogromna klubienuca erarna
 ale nie wkhlatcie li tery F, leu varrej jali greentie II,
 jali drama. Jolias drubienuca niepromisoryzowa, ale edje
 sz steta, - a co pishunizje, - janytyua, - cyli adolha ponies -
 cia jednourenie i kilku amatoru, - bo i niedzia potemu
 clonye - i kilku kachor obok diebri wzornej belce zamier-
 cionych etawato cy dyo dorozhie. Dwieci pomaadaja tu khal
 musi miezhae - i Julij atoczycion Fracy. - Niesdawato
 mi sz ty, ale dieryadypatem co ty to tyf na zablad. - prawn-
 cunij do miarkuska, domiedziatem sz de to nowo arbutow -
 na gonnarstka z miezhanicem dorocz, - jinnu nicodawa
 na nizlek, - ze kahi owe maja, eturje do Reuiercama
 Frapery, drabanki, krick, * Rierdek, i etozennion go-
 tnebych do ewieru, - i ze tam jest awyowy droniua.
 ne budout, ella smatowu wlen spowb smotę, pnieciz-
 gee. - Kapeione to jest praktycznem, - ale pishnem mi
 jest. - La to etotwie malowuoro interesujecuni sz regaty tu
 dla zabawy jowei uragowane. Sz to gonnistwo i ciezka
 krazenia po acetoc (jaly, dwon, ujeia wkhiclony
 wdu, lojeit, Swiny i Penry), arlujone karki i gontota
 petna pen i panow, - ktiny nucyę, sobie nawajem bu-
 kiedy.
 Konyetajic ze spowuowei, ze Swinemundz arobitem cy-
 cielshę do Kopenhagi, - owej potasenej Norymbergi, o
 domach z crerwowej, lub saaro propicialej cepty, wnyla-
 ni do ulicy gwrocowych, - goty eluch lub oenesenowych

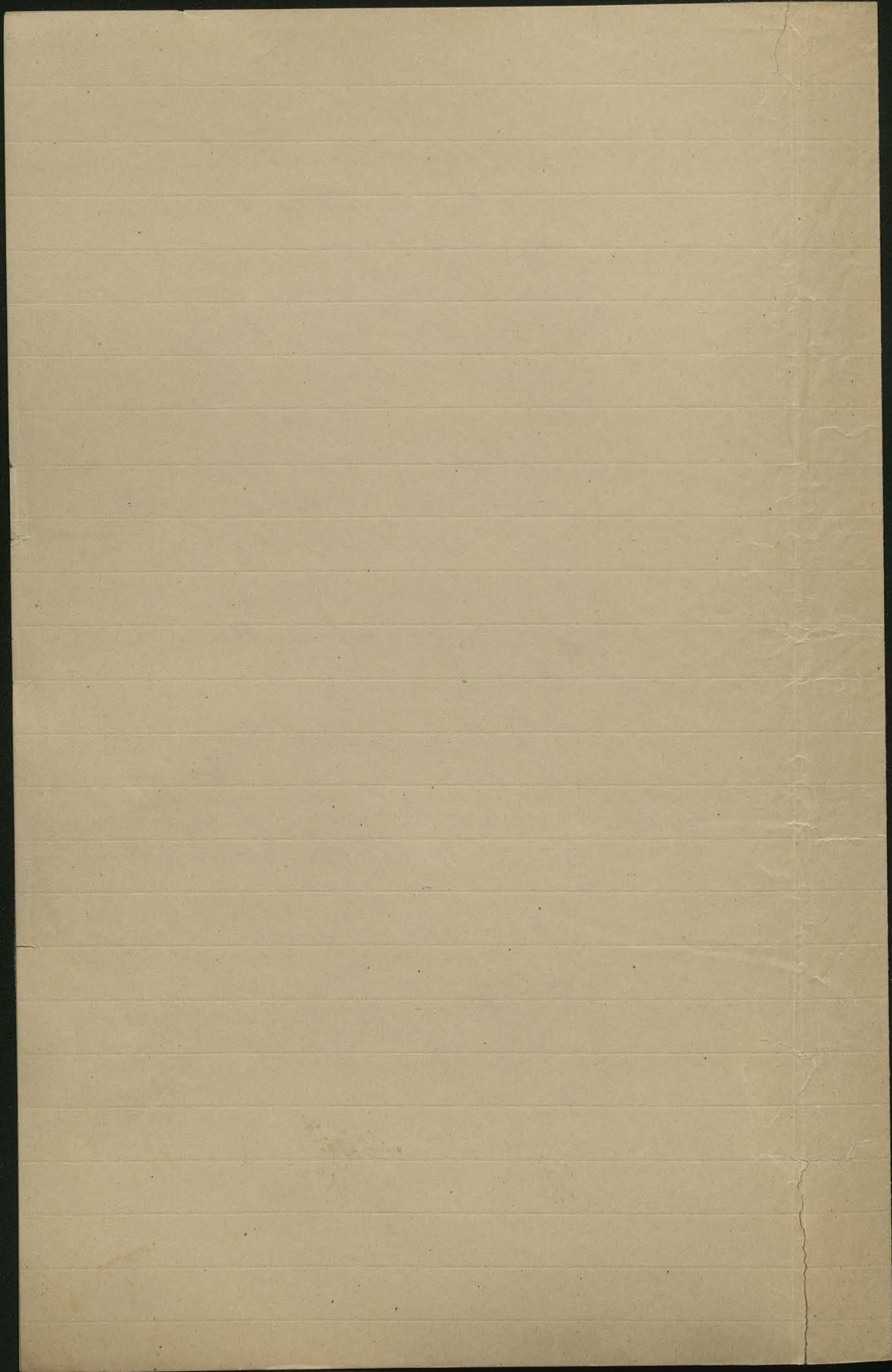
[illegible]

potężnego miasteczka Helsingborg, po drugiej stronie brzo-
ciściwy. W ziemi owej Rammar i Stenius pnie się me-
ferhajn - miedzi obna jednej miejsciny stoją nad morzem
w drugiej, wzniesione. - Wśród innych rzeczy uderzyło mnie
że na Zelandii w parkach i ogrodach trawie do samego morza
dłuchodzi, - gdy woyak bniej morskie jechi nie są szkaliste, -
dłony, ławy piachu, po ca łtoruni dopiero raczyna się we-
złacza. Trumany, które to spokojuściu wody - gdy tu bral pny-
stym i oplotym morza. Rozumieliśmy, że tu stoł do-
fick eksploatacyjnych, o miedzi, które wujpachniecia przeni-
ca, gdy a nas p łofawa Roemia nienadaje się pod uprawę, Ro-
ka - Rammo jestem geologiem, który to Rjainisko sobie wypto-
maczył.

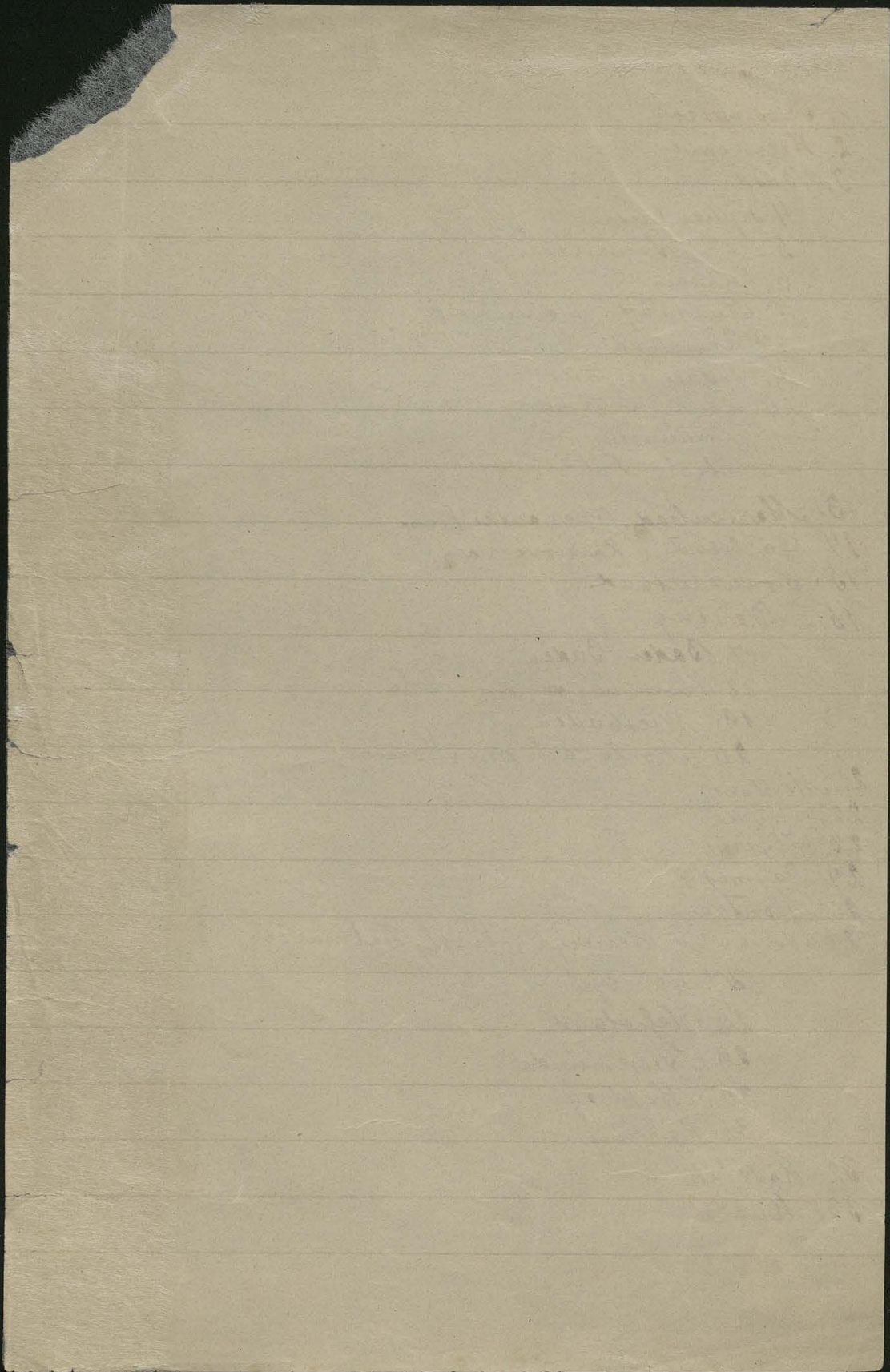
Wypiechł do Danii wóstem czeł po Rchouzeim, Kopeny Siles-
wiche - Holmbyastig. Dopiero jeden śladek pasażerski, samst
dwa kursa między Kopenhagą a Kopenhagą. Wujpachniecia
wa to wojna, w której dwa, mocarstwa, mające się stopie proho-
pniej dyk wójna, ale cała Dania liczy ludności, pogrzebity sta-
bez pniecia, - wyprosta ogólnie tam pniecia min oburze-
nie. Wujpachniecia objawiano jednaki pniecia Rurson
nie pniecia Kopeny. Wujpachniecia dyk wójna, chowac wójna wy-
husteciu wójna kraj, amieja po niemiecku, niht tym pniecia
niecień mój, - a tak zagadniecia, odwracat się, wujpachniecia
nieci. Jedynie do uprawy, deske Riverbende - (Deutsche
Rauverbende) się ogarniające. Gdy francuski pniecia ma-
tam wujpachniecia nioty, musieli eufaziemy do pniecia
się awyielstniego wójna. Rammo jedak niemy po awyielstnie-
by tak samo eufazie. Wujpachniecia sobie anie inny spow. Racz-
natem po francusku - gdy miie niemy niemy mójtem po nie-
niemy - Ferel. mójto lwiądn, - inderolukowany, odpromiada-
ni po niemy - pny ludzieci, - odpromiada dawat po
dniecia lub awyielstnie, ale podawat eufazie. - Rammo
i am na śladku „Hamlet” (wporcie w Kopenhadze wujpachnie-
prawie osoby, czy tragedji, były pniecia parowie reprezentowane)

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the nature of the document.

Karatem kotu na kwiadanie dai beafsta te, - gerson and go
 pnyuoi: i pyta Wil-ju rō brō? - Myte, tohē gāli ou
 sucleruy - to bi gortpa cythuje nuni saruis piceyenis
 cy potrawke (Reh-bratten, - alu wren en Reh-Brüche
 Kopniadam no. Ale wiesz Re ni ani chleba ani butla
 niedat, kotam, Biewertning" - (to suera Biewertning, u-
 stuzo) Geben Sie mir Brod, - toponiada Re wieno nuni -
 To samo gdy nuni moine Semmel, Gebäck, Kiffel, Hörnchen
 Strotzel. Wieram niesz orlatuie resurey, p peryp angiel
 thi i throz opiscowz, "Littel, gelow, roud" (mate, cotta,
 chryzta niesz niesz kiz twarz potuzaw, cotta gu gu ju,
 i pnyuoi cythuje - Kapitulowatem. Menor do Kopen-
 hagi wrociwy, w restauracyi ho klowej pny kotary, styks.
 Re jedem zgoni kasta wrozo wienoz kuzo Rō brō. Patry.
 pnyuoi nuni klyniwo chleba - Rozen Brod. Ale lito to
 na przode kladnie, gdy w kienuech Brod anuz jui chleba
 nuni wrozej klyni, - a Semmel butla, - i gdy Rozen
 wienoz kiz nuzwane, to nuzoj moine, Horn. -
 W demin dopiero pnyuoi nuni wrozej kiz nuzwane
 nuni pnyuoi nuni kiz wrozej kiz. W kladnie wrozej kiz
 kiz do wrozej, - jo wienoz w ro chodi, - ale to to to
 pnyuoi nuni wrozej kiz, germanuski, bez jedem Re chandpaw-
 theit, - a niesz dym dym dym dym, pnyuoi nuni
 kienoz dym jest wrozej kiz. Gammel Knezy klyni,
 Store, wrozej, Wand, niesz, - chd nuni Wande, Wita
 Vandalus - i Wandale.



1. Swoszowice.
2. Krzeszowice
3. Busk.
4. Teplice Cieskie
5. " Trenerynskie
6. Landeck.
7. Ullax (Tuffer in Steiermark)
8. Römerbad
9. Baden bei Wien
10. Leuk (Louèche)
11. Littenweiler
12. Thäze (Teplice Bosnische)
13. Marienbad. (Marianske Lázně)
14. Carlsbad (Karlovy Vary)
15. Franzensbad.
16. Bösenz.
17. Baden-Baden
18. Flomburg von der Flöhe
19. Wiesbaden
20. Monte Carlo pny Monaco
21. Mentone
22. Nizza
23. Gènes
24. Cannes &
25. Montreux
26. Veray v. Venecya, Piza, Dalmatya.
27. Venecya
28. Helgoland.
29. Linnemünde
30. Misdray
31. Fähringsdorf
32. Hivelah
33. Kuba



Číslo XVI.

Bevítalná Emendura v Brespurze
od d. 1. Sycunia 1886.

Emery Lura

Przeżył od 1849 do końca 1885, t.j. przeżył 37 lat
 czynnego życia, wypracowany tuż doświadczeniem naj-
 skutoczniej pamięć tuż w doborze zastawiony stan dlatego go-
 cyłku, wyrażając sobie na najczystszej, zupełnej doskonałości
 i tej doskonałości, wiarnej i gorliwej służby, praca se sumy-
 tymatem całego 40 lat, - ale przedtem lat pięć podro-
 uż służby, gdzie se uabysem praca do spoczynku. - Tak
 kusiłkorany, - pamięcią tuż do Brezburga, - po Graen dru-
 giego ulubionego miejsca polityki austriackiej emerytów,
 tu chodzą codziennie na spacer na promenadzie i trądam
 na Lawrence i bież tuż gawronów i gawronów i na-
 tych pulkowników, panów Majorów i rektorów, którzy
 muie - uczynicie emeryta - a im mianem, - nurej.

Emeryt, i cofnął tuż se służby czynnej, bawił się tem, se
 wmyśli prosił mi nie u kate, przypomniał sobie chwała mi-
 Pa i czoły sumy, i myśli wotroga, sumy i wotroga.

Na gimnazjum u kate, bytem pilnym, i a kate, i
 prosił mi u kate, bytem pilnym, i a kate, i
 nowicie emigracyj, mytem głośnia autorów uieniec,
 kich i francuskich, i prosił mi i prosił mi uieniec.

U kate, i prosił mi u kate, bytem pilnym, i a kate, i
 a kate, i prosił mi u kate, bytem pilnym, i a kate, i
 O'Mahony'ego, Montalamberta i innych.

Na kate, i prosił mi u kate, bytem pilnym, i a kate, i
 prelekcje, - a uieniec, i prosił mi u kate, bytem pilnym, i a kate, i
 myshonach, i na filozofii, i chowu, i polityce, i prawem
 prywatnem uieniec, i prosił mi u kate, bytem pilnym, i a kate, i
 O'Mahony'ego, Montalamberta i innych.

W kate, i prosił mi u kate, bytem pilnym, i a kate, i
 Thiersem.

1848.

§ do nauki przynależnych uciec i uciec.
niezależnie od nich, - ograżając ich podjęcie do tego, co
kierunek wykształcenia, natomiast, a nawet leży
powinno. - A wady by nie było one były to

kausenic

opowiadamy się do miasta naszego pierwsze zauroczenie w
ogrodowictwie i w budownictwie ogrodzie. W Chrzanowie
 unbachelwatem cięcieli na grobie królewski. W Karniow-
 ecku wybudowany ~~dom~~ już chatek, dopiero wogumiatem,
 że należy piekarnicą krajowe molywa, + stał powstał drew-
 niowy, szkielet (Chrzanowski) jmy dwoje - dwoje i dom
 Kucharska, dety mi pole do unewiśnienia pojęć w mrozie -
 min dom - Ogrod Karniowski - to pole mych doświadczeń i
 Kucharski - owarierzyj u mnie ościnami z dwoje ogrodów były
 piękne i leśne najpiękniej opuszczone - potem po śmierci
 sp. mój dom, ja Kucharski opuszczone, - gawienkami obel-
 stony i to chwila - Budownictwo i Ogrodowictwo nie-
 ścisty dla mnie iśnienie przestęty.

W Krakowie rozpoczął mój stare Autonomizmo - publicz-
 ne. Głównie w Radzie Miejskiej pracowałem - Ja powodem
 miasta Łowieszczykowi wydało się wiać acherzy - a więc k-
 dar dwoje głośnie ciężnie koncy. + mechanizmem jednok my-
 kladaci reki do załatwiania miasta + na drugie Głaz mi-
 myjatem wyboru - Koratem gdy Dr. Weizla doprowadził do
 tego że został się prezydentury, jawiło się ku mnie. Moja
 Kaudyatura do kurmistrz była uśledzie jedyną, powa-
 na - pierwsza w kraju ze mną o nie, jako o uderawdny orz-
 mawiali. Wtem nowa Reforma zaczęła znów Weizla fony-
 rac, który sam pomał, że jest niemożliwym. Ci mi-
 co je mi spmyjali - a gdy on się cofnął - mieliby być doli gło-
 dy, że mi głościli - i ja tak awbitem - ale ci co go uśledzieli
 i mieliby być awbitem, gdy byśko między nim a szlachetnym
 wybor mieliby, zdecydowali się do szlachetnym - Pałec wy-
 brany został, - a o mnie i moim mieliby Coferem mi się
 na zarownie i na pięknie od Rady Miejskiej - która mi jedyną mi-
 data abryła i uśledziła to porównanie co je głościli. Repom-
 niano nawet se acherzy, to moja Kachyza

Dołny

Тех саже слэды породегы, аспемовицкай унз доней праеи.
Аспер. в тпринуданиах друкованых аспемови Сежим (2.)
и Слэды паулава (6) и Архивных, и диевниах друкованых (4.)
и мовиэ Кавыдакэй, и в брзурее. Як аспемови паулава
Гудонне - и архивнах диевниах аспемови.

chowy (również w obu nogach, a dopiero od tyłu się w ziemię) 1. przeszed-
 tem na Artystę. Coś się tu o wielkiego cyca politycznego,
 do którego też i Mandat przyszedł. 7 Ten krótki czas wytar-
 cył do poznania sejmiku mojego, ma znaczenia politycznego
 na Radę pow. w 4^o lub 6^o dywizyjowej Sejmiku, o którym
 czas potrzebny do formalności, - wypony, konwencji, 1^o III^o
 cyfowania, modyfikowanie umów, - tak oneto wolać można,
 że nie było niemożliwe - gdyż jedni i doświadczeni, to krótko
 kompetencji i Koloru; a Rada przysłała wyjechać z dwoma
 jedyną powstaje doń pola i czasu do kopania dołków i
 kłosa między sobą, - i do potworzenia sejmiku
 przysłała itd. Nawitem się we łwinie bardzo dobieg, ale
 sejm rad opuszcza, jako berserkowski dechawka.

Do Rady przysłała listem 3 karty (2 de wci 1. strachem) wy-
 brany - i przeszedłtem więcej o tal. Kniżej niżej alby wy-
 stała kwestia regulacji wsi. Oaledieniu i chwaleniu go, a
 niżej niżej bratem archiwalnym reformie prawodawstwa
 przemysłowego. Do pracy mi się wybrało chętnie, ale zły mi
 należał do Kłosa, niżej, - niżej prawo mi się ani razu do
 delegacji wyślę, - wiedano w Kłosie regulacji, nie prze-
 mian, - nawet już najniebezpieczniej wyznaczone do niżej
 na obiad dworski. - Smaragdy, lub nowo przybyły, a nie
 niedostępnym dawano pierniczki - ale prawda od 10^o
 do 5^o i przed obiadem a od 7^o do 10^o - wien. - to mi po-
 widawano. - Kłosa, - i niżej, - niżej, - niżej, - niżej, - niżej,
 sejm, prace, niżej, - niżej, - niżej, - niżej, - niżej, - niżej,
 to pomimo przychylności niżej, - niżej, - niżej, - niżej, - niżej, - niżej.

Co do sztuki publicystycznej. - do niej i do parlamentaryzmu
 miatem bardzo pojęć, i ramienia. Fama Kłosa, sław-
 duchowy, wyśrodek, dyplomacya, polityczna odwołanie się
 literatury i kłosa, - nie niżej mi. - Ale wrona, gdy
 na uniwersytecie przyjeżdża, a awansu po Kłosie mi
 Austria

342

co było do osiągnięcia. —

Gdy Bóg nasz anioł, chociaż 25 lat przeszło brzydlawie cysła
do hory, 7 lat się poprowadził śladem, do łebki powet, — a
wesołemu pokój at Krakowie się wicnadawet — tem bardziej at
Kardz amych szpon pui miał dom wladny, bo się pójemli, a
sobieraw ma ciorke, — mje, — cożuony się o Rycie publiczne
slary i stamany, — oierowony, — ośiadtem bymiesem łubaj at
Prerburgu, by chore łwici pichy nowai, — i ciusi abijai. —

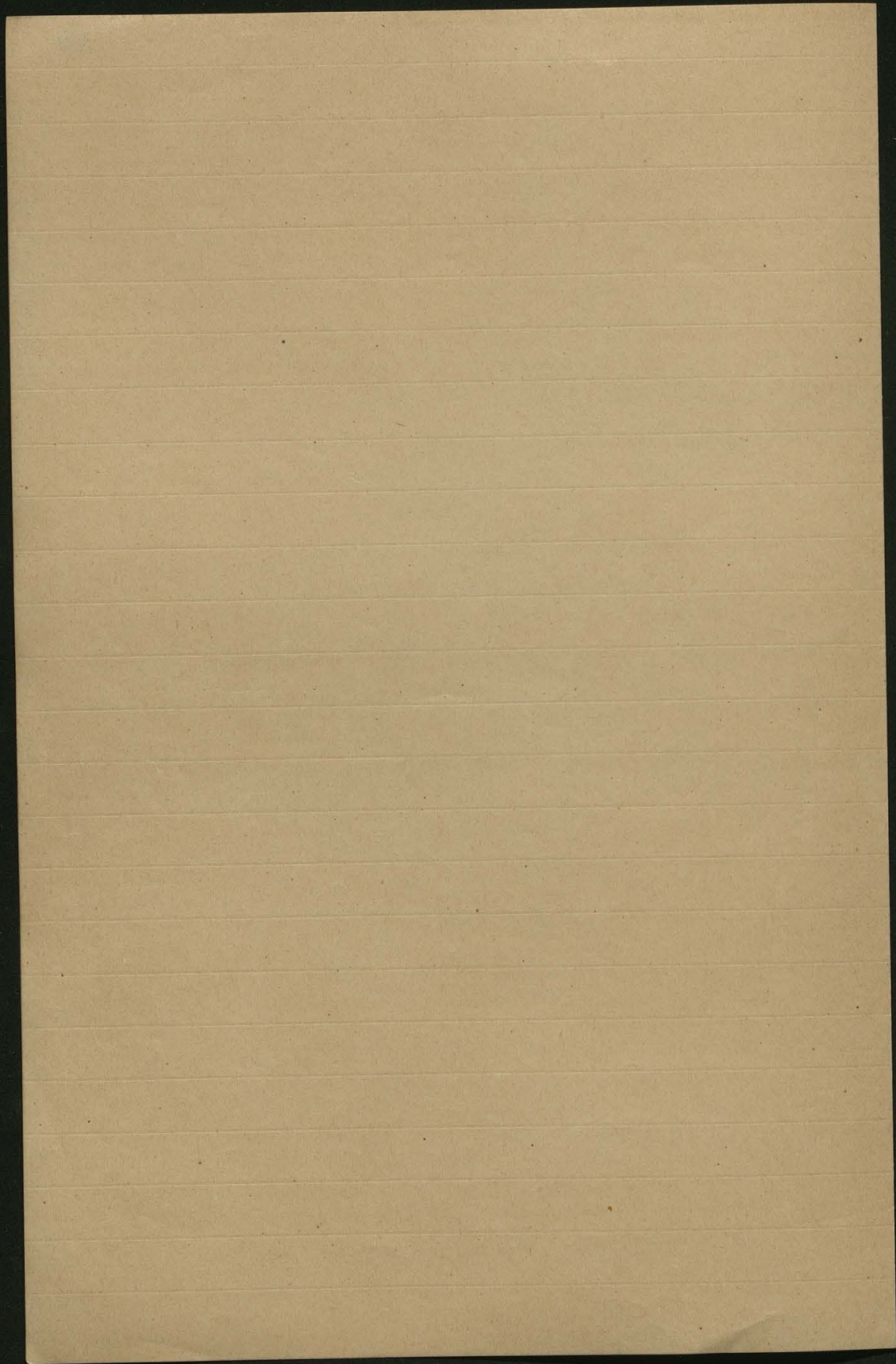
Do galicji ciedu opow garel (fremdeuball, Ciar, Gwardia
Ciencyja, Glas Herceywa) i puiem peryodycznych (prowadnik
literacki, Lwica, Giornale Arealico) ma mi sturje, — perelo się
uwa, praca oboto wydawuicyjnych Polshich słowukou. —
A krents, — łwici nie, — jak pychto Bóg miśe stę, łwici odwota?

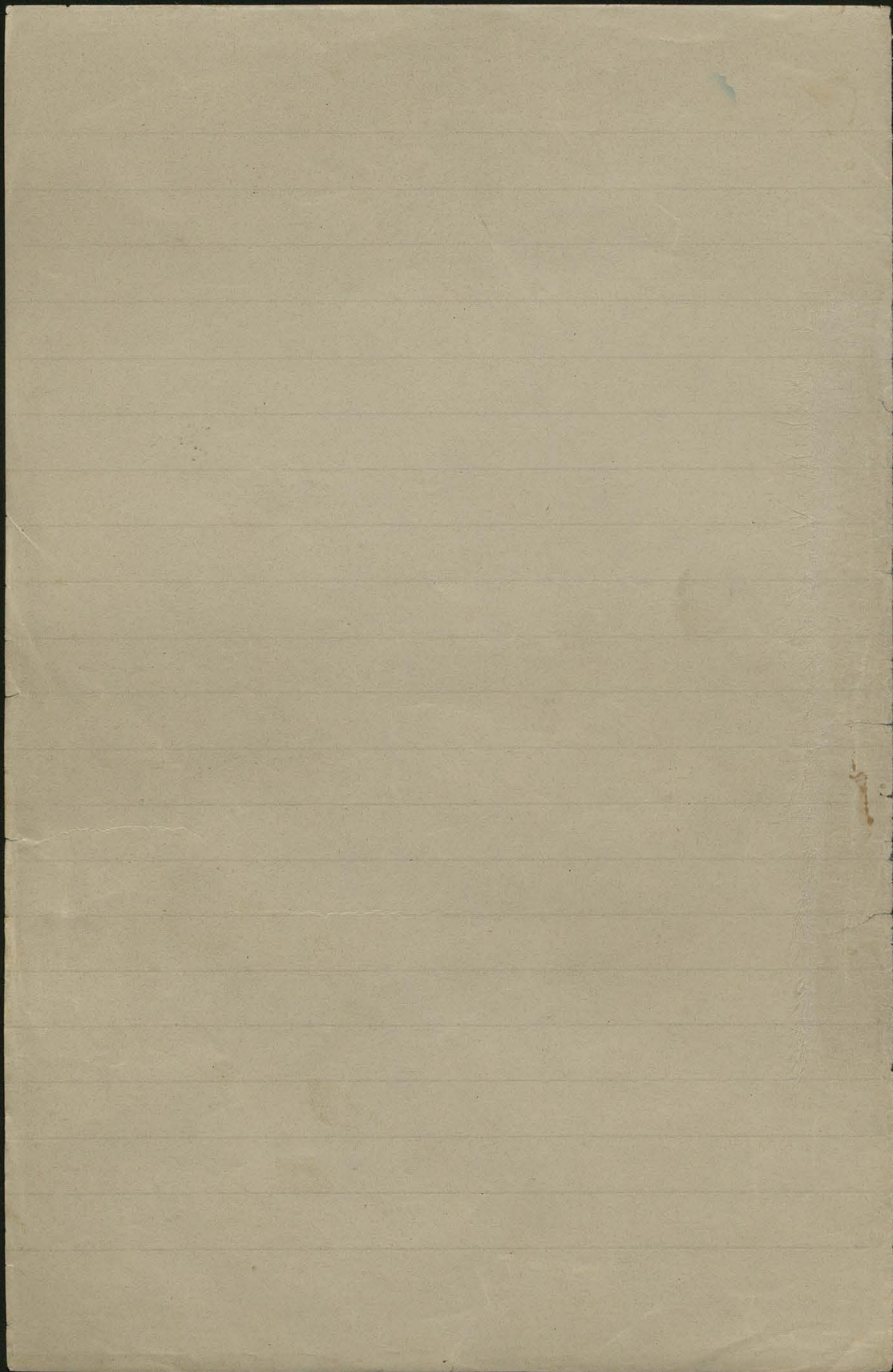
Prokura jedum niepotrzebny,
do sturje publicznej zastany
do pymany nauki nie wlewy. —

Jestem kardej chwili gotowym

Prerburg dnia 3^{go} Stycznia 1887 a na powiechu
mego Bóg woli ićci.

Stanisław Miczowski





Cyfe XVII.

Lapawie Tane Owoy
Adawnyeh Cravit.

Burkup Larajew
Jr. Pascal Bucevje

Page XVII

Experiments on the
Properties of the
Human Voice

Z Czesow polski przedprodnatowej

Matem orobicie Prada mego Strycjanego Karola a
Microppor Micropporkiego, szambelana Thmei
Stanisława Muzusta, Kawakera Przyj Grob Pai -
skiego Miechowitoi, Kapitana Dragani Rezim enta
Krolowej Tadniji, Cudrozimelskiego Antor am enta,
Adju lanta Hedmana W Koronnego Braniczkiego. - +18³⁹
Jego practoi ego itegoi putth Majora Proizeliego.
Gdy ten ostek chwalit mundur ich rezim enta, a sw tan gora
" sluzy " (sluzy, - pr od u el o skar o francuski) o karol
mu o po ma da t, - " sluzy nie ch ty nie skar ez ol nego,
z al ty pr es o ro i z y w al t. " - W mi ed ka gi sm ier te ku nie
cho rego majora rad et mu, " pa ni Br anie w z ch yl l am p ke
st are go W z g yn u, - a st ep ie je r " n a c o m u ch or
o dr ech " " o t o de i w kie, z el ym w ie st eg iat. " -
Matem Generala Rapkowskikiego, pr zy ja se la Kosciuszki
Starca pr o wa rn ego - a n a cter m ie go.
Tadeusza nowins Konopka ab ow ya (Sandomirskiego)
W ied nia Mod lun ie, kt ory do z al un ego pos po l ego ru ne ni
u u Krak ow skiem n a le z et - i do pl et ku m us at ci
sch wa ic.
Jan a z mi er o pp or ie Micropporkiego, o D yr ek tor G or ni el na
W mk i Lo. W ied nia Odonora, kt ory z al u o Shy pen dy sta
st aw nej Ry ple ty And te it ci z w g or ni el ni z ag ra ni z
i z y rat di el tu o pr o p o b i pod u ie ss ni u G or ni el na w o l ne
Alexey W eg yn u, (br at o w o z o n e go fr an c is ki K ar ol e ma n a)
w z ch o wa na K o z p u en K ad et o r - S e n a t o r a W mk i Lo.
W ied nia pr yp at ku
Pr ez ta kt ory nie ch ie go by tem A. A d a m ow o C ar o n y al er am
w W ied nia pr ed ka ni o y

2 Praxio Napoleonskub i Mjejera Karszawshrez. 3

Zenerata Josefa Barona Chtopichiejsz, - a napoleona
 Putkowitku, którego imię na tutek tryumfalnym w sa-
 ryżi napisane. Ichanie opowiadał o mnóstwie anegdot.
 Wchodząc tryumf stojąc dawał obiad dla żołnierzy tamtejszych
 dany - u progu oficerów sąpowit: wchodząc na maszyn-
 my obiednie prosi o to, państwo by mu kwoty bardzo piękny
 pierwszy pokarm - pierwszy przedt. Wychodząc
 Gł. jednak nie wrócił, a do państwa Chtopichiejsz
 zaprzęta - kazał przynieść cebnych pszczoł, - a tam-
 kędnym dziwnie kłusa - przedmiot, zeon pierwszy kw.
 orzech wpiatek drugi - a dole wzięty to zrobić omph.
 a jeżeli ty ty pierwszy wpiatek nieśnałost - przysk-
 pido remyngi osobki wyśchłuch - pierwszy zna-
 łost ty w pszczoł.

Za Wł. Konstantego, dla kwijsz czołchosi. D leży melubio-
ny - na paradii pomału kłaje falkowicki - d leży kot-
meris erudytus! - „Proou die na liniaam kawy nie-
pija” - Drugi raz „falkowicki jachoutek maderowyj!”
„- Proous usene dashin plaen sig maderowai uwezi” -
Chce odrymci dynerowsz, ramelworat sig chonym i dwa
dynermi w tuzku przekiat.

Wr. 1846 gdy mu w Krakowie opanowano domowstwo,
spytał „wieleś macie piechoty?” — „Bierzemy dopiero je-
szcze, — „a jańdy?” — dopiero je uformować potrze-
ba, — „a artylerji?” — dopiero trzeba je stworzyć. — „A wie-
cieś i o wciś — a jaś już bydluś mieli piechoty
jańdy i artylerji, to znówu formujcie do unie.”
Wr. 1848 idąc przez synów a widząc dozwolone gwardy
narodowe nie było ani przed Baranami tej form-
y, dawał, — „formujcie się pod Sulimowiczami”

[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing as a series of horizontal lines.]

Ledno se wróciło do mury, gdy strzety z Ramiu
na cypel uderzył - Było by ich więcej, wielu śmierci
zmarło.

Gdy Austriacy zaszli Brachow fortyfikacji, mówią,
że nie Brachow ale Ołtuszin należy uderzyć -
pro Ołtuszinem ten sam zpuszczają policy-
ka ze strony pruskiej.

Gdy Ceran francuski Józef do Brachowa przychodzi, to
zjechał, - Kierat go prosić do siebie i dłużej nim
mamić - Gdy Chłopi i z przelazem patacni zje-
chali - Wyładowali przed nim bronią i pociskami.

Majestat królewski generałowej wyznaczony
(zobowiązany) Stanisław August) a fundusze, lecz gdy jej
za dłużej było i było by trudnym, serwata ułtów - i fun-
dusze jej nie przysięga. Mógł je wtedy w jakimś polu
a Chłopi i musi w kieszonkach trzymać i serwata
opieki - Ledno musi być. Zgodziło się 6. i więcej jej
na krótko co dzień naprowadanie. -

Gdy już był ciemniejszy chłom, Różniak Letowski przyszedł
do niego i namówił go by się przed nim wyświadczył. Gdy
musiał przysięgać - wstał a trzymał, wstał frak. trzymał
kravaty i order - i tak dopiero się przysięgał. Wzrost w kiesz-
ponach był wspaniały - pokorony w grocie polu
miał dwa (dobre) pistolety, żeby sam raził. Różniak
wstał, brum, mógł się sam czegoś powiedzieć.

Wierki francuskie Barontin musi w kieszonkach
pół stoly pióra - od prawego do lewego. - Madame de
Napoleoni brat w Lyonach Anyma wzięła pióra -
nowe - Chłopi i był więc podrym zmił.

wspomnienia już X. Biskupa Łowickiego Ludwika, krow-
nego kępy - najpiętsi Austriacy Nobelgarda galicyj-
ski, o czem wspomnie lubit opowiadać i chwalić czasem
Rare opiewy które docierały i mundały czerwony - Poleni
w brydżu polskiem X. Warszawskiego Kapitału, o był kam-
panii moskiewskiej - Włodzimierz de la Courville, Medalami
Sci. Helmi - porządek na króla - był wstąpił w Konstantyn
połem probierzem - potem kam. Kat. Krak. - Duchownym
kapituły - potem Biskupem Łowickim i Administratorem
dycezy krak. - na Biskupa cywilnego w Petersburgu. -
W Kielcach dat sztafeta na Ludwika Corbier. - Mar od. P. Stan I.
Bardziej popularny, Leż. - on królowi Rosji bliższy jemu był
za mało - niewiem co się poróżniło, i Łowicki Administratorem
dycezy stał. Kielce, Cyja obył X. Majorat, Raczy
Cichoci - Krakowski, X. Biskup Giełgiński, piękna figura.
Chciał on Łowickiemu dokuczać, - ale do tego nie doszło. -
Ten cofnął się od myślenia i cicha i skromnie był, jako wy-
cwały - Smutni dźwięki - i pętnił miłosierdzie.
Co do ostatniego - miał ap. Świerżawę w Kobylniku w Kapitułę,
który był dygnitarzem, p. Świerżawę - Waryatu i Tobra.
Ten mu niepłacił, nieś i inwentarze wierzyn - Łowicki
prawda kawał wyjechał - a potem wrócił z Łowickim, jemu Biskup
procedował - Wyjechał jednak do niego po prośbie i
po 50 i po 100 przyjmował. Zwracał uwagę Łowickiego
de ante przeciwnie Świerżawę go procesuje - On na to odpowiadał
że dzieje się inaczej, memu prawu przemawiać, nieś on mi ha-
wym - że to dzieje Świerżawę - Wyjechał i poszedł w Krak
na Klepań Klepki Mateł Miłosierdzie (nowy at dla Łowicki)
naten cel powracił wyjechał - nawet srebra szotowa a kupił
sobie Białogłowy, Prochownicy mi je pomiedziat, Prawda mógł

Pracę, że mam pracę? Kiedyś chce poznać, to mi przysłać
 nowi - a głupi jak niepozna - to o tem wiechodzie mówię. Tę-
 że, dwoma tykami erloniel wie je, tyłko jedne, a że to-
 myjśluu saderabierze - myślisz co mam po Biskupach, to
 królowym poroślawie - ^{co} mam od Koniota, oddam Kosioto-
 wi: ^{Pracę}

Cedo drzewo. Katedra na krawetu, drzewo w wielkim stylu z en-
 dowaniem ilustracyami, powaśnię, peryktem (tyłko trochę za
 bardzo) przyniesionym z woskiem przelać - godne prawnie po Bis-
 kupie. - Katalog, Biskupów - strata: Kaniotowa Kral-
 ma wiek do tego - ale są tam i błędy - a co gorsze są wstępy an-
 petywa Sygnatury. Też Miscellanea są niemożliwe. Pami-
 ardurowa Poboche karata sobie wiek Kaniotowi erytaci, - to
 polecata by pmerzwano erytacię gdy była pmerzwat do po-
 tęża, żeby się nie wzięła z Biskupem tak pmerze - a
 Kaniotowi samy kral na krawet.

Jeżeli Kaniotowi będzie, co się Open mojemu pmerzwat -
 przysłać a pmerzwani - a Open mi pmerzwat "Kni-
 androta (to dopiero gdy Biskupem doślad niemożet mi-
 ty, tyłko Kaniot Biskupie) jak byci Kaniotem, to wy-
 gładet jak Kniot, a Kaniot co jest Kniotem, to wygładet
 na Kaniota? i narywat go X. Kaniot.

Mnie tutaj bardzo. Kaniot, Kaniot Kniot, na dworach Kani-
 oreczności Kaniotowskiego, niemożet Kaniotem - Bys-
 tam i X. Kaniot, ale Biskup o Leciowskiego - Ta do niego
 mówi "K. Kaniot obuda w mnie Kaniotem o Biskupach
 pmerzwat Kaniotem" - "dla czego mi Pracę?" pyta
 niemożet Kaniotem - "Po Kaniot lada pmerzwat mi
 Kaniot Biskupem" - "Chi chi chi, - Kaniot Kaniot".

glavna plećer moj Božić!

Generał Jan Boicek Skrznecki, powołany dawno
pułkownika, a woda karelnego z 1830. Nowa powstała
Belgia powstała jego: pułkownika Kraszewskiego Tyra-
go do swej Chury w kande Generators. Rosza protestowa-
ła przeciw przyjeździe Skrzneckiego, kinstowat dei zerymiej
shury - a krot Leopold I wstawił, kibeluty praitm eme-
rytus, kpowadit cis skouzi dromu Corhami do Krakowa
a powiadując Krasne w Galicji, miał cis banko obne. Po-
lunierci oborze, - dozia młotna awięta spraki, starze Les-
onji cety myslit gmezopodarowata, kile były ogłospowe w
miseratach Sioży, Ortery, Lepadu, Generata zwolnij es-
ki na pmeran. -

Ryton ander potowij, - pranie Janu Tyrony - ciekawem cis
jest, że powiadam spis Celachon, loiy Matouskiej na wtku-
nie kłopotydam pultha pichoty, a kłotego cis skuruję że
"Skrznecki był" farmaronem".

Mity, w towarzystwie rozmowy, nie lubit mówić o
roku 1830 - kani dyfjeter jego arzyary witemiowy
o tem, wchlyt kstogo zpotnekanem zochowranem na
narelnego woda. - pęgluy pomnik zeschladek stauat
dla mego staranem X. Stanistawu Taktoworskiego w
Krakowie a Dominikanow

Generał Krupkowski, pułkownik z 1830 uchodźca enahomilego
organizatora jazdy. On organizował kawalerję, belgijczy, -
i dat ustanom mundur pol. 2: pulth. Wch potahon tam
churto. powadit w Krakowie kamieniz na pmeruiz P.
Amny, miedzji kłopotolniz, a po tem męj. Muthi i mied w
Galicji. Rył cłtonkiem kom. For. wln. - w 1863 mied
ziomy, na wstaniecie cis krol Belgijczyz uwolniony

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the nature of the ink transfer.

Lezo ego, chorowidy, powierzył się melancholii. Corke
kulała prosto za Erasma Skaryńskiego, - o którym
na in nim nie pisał. Krupierki ze Skaryńskiego nie lubi-
li się i nie mieli żadnego do siebie stosunku.

Jeżeli więc br. Katucki, o tym moim nie wiem

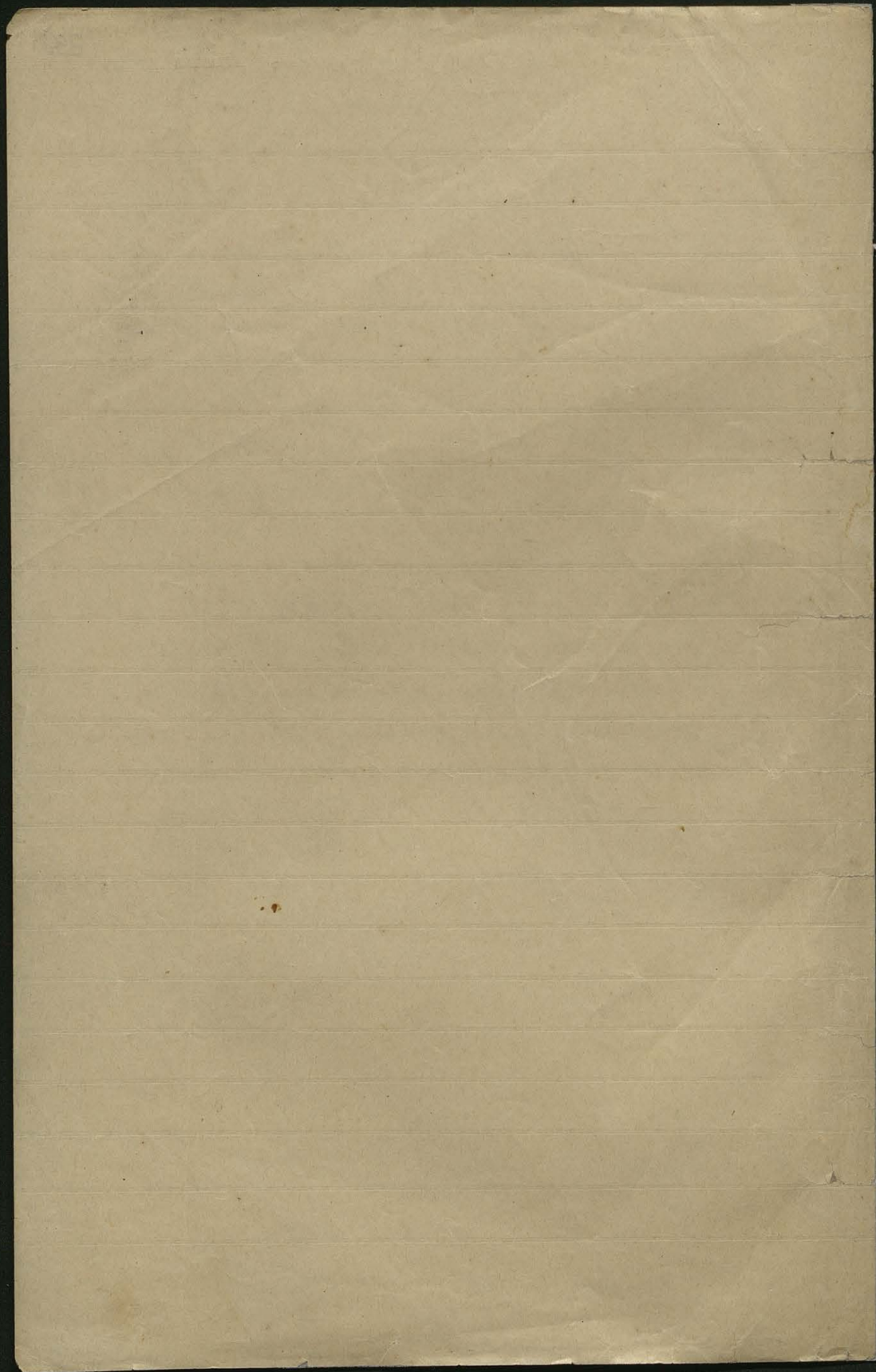
powiedział, i o Pułkowniku Łukasz Dobrowolskim

Pułkownik Stodolinski Napoleona, który stopni mi-
nowany został komendantem Między ^{W. M. K.} Wojski ^{Georga} 10. Korpusu
wiosną 1812 roku, kompanie piechoty, tj. Grenadierów,
Juseliarów, - Wolskich, - Saperów i skąd, mu-
szymy pamiętać o Napoleonie. Kompanie, straż po-
możniczej i pluton Landermayera. W reorganizacji
Ręce, Spensygowany, zamieszkał najpierw w Warszawie,
potem w Krakowie - i tu umarł. O Łukasz Stodolinski, powstał
um na Cmentarzu Powiśle. - Ciotki eleganci, przyje-
my, honorowy - pięknie opowiadał. Gdy, nie pamiętam, które
miesiące przebywał w Hiszpanii walczył, swoją polską Kom-
panię obsadził i uratował Kociot. - Duchowni prze-
wodzący walczył go by sobie stali ocetonego chrześ-
cijaństwa napawającego co mu się udało. Wziął więc
cały aparat moralny perstami ciele. - Ten pułk jego
dr. Kociota Kal. w Sandomierzu ofiarował. Ręce z
nim w wielkiej przyjaźni

Pułkownik fr. Sal. Gawronski odbył kampanie, morderstwa
a ten stopień nr. 831. Wziął. Wypadał, tuż mieszkał
z Łukaszem, w peruce, dygnający kadzylem był ciekawym,
słuch i dla tego, że gdy wódce pałacu Cezla dębinińskiego
Kociot, który go, niepozwolił na to onatę ciekawo, oboje, na-
wet wprawy staro, adawał, platoniernie w sobie także
charyzmat. - a on o swojej pałacu "aawsa" mówił. Wzrost

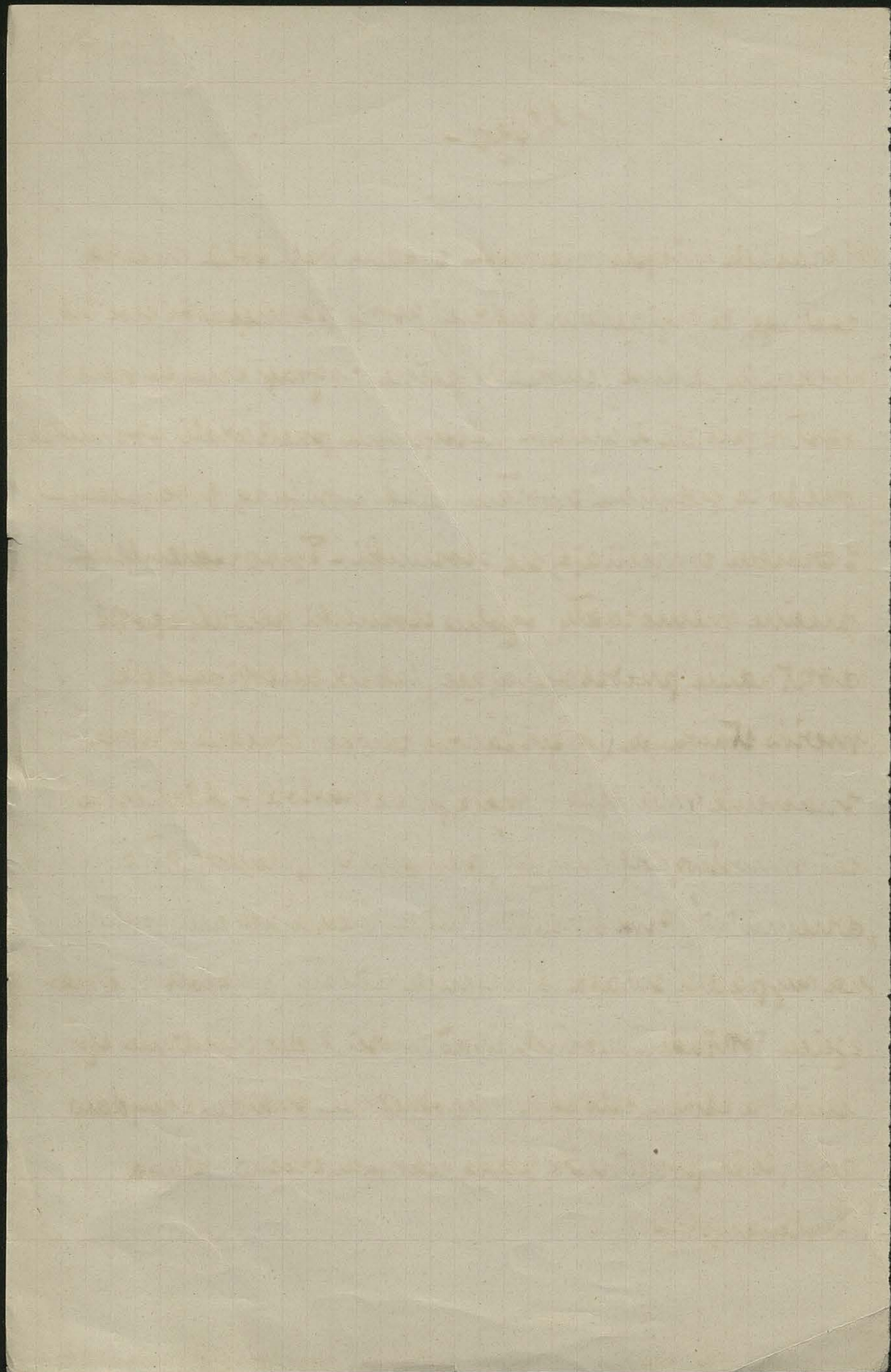
u a kilka lat przed śmiercią do Przemyśla zwrócił się o dżep
18- i był niedostatek. Kiedy się już młody, z prapier
miał im pomóc, że ten już aiemarto był, potrzeb
Gawronski był podobno dywocem Biskupa Krak. Teraz
nazwał.

Originalna figura był Major Stanisław Meis-
wicki. W. 1830 urodził się w Przemyśle. Krak. Wale-
kiewicz, którego Repalczyk chętnie wkielcał, ponieważ był
do m.w. 1850 w Krakowie, potem w Warszawie i emerytury.
Gastronom i pastoch jawnie ma. Ale honory i delikatny
delikatny był arcelaryj eksploatacji, lubił jednak by go nie ohi-
dy prozno, - co tu ciężko się dostało. Skonył sobie cnotna
terminologiz. Jerzy pisał codziennie gdzie miał sa-
prozno, nazywał to idiosolem, - pisał pisał Mieniec: Eu-
clideanem - Zyma pisał ^{ych} dzieł na klady. Słuch był taki,
którego model rarem a pitatem Chrysetusa kępsit. -
Lafajin był ciotnik brudny - jak stara Lafajinowa podusz-
ka - Hineman, taki co herbatkowi sływał. I prozawy się
nazywały. Rebut w kółty, - jeri Kottely, - Esterhazy = Rajse
Kuropaknicka = Kuropatwa. Miał dwie przedpłoty a.
mekdoly



Wstęp -

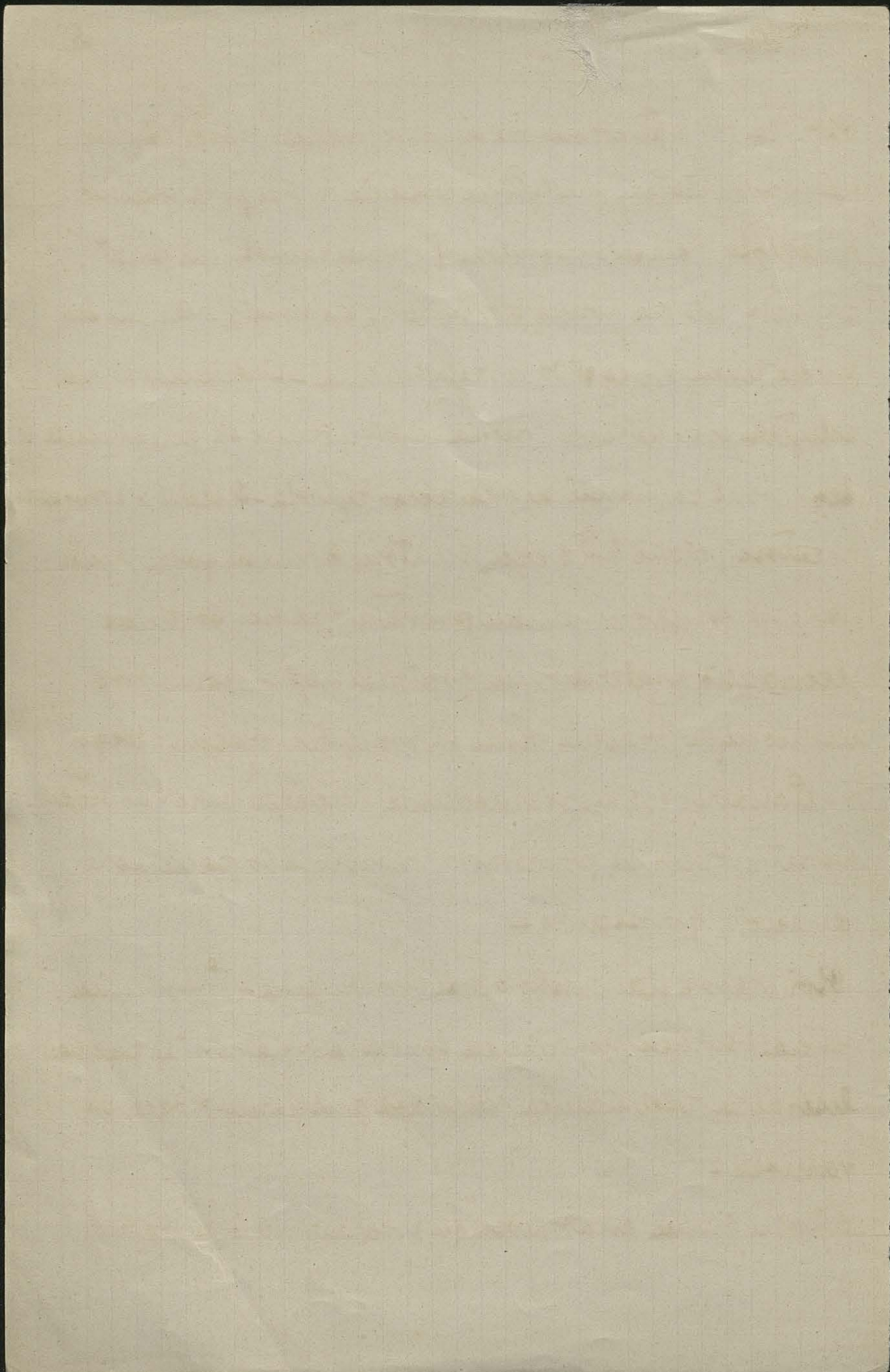
W czasach niepismienych zjednywali sobie miłego
 sąsiada, ci myjąłowi ludzie, którzy pamięćki siwe lub
 roczniki jeikone, chowaliy pełne biograficznych sere:
 - gołw pisałi i wielom następnyu przekarali, - bo mias
 one to są jedynem źródłem wiadomości jęz pocijaceu -
 i czasem imieniają się stosunki - Tyłko zalednem
 parsiue memoryaty, ogółne stosunki pierwszej epoki
 doktadnie przedstawiają, lub się autobiografie
 meins stawiają (bo się łatwo zawiadnie i niednie wdebie
 znaczenie mieć będą) mają jęzre warstwi - Nierkierone
 są miłosno, wspomnień, pamięćki, "memoryaty",
 "dremnik", Różnie dwiukoni ludzie niemający ani wplywu
 na wypadki świata, ani w nich udziału, a nawet nie ma:
 - jeikę doktadnych o nich wiadomości, lieto i udrnie spi
 sują, a użwie cześć tak nieposłubnie znajdująmy daw
 - ców, że są przeciwny, plaga, uanych czasów, plaga
 cykających --



Oto i ja gdy w pływającego nie rąmnik miejsca i zerwane było
na uboju szaleń, nie byłym wstanie wyjsi po za granice
miejsc, i dlatego nie gryłym podobnej ramoty nie pisał
i myśla, czy ona później donosić, czy mogła - Ale jest tu
jeden jeden szereg do morderstwa - Ladaie szary na
schyłku swej kariery i życia, lubigabawie się przeglądaniu
tego wnet zaniknąć się mającego żywota - Ladaie w tym
w całości, oświecał hold erę, i młotem Romy się godzi, nie
= syje się zapomnieniem przeszłych radości, to duleis
ecordatio praeteritorum, pętać się nad grobami osób
ustraconych, czasem erem się ponurzyć, czasem z tego
myślności lub usprawiedliwić, nie jeden mór: i do błęd
popętnionego się pomyślać a w tym jako państwa
dnieom porostawie -

Oto to moje sławisko gody myrany pnie - Pręgiarce
ręcia i świata, przypomina synom, a bynajmniej i adua
literacka zachęcała na widok publicy wroca się
ramosa -

O Rodzie mym miadomosci tu pocięci nie będę, bo one



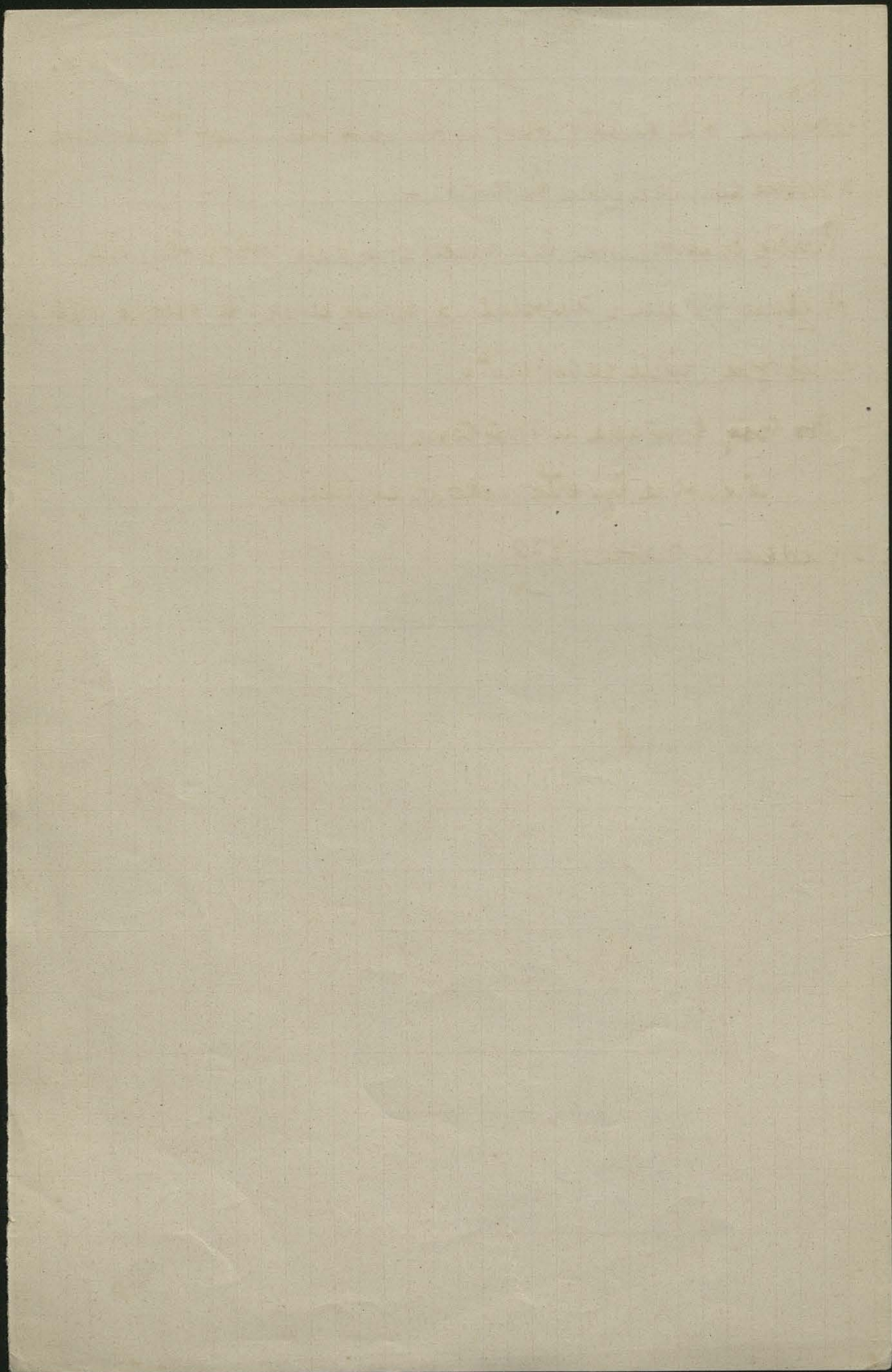
ubrane, o te sie dalo, osobny Rimplet skautnia - Tylko nie
o mnie samym bedie du mora -

Pinae le stromice, leu miecej znajduje rozrozniki, in
checniej rarem z ich osladnia, a miece lewar i b. obicuz chet:
= mi bym i tycie zakusieryt.

Pro Bogi foniada u Moj terra

„Niedolne lyi ertomierowir samemu“

Wiedeu 12 marca 1879

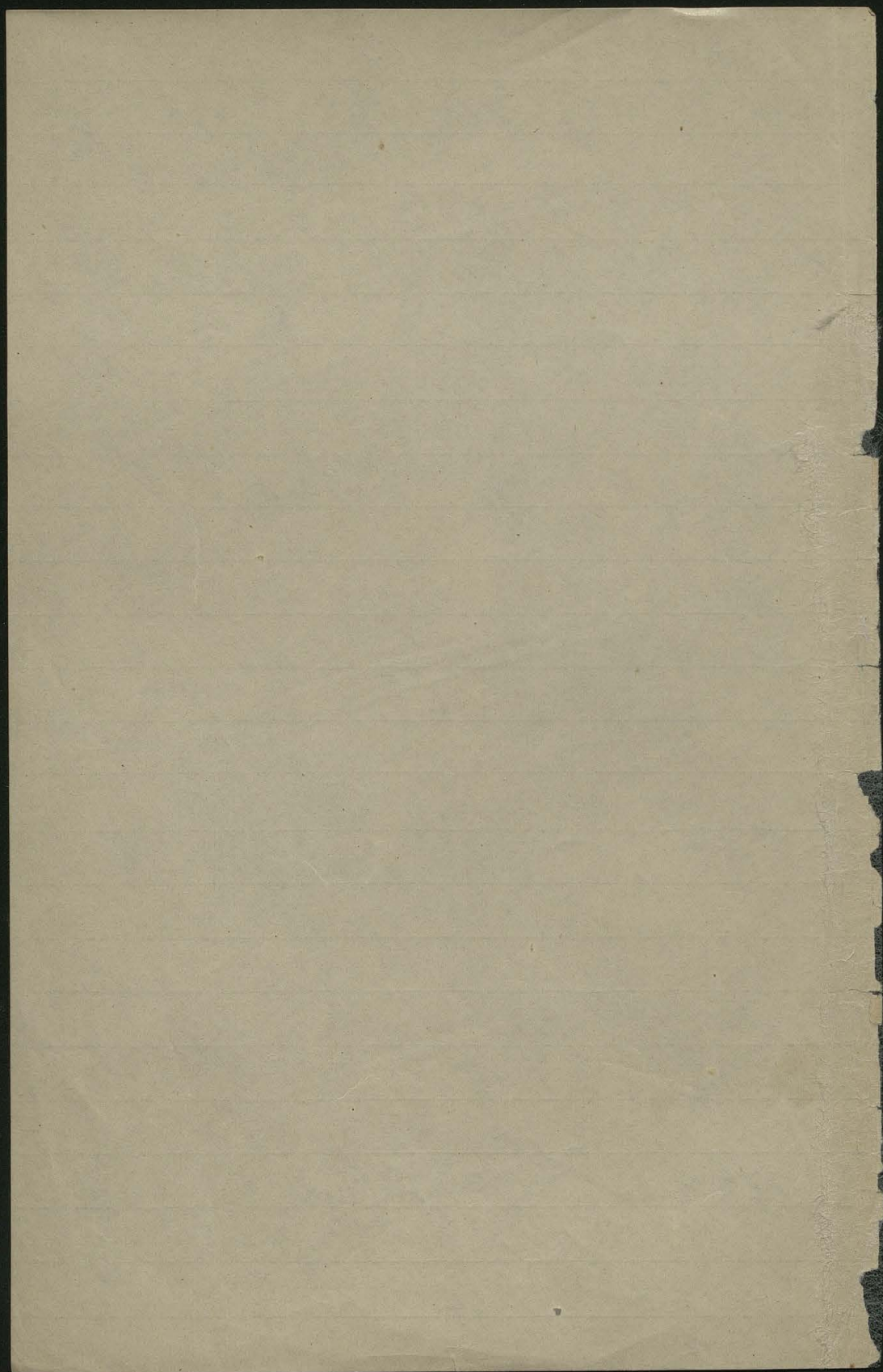


I

5-6-7A

Low

Shore



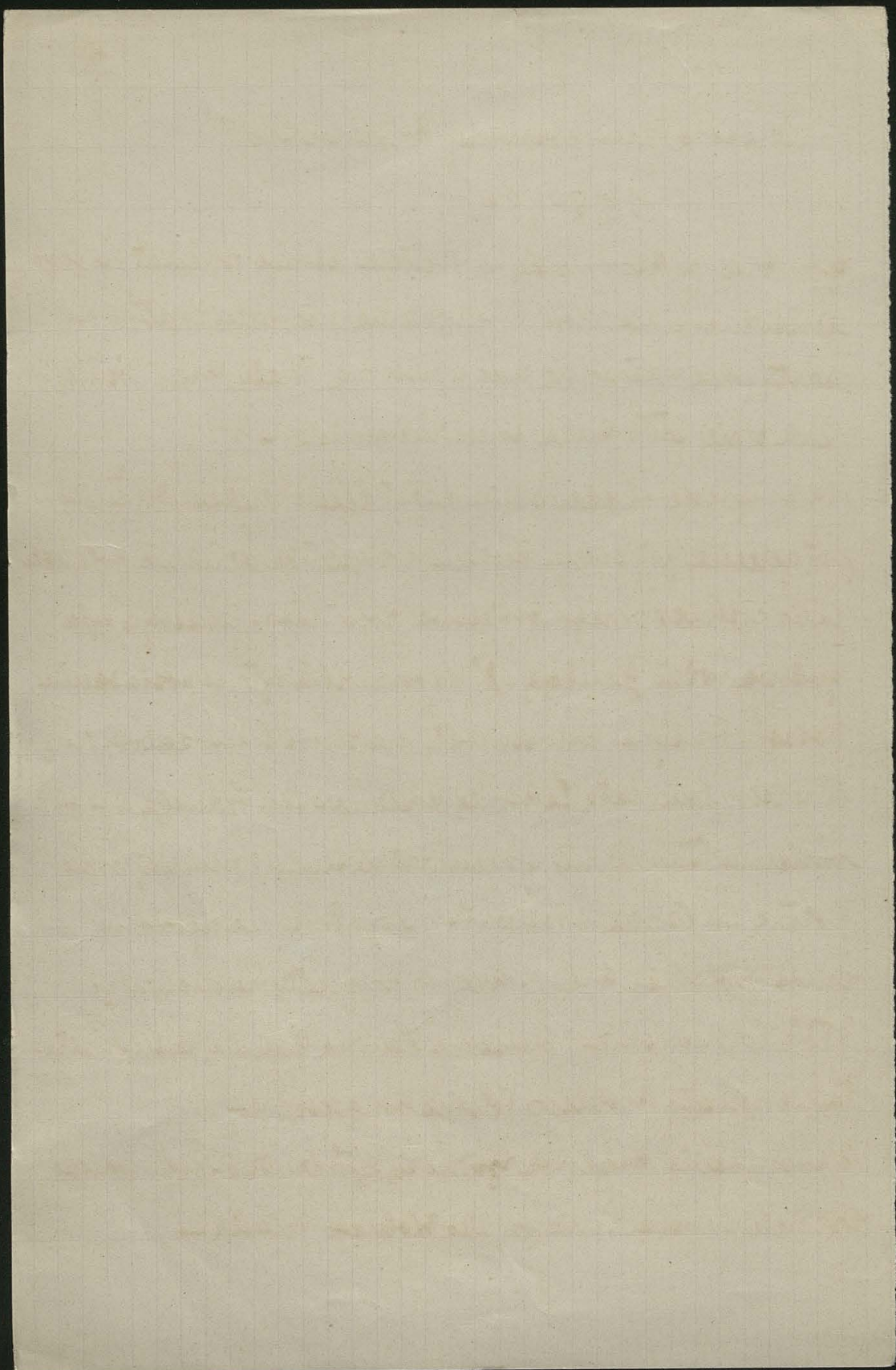
Nieco o Przejmowaniu Prawosławnej

1815 - 1846.

Gdy Przejmowanie się wiodłemu istnieć podeszło, a jego
instytucje na moje myślenie niejedną wpłynęły
wartości, nie wdając się w historię, Przejmowanie
- Tak o niej słyszałem kilka przedtem murek. -

Na Kongresie Wiedeńskim dwaj cesarze Aleksander I i
potwierdzenie pod swym berłem wprost niech chciał polski
jako wspomnianego Przejmowania polskiego - Austriacy była
główna, widać Gelię. X. Wawnaostie było w posiadaniu
Rosji - Rosyjski przypisywały na rękę swego zaboru, jeli
li w ranniam całą Saksonię dostawa - Leś Francya a w jej
miejscu Taylleraud sprowadził się temu, i przyjął mnie
polną Saksonię uważał - Wtedy: Rosyjski na cieszonym
ręką polski Przejmowanie Przejmowanie przypisywały, rachowując
XX: Romanowie - i Austriacy dawna Gelię, rachowując
Tak prosto Przejmowanie polskie Przejmowanie -

O posiadanie Przejmowania zgodzi się było brudno - uchwalono
powinno powstanie go jako Wolnego Miasta -



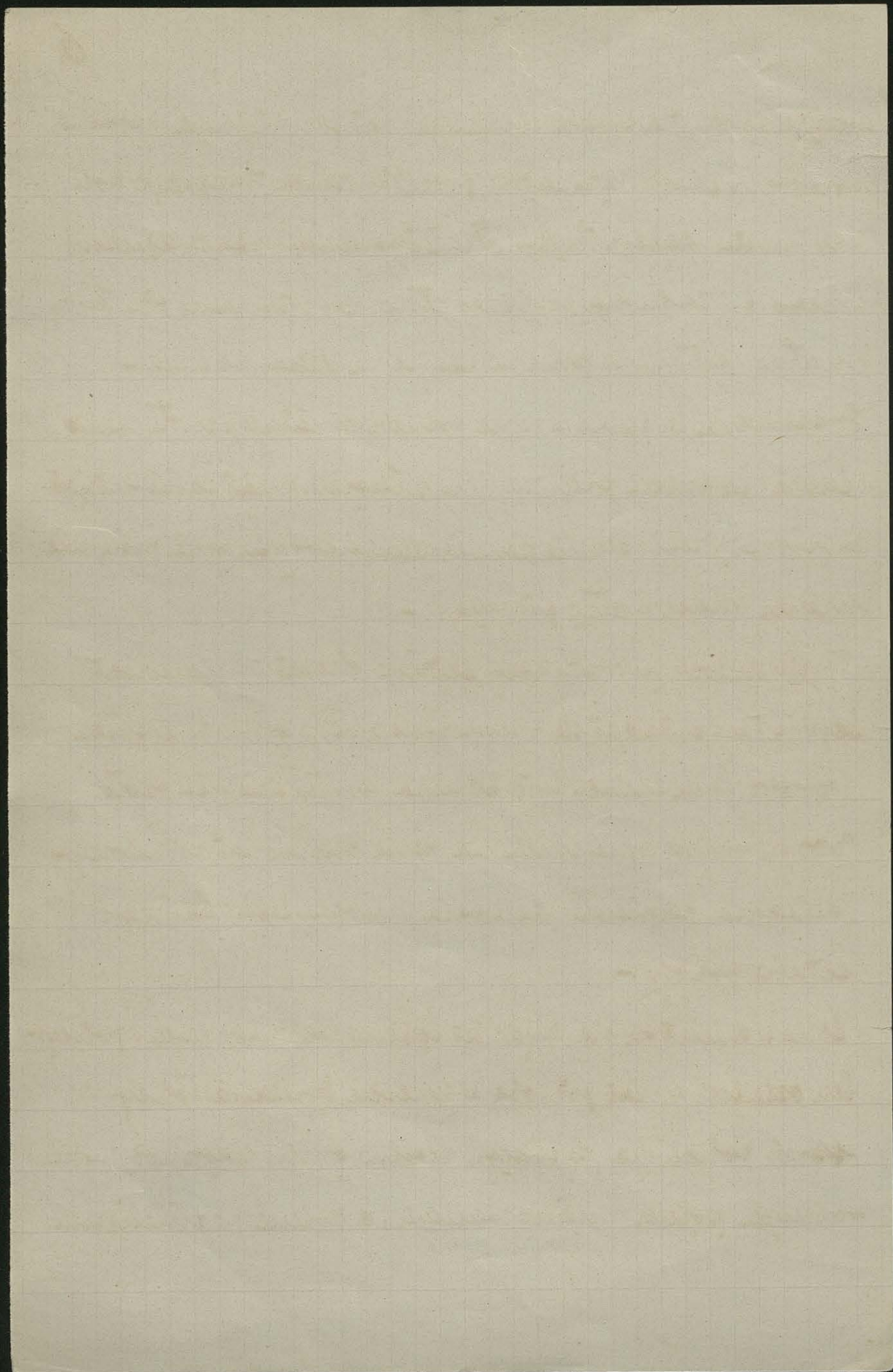
Przeważała w tym okresie jego amfiteatr był o wiele mniejszy skupienia
się jednak na 21 miastach powiat. i 120.000 ludności w których
było 70.000 w mieście i. j. 18.000 Chłusiów a 12.000. tydzień -
„ wolne, niepodległe i siła neutralne miasta Pradol
mocar i jego okolicy „ ośmiętno pnie aleś doświadczył do
traktatu między innymi a potem pnie ~~Konstancja~~ Konstancja
organizacji na pnie „ Wyższe trzy ciemny opieranie
na miastach zastano, najliberalniejsza i uszytych
Administrować Pradol „ Senat Pradol W. W. i S. W. M.
R. i S. O. „ mocar ze swym „ Prerosem Senatu -
Prerose i potnia Senatu i. j. ceterum miasta miedowia
lat nie, długi i ich potnia była ciemny wolno - a miedow
ci dygnisare pnie jej miedowia - tylko na pierwszy
re Konstancja organizacja i ich samica -
Pr. Konstancja Wodnickiego miedowia, Prerosem a miedow
senatu i Senatu miedowia, Prerosem i miedow
miedowia potem na Senatu generalnego Senatu -
Senatu miedowia składało się najpierw z Senatu potnia,
Prerose o 4^{ech} obywateli i miedowia po Prerosem miedowia

[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a single paragraph of handwritten text.]

medyacych, ale sprawn cywilych, nad familijnych: sprawn
 sercowi szlach, a ze sercowi prozedurystick ale sprawn poli-
 = cyjnych, dalej z Trybunału I Instancji i z sercowi apelacy-
 = nego. I. j. Iade najwyjnego tioronego z preresio obu Trybu-
 = nals: etonkio pmer tenet: Iejm delegowemym -
 Instancya Ie bytko a rarie potueby omiata Iy: zwotyruang -
 Iauré: Ie Ruldet prawnu Unio. Iagietl. māt jektis: udias
 a jwotyrukeji, ale nie pamiēdam jektis (ale gnie psie nie
 mam medycyctis pod ręk:) -

Tyck dwóch jwotyrukeji sercowi obywat: i mianowat
 Iejm. Ten szadats: z reprezentantis gmin w tēj szlach
 [zbowotyrukeji Iachek Iyō 20 kilka, gny iu dris jēt okoto
 300:]: gmin mējskich na Rnie Brakio Iy podielony -
 delegata Rapidulę, delegata Uniwersytetu: Iachekji
 sercowi potioji -

Ienat duetis: na mydriet sprawn weuwosoruych: poliejpi-
 Ien osledni māt pod sobę a mēsie dyrektora Poliejpi:
 szat Poliejpi na, w obrege wojlio gmin najpiod mybie
 raluych potem mēnowanuych, a potem po zmiesieniu

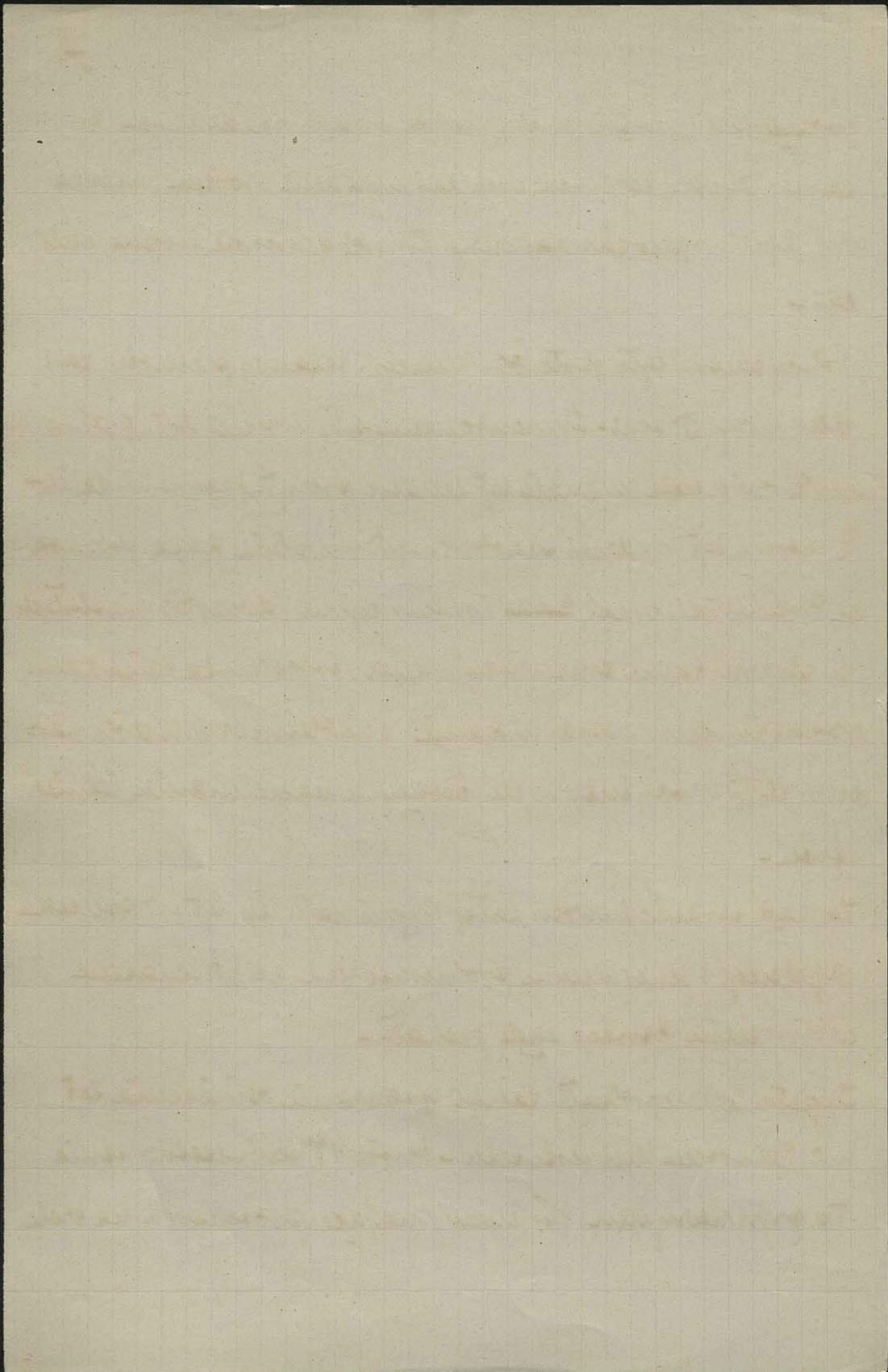


prosedllio i wojno w ich miejsce proprowadzonych koni
sawy dyspozycyjnych z ich adiutantami, broniem, asenta
mi itp., korpus zandarmerji Konnej a wrescie korpus mili
cyj -

Polacy ausio lyto okolo 100. Milicyj. basalion preliody, zai
derowery 50 koni - kumendaucem sity wojowej lyt. putkno
mirk" - wa ciele mydriatu lyt senatyr prerydyacy w Wydziale
Drugim lyt mydriat skasowany - pod nim lyta kasa poborna
w Przekucie, unad ~~assa~~ konsumcyjny; docelowo mieszatych
ze straznikami konsumcyjnymi, pobir mysla z pisawcami
vogalkowymi: straznikami, z nadlesniczymi dwi nawo
dowych, i misty dubowych, bodecyu macelutkietu lasu:
- lwa -

Zawrad sprawniedluwoiu catej kognitatu itp, lyt pod preresem
apelacyj i generalnym prokuratorem a ci pod senatem
w ninieciu Asnego sadu onekaty -

Inpednie mejiologty zanao sprawaniu osimiescia lyt
pod Rektorem Uniwersytetu - Broci 4^{eu} sekuldetno idnia
To gmnemymu St. Amuy mejace prorektora na ciele

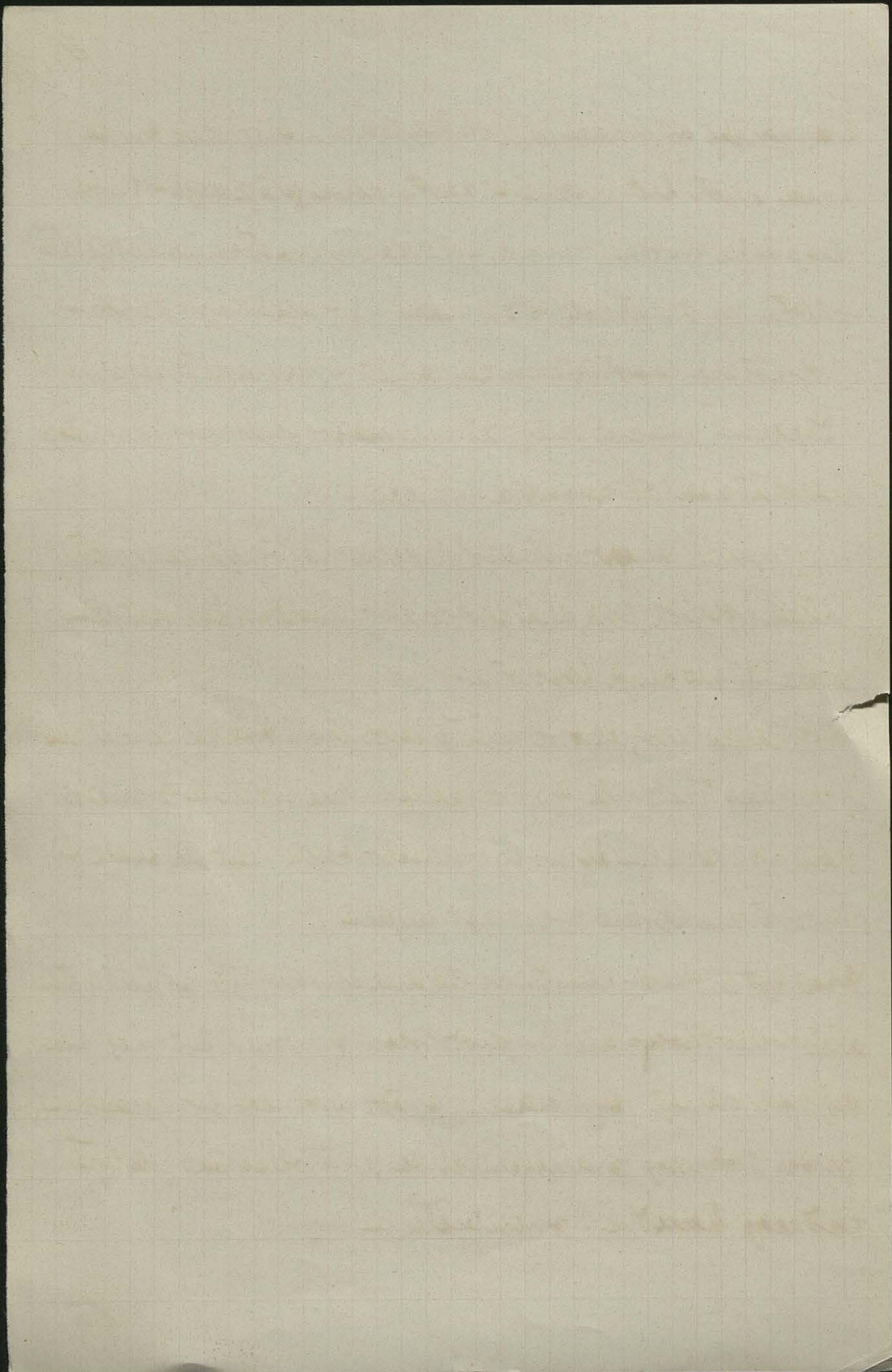


Z drugiego gimnazjum H. Barbary utworono kursa:
kasa szkoły technicznej - i szkoły sztuk pięknych - Później
tego dnia szkoła muzyki - Wina mylnie odczytano i miały
szkoły mydlarskie (o B. Masach): powiadano po wsiach -
Kosciół ten nasolił nam kanadyjski Kniyszor Jenerały
Dyplomyi naukowej: administrator Jenerały, do niego
należała także parafia mińska -

Wymianie Augsburgskiej: Helweccie niepotajemnie miały
jedną Kosciół, Później próbowano. Wym. Augsburg. ten stał na
celu sprawy szkoły Kosciółta -

Wymianie Mojeńcowe miało Rabuina i Przekucie w Cielu
- nowie: Tębiuie grupy i walców nie wolno było mieć
Reu po wsiach tylko po miasteczkach - Rabuini stali pod
mydlarskim sprawo wieloletniymi -

Przej było wolno - handlowy - Tębiuie dawały nie praciły sta
ani wieloletniego ani wieloletniego (mnie było miś hand
del rabuina, dyplomasem później drobne dyplomasem
później drobne przemysłnictwa do Przesłania nie było
jednego handlu: przemysłu. -

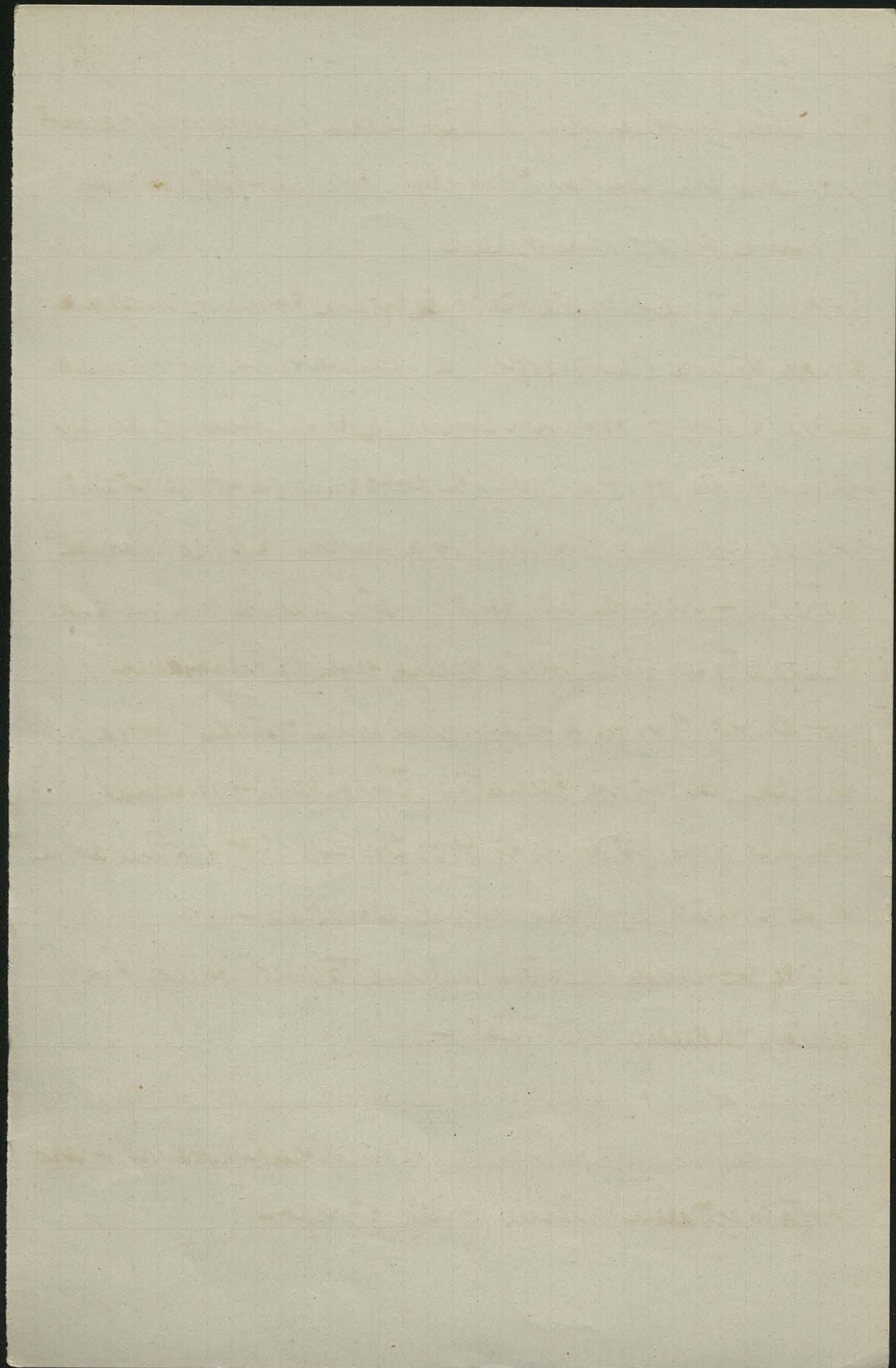


Pracownikowie biurowi i kancelaryjni
kierownicy i kierownice i dyktanci - Była to nie-
misja dyplomatyczna -

Pracownicy biurowi i kancelaryjni - Jedyną ofiarą Rosji w Rosji i,
długa ofiara klasa, przymus i niewolnictwo, po miastach
sekrety klasowo - osobisty - Rosjanie byli poddani do au-
stryackich, opowiadali o swoich doświadczeniach, że gołym ptakiem
we wspaniałych potasach $\frac{1}{4}$ a kupy i t.p. $\frac{1}{20}$ narysów
cierpiących - Simple były bardzo małe, ale nie miały
cena - To był punkt polityki między cykli $\frac{1}{2}$ kilograma
koni i 4 gr. p. a po renowacji opłaty 1 grona do
funkcji na biurowy Remat, 5 gr. p. czyli $4\frac{1}{6}$ centa.
Senatorskie polowania po 6000 zł. czyli 1500 zł. - byli do nie-
woli i przymusu i niewolnictwa -

Światowy wojenny i wojenny - Wielka, to niewolnictwo. Wtedy
długie i długie nie miały -

Wszystkie ofiary administracyjne, skarbowe, sądowe, wojenne,
duchowne, naukowe, lekarskie, wojskowe, wojskowe, wojskowe
były w jednym miesiącu, blisko, pod okiem -



Israelici cynili zwani wzięli prawo polityczne, który
 byli wolnymi dżentelmenami w państwie, w dołach nawa
 drowy i niszki drowy byli wstąpić do armii gromadzić obywateli
 sami węgry pisał - Folwarki doł narodowych były one -
 - pomyśleć o nich się dżentelmeny -

Obniżyć wstąpić Kodeks cywilny Napoleona z wolnością ni-
 - wotów, procedura istniała: jedna - ustawa Napoleona
 była wotowa - Kodeks Karły był austriacki -

Wzrost wotów tego wolnego polskiego kraju pośród innych
 mowców wotów były to anomalie, były to się da
 jedynie przy niedużej części dżentelmenów politycznej
 usupniać mogła - dżentelmeni się musieli uczyć do
 nie erasie -

Wzrost Państwa polskiego, Napoleona i wojownicy
 niecierpliwie nosili brany i samowole

الحمد لله الذي جعلنا من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين

والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين

والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين

والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين

والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين
والمخلصين من عباده المخلصين



0196

